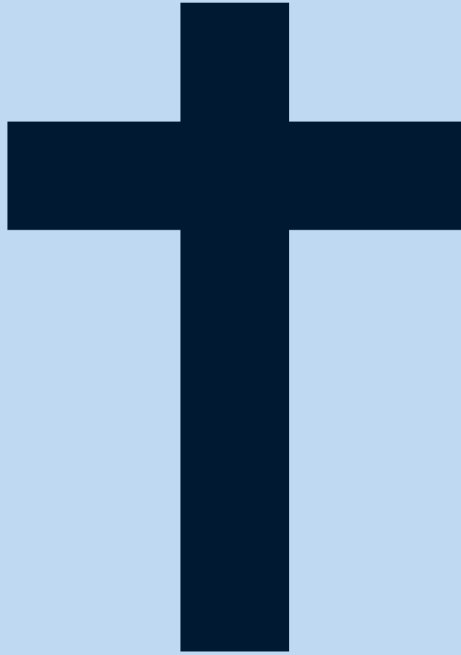


# Wedau Mark



The Gospel of Mark in the Wedau Language of Papua New Guinea

**Wedau Mark**  
**The Gospel of Mark in the Wedau Language of Papua New Guinea**  
**Buk Mak long tokples Wedau long Niugini**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Wedau

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents.

For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-08-30

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

aa19f3e3-98fb-51fa-9c53-3906edc75f11

## Contents

FRT . . . . .	1
INT . . . . .	2
Genesis - Karena . . . . .	3
Exodus - Oputawanana . . . . .	31
Leviticus - Levi ai kua . . . . .	52
Numbers - Au Mutulua . . . . .	55
Deuteronomy - Tarawatu Viruaina . . . . .	63
Joshua . . . . .	68
Judges - Taurauetara . . . . .	70
1 Samuel . . . . .	71
Samuel Viruaina . . . . .	81
1 Kings - Gulagulau Naona . . . . .	85
2 Kings - Gulagulau Viruaina . . . . .	97
Chronicles Viruaina . . . . .	104
Ezra . . . . .	106
Nehemiah . . . . .	107
Job . . . . .	108
Psalm - Wela ma Pari . . . . .	113
Proverbs - Nuaulaula Riwai . . . . .	123
Ecclesiastes - Tauviararamana . . . . .	127
Isaiah . . . . .	133
Jeremiah . . . . .	146
Lamentation . . . . .	151
Ezekiel . . . . .	153
Daniel . . . . .	156
Hosea . . . . .	157
Amos . . . . .	158
Jonah . . . . .	159
Micah . . . . .	162
Zechariah . . . . .	163
Mark . . . . .	164
Apasol . . . . .	197

**Buka Vivivireina  
Parivainuaḡana Wadubona Ġuta Vinevine  
ma  
Mark ma Acts**

**Translation of The Gospel of Mark and Acts in the Wedau  
language,  
Milne Bay Provins, Papua New Guinea.**

**Buka Vivivireina  
Parivainuaḡana Wadubona Ġuta Vinevine ma Mark ma Acts**

**Translation of The Gospel of Mark and Acts in the Wedau language,  
Milne Bay Provins, Papua New Guinea**

© VITAL/SIL PNG 2010

Milne Bay Province  
Papua New Guinea.  
Printed in Ukarumpa.  
2016, 700 Printed  
wed  
ISBN 9980 0 3979 5

© Wycliffe Bible Translators 2016

*Illustrations:*

By Horace Knowles and are used by permission of

© The British and Foreign Bible Society, 1954, 1967, 1972

Additions and amendments by Louise Bass

© The British and Foreign Bible Society, 1994

© VITAL/SIL PNG 2010

*Translation of The Gospel of Mark in the Wedau language,*

*Milne Bay Provins,*

*Papua New Guinea.*

*Printed in Ukarumpa.*

**Preface - Pariverena**

Nature & Purpose of book

Translation principles

Text followed

Orthography

Name location & number of speakers

## Genesis Karena Pariverena

Wei bukana e ririweta ma e viviegeta da menanarena mara ma dobu i tupuanei. Wei bukana maiteni e viviegeta da aiai rava i kauei ma menanarena mai Israel i tupuanei. Kaua gaegeaei ruağa e viviegeta wei bukana au orana.

1. Kapita 1-11 e viviegeta da menanarena mara, dobu ma rava i kauei. E viviegeta da Adam ma Eve, Cain ma Abel, Noah ma ututuva ma numa gegetelarana au Babel.
2. Kapita 12-50 e ririweta menanarena mai Israel i tupuanei. E viviegeta da Abraham natuna Isaac ma goğana Jacob ma Jacob natunatuna 12 Israel noinoii.

Wei bukana taugirumana eğa wavana ita viegeta. Wate tauviararamana gelai e notanotai da Moses i girumi mai Israel aubaii da tau i ita aramanei da God i vinei da Tauna ana rava, ma aiwai i kauei mai Israel aubaii. Au gunai wei bukana Moses i girumi madeğa! 1,500 - 1,230 BC. - muriai Iesu i tupua.

### Giruma rereğana

Virarautua wadubona

God, mara ma dobu i kauei (1:1 - 2:3)

God, oroto ma wavine i kauei (2:4, 7-9, 15-25)

Apoapoe mena i vikarenei (3:1-24, 4:1-12; 25-26)

Noah ana virarautua (6:5-22; 7:1-5, 17, 23; 8:15-22; 9:1-15)

Babel ana numa gege dewadewana (11:1-9)

Mai Israel goğogai

Abraham, Isaac ma Jacob

God Abram i kwatuei (12:1-7)

Abram ma Lot i vilamonei (13:5-6, 8-1)

Abram, Lot i vai-melei (14:11-16)

Melkisedek, Abram i viaiaini (18-20)

God parivainuağana bagibagina Abram maiteni i kauei (15:1-6, 12-16)

Sarai ma Hagar (16:1-3, 15)

God ana mataira terenana (17:1-21)

Nelara tonuğa i nei Abraham awarina (18:1-15)

Sodom ana virarautua (23; 19:1-7, 24-26)

Isaac i tupua (21:1-5)

Hagar ma natuna Ishmael i paritawanei (21:8-14)

God Abraham ana tumağa i raudadani (22:1-19)

Esau ma Jacob i tupua (25:19-26)

Esau, natuevou ana buderi i verenei Jacob awarina (25:27-34)

God i parivainuağana da Isaac ina viaiaini (26:1-6)

Isaac, Jacob i paritawanei Laban awarina (28:1-4)

Jacob ana rauboni au Bethel (28:10-22)

God, Jacob i viaiaini (35:9-15, 16-20, 22b-29)

Joseph, tuatana maiteni ai virarautua (37:1-8, 12-35)

Joseph ana nola au Egypt (39:1-23)

Joseph, rava ai rauboni anoi i viegei (40:1-23)

Pharaoh ana rauboni (41:1-16, 25-42, 45-49, 53-57)

Jacob natunatuna i paritawanei au Egypt (42:1-10, 21-23)

Joseph i vieğana-melei (45:4-11, 25-28)

Jacob, natunatuna ma goğogana maiteni i nae au Egypt (46:1-7, 28-30)

Jacob, Ephraim ma Manasseh i viaiaini (48:1-6, 13-21)

Jacob, Juda i viaiaini (49:8-10, 33)

## Joseph, tuatuna i vinuaubai (50:15-21)

*BADA, mara ma dobu i kauei*

<sup>1</sup> Au karena, God, mara ma dobu i vitupui.

<sup>2</sup> Dobu kwakwavina ma eġa aiwai ita mamae. Gimtona, gabinou i purui. Ma God Aruana, gabinou au tepana i genagenara ġaira.

<sup>3</sup> Ma God i riwa i pa, “Ina lalai!” Ma i lalai.

<sup>4</sup> Ma lalalaina i ’nanai da i ai. Ma lalalaina ma gimtona i vilamonei.

<sup>5</sup> Ma lalaina i ġorei Marai ma gimtona i ġorei Au Pom. Ma au bigai i nae ma ubaubanai i nei, au pom tagogi.

<sup>6</sup> Ma God i riwa i pa, “Parata mara au tepana ina mae da waira au tepana ma waira au gabaurina ina vilamonei.”

<sup>7</sup> Ma parata mara au tepana i terei da waira au dobu ma waira au mara i vilamonei.

<sup>8</sup> Ma parata i ġorei Mara. Ma au biga i nae ma ubaubanai i nei, nai au pom viruaina.

<sup>9</sup> Ma God i riwa, “Waira, mara au gabaurina, gabu au tagogi ona vitagogiemi ma doa alalana ina eġa.” Ma nanare i tupua.

<sup>10</sup> Ma doa alalana i ġorei, Dobu ma waira i vivitagogieia i ġorei, Boga. Ma i ’nanai da i ai.

<sup>11</sup> Anina ma God i riwa i pa, “Dobu, tam modu ma ai ma vigogoi, modu rarauanoi nununai ma ai rarauanoi nununai, ma peii ina gogo ma ina rauano me aloi nanare, ma nanare i tupua.”

<sup>12</sup> Ma dobu, modu ma ai anatapui i vigogoi. Ma i ’nanai da i ai.

<sup>13</sup> Au bigai i nae ma ubaubanai i nei, au pom vitonuina.

<sup>14</sup> Ma God i riwa i pa, “Aniravilala au mara ina mae da marai ma waguvara ina vilamonei, ma iri ina vieġeta ma nanare mara ma borima.\*

<sup>15</sup> Ma tau, mara ina ravilalai da lalaina dobu ina verei.” Ma nanare i mae.

<sup>16</sup> Ma aniravilala ġaeġaei ruaġa i kauei, voġaeġaena marai i vibadei ma voaburuna waguvara i vibadei ma ubona maiteni i kauei.

<sup>17</sup> Aniravilala au mara i terei da dobu ita ravilalai

<sup>18</sup> da marai ma waguvara ita vibadei ma lalalaina ma waguvara ita vilamonei. Ma i ’nanai da i ai.

<sup>19</sup> Ma au bigai i nae ma ubaubanai i nei, au pom vi-four-na.

<sup>20</sup> Ma God i riwa i pa, “Sia ma lawalawai anatapui waira ona vioai ma kiu ona tupua ma ona lave au aidamo.”

<sup>21</sup> Ma sia ġaeġae ma sia tapuna ma tapuna, boga au orana maemaei ma kiu tapuna ma tapuna maiteni i vitupui. Ma God, i ’nanai da i ai.

<sup>22</sup> I viaiaini ma i riwa i pa, “Ona vinatuna ma ona vimaġaimi da boga ona vioai ma kiu ona vinatuna da ona maġa au dobu.”

<sup>23</sup> Ma au bigai i nae ma ubaubanai i nei, au pom vi-five-na.

<sup>24</sup> Ma God i riwa i pa, “Doa, ġamoġamo nununai ma vitupui, ġamoġamo maramaraġamai ma ġamoġamo moduei, ma ġamoġamo tetetei ma ina vinatuna da me tau nanare.” Ma nanare i tupua.

<sup>25</sup> Ġamoġamo nununai anatapui i vitupui ma tau ina vinatuna da me tau nanare. Ma i ’nanai da i ai.

<sup>26</sup> Anina ma God i riwa i pa, “Marina, rava tana kauei me tauta ma ai kua tauta nanare. Ma tau sia ma kiu ma ġamoġamo anatapui au dobu ina vibadei, ġamoġamo maramaraġamai ma ġamoġamo moduei, ġaeġaei ma muomuoi.”

<sup>27</sup> ✧ Ma God, rava i kauei

Anina ma oroto ma wavine i kauei,  
me tauna nanare.

\* **1:14:** Eng. **Year**; Madeġa tagogi. ✧ **1:27:** Mrk 10:6

<sup>28</sup> Rava i viaiaini ma i riwei i pa, “Ona vinatuna ma ona vimaḡaimi da dobu ona vioai ma dobu ona vibadei. Taumi, sia, kiu ma aiwai anatapui au doa tetetei ona vibadei.

<sup>29</sup> Lam, modu anoi ma ai uana a vereveremi ami lam.

<sup>30</sup> Ma ḡamoḡamo moduei ma kiu ma ḡamoḡamo nununai anatapui aubai; ai rugurugu a vereveri ai lam.” Ma nanare i mae.

<sup>31</sup> Aiwai anatapui i kaukaueia i ’nanai da i ai kaua ma i vinuaiai. Ma au bigai i nae ma ubaubanai i nei, aupom vi-six-na.

## 2

<sup>1</sup> Ma nanare God mara ma dobu ma anataputapuna au orana i vitupui.

<sup>2</sup> ✧ God ana nola i vorovei ma mara au vi-seven-na i vilauvitau.

<sup>3</sup> Ana nola i vikwai ma lamna aubaina God wei marana vi-seven-na i viaiaini ma i vovivirei.

### *Oroto ma Wavine*

<sup>4</sup> Wei lamna mara ma dobu ana virarautua. Menanare BADA God mara ma dobu i vitupui.

<sup>7</sup> Ma BADA \* God doa pokauna i vaia ma oroto i voai ma lavutu lawalawaina au giaganana i uveni ma oroto† i lawana.

<sup>8</sup> Ma BADA God peipei Eden i paewi au maramatanei ma kampa orotona i vivitupuia i terei da i mae.

<sup>9</sup> Ma BADA God ai inanana aiaina ma uana amna aiaina anatapui i paewi ma peipei au pouna ai vinevinei ruaḡa i gogo. Ai tagogi uana lamna lawana tauvereina ma ai ḡelauna uana lamna nota rava ina verei da metauna aiaina ma metauna apoapoena.

<sup>15</sup> Ma BADA God oroto au peipei Eden i terei da ita nolei ma ita paini.

<sup>16</sup> Ma BADA God riwa bagibaginei i riwei i pa, “Ai uana anatapui au peipei am ḡoanei ma ani.

<sup>17</sup> Wate a viviḡaem da nota aiiai ma nota apoapoei aina uana eḡa ma ani! Mepa da u ani, tam nai au marana ma iraḡe!”

<sup>18</sup> BADA God i riwa i pa, “Oroto ainelana e mamae ma lamna eḡa ita ai. Ana tauagu ana kauei da ina voagui.”

<sup>19</sup> Ma BADA God doa pokauna i vaia ma ḡamoḡamo anatapui ma kiu anatapui i kauei. Ma tau i neiai oroto awarina da ita viwavai. Ma oroto aiwai i viwavai, nanare ai wava i mae.

<sup>20</sup> Ma oroto kiu ma ḡamoḡamo maramaraḡamai ma moduei, wava i verei. Wate Adam eḡa ana tauagu ita nelaḡai da ita voagui.

<sup>21</sup> Ma BADA God oroto i kauei da i matave ma maranaina i raunuavuru kaua, torotorona tagogi i votawanei ma vioa i pota-melei ana au gabu.

<sup>22</sup> Ma BADA God oroto torotoronei wavine i kauei ma wavinena i neiai oroto awarina.

<sup>23</sup> Anina ma oroto i auepai ma i riwa,

“Ee wei tauna! Marina gelama tau gelamiuei  
ma vioa tauvioaei,

wei tauna awariu i votawanei,

lamna aubaina, ana ḡorei *Wavine*.‡”

<sup>24</sup> ✧ Ma nanare i tupua ma lamna aubaina oroto, amana ma alona e vovoterei ma awana maiteni e vivitagogiei.

<sup>25</sup> Oroto awana maiteni, ana kovakovai, wate eḡa ita vinimala.

✧ 2:2: Exo 20:11    \* 2:7: Yahweh bo Jehovah Exo 3:13-15.    † 2:7: ... *doa pokauna i vaia ma oroto* Pona Hebrew *oroto* lamna *Adam*, ma *doa* lamna *adamah*.    ‡ 2:23: Au Hebrew pona *oroto* lamna *ish* ma *wavine* lamna *ishah*.    ✧ 2:24: Mrk 10:7-8



## 3

*Apoapoe mena i vikarenei*

*Maranai God mara ma dobu i vitupui, aiwai anatapui i ai kaua ma rava aiiai. Wei virarautuana lamna menanare apoapoei au dobu i rui.*

<sup>1</sup> Anina ma mota lamna terevaidega kaukauana ega me gamogamo gelai i kaukaueia nanare. Ma mota wavine i paridadanei i pa, "Riwa kaua bo ega da God i riwem da ega ai uana au peipei ma ani."

<sup>2</sup> Ma wavine i paribelei i pa, "Tauai ai uana peipei au orana ana ani."

<sup>3</sup> Wate God i riwa da peipei au pouna, ai uana ega ana ani bo ana vodadani. Mepa da ana ani bo ana vodadani lamna ana iraḡe."

<sup>4</sup> Ma mota wavine i paribelei, "Eḡateni! Amapo ega ma iraḡe."

<sup>5</sup> Nai maranai u ani, matam ina vikalai me God nanare ma aiaina ma apoapoena ona aramanei. Ma God i aramanei, lamna aubaina i viḡaem da avena ma ani."

<sup>6</sup> Ma wavine i 'nana da ai uana aniam aiaina ma inananana i ai kaua, ma i goei da ita ani da nuaulaula ita vaini, lamna aubaina tauna ai uana i vaia da i ani. Ma gelauna awana au ririvana i mamae i verei da i ani.

<sup>7</sup> Ma matai i kala ma i aramanei da tau i kovakovai, lamna aubaina ai bawara rugurugui i vaia da i vaturi da tupuai i tere-gaḡari.

<sup>8</sup> Au biga ubana i opuopu ma tau i nonori BADA God au peipei i bababara nae. Ma oroto awana maiteni ai au orai BADA God i raugovaḡei.

<sup>9</sup> Wate BADA God oroto i kwatuei i pa, "Tam mepa?"

<sup>10</sup> Tauna i paribelei i pa, "A nonorim au peipei ma tau ana kovakovau aubaina a rovo da a raugovaḡem."

<sup>11</sup> Ma BADA God i riwa i pa, "Ai i riwem da tam ana kovakovam? Ai uana a viḡaem da avena uta ani, ma u ani bo?"

<sup>12</sup> Ma oroto i paribelei i pa, "Wavine u verevereu, tauna ai uana i vereu da a ani."

<sup>13</sup> BADA God wavine i riwei i pa, "Aiwai u kauei?"

Ma wavine i paribelei i pa, "Mota i moruiu da a ani."

*BADA, Rava ai kovoga i vinolenolei*

<sup>14</sup> BADA God mota i riwei i pa, "Wei u kauei aubaina, kovoga gaeḡaena tam awarim, ega me gamogamo gelai nanare, maramaraḡamai ma moduei.

Manawamei ma matave-taitaina-nae  
ma am lam doa ma ani  
am mara au anatapuna.

<sup>15</sup> Ana kauei da tam ma wavine ona viḡavia nonoa,  
ma am epaia ma wavine ana epaia ona viḡavia.

Tauna kolam ina gwadai  
ma tam ae karena ma ani."

<sup>16</sup> Ma wavine i riwa i pa:

"Am nuabola ana viratai am au raumanawa,  
ma am iniviarana ina rata am au vinatuna.  
Tam u goei da awam uta vibadei,  
wate tauna tam ina vibadem."

<sup>17</sup> Adam i riwei i pa,

"Ma tam awam ponana u rautaniḡanei  
ma ai uana a viviḡaeia u ani,  
Tam am kauelei doa u viapoapoeni.

Tam ma nola guratana ma inim ina viara da lam ma nelaḡai, am mara au anatapuna.

<sup>18</sup> Ma doa, donadona ma modu viganaganai ina vigogoi aubaim  
ma tam ma ipi da ma am.

19 Tam polapolam ina toi  
da lam ma nelaḡai  
ma nanare ma mae da ma nae me au doa.  
Doa pokauna a vaia da tam a kauem  
ma tam ma nae me doa au pokauna.”

20 Orotō i aramanei da awana tauna rava anapui aloi ma lamna aubaina i ḡorei Eve.\*

21 BADA God ḡamoḡamo opina i vaia da iniḡaḡara i kauēi Adam† awana maiteni aubai ma ini i tere-ḡaḡari.

#### *BADA, Adam ma Eve Edenei i viopuni*

22 BADA God i riwa i pa, “Orotōna aiaina ma apoapōena i aramanei, tauna marina tauta nanare. Eḡa tana voterei da urana ina vilolo-melei da lawana aina uana ina vaia da ina ani ma ina mae-nonoa.”

23 Ma lamna aubaina peipeiei, oroto i viopuni da doa ita ipiei. BADA, doi oroto i voai.

24 Anina ma oroto i viaḡaḡana-opunei ma *cherub*‡ biaḡa au peipei Eden au maramatanei i terei ma ana dabaruma araratana i terei da i nēnae ma i nēnei ma lawana aina etanaina e gagaloēi.

## 4

### *Cain ma Abel*

1 Ma Adam awana Eve maiteni i matave ma i duama ma tevera orotōna i tupua. Ma i riwa, “BADA ana aguei natu a vaia.” Lamna aubaina i ḡorei “Cain.”\*

2 Ma muriai tevera orotōna ḡelauna i ḡuni ma i ḡorei “Abel.”†

Ma maranai tau i vilaraga, Abel tauna tauviḡamoḡamo ma Cain tauipi.

3 Mara tagogi Cain doa uana ḡelau i neiāi da i puloēi BADA awarina.

4 Wate Abel nanare sipu natuevouii i vunu-naiei ma sia monamonai i apui BADA awarina ana pulo. BADA Abel ma ana pulo i vinuāiaiei.

5 Wate Cain ma ana pulo eḡa ita vinuāiaiei. Ma lamna aubaina, Cain amlona i ḡaiḡai ma naona i peu.

6 Anina ma BADA Cain i riwei i pa, “Aiwai aubaina amlom i ḡaiḡai? Aiwai aubaina naom i peu?”

7 Mepa da kua aiaina uta kauēi, lamna ata vinuāiai awarim. Wate am nota da apoapōena ma kauēi, lamna ma aramanei da apoapōe am au metaeta e daradaraim da ina vovaiubaim. Wate tam ma virewapana da ma vovaiubai.”

8 Ma muriai Cain ana tevera Abel i riwei, i pa, “Tana nae, tana babara.” Ma maranai i ḡeta au wapu, Cain i vomairi ma ana tevera Abel i vunui da i viraḡeni.

9 Ma BADA Cain i paridadani i pa, “Am tevera Abel mepa?”

Ma Cain i paribelei, i pa, “Eḡa ata aramanei! Tau au tevera taupainina bo?”

10 Ma BADA i riwa, i pa, “Aiwai u kauēi? Am tevera tarana doi e kwatukwatu raubiwa aubaina.

11 Lamna aubaina tam marina apoapōe awarim a tereterei. Am tevera tarana uramei au doa i toi da doa i matave ḡaḡari.

12 Ma lamna aubaina maranai u ḡoei da doa uta ipiei, lamna uana eḡa ma nelaḡai ma am animae eḡa. Tam ma babara labalababa.”

13 Cain BADA i riwei, i pa, “Au kovoḡa i rata kua ma eḡa tagotagogina da ana avarai!

\* **3:20:** *Eve* Wei wavana nonorana me Hebrew ponanei *lawana tauverena*. † **3:21:** Au Hebrew ponana oroto lamna *adamah* lamna aubaina oroto i ḡorei *Adam*. ‡ **3:24:** Arua lawalawai gabu vivivireina taupaini. Tagogi lamna cherub \* **4:1:** *Cain* Wei wavana nonorana me Hebrew ponanei anona *a vaia*. † **4:2:** *Abel* Wei wavana nonorana me Hebrew ponanei anona *lavutuna tupona*.

<sup>14</sup> Tam wei doanei e viviopuniu da naom eġa ana inana-melei. Tau ana babara labalababa ma eġa au animae. Ma rava ina nelaġaiu ma ina virāġeniu.”

<sup>15</sup> Ma BADA i paribelei, i pa, “Eġa! Aiai da i virāġenim, ana kovoġa ina rata guratana.” Ma ana mataira Cain awarina i terei da rava ita viġaei da tauna avena ita vunui, maranai i nelaġai.

<sup>25</sup> Adam awana maiteni i matave ma Eve natui ġelauna i ġuni. Eve i riwa, i pa, “Cain ana tevera Abel i virāġeni. Ma lamna aubaina God natu orotona i vereu da Abel i raviepaiai.” Ma i ġorei Seth. ‡

<sup>26</sup> Seth natuna orotona i tupua ma i ġorei Enosh. Ma nai marana, rava, BADA wavana vivivireina viborumana i vikarei.

## 6

### *Rava ai ġo’apoapoe*

<sup>5</sup> Ma BADA i ’nanai da rava anatapui au dobu ai ġo’apoapoe i rata kaua ma aiwai i viogatarei ma i vinua-notenotei anatapui apoapoei.

<sup>6</sup> BADA i ’nanai ma orana i viara kaua ma i vinuabola da aiwai aubaina rava i kauei.

<sup>7</sup> Ma BADA i riwa, “Tau rava a kaukaueia ana vipupui dobu au anatapuna ma nanare ġamoġamo ġaeġaei ma ġamoġamo au doa tetetei ma kiu au aidamo. Nuanuau i bola-kauei da tau i kauei.”

<sup>8</sup> Wate BADA Noah i ’nanai ma i vinuainyai.

### *Noah ana virarautua*

<sup>9-10</sup> Noah ma ana epaepaieia ai virarautua wenanare.

Noah natunatuna nelarai tonuġa: Shem, Ham ma Japheth. Noah ana ġo’apoapoe eġa, tauna ainelana rava aiaina eġa me aiai ġelauna nai au marana. Ma God maiteni i bababani nonoa ma ana au viaiaina i mamae.

<sup>11</sup> Rava ai ġo’apoapoelei dobu i viapoapoeni God au matana ma vigaigaiawa dobu i oai.

<sup>12</sup> Ma God i ’nanai da rava ai ġo’apoapoe i rata kaua ma lawana apoapoena i maemaelei.

<sup>13</sup> Ma God Noah i riwei, “Rava pupunana a vivinua-notenotei. Aubaina rava ai ġo’apoapoe dobu i oai, lamna aubaina rava ma dobu anatapuna ana vipupui.

<sup>14</sup> Lamna aubaina a ġoei da wei ma kauei. Waga ġaeġaena ai bagibaginei ma voai tam aubaim. Ma babalaraġi ma koltei au orana ma au doa ma pasi.

<sup>15</sup> Wenanare ma voai. Waga ana manawa 140 mita ma ana dabora 22 mita ma ana ġae 14 mita\*.

<sup>16</sup> Ma poewi ma gavogavo aburuna ma voterei poewa ma biribiri au poui, ive ma madeġa aubaina. Ma au ririvana, metaeta ma terei. Ma vatara, au gabaurina, au pouna ma au tepana ma voai.

<sup>17</sup> —Ona rautaniġana! Tau marina ututuva ana paritawaneiai au dobu ma aiwai anatapui lawalawaii ina amoa.

<sup>18</sup> Wate marina tau parivainuaġana bagibagina ana kauei tam maiteni. Tam, awam, ma natunatum awawai maiteni au waga ona rui.

<sup>19-20</sup> Ma ġamoġamo anatapui, wavinena ma orotona ma vigerui, kiu, ma ġamoġamo au doa tetetei ruaruāġei ava ina rui da ina lawana.

<sup>21</sup> Ma lam taputapune i ava ma vaia da taumi ma ġamoġamo aubaii.”

<sup>22</sup> Ma God aiwai anatapuna i ririweia; Noah i kauei.

## 7

### *Ututuva i vikarei*

‡ **4:25:** *Seth* Wei wavana nonorana me Hebrew ponanei anona i vereu. *cubits* ma ana dabora, 50 *cubits* ma ana ġae 30 *cubits*.

\* **6:15:** Hebrew pona ana manawa 300

<sup>1</sup> Ma BADA Noah i riwei, “Tam ainelam rava jijimanim au dobu wei au marana. Lamna aubaina tam ma am numa ravai anapapumi au waga ona geru.

<sup>2</sup> Ma BADA gāmoḡamo i vianinei aniam ma pulo aubaina, ororotoi 7 ma waivinei 7 ma vaia. Ma BADA gāmoḡamo eḡa ita vianinei, orotona tagogi ma wavinena tagogi ma vaia.

<sup>3</sup> Ma nanare kiu ma vaia, ororotoi 7 ma waivinei 7. Wei ma kauēi da gāmoḡamo da kiu anapapai lawalawai ina mae ma ina vinatuna.

<sup>4</sup> Ma au pom 7 au murina ma garewa ana paritawaneiai da mara 40 ma au pom 40 ina atuna. Ma aiwai au dobu a kaukaueia, e mamae ma e lavulavutu anapapai ina pupu.”

<sup>5</sup> Anina ma BADA anapapuna i ririweia, Noah i kauēi.

<sup>17</sup> Ma au pom 40 au orana ututuva i rarata ma waga i tenam epa.

<sup>23</sup> Anina ma BADA anapapuna lawalawai au dobu i pupuna-pai, rava ma gāmoḡamo ma kiu ma gāmoḡamo tetetei, anapapai i viamoai. Noah ma tau aiavo i waga i gerugeru, tau i ava i lawana.

## 8

### *Ututuva damona*

<sup>15</sup> Ma God Noah i riwei i pa,

<sup>16</sup> “Tam ma awam ma natunatum ana awawai waga ona oputawanei.

<sup>17</sup> Ma gāmoḡamo lawalawai anapapai ma taravaina-opunei, kiu anapapai, gāmoḡamo au doa tetetei da ina vinatuna ma ina maḡa da dobu ina vioai.”

<sup>18</sup> Ma Noah awana ma natunatum ma awawai waga i opu-tawanei.

<sup>19</sup> Ma gāmoḡamo anapapai, kiu ma gāmoḡamo ḡelau i doba tetetei, ai au dam nununai nanare waga i opu-tawanei.

<sup>20</sup> Ma Noah pulo aniapuna i voai BADA awarina ma gāmoḡamo aiiai, kiu aiiai tagotagogi ava taputapuna i apui pulo aniapuna au tepana.

<sup>21</sup> Ma maranai BADA pulo ḡabuna i laḡoni ma au nuanuana i pa, “A aramanei da rava melamelaiei ai nota i apoapoe. Wate dobu eḡa ana viapoapoeni ma eḡa melanai lawalawai anapapai ana pupuna-melei me a kauēi nanare.

<sup>22</sup> Ma maranai dobu e mamae paewa ma tuaruta, ubauba ma vibola, bodu ma omra, garewa ma madeḡa, maratoma ma au pom, ina mae-nonoa ma eḡa ina kwa.”

## 9

### *BADA ana Parivainuaḡana bagibagina Noah maiteni i kauēi*

<sup>1</sup> ✧ Ma God Noah natunatum maiteni i viaiaini ma i riwei i pa, “Ona vinatuna ma ona vimaḡaimi da dobu ona vioai.

<sup>2</sup> Ana kauēi da gāmoḡamo ḡaeḡaei ma gāmoḡamo tetetei, iana ma kiu, anapapai ina rovoemi. Ma au urami ana terei da ona vibadei.

<sup>3</sup> Aiwai anapapai lawalawai ami aniam. Modu anoi ma ai uana a veremi, wate marina aiwai anapapuna a vereveremi ami aniam.

<sup>4</sup> ✧—Wate viora taratarana eḡa ona ani, aubaina tara au orana lawana e mamae, ona voterei da tarana ina toi tawanana ma muriai ona ani.

<sup>5</sup> Ma mepa da gāmoḡamo rava i viraḡeni. Tau ana raubiwa, wate nanare rava, rava turana i viraḡeni. Tau ana raubiwa.

<sup>6</sup> ✧ Tau rava a kauei me tau inanau nanare, ma lamna aubaina Rava aiai i viraḡena, rava ḡelauna tauna ina viraḡeni.

<sup>7</sup> ✧ Ma tam natunatum ina maḡa da am epaepaia dobu ina maena-pai.”

<sup>8</sup> Ma God Noah natunatum maiteni i riwei i pa,

<sup>9</sup> “Ona rautaniḡana wei marina, Tau au parivainuaḡana bagibagina taumi ami epaepaia maiteni a kaukauei.

<sup>10</sup> Ma gāmoḡamo lawalawai anatapuna, kiu ma gāmoḡamo numei ma moduei ma anatapui wagei i opuopu, ma gāmoḡamo anatapui muriai au dobu ina mae.

<sup>11</sup> Wei riwanei au parivainuaḡana bagibagina taumi maiteni a terei da eḡa melanai ututuva ḡelauna ana paritawanana-meleiai au dobu da purapura lawalawai ina vipupui.”

<sup>12</sup> Ma God i riwa, “Parivainuaḡana bagibagina a kaukauei taumi ma anatapui lawalawai maiteni anatapui muriai e nenei. Wei parivainuaḡana matairana wenanare:

<sup>13</sup> Warilolo au apau ana terei da ina vimataira da tau au parivainuaḡana bagibagina a terei tau ma taumi ma anatapui lawalawai au dobu maemaei.

<sup>14</sup> Maranai mara e ḡuvaḡuvai ma warilolo au apau e eḡaeḡa,

<sup>15</sup> lamna ina vieḡeu da au parivainuaḡana bagibagina tau ma taumi ma anatapui lawalawai au dobu. Ma eḡa melanai ututuva lawana ina vipupui.”

## 11

### *Babel ana numa ḡeḡe dewadewana*

<sup>1</sup> Au naona rava anatapui au dobu pona tagogi ma riwa tagogina i bababaniei.

<sup>2</sup> Nai maranai rava i vaḡavaḡai nae au maramatanei ma wapu au ḡaeḡaena i ḡeta au Shinar \* ma kampa i mae.

<sup>3</sup> Ma i babani vivira i pa, “Ona nei, doa tana vaia ma brik tana pasi ma tana apui da ina bagibagi.” Ma nanare ai numa brikiei i voai ma koltei i ampasi.

<sup>4</sup> Ma tau i riwa, “Ona nei melagai ḡaeḡaena tana voai tauta aubaita ma numa ḡeḡe dewadewana tana voai da ina ḡae au mara da wavata tana kauei ma eḡa tana vilamoneta dobu au anatapuna.”

<sup>5</sup> Anina ma BADA i ḡairai da ravai melagai ḡaeḡaena ma numa ḡeḡe dewadewana i voavoia ita inanai.

<sup>6</sup> Ma BADA i riwa i pa, “Wei tau rava tagogi ma pona tagogina e bababaniei. Wei lamna karena, aburuna ava aiwai ai au nota anatapuna ina kauana-paiei.

<sup>7</sup> Ona nei tana ḡaira da noi ravai ai pona tana vinua-raḡaraḡai ma ina babani labalababa.”

<sup>8-9</sup> Anina ma BADA rava anatapui ai pona i vinua-raḡaraḡai ma i vilamonei dobu au anatapuna, lamna aubaina nai melagaina i ḡorei Babel. † Ma melagai ḡaeḡaena voana i voterei. BADA tau i vilamonei dobu au anatapuna.

## 12

### *BADA, Abram i kwatuei*

<sup>1</sup> ✧ BADA Abram i riwei i pa, “Am dobu, am rava ma amam ana dam ravai ma netawanei ma ma nae dobu ana viatataiem kampa ma mae.

<sup>2</sup> Ma am epaepaia ai dam ana viratai, ma ana viaiainim,

✧ 9:6: Exo 20:13; Gen 1:26 ✧ 9:7: Gen 1:28 \* 11:2: Babilon au paratana. † 11:8-9: *Babel* Nonorana me Hebrew ponanei nuararaḡa. ✧ 12:1: Act 7:2-3

ma ana kauei da wavam ina rata,  
ma tamei viaiaina ina nei rava awarii.

<sup>3</sup> Ma aiai i viaiainim, tau ana viaiaini,  
ma aiai i parivai-apoapoenim, tauna ana parivai-apoapoeni,  
ma tamei dam anatapu i au dobu ana viaiaini.”

<sup>4-5</sup> Ma BADA i ririweia nanare, Abram awana Sarai ma maiana Lot\* Haran i opu-tawanei, Abram ana madega 75. Ai purapura, ai gamogamo ma ai laralaraga ma i vomairi Canaan aubaina.

<sup>6</sup> I geta Canaan ana au parata ma i verautua da au gabu vinevinena, Shekem melagaina gaegaena au ririvana. Ma kampa au Moreh† ai gaegaena au gouna i raugaravu. (Nai maranaina mai Canaan, nai au dobuna i mamae.)

<sup>7</sup> \*Kampa BADA i viatataeana-melei ma i riwa i pa, “Wei dobuna Canaan am epaepaia ana verei.” Ma Abram pulo aniapuna, i voai BADA awarina ma pulo i apui. Mepa BADA i viatataeana-melei lamna au gabuna aniamapu i voai.

## 13

### *Abram ma Lot i vilamonei*

<sup>5</sup> Maranai Lot, Abram maiteni i vaavaagai, Lot maiteni ana gamogamo magamaagai ma ana numa ravai ma ana tauvilaraga.

<sup>6</sup> Ma tau i gamogamo i maga guratana ma gabu ega tagotagogina da anatapu i ita gamoi,

<sup>7a</sup> Ma lamna aubaina ega tagotagogina da tau i ita mae-gogona.

<sup>8</sup> Anina ma Abram Lot i riwei i pa, “Ma rautanigana, tauta tara tagogi ma ega tana viparipariniagai ma ata taunola avena ita vigaiagaiawa vivira.

<sup>9</sup> Weka tana vilamoneta ma ata naei tana nae. Doa au naota e inainanai. Metauna e goe goei ma nae ma kampa ma mae. Mepa da tam ma nae au oiena, tau ana nae au kelakela. Mepa da tam ma nae au kelakela, tau ana nae au oiena.”

<sup>10</sup> Anina ma Lot matana i tawanei da waira Jordan wapuna ma Zoar melagaina au paratana. Ma i 'nanai da waira i maga ma doa maumaurana me BADA ana peipei,\* me doa maumaurana au Egypt. (Nai marana BADA ega Sodom ma Gomora ita vipupui.)

<sup>11</sup> Ma Lot waira Jordan wapuna i vinei tauna aubaina ma i nae au maramatanei. Tau i nanare i vilamonei.

<sup>12</sup> Abram au Canaan i mae ma Lot Sodom au ririvana i mae.

<sup>13</sup> Ma mai Sodom ai lawana i apoapoe kaua ma go'apoapoe i kaukauei BADA au matana.

<sup>14</sup> Ma Lot Abram i netawanei ma muriai BADA Abram i riwei i pa, “Mepa u mamae lana, matam ma tawanei au lavaratei ma au rauanaegi ma madega e gogogolana ma mepa madega e neneulai.

<sup>15</sup> \*Dobu anatapu e inainanai tam ma am epaepaia ana vere-nonoemi.

<sup>16</sup> Ma am epaepaia ana kauei me doa pokauna ma aiai da pokau e iaiavi lamna am epaepaia tagotagogina ina iavi.

<sup>17</sup> Dobuna anatapu taumi a vereveremi, ma nae ma dobuna ana manawa ma ana dabora ma babarani.”

<sup>18</sup> Ma nanare Abram ana numagara i naiei Mamre ana ai gaegaena au geregerena au Hebron i mae ma kampa pulo aniapuna i voai ma pulo i apui BADA awarina.

## 14

### *Abram, Lot i vai-melei*

\* **12:4-5:** Abram ana tevera Haran natuna Lot. † **12:6:** Mai Canaan weka ai god morumoruna i vimae-gaegaeni.

☆ **12:7:** Act 7:5 \* **13:10:** Eden peipeina, Gen 2:8. ☆ **13:15:** Act 7:5



<sup>11-12</sup> Gulagulau 4 Sodom ma Gomorah ai purapura ma ai lam i kwalei. Abram maiana Lot au Sodom i mamae i vaia ma ana purapura maiteni i vaia ma i nae.

<sup>13</sup> Abram tauna Hebrowei ma Mamre ana ai gaegeaena au geregerena i mamae. Ai taniwagana wavana Mamre tauna Amoriei, varevareina Eskol ma Aner. Anatapui Abram ana tauagu, gavia au marana. Ma oroto tagogi gavia i rovoei da i rovo-nae ma i geta Abram awarina ma i vibenabenamei.

<sup>14</sup> Ma maranai Abram i nonori da tau maiana Lot i vaia. Tauna ana sorodia vinevinei ana au melagai tuputupuai 318 i kwatuei. Ma gaviġaviai i votaġoi da i gae au Dan. \*

<sup>15</sup> Waguvarai ana sorodia i ġutai ma gaviġaviai i viaġaġei da Damaskas i verautuini da au Hobah i ġeta ma kampa i vovaiubai.

<sup>16</sup> Purapura anatapui i vai-melei. Maiana Lot ma ana purapura ma waivine ma rava ġelau.

### *Melkisedek, Abram i viaiaini*

<sup>18</sup> Melkisedek tauna Salem† ai gulau ma God AIDAMO TELARANA ana pirisi pulo tauapuina. Palawa ma wine i neiai,

<sup>19</sup> ma Abram i viaiaini ma i pa,

“God AIDAMO TELARANA mara ma dobu taukaueina,  
ina viaiainim.

<sup>20</sup> Ma God AIDAMO TELARANA am gavia au uram i terei,  
lamna aubaina tana voepapai.”

Ma Abram aiwai ana sorodia maiteni i tami i vitagogiei da ġuta 10 i kauei. Ma ġuta tagogi i votawanei ma Melkisedek i verei.

## 15

### *BADA, Parivainuaġana bagibagina Abram maiteni i kauei*

<sup>1</sup> Ma muriai BADA Abram ana au rauboni i riwei i pa, “Abram eġa ma rovo. Tau am taugagalo am pulo gaegeaena.”

<sup>2-3</sup> Ma Abram i paribelei i pa, “Oo BADA God. Tau eġa natunatu, ma am pulo eġa ina voaguiu. Tam eġa natu orotona uta vereu ma lamna aubaina au irage au murina, Eleasar au taunola Damaskasei au vigulau ina vaia.”

<sup>4</sup> Anina ma BADA i riwana-melei i pa, “Eġa! Tauna am vigulau eġa ina vaia, wate natum orotona tamei ina tupua, tauna am vigulau ina vaia.”

<sup>5</sup> Anina ma BADA tauna i taravaina-opunei au doa ma i riwei i pa, “Ma ġoutata au mara ma ubona ma inanai, mepa da tam tagotagogina da uta iavi. Lamna am epaepaia ina maġa me ubona nanare. Eġa aiai tagotagogina da ina iavi.”

<sup>6</sup> Abram, BADA riwana i vitumaġanei ma lamna aubaina BADA i riwa da Abram rava jjiimanina.

<sup>12</sup> Ma maranai madeġa i neneulai ma Abram i matave-nuavuru kaua. Ma gimtona ma rovo gaegeaena i nei ma i purui.

<sup>13</sup> ✨Ma BADA i riwei i pa, “Wei ma aramana-kauei! Am epaepaia ina vitaomana au dobu ġela ma kampa ina vitaunola. Ma dobuna ravai\* tau i rau-iviapoapoelei da madeġa 400 ina kwa.

<sup>14</sup> ✨Wate muriai tau nai dobuna ravai ana kovoġi ma am epaepaia ina vipurapura kaua ma ina nememei.

<sup>15-16</sup> Ma mai Amori† ai ġo’apoapoe ina rata guratana, ma nai maranaina ana kovoġi

\* **14:14:** Lamna melagai gaegeaena au lavaratei Canaan ana parata au geregerena. † **14:18:** Jerusalem. ✨ **15:13:** Exo 1:1-14; Act 7:6 \* **15:13:** Mai Egypt. ✨ **15:14:** Exo 12:40, 41; Act 7:7 † **15:15-16:** Nai maranai, mai Amori ma mai Canaan au dobuna Canaan i mamae.

ma ana viaḡaḡana-opunei wei au dobuna. Ma lamna aubaina am epaepaia eḡa ina nei laḡilaḡinai da kimta au vi-four-na. Wate tam, Abram ma magura kaua ma ana nuaubam ma iraḡe ma ina doboim.”

## 16

### *Sarai ma Hagar*

<sup>1-3</sup> Abram au Canaan i mae madeḡa 10 i kwa, awana Sarai aipoi ma eḡa ita vinatuna. Sarai ana taunola wavinena Egyptei wavana Hagar. Ma Sarai Abram i riwei i pa, “BADA i viḡaeu da eḡa ata vinatuna. Ma nae au taunola maiteni ma matave, mepa da ina vinatuna, ma tevera ana vinatunei.” Abram, Sarai ponana i voteletelei ma Hagar i vaia ma i viawanei.

<sup>15</sup> Ma Hagar i vinatuna da Abram natuna orotona i tupua. Ma Abram, natuna i viwawai Ishmael.

## 17

### *BADA ana mataira terenana*

<sup>1</sup> Maranai Abram ana madeḡa 99 ma BADA i vieḡana-melei Abram awarina ma i riwei i pa, “Tau God VIVIREWAPANA KAUKAUANA.\* Au naou ma babara ma kaua aiaina ava ma kauai

<sup>2</sup> da nanare au Parivainuaḡana bagibagina ana vovai-virewapani tau ma tam awarita ma am dam ana vimaḡa-guratei.”

<sup>3</sup> Ma Abram i mae-ḡaira au doa ma i raudune. Ma God Abram i riwei i pa,

<sup>4</sup> “Tau au navanava au parivainuaḡana bagibagina tam maiteni wenanare: Ana kauai, da dam patarana maḡamaḡai tam ina viamanem.

<sup>5</sup> Ma marina wavam Abram, † ana terevirai da Abraham;‡ aubaina marina ana kauai da dam patarana maḡamaḡai ina viamanem.

<sup>6</sup> Ma ana kauai da am epaepaia ina maḡa ma am damei gulau maḡamaḡai ina nei.

<sup>7</sup> Au parivainuaḡana bagibagina ana vovai-virewapani, tau ma tam ma am epaepaia muriai e nenei da tau am God ma tau ai God.

<sup>8</sup> ✨Canaan dobuna taputapuna marina e mamae-gubai, tam am epaepaia maiteni ana vere-nonoemi aubaimi ma tau, tau ai God.”

<sup>9</sup> Ma God Abraham i riwei i pa, “Ma au parivainuaḡana bagibagina, tam ma am epaepaia maiteni ona voteletelei.

<sup>10</sup> ✨Wei taumi ami au navanava parivainuaḡana bagibagina ona voteletelei, ami nelara anatapui inii ina bori.

<sup>11</sup> Ma taumi inimi ona bori, lamna ata parivainuaḡana matairana.

<sup>12</sup> Roaroa melamelai nelarai i tupua ma au pom 8 au murina inii ona bori. Wei kauana ona kauai, natunatumi nelarai ma ami taunola natunatui nelarai ma nelara anatapui am au numa e vivitaunola.

<sup>13</sup> Riwa kaua, maranai roaroa nelarai i tupua am au dam bo maranai taunola o gimarai, tau ai mataira lamna inii ona bori. Lamna au parivainuaḡana matairana au tupuami ina mae-nonoa.

<sup>14</sup> Wate ai ai orotona nai matairana eḡa au tupuana, lamna au parivainuaḡana bagibagina i viaigai ma lamna aubaina tauna ina viravaḡela.”

### *BADA, Sarai i parivainuaḡani*

\* **17:1:** God vivirewapana kaukauana. Hebrew *El-Shaddai*. † **17:5:** Abram. Wei wavana nonorana Hebrew ponaiei anona viwavalatonana. ‡ **17:5:** Abraham. Wei nonorana me Hebrew ei anona dam maḡamaḡai amai. ✨ **17:8:** Act 7:5 ✨ **17:10:** Act 7:8



15 God Abraham i riwei i pa, “Awam eġa ma ġorei Sarai, wate ma ġorei Sarah. §

16 Tau ana viaiaini ma natum orotona ina vitupui. Anina ma ana viaiaini da ina vidam ġaeġae aloi. Ma dam ai gulau maġamaġau taunei ina opu.”

17 Abraham i mae-peu ma i raudune ma i mutu-kaka ma au nuanuana i pa, “Amapo oroto ana madeġa 100 ma ina vinatuna bo? Ma Sarah ana madeġa 90 ma ina vinatuna bo?”

18 Ma Abraham God i riwei i pa, “Ma Ishmael menanare, uta viaiaini bo eġa?”

19 Wate God i riwa i pa, “Eġa! Awam Sarah natum orotona ina vitupui ma ma viwawai Isaac.\* Au parivainuaġana bagibagina tauna awarina ma ana epaepaia awarii ina mae-nonoa.

20 Ma Ishmael aubaina, am nuabola a nonori. Ana viaiaini ma natunatuna ana vimaġai ma ana epaepaia ana vituai. Tauna dam 12 ai babada amai ma ana epaepaia ai dam ana vimaġai.

21 Wate au parivainuaġana bagibagina ana kauai Isaac maiteni. Ma wei marana nanare, madeġa ġelauna Sarah, Isaac ina vinatunei.”

## 18

### *Nelara tonuġa i nei Abraham awarina.*

1 Au benai Abraham ana numagara au metaetana i kiakiala.

2 I taepai ma nelara tonuġa i 'nanai i maimairi. Maranai i 'nananai i ruba da au naoi i mae-ġaira ma i raudune.

3 Ma i riwa i pa, “Au bada. Mepa da u notai da tau anina, eġa ma tutelareu.

4 Waira ana neiai da aemi ana oġai ma ona vilauvitau ai au ġouna.

5 Lam ana veremi da ina vovai-virewapanimi ma muriai ona vaġai. Taumi o notaiu da o nei.”

Tau i paribelei, “Anina u ririweia ma kauai.”

6 Anina ma Abraham laġilaġina i nae au numagara ma Sarah i riwei i pa, “Laġilaġina, am palawa aiaina baikena ma vaia ma palawa ma apui.”

7 Ma i ruba ma bulumakau orotona ġaubona i vaia da ana taunola i verei ma i vokaukauai.

8 Anina ma Palawa ma mereki ma mereki ravi taputapui ma sia i neiai tau awarii au ġou da i am ma tauna i mae-paini.

9 Tau i paridadana i pa, “Awam Sarah mepa?”

Tauna i paribelei i pa, “Tauna numagara au orana.”

10 Tau tagogi Abraham i riwei i pa, “Riwa kaua da wei au marana nanare madeġa au ġelauna ana nenememei, lamna awam Sarah tevera orotona ina ġuni.”

Ma Sarah, ravai au muri numagara au metaetana, i rarautaniġana.

11 Sarah ma Abraham i magura kaua ma Sarah ana vinatuna ana mara i kwa.

12 Sarah i mutu-kaka ma i riwana-melei, “Tau ma awau a magura kaua ma au vinatuna ana mara i kwa. Ma amapo tagotagogina da duama ana morelanei bo?”

13 BADA Abraham i paridadanei i pa, “Aiwai aubaina Sarah i kaka ma i riwa, ‘Tau a magura kaua ma riwa kaua da ana vinatuna bo?’

14 Aiwai i pipiri guratana BADA au matana? Me a ririwem nanare, ana nememei awarim wei marana nanare madeġa au ġelauna ma awam Sarah tevera orotona ina ġuni.”

15 Sarah i rovo ma i bovi ma i riwa i pa, “Tau eġa ata kaka.”

Tauna i paribelana i pa, “Eġa! Tam u kaka.”

### *Sodom ana virarautua*

16 Maranai nelara tonuġa i vomairi da ita nae, Abraham tau maiteni i nae da au etanai ita tuterei. Ma tau i 'nana ġaira au Sodom,

§ 17:15: *Sarai - Sarah*: Wei wavai ruaġa anoi wavalatona natuna wavinena. God *Sarai* wavana vouna i verei da ita viatataiei da tauna dam ġaeġaena aloi. \* 17:19: *Isaac*. Wei wavana Hebrewi anona i kaka.

17-19 ma BADA ana au nota i pa, “Aiwai marina ana kauēi, eā ana tere-govaēi Abraham awarina. Abraham ana epaepaia ina vidam gāeāena ma vivirewapanana ma taunei dam anapui au dobu ana viaiaini. Tauna a vinei da natunatuna ina riwei ma tau natu-natui ina riwei da BADA ana lawana ina votaēotaēoi da aiaina ma jijimanina, ina kaukauei da tau Abraham a paripari-vainuaēania ana kauēi.”

20 Ma BADA Abraham i riwei, “Tau, vikaruwaēawaēa maēamaēau a nonori da Sodom ma Gomora melagai ravai ai gō’apoapoe i rata guratana.

21 A gāigāira da ana inanai da wei vikaruwaēawaēana riwa kaua bo eā.”

22 BADA Abraham maiteni i maimairi ma nelara ruaēa i nae au Sodom.

23 Abraham i nei BADA awarina ma i riwa i pa, “Riwa kaua da rava aiāi ma vipupui rava apoapoei maiteni?

24 Mepa da rava aiāi 50 au melagai, amapo melagaina ma vipupui bo? Ma rava 50 notaiei ma melagaina eā ma vipupui?

25 Lamna eā ita ai, ma eā ma kauēi. Tam eā rava aiāi ma viraēeni rava apoapoei maiteni. Nai kauai e kaukauei rava aiāi awarii, kauana tagogina rava apoapoei awarii e kaukauei, eāteni! Tam rava anapui au dobu tauetareina ma ma etarana-kauelai tapa?”

26 BADA i riwa i pa, “Mepa da rava 50 aiāi ana nelaēai au Sodom, dobuna ana voterei tau ai gō’aiāi aubaina.”

27 Abraham i paribelei i pa, “Au BADA tau am molaka, wate tau wei babanina a vikarei aubaina amapo ana paridadana me.

28 Mepa da rava 50 aiāi ma 5 ina deēa, amapo melagaina ma vipupui bo?”

I riwa i pa, “Mepa da rava 45 kampa ana nelaēai lamna eā ana vipupui.”

29 Abraham i paridadana me i pa, “Mepa da rava aiāi 40 ava kampa u nelaēai?”

I riwa i pa, “Mepa da kampa 40, amapo eā ana kauēi.”

30 Abraham i riwa i pa, “Au BADA, eā awariu ma gāiawa ma vianineu da ana babani me, mepa da 30 ava kampa ma nelaēai?”

I riwa i pa, “Mepa da 30 ava ana nelaēai, amapo eā ana kauēi.”

31 Abraham i riwa i pa, “Tau wei babanina a vikarei, mepa da 20 ava kampa ma nelaēai?”

I riwa i pa, “Mepa da 20 ana nelaēai lamna, eā ana vipupui.”

32 Abraham i riwa i pa, “Au BADA, eā awariu ma gāiawa ma vianineu da mara tagogi ava ana babani me. Mepa da 10 kampa ma nelaēai?”

I riwa i pa, “Mepa da 10 ana nelaēai, amapo eā ana vipupui.”

33 Maranai BADA Abraham awarina i babani vorove, tauna i nae ma Abraham i nae ana au melagai.

## 19

1 Ma raviraviai anela ruaēa au Sodom i gēta, Lot melagai au metaetana i kiakiala.\* Maranai Lot tau i ’nanai, i vomairi da i nae awarii ma i raudune.

2 Ma i riwa i pa, “Au babada, tau ami taunola a nei, ona nei au au numa. Aemi ona oēai ma ona matave. Maratomtomai ona vomairi da ami au aninae ona nae.”

Ma tau i paribelei i pa, “Eā! Tauai weka au deba ana matave.”

3 Ma i riwana bagibagi da maiteni i nae ana au numa. Lot, palawa eā yist† maiteni i apui ma tau i am.

4 Ma ita matave ma mai Sodom nelarai laralaragai ma magumaguri anapui i nei da numa i kwaipipini,

5 ma tau Lot i kwatuei i pa, “Nelara ruaēa waguvarai i nenei awarim, tau mepa? Ma opuneiai awariai da ana viawawanei.”

6 Ma Lot i opu tau awarii ma au murina metaeta i gudui.

7 Ma i riwei i pa, “Au rava a vivibaēaimi, eā wei kauai apoapoei ona kauēi.

\* **19:1:** Melagai, gāime i gari-kwaviviroi; ma metaeta tagogi bo ruaēa i tereterei. Weka i kiakiala gimara bo viboruboru ma i vivigatara. † **19:3:** Eng. *Yeast*.

<sup>8</sup> Ona rautaniġaneu, tau natunatu waivinei ruaġa, tau matatapu. Ana opuneiai awarimi da ami ġoana nanare ona kauēi. Wei nelarai a neiai au numa lamna tau au taomana ma eġa aiwai awarii ona kauēi.”

<sup>9</sup> Ma Sodom nelarai i paribelei i pa, “Ma maeria! Tam dobu ġela ravam weka e mamae-gubai ma marina u ġoei da ma vidadabada. Marina ana viapoapoena-kauem eġa me tau ruuġa!” Ma tau Lot au metaeta i dudu ratui da gudu ita rikai.

<sup>10</sup> Wate nelara ruaġa numa au orana urai i tere-opunei ma Lot i taina-ruiei awarii ma metaeta i gudu.

<sup>11</sup> Ma nelara anapui au metaeta matai i viaipotai mara tuġona ava da eġa tagotagogina metaeta ita inana.

<sup>12-13</sup> Anina ma nelara ruaġa Lot i riwei i pa, “Tauai marina wei dobuna ana pupuni. BADA, vikaruwaġawaġa maġamaġau i nonori wei melagaina ravai awarii ma Tauna, tauai i paritawanelai da dobuna ana pupuni. Am dam ravai ġelau weka e mamae bo eġa? Natunatum nelarai ma waivinei ma poipoiam ma am rava aiavo i au melagai maemae; ma taravaina-opunei!”

<sup>14</sup> Ma Lot i opu natunatum ai ġopapara awarii ma i riwei i pa, “BADA marina dobuna ina pupuni. Laġilaġina, wei dobuna ona oputawanei.” Ma tau i notai da tauna i vivinama.

<sup>15</sup> Ma mara karena i teretere ma anela Lot i vivibaġai da ita volaġilaġina. Ma i riwa i pa, “Eġa ita ai da ma iraġe maranai BADA wei dobuna ina pupuni. Laġilaġina awam ma natunatum maiteni ona opu.”

<sup>16</sup> Wate Lot i tatavira. BADA i ġoei da Lot ita vilawani. Ma anela Lot awana maiteni ma natunatum urai i vojijini ma melagaiei i taravaina-opunei.

<sup>17</sup> Maranai melagai i opu-tawanei ma anela tagogi tau i riwei i pa, “Ona ruba ami lawana aubaina! Eġa au murimi ona inana ma eġa au wapu ona tumairi dadana. Ola aubaina ona ruba da ami lawana eġa ona vine-boai.”

<sup>23</sup> Ma madeġa i gogogo ma Lot ana numa ravai maiteni au melagai Zoar i ġeta.‡

<sup>24</sup> Lamna maranai BADA *salpa* araratana marei i paritawanana ġaireiai me garewa, Sodom ma Gomora melagaii au tepai. §

<sup>25</sup> Ma melagaii, wapu, rava anapui ma aiwai gogogi i aragibui.

<sup>26</sup> Ma Lot awana i vivimuri, i mae-tavirei ma i ravi-taputapui.

<sup>27</sup> Ma ubabanai boiboġi Abraham i vomairi ma i nae mepa BADA maiteni i bababani lana.

<sup>28</sup> Ma i 'nana ġaira Sodom ma Gomora ma wapuna ana taputapuna ma kampa bau potopotona i 'nanai i ġeġae.

<sup>29</sup> Maranai God nai melagaii ma wapuna i pupuni, tauna Abraham eġa ita notavai-nuavurui. Ma lamna aubaina God Lot i paritawana-opunei ma muriai nai melagaina i vipupui.

## 21

### *Isaac i tupua*

<sup>1</sup> Ma BADA Sarah i viaiaini ma i paripari-vainuaġani nanare i kauēi.

<sup>2</sup> Ma God mara i vinevineia nanare, Sarah i duama ma i vinatuna. Natuna orotona i tupua, Abraham i magura ma natuna i tupua.

<sup>3</sup> Abraham natuna i viwavai Isaac.

<sup>4</sup> ✧ Ma au pom 8 au murina Abraham natuna inina i bori me God i ririweia nanare.

<sup>5</sup> Abraham ana madeġa 100 maranai wei kauai i tupua.

‡ 19:23: Hebrewi wava *Zoar* anona *Aburu*. § 19:24: *Salpa* lamna ġaima logalogana. Maranaina e ararata, lamna i vibola kaua ma puġuna i apoapoei. ✧ 21:4: Gen 17:12; Act 7:8

*Abraham, Hagar ma natuna Ishmael i paritawanei*

<sup>8</sup> Isaac i rata ma i viedai ma Abraham lam ġaeġaena i vokaukauei ma i am gogona.

<sup>9</sup> Ma Sarah Ishmael i 'nanai Isaac i vivinamei. Ishmael lamna Abraham natuna ġelauna, ana taunola Hagar Egyptei i ġuniġunia.

<sup>10</sup> Ma Sarah Abraham i riwei, "Taunola wavinena ma natuna ma viopuni! Eġa ata ġoei da tauna am buderi ina vaia. Natu Isaac ainelana am buderi ina vaia."

<sup>11</sup> Abraham wei riwana i nonori ma i vinuabola kua aubaina tauna natuna Ishmael.

<sup>12</sup> Wate God Abraham i riwei i pa, "Eġa natum ma alona ma vinuabolei. Am epaia Isaac wavam ina mairiei. Aiwai Sarah i ririwem ma kauei.

<sup>13</sup> Wate am taunola wavinena natuna ana epaepaia ana vimaġai ma ana dam ina rata aubaina tauna tam natum."

<sup>14</sup> Ubaubanai boiboġi Abraham tamaina i vokaukauei ma waira iġui ma Hagar i viavarai. Ma wavine natuna maiteni i paritawanei da i nelabalababa au mutulua.

**22***BADA, Abraham ana tumaġana i raudadani*

<sup>1</sup> Madeġa maġamaġa i kwa ma muriai God Abraham ana tumaġana i raudadani. God i riwa i pa, "Abraham!"

Abraham i paribelei i pa, "Tau weka!"

<sup>2</sup> Ma God i riwa i pa, "Natum tagotago Isaac nuanuam pouna, ma taravaini ma ona nae au dobu Moriah. Ma ola ana viatataem, kampa natum ma puloei aniamapu."

<sup>3</sup> Mara i tom ma ubaubanai boiboġi, Abraham i vomairi, ai i edari pulo apunana aubaina ma ana donki i vokaukauei. Ma ana taunola ruaġa ma natuna Isaac i taravaini ma anatapui i nae gabu God i ririweiana kampa.

<sup>4</sup> Tau i pom tonuġa i babara ma Abraham i taepai ma gabu aueia i 'nanai.

<sup>5</sup> Ana taunola i riwei i pa, "Weka ona mae. Donki ona paini. Tau natu maiteni ana nae nore ma God ana viborumei. Ma airuaġa ana nememei awarimi."

<sup>6</sup> Ma Abraham ai i tavana Isaac i viavarai. Tauna naipi ma ai mutuara i voai ma i negogona.

<sup>7</sup> Tau i nena ma Isaac i riwa i pa, "Amau!"

Abraham i riwa, "Ee, ma babani natu!"

Isaac i riwa, "Ai ma ai mutuara awarita wate pulo aubaina sipu natuna mepa?"

<sup>8</sup> Abraham i paribelei i pa, "Natu, God sipu ina vereta pulo aubaina." Ma airuaġa i babara nae.

<sup>9</sup> Maranai gabu God i ririweiana i ġeta, kampa aniamapu ġaimei i voai ma ai i vatari. Ma natuna Isaac urana ma aena i raġini ma aniamapu au tepana, ai i vatavataria kampa i vimataveni.

<sup>10</sup> Abraham urana i viloloi da naipi i vaia da natuna ita viraġeni.

<sup>11</sup> Wate lamna maranaina BADA ana anela marei i riwa, "Abraham, Abraham!"

Abraham i paribelei, "Tau weka!"

<sup>12</sup> Ma BADA ana anela i riwa, "Eġa natum ma viraġeni! Eġa aiwai apoapoena awarina ma kauei! Tam natum tagotago eġa uta nuanei ma marina a aramanei da tam anina God e vivivirei."

<sup>13</sup> Abraham i taepai ma sipu orotona i 'nanai, donana ai raġaraġai potopotona au orana i tapaiei. Ma i nae ma sipu i viraġeni ma sia taputapuna i apui ana pulo God awarina, natuna epaiana.

<sup>14</sup> Ma lamna aubaina wei dobuna i ġorei, "BADA ina verena." Lamna marana da marina rava e ririwa, "BADA ana au ola ina verena."

<sup>15</sup> Ma BADA ana anela marei Abraham i ġorei

16 “BADA i riwa, ‘Tam u voteleteleu ma natum tagotago eġa uta nuanei. Tau wavauei a paripari-vainuaġanim da

17 anina ana viaiainim ma am epaepaia ana vimaġai me ubona au mara ma bubu au gera. Tau i ai ġavia ina vovaiubai ma ai melagai ina vaia.

18 ✨Ma am epaepaia wavaiei dam anatapui au dobu ana viaiaini. Tam u voteleteleu aubaina wei ana kauēi.”

19 Ma Abraham natuna maiteni i nae me ana taunola awari ma anatapui i nae me au Beersheba. Ma kampa i mae.

## 25

### *Esau ma Jacob i tupua*

19 Wei lamna Abraham natuna Isaac ana virarautua. Isaac amana Abraham

20 Isaac ana madeġa 40 ma Rebekah i ravaġi. Rebekah tauna Leban novuna aburuna; amai Bethuel. Tau i mai Aram au Padan-Aram i mamae.

21 Rebekah aipoi ma Isaac i raupari BADA awarina da awana ita voagui. BADA ana pari i nonori ma Rebekah i duama.

22 Raġaraġa i vivitua au manawa aubaina Rebekah i nae ma BADA i vibaġai, “Aiwai aubaina wei e tuputupua awariu?”

23 BADA i riwa i pa:

“Roaroa ruaġa au manawam ina vidam ruaġa,

ma vinatuna da dam ruaġa ma tau i ina viġavia vivira.

Tagogi ina virewapana telara

ma magurina aburuna awarina ina vitaunola.”

24 Ana vinatuna ana mara i ġeta ma riwa kaua da raġaraġa nelarai i ġuni.

25 Natuevou opina lebalebarina ma inina ororona ma lamna aubaina i viwawai Esau.\*

26 Natuna ġelauna i tuputupua turana au ae karena i vojijina ma i opu ma i viwawai Jacob.†  
Isaac ana madeġa 60 ma awana raġaraġa i vinatune i.

### *Esau, natuevou ana buderi i verenei Jacob awarina*

27 Maranai raġaraġa i vilaraga, Esau tauna rava aroarona. Wate Jacob rava genugenu-anana ma au numa maemaena.

28 Isaac ana ġoana ġaeġaena Esau, aubaina sia moduei i vunuvunui amna i ġoei. Wate Rebekah, Jacob i ġoana-kauēi.

29 Mara tagogi Jacob gwada i vivitavi ma Esau i aroaro da i nei ma inina i garigari ma am i raġe-kaua.

30 Ma Jacob i riwei i pa, “Tau am a iraġe kaua. Nai gwada lebalebarina ma taraiġui da ana ani!” (Wenanare i riwa aubaina wava i verei Edom.‡)

31 Ma Jacob i riwa i pa, “Tam natuevou, Mara muriai amata ana buderi voġaeġaena ma vaia. Marina ma riweu da am buderi tau ma vereu ma gwada ana verem.”

32 Esau i riwa i pa, “Tau am a iraġe kaua ma natuevou buderina amapo eġa ina voagui, anina ma vaia!”

33 Ma Jacob i riwa i pa, “Marina ma parivai-nuaġaniu da am buderi tau ma vereu.” Ma Esau i parivainuaġana da natuevou buderina Jacob ina verei.

34 Ma Jacob gwada i taraiġui ma palawa da Esau i verei ma Esau i am ma i uma ma i vomairi da i nae. Wenanare i kauēi lamna Esau ana buderi eġa ita vinuabolei.

✨ 22:18: Act 3:25 \* 25:25: Mai Hebrew ai pona, inina ororona nonorana me Esau. † 25:26: Mai Hebrew ai pona, Jacob anona ae karena i vojijini. Wei lamna awanaina, anona lamna amkwalakwalana. ‡ 25:30: Mai Hebrew au pona, Edom anona Lebalebarina.



## 26

### *BADA i parivainuaḡana da Isaac ina viaiaini me Abraham*

<sup>1</sup> Gomara ḡaeḡaena i nei au Canaan, me wariaḡa Abraham ana au mara i tupua nanare. Ma Isaac ana dam maiteni i ḡaira au melagai ḡaeḡaena wavana Gerar, kampa mai Philistia ai gulau Abimelek i mae.

<sup>2</sup> Ma BADA Isaac awarina i eḡa ma i riwa i pa, “Eḡa ma ḡaira au Egypt, ma dobu ana riwem kampa ma mae.

<sup>3</sup> ✧ Weka ma mae-gubai, tam maiteni ana mae ma ana viaiainim. Wei dobuna anatapuna tam ma am epaepaia ana veremi. Ma Abraham aiwai a parivainuaḡani ana kauai aubaimi.

<sup>4</sup> Am epaepaia ana vimaḡai, ai maḡa me ubona au mara ma wei dobuna anatapuna tau i ana verei. Am epaepaia awariei dam anatapui au dobu ana viaiaini.

<sup>5</sup> Abraham ponau i nonori ma au babani ma au viararamana ma au tarawatu i voteletelei, lamna aubaina wei ana kauai am epaepaia aubai.”

<sup>6</sup> Anina ma Isaac au Gerar i mae.

## 28

*Muriai Isaac i nae da au Beersheba i mae. Maranai tauna i magura kaua (ma matana i oaoa) natuna orotona keikeina Jacob, amana i morui tauna i viaiaini me tauna natuevou. Maranai tuana Esau wei i nonori, tauna amlona i ḡaiḡai kaua ma i ḡoei da Jacob ita viraḡeni.*

### *Isaac, Jacob i paritawanei Laban awarina.*

<sup>1</sup> Isaac Jacob i kwatuei, i viaiaini ma i riwei i pa, “Eḡa au Canaan awam ma vaia,

<sup>2</sup> wate ma vomairi ma ma nelaḡilaḡina au Padan-Aram, ḡoḡam Bethuel ana au dam ma kampa avum Leban natunatuna waivinei e mamae, kampa awam ma vaia.

<sup>3</sup> Ma God VIVIREWAPANA KAUKAUANA am tavine ina viaiaini ma ina viuaim ma natunatum ina vimaḡai ma tam dam borui ḡaeḡaei ina viamanem.

<sup>4</sup> ✧ Ma tam am epaepaia maiteni ina viaiainim me Abraham i viaiaini nanare, da dobu marina e mamae-gubai, God Abraham i verevereia tam ma vibuderiei.”

### *Jacob ana rauboni au Bethel.*

<sup>10</sup> Jacob Beersheba i netawanei ma i nenaie au Haran.

<sup>11</sup> Madeḡa i neulai ma gabu au tagogi,\* i ḡeta ma i rauvirai da i matave ma ḡaima tagogi i vaia ma i viunutanei.

<sup>12</sup> Ma i rauboni da tete i ’nanai, karena au dobu ma damona au mara ma God ana anela i ḡeḡae ma i ḡaiḡaira.

<sup>13</sup> ✧ Ma BADA, au ririvana i maimairi ma i riwa i pa, “Tau BADA, Abraham ma Isaac ai God, dobu e matamatave lana tam ma am epaepaia ana veremi.

<sup>14</sup> ✧ Ma am dam ana vimaḡai da me doa pokauna ma ai parata ana viratai au lavaratei, rauanaḡei ma karuwabuei. Ma am epaepaia maiteni taumiei rava anatapui au dobu ana viaiaini.

<sup>15</sup> Ma notai da tau au ririvam a mamae ma ana painim am au vaḡai. Ma ana neiana-meleiam wei au dobuna. Eḡa ana voterem da aiwai a parivainuaḡanim ana kauai.”

<sup>16</sup> Jacob i matave vomairi ma i riwa i pa, “BADA anina weka e mamae ma tau eḡa ata aramanei!”

<sup>17</sup> Jacob i rovo kaua ma i riwa i pa, “Wei dobuna i vinirovorovo ḡaḡa! Wei anina God ana numa, Mara ana metaeta.”

✧ 26:3: Gen 22:16-18 ✧ 28:4: Gen 17:4-8 \* 28:11: Gabu vivivireina. ✧ 28:13: Gen 13:14-15 ✧ 28:14: Gen 12:3; 22:18

18 Ubaubanai boiboḡi Jacob i vomairi ma ḡaima i viviunutaneia i vaia ma i vitura-mairini da ita vimataira. Ma *Olive* monamonana i buloi ḡaima au tepana da i vovivirei God aubaina.

19 Dobuna i ḡorei Bethel† (Melagaina au naona i ḡoreḡorei Luz).

20 Ma Jacob, BADA awarina i parivainuaḡana, “Mepa da tam au ririvau ma mae ma ma inana vaiteteu au vaḡai, lam ma gara ma vereu.

21 Ma lawalawaiu ana nememei amau awarina, lamna maranaina Tam tau au God.

22 Ma wei matairana a tereterei, weka ana viborumem, Ma aiwai u verevereu ana gimai da ḡuta 10 ma ḡuta tagogi ana veremelem.”

## 35

### *BADA, Jacob i viaiaini*

9 Jacob, Padan-Aramei\* i nememei au Bethel. God i eḡa me Jacob awarina ma i viaiaini

10 ma i riwei i pa:

“Tam wavam Jacob,

wate marina eḡa ina ḡorei Jacob

ma wavam vouna Israel.†”

Ma i viwavai Israel

11 ✨ma i pa:

“Tau God VIVIREWAPANA KAUKAUANA

Ma vinatuna guratana ma ma vimaḡaimi

Am epaepaia ina virava-ḡaeḡaei ma dam borui ḡaeḡaei awarime i ina tupua

ma gulagulau maḡamaḡai ina viamanei.

12 Dobu, Abraham ma Isaac a verei,

marina tam ana verem

ma am epaepaia

muriai wei dobuna ana verei.”

13 Ma God i babani vorovei ma i netawanei.

14 ✨God weka Jacob awarina i babani lamna matairana Jacob gana i vimairini. Ma au

tepana *wine* i waḡi ana pulo‡ ma *Olive* monamonana i buloi.§

15 Weka God Jacob awarina i babani ma lamna aubaina wei gabuna i ḡorei Bethel.\*

### *Rachel ana iraḡe*

16 Muriai Jacob ana dam maiteni Bethel i voterei ma i vaḡai, ma tau i uama i rata da au Ephrath ita ḡeta. Ma Rachel malana i vaia da ina vinatuna ma vinatuna i voiana-guratei ma ana iniviara i rata kaua.

17 Ma i voivoia ma iniviara i rata ma tauvipiavoia i riwa, “Eḡa ma rovo! Tevera orotona ḡelauna i tupua!”

18 Wate Rachel i'rairaḡe ma ana lavutu au damona ma tevera i viwavai “Ben-Oni.”† Wate amana i viwavai, “Benjamin.”‡

19 Ma Rachel i raḡe ma eta e nena e au Ephrath (marina wavana Bethlehem) au ririvana i doboi.

20 Ma Jacob gana i vimairini Rachel ana kokoaga au tepana da i vimataira. Matairana amadodo e mamae.

† 28:19: Wavana Hebrewi anona God ana numa. \* 35:9: Padan-Aram Wei dobuna Aram au wapuna au Mesopotamia. Haran lamna melagai tagogi wei au dobuna. † 35:10: Jacob anona amkwalakwalana. Israel anona God maiteni i viḡaiḡaiawa. ✨ 35:11: Gen 17:4-8 ✨ 35:14: Gen 28:18, 19 ‡ 35:14: Wine i puloei pulo ḡelaui maiteni. Jacob mataira i kauai da tauna i verena-melei God awarina. § 35:14: Jacob wei gabuna i vovivirei God viborumana aubaina. \* 35:15: Bethel anona God ana numa. † 35:18: Ben-Oni lamna anona au iniviara natuna. ‡ 35:18: Benjamin lamna anona au oiena natuna. Lamna anona au ḡoana bo au tauagu ḡaeḡaena.

*Isaac ana i 'raġe*

<sup>22b</sup> Jacob natunatuna nelarai 12:

<sup>23</sup> Leah natunatuna:

Reuben; Jacob ana natuevou

Simeon, Levi, Judah, Isakar, ma Zebulun.

<sup>24</sup> Rachel natunatuna:

Joseph ma Benjamin.

<sup>25</sup> Bilhah - Rachel ana taunola wavine natunatuna:

Dan ma Naphtali.

<sup>26</sup> Zilpah - Leah ana taunola wavine natunatuna:

Gad ma Asher.

Wei lamna Jacob natunatuna anatapui au Padan-Aram i ġuni.

<sup>27</sup> ✧ Ma Jacob i nememei amana Isaac awarina au Mamre au Kiriath-Arba; marina e ġoreġorei Hebron. Abraham ma Isaac wariaġa wei dobuna i mae-gubai.

<sup>28</sup> Isaac i mae da ana madeġa 180

<sup>29</sup> ma i magura kauga, i lavutu tawanana ma irage ma amamana i votaġoi. Natunatuna Esau ma Jacob amai i doboi.

**37***Joseph, tuatuaana maiteni ai virarautua*

<sup>1</sup> Jacob ana dam maiteni kampa i mae, wariaġa amana weka i mae, mai Canaan ai au dobu.

<sup>2</sup> Wei lamna Jacob natunatuna maiteni ai virarautua.

Joseph tauna laraga ana madeġa 17. Tauna tuatuaana maiteni, amai awawana Bilhah ma Zilpah natunatui, amai ana sipu ma *gote* i paipaini. Wate Joseph tuatuaana ai kauga apoapoe ġelau amai i vibenabenamei.

<sup>3</sup> Jacob ana au magura Joseph i tupua ma lamna aubaina natuna nuanuana i vai-kauei, eġa me natunatuna ġelau nanare. Ma gara girugirumana, maiana ġaeġaena i kauei ma Joseph i verei.

<sup>4</sup> Maranai tuatuaana i 'nanai da amai Joseph i ġoana-guratei eġa me tau, ma ai ora-apoapoe ai tevera awarina i rata ma eġa ita bababani kauga awarina.

<sup>5</sup> Waguvara tagogi Joseph i rauboni ma maranai tuatuaana ana rauboni i riwei, tau ai ora-apoapoe i virata-guratei.

<sup>6</sup> Joseph i riwa, "Ona rautaniġana ma au rauboni ana riwemi.

<sup>7</sup> Anataputa au wapu *witi* ta bawabawai. Ma tau au bawa au pouna i mairi ma taumi ami bawa i kwaviviroi ma i raudunelei!"

<sup>8</sup> Ma tuatuaana i riwa, "Tam u notai da ma vibada bo? Ma tam ma vibadelai bo?" Ma Joseph ana babani ma ana rauboni aubaina tau amloi i ġaiġai guratana.

*Joseph i gimarei*

<sup>12</sup> Mara tagogi Joseph tuatuaana amai ana sipu ma *gote* i taravaini ma i naiei au Shekem ma kampa i paini.

<sup>13</sup> Ma Israel (wavana ġelauna Jacob) Joseph i riwei i pa, "Tuatuam au Shekem sipu ma *gote* e paipaini. A ġoem da ma nae tau awari."

Joseph i vianina ma i riwa, "Anina ana nae."



<sup>14</sup> Amana i riwa i pa, “Ma nae tuatuam ma gamoḡamo ma i ’nanai, tau i anina bo eḡa, ma ma nememei da ma riweu.” Ma Joseph i paritawanei. Hebron wapuna i netawanei ma i nae.

Maranai au Shekem i ḡeta,

<sup>15</sup> ma kampa au wapu i kwavikwawiviro ma oroto tagogi tauna i ’nanai ma i riwei, “Aiwai e baibaiei?”

<sup>16</sup> Joseph i paribelei, “Tau tuatuau a baibaiei, tau i ai sipu ma gote e paipaini. Uta riweu tau i mepa?”

<sup>17</sup> Tauna i paribelei i pa, “Tau i nae. A nonori i bababani i pa, “Tana nae au Dothan.”

Anina ma Joseph tuatuaana i votaḡoi da au Dothan i nelaḡai.

<sup>18</sup> Maranai tuatuaana matai i tawanei ma Joseph i ’nanai i nenei ma i aramanei da tauna. Muriai da ita ḡetai tau i ai oga i tarai da tauna ita viraḡeni.

<sup>19</sup> Tau i babani vivira i pa, “Taurauboni e nenei.

<sup>20</sup> Ona nei tana vunui ma waira dogona paipairana au orana tana tawana ḡairei. Ma tana riwa da gamoḡamo moduei tauna i viraḡeni. Ma tana inanai ana rauboni mena ina ḡoa.”

<sup>21</sup> Wate Reuben ai ogatara i nonori, ma i ḡoei da ana tevera ita gagaloei ma i riwa i pa, “Eḡa ana lawana tana vaitawanei.”

<sup>22</sup> “Eḡa tana viraḡeni. Tana tawana ḡairei waira dogona paipairana au orana weka au mutulua ma eḡa tupuana tana vodadani.” Reuben wenanare i babani aubaina i ḡoei da ana tevera ita naiana-melei amana awarina.

<sup>23</sup> Maranai Joseph i ḡeta tuatuaana awarii, tauna i vojijini ma ana gara girugirumana i ḡiḡi-tawanei.

<sup>24</sup> Ma i vaia ma i tawana ḡairei waira dogona au orana.

<sup>25</sup> Ma tau i kiala da i amam ma i taepai da dam mai Ishmael i ’nanai au Gilead da i nenae au Egypt. Tau i ai gimara lam anitavidagiai ma bunama *mur*\* au kamel i vigerui.

<sup>26</sup> Judah varevareina i riwei i pa, “Aiwai aiaina tana vaia mepa da ata tevera tana viraḡeni ma tana moru.

<sup>27</sup> Ona nei ma tana gimarei dam mai Ishmael awarii ma eḡa urataiei tarana ina toi, tauna ata tevera, tara tagogi.” Ma varevareina i vianina.

<sup>28</sup> ✨Ma maranai taugimara mai Midian† i ḡetai, Joseph tuatuaana tauna dogoei i taina-epai ma i gimarei mai Ishmael awarii maiana silva 20 ana ruva nanare ma tau i naiei au Egypt.

<sup>29</sup> Muriai Reuben i nememei da au dogo i ’nana ḡaira, ma Joseph kampa eḡa ma i vinuabola kaua ma ana gara i sikai.

<sup>30</sup> Ma i nae me ana roaroa awari ma i riwa, “Ata tevera kampa eḡa. Aiwai ana kauei?”

<sup>31</sup> Anina ma tau i gote i vunui ma au tarana ana gara i virai.

<sup>32</sup> Ma ana gara i naiei amai awarina ma i riwei i pa, “Tauai wei garana a nelaḡai. Ma inanai wei natum ḡarinei bo eḡa?”

<sup>33</sup> Amai gara i ’nanai ma i riwa, “Anina wei tau natu ana gara. Ḡamoḡamo ḡaḡaiawai natui i vunui. Oo natu! Ḡamoḡamo natu i uta-sikasikai.”

<sup>34</sup> Ma Jacob i vinuabola kaua ma ana gara i sikai. Ma ḡamoḡamo opina i oteni ma natuna i moguei da nawaravi biaḡa i kwa.

<sup>35</sup> Ana numa ravai i nae awarina da ita vinuabai. Wate tauna vinuabai i geduaiei ma i riwa i pa, “Ana tou ma natu ana moguei da au dogo ina tereḡaireu ma ana nae mepa natu i nenelana.” Ma natuna i touei.

\* 37:25: *Mur*Myrrh. Wei dobuna ravai ai bunama ḡabuabuna ma ana nola i maḡa. ✨ 37:28: Act 7:9 † 37:28: Buka taugirumana dam wavai ruaḡa i terei, mai Ishmael ma Midian, wate mepa da tau i dam tagogi.

## 39

*Potiphar awana, Joseph i rauoġarei*

<sup>1</sup> Dam mai Ishmael Joseph i ġairei au Egypt, ma Potiphar tauna i gimarai da ana taunola. Potiphar tauna Egyptei ma sorodia ai bada ġaeġaena.

<sup>2</sup> ✧ BADA Joseph i mae-ratui ma i voagui da anapuna aiaina i kaukauei ana bada aubaina. Tauna Potiphar ana au numa i mae.

<sup>3</sup> Potiphar i 'nanai da BADA Joseph i mae-ratui ma i voagui da aiwai anapuna i kauana-kauei,

<sup>4</sup> ma wei Potiphar i vinuaiaiei ma Joseph i terei da tauna aubaina ina nola, ma ana taunola numa au orana, ma ana purapura anapuna ina vibadei.

<sup>5</sup> Nai marana da i nenai, Joseph awarinei ma BADA Potiphar ana numa orana ravai ma ana purapura anapui au numa ma ana au wapu i viaiaini.

<sup>6</sup> Anina ma Joseph vaivai i verei da Potiphar ana purapura anapui i paini, ma ana bada ana nola da am ava ina paipaini.

Joseph i tupua da karawata ma inanana aiaina.

<sup>7</sup> Kampa eġa ita mae-pora ma ana bada awana Joseph i 'nana rauoġarei ma i riwei i pa, "Ma nei tana matave."

<sup>8</sup> Wate Joseph i geduai ma wavine i riwei i pa, "Ma i 'nana, tau au bada weka i tereu da a vivipaipai ma lamna aubaina tauna eġa aiwai numa au orana ina vinuabolei. Tauna ana purapura anapuna au urau i terei.

<sup>9</sup> Tau au rewapana wei au numana nanare tauna, ma eġa aiwai ita nuanei anina tam ainelam. Menanare da kua apoapoena ana kauei da God au matana au ġoa ina apoapoe."

<sup>10</sup> Wavine marana patapatai Joseph i raruari da maiteni ita matave, wate Joseph i gedugeduai ma i nene-tawanei.

<sup>11</sup> Mara tagogi Joseph i nae au numa da ita nola, ma kampa eġa taunola ġelau.

<sup>12</sup> Ma Potiphar awana i nae ma Joseph ana au kareko i voa ma i riwa i pa, "Ma nei tana matave!" Wate Joseph i ruba-opu au doa ma kareko wavine au urana i voterei.

<sup>13</sup> Wavine i 'nanai da Joseph i ruba-opu ma ana gara au urana i voterei,

<sup>14</sup> ma wavine ana taunola i kwatuei da i nei ma i riwa i pa, "Weka ona inana! Wei Hebweina awau i neiai awarita, i vinameta. I nei awariu ma i ġoei da ita viawawaneu wate tau garara a vikarei.

<sup>15</sup> Ma i nonori a garagarara ma i ruba-opu ma ana kareko i ruba-tawanei."

<sup>16</sup> Ma wavine kareko i paini da awana i nememei au numa.

<sup>17</sup> Ma wavine riwana tagogina awana i riwei i pa, "Wei Hebweina tam u neiai awarita, i vinameta. I nei ma i ġoei da ita viawawaneu.

<sup>18</sup> Wate maranaina a garagarara, tauna i ruba-opu ma ana kareko au ririvau i voterei."

<sup>19</sup> Potiphar awana ana babana i nonori ma amlona i ġaiġai kua.

<sup>20</sup> Anina ma tauna Joseph i vaia ma panipani au numana i tawana-ruiei, mepa gulau ana panipani e mamae ma kampa i mae.

Maranai Joseph au panipani-numana

<sup>21</sup> ✧ BADA Joseph i mae-ratui ma i viaiaini, lamna aubaina da panipani taupainina Joseph i vinuaiaiei.

<sup>22</sup> Ma tauna Joseph i terei da panipani ravai ita vibadei ma nola au urana i terei.

<sup>23</sup> Panipani taupainina ana nuabola eġa aiwai, aubaina Joseph aiwai anapuna i paipaini. Ma BADA tauna i mae-ratui ma i voagui da aiwai anapuna i kauana-kauei.

## 40

*Joseph, tau i rauboni anoi i vieḡei.*

<sup>1</sup> Ma mara tagogi Pharaoh \* ana *wine* taupainina ma palawa tauapuina babadai, i kauana-boai Pharaoh awarina.

<sup>2</sup> Pharaoh amlona i ḡaiḡai babadai ruaḡai awari.

<sup>3</sup> Ma i vaia ma panipani au numana i terei mepa Joseph i mamae lana, sorodia ai bada ana au numana.

<sup>4</sup> Sorodia ai bada wei ruaḡai i naiei Joseph awarina ma tauna ravai i paini. Tau i mae-guratana au panipani numana.

<sup>5</sup> Waguvara tagogi babadai ruaḡai panipani au numana i rauboni. Ma ai rauboni anoi taputapunei ava.

<sup>6</sup> Ma ubaubanai maranai Joseph i nei awari ma i 'nanai da tau i eḡa ita vinuaiiai.

<sup>7</sup> Ma ruaḡai i paridadanei, "Aiwai aubaina naomi i peu?"

<sup>8</sup> Tau i paribelei, "Tauai airuaḡa a rauboni ma eḡa aiai da ai rauboni anona ita vieḡelai." Joseph i riwa, "God ainelana rauboni e vivieḡai. Ami rauboni ona riweu."

<sup>9</sup> Anina ma *wine* taupainina ana rauboni Joseph i riwei, "Au rauboni au orana grape ḡoroḡorovana a inanai au naou.

<sup>10</sup> Ma ḡoroḡorovana raḡaraḡana tonuḡa. Ma i raurugu ma i talai ma anona tapina i magura.

<sup>11</sup> Pharaoh ana aniuma kelakana a vovojijini ma grape a purai ma au kelaka a buloi da Pharaoh a verei."

<sup>12</sup> Ma Joseph tauna i riwei, "Am rauboni anona wei. Grape raḡaraḡana tonuḡa, anona lamna au pom tonuḡa.

<sup>13</sup> Au pom tonuḡa au murina, Pharaoh ina tere-opunem ma am au nola ina tere-melem. Ma tam, Pharaoh ana aniuma kelakana au urana ina tere-melei, me au noana nanare.

<sup>14</sup> Wate maranai wei gabuna u opu-tawanei ma aiwai anatapuna ina ai-me. Tau ma notaiu, am i viaiai ma kauai da au nuabola Pharaoh ma parivere i da panipani-numanei ina tere-opuneu.

<sup>15</sup> Pharaoh ma riwei aiwai awariu i tupua. Mai Hebrew ai au dobu i daneneu ma weka i neiaiu, wate tau eḡa aiwai ata kauana-boai ma weka au dogo i tawaneu."

<sup>16</sup> Ma palawa tauapuina i 'nanai da Joseph nuaiiai riwana i vieḡai ma i riwa, "Tau nanare a rauboni. Palawa irigana tonuḡa au kolau a terei.

<sup>17</sup> Iriga au tepana, lamna palawa apuapunana tapuna ma tapuna Pharaoh aubaina, wate kiu i nei ma au kolau, au iriga palawa i amam."

<sup>18</sup> Joseph i paribelei i pa, "Am rauboni anona wei. Iriga tonuḡa lamna au pom tonuḡa.

<sup>19</sup> Aupom au vitonuina, Pharaoh panipani-numanei ina tere-opunem da uam ina borituini ma tupuam ai au tepana ina vitakei ma kiu ina nei ma vioam ina ani."

<sup>20</sup> Ma au pom au vitonuina, lamna Pharaoh ana tupua marana ma torela ḡaeḡaena i kauai, ana gabemani babadai aubaii. Ma ana *wine* taupainina ma palawa tauapuina panipani-numanei i tere-opuneu ma i neiai Pharaoh awarina, ana gabemani babadai au matai.

<sup>21</sup> Ana *wine* taupainina, ana au nola i tere-melei me au naona nanare. Ma tauna, Pharaoh ana aniuma kelakana au urana i tere-melei.

<sup>22</sup> Wate ana sorodia i egari da ana palawa tauapuina uana i borituini ma tupana ai au tepana i vitakei. Joseph menanare rauboni i vivieḡanei, nanare i tupua.

<sup>23</sup> Wate *wine* taupainina, Joseph nuanuana i vuru ma eḡa ita vinua-notenotei.

\* **40:1:** Mai Egypt ai wavalatona i ḡorei Pharaoh. Wei lamna ana vaivai ma eḡa wavana.

# 41

## *Pharaoh ana rauboni*

<sup>1</sup> Ma madega ruaḡa i kwa, ma Pharaoh i rauboni da tauna waira Nile au adana i maimairi.  
<sup>2</sup> Ma bulumakau 7 aiaii ma dododoi wairei i ḡeta ma waira au adana gidagida i amam.  
<sup>3</sup> Ma bulumakau 7 apoapoei ma kirakiramai wairei i ḡetai da bulumakau aiaii au ririvai i raumairiei waira au adana.

<sup>4</sup> Bulumakau 7 apoapoei ma kirakiramai i vomairi da bulumakau 7 aiaii ma dododoi i lawana-pai. Anina, ma Pharaoh matana i kala.

<sup>5</sup> Ma i matave me ma mara viruaina i rauboni da *witi* aina tagogi ma rovei 7 aiaii ma dododoi i 'nanai.

<sup>6</sup> Anina ma *witi* rovei 7 muriai i gogogo wate rauanaḡa i ravi da i jinajina.

<sup>7</sup> Ma *witi* rovei jinajinai 7 i vomairi da *witi* rovei dododoi 7 i lawani. Anina ma Pharaoh matana i kala ma i aramanei da i rauboni.

<sup>8</sup> Ubaubanai Pharaoh nuanuana i bolai ma riwa i paritawanei da rauboni tauvieḡai ma nuaulaulai anataui au Egypt i nei. Ma ana rauboni i riwei ma eḡa aiai ravana da ana rauboni anona ita vieḡei.

<sup>9</sup> Ma wine taupainina Pharaoh i riwei, “Amadodo ana rupena da tau a kauana-boai.

<sup>10</sup> Mara tagogi tam amlom i ḡaiḡai palawa tauapuina ma tau awariu, da u paniai ma sorodia ai bada ana au numa a mae.

<sup>11</sup> Ma waguvara tagogi tauai tagotagogi ava a rauboni ma ai rauboni anoi taputapunei ava.

<sup>12</sup> Laraga Hebrewei kampa tauai maiteni, tauna sorodia ai bada ana taunola. Ai rauboni a riwei ma tauna ai rauboni anona i vieḡelai

<sup>13</sup> Ma tauna aiwai i ririweia nanarena i tupua. Tau u tere-meleu au au nola ma palawa tauapuina u viragēni.”

<sup>14</sup> Ma Pharaoh, Joseph ana riwa i paritawanei ma panipani-numanei laḡilaḡina i neiai. Joseph i viamḡari ma ana gara aiaina i oteni. Ma i naiei Pharaoh awarina.

<sup>15</sup> Ma Pharaoh Joseph i riwei, “Waguvarai a rauboni ma eḡa aiai au rauboni anona ita vieḡeu. Wate rava i riwa da maranai tam rauboni e nononori, lamna anona e vivieḡai.”

<sup>16</sup> Joseph i paribelana, “Tau eḡa tagotagogina, wate God am rauboni anona ina verem da oram ina viubai.”

<sup>25</sup> Joseph i paribelei, i pa, “Oo bada, rauboni ruaḡai anoi tagogina. God aburuna ava da aiwai ina kauai lamna gulau i viatataiei.

<sup>26</sup> Bulumakau dododoi 7, ma *witi* rovei aiaii 7, lamna maura madeḡana 7.

<sup>27</sup> Bulumakau kirakiramai 7 muriai i nei, ma *witi* rovei jinajinai 7, lamna anona amapo madeḡana 7 au orana gomara.

<sup>28</sup> —Aiwai a ririweia, nanare ina tupua. God i viatataiem da aiwai ina kauai.

<sup>29</sup> Madeḡa 7 au orana, lamna maura ḡaeḡaena Egypt au anatapuna.

<sup>30</sup> Wate au murina, gomara ḡaeḡaena ina mae da madeḡa 7 da Egypt ana maura marana rava nuanuai ina vuru ma gomara rava ina vipupui.

<sup>31</sup> Gomara ina rata kaua da maura marana nuanuata ina vuru.

<sup>32</sup> God i vianina da wei ina tupua ma eḡa barana ina uama, lamna aubaina rauboni ruaḡa i verei.

<sup>33</sup> —Au bada, tam, oroto nuaulaulana ma notanotana uta vinei da Egypt ita vibadei.

<sup>34</sup> Wei uta kauai, babada uta terei Egypt au anatapuna da tuaruta au marana ḡuta vi-five-na ita vaia madeḡa 7 maura au marana.

<sup>35</sup> Ma rewapana ma verei da au maura, tau lam ina tami da au anara ina vidamni ma ina paini.

<sup>36</sup> Wei lamii ina tereriei rava aubaii maranai madeġa 7 gomara au Egypt ina nei. Ma wei taunei, mai Egypt eġa am ina iraġe.”

<sup>37</sup> Anina, ma Pharaoh ana gabemani maiteni oga-tarana i vianinei.

<sup>38</sup> Ma i riwei i pa, “Mepa rava ġelauna tana nelaġai me Joseph ma God Aruana tauna au orana e mamae?”

<sup>39</sup> Anina ma Pharaoh, Joseph i riwei, “God wei anatapuna i viatataiem, eġa aiai ġelauna nuaulaulana ma notanota kauana me tam.

<sup>40</sup> ✧ Tam ana terem da au dobu ma vibadei ma au rava anatapui am riwa ina voteletelei. Tau Pharaoh, ma am rewapana tau ainelau au rewapana eġa ina ġetawanei.”

<sup>41</sup> Ma Pharaoh i riwa, “Marina tau a vinem da Egypt anatapuna ma vibadei.”

<sup>42</sup> Ma Pharaoh au urana ana vigulau *ringna* i votawanei ma Joseph au urana i terei,\* ma gara maiana ġaeġaena i vioteni ma sein goldei au uana i tere-taġonei.

<sup>45</sup> Ma Pharaoh Joseph wava Zaphenath-Paneah,† i verei ma mai On ai pirisi Potiphera ‡ natuna guguinina Asenath, Joseph i verei da awana. Anina ma Joseph, dobu Egypt i vibadei.

<sup>46</sup> Joseph ana madeġa 30 ma wei vibadana i vaia. Ma Joseph, Pharaoh i netawanei ma Egypt i naeni ma i tuvirevirei.

<sup>47</sup> Maura ġaeġaena i nelaġai madeġa 7 au orana.

<sup>48</sup> Joseph ai maura ġelau i tami maura madeġana 7 au orana au Egypt, ma au melagai nununai i tere-kauei ma i paini. Melagai anatapui ai lam au anara i terei.

<sup>49</sup> Joseph lam i vidamni da olana i mairi me bubu au gera ma iavana i kauana-avei aubaina lam i rata dewadewa.

<sup>53</sup> Ma maura madeġana 7 au Egypt au damona i ġeta.

<sup>54</sup> ✧ Ma gomara madeġana 7 i raukarei, me Joseph i ririweia nanare. Gomara dobu au anatapuna, wate Egypt au anatapuna lam i mamae.

<sup>55</sup> Maranai mai Egypt raumolaġau i vikarei, tau Pharaoh i vibaġai lam aubaina. Ma tau i riwei da ita nae Joseph awarina ma tauna aiwai i ririweia ita kauei.

<sup>56-57</sup> Maranai gomara Egypt anatapuna i vaia, Joseph anara i votawatawanei ma lam mai Egypt awari i gimarei. Anina ma gomara i rata kaua dobu au anatapuna da rava anatapui i nei Joseph awarina au Egypt lam gimarana aubaina.

## 42

### *Jacob, natunatuna i paritawanei au Egypt*

<sup>1</sup> Ma au Canaan Jacob i nonori da au Egypt lam ma natunatuna nelarai i riwei, “Aiwaina da o mamae labalababa?

<sup>2</sup> ✧ Anina ona rautaniġana! A nonori da lam au Egypt. Ona ġaira kampa ma aubaita lam ona gimarai da tana lawana ma eġa tana iraġe.”

<sup>3</sup> Anina ma Joseph varevareina ten i ġaira au Egypt da lam ita gimarai.

<sup>4</sup> Wate Jacob eġa Joseph ana tevera oiena Benjamin ita paritawanei aubaina i rovo mepa da aiwai apoapoena awarina ita tupua.

<sup>5</sup> Tau i rava ġelau maiteni i nae au Egypt da lam ita gimarai aubaina gomara ġaeġaena dobu Canaan maiteni i vaia.

✧ 41:40: Act 7:10      \* 41:42: Mataira da Joseph, Pharaoh ana rewapanei ma ana riwei i nolanola.      † 41:45: *Safenat-panea* Egypt ai ponei anona *God* i bababani ma i lawana.      ‡ 41:45: On Wei lamna dobu wavana, ma wavana ġelauna lamna *Heliopolis*. Wei au dobuna rava, madeġa i raudunelei.      ✧ 41:54: Act 7:11      ✧ 42:2: Act 7:12



<sup>6</sup> Joseph i vibada gāeḡaena au Egypt ma tauna lam i gimagimarei dobu anapui ravai awari. Varevareina i ḡetai ma Joseph au naona i mae-ḡaira au doa ma i raudune.

<sup>7</sup> Joseph tau i 'nanai ma maratagogi i aramanei da tau aiavo ma i kauana-melei da apamina tau eḡa ita aramanei. Ma riwa bagibaginei i vitara-virevirei, "Taumi meiei o nei?" Tau i paribelei, "Tauai Canaan a nei da lam ata gimarai."

<sup>8</sup> Joseph tuatuaana i 'nanai da i aramanei, wate tau ai tevera i vinua-nainei.

<sup>9</sup> ✧ Ma ana rauboni wariḡana i notai ma i riwei, "Taumi i paritawanemi da ai dobu ana ḡokokokara ota inanai bo."

<sup>10</sup> Tau i paribelei, "Oo bada eḡa! Tauai am laralaraga a nei da lam ana gimarai."

<sup>21</sup> Ma tau i babani vivira, "Nai maranaina ata tevera ana ora-viarana agu i toutouei awarita ma, eḡa tata rau-nu'apoapoelei. Tauta ata wavu lamna kovoḡana marina ta vaivaia."

<sup>22</sup> ✧ Reuben i paribelei, "Nai maranaina a riwemi, 'Eḡa ata tevera ona vodadani!' Wate taumi eḡa ota rautaniḡaneu. Marina ata tevera tarana kovoḡana ta vaivaia."

<sup>23</sup> Joseph Egypt ponanei i babani ma rava ḡelauna tau ai ponei i paripari-verei. Wate tau eḡa ita aramanei da Joseph ai babani i nononori.

## 45

### *Joseph i vieḡana-melei*

<sup>4</sup> Joseph varevareina i riwei, "Ona nei au ḡereḡereu." Ma tau i nei au ḡereḡerena. Ma i babani, i pa, "Tau ami tevera Joseph, mai Egypt awari o gimareu.

<sup>5</sup> Wate eḡa orami ina bolai, ma eḡa ami rava maiteni tau o gimareu aubaina ona viampariari. Wate God au naona i paritawaneu da rava ata vilawani.

<sup>6</sup> Wei gomarana dobu e viviapoapoeni marina madeḡa ruaḡa i kwa. Wate madeḡa five ḡelauna e mamae da eḡa tana ipi bo tana tuaruta.

<sup>7</sup> God i aipari-tawaneu da taumi ma ami dam ravai maiteni ata vilawanimi, ma ami dam avena ita pupu.

<sup>8</sup> Ma eḡa taumi weka ota paritawaneu wate God, ma tauna i tereu da Pharaoh ana taunola ai bada gāeḡaena ma ana numa ma aiwai anapuna au Egypt a vivibadei.

<sup>9</sup> ✧ Marina laḡilaḡina ona nae me amau awarina ma ona riwei, 'Natum Joseph wenanare i riwa, God i tereu da Egypt anapuna a vivibadei, ma tam laḡilaḡina ma ḡairai awariu.

<sup>10</sup> Tam au ḡeḡereu ma mae au Goshen; ma nanare natunatum ma ḡoḡoḡam ma am ḡamoḡamo ma aiwai anapuna ḡarime.

<sup>11</sup> Gomara madeḡana five amapo e mamae, aubaina tau lam ana verem. Mepa da wei eḡa ana kauei tam ma am dam ma am laraga ma am ḡamoḡamo anapui ina vinuapoapoe ma ina raumolaḡau."

<sup>25</sup> Anina ma Joseph tuatuaana Egypt i opu-tawanei ma i nae me amai Jacob awarina au Canaan.

<sup>26</sup> Ma tau Jacob i riwei, "Natum Joseph lawalawaina e mamae, ma tauna marina Egypt e vivibadei." Jacob i vinuanaina ma nai babani eḡa ita vitumaḡanei.

<sup>27</sup> Wate tau aiwai anapuna Joseph i ririweia amai i parivere. Ma Joseph ana anigeru i paritawanei da Jacob ita vigerui da ita naiei au Egypt. Maranai wei i 'nanai, Jacob ana nota i nememe.

<sup>28</sup> I pa, “Tau marina a aramanei da natu lawalawaina e mamae, ma ana nae da ana inanai ma muriai da ana iraḡe.”

## 46

*Jacob, natunatuna ma ḡoḡoḡana maiteni i nae au Egypt.*

<sup>1</sup> Anina ma Jacob ḡarinei anapuna maiteni i nae au Egypt. Ma au Beersheba i ḡeta, ma kampa pulo i apui amana Isaac ana God awarina.

<sup>2</sup> Ma waguvarai God rauboniei awarina i babani i pa, “Jacob! Jacob!”

Ma tauna i paribei, “Tau weka.”

<sup>3</sup> God i riwa, “Tau God, amam ana God. Egypt ḡairana eḡa ma rovoei, aubaina tau am epaepaia ai dam boruna ana vimaḡai kampa.

<sup>4</sup> Tau maiteni tana nae au Egypt ma am epaepaia ana neiana-meleiai wei au dobuna. Joseph amapo au ririvam, maranai ma iraḡe.”

<sup>5</sup> Jacob, Beersheba i voterei, ma natunatuna nelarai amai i vojijini, ma anapui awawai ma natunatui maiteni, au anivigeru Pharaoh i paripari-tawaneiana i geru.

<sup>6-7</sup> ✧ Ai ḡamoḡamo ma ḡariei anapuna au Canaan i vaivainia i naiei au Egypt. Anina ma Jacob, natunatuna nelarai ma waivinei ma ḡoḡoḡai ma ana numa ravai anapui i nae au Egypt.

<sup>28</sup> Jacob Judah i aiparitawanei au Egypt da Joseph ita riwei da au Goshen ita nebelei. Maranai i ḡeta.

<sup>29</sup> Joseph ana chariot i gerui ma i nae au Goshen. Maranai amana i nebelei, i taragwabai ma i tou guratana.

<sup>30</sup> Jacob Joseph i riwei, “Naom a inanai ma a aramanei da tam lawalawaim, marina ana nuaubau ana iraḡe.”

## 48

*Jacob, Ephraim ma Manasseh i viaiaini*

<sup>1</sup> Wei kauai au murina, rava Joseph i riwei, “Amam i doria.” Anina ma natunatuna Manasseh ma Ephraim i taravaini ma i nae amana da ita inanai.

<sup>2</sup> Rava tagogi Jacob i riwei, “Natunatum Joseph i ḡetai da ina inanam.” Jacob doridoriana ma i voguratei da i vomairi ma ana animatave au tepanai i kiala.

<sup>3</sup> ✧ Anina ma Jacob natuna Joseph i riwei, “God VIVIREWAPANA KAUKAUANA awariu i eḡa au Luz (Bethel) au Canaan ma i viaiainiu.

<sup>4</sup> Ma i riweu, ‘Natunatum ana vimaḡai ma am epaepaia ai dam ana viratai; wei dobuna am epaepaia ana verei da ina viḡariana-nonoei.’

<sup>5</sup> –Ma lamna aubaina ḡoḡoḡau ruaḡa Manasseh ma Ephraim au Egypt tuputupuai muriai da a nei; lamna tau ana vaia da natunatu me natunatu Reuben ma Simeon.

<sup>6</sup> Roaroa muriai e tuputupua lamna tam ḡarimei; ma ai buderi Ephraim ma Manasseh awariei ina vaia.”

<sup>13</sup> Anina ma Joseph natunatuna ruaḡa i neiai Jacob awarina, Ephraim amana au oiena lamna Jacob au kelakelauna ma Manasseh amana au kelakelauna lamna Jacob au oiena

14 Wate Jacob uraoiena i tere-taḡonei ma Ephraim au kolana i terei avena da tauna umau, ma ura-kelakelauna i tere-taḡonei da Manasseh au kolana i terei avena da tauna natuevou.\*

15 Anina ma Joseph† i viaiaini i pa,

“God. Tam Amau Isaac ma ḡoḡau Abraham ai God,  
God taupainiu au lawana au anapuna,

16 Ma am anela taugagaloou au anapuna wei roaroai ma viaiaini!

Ma wavau ma amamau wavai awarii ina mae-nonoa  
ma a raraupari da ai dam ma viratai au dobu.”

17 Wate maranai Joseph i ’nanai da amana aiwai i kaukauei ma tauna eḡa ita vinuai; ma amana urana Ephraim au kolana ita vaitawanei ma Manasseh au kolana ita terei.

18 Joseph amana i riwei, “Amau eḡa nanare. Wei tauna natuevou uraoiem au kolana ma terei.”

19 Wate Amana i riwa, “Natu! Tau a aramanei aiwai a kaukauei. Manasseh maiteni ana dam ina rata kaua. Wate ana tevera wavana ina rata ma ana dam ina rata dewadewa eḡa me tuana.”

20 Anina ma Jacob roaroa nai marana i viaiaini i pa,

“Mai Israel wavam ina latoni maranai e viviaiaina, tau i ina riwa,

‘Tauai a raraupari da God ina viaiainim me Ephraim ma Manasseh i viaiaini nanare.”

Wenanare lamna Ephraim wavana i ailatoni ma muriai Manasseh wavana.

21 Ma Israel, Joseph i riwei, “Tau aburuna ava da ana iraḡe. Wate God awarim ina mae da ina naiana-melem au Canaan, amamam ai au dobu.”

## 49

### *Jacob, Judah i viaiaini*

8 “Judah, varevareim ina voepaepaim,

ma amam natunatuna ina raudunelem  
aubaina tam am ḡavia au uai ma voa ma ma vovaiubai.

9 Judah natu, tam me lion natuna,

ana sia i am vorovei da i amruruna ma e matamatave,  
eḡa aiai ana matave ina viapoapoeni!

10 Gulau ana jiḡona Judah ina vojijini

ma ana epaepaia ina vibada nonoa,  
anina da jiḡona taniwagana ina nei

maranaina dobu anapui ravai tauna ina raudunelei ma ina viborumei.”

33 ✨Ma Jacob natunatuna awarii i babani vorovei, ma tauna ana au animatave i rauvirai ma i ’raḡe.

## 50

### *Joseph, tuatuaana i vinuaubai*

15 Ma maranai Jacob i ’raḡe, Joseph tuatuaana i rovo ma i riwa, “Mepa da Joseph amlona ina ḡaiḡai ma ina raubiwa, kaua apoapoena awarina ta kauai aubaina.”

\* **48:14:** Tau ai nota da au oiena kialana lamna kaua bo nota ḡaeḡaena ma eḡa me au kelakelauna kialana nanare. Lamna aubaina Jacob nimana au oiena tevera au kolana i tereterei tauna amapo viaiaina ḡaeḡaena ina vaia eḡa me ḡelauna nanare. Lamna aubaina Joseph i baiei maranai Jacob nimana au oiena tevera umauna au kolana i terei.

† **48:15:** Maranai Jacob ḡoḡoḡana i viaiaini, tauna Joseph i viaiaini. ✨ **49:33:** Act 7:15



<sup>16</sup> Ma lamna aubaina riwa i paritawanei Joseph awarina i pa, “Amata maeninai ma wenanare i riwelai i pa,

<sup>17</sup> ‘Joseph wenanare ona riwei, “Tuatum kaua apoapoe kaukauana awarim i kauei. Wate a ḡoei da ai kaua apoapoe ma nota-tawanei.” “Tauai amam ana God a vovoepapai, ma a vivibaḡa-guratem da ai ḡo’apoapoe ma nota-tawanei.” Maranai Joseph wei riwana i nonori tauna orana i viara kaua ma i tou.

<sup>18</sup> Anina ma tuatuaana i nei ma au naona i mae-peu ma i riwa, “Ma inanaiai tauai am taunola a nei.”

<sup>19</sup> Wate Joseph tau i wenanare i riwei, “Tau eḡa ona rovoeu, tau eḡa God da ana kovoḡimi.

<sup>20</sup> Wariḡa o ḡoei da ota viapoapoeniu wate God i virai da aiaina i kauei da rava maḡamaḡau i ina vilawani ma eḡa ina pupu.

<sup>21</sup> Anina, eḡa ona rovo! Tau ana painimi, natunatumi maiteni.” Ma nanare i babani da orai i rauei.

## Exodus Oputawanana

### *Jacob dam gaeḡaena i vitupui au Egypt*

<sup>1</sup> Jacob natunatuna ana awawai ma natunatui anapui maiteni i ḡaira au Egypt. Tau i wawai wenanare:

<sup>2</sup> Reuben, Simeon, Levi, Judah;

<sup>3</sup> Isakar, Zebulun ma Benjamin;

<sup>4</sup> Dan, Naphtali, Gad ma Asher.

<sup>5</sup> Jacob natunatuna ma ḡoḡoḡana nelarai, anapui ai maḡa 70 i ḡaira, Joseph au Egypt maemaena maiteni i 'avi.

<sup>6</sup> Muriai Joseph ma varevareina ma nai kimtana i 'raḡe-pai,

<sup>7</sup> ✧ Wate ai epaepaia - mai Israel, i vinatuna guratana da dam gaeḡaena i vitupui ma Egypt anapuna i vioai.

### *Pharaoh mai Israel i rau-iviapoapoelei*

<sup>8</sup> ✧ Madēḡa maḡamaḡai au murina Pharaoh vouna i vibada au Egypt, ma Joseph ma aiwai i kauai eḡa ita aramanei.

<sup>9</sup> Pharaoh ana rava i riwei, "Ona inana, mai Israel i maḡa guratana ma i virewapana kaua eḡa me tauta.

<sup>10</sup> ✧ Tauta tana viogatara da menanare tana kauanei da ai vinatuna eḡa ina rata guratana. Ma mepa da wei eḡa tana kauai ma maranai ḡavia ina nei, ma tau i ḡavia maiteni ina vitagogiei da ina viḡavieta, ma ina opu-tawaneta."

<sup>11</sup> Ma nola babadai i terei da mai Israel nolei i vunuvunui. Wei babadai mai Israel i egari da taon ḡaeḡaei ruaḡa i voai wawai Pithom ma Rameses, ma kampa Pharaoh ana lam ma purapura ḡelau i vidamni.

<sup>12</sup> Mai Egypt amapo da tau i rau-iviapoapoelei, wate mai Israel amapo da i vivinatuna ma ai dam i rarata au Egypt. Ma lamna aubaina mai Egypt mai Israel i rovoei.

<sup>13-14</sup> Ma tau i mai Israel i egari da nola vivitaina i kaukauei ma i vinuapoapoe. Ma brik i kaukauei ma doa i gwadai da brik anipasina, ma wapu nolai maiteni i kaukauei. Mai Egypt nolei mai Israel i vunuvunui ma eḡa ita rau-nuapoapoelei.

<sup>22</sup> ✧ Pharaoh ana rava i riwei, "Maranai wavine Hebrewei tevera orotona i ḡuni, teverana au waira Nile ona tawanei. Wate maranai tevera wavinena i tupua, ona voterei da ina mae."

## 2

### *Moses i tupua*

<sup>1</sup> Maranai wei kauai i tuputupua, oroto tagogi Levi ana damei ma wavine ana damei i ravaḡi,

<sup>2</sup> ✧ wavine i raumanawa ma natuna orotona i ḡuni. Ma wavine i 'nanai da natuna inanana aiaina i tupua, ma natuna i tere-govaḡi da nawaravi tonuḡa i kwa.

<sup>3</sup> Wate eḡa tagotagogina da ita teregovaḡa-nonoei ma iriga waira modunei\* voavoana i vaia ma koltei gavogavo i pasi-tomeni da waira eḡa ina rui. Ma tevera au iriga i poi ma waira modui au orai i terei au waira Nile.

✧ 1:7: Act 7:17 ✧ 1:8: Act 7:18 ✧ 1:10: Act 7:19 ✧ 1:22: Act 7:19 ✧ 2:2: Act 7:20 ✧ 2:3: Papyrus

<sup>4</sup> Tevera tuana wavinena aueia i mae ma ana tevera i vineneḡanei da ita inanai awarina aiwai ita tupua.

<sup>5</sup> Ma Pharaoh natuna gugunina i ḡairai da ita toa. Ma ana taunola waivinei waira au adana i bababara-nae. Pharaoh natuna iriga i 'nanai modu au orana ma ana taunola i paritawanei da irigana ita neiai.

<sup>6</sup> Maranai Pharaoh natuna iriga i votawanei ma tevera i toutou i 'nanai, nuanuana i bolai ma i riwa, "Wei mai Hebrew natui."

<sup>7</sup> Tevera tuana wavinena i nae ma Pharaoh natuna i vibaḡai, "Anina bo eḡa da ana nae ma tataovao Hebrew ana baiei da tevera ina viḡuḡui ma ina ḡamoi?"

<sup>8</sup> Wavine i vianina ma i riwa, "Anina, ma nae!" Ma tevera i nae ma alo oina i taravainiai.

<sup>9</sup> Ma Pharaoh natuna wavinena i riwei, "Wei teverana ma viḡuḡui aubaiu ma ana vimaiem." Ma wavine teverana i naiei ana au numa ma i ḡamoi.

<sup>10</sup> ✨ Ma tevera i eda ma i naiei Pharaoh natuna awarina ma tauna i vaini da natuna. Ma Pharaoh natuna i riwa, "Au waira a sinaepai." Lamna aubaina ana viwawai Moses.†

### *Moses ana rovona Egypt i ruba-tawanei.*

<sup>11</sup> ✨ Maranai Moses i vilaraga, ma i nae da ana rava oina ita raugenari, ma i 'nanai menanare mai Egypt ana rava i egari da i nolanolala ma i rau-iviapoapoelei, ma i 'nanai Egypte Hebrew i vunuvunui.

<sup>12</sup> Moses i 'nana viravira ma eḡa aiwai ita inanai, anina ma Egypte i viraḡeni ma au bubu i doboi.

<sup>13</sup> Ma marana i tom Moses i naeme, da ana rava ruaḡa i viḡaiḡaiawa i 'nanai ma ḡaiawa tauvikareina i riwei, "Aiwai aubaina turam Hebrew e raviravi?"

<sup>14</sup> Ma orotona i riwa, "Aiai i terem da ma vibadelai bo ma rauetaralai? Tam ma viraḡeniu me Egypte u viraḡeni nanare bo?" Kampa Moses i rovo ma i riwa, "Rava boiboḡi i aramanei tau aiwai a kauai."

<sup>15</sup> ✨ Pharaoh wei riwana i nonori ma i ḡoei da menanare Moses ina viraḡenanei, wate Moses Egypt i ruba-tawanei ma i nae au Midian ma waira dogona au adana i kiala.

## 3

*Moses kampa mai Midian ai pirisi pulo tauapuna maiteni i mae, ma natuna Zippora i ravaḡi.*

### *God Moses awarina i babani*

<sup>1</sup> Moses poiana Jethro ana sipu ma gote i ḡamoḡamoi - Jethro lamna mai Midian ai pirisi pulo tauapuna. Mara tagogi Moses ḡamoḡamo i naiei au mutulua au gia dewadewana ma au Sinai i ḡeta, God ana au ola.

<sup>2</sup> ✨ Kampa BADA ana anela Moses awarina i eḡa, inanana me ai menamenana, ai rugurugui au orana da i ḡeḡae. Moses ai i lebalebara i 'nanai wate aina ruguruguna maiteni eḡa ita ararai.

<sup>3</sup> Moses i vinua-notanota, "Wei lamna aiwai? Aiwai aubaina ai e lebalebara wate ai eḡa ita ararai? Ana nae au ḡereḡerena ma ana tuvirevirei."

<sup>4</sup> Maranai BADA i 'nanai da Moses i nenei au ḡereḡere da ita tuvirevirei, God ai menamenana au orana Moses i ḡorei, "Moses! Moses!"

Ma i paribelei, "Ee, Tau weka."

<sup>5</sup> BADA i riwa, "Eḡa ma neguratanai. Wei gabuna au tepana e maimairi lamna doa vivivireina, lamna aubaina am ae uma ma votawanei.

✨ 2:10: Act 7:21 † 2:10: Moses Au Hebrew ponana ana nonora me sinaepai. ✨ 2:11: Act 7:23-28 ✨ 2:15: Act 7:29 ✨ 3:2: Act 7:30-34

<sup>6</sup> Tau amamam Abraham ma Isaac ma Jacob ai God.” Maranai Moses wei babanina i nonori i rovo kua ma naona i tere-govaḡi da avena God naona ita inanai.

<sup>7</sup> Anina ma BADA i riwa, “A inanai menanare mai Egypt natunatu e rarau-iviapoapoelei. Ma ai tou agu aubaina i ḡetai awariu da vibadabadaī awarii ata vaitawanei. Menanare e vinua-apoapoelei a aramanei.

<sup>8</sup> Lamna aubaina a ḡairai da natunatu Egypt awari ana vaitawanei ma ana opunei da dobu wapuna ḡaeḡaena ma doana maumaurana ina maeni. Kampa marina mai Canaan, mai Hitti, mai Amori, mai Perisi, mai Hivi ma mai Jebus e mamae.

<sup>9</sup> Ai tou a nonori. A inanai menanare mai Egypt tauī e rarau-iviapoapoelei.

<sup>10</sup> Tau a paripari-tawanem, marina ma nae vibadabadana Pharaoh awarina da mai Israel au Egypt ma taravaina-opunei.”

<sup>11</sup> Wate Moses i riwa, “Tau aiaī da ata nae Pharaoh awarina ma mai Israel ata taravaina-opunei?”

<sup>12</sup> Ma God i paribelei, “Tau tam maiteni ana mae. Maranai ravai Egypte ma taravaina-opunei. Taumi wei au olana ona rauduneleu. Lamna ina vimataira da Tau a pari-tawanem.”

<sup>13</sup> Wate Moses i riwa, “Maranai ana nae au rava awarii ma ana riwei, ‘Amamata ai God i paritawaneu awarimi.’ Ma tauī ina paridadaneu, ‘Tauna wavana aiaī?’ Ma aiwai ana riwei?”

<sup>14</sup> God Moses i riwei, “TAU MAEMAE-NONOAU.\* Wei mai Israel ma riwei, Tauna wavana, TAU MAEMAE NONOAU. i paritawaneu awarimi.

<sup>15</sup> Mai Israel ma riwei, ‘TAU BADA, amamami ai God, Abraham, Isaac ma Jacob ai God, tauna i paritawaneu awarimi.’

—Wei Tau wavau Maemae-Nonoana, kimta anatapuī wenanare wavau ina ḡorei.”

*Wei au murina Moses i naeme poiāna ana au dobu, ma i nae au Egypt. Ma kua anatapuī i tuputupua tuāna Aaron ma Israel babadaī i riwei. Ma Moses ma Aaron i nae Pharaoh awarina ma i riwei, “BADA i paritawaneiaī awarim da ata riwem da natunatuna mai Israel ma vianinei da ina opu au mutulua da pulo ina apuī tauna awarina.”*

*Egypt gulauna i riwa, “Tau eḡa ana vianinei da nanare ina kauēi. Tauī eḡa aiwai ḡelauna ina kauēi ma ina nola.”*

*Ma God kua maḡamaḡauna aniba ma vi’nirovorovoi i kaukauēi mai Egypt awarii, wate Egypt ai gulau amapo da i viviḡa. Waira i vitara wate amapo da Egypt ai gulau kolana i vobaḡibagi. Mai Egypt ai ḡamoḡamo i vi’rairaḡelana ma mai Egypt tupuaī paramaitua i oai, Wate amapo da mai Egypt ai gulau eḡa mai Israel ita voterei da ita nae.*

## 11

*Moses, natuevou au Egypt ai iraḡe i vinolenolei*

<sup>1</sup> Ma BADA Moses i riwei, “Anivinuabola tagogi ava ana neiāi Pharaoh ma Egypt awarii. Ma au murina tauna ina voteremi da ona nae ma lamna maranaina ina viaḡaḡana-opunemi.

<sup>2</sup> Ma nae ma mai Israel ma riwei, ‘Anatapumi ona nae ma mae-turami Egypte ona vibaḡai da ai via goldei ma silvei ina veremi.”

<sup>3</sup> BADA i kauēi da mai Egypt mai Israel i vivirei. Pharaoh ana gabemani babadaī ma rava anatapuī au Egypt Moses i vivirana-kauēi.

\* **3:14:** Pona Hebrewēi, *Tau maemae-nonoau* nonorana me *Yahweh*. Vipaniāni au Babilon i kwa ma mai Jew i nememei au murina, tauī i vitumaḡana da wava *Yahweh* lamna vivivireina ma eḡa aiaī ina latoni. Aubaina da ai au buka giruma ḡaeḡaei wei wavana i girumi da eḡa melanai ina latoni ma *Adonai* (bada) i latolatonī epaiāna. Ma riwa BADA muomuonei i girumi lamna God wavana.

<sup>4</sup> Ma Moses i nae ma Pharaoh i riwei, “BADA e ririwa, ‘Nubautuva nanare tau Egypt anapuna ana babarani.

<sup>5</sup> Natuevou nelarai au Egypt anapui ina iraḡe, Pharaoh natuevouna orotona, amana ana epaepaia, awarina ina vikarei, ma ina ḡaira da taunola awarina ina ḡeta, waivinewiti taugudaina natunatui maiteni. Gamoḡamo natuevou anapui ina iraḡe.

<sup>6</sup> Ma dobu Egypt au anapuna tou ḡaeḡaena ina ḡae, rorova eḡa nanare ma eḡa melanai nanare ina tupua me.’

<sup>7</sup> Wate eḡa aiwai apoapoenā mai Israel awari ina tupua, eḡa auou tagogi, rava tagogi, bo ḡamoḡamo ina gwauei. Ma kampa ona aramanei da TAU BADA, mai Israel ma mai Egypt awariei a vivilamonei.

<sup>8</sup> Am gabemani babadai anapui ina ḡairai awariu ma au naou ina mae-ḡaira ma ina raudune ma ina riwa, ‘Laḡilaḡina ma ruba-nae am rava tauvotaḡotaḡoim anapui maiteni.’ Lamna au murina tau ana nae.” Moses meji orana i oai ma Pharaoh i netawanei.

<sup>9</sup> BADA Moses i riwei, “Pharaoh tam eḡa ina rautaniḡanem. Wenanare ina tupua da tau kaua babai ana kauē au Egypt.”

<sup>10</sup> Moses ma Aaron kaua ḡaeḡaei ma babai i kauē Pharaoh au matana wate BADA Pharaoh orana i vibadoi da mai Israel eḡa ita paritawanei.

## 12

### *Raḡona karena*

<sup>1</sup> BADA, wenanare i babani Moses ma Aaron awarii au Egypt,

<sup>2</sup>\*“Marina da e nenai wei nawaravina lamna nawaravi tagogi ma weka ona vikarei da ami madeḡa ona iavi.

<sup>3</sup> Ona vinolanola mai Israel anapui awarii, ‘Au pom <sup>vi-10-na</sup> wei au nawaravina oroto tagotagogi ava sipu ḡaubona bo *gote* ḡaubona ina rautani ana numa ravai aubai. Gamoḡamo tagogi numa tagogi aubaina.’

<sup>4</sup> Mepa da numa tagogi ana rava i viruaḡa ma sia i rata guratana, lamna mae-turai maiteni sia ina ḡutai rava ai maḡa ma ai am ana au ruva nanare.

<sup>5</sup> Gamoḡamo e rarautani lamna orotona ma ana madeḡa tagogi ma aiaina eḡa ana apoapoe aiwai.

<sup>6</sup> Ona ḡamo-kauē da au pom <sup>vi-14-na</sup> wei au nawaravina. Ma maranai madeḡa e arearere, mai Israel anapui ai ḡamoḡamo ina viraḡeni.

<sup>7</sup> Metauna au numana sia e aniani kampa tara ina taraiḡui ma metaeta au tepana, au gabaurina ma au ririvana ina pasi-naiei.

<sup>8</sup> Waguvaranaina tagogina tau siana ai moniana au tepana ina apui, ma palawa eḡa *yist* maiteni ma sipeni viviḡorai maiteni ina ani

<sup>11</sup> Anapumi wenanare ona am, vaḡai vigara ona vigarei: Ami ae uma ona oteni, ami jiḡona au urami, Ma ona am laḡilaḡina. Wei lamna BADA ana Raḡona torelana.

<sup>12</sup> –Wei waguvaraina, Tau Egypt ana naeni ma ḡamoḡamo da rava natuevoui ororotoi anapui ana viraḡeni, ma Egypt ai god anapui ana tuvaideoei. Tau BADA.

<sup>13</sup> Wate tara au metaeta ina vimataira da taumi kampa o mamae. Ma maranai wei matairana ana inanai, ana raḡonimi. Ma eḡa aiwai apoapoenā awarimi ina tupua maranai mai Egypt ana kovoḡi,

<sup>14</sup> Wei torelana ona nota-nonoei madeḡana patapatana, da TAU BADA aiwai a kauē nuanuami eḡa melanai ina vuru. Ami epaepaia anapui wei marana ina vivirei ai mara au anapuna.”

\* 12:2: Ai madeḡa iavana (Calenda) weka i vikarei

### *Palawa eġa yist maiteni ana torela*

<sup>15</sup> “Au pom 7 au orana Palawa eġa yist maiteni ona ani. Ma torela au karena, au numa yist anatapui ona tawanei. Aiai da palawa yist maiteni i apui ma i ani, wei ravana anina da mai Israel ai damei ona viopuni.

<sup>16</sup> Au pom tagogi torela au karena ona vitagogiemi ma nanare torela au damona, ma BADA ona voepaepai ma ona viborumei. Wei au marai eġa aiai ina nola dadana, Wate ami lam ava ona lauvoa.

<sup>17</sup> —Taumi palawa eġa yist maiteni torelana ona kauēi da eġa nuanuami ina vuru aubaina wei au marana, mai Israel au Egypt a taravaina-opunei. Am epaepaia wei torelana ina kaukauēi madeġana au patapatana.”

### *Raġona*

<sup>21</sup> Ma Moses Israel dam nununai babadai i kwatuei ma i riwei, “Ona nae ma sipu bo gote natuna orotona ona vunui ma ami numa ravai maiteni Raġona torelana ona ani.

<sup>22</sup> Rugurugu ona turautuvi sipu au tarana au aboma ma ami numa metaetana au tepana ma au adana ona pasi. Ma eġa aiai numa ina opu-tawanei da ubaubanai.

<sup>23</sup> Ma waguvarai BADA Egypt anatapuna ina naeni ma mai Egypt ai natuevou ina viraġeni. Wate maranai tara ina inana metaeta au tepana ma au adana, BADA wei numana ina raġoni ma iraġe-anelana ina viġaei da eġa ina rui da ina viraġenimi.

<sup>24-25</sup> —Ma maranai BADA dobu i paripari-vainuaġanimi ona ġeta, taumi eġa nuanuami ina vuru da madeġana patapatana Raġona torelana ona kaukauēi. Taumi natunatumi maiteni wei tarawatuna ona vojijina-nonoei.

<sup>26</sup> Maranai natunatumi ina paridadana, ‘Wei torelana anona aiwai?’

<sup>27</sup> Ma taumi ona paribelei, ‘Wei torelana lamna Raġona vieġualau pulona BADA awarina, aubaina wariġa au Egypt BADA mai Israel ai numa i raġoni, ma mai Egypt ai natuevou i pupuni, ma tauai natunatuiai i voterei.’ Ma mai Israel i mae-ġaira au doa ma BADA i raudunelei.

<sup>28</sup> Ma mai Israel i nae ma BADA aiwai Moses ma Aaron i riweia i kauēi.

### *Natuevou nelarai i 'raġe*

<sup>29</sup> Waguvarai nubautuva BADA natuevou nelarai anatapui i viraġeni au Egypt. Pharaoh natuna, ana epaia awarina i vikarei, ma i ġaira da panipani ai natuevou nelarai awari. Ma ġamoġamo ororotoi natuevou anatapui maiteni i pupuni.

<sup>30</sup> Waguvara au pouna Pharaoh ma ana gabemani babada ma mai Egypt anatapui i vomairi. Numa tagotagogi ava au Egypt tevera tagogi i 'raġe, ma tou ma tarakwatu ġaeġaena i ġae.

<sup>31</sup> Pharaoh wei waguvaraina Moses ma Aaron ai riwa i paritawanei da i nei awarina ma i egari, “Ami rava mai Israel maiteni ona vomairi ma au dobu ona oputawanei! O vivibaġei nanare ona nae ma ami BADA ona voepaepai!

<sup>32</sup> Taumi ami ġamoġamo anatapui ona vaia ma ona opu, ona nae, wate ami God ona vibaġai da ina viaiainiu.”

<sup>33</sup> Mai Egypt anatapui mai Israel i egari da ina vipaparana ma Egypt ina opu-tawanei ma i riwa, “Mepa da eġa ona nae tauai anatapui ai ana iraġe.”

<sup>37</sup> Mai Israel dobu Rameses i netawanei ma i babara-nae au Sukoth. Nelara anatapui 600,000 nanare, waivine ma roaroa eġa ita iavi.

<sup>38</sup> Patara ġaeġaena ġelauna i vomairi mai Israel maiteni. Tauai ġamoġamo boruna ġaeġaena maiteni i nae.

<sup>39</sup> Maranai mai Egypt i viaġaġana-opunei tauai eġa ai tamaina ita vokaukauēi ma laġilaġina i opu, tauai palawa pasipasi nonoana eġa yist maiteni i vaia ma palawa bagibagina i apui.



40 ✨ Mai Israel madeġa 430 i mae au Egypt.

*Raġona torelana ana tarawatu*

43 Ma BADA Moses ma Aaron i riwei,

Raġona torelana ana tarawatu wenanare:

Dobu ġela wei torelana eġa ina ani.

44 Ami taunola gimagimarana ma inibori i vaia wei torelana ina ani.

45 Taomana ma taunola maia aubaina e nolanolu tau i eġa ina ani.

46 Raġona sipuna numa tagogiava au orana ona ani, ma eġa sia aiwaina ona opunei au doa ma gelamina eġa ona gai.

47 Mai Israel anapui Raġona torelana ina ani.

## 13

*Natuevou vovivirana*

1 BADA Moses i riwei,

2 “Natuevou nelarai au Israel anapui ona vovivirei Tau awariu. Roaroa ma ġamoġamo natuevou ororotoi au Israel anapui, Tau ġariuei.”

*Moses mai Israel i riwei,*

11 “BADA ina ruiemi mai Canaan ai au dobu ma dobuna ina veremi, noinoimi i paripari-vainuaġani nanare.

12 Natuevoumi nelarai ma ami ġamoġamo natuevou ororotoi anapui BADA ona verei,

13 Wate sipu orotona BADA ona verei ma awarina *donki* natuevouna ona gimara-melei, ma mepa da eġa ona gimara-melei, lamna *donkina* uana ona gomui. Taumi natunatumi nelarai natuevou ona gimara-melei.

14 —Ma mara au murina, natunatumi ina vitara-viravira, ‘Aiwai aubaina wei ta kaukauei?’ Tam ma paribelei, ‘BADA urana vivirewapananei i taravaina-opunelai, panipani numanei au Egypt.

15 Pharaoh orana i bagibagi ma eġa mai Israel ita voterei da ita nae. Lamna aubaina BADA natuevou anapui au Egypt i viraġeni, rava ma ġamoġamo anapui. Lamna aubaina tau ġamoġamo natuevouna BADA a vereveri ma natuevou orotona a gimagimara-melei.

16 Wei gimara melanana lamna me mataira au uram ma au muruam e oteoteni ma wei e vivimataira da BADA urana vivirewapananei Egypte i taravaina-opunelai.”

20 Mai Israel Sukoth i voterei ma mutulua au giana au Etham i mae-gubai.

21 Ma marai BADA i vnao me apau maimairina ma waguvarai BADA i vnao me tuatua araratana maimairina ma lalalainei tau i rau-etaraveni. Ma lamnei, tau marai ma waguvarai i bababara.

## 14

*Pharaoh mai Israel i viaġaġana-opunei*

5 Maranai riwa i ġeta Pharaoh awarina, da mai Israel i ruba. Pharaoh ana gabegabemani maiteni ai nota i virai ma i riwa, “Tauta aiwai ta kauei? Ma ata taunola ta voterei da i nepai!”

6 Anina ma Pharaoh ana chariot i vokaukauei, ma ana sorodia i vaia ma i nae.

<sup>7</sup> Ana sorodia anapui 600 vinevinei ai au chariot i geru, ma chariot gēloui au Egypt maiteni i nae.

<sup>8</sup> BADA, i kauēi da Pharaoh, Egypt ai gulau nuanuana i vopotai ma mai Israel i viaḡaḡana-taḡoi, Mai Israel ana tepotorai i nēnae.

<sup>9</sup> Mai Egypt ana sorodia i viaḡaḡa, Pharaoh ana horse ma chariot anapui ma horse babadai ma ana sorodia anapui, maiteni i viaḡaḡa da au gera i mamaelana, i votani dobu Pi-Hahiroth, Baal-Sephon au baba ḡelauna.

<sup>10</sup> Maranai Pharaoh i tuturiai, mai Israel i taepai da i 'nanai ma i rovo kaukua da orai i sisi, ma BADA awarina i garara agu aubaina.

<sup>11</sup> Ma mai Israel Moses awarina amloi i ḡaiḡai i pa, “Au Egypt eḡa kokoaga da u taravaina-opunelai da weka au mutulua ana iraḡe bo? Aiwai u kauēi awariai?”

<sup>12</sup> Tauai au Egypt a riwem, ‘Ma voterelai ma ana mae ma Egypt ai taunola!’ I ai kua da tauai ata mae Egypt ai panipani, ma eḡa au mutulua ata iraḡe.”

<sup>13</sup> Moses ana rava i paribelei, “Eḡa ona rovo! Ona mairi jijina ma ona inana menanarena BADA ina vilawanimi amadodo. Mai Egypt amadodo o inainanai eḡa melanai ona inana-melei.

<sup>14</sup> BADA aubaimi ina viḡavia. Taumi ona mae-genuatau.”

### *Israel boga au pouna i babara damana*

<sup>15</sup> Ma BADA, Moses i riwei, “Aiwai aubaina awariu agu e toutouei? Mai Israel ma riwei da ina vidagu.

<sup>16</sup> Am jīḡona ma voepai da ma viloloi boga au tepana ma boga ina vilamonei, ma mai Israel boga au pouna doa au alalana ina babara damana.

<sup>17</sup> Tam ma raubiga, Tau mai Egypt a vitepotorai da mai Israel ina viaḡaḡei. Maranai Pharaoh ana vovaiubai, ana sorodia, chariot ma ana horse sorodiai, rava Tau ina voepaupai.

<sup>18</sup> Tau Pharaoh ana vovaiubai, ana chariot ma ana horse sorodiai da mai Egypt ina vivivireu ma ina aramanei da TAU BADA.”

<sup>19</sup> Anina ma God ana anela, mai Israel ai eta tauravenia i nae ma mai Israel au muri i mairi. Ma apau maimairina au naoi i nei ma tauai au muri i mairi.

<sup>20</sup> Apau mai Israel ma mai Egypt au poui i mairi, ma maranai au i pom, apau lalalaina mai Israel i verei ma mai Egypt au waguwaguvareina i mae. Ma lamna aubaina mai Israel ma mai Egypt ai au gabu i mae-genuatau.

<sup>21</sup> Moses ana jīḡona i viloloi boga au tepana ma BADA kariwabu ḡaeḡaena i paritawanei, ma boga i vilamonei, kariwabu i ruba da mara i tom da doa boga au pouna i alala.

<sup>22</sup> Ma mai Israel boga i damani doa au alalana, Ma boga olana i mairi au oiei ma au kelakelau.

<sup>23</sup> Anina ma mai Egypt, Pharaoh ana horse gēloui, chariot ma taurubeina mai Israel i votaḡoi da au boga i rui, mai Israel au murii.

<sup>24</sup> Ubaubanai boiboḡi BADA apau maimairina ma ai tuatua araratana au orana ma i 'nana ḡaira ma mai Egypt i viaiḡoaḡoi.

<sup>25</sup> Ma chariot ana aniruba i viapoapoeni da ruba i kauana-avei. Ma mai Egypt i riwa, “BADA mai Israel e vovoagui, ma e viviviḡavieta, lamna aubaina tana ruba-tawanei!”

<sup>26</sup> Ma BADA Moses i riwei, “Am jīḡona ma viloloi boga au tepana da boga ina nememei, mai Egypt au chariot ma sorodia horse au tepana anapui ina puru-pai.”

<sup>27</sup> Madeḡa i ḡoḡoḡo ma Moses urana i viloloi boga au tepana, ma laḡilaḡina boga i naeme ana au gabu. Mai Egypt ita ruba wate BADA tauai au boga i viorereni.



<sup>28</sup> Boga i naeme ana au gabu ma mai Egypt sorodia anatapuina i ruirui au boga i monu. Eġa aiai tagogi ita lawana.

<sup>31</sup> Maranai mai Israel i 'nanai da BADA wei kauana vivirewapanana i kauei mai Egypt awarii, tau i BADA i vivirana-kauei ma i vitumaġane i ana taunola Moses maiteni.

## 15

### *Moses ana wela*

<sup>1</sup> Anina ma Moses mai Israel maiteni wei voepaepa welana i ravi BADA awarina: Tau ana wela BADA awarina ma ana voepaepai, aubaina ana ġavia i vipupui, ma horse ma chariot taugeruii au boga i viorerena-naiei,

<sup>2</sup> BADA au rewapana ġaeġaena, ma welei ana voepaepai;

Tauna i vilawaniu Tauna au God ma ana voepaepai, Amamau ai God ma lamna aubaina ana vimae-ġaeġaeni ma ana voepaepai.

<sup>3</sup> Tauna wavana BADA. Tauna ġavia ravana.

<sup>4</sup> Pharaoh ana chariot ma ana sorodia au boga i viorereni; Ana sorodia vinevinei au Boga Lebalebarina i monui.

<sup>5</sup> Gabinou i wanaiwaġi da tau i purui; ma i monu boga au gabaurina me ġaima.

<sup>6</sup> Oo BADA ura-oiem vivirewapana kaukauana, ura-oiem am ġavia e viviaimutumutui.

<sup>7</sup> Tam ġeġetelaram ma tau i viġaviem u vovaiubai.

Am meji araratana u paritawanei da tau i aragibui me ai ragorago.

<sup>8</sup> Boga au tepana u uvena ma boga olana i mairi, i mairi genuatau me biribiri, ma gabinou i alala.

<sup>9</sup> Am ġavia i riwa, "Ana viaġaġei, ana vojijini, ai purapura ma ai maura anatapui ana ġutai, ma aiwai a ġoeġoei ana vaia, Au sod ana lavui ma ana vipupui."

<sup>10</sup> Wate lavutumei u uvena, ma gabinou tau i purui; i monu me ġaima rabama au ġaeġaena.

<sup>11</sup> BADA, mepa god ġelau i me tam bo eġa? Eġateni! Tam anina vivivirem, am rewapana i rata dewadewa da tauai a rovorovoem, Tam kaua babai ma virewapanai taukaueina.

<sup>12</sup> Tam uraoiem u viloloi, ma doa am ġavia i lawani.

<sup>13</sup> Am rava u vaimelai ma u rauetaraveni am nuavaina patupatutunei, Ma am rewapanei u taravaina-naiei am au animae vivivireina.

<sup>14</sup> Dobu ġelau i wei riwana i nonori ma orai i sisi kaua. Mai Philistia orai rovo ina vioai.

<sup>15</sup> Edom gulagulau i rovo kaukaua, Moab nelara rewapana ini ina sisi.

Canaan maemaei anapui inii i wanagwadai.

- 16 Rovo gaegaena anapui orai i oai,  
 uram ana rewapanai tau i mairi kwakwa me kokoitau,  
 ma am rava ina verautua BADA,  
 da ravai u vaivai-melei ina verautua.
- 17 BADA ma taravaina da am au ola ina raunuma,  
 Gabu u vinevineiana,  
 tam uramei voavoaina.
- 18 BADA ina vibada nonoa.

19 Mai Israel doa au alalana i babara damana. Wate maranai mai Egypt ai horse ma ai chariot taugerui i rui au boga, BADA waira i neiana-meleiai da anapui i purui Lamna aubaina Moses ana rava maiteni wei welana i ravi.

*Miriam ana wela*

20 Peroveta Miriam, Aaron novuna tambourine i vaia ma waivine anapui, tauna i votaḡotaḡoi ma tambourine i vikalokaloei ma i ara.

21 Miriam wei welana i ravi, “Tana raua BADA awarina, aubaina tauna ḡavia i vilamolamonei ma horse ma chariot taugerui au boga i viorereni.”

*Waira viviḡorana i aii*

22 Anina ma Moses mai Israel i taravaini da Boga lebalebarina i netawanei ma i nae au Shur mutuluana. Aupom tonuḡa au mutulua i babara wate waira eḡa ita nelaḡai.

23 Maranai au waira vuvura Marah i ḡeta da ita uma wate wairana umana i viḡora da eḡa ita uma, lamna aubaina wei dobu wavana Marah.\*

24 Ma rava Moses awarina i pariḡai i pa, “Aiwai tana umai?”

25 Anina ma Moses i paritou BADA awarina agu aubaina, ma BADA ai tupona i viatataiei. Ma wei aina i tawanei au waira ma waira i viaini aniuma aubaina.

Nai au gabuna BADA ana tarawatu rava i verei ai lawana aubaina, ma ai votelatela i raudadani.

26 BADA i riwa, “Mepa da riwau ona nonora-kauei ma kua aiiai ona kauei au matau ma riwau anapuna ona voteletelei, da kovoḡa mai Egypt a vereverei, eḡa ana veremi. Tau BADA tauvilawanimi.”

27 Muriiai tau i nei au Elim kampa vuvura 12 ma mutulua ai me pa 70 i maimairi ma kampa waira au adana i mae mara aburuna.

## 16

*God Israel lam i verei*

1 Anina ma mai Israel Elim i netawanei ma i nae au mutulua wavana Sin, wei dobuna lamna Elim ma Sinai au poui. Egypt i opu-tawanei nawaravi tagogi ma wiki ruaḡa i kwa ma wei au dobuna i ḡeta.\*

2 Mai Israel Moses ma Aaron awarii i ḡaiḡaiawa.

3 Ma i riwei, “BADA boiboḡi au Egypt ita viraḡeniai! Kampa sia nauii a kiala kwaviviroi ma ai ḡoanei a amam, wate taumi o taravaina-opunelai au mutulua da am-iraḡe ana iraḡelei.”

4 Anina ma BADA Moses i riwei, “Lam marei ana paritawana-ḡaireiai me garewa. Au pom patapatana rava ina opu ma lam au pom tagogi ruvana ava ina vaia. Wei taunei rava ana raudadani da riwau bagibagina ina voteletelei bo eḡa.”

5 Au pom <sup>vi</sup>–6<sup>na</sup> au pom ruaḡa ruvana ina tami da ina vokaukauei.

11 BADA Moses i riwei,

\* 15:23: Au Hebrew pona *Mara nonorana me viḡora*.  
 iavana i vikarei) ma Egypt i opu-tawanei.

\* 16:1: Mai Israel au pom 15 nawaravi tagogi (madeḡa weka

12 “Mai Israel ai ġaiawa a nonori. Ma riwei, ‘Raviraviai taumi sia ona ani, ma ubaubanai lam ona maurei.’ Ma lamna maranai ona aramanei da Tau BADA ami God.”

13 Raviraviai kiu iviki boruna i nei da tau i maemae lana gabuna i vioai. Ma ubaubanai ġelauna doa anatapuna turuvani i vioai.

14 Maranai turuvani i paira ma purapura avavai me palawa nanare doa au tepana i mae.

15 Maranai mai Israel wei purapurai i ’nanai ma i vinuanaina ma i vitara-viravira vivira i pa, “Wei aiwai?”

Ma Moses rava i riwei, “Wei aniam BADA i veremi.”

16 BADA riwana bagibagina lamna wei, “Rava tagogi lam ana au ruva ina tuarui. Nau muomuoi ruaġa<sup>†</sup> ruvana ona tuarui, rava tagogi au numa aubaina.”

17 Aiwai i ririweia nanare mai Israel i kauei, ġelau ruva ġaeġaena i tami ma ġelau ruva aburuna i vaia.

18 Wate maranai i ruvai ma i ’nanai da rava anatapui ruva i vaia da tagotagogina, Taii da ruva ġaeġaena i tami eġa aiwai ita mae-terei ma tau i da aburuna i tami ma i nelaġai da lamna tagotagogina tau i aubaii. Numa nununai ravai lam ruvaruvana i vaia.

19 Anina ma Moses i riwa, “Eġa aiai lam ina tereriei da au maratomi aubaina.”

20 Wate rava ġelau Moses eġa ita rautaniġane i ma lam ġelau i tereriei ma ubaubanai motamota lam i oai ma i bova, ma Moses amlona i ġaiġai tau i awarii.

21 Ubaubanai patapatana tau i lam ai au ruva i tuarui, ma maranai madeġa i vibola ma lam i viwaira da i amoa.

22 Ma au pom <sup>vi-6-na</sup> tau i au pom ruaġa ruvana nanare i tuarui, ma melagai babadai i nei da Moses i parivere i.

23 ✧Moses tau i riwei, “BADA riwa bagibagine i wenanare i riwa, ‘Maratomi lauvitau vivireina Sabate ana mara, Tau aubaii. Aiwai apuna o ġoeġoeia amadodo ona apui ma aiwai vitavana o ġoeġoei amadodo ona vitavi. Ma aiwai i mae-terei, ona tereriei au maratomi aubaina.”

24 Ma tau i lam i tereriei ma eġa ita bova ma ita motamota me Moses i ririwa nanare,

25 Moses i riwa, “Wei lamna amadodo ona ani, aubaina amadodo Sabate, lauvitau ana mara vivivireina i terei BADA aubaina. Ma amadodo amapo lam au doa eġa ona nelaġai.

26 Au pom 6 lam ona tuarui, wate au pom <sup>vi-7-na</sup> Sabate, amapo lam eġa ona nelaġai.”

27 Ma au pom <sup>vi-7-na</sup> rava ġelau i opu da lam ita tuarui wate eġa aiwai ita nelaġai.

28 Anina ma BADA, Moses i riwei da rava i riwei i pa, “Mara biaġa au tarawatu ma au viararamana ona rau-aġaiġaiei?”

29 Ona notai da Tau BADA, Sabate a veremi, ma au pom <sup>vi-6-na</sup> lam a veremi da au pom ruaġa aubaina. Ma rava anatapui au numa ita mae ma avena ita opu.”

30 Ma au pom <sup>vi-7-na</sup> rava i vilauvitau.

31 Rava mai Israel wei lamna i ġorei “*manna*.”

35 ✧Ma mai Israel manna i amam da madeġa 40 i kwa. Taii manna i amam da Canaan ana au parata i ġeta.

## 17

### *Waira kirei i opu*

1 ✧Mai Israel mutulua Sin i netawanei, ma mepa BADA i ririweia nanare kampa i mae-nae. Taii au Rephidim i rauġaravu, wate kampa eġa waira da rava ita uma.

2 Anina ma tau i Moses maiteni i viparipariniġai i pa, “Waira ma verelai da ana uma!”

† 16:16: Hebrew ai ponei lomer ana ruva lamna 2 Ltr ruaġa wei lamna ruva tagogi ana ruva. ✧ 16:23: Exo 20:8-11

✧ 16:35: Jos 5:12 ✧ 17:1: Num 20:2-13

Ma Moses i paribelei, “Aiwai aubaina o paripariniġaiieu? Aiwai aubaina BADA o raraudadani?”

<sup>3</sup> Wate rava nuanuai i arelana-kauei waira aubaina ma Moses i eni i pa, “Aiwai aubaina Egyptei u tere-opunelai da natunatuia ma ai ġamoġamo maiteni nuarelana ana iraqeilei?”

<sup>4</sup> Ma Moses i paritoutou BADA awarina i pa, “Aiwai ana kauei wei ravai awarii? Tau i ġaimei marina ina viraġeniu.”

<sup>5</sup> BADA Moses i paribelei, “Israel babadai ġelau ma taravaini ma kwapu taunei Nile u raviravia ma vaia ma ma vnao.

<sup>6</sup> Tau kampa au naom au kira ana maimairi au Horeb. Kira ma ravi da waira ina opu da rava ina uma.” Ma Moses nanare i kauei Israel babadai au matai.

<sup>7</sup> Moses wei dobuna i ġorei Massah \* ma Meribah, † aubaina weka mai Israel Moses maiteni i viparipariniġai ma BADA i raudadani maranai i riwa, “BADA weka tauta maiteni bo eġa?”

### *Mai Israel ma mai Amalek i viġaiġaiawa*

<sup>8</sup> Mai Amalek i nei ma Mai Israel maiteni i viġaiġaiawa au Rephidim.

<sup>9</sup> Moses Joshua i riwei, “Rava ma vinei da ona nae mai Amalek maiteni ina viġaiġaiawa. Au maratom tau ola au tepana ana mairi ma God ana kwapu ana vovojijini.”

<sup>10</sup> Ma Joshua mai Amalek maiteni i viġaiġaiawa me Moses i ririweia nanare. Moses, Aaron ma Hur i ġae ola au tepana.

<sup>11</sup> Maranai Moses urana ana kwapuna i voepai mai Israel i vivirewapana wate maranai urana i teretere-ġairei mai Amalek i vivirewapana.

<sup>12</sup> Moses urana i garigari ma Aaron ma Hur ġaima i neiai da i terei ma au tepana Moses i kiala. Aaron ma Hur, Moses au ririvana i mae, tagogi au navanavana ma ġelauna au navanavana ġelauna ma urana i voepai ma i vojijini da madeġa i neulai.

<sup>13</sup> Ma Joshua ana sorodia maiteni Amalek ai sorodia sodiei i vovaiubai.

## 18

### *Jethro poiana Moses i raugenari*

<sup>1</sup> Moses poiana Jethro, mai Midian ai pirisi pulo tauapuna i nonori aiwai anatapuna BADA i kaukaueia Moses ma mai Israel awarii; ma menanare Egyptei i taravaina-opunei.

<sup>5</sup> Moses poiana - Jethro, Moses awana ma natunatuna nelarai ruaġa i nei da Moses ita raugenari au mutulua. Weka Moses ana rava maiteni i rauġaravu God ana ola au ġereġerena.

<sup>6</sup> Jethro riwa i paritawanei Moses awarina da tau i nenei.

<sup>7</sup> Ma Moses i opu da poiana ita nebelei. Tauna i mae-ġaira ma poiana i raudunelei ma i vigia-laġolaġonei. Tau i vieġualau vivira ma i rui Moses ana au numagara.

<sup>8</sup> Ma BADA aiwai i kaukaueia Pharaoh ma mai Egypt awari mai Israel aubai; ma apoapoe anatapui au eta i nebelei; ma menanare God tau i vilawani; anatapui poiana i pariveri.

<sup>9</sup> Ma Jethro nuanuana i ai kua maranai i nonori menanare BADA aiwai anatapuna aiaii i kauei mai Israel aubai maranai Egypt urai vivirewapanana awariei i tere-opunei.

<sup>10</sup> Jethro i riwa i pa, “Voepaepa BADA awarina. Tauna Pharaoh ma mai Egypt awarii i vai-tawanemi. Ee, Egypt urai vivirewapanana awariei i vai-tawanemi.

\* 17:7: Hebrew ponanei, *Massah* anona raudadana † 17:7: Pona Hebrew, *Meribah* anona viparipariniġai

<sup>11</sup> Marina a aramanei da BADA i ġetelara eġa me god ġelau nanare. Aubaina BADA ġoġogulgulau mai Egypt ai kaula apoapoe mai Israel awarii aubaina i kovoġi.”

### *Jethro Moses i vinua-terenei*

<sup>13</sup> Ma marana i tom, Moses ana au anikiala i kiala da ita rauetara. Ma rava Moses i mairi-kwawiviroi ma i vipaipai ubaubanai da madeġa i ġaira.

<sup>14</sup> Maranai Jethro i 'nanai aiwai anatapuna Moses i kaukauei rava aubaii. Tauna i vitara-viravira i pa, “Wei aiwai rava awarii e kaukauei? Aiwai aubaina ainelam wei e kaukauei, ma wei ravai e maimairi pompom da am riwa ita nonori?”

<sup>15</sup> Moses i paribelei i pa, “Tau wei a kaukauei aubaina rava e nenei awariu da ita aramanei aiwai God e ġoġoġi da ita kauei.

<sup>16</sup> Maranai rava ruaġa e viviamparipari. Taui e nenei awariu da a teretere-vaijijimani; ma God ana riwa ma ana tarawatu a ririwei.”

<sup>17</sup> Moses poiana i riwa i pa, “Aiwai tam e kaukauei lamna eġa ita ai.

<sup>18</sup> Nola e kaukaueia i vitai kaula da tam ainelam eġa tagotagogina uta kauei. Tam ma rava ona voirairaġe.

<sup>19</sup> Ma rautaniġana ma ana vinuaterenem; ma God awarim ina mae. Tam anina da rava ma raviepaiai God au naona ma ai viamparipari ma neiai awarina.

<sup>20</sup> God ana parivai-araramana ma ana tarawatu ma viaramani ma taui ma viatataiei da menanare ita maenei ma aiwai ita kauei.

<sup>21</sup> Wate am patara awariei nelara ġelau araramanii ma God e viviborumei ma eġa amkwalakwalai ma vinei da rava ina vibadei: ġelau rava 1,000 ina vibadei; ma ġelau rava 100; ma ġelau rava 50; ma ġelau rava 10 ina vibadei.

<sup>22</sup> Taui rava ai viamparipari ina tere-vaijijimani. Wate aiwai da i piripiri, ina neiai awarim. Taui ina voaguim da am vita ina avarai ma ina votelatelai.

<sup>23</sup> Mepa da God i ririweia ma kauei amapo eġa ma voirairaġe ma rava anatapui ana nuaiaii ina nae ai au numa.”

<sup>24</sup> Moses, poiana i rautaniġanei ma aiwai anatapuna i ririweia i kauei

<sup>25</sup> Ma Moses mai Israel araramani i vinei da rava 1,000 i vibadei, ma 100, ma 50 ma 10 i vibadei.

<sup>26</sup> Wei babadai, rava ai viamparipari i teretere-vaijijimani ma aiwai da i piripiri i neneiai Moses awarina. Ma kaula telatelai i teretere-vaijijimani.

<sup>27</sup> Anina ma Moses, poiana Jethro i viegualaei, ma Jethro i naeme ana au dobu.

## 19

### *BADA i vieġana-melei au ola Sinai*

<sup>2</sup> Mai Israel Rephidim i netawanei da i nae au mutulua wavana Sinai. Ma kampa ola au karena i rauġaravu.

<sup>3</sup> Ma Moses i ġae au ola da God ita nebelei. Ma BADA ola au tepana ma Moses i ġorei i pa, “Wei mai Israel Jacob noinoina ma riwei.

<sup>4</sup> —Taumi matamiei o inana aiwai mai Egypt awarii a kauei ma me manubada natu-natuna au papena e avavarai nanare a avarami ma a neiana-melemi awariu.

<sup>5</sup> ✧ Mepa da ona voteleteleu ma au parivainuaġana bagibagina ona vojijina-kauei, lamna dam anatapui au dobu awariei taumi ana vinemi nuanuau pouna. Avena da dobu anatapuna Tau ġariuei.

<sup>6</sup> Wate taumi aubaiu ona vipirisi, ma ami dam ona vovivirei tau ainelau aubaiu, wei babani mai Israel ma riwei.”

<sup>7</sup> Ma Moses i ġaira me ma dogadogara i kwatuei ma aiwai anapuna BADA i ririwei i parivere.

<sup>8</sup> Ma rava anapui i paribelana gogona i pa, “Tauai aiwai anapuna BADA i ririwei ana kauē.” Ma Moses ai paribelana i ġaiana-melei BADA awarina.

<sup>9</sup> BADA, Moses i riwei, “Tau apau potopotona au orana ana nei, da rava ina nonorju Awarim ana bababani da ina vitumaġana-nonoem.” Anina ma aiwai rava i ririwei Moses BADA i riwei.

<sup>10</sup> Ma BADA Moses i riwei, “Ma ġaira ma rava ma voagui amadodo ma au maratom da orai ina oġai da tau ina viborumeu. Ma ai gara ina oġai.

<sup>11</sup> Ma ina vokaukua au pom vitonuina aubaina. Nai maranaina Tau ana ġairai au Ola Sinai, rava anapui au matai.

<sup>12</sup> Parata ma tere-kwaviviroi au ola. Ma riwa bagibaginei ma riwei ma pa, ‘Ona inana-kaua da eġa au ola ona ġae bo ola ona tapedadani. Aiai da ola i tapedadani ina irage.’

<sup>13</sup> Mepa da rava bo ġamoġamo wei paratana i voraġoni, taumi eġa nai ravana bo ġamoġamona ona vodadani wate ġaimei bo aierei ona viraġeni. Wate maranai taure ponana i rarata lamna rava ina ġae au ola.”

<sup>14</sup> Ma Moses olei i ġaira memei ma ana rava i riwei da orai i vokaukauei da God ina viborumei ma ai gara i oġai.

<sup>15</sup> Ma i riwei, “Ona vokaukua mara vitonuina aubaina, marina da nai marana eġa ona viawawana.”

<sup>16</sup> Ubaubanai au pom vitonuina, waiparara, namanamara ma apau potopotona ola i purui, ma taure i tou. Maratagogi rava anapui kampa i mamae i rovo kaukua ma i sisi.

<sup>17</sup> Ma Moses rava i ravana-opunei da God ita nebelei. Taui ola au karena i mairi.

<sup>18</sup> BADA ai araratanei i ġairai Ola Sinai au tepana. Ma bau potopotona olana i puru-pai. Bau kampa i ġeġae me modu potopotona e ararai nanare, ma olana anapuna i vigugui.

<sup>19</sup> Ma taure ponana i rarata. Ma Moses i babani ma God i paribelei ponana nonorana me waiparara.

<sup>20</sup> BADA i ġairai Ola Sinai au tepana ma Moses i kwatuei da ita ġei ola au tepana. Ma Moses i ġae.

## 20

### *God ana tarawatu 10*

<sup>1</sup> Ma God i babani ma wei riwai i latoni,

<sup>2</sup> TAU BADA ami God, panipaniei au Egypt a taravaina-opunemi.

<sup>3</sup> Taumi eġa god ġelau i raudunelei, Tau ainelau ona rauduneleu.

<sup>4</sup> Taumi eġa aiwai au mara bo au dobu bo boga au orana dobu au gabaurina kokoitai ona kauē da ona raudunelei.

<sup>5</sup> ✧ Taumi eġa kokoitai ona raudunelei bo ona viborumei, aubaina TAU BADA ami God ununurana. Ma taui i gedugeduaieu ana kovoġi da kimta au <sup>vi-4</sup>na.

<sup>6</sup> Wate taui aiavoi nuanuau e vaivaini ma au tarawatu e vovojijini au nuavaina maemaenonoana ana verei da kimta tausan nanare.

<sup>7</sup> Taumi eġa BADA ami God wavana ona vinamei. Aiai da BADA wavana e vivinamei ina kovoġi.

<sup>8</sup> ✧ Sabate eġa nuanuami ina vuru ma ona notanotai ma ona vovivirei tau awariu.

<sup>9</sup> Aupom 6 ami nola ona kauē.

<sup>10</sup> Wate au pom <sup>vi-7</sup>na lamna Sabate, lauvitau marana, i vovivirei BADA ami God aubaina. Wei au marana eġa aiai ina nola: eġa tam, natum orotona bo wavinena, am taunola orotona ma wavinena, bo am ġamoġamo, ma dobuġela ravai awarim e mamae.



11 ✨Aubaina au pom six au orana BADA mara ma dobu i kauēi; boga ma anapui au orana. Wate i vilauvitau au pom au <sup>v</sup>i-7<sup>-na</sup>. Lamna aubaina BADA Sabate i viaiaini ma i vovivirei.

12 ✨Amam ma alom ma vivirei, da am lawana ina manawa au dobu, BADA am God e vereverem.

13 ✨Eġa ma viraġena.

14 ✨Eġa ravaġela awana ma viawawanei.

15 ✨Eġa ma danene.

16 ✨Eġa ma viwavu-moru

17 Eġa ravaġela ana numa ma vikwinei. Eġa ravaġela awana ma vikwinei, bo ana taunola orotona bo wavinena, ana bulumakau, ana donki, bo aiwai ġelau i ġarinei.

## 21

### *Rau iviapoapoe ai Tarawatu*

12 “Aiai rava ġelauna i ravi da i viraġeni, nai ravana ina viraġeni.

13 ✨Wate mepa da i vunu-boai da i viraġeni. Tauna ina ruba dobu a vinevineia kampa.

14 Wate rava i vioga da i viraġena, ma ana lawana aubaina i ruba pulo au aniapuna, ravana ina taravaina-opunei ma ina viraġeni.

15 —Aiai amana bo alona i ravi, nai ravana ina viraġeni.

16 —Aiai da rava ġelauna i danenei da i gimarei bo awarina ma i nelaġai, nai ravana ina viraġeni.

17 ✨—Aiai da amana bo alona e parivai-apoapoeni nai ravana ina viraġeni.”

## 22

### *Tarawatu am lawana aubaina*

16 “Mepa da oroto wavine matatapu i gwalai da i viawawanei, ma eġa aiai wei wavinena ita rautani da ita ravaġi. Nai orotona wavine mataopana ina vimaiei ma ina ravaġi.

17 Wate mepa da amana i viġa, lamna maranai oroto matatapu ana mataopa ina vimaiei wavine amana awarina.

18 ✨Aiai wavinena e paraparauma lamna ina viraġeni.

19 ✨—Aiai ġamoġamo i viawawanei lamna orotona ina viraġeni.

20 —Aiai pulo i apui god ġelauna awarina ma eġa tau BADA awariu lamna nai ravana ina viraġeni.

21 —Eġa dobuġela ravai ona ġoa-boai, ona notai da taumi mara tagogi o mae dobuġela ravami au Egypt.

22 —Eġa kaikaiababa ma kedakeda ona ġoa-boai.

23 Mepa da nanare ona kauēi ma tau i tou awariu agu aubaina, Tau BADA, ai tou anina ana nonori ma ana voagui.

24 Ma Tau ana meji guratana ma ġavia au orana ana viraġenimi. Awawami ina vikaiababa ma natunatumi eġa amamai.

25 —Mepa da mane u unelei molamolakana awarina, lamna eġa mane ġelauna au tepana ma vibaġei.

26 Mepa da rava ġelauna ana kwama u vaia da manena ina veremelem ma muriai ma vere-melei, ana kwama ma vere-melei muriai da madeġa ina ġaira.

✨ 20:11: Gen 2:1-3 ✨ 20:12: Mrk 7:10; 10:19 ✨ 20:13: Gen 9:6; Mrk 10:19 ✨ 20:14: Mrk 10:19 ✨ 20:15: Mrk 10:19 ✨ 20:16: Exo 23:1; Mrk 10:19 ✨ 21:13: Num 35:10-34 ✨ 21:17: Mrk 7:10 ✨ 22:18: Deu 18:10-11 ✨ 22:19: Lev 18:23

<sup>27</sup> Kwamana lamnei e purupuru da inina e vivibola. Bo aiwai ġelauna e mamae da ina vipuruei? Mepa da kwama eġa uta veremelei ma tauna awariu i tou agu aubaina ma Tau ana paribelei aubaina Tau rau-nuapoapoeu.”

## 23

### *Rau-nuapoapoe*

<sup>1</sup> ✧Eġa riwa moru ma vituai. Ma eġa au numa-etara moruei kua apoapoe ravana ma voagui.

<sup>2</sup> Eġa patara ma ġovaivaitei ma ġo'apoapoe ma kaukauei. Maranai au numa etara e maimairi eġa moruei ġo'apoapoe patarai ma voagui.

## 24

### *Israel BADA ana parivainuaġana i vianinei*

<sup>3</sup> Moses i nae mai Israel awari ma BADA ana viararamana ma ana tarawatu anatapui i riwei ma rava anatapui pona tagoginei i paribelei i pa, “Tauai BADA aiwai i ririwei anatapuna ana kauei.”

<sup>4</sup> Ma Moses, BADA aiwai i ririwei anatapuna i girumi. Ubaubanai boiboġi i vomairi ma pulo aniapuna i voai ola au karena ma ġaima ġaeġae 12 i vimairini Israel ana dam 12 i vimatairei.

<sup>5</sup> Anina ma Israel laralaragai i paritawanei da ġamoġamo i vununaiei ma pulo i apui BADA awarina ma bulumakau ġelau i vunui da ai viturana ma mae-kaua pulona.

<sup>6</sup> Moses ġamoġamo tarai navanavana i ġunaiei au aboma ma navanavana ġelauna pulo aniapuna au tepana i voiwaiwaġi.

<sup>7</sup> Ma parivainuaġana bagibagina bukana i vaia ma rava awarii i 'avi. Tau i paribelei, “Tauai aiwai anatapuna BADA i ririwei ana kauei, ana babani ana voteletelei.”

<sup>8</sup> ✧Ma Moses aboma i vaia ma tara i voiwaiwaġi rava au tepai. Ma i riwa i pa, “Wei taranei ata tarawatu i vovai-virewapani ma i vianinei.

—Maranai BADA tarawatu i veremi, Tauna parivainuaġana bagibagina taumi maiteni i kauei.”

<sup>12</sup> BADA, Moses i riwei, “Ma ġei awariu au ola ma weka ma mae, ma ġaima dabad-abai ruaga au tepai, riwau ma au tarawatu a girugirumia ana verem da mai Israel ma viararamani.”

<sup>13-14</sup> Ma Moses ana taunola Joshua maiteni i vokaukua da ita ġae au ola. Ma Moses babada awarii i babani i pa, “Weka ona painiai da ana opu-memei. Aaron ma Hur e mamae, mepa da ami paripariġai aiwai da ona nae awarii.”

<sup>15</sup> Ma Moses i ġeġae au ola ma apau ola i purui

<sup>16</sup> Ma BADA ana boruma i peu au ola Sinai. Ma au pom six apau ola i purui, ma au pom au <sup>vi-7-na</sup> BADA apau au orana ma Moses i ġorei.

<sup>17</sup> Mai Israel i taepai ma ola au tepana BADA ana boruma i 'nanai me ai arata ġaeġaena ai menamenana ma bauna potopotona.

<sup>18</sup> Ma Moses i ġae au ola ma apau au orana i rui. Ma au ola i mae au pom 40 ma waguvarai 40.

## 25

### *God ana numagara vivivireina*

*God Moses i riwei da rava ita parivere i da ai goanei ita verena, kaua ma gāma gāmaie i da God ana numagara vivivireina aubaina.*

<sup>8</sup> “Rava Numa Gara Vivivireina ina voai, da tau i maiteni ana mae.

<sup>9</sup> Numa gara ma orana purapurai ana viatataiem nanare ona voai.”

*Parivainua gāna bokisina*

<sup>10</sup> “Ma bokisi ai *acaciei* ina voai, ana manawa 110 cm, ma ana dabora 66 cm, ma ana gae 66 cm.

<sup>11</sup> Ma gold aiainei ma viaitani au orana ma au doa, ma au tepana ana via goldei ma tere-kwavi viroi.

<sup>12</sup> Ma ana loji 4 ma vokaukauei ma au aena 4 ma terei; ma au baba gelauna loji rua gā ina mae ma au baba gelauna loji rua gā ina mae.

<sup>13</sup> Ma ai *acaciei* anipawe ma kauei, ma goldei ma viaitani.

<sup>14</sup> Ma anipawe au loji bokisi au babana ma ravai, da ina pawei.

<sup>15</sup> Anipawe au loji ina mae, e gā ina taina-lavui.

<sup>16</sup> Ma au tarawatu gāima dabadabai rua gā au tepai a girugirumia bokisi au orana ma terei.

<sup>17</sup> —Ma u gū\*, gold aiainei ma kauei, ana manawa 110 cm, ma ana dabora 66 cm.

<sup>18</sup> Ma Cherub rua gā ma kauei gold gudagudanei ma u gū au giana rua gā ma terei.

<sup>19</sup> Ma Cherubim gelauna au gia gelauna ma Cherubim gelauna au gia gelauna ma kauei da u gū maiteni ina vitagogi.

<sup>20</sup> Ma Cherubim papei au aidamo ina viloloi, ma ina vinoa vereverena, da go’apoapoe tauvaitawaneina u gūna ina galaloi.

<sup>21</sup> U gū au tepana ma terei, ma gāima dabadabai rua gā bokisi au orana ma terei.

<sup>22</sup> Ma u gū au tepana, Cherubim rua gā au poui kampa tana vinenebelana da au tarawatu ana verem rava mai Israel aubaii.”

## 28

*Ma God nanare Moses i riwei da wei purapurai i voai, kepakepa vinevinena ma incense aniapuna goldei, ma rampa anivojijinana rampa seven aubaii. Ma i viararamani menanare BADA ana numagara vivivireina ina voai ma au orana gara gāmo gāmo opinei ina babalaga i da gabu rua gā, ma gabuna ana gari ina kauei da wei gabuna ina gari-kwaikwaipipini. Ma wate maiteni i riwei da pulo aniapuna bronzei, ma aboma gae gae ina kauei anio gā aubaina.*

*Pirisi ai gara*

<sup>1</sup> Ma God i riwa, Tuam Aaron natunatuna Nadab, Abihu, Eleasar ma Ithamar maiteni mai Israel awariei ma tereriei. Ma ma viaiaini da Tau aubaiu ina vipirisi pulo tauapuina.

<sup>2</sup> Ma pirisi ana gara vivivireina ma popoi vareim aubaina da inanana ina vinualaulauna ma rava ina vivirei,

<sup>3</sup> Rava rarau-garogaro ma nuaulaulai, ma goreiai da Aaron ana pirisi garana ina popoi da ina oteni ma ina viaiaini da aubaiu ina vipirisi.

## 31

*God ana numagara taukaueina*

<sup>1</sup> Ma BADA Moses i riwei,

<sup>2</sup> “Ma inana, Tau Besalel, Judah ana damei a vinei, tauna Uri natuna, ma Hur go gāna,

<sup>3</sup> ma Aruau Vivivireina a verei. Ma nuaulaulaula ma nota ma aramana a verei da rau-garogaro anatapu i awari tauna tagotagogina.

<sup>4</sup> Tauna tauraugarogaro amai, *Gold*, *Silver* ma *Bronze* taunoleina aiaina.

\* **25:17:** u gū go’apoapoe i viaitani

<sup>5</sup> Tauna i ai kaua ḡaima e boribori ma e laḡalaḡai, ma amtai awarina. Tauna rau-ḡaroḡaro anatapuna awarina tagotagogina.

<sup>6</sup> Ma nanare Oholiab a vinei, tauna Ahisamak natuna, Dan ana au dam da ana tauagu. Ma nanare taurauḡaroḡaro nuaulaula ma aramana a verei da aiwai anatapuna a ririwem ina kauei.

<sup>7</sup> Numagara Vivivireina ma parivainuaḡana bokisi ma uḡu ma numagara ana pura-pura:

<sup>8</sup> kepakapa ma ana purapura; rampa gold aiainei ma purapura ḡelau ma incense aniapunana.

<sup>9</sup> Pulo aniapuna ḡamoḡamo taputapuna apuna aubaina.

<sup>10</sup> Ma gara vinualaulaunai ina popoi, gara vivireina ina popoi Pirisi ḡeḡetelarana Aaron aubaina ma natunatuna pirisi nolana aubaina aubaii,

<sup>11</sup> monamona viaiaina aubaina ma incense BADA ana numa aubaina. Taurauḡaroḡaro wei purapurai ina rauḡaroḡaroei me a ririwei nanare.”

## 32

### *Bull natuna goldei*

<sup>1</sup> ✧ Maranai rava i 'nanai da Moses barana i uama au ola, tau i nei Aaron awarina ma i riwei, “Ma nei ma god ma voai da ina painita. Wei ravana Moses, Egyptei i neiaita weka, eḡa ata aramanei aiwai i tupua awarina.”

<sup>2</sup> Aaron i paribelei, “Awawami ma natunatumi waivinei ma nelarai ai loji goldei ona neiai awariu!”

<sup>3</sup> Anina ma rava anatapui ai loji i votawatawanei ma i neiai Aaron awarina.

<sup>4</sup> ✧ Tauna i vaia ma ai au menamenana i apui da i wanagwadai ma bull natuna kokoitauna i voai. Maranai rava wei i 'nanai ma i riwa, “Oo mai Israel wei ami god, Egyptei i tere-opunemi.”

<sup>5</sup> Maranai Aaron wei i 'nanai ma pulo aniapuna i voai bull au naona ma i vinolanola i pa, “Au maratoma tana torela BADA aubaina.”

<sup>6</sup> Ma Ubaubana boiboḡi rava i vomairi da ḡamoḡamo taputapuna i apui ma viturana maiteni pulona i terei. Muriai i kiala da i am gogona ma i uma-bua guratana da i kaua labalababa.

<sup>7</sup> Anina ma BADA Moses i riwei, “Ma ḡaira ma am rava Egyptei u tere-opunemi. Tau i geduaieu ma kaua apoapoena i kauei.

<sup>8</sup> Tau me marana au tarawatu i geduaiei ma bull natuna kokoitauna i kauei. Ma i raudunelei ma pulo i apui awarina ma i riwa, ‘Wei ami god, Oo Israel, Egyptei i tere-opunemi.”

<sup>9</sup> Ma BADA Moses i riwei, “Wei ravai a inanai ma a aramanei tau kolai bagibagii, ma nuapoui eḡa.

<sup>10</sup> Ma votereu da au meji ana vikwai tau awarii ma ana pupuni. Ma tam Moses ana terem da am epaepaia maiteni dam patarai ḡaeḡaena ona vitupui.”

<sup>11</sup> Wate Moses God i vigigimanei i pa, “Oo BADA am rewapana ḡaeḡaenei am rava Egyptei u tere-opunemi lamna aubaina eḡa am rava awarii ma meji ma ma pupuni.

<sup>12</sup> Mepa da ma pupuni, Mai Egypt ina riwa, ‘Ana nota apoapoena maranai i tere-opunemi da au ola anatapui ita pupuni.’ Meji avena, oram ina uba, ma eḡa ma vipupui.

<sup>13</sup> ✧ Am taunola Abraham, Isaac ma Israel ma notai, tam wavamei u parivainuaḡani, ‘Tau am epaepaia ana vimaḡai me ubona au mara ma wei dobuna a paripari-vainuaḡani ami epaepaia ana vere-nonoei.”

14 Anina ma BADA orana i uba ma eġa apoapoena ita neiai awarii.

15 Ma Moses i ġaira me, au urana ġaima ruaġa dabadabai. God ana tarawatu wei ġaimai au naoi ma au murii i girumi.

16 Ġaima dabadabai lamna God ana kaua. Tauna ainelana i girumi.

19 Maranai Moses i turiai mepa rava i rauġaravu ma bull natuna goldei i 'nanai i maimairi ma rava i arara i 'nanai. Tauna meji orana i oai ma ġaima dabadabai ruaġa i viorereni au doa. I viaigimagimai ola au karena.

20 Moses bull natuna goldei i vaia ma i apui ma i tutu-gwadagwadai da i vipokau ma au waira i tawanei ma mai Israel i egari da i uma.

21 Ma Aaron i riwei, "Rava aiwai i kauei awarim da u kauei da kaua apoapoe kaukauna i kauei."

22 Aaron i paribelei, "Au bada eġa ma ġaiawa, rava ai kaua u aramanei, kaua apoapoe ai ġai.

23 Ma i riweu, 'god ma kauei da ina ravenita. Ma wei ravana Moses, Egypte i tere-opunelai, tauai eġa ata aramanei aiwai awarina i tupua.'

24 Lamna aubaina rava a riwei, 'Aiaia awarina via goldei ona votawanei ma i vereu.' Ma ai au menamenana a tawana-ruiei ma wei bull natuna i opui!"

25 Moses i 'nanai da Aaron eġa tagotagogina da rava ita vibadei, ma ana ġavia ai anivinama i kauei.

26 Lamna aubaina ai rauġaravu au metaetana i mairi ma i garara, "Aiai da BADA au murina, ona nei awariu!" Ma Levi ana dam i nae Moses au murina.

27 Ma Moses tau i riwei, "BADA, Israel ana God e ririwa. Nelara *sod* ona lavui ma ona nae ġaravu au giana da ona nenememei ma dam turam ma vareim ma mae-turam ma viraġeni."

28 Levi ana dam Moses i voteletei ma nai au marana nelara 3,000 i viraġeni.

29 Ma Moses i riwa, "Amadodo BADA taumi i voviviremi ma i viaiainimi da aubaina ona vipirisi pulo tauapuina, aubaina taumi BADA o voteletei da natunatumi ma vare-vareimi o viraġeni."

30 Ma maratamna Moses rava i riwei, "Taumi ġo'apoapoe ġaeġaena o kauei wate ana ġae BADA awarina da ana kauana dadanei da ami ġo'apoapoe ina nota-tawanei."

31 Anina ma Moses i ġae me BADA awarina ma i riwa, "Au rava kaua i apoapoe ġaġa i kauei. Tau i ai god goldei i kauei ma i raudunelei!"

32 Wate marina BADA a vivibaġaim da ai ġo'apoapoei ma nota-tawanei ma mepa da eġa lamna avena ma wavau am au buka ma boa-tawanei."

33 Ma BADA Moses i paribelei, "Aiavoi ġo'apoapoei i kauei awariu, Tau wavai au buka ana boai.

34 Marina ma nae, rava ma naiei dobu a ririweia ma au anela ina ravenim. Wate mara ina ġeta da ana kovoġa, tau i ai ġo'apoapoe aubaina ana kovoġi."

35 Ma BADA doria apoapoenei rava i kovoġi aubaina tau i god bull natuna Aaron i voai i raudunelei.

## 34

### *Ġaima ruaġa*

1 BADA, Moses i riwei, "Ġaima ruaġa dabadabai ma bori inanana me ruaġa u wamawamaia, ma au tepana riwana tagogina ana girumi me au naona.

2 Ma vokaukaua ma ubaubanai ma ġei ola Sinai au tepana ma nebelev.

4 Ma Moses, ġaima ruaġa i bori me au naona nanare. Ubaubanai boiboġi ġaimai i voai ma i ġae au ola BADA i ririwei nanare.

5 Ma BADA apauei i ġairai ma au ririvana i raumairiei, ma wavana i latoni, "BADA!"

<sup>6</sup> ✨Ma Moses au naona i babara ma i viḡoreḡore, “TAU MAEMAE NONOANA! Tau rarau-nuapoapoeu ma iviu aiaina, tau eḡa laḡilaḡina amlou ita voḡaiḡai.

<sup>7</sup> Au nuavaina maemaena ina mae au rava awarii da kimta tausana ina kwa ma kua apoapoe, mae-ḡaeḡae ma ḡo'apoapoe ina nota-tawanei. Wate tauna eḡa kua apoapoe taukauei ita inana-tawanei, natunatu ma ḡoḡoḡai, amamai i kaukauei kovoḡana e vaivaia da kimta vitonuina da vi-four-na.”

<sup>8</sup> Moses maratagōi i mae-peu au doa ma BADA i viborumei.

<sup>9</sup> I riwa, “Au bada mepa da riwa kua da tam nuanuau u vaia, a vivibaḡaim da uta vinoa ma tata nae. Wei ravai orai badobadoi, wate ai kua apoapoe ma ai ḡo'apoapoei ma nota-tawanei, ma ma vai-meleiai am buderi.”

### *Parivainuaḡana bagibagina i ravivouni*

<sup>10</sup> BADA, Moses i riwei, “Ma rautaniḡana! Au parivainuaḡana bagibagina tam maiteni a kaukauei am patara Israel maiteni. Ma au matami kua ḡaeḡae aniba kauai ana kauei. Eḡa melanai ai ai wenanare ita kauei au dobu. Rava anatapui au ririvami e mamae, au rewapana ina inanai da tau, BADA kua ḡaeḡae ana kauei aubaimi.”

<sup>28</sup> Moses kampa i mae BADA maiteni au pom 40 ma waguvarai 40, eḡa ita am ma eḡa ita uma nai au marana. Ma BADA ḡaima au tepana parivainuaḡana riwai - Tarawatu 10 i girumi.

### *Moses naona i lalai*

<sup>29</sup> Moses ḡaima ruaḡa au tepai parivainuaḡana riwai i vinimavoei ma ola Sinaiei i ḡairai. Wate eḡa malana ita vaia da naona i lalalai aubaina tauna BADA maiteni i babani.

<sup>30</sup> Aaron ma Israel patarai i 'nanai da Moses naona i lalalai ma awarina naena i rovoei.

<sup>31</sup> Wate Moses tau i ḡorei, ma Aaron ma dogadogara i nei awarina, ma awarii i babani.

<sup>32</sup> Ma mai Israel i riei Moses awarina ma tarawatu ola au tepana i vereverei rava i pariverei.

<sup>33</sup> Moses naona garei i purui maranai awari i babani-vorovei.

<sup>34</sup> Maranai Moses e ruirui au numagara da BADA maiteni ina babani, ḡarana naona i purupurui lamna, e vovotawanei. Ma e opuopu memei ma BADA aiwai i riwei mai Israel e paripariverei,

<sup>35</sup> ma mai Israel, i 'nanai da Moses naona i lalalai. Lamna maranai Moses naona i puru-melei da ina rui me da BADA awarina ina babani.

## 40

*Ma Moses rava i vibaḡai numa voa purapurai BADA ana numa ḡara vivivireina voana aubaina, ma wate purapura vivivirei numa au orana bada vimae-ḡaeḡaenana aubaina, ma pirisi ai gara popona aubaina, ma rava i amverena da tagotagogina da nola ita vikwai. Bezalel ma Oholiab ma rava nolanolai nelara ma waivine wei purapurai i kauei me BADA i ririwei nanare.*

### *Numa gara vivivireina i vikwai*

<sup>1</sup> Ma BADA Moses i riwei,

<sup>2</sup> “Au Numa Gara Vivivireina ma vimairini aupom tagōi, madeḡa au vouna.

<sup>3</sup> Tarawatu 10, Parivainuaḡana bokisina au orana ma poi, ma au naona anitereḡaḡara ma teretaḡonei da numa garana ina babalaraḡi.

<sup>4</sup> Teibol ma ruiei ma au tepana aiwai i kaukauei aubaina ma terei. Ma rampa anivojji-nana ma ruiei, ma rampa mā terei

<sup>5</sup> Ma incense aniapuna goldei ma terei bokisi au naona ma anitereḡaḡara ḡelauna ma terei da BADA ana numa gara vivivireina ina gudui.



<sup>6</sup> Numa gara au metaetana, au doa, pulo aniapuna ma terei.

<sup>7</sup> Anirauoġa numa gara ma pulo aniapuna au poui ma terei ma waira ma vioai.

<sup>8</sup> Numa gara ma pulo aniapuna anitereġaġara ma tere-kwaviviroi da dobuna ma gari. Ma au anirui anitereġaġara ma vidawei.

<sup>9</sup> —Ma oil viaiainana ma vaia ma numa gara ma purapura anatapui au orana ma buloi ma ma vovivirei da vivivireina.

<sup>10</sup> Ma pulo aniapuna ma ana purapura maiteni ma buloi ma ma vovivirei da vivivireina.

<sup>11</sup> Anioġa abomana ma ana animairi maiteni ma buloi ma ma vovivirei da vivivirei.

<sup>12</sup> —Aaron natunatuna ma neiai numa gara vivivireina au metaetana ma wairei ma oġai.

<sup>13</sup> Ma Aaron pirisi ana gara vivivireina ma vioteni ma oilei ma vovivirei da aubaiu ina vipirisi pulo tauapuina.

<sup>14</sup> Ma natunatuna ma neiai ma pirisi pulo tauapuina ai gara ma vioteni.

<sup>15</sup> Ma ma buloi me amai u buloi nanare da ina vipirisi pulo tauapuina. Wei viaiainana Aaron ana epaepaia i vovivirei da mara nonoa kimtana patapatana awari ina vipirisi pulo tauapuina.

<sup>16</sup> Moses anatapuna i kauana-paiei me BADA i ririwa nanare.

<sup>17</sup> —Anina ma madeġa au viruaina au pom tagogi nawaravi tagogi, tau i numa gara vivivireina i vimairini.

<sup>18</sup> Moses dogo i ġarai ma tuatua i tonei ma terewaba ma anitapejijinana i ragini.

<sup>19</sup> Ma gara ġamoġamo opinei i ġauġauri au tepana i ebani, BADA i ririwei nanare.”

<sup>20</sup> Anina ma Moses ġaima dabadabai ruaġa bokisi au orana i terei. Ma anipawe loji au orana i vionaġi bokisi au adana, ma uġuna i vaiitani.

<sup>21</sup> Ma bokisi i ruiei God ana au numa gara vivivireina ma anitereġaġara i terei da bokisi i mae-ġaġari, BADA i ririwei nanare.

<sup>22</sup> Ma nanare teibol i ruiei God ana au numa gara, anitereġaġara i mae ma au doi, au laubadei i terei

<sup>23</sup> ma teibol au tepana palawa i pulopuloei BADA awarina i terei, BADA i ririwei nanare.

<sup>24</sup> Rampa aniterenana i vaia ma au numa gara teibol au naona, au babaġela au rauanaġei i vikialai.

<sup>25</sup> Ma rampa i apui BADA awarina, me i ririwei nanare.

<sup>26</sup> Incense aniapuna goldei anitereġaġara au naona i terei numa gara vivivireina au orana.

<sup>27</sup> Anina ma au tepana incense ġabuġabui i apui, BADA i ririwei nanare.

<sup>28</sup> Ma anitereġaġara i terei da aninae au numa gara vivivireina i gudui.

<sup>29</sup> Pulo aniapuna BADA ana numa gara vivivireina au metaetana. Au tepana ġamoġamo ma palawa i apui me BADA i ririwei nanare.

<sup>30</sup> Ma aboma ġaeġaena numa gara ma pulo aniapuna au poui i terei, ma au orana waira i waġi anioġa aubaina,

<sup>31</sup> ma kampa Moses ma Aaron ma natunatuna urai ma aei i oġai.

<sup>32</sup> Tau i aei ma urai e oġaogai maranai e ruirui au numa gara bo e nena pulo au aniapuna.

<sup>33</sup> Ma Moses Numa gara ma Pulo aniapuna i gari-kwaviviroi. Ma anitereġaġara i terei au anirui. Anina ma Moses ana nola i kwa.

***BADA ana Numa Gara Vivivireina viborumana***

<sup>34</sup> ✧Ma apau BADA ana Numa Gara Vivivireina i purui ma ana boruma numana i vioai.

<sup>35</sup> Apau numa gara vivivireina au tepana i kiala ma BADA ana boruma numana i vioai ma lamna aubaina Moses eġa tagotagogina da ita rui.

<sup>36</sup> Ma apau i vovoepa lamna maranai mai Israel ina vaġai au dobuġela.

<sup>37</sup> Ma mepa da apau eḡa ita voepa lana tau i eḡa ina nae.

<sup>38</sup> Maranai mai Israel e vaḡavaḡai, BADA ana animae apau au orana numa gara vivivireina au tepana ma waguvarai tauna ai apau au orana e ararata.

## Leviticus Levi ai kaua

Wei bukana wavana Leviticus, aubaina Levi ana dam e bababaniei. Tau i pirisi pulo tauapuna i vovoagui. Ma BADA ana Numa Gara Vivivireina i paipaini.

### *Pulo taputapuna apuna*

<sup>1</sup> BADA au Numa gara Vivivireina ma Moses i kwatuei ma i riwei i pa,

<sup>2</sup> “Wei au pariverena pulo apunana aubaina. Mai Israel ma riwei ma pa, ‘Aiai da BADA awarina gamoḡamo e apuapui, lamna bulumakau tagogi bo sipu bo gote i gamoḡamo ina neiai ana pulo.

<sup>3</sup> —‘Mepa da gamoḡamo taputapuna e apuapui am pulo, ma inanai da gamoḡamo orotona aiaina ma eḡa ana apoapoe aiwai. Ma neiai Numa gara Vivivireina ana au anirui, da BADA ina vianinem.’

<sup>4</sup> Ma uram gamoḡamona au kolana ma terei, wei e vivimataira da gamoḡamo i raviepaiaim da ina iraḡe am ḡo’apoapoe ina oḡa-tawanei.

<sup>5</sup> Ma bulumakau BADA au naona ma viraḡeni, ma pirisi Aaron natunatuna tara, ina neiai da pulo aniapuna au adana ina voiwaiwaḡa-naiei.

<sup>6</sup> Anina ma Gamoḡamo ma opai ma ma api.

<sup>7</sup> Ma Aaron natunatuna, ai ina viviri pulo aniapuna au tepana.

<sup>8-9</sup> Tau i sia apiapina ai araratana au tepana ina terei da ina arai, kolana da monamona maiteni. Wate amoamo da ganigani ma sia aei wairei ina oḡai, ma pirisi siana anata-puna ina apui. Wei pulona apuapunana lamna ḡabuna aiaina BADA ina vinuaiaini.”

*Wate God Moses i riwei da rava sipu bo gote, gabubu bo bunebune ita puloei me pulo e apuapui nanarena. Tauna wate Moses i riwei da menanare wei ina puloana-nei.*

## 3

### *Vieḡualau pulona*

<sup>1</sup> BADA Moses awarina i babani i pa, “Aiai da nuauba amna aubaina ana pulo bulumakau e apuapui, ma inana-kauei da burumakauna orotona bo wavinena, aiaina ma eḡa ana apoapoe aiwai.

<sup>2</sup> Ma urana gamoḡamo au kolana ina terei ma ina viraḡeni Numa Gara Vivivireina ana au anirui. Ma pirisi Aaron natunatuna tara pulo aniapuna au adana ina voiwaiwaḡa-naiei.

<sup>3-4</sup> Ma amoamo monamona ava ma kaina monamona ma ganigani ana monamonana, pirisi ina verei da ina apui nuauba pulona.

<sup>5</sup> Ma Aaron natunatuna wei monamonai sia taputapuna e ararai au tepana ina terei ma ina apu-tagogiei, pulo aniapuna au tepana. Wei amgogona pulona ma ḡabuna i ai kaua BADA awarina.”

*Ma gamoḡamo taupuloina ana numa ravai maiteni ma ai rava ḡelau i sia mae-terenai e aniani. Wei lamna BADA ana babani bulumakau aubaina ma riwana tagogina sipu ma gote aubaii amgogona pulona.*

## 13

### *Opi dorianana tarawatu*

<sup>1</sup> BADA Moses ma Aaron i riwei i pa,

<sup>2</sup> “Mepa da aiai kero bo paramaitua i vaia bo opina i lebara ma e notanotai da wei kerona e viviopidoriana, lamna ana rava tauna ina naiei pirisi Aaron bo natuna tagogi awarina.

<sup>3</sup> Pirisi kero vioana ina inanai. Mepa da apara au kero e vivimairiana i arapaira ma dogona i ḡaira lamna opidoriana. Ma pirisi ina riwa da tauna eḡa aiaina BADA au matana.

<sup>45</sup> —Rava aiai opidoriana i vaia, tauna gara wanasikasikana ina oteni, aparana eġa ina jinai ma naona ina purui ma ina kwatu ina pa, “Tau eġa aiaiu! Eġa ona nei au ririvau!”

<sup>46</sup> Maranai doriana awarina e mamae lamna tauna anina miramirana, Tauna ainelana ina mae au tano.”

## 17

### *Tara ana tarawatu*

<sup>10</sup> ✧ Aiai Israelieina bo jentail maiteni o mamae, sia taratarana e aniani, BADA tauna ina mae-puputei ma ana rava awariei ina bori-tawanei.

<sup>11</sup> Aiwai anatapui da lawalawai ai lawana au tarai e mamae ma lamna aubaina BADA i riwa da tara pulo au aniapuna ona voiwaiwaġi da rava ai ġo’apoapoe ina vaitawanei. Tara lamna lawana, ma lamnei ġo’apoapoe e vaivai-tawanei.

## 18

### *Viawawana ana tarawatu*

<sup>1</sup> BADA Moses i riwei i pa,

<sup>2</sup> “Mai Israel awari ma babani ma ma riwei, “TAU BADA ami God.’

<sup>3</sup> Mai Egypt ai kua eġa ona ġovaivaitei, Wariaġa kampa o mae, marina a tarataravainanaieimi au Canaan ma ai kua eġa ona ġovaivaitei. Eġa ai lawana ona votaġotaġoi.

<sup>4</sup> Taumi au tarawatu ona voteletelei ma riwau ona votaġotaġoi. Tau BADA ami God.

<sup>5</sup> Mepa da au tarawatu ma riwau ona voteletelei taumi lawana ona nelaġai. TAU BADA a riwa.”

<sup>6</sup> TAU BADA wei au babani bagibagii a vereveremi, “Eġa aiai novuna bo vareina ina viawawanei.

<sup>19</sup> —Maranai wavine nawaravi i vunui tauna miramirana, eġa maiteni ma viawawana.

<sup>20</sup> —Eġa oroto ġelauna awana maiteni ma viawawana, lamna tam u vimira-melem.

<sup>21</sup> —Natunatumi eġa ona puloei god Molek\* awarina, aubaina TAU BADA ma vinimala e neinei awariu.

<sup>22</sup> —Eġa aiai orotona, oroto ġelauna ina viawawanei, me oroto waivine e viawawanei, wei lamna ġo’apoapoe kaukauana God au matana.

<sup>23</sup> ✧—Eġa aiai orotona ġamoġamo ina viawawanei bo wavine ina verena-melei da ġamoġamo ina viawawanei. Mepa da wei u kauei tam u vimira-melem.

<sup>24</sup> —Eġa wei kauai ona kauei da ina vimiramiraimi. Dam au Canaan maemaiei anatapui wei kauai i kauei ma i vimira-melei. Lamna aubaina ana viaġaġana-opunei ma taumi ona rui.”

## 19

### *Apoapoe terevai-jjimanina riwai*

<sup>1</sup> Ma BADA Moses i riwei i pa,

<sup>2</sup> “Dam Israel anatapui ma tuarui ma ma riwei, “Taumi lawana vivivireina ona maeni. Aubaina Tau BADA ami God vivivireiu.’

<sup>17</sup> —Eġa oram ina raviapi ai kua apoapoe na ravana awarina, wate maiteni ona kiala da kua ona tere-vaijjimani, da eġa ġo’apoapoe ona kauei.

<sup>18</sup> ✧—Eġa ma raubiwa am rava awarii, eġa aiai ma ġoġaġaiei, wate rava turam nuanuam ina vaia me tam nuanuam e vaivai-melei. TAU BADA.”

✧ **17:10:** Gen 9:4    \* **18:21:** Molek lamna mai Ammon ai god    ✧ **18:23:** Exo 22:19    ✧ **19:18:** Mrk 12:31

## 20

### *Konaḡa riwana*

<sup>6</sup> Aiai ravana i ḡoei da kaua anoi ita aramanei, lamna Tau ina vibaḡaiu. Eḡa vinuaterena aubaina ina nae konakonaḡa awarii ina bababani. Mepa da aiai wei i kauei, nai ravana ana mae-puputei, ma au rava awariei ana viopuni.

## 24

### *Vimaimaia riwana*

<sup>19</sup> Mepa da aiai turana i vikeroi, aiwai i kaukaueia awarina nanare ina kauei.

<sup>20</sup> Mepa da gelama i viaigai, gelamina tagogi ina wanagai, mepa da mata tagogi i viapoapoeni, matana tagogi ina apoapoei. Mepa da ivo tagogi i viaigai, ivona tagogi ina wanagai. Aiwai keronā rava ḡelauna i verei, tauna nanare ina kero.

<sup>21</sup> Aiai ravana ḡamoḡamo i viraḡeni ina vimaiei, wate aiai da rava i viraḡeni, tauna ina iraḡe.

<sup>22</sup> Wei tarawatuna taumi anapapumi aubaimi, mai Israel ma dobu ḡela ravai, aubaii TAU BADA ami God.

## Numbers Au Mutulua

### *Pariverena*

Wei bukana wavana *Numbers*, aubaina au kapita 1 da kapita 4 e ririweta da Israel ana dam 12 ma ai dam nelara biāga sorodia. Wei bukana nanare Mai Israel ai mae au mutulua madeġa 38 i kwa, ma aiwai i kaukauei bo ai babara au Sinai i vikarei da i nae au Canaan lamna e bababaniei.

## 6

### *Aaron natunatuna maiteni ai Viaiaina*

- <sup>22</sup> BADA Moses i riwei i pa,  
<sup>23</sup> “Aaron ma natunatuna ma riwei da wenanare mai Israel ina viaiaini ina pa,  
<sup>24</sup> ‘BADA ina viaiainimi  
 ma ina gagaloemi.  
<sup>25</sup> BADA ivina ina ai awarimi  
 ma ina paina-kauemi.  
<sup>26</sup> BADA ana nuaiaina ina mae-tavirei awarimi  
 ma nuauba ina veremi.  
<sup>27</sup> Ma nanarena, maranai Aaron ma natunatuna Tau wavauei mai Israel e viviaiaini, ma Tau ana viaiaini.”

## 13

### *Taurauivu Canaan i tuvirevirei*

- <sup>1</sup> BADA Moses i riwei i pa,  
<sup>2</sup> “Mai Israel ai dam 12 au orai rewapana tagotagogi ava ma vinei, da ma paritawanei da Canaan dobuna ina ivui, wei dobuna mai Israel a vereverei.”  
<sup>3</sup> Ma BADA i ririweia nanare Moses i kauai. Mai Israel ai dam 12 babadai i paritawanei. Tai ai ġaravu au mutulua Paran i voterei da i nae au Canaan.

<sup>17</sup> Maranai Moses ravai i paritawanei da dobuna ita ivui ma i riwei i pa, “Au Negev ona virautua da dobu violaolana ona naeni da au navanava ġelauna.

<sup>18</sup> Dobu ona tuvirevirei, ma ana patara ona inantai menanare, rava ai maġa ma ai rewapana bo ai ġokokokara?

<sup>19</sup> Doa maumaurana bo eġa? Ai melaġai ona tuvirevirei, garigarina bo e mamae lota?

<sup>20</sup> Doa maumaurana bo eġa? Ai e gogogo bo eġa? Ma ona kauana-guratei da ai anoi ġelau i ona purai da ona neiai.”

<sup>21</sup> Anina ma tau i dobuna i naeni, au mutulua Zin\* i vikarei ma dobuna i naeni da au ġia dewadewana au Rehob, wei lamna Lebo Hamath au ġereġerena.

### *Taurauivu i nememei*

- <sup>25</sup> Au pom 40 taurauivu dobu i tuvirevirei ma i nememei,  
<sup>26-27</sup> I nei Moses, Aaron ma Israel patarai awari au Paran mutuluana au Kadesh ma ai anoi au dobuna i vaivaia i viatataiei. Ma i parivere i pa, “U paritawanelai da dobuna a ivui, marina grape ana ġou marana ma a inantai da ani ipi gabuna aiaina ma doa maumaurana, ma aina anoi ġelau i naeni da ona inantai.”

\* **13:21:** Wei lamna dobu ġaeġaena Negev au paratana i vikarei da i nae da ola Hermon au ġereġerena ma Hamath melagaina.



<sup>28</sup> Wate kampa rava gāigaiawai e mamae, ma ai melagai i rata kaula ma i gari-kwaviviroi da ega gavia ina rui. Ma kampa mai Anak a inana.

<sup>29</sup> Mai Amalek au mutulua Negev e mamae, ma mai Hitti mai Jebus ma mai Amori au ola e mamae ma mai Canaan au gera, Jordan wairana au ririvana e mamae.”

<sup>30</sup> Ma Caleb, rava i riwei da i genuana ma i riwa i pa, “Tana nae dobuna ravai tana virubai ma dobuna tana vaia!”

<sup>31</sup> Wate taurauivu maiteni i gēgae i pa, “Ega! Ravai i virewapana kaula ega me tauta. Ega tana viḡaviei.”

<sup>32</sup> Ma nanare tau i nae dobuna ana apoapoe riwana i vibabarai mai Israel awari i pa, “Nai ega ani ipi doana aiaina ma rava manamanai ma gāigaiawai kampa e mamae.

<sup>33</sup> Ma kampa rava gāigaiawai Mai Nephili† a inana (Mai Anak noinoi) tau i a inana-meleia lamna me kapau ma nanare tau i au matai lamna tau i me kapau.”

## 14

### *Mai Israel Moses ma Aaron i viḡaviei*

<sup>1</sup> Ma nai waguvaraina rava anatapu i tou mara.

<sup>2</sup> Tau i anatapu Moses ma Aaron i viḡaviei i pa, “Airake au Egypt ata irage ota! Bo weka au mutulua.

<sup>3</sup> Aiwai aubaina BADA e nainaieta wei au dobuna da ravai sodei ina viraḡenita ma awawata ma natunatuta ina pani-naiei. I ai kaula da tata wanaviraita au Egypt.”

<sup>4</sup> Ma tau i babani vivira i pa, “Bada tana vinei da ina naiana-meleta au Egypt.”

<sup>5</sup> Anina ma Moses ma Aaron i mae-gaira da naoi au doa Israel patarana au matai.

<sup>6</sup> Nun natuna Joshua ma Jephune natuna Caleb ruaḡai, tau i maiteni dobu i tuvirevirei, ai gara i sikai,

<sup>7</sup> ma mai Israel anatapu i riwei, “Dobuna anatapunana a naeni ma a tuvirevirei ma dobu maumaurana.

<sup>8</sup> Mepa da BADA nuanuana ina ai awarita ma ina ruieta dobuna maumaurana awarina, weka sia ma lam ega anibaiana.

<sup>9</sup> Wate BADA ega ona viḡaviei. Ma ravai dobuna e maemaeni ega ona rovoei, tana viaḡaḡana-opunei. Tau i ai agu ega. Tauta BADA maiteni ta mamae! Ravai ega ona rovoei!”

<sup>10</sup> Mai Israel Caleb ma Joshua gaime i ita viraḡeni wate BADA ana borumana i ega numagara au tepana.

*God Moses i riwei da ita wanavirai ma ana rava ita taravaina-naiei au mutulua da etanai e nena au Boga lebarebarina ita naeni.*

### *God i riwa da rava ina kovoḡi*

<sup>26</sup> BADA Moses ma Aaron i riwei,

<sup>27</sup> “Wei ravai apoapoe ai beura awariu a nonora, iauei! Mai Israel ai pariviravira awariu a nonori.”

<sup>28</sup> Wenanare ma paribelei, “BADA i riwa, “Tau wavauei a ririwa da aiwai o vivibaḡei, nanare ana kauei.”

<sup>29</sup> Taumi au mutulua tupuami urabovai ina nae. O pari-virevireu aubaina taumi ami madega 20 ma e gēgae ona irage.

<sup>30</sup> A parivainuaḡami da wei au dobuna ota mae wate ega ai ai tagogi wei au dobuna ina rui anina Jephune natuna Caleb ma Nun natuna Joshua.

<sup>31</sup> Ma o ririwa da natunatumi ina vaia ai panipani, wate tau i kampa ana ruiei da dobuna o gedugeduaieia ina maeni.

<sup>32</sup> Wate taumi patarami tupuami au mutulua ina bova-nae.

† 13:33: Mai Nephili ega tata aramana-kauei, wate tau i rava gogobui. Gen 6:4 e ririweta da tau i meiei i nei.

<sup>33</sup> ✧ Eġa ota vipatutu ma lamna aubaina natunatumi ina vinuapoapoe au mutulua ma ina kovoġi da ina viġamoġamo-nae da madeġa 40 ina kwa nai maranaina taumi kimta magurimi ona iraġe-pai.

<sup>34</sup> Aupom 40 dobuna o tuvirevirei lamna aubaina ana kovoġimi da madeġa 40, au pom tagogi maiana madeġa tagogi. Ami ġo'apoapoei aubai au kovoġa malana ona vaia.

<sup>35</sup> TAU BADA, A riwa! Tau wei ana kauei taumi ġo'apoapoe ravami anatapumi awarimi. Ami rava maiteni o vitagogiemi ma o viġavieu. Taumi anatapumi au mutulua ona kwa, taumi weka ona iraġe.

## 20

### *Miriam i 'raġe*

<sup>1</sup> Nawaravi au vouna mai Israel anatapui au mutulua Zin iġeta ma au Kadesh i rauġaravu. Weka Miriam i 'raġe da i doboi.

### *Mai Israel Moses maiteni i viparipariniġai*

<sup>2</sup> ✧ Kampa Waira eġa ma lamna aubaina tau i vitagogiei ma Moses ma Aaron ai ġavia i vomairi,

<sup>3</sup> ma Moses maiteni i viparipariniġai i pa, “Rorova varevareiai maiteni ata iraġe tagogi BADA au matana!”

<sup>4</sup> Aiwai aubaina BADA ana rava u neiai au mutulua ana ġamoġamoi da ina iraġe

<sup>5</sup> Aiwai aubaina Egyptei u tere-opunelai ma u neiai wei dobuna apoapoena awarina? Weka eġa ani ipi doana aiaina da witi da damala aina bo grape warami bo *Pomegranates* aina ina gogo, ma eġa waira aniuma!

<sup>6</sup> Moses ma Aaron, patara i voterei ma i nae BADA ana numagara au metaetana ma i mae-peu au doa ma i raudune. Ma BADA ana borumana i eġa.

<sup>7</sup> Ma BADA Moses i riwei,

<sup>8</sup> “Am jiġona ma vaia ma tuam Aaron maiteni rava ona vitagogiei. Ma au matai kira awarina ma babani ma ana waira ina veremi. Nanare waira kirei ina opu da Israel patarana ina uma ai ġamoġamo maiteni.

<sup>9</sup> Anina ma Moses jiġona BADA au naona i vaia, i ririwei nanare.”

### *Moses kira i ravi*

<sup>10</sup> Ma Moses ma Aaron dam Israel i vitagogiei kira au naona ma Moses i riwa, “Ora potapotami! Ona genuana! Tauai waira kira au orana ana tere-opuniai aubaimi!”

<sup>11</sup> Ma Moses ana jigona i voepai ma kira i ravi mara ruaġa. Ma waira ġaegġaena i ruba-opu da rava ma ġamoġamo i uma.

<sup>12</sup> Anina ma BADA, Moses ma Aaron i riwei, “Taumi eġa ota vitumaġana-kaueu da Tau vivivireu ami dam Israel au matai, ma lamna aubaina taumi eġa wei ravai ona ruiei dobuna a vereveremiana awarina.”

### *Aaron i 'raġe*

<sup>23</sup> Au ola Hor, Edom ana au parata, kampa BADA Moses ma Aaron i riwei,

<sup>24</sup> “Taumi riwau o rauġaiġaiei au Meribah ma lamna aubaina, dobu mai Israel a verevereia, Aaron kampa eġa ina rui. Tauna noinoina ina votaġoi.

<sup>25</sup> Aaron ma natuna Eleasar ma taravaia ma ma ġaei au ola Hor.

<sup>26</sup> Kampa Aaron ana pirisi garana ma votawanei ma natuna Eleasar ma vioteni. Aaron kampa ina iraġe ma noinoina ina votaġoi.”

<sup>27</sup> Moses BADA i ririwei i kauei. Tau i ola i ġaeni, mai Israel anatapui au matai.

<sup>28</sup> Moses Aaron ana pirisi garai i votawanei ma natuna Eleasar i vioteni. Ma kampa ola au tepana Aaron i 'raġe. Ma Moses ma Eleasar i ġaira memei.

<sup>29</sup> Maranai patarana i aramanei da Aaron i 'raġe ma i touei da au pom 30.

## 21

### *Mota bronzei i kauei*

<sup>4</sup> Tau i ola Hor i netawanei ma boga lebalebarina etanaina i vaia da Edom ita vorei. Au etanai rava amloi i ġaiġai aubaina ai vaġai i manawa,

<sup>5</sup> ma Moses ma God i eni i pa, "Aiwai aubaina Egyptei o taravaina-opunelai da au mutulua ana iraġe? Ai lam eġa! Ai waira eġa! Ma wei lam tagogina manna a amgeduaiei."

<sup>6</sup> Ma BADA mota ġaiġaiawai i paritawanei awari ma maġamaġai i ani ma i 'raġe.

<sup>7</sup> Rava i nei Moses awarina ma i riwa, "Tauai ġo'apoapoena a kauei maranai BADA ma tam a parivireviremi. Ma raupari da BADA mota ina vaitawanei." Ma Moses i raupari rava aubaii.

<sup>8</sup> Ma BADA Moses i riwei i pa, "Mota ġaiġaiawana kokoitauna ma kauei ma ai au damona ma raġini. Maranai mota, rava aiai i ani ma i taepai da mota kokoitauna i 'nanai, ma tauna ina lawana."

<sup>9</sup> ✧ Ma Moses mota bronzei i kauei ma ai au damona i raġini. Maranai mota aiai i ani ma ravana i taepai da mota i 'nanai ma i lawana!

### *Au Ola Hor da i nae au Moab*

<sup>10</sup> Mai Israel i nae ma au Oboth i rauġaravu.

<sup>11</sup> Ma Oboth i netawanei ma i nae au Iye-Abarim i mae, wei lamna mutulua, Moab au naona au maramatanei.

<sup>12</sup> Kampa da i nae Zered au wapuna i rauġaravu.

<sup>13</sup> Ma wei dobuna i netawanei ma i nae waira Arnon au baba ġelauna au mutulua mai Amori ai au parata. (Moab ma Amori ai dobu au poui wei wairana e viviparata).

### *Mai Israel, gulau Sihon i vovaiubai*

<sup>21</sup> Ma mai Israel taupariverena i paritawanei da Sihon mai Amori ai gulau i parivere i pa,

<sup>22</sup> "Tauai a ġoei da am au dobu ata verautua. Tauai eġa ana deġa ami au wapu bo grape wapuna, bo ami au waira dogona waira ana umai. Tauai gulau ana au etanai ava ana babara da am dobu paratana ana opu-tawanei."

<sup>23</sup> Wate gulau Sihon mai Israel eġa ita vianinei da ana au dobu ita verautua. Ma ana sorodia anatapui i tami ma i nae au mutulua da Israel ita nebelei. Au Jahas i ġeta da Israel maiteni i viġaiġaiawa.

<sup>24</sup> Wate mai Israel i virewapana ma gulau Sihon i viubai ma ai dobu waira Arnon i ġae da waira Jabok ana parata i vaia, wei kampa mai Ammon au dobu e viviparata. Mai Ammon ai parata i gagaloana-kauei ma lamna aubaina mai Israel eġa ai au dobuna ita rui.

<sup>25</sup> Ma mai Israel i viġavia da, mai Amori ai melagai i vaipai da i maeni, taon Heshbon ma melagai ġelau kampa maiteni i vaia.

### *Mai Israel gulau Og i vovaiubai*

<sup>31</sup> Nanare mai Israel mai Amori ai dobu i vaia ma kampa i mae

<sup>32</sup> Ma Moses tauivu i paritawanei da Jaser taon i tuvirevirei, ma muriai mai Israel i nae ma ai melaġai anatapui i vaia ma mai Amori kampa maemaiei i viaġaġana-opunei.

<sup>33</sup> Ma mai Israel i vira ma etanaiei i ġae au Bashanei. Ma Bashan ai gulau Og ai sorodia anatapui maiteni i opui da tau i nebelei au Edrei.

<sup>34</sup> Ma BADA Moses i riwei i pa, “Eġa tauna ma rovoei, aubaina tauna, ana rava anapui, ma ai dobu maiteni au uram a tereterei. Aiwai u kauēi Amori ai gulau Sihon awarina, au Heshbon taon, nanare gulau Og awarina ma kauēi.”

<sup>35</sup> Ma gulau Og i viraġeni natunatuna nelarai ma rava anapui i viraġena-pai, eġa aia i ita mae. Ma mai Israel dobuna i vaia da ai dobu.

## 22

### *Balaam Israel ġaġalana i geduaiei*

<sup>1</sup> Ma mai Israel i vomairi da Moab au wapuna, Waira Jordan au adana i rauġaravu, ma au baba ġelauna Jeriko taon.

<sup>2</sup> Ma mai Israel aiwai i kauēi mai Amori awari, Zippor natuna Balak anapuna i 'nana-pai.

<sup>3</sup> Mai Israel i maġa kua ma lamna aubaina mai Moab i rovo kaukaui, rovo ita iraġelei.

<sup>4</sup> Ma mai Moab mai Midian babadai i riwei i pa, “Aburuna ava ma wei patarana aiwai anapuna au ririvata ina pupuna-pai, me bulumakau au wapu modu e amam.”

<sup>5</sup> Anina ma Moab ai gulau Balak, Beor natuna Balaam ana riwa i paritawanei au Pethor, waira ġaeġaena wavana Euphrates au ririvana. Ana riwa wenanare, “Dam tagogi Egypte i opu, ma dobu anapuna e vaivaia ma marina au ririvau i rauġaravu.

<sup>6</sup> Tau i virewapana kua eġa me tau, ma nei ma ravai ma parivai-iviapoapoeni, mepa da tau ravai ana vovaiubai ma wei dobunei ana viaġaġana-opunei. Aramanei da maranai tam rava e viviaiaini tauna viaiaina e vaivaia ma maranai u parivai-apoapoeni tauna ina apoapoe.”

<sup>7</sup> Ma Midian ma Moab babadai mane i vaia Balaam vimaiana aubaina ma i vomairi. Ma i ġeta Balaam awarina ma Balak ana riwa i parivere.

<sup>8</sup> Balaam ravai i paribelei i pa, “Weka ona matave ma au maratomi BADA aiwai ina riweu ana pariveremi.” Ma babadai kampa Balaam maiteni i mae.

<sup>9</sup> God i nei ma Balaam i vitara-virevirei i pa, “Aivoi i nei awarim?”

<sup>10</sup> Balaam i paribelei, “Zippor natuna Balak, Moab ai gulau wei riwana i paritawaneia i pa,

<sup>11</sup> ‘Ma rautaniġana dam ġaeġaena Egypte i opui ma dobu anapuna e vivioai. Ma nei ma aubaiu ravai ma ġaġalei, da maiteni ana viġaiġaiawa ma ana viagei da ina vinelana.”

<sup>12</sup> Wate God Balaam i riwei i pa, “Eġa maiteni ma nae. Eġa wei ravai ma ġaġalei aubaina Tau au viaiaina awarii.”

<sup>13</sup> Ubaubanai Balaam i nae ma Balak ana taupariverena i riwei, “Ona nae me ami au melaġai! BADA eġa ita vianineu da maitemi tana nae.”

<sup>14</sup> Ma Moab babadai i nae me ai bada Balak awarina ma i riwei i pa, “Balaam eġa ita goei da ita nei.”

*Anina ma Balak babada ġaeġaei i paritawanei Balaam awarina. Ma i riwei da pulo ġaeġaena ita verei mepa da tauna ita nei da mai Israel ita ġaġalei. Ma marina God Balaam i riwei da babadai maiteni ita nae Balak awarina ma God aiwai i riwei lamna ava ita kauēi.*

<sup>21</sup> Ma ubaubanai Balaam i vomairi ana donki i vokaukaui ma Moab babadai maiteni i nae.

<sup>22</sup> Wate God amlona i ġaiġai kua da Balaam i nanae, ma ana anela i paritawanei da ana etanai i mae-tomeni. Balaam donki i gerui ma ana taunola ruaġa maiteni i nanae.

<sup>23</sup> Ma maranai donki BADA ana anela i 'nanai ana sodna au etanai i maimairi ma i tawana-ruiei au ririva. Balaam donki i kwakwapui da ita opu me au etanai.

<sup>24</sup> Ma BADA ana anela etanai ġuriġuririna i mae-potai, Grape ġoroġorovai epaepana ruaġa ġaime i garigaria au poui.

<sup>25</sup> Maranai donki BADA ana anela i 'nanai ma ita deġa lamna Balaam aena au gari i viairaturatui. Ma Balaam donki i kwapu-melei.

<sup>26</sup> Ma BADA ana anela i nae ma etanai au ġuriġuririna i mairi, weka eġa gabu ita mamae-dadana da tau i ita deġa.

<sup>27</sup> Maranai donki anela i 'nanai, i mae-ġaira da i kiala, Balaam amlona i ġaiġai kua ma ana jġonei donki i kwapui.

<sup>28</sup> Anina ma BADA donki gamona i votawanei da i babani i pa, "Aiwai apoapoena a kauei awarim da mara tonuġa u kwapui?"

<sup>29</sup> Balaam donki i riwei i pa, "Tam u vikalokaloew me bua! Awariu sod lamna marina ata viraġenim."

<sup>30</sup> Ma donki Balaam i riwei i pa, "Tau donkina tagogina marana patapatai u gerugerui bo? Wenanare a kauana dadanei awarim bo eġa?"

Balaam i riwa, "Eġa!"

<sup>31</sup> Ma BADA Balaam matana i vikalai da ana anela i 'nanai ana sodna i maimairi au etanai. Ma i mae-ġaira au doa ma i raudune.

<sup>32</sup> Ma BADA ana anela i riwa i pa, "Aiwai aubaina am donki mara tonuġa u ravi? Ma nonori am vaġai lamna eġa aiaina, Tau a nei da ata viġaem.

<sup>33</sup> —Mara tonuġa am donki i 'nanai ma mara tonuġai i deġeu. Mepa da eġa, lamna tau ata viraġenim ma donki ata voterei?"

<sup>34</sup> Ma Balaam BADA ana anela i riwei i pa, "A kauana-boai. Eġa ata aramanei da tam au etanai u maimairi da uta viġaeiu. Marina mepa da u notai da eġa ita ai au matam, tau ana nae me."

<sup>35</sup> BADA ana anela i riwa i pa, "Ravai maiteni ma nae, wate aiwai ana riwem lamna ava ma latoni." Anina ma Balaam, Balak ana babadai maiteni i nae.

## 23

*Mara tonuġa Balak pulo i apui Balaam ana god awarina da mai Israel ita ġaġalei. Wate marana patapatai Balaam eġa mai Israel ita ġaġalei. Ma God aiaina ita kauei mai Israel awarii lamna ava i babaniei. Balaam mara 4 God ana babani mai Israel awarii i babaniei. Wei lamna ana babani viruaina.*

<sup>18</sup> Ma Balaam wei riwana i riwei i pa, "Balak, Zippor natuna ma vomairi;

ma Ma rautaniġana kua.

<sup>19</sup> God eġa rava ota, Tauna eġa ita morumoru.

Bo ana nota ita viravirai.

Tauna aiwai i babaniei,

nanare ina tupua

Aiwai i parivainuaġani;

nanare ina kauei.

<sup>20</sup> I riweu da wei ravai ana viaiaini;

maranai God e viaiaina, tau eġa tagotagogina da ana virai.

<sup>21</sup> BADA ai God

taui maiteni e mamae, ma taui e vovoepapai da Tauna ai gulau.

Tauna eġa nuabola bo apoapoe ita neineiai Jacob ġoġoġana - mai Israel awari.

<sup>22</sup> God taui Egypte i tere-opunei,

Aubai i viġavia me bulumakau moduei.

<sup>23</sup> Eġa aiai Israel ina ġaġalei,

bo ina baravui.

Marina rava ina riwa,

'Ona inanai God aiwai i kauei mai Israel aubai.'

<sup>24</sup> Mai Israel lamna me Lion vivirewapanana.



E vovomairi da ana ġavia e viviraġeni  
ma tarana e umaumai,  
Anina ma ina raupirai da ina matave.”

## 24

*Anina ma Balaam mara vi-four-na God riwana i babaniei, i pa:*

17 “God i viatataieu da rava muriai e nenei,  
a inanai wate eġa laġilaġina ita nenei,

Jacob ana damei gulau ana jiġona

Ana borumana me ubona gamrina Israeliei e opuopu.

Moab muruai ma Seth natunatuna

anatapui kolai ina viaigwadagwadai.

18 Ana ġavia Edom ina vovaiubai

ma ai dobu ina vaia,

ma mai Israel ina virewapana guratana.

19 Gulau, Jacob ana damei ina nei

ma mai Moab mae-teretere i ai au melagai ina pupuni.”

## 25

*Mai Israel, Baal i raudunelei*

1 Maranai mai Israel au Shittim i mamae, nelara i vikarei da Moab waivinei i viawawanei.

2 Wei waivine, nelara i riwei da i nei da ai god awarii puloi i apuapui. \* Ma anatapui i am  
gogona ma ai godna i raudunelei.

3 Wei kauanei mai Israel Baal-Peor i voepaepai ma lamnei BADA ana meji i vikalai.

4 BADA Moses i riwei i pa, “Babadai anatapui ona vaia ma madeġai BADA au matana  
ona viraġena-naiei, da tau au meji awarimi ina dauva.”

5 Ma Moses Israel babadai i riwei i pa, “Taumi tagotagogi ava ami au dam anatapui da  
Baal-Peor i raudunelei ona viraġeni.”

6 Moses ma Israel patarana BADA ana numa gara au metaeta i toutou, ma au matai  
oroto Israeliei wavine Midianei i taravaina-ruiei ana au numa gara.

7 Maranai Aaron ġoġana pirisi wavana Phineas wei kauana i ’nanaanai, boru i voterei  
ma pawasi i lavui,

8 ma Israel iei i votaġoi da ana au numa gara ma pawasiei uporana i tonai da wavine  
au uporana i opu-vivira. Ma doriana apoapoena au Israel i kwa.

9 Wate wei gimna rava 24,000 i viraġeni.

10 BADA Moses i riwei i pa,

11 “Aaron ġoġana pirisi Phineas au meji mai Israel awari i viubai; da tau i eġa ata pupuni  
aubaina tauna ana nota me tau au nota, rava eġa god ġelau i ina voepaepaei anina Tau ava.

12 Lamna aubaina tauna ma riwei da maiteni parivainuaġana bagibagina ana kauei da  
ata ruaġa tana viturana vivira.

13 Tau aubaiu ina vipirisi nonoa.”

## 27

*God Joshua i vinei*

\* 25:2: Wei kauai lamna god ġelauna i raudunelei, ma lamnei Moab waivinei ai vitumaġana nanare i eraerawa.  
Maranai Israel nelara i wei waivinei maiteni i viviawawana, tau i ai god Baal i raudunelei ma i vovoagui da ai dobu  
ita viaiaini da ita maura.



18 ✨Muriai BADA Moses i riwei i pa, “Aruau Nun natuna - Joshua awarina, lamna aubaina ma taravaini ma uram au tepana ma terei da ma vovivirei au nola aubaina.

19 Ma naei Pirisi Eleasar awarina, Israel patarana anata-pui au matai ma ma viaiaini da ina raviepaiem.

20 Ma vovai-virewapani da Israel patarana tauna ina rautaniġanei.

21 Tauna Pirisi Eleasar maiteni ina nola da ġaima e ġoreġorei *urim*, \* awarinei au nota ina vaivaia. Wei taunei Eleasar, ma Joshua ina agui Israel ai au lawana.”

22 Ma BADA aiwai i ririwei, Moses nanare i kauai. Joshua i taravaini ma Pirisi Eleasar ma Israel patarana au naoi i vimairini.

23 Ma urana au tepana i terei ma i vinei da ana raviepaia.

### 33

#### *God mai Israel i egari da Canaan ina vaia*

50 Mai Israel Moab au wapuna, waira Jordan au ririvana i mamae ma, mai Jeriko au baba ġelauna. Ma BADA Moses i riwei,

51 “Wei riwai mai Israel ma riwei, ‘Maranai Jordan o damani da au Canaan,

52 Dobuna taumaenina anata-pui ona viaġaġana-opunei. Ai gana da ai kokoitau anata-pui ona rika-viamoamoai.

53 Dobu a veremi ona vaia, ġariemi da ona maeni.

54 Doa ona ġutai dam damai awarii, au ġaima ina viatataiem nanare. Doa vounaina dam vounaina ona verei ma dam voaburuna nanare ana ġuta voaburuna. Wate ġaimei ana pariveremi metauna damna, metauna doana ina vaia. Dam anata-pui doa ina vaia.

55 —‘Wate mepa da nai dobuna taumaenina eġa ona viaġaġana-opunei ma o vianinei da ina mae, tau lamna me vunavuna au matami bo donadona au ririvami maemaena, ma wei vita ġaeġaena ina veremi wei au doana.

56 Mepa da ravai eġa ona viaġaġana-opunei. Lamna taumi ana pupunimi me a viogei da tau ana pupuni.”

### 35

#### *Anigagalo melagai*

9 Ma BADA Moses i riwei i pa,

10 “Mai Israel ma riwei, ‘Maranai Waira Jordan o damani da au Canaan o rui,

11 melagai ġelau ina vinei da rava ai aniġaġalo. Maranai rava turana i vunu-boai da i ’raġe, taui weka ina ruba da ina gagaloei.’

12 Ona riwei, ‘Weka ma mae da raubiwa ravai eġa ina vodadanim ma rauetara ma paini.”

---

✨ 27:18: Exo 24:13 \* 27:21: *Urim* lamna ġaima aburuna. Ma nai ġaemana pirisi e viviatataiei da God ana nota i ririweta. Tauta ega tata aramane 29-30 Exodus ma inana.

## Deuteronomy Tarawatu Viruaina

### *Pariverena*

Moses wei au *bukana* mai Israel i pariveri menanare ina kauanei maranai au Canaan ina rui da ina vaia da ina viġariei. Moses eġa maiteni au dobuna ina rui ma lamna aubaina i vitauririwei muriai da tauna ita iraġe. I parivainotai menanare God tau i Egyptei i taravaina-opuneiai ma au mutulua i 'nana-vaitetei. I riwana-melei menanare God ina voteletelana-kauei maranai i rui au Keinan.

Mai Greece ai ponei, wei *bukana wavana*\* anona Tarawatu Viruaina, aubaina Moses marina mara viruaina God ana tarawatu mai Israel e vereveri. Wei lamna eġa tarawatu vouna bo tarawatu tapuna ma tagogina.

## 4

### *Moses mai Israel i egari da God ina voteletelei*

<sup>1</sup> Ma Moses, Israel i riwei i pa, "Mai Israel Ona rautaniġana kua! Au Tarawatu ma au viararamana anatapai ona votelatelana-kauei da ona lawana da BADA, noinoita ai God, dobu i vereveremi, ona vaia da ina viġarimiei.

<sup>2</sup> BADA ana tarawatu a ririwemi, eġa tarawatu ġelau i au tepana ona viruini ma eġa ona vaitawanei. Anina ona voteletelei."

<sup>6</sup> Tarawatu i ona vojijina-kauei da dam ġelau i ami nuaulaula ma ami aramana ina inanai. Ma tarawatu ina nonori ma ina riwa, "Riwa kua da dam Israel lamna dam nuanu-aulaula ma araramani.

<sup>7</sup> Ata BADA au ririvata ma e vovoaguita maranai ta raraupari awarina. Metauna damna ġelau i, ġaeġae bo muomuoi, ai God nanare ai rava awarii e kaukauei.

<sup>8</sup> Tarawatu i aia i ma jijimani anatapai amadodo a ririwemi, Eġa mepa dam ġelauna aburuna bo ġaeġaena ana tarawatu jijimanina me wei."

<sup>32-34</sup> Maranai BADA urana vivirewapananei Egypt ei i tereopunemi, tauna kua babai ma virewapanai i kauei. Mai Egypt i vipupui aubaimi. Ma i vainimi da natunatuna, ma au ola Sinai o nonori awarimi i babani, ma o nonori ai menamena au orana ma awarimi i babani, ma lawalawaimi o mae! Wenanare wariaġa i tupua dadana awarii bo eġa? Eġa! Ona nae me da au karena, maranai God oroto ma wavine i kauei da marina; ma dobu au giana da dobu ġela au giana ona baiei. Kua wenanare aniba i tupua-dadana bo eġa?

<sup>39</sup> Amadodo ona aramane i ma eġa melanai nuanuami ina vuru da BADA lamna God au mara ma au dobu. Eġa god ġelauna ita mamae.

<sup>40</sup> Ana tarawatu amadodo a vereveremi anatapuna ona voteletelei. Da aiwai anatapuna ina ai taumi ma ami epaepaia au murimi ma ami mae ina manawa wei au dobuna BADA e verevere-nonoemi.

## 6

### *BADA ami God nuanuami ina vaia*

<sup>4</sup>\* "Ona rautaniġana Oo Israel! BADA ata God, Tauna ava BADA.

<sup>5</sup>\* Nuanuami ina vaia orami anatapunei ma aruami anatapunei, ma ami rewapana anatapunei.

<sup>6</sup>\* Wei tarawatuna amadodo a vereveremi ona vojijina-kauei.

\* :: Deuteronomy ✧ **6:4:** Mrk 12:29 ✧ **6:5:** Mrk 12:30 ✧ **6:6:** Deu 11:18-20

<sup>7</sup> Natunatumi ona viararamani. Ona babaniei maranai o viboruboru numa au orana bo o bababara-nae, bo muriai da ona matave bo o matave-vomairi.”

## 7

### *BADA ana rava vinevinei mai Israel*

<sup>1</sup> ✧ Ma Moses mai Israel i riwei, “Maranai BADA ami God i ruiemi dobuna i vereveremiana; Tauna au naomi ami ġavia anatapu i ina viaġaġana-opunei: mai Hitti, mai Girgash, mai Amori, mai Canaan, mai Perisi, mai Hivi, ma mai Jebus. Dam seven ġaeġaei ma vivire-wapana kauai eġa me taumi.

<sup>2</sup> Ma maranai BADA ami God tau i urami i terei ma o vovaiubai lamna taumi wei ravai ona pupuni. Eġa maiteni aiwai babanina ona kauai; ma eġa ona rau-nuapoapelei.

<sup>3</sup> Eġa awarii ona tavine. Eġa natunatumi gugunii bo laragai ona verei da ina ravaġi.

<sup>4</sup> Aubaina natunatumi ina raveni da BADA ina voterei ma god ġelau i ina raudunelei. Ma BADA ana amloġaiġai awarimi ina nei ma ina pupunimi.

<sup>5</sup> Wenanare awari ona kauai. Ai pulo aniapuna ona viairikarikai ma ganai ona viaigwadagwada; ma Asherah kokoitau i ona viaigaiġai ma ai au menamenana ona apui.

<sup>6</sup> ✧ Aubaina BADA taumi i vinemi ma i viaiainimi Tauna aubaina. BADA rava maġamaġau i au dobu ma taumi i vinemi da ġarinei.

<sup>7</sup> —Ma BADA eġa ita rauoġarem ma ita vinem aubaina taumi dam patarana ġaeġaena, eġa me dam ġelau. Riwa kaua da taumi dam aburuoia au dobu.

<sup>8</sup> Wate BADA nuanuami i vaia ma parivainuaġana bagibagina noinoimi maiteni i kauai. Ma lamna aubaina urana virewapananei panipani au orana i vai-melemi, Pharaoh - mai Egypt ai gulau awarina.

<sup>9</sup> ✧ Ona aramana-kauai da BADA ami God. Tauna ava God ma tauna God vipatutuna ma aiwai e ririwei e kaukai. Tau i nuanuana e vaivaia ma ana babani e vovoteletelei, Tauna tau i nuanuana e vaivai-kauai ma e viviaiaina-kauai i parivainuaġani nanare da kimta tausani.

<sup>10</sup> Wate taumi da BADA o rauaġaiġaei; Tauna eġa ina volatelatemi ma ina pupunimi.

<sup>11</sup> Nanare taumi ona inana-kauai da tarawatu ma viararamana anatapu i amadodo a vereveremi ona voteletelei.”

## 8

### *BADA ami God eġa nuanuami ina vuru*

<sup>2</sup> Moses ana rava i riwei i pa, “Nuanuami eġa ina vuru; menanare BADA ami God au mutulua i ravenimi da madeġai 40 da volaġota ota aramanei ma orami ana rewapana ita inana. Ma ita aramanei ana tarawatu ona voteletelei bo eġa.

<sup>3</sup> Ee nanare! I vaimiraġenimi da o volaġota ma mannei i viambagibagim. Amamami maiteni manna o vinuanainei; eġa mepa ota amdadani. I kauai da ita viararamanimi da rava eġa lam ava awarinei ita mamae, wate riwa anatapu i BADA gamonei e opuopu.

<sup>12</sup> —Maranai o amam kaua, ma numa aiiai o maemaeni,

<sup>13</sup> ma maranai ami bulumakau ma sipu borui e maġamaġa, ma e vivipurapura; ma e maumaura-kaua.

<sup>14</sup> Ona inana-kaua da eġa ona mae-ġaeġae, ma nuanuami ina vuru! Da BADA menanare Egypt ei panipani au dobuna i tere-opunemi.

<sup>15</sup> I taravaina-naiemi au mutulua ġaeġaena ma vi'nirovorovona mota ġaiġaiawai ma tanara ai dobu. Dobu paipairana ma eġa waira. Wate i kauai da kira i ravi ma waira i ruba-opu taumi aubaimi.

16 Au mutulua *manna* i veremi da o am; amamami nai lamna eġa ita am-dadani. Wei lamnei i raudadanimi da ota volaġota; da au damona ami lawana ita ai.

17 Ona inana-kaua da eġa au nuanuami ona riwa, ‘Tauai ai rewapanei ma ai egolei a vipurapura ma a maura.’

18 Wate BADA am God eġa nuanuami ina vuru aubaina tauna tepanei ta maumaura, ma lamnei parivainuaġana bagibagina noinoimi maiteni i kaukauei e rarauano.”

## 11

### *God aiwai i kaukaueia ona notai*

18 ✧Moses mai Israel i riwei, “BADA riwana eġa nuanuami ina vuruvuru ma ae-tuġuna ona rereġi. Ona girumi da au urami ona raġini ma ġelau i au muruami ona raġini ami mataira.

19 Natunatumi ona viararamani, ona babaniei: ami au viboruboru bo maranai o bababara bo o vivilauvitau ma maranai o vovobagibagi.

26 —Ona inana! Au naomi viaiaina ma kovoġa a tereterei, ma tam am ġoana.

27 Marina BADA ami God ana tarawatu a vereveremi. Mepa da Ona votaġotaġoi; tauna ina viaiainimi.

28 Mepa da ana tarawatu ona geduaiei ma ona mae-taviremi ma god ġelau i ona viborumei; BADA ina kovoġimi.

32 Lamna aubaina tarawatu ma viararamana a vereveremi, ona kauana-kauai da ona voteletelei.”

## 17

### *Gulau vinena*

14 ✧“Maranai BADA ami God dobu e vereveremia o ruiruiana, ma o vaia, ma numa o voanaiei da o maeni. Ma ona riwa, ‘Dam ġelau ai gulau e mamae ma tauta menanare?’

15 Ona inana-kauai da BADA ami dam nununai awariei ami gulau ina vinevinei, ma eġa dobu ġela ravai ona vinei.

16 Ma tauna eġa ana horse maġamaġau i ina ġamoi. Ma eġa rava ina paritawanei au Egypt da horse ina gimarai. Aubaina BADA i riwa da natunatumi eġa melanai ina naeme kampa.

17 ✧Ma gulau eġa awawana ina maġa, ma eġa gold ma silver ina maurei da nuapouna ina vinua-raġaraġai.

18 Ma maranai i vigulau, tauna pirisi Levi ana damei maiteni ina kiala da nimanei tarawatu bukana ina giruma tauna aubaina.

19 Wei bukana au ririvana ina mae ma ina iava-nonoei ma lamnei BADA ina vivirei ma ana tarawatu ina vipatutuei.

20 Ma lamnei eġa ina terepa-melei ma ana rava ina inana-ġairei bo eġa tarawatu ina mae-puputei ma ina deġa au kelakelauna bo au oiena. Ma tauna ma ana epaepaia ina mae gulau au Israel da kimta maġamaġau i ina kwa.”

## 18

### *BADA wei kauai i geduaina-kauai*

9 Maranai BADA dobu i vereveremiana o ruirui, eġa dobuna taumaeni ai kua apoapoe ma vinimalamai ona ġovaivaiti.

10 ✧Eġa melanai:

ai ai tam natum orotona bo wavinena ma verenei da pulo aubaina ina apui;

bo ma vimata gamgam, mataira aiwai ma inainanai ma muriai aiwai ina tupua, rava ma ririwei;

bo ma parauma;

bo ma gāgāla;

bo ma vigwerigweri;

<sup>11</sup> ma ega konağa bo arua maiteni ma babani bo arua ma gōrei da ina rui awarim.

<sup>12</sup> BADA tau i da wei kauai apoapoe e kaukauei, i geduaina-kauei. Ma lamna aubaina aburuna ava Tauna rava wei dobuna maemaei ina viağaga-ōpunei au naomi.

<sup>13</sup> Marana patapatana BADA ami God ona voteletelei.

<sup>14</sup> Wei ravai barabaravui ma paraparaumi. Wate aburuna ava da ai doa anatapuna ona kwalei. Ma BADA ami God e viviğaemi da wei ravai ega ai kaua ona gōvaivaitei.

### *God Peroveta me Moses ina paritawaneiai*

<sup>15</sup> ✧ BADA ami God, Peroveta me tau ami damei ina paritawaneiai. Taumi nai ravana ona rautaniğanei.

<sup>16</sup> Aubaina taumi wei lamna o vivibağei maranai o vitagogiemi ola Horeb au karena ma o riwa, “Ega BADA ponana tana nonori bo ai gaeğaena menamenana tana inana-melei da tana vi’rağeragelana.”

<sup>17</sup> BADA i riweu, “Ai vibağa i ai.

<sup>18</sup> Tau ai damei peroveta ana terepai me tam nanare, Ma riwau au gamona ana terei, da aubaiu ina vitau-vibabani.

<sup>19</sup> ✧ Tauna wavauei ina jima, ma pariviravirai ana kovoği.

<sup>20</sup> Wate maranai peroveta i mae-gaeğae ma e ririwa da wavauei e jimajima wate tau ega babani ata verei, bo god gelauai aubai e nolanola, Nai perovetana ona virağeni.

<sup>21</sup> Mepa da o vinuanaina, ‘Menanare tana aramanei da lamna ega BADA ita babani?’

<sup>22</sup> Wenanare ona aramanei. Maranai peroveta i babani BADA au wavanei ma anona ega ita tupua lamna nai babanina tauna ana babani ma ega BADA. Lamna tauna ana vinuanotanota, nai ravana ega ona rovoei.”

## 31

### *Joshua Moses i raviepaiai*

<sup>7</sup> Ma Moses Joshua i kwatuei da i nei. Ma Israel patarai au matai i riwei i pa, “Ma virewapana ma tepam ina tora. Tam wei patarai ma ruiei dobu BADA noinoim i verevereiana. Dobuna ma gutai da Israel dam ma patai ma ma voagui da ina viğariei.

<sup>8</sup> ✧ BADA Tauoina awarim ina mae ma am etanai ina raveni. Ega melanai ina netawanem bo ina voterem. Lamna aubaina ega ma rovo bo oram ina peul!”

## 34

### *Moses i rağe*

<sup>1</sup> Ma Moses Moab wapuna i netawanei ma ola Nebo i gaeni da au tepa dewadewana e gōreğorei Pisgah, ma au navanava gelauna lamna Jeriko. Weka au Pisgah BADA Moses dobu anatapuna i viatataiei, au Gilead i vikarei da i gae au Dan.

<sup>2</sup> Ma dobu Naphtali, dobu Ephraim ma dobu Manasseh, dobu Judah, ma i nae da au Mediterranean bogana.

<sup>3</sup> Ma BADA Moses mutulua e gōreğorei Negev i viatataiei; ma Jordan gaubana da i nae da au Jeriko da i nae da au uama Zoar melagaina.

<sup>4</sup> ✧ Ma BADA i riwa, “Wei dobuna lamna Abraham, Isaac ma Jacob a parivainuağani da

‘ami epaepaipaia ana verei.’ A voterem da dobu matamei u inanai, wate au dobuna eġa ma rui.”

<sup>5-9</sup> Muriai Moses urana Joshua, Nun natuna au kolana i terei ma i viaiaini ma nuaulaula orana i ruini. Ma lamna aubaina mai Israel Joshua i voteletelei Moses i ririweia nanare. Ma BADA ana taunola Moses, i ’raġe mai Moab ai au dobu, BADA i ririwei nanare.



## Joshua

### *Pariverena*

Wei *bukana* e ririweta da menanare mai Israel i rui au Canaan da rava kampa maemaei i vovaiubai. Ma nanare e ririweta da mai Israel menanare dobu i ġutanei ai dam 12 awari. Wei *bukanawavana* Joshua aubaina bukana au karena e ririweta da aiwai aubaina da Joshua i terei da mai Israel ai bada, maranai Moses i 'raġe.

### *BADA, Joshua i vinei*

<sup>1</sup> Maranai BADA ana taunola Moses i 'raġe; ma Joshua, Nun natuna ma Moses ana tauagu i riwei,

<sup>2</sup> “Au taunola Moses i 'raġe. Marina mai Israel maiteni ona vokaukawa ma Jordan ona damani da dobu a vereveremiana kampa ona ġeta.

<sup>3</sup> Metaui dobu i ae-lapalapami o terei, lamna ina viġarimiei, Moses wenanare a parivainuaġani.

<sup>4</sup> Ami dobu lamna mutulua Negev da Lebanon; au waira Euphrates (au maramatanei) da mai Hitti ai dobu anatapuna da i ġaira madeġa e arearere lana Mediterranean au bogana.

<sup>5</sup> ✧ Eġa aiai ina vobelem bo ina viubaim am au lawana. Tau awarim ana mae, me Moses awarina a kaukauei nanare. Tau eġa melanai ana tere-ġairem bo ana voterem.

<sup>6</sup> ✧—Parivainuaġana bagibagina a kaui wei ravai noinoii maiteni da wei dobuna ana verei. Lamna aubaina ma virewapana ma tepam ina tora ma am rava ma ruiei wei au dobuna.

<sup>7</sup> Anina ma virewapana ma tepam ina tora; ma nuanuam eġa ina vuru da tarawatu Moses i verem, anatapuna ma voteletelei. Ma ma vojijina-kauie da awarina eġa ma deġa au oiem bo au kelakelaum da aiwai anatapuna e kaukauei ina ai.

<sup>8</sup> Marana patapatai wei tarawatuna ma iaiavi. Ma marai da waguvarai ma vinua-notenotei; wei lamnei tarawatu anatapuna ma aramanei. Mepa da wenanare ma kauie lamna tam ma maura ma nuai ai ġaeġaena ma nelaġai kaua au anatapuna.”

## 5

### *Raġona naona au Canaan*

<sup>10</sup> ✧ Mai Israel au Gilgal i mae Jeriko au wapuna. Ma Aupom vi-14-na aubigai nawaravi naona tau i raġona torelana i apui.

<sup>11-12</sup> ✧ Ma ubaubanai ġelauna, raġona au murina, tau i witi au wapu i tuarui ma palawa dabadabai i apui ma i am. Ma ubaubanai ġelauna Manna raua i voterei, tau i wei lamna eġa ita am-melei, ma ai lam wapuei i tuarui. Mai Israel eġa manna ita am-melei, lam ai au doa au dobu Canaan i vaia da i amam.

## 24

*Muriai Joshua ma mai Israel mai Canaan maiteni i viġaiġaiawa, dobu au giana da au giana. Ma dobuna ravai i viraġeni, wate ġelaui eġa ita viraġeni ma maiteni i mae. Muriai Joshua dobu i ġutai Israel ana dam twelve awari. Tau i nae ma ai doa i maeni melagat nonoana mai Canaan i voavoai. Madeġa maġamaġaui i kwa ma Joshua mai Israel i vitagogiana-melei.*

*Mai Israel i riwa da BADA ina vitaunolei*

<sup>1</sup> Muriai Joshua dam anapui i ġorei da au Shekem ita vitagogiei. Maranai kampa i ġeta Joshua, dogadogara, dam babadai ma melagai babadai i ġoreiai da ita nae BADA au naona ita mairi.

<sup>2</sup> Joshua rava anapui i riwei i pa, “BADA mai Israel ai God e ririwa, ‘Wariaġa noimi Terah ma natunatuna Abraham ma Nahor waira Euphrates au baba ġelauna i mae, ma god maġamaġai i raraudunelei.

<sup>3</sup> ✧ Wate noimi Abraham nai dobunei a vaitawanei ma i naiei da Canaan doana ana tapuna a viatataiei, ma ana epaepaia a vimaġai. Ma natuna Isaac a verei.

<sup>13</sup> —“Tau dobu a veremi ana debagauna ma ana peipeina, doana eġa ota nolei ma taon gaeġaei a vereoimi, marina o maemaeni, eġa ota voai, ma grape ma olive o amam wate eġa, taumi ota paewi.’

<sup>14</sup> —Lamna aubaina BADA ona voteletelei ma orami taputapunei ona vipatutu. Noinoimi god morumorui kokoitau, i raraudunelei au Egypt bo au waira Euphrates ona kwajiei au modu ma BADA ainelana ona viborumei.

<sup>15</sup> Wate mepa da BADA viborumeina o geduaiei, lamna amadodo ona vine da noinoimi ai god waira Euphrates au baba ġelauna bo marina ravai ai au dobu o mamae mai Amori ai god ona nolei. Wate tau au numa ravai maiteni BADA ana viborumei.”

<sup>16</sup> Ma rava i paribelei, “Tauai eġa melanai ai BADA ana voterei ma god ġelau ana viborumei.

<sup>17</sup> BADA ata God tauoina au Egypt i tere-opuneta noinoita maiteni maranai au Egypt ta vilaraga. Ma kua vivirewapanai ma aniba i kauei au mataiai. Ma ai au vaġai manamanaina i painiai dam ġelau au poui da wei au paratana.

<sup>18</sup> Mai Amori ma dam ġelau wei au dobuna i mamae wate BADA aubaiai ravai i viaġaġana-opunei. Lamna aubaina tauai BADA ana borumei, aubaina tauna ainelana ata God.”

## Judges Taurauetara

### *Pariverena*

Wei au bukana Joshua ana iraḡe marana ma i nae da Samuel ana tupua marana e ririweta.

### **Vinevinena**

Joshua au murina aiwai i tupua (Jdg 2:7-19).

## 2

### *Joshua au murina*

<sup>7</sup> Mai Israel BADA i viborumei maranai Joshua lawalawaina i mamae ma i 'raḡe ma kimtana magumagurii biaḡa i mamae i 'raḡe-pai, wei ravai BADA kua gaeḡae i kauai i vimatematei.

<sup>8</sup> Nun natuna - Joshua BADA ana taunola ana madeḡa 110 ma i 'raḡe.

<sup>9</sup> Ma doa i verevereia au Timnat Herek i doboi, Ephraim au olana, wei lamna Ola Gaash ana au laubadei.

<sup>10</sup> Anina ma wei kimtana i nepai amamai awarii ma kimta ḡelauna ai gabu i vaia. Wate tauai BADA eḡa ita aramanei ma nanare aiwai i kauai mai Israel aubai.

<sup>11</sup> Ma kua apoapoei i kauai BADA awarina ma Baal kokoitau i raudunelei.

<sup>12</sup> Tauai BADA amamai ai God i votere-tawanei; Wei Godna tauai Egypte i taravaina-opunei. Ma i nae ma dobuḡela ravai au ririvai maemaei ai god i viborumei. Wei kauana BADA i viamlo-ḡaiḡaini.

<sup>13</sup> Tauai BADA i voterei ma Baal ma awana Ashtoreth kokoitau i viborumei.

<sup>14</sup> Ma BADA amlona i ḡaiḡai kua mai Israel awari, da i veredamanei ai ḡavia awari ma tauai ai purapura i tama-naiei. Ma i voterei ai ḡaviai maḡamaḡau ai ririvai awari, ma tauai eḡa tagotagogina da ita vobei.

<sup>15</sup> BADA mai Israel i viḡaviei maranai i opuopu viḡavia aubaina. Lamna aubaina eḡa ita voyaiuba BADA i ririwei nanare. Ma tauai i vinuabola kua.

<sup>16</sup> Anina ma BADA taurauetara bo ḡavia babadai i terepai, da i voagui da ai ḡavia i voyaiubai.

<sup>17</sup> Wate tauai ai taurauetara i parivirevirei ma god ḡelau i erawei ma i raudunelei. Tauai laḡilaḡina amamai i bababara lana i voterei ma BADA i rau-aḡaiḡaiei.

<sup>18</sup> BADA mai Israel ai tou i nonori menanare ai ḡavia tauai i rau-iviapoapoei. BADA taurauetara i terei ma i voagui ma i gagaloei. Maranai taurauetara i mae, BADA mai Israel i raunuapoapoei.

<sup>19</sup> Wate maranai taurauetara i 'raḡe, rava, BADA i mae-puputei ma i apoapoe kua eḡa me amamai nanare ma god ḡelau i vitaunolei ma i raudunelei. Tauai i geduai kua da ai kauai apoapoei ma ai ora pota ita voterei.

*Mai Israel kua apoapoei i kaukai lamna ai parivainuaḡana bagibagina BADA maiteni i kaukai i viviaigai. BADA amlona i ḡaiḡai ma ana nota i terei da mai Israel ita raudadani da ita voagui da dobuḡela ravai ita viaḡaḡana-opunei. Dobuḡela ravai mai Israel i raudadani da tauai BADA ina votaḡotaḡoi bo eḡa me amamai i kauai nanare.*

# 1 Samuel

## Samuel ana buka tagogi

### Pariverena

Buka 4 ma Samuel ana buka i vinoa da Israel ma Judah ai vigulau riwana i parivereta, Samuel tauna wavana naenaena wei bukana tagogi au orana. Tauna mai Israel ai *taurauetara* damona. Tauna, Saul ma David au kolai monamona i waği da i vigulau, lamna aubaina wei bukana i viwavai Samuel. Wei bukana mai Israel ai kaua e bababaniei i nae da Saul ana au iraġe.

#### Vinevinei

Samuel ana tupua (1; 2:1-11; 3:1-21)

Mai Israel gulau i vibaġei (8:1-22a)

Samuel Saul i buloi (9:1-3, 15-16, 10:1-2, 5-24)

Saul i vivibada (11:14-15; 13:13-14; 15:1-4)

BADA Saul i geduaiei (15:7-23, 27-29, 34-35)

Samuel David i buloi (16:1-7)

Saul David i unurei (18:7-9)

David Saul i ruba-tawanei (21:1-6)

Saul ana iraġe (31:1-5)

#### *Samuel i tupua*

<sup>1</sup> Oroto tagogi wavana Elkanah, ana dam Ephraim ma ana melaġai Ramah, Ephraim au olana i mae. Elkanah amana Jeroham, ġoġana Elihu ma noina Tohu, ma ai bariawa Zuph, ai dam Ephraim.

<sup>2</sup> Tauna awawana ruġa Hannah ma Peninah. Peninah i vinatuna ma Hannah aipoi.

<sup>3</sup> Madeġana patapatana Elkanah Ramah i netawanei ma i nae au Shiloh da BADA VIVIREWAPANA KAUKAUANA ita voepaepai ma pulo ita apui awarina. Weka Eli natunatuna Hophni ma Phineas BADA ana pirisi pulo tauapui i mae.

<sup>4</sup> Maranai Elkanah pulo i apuapui ma sia sikasikana i ġutai da awana Peninah ma natunatuna i patai.

<sup>5</sup> Wate awana Hannah sia vinevinena i verei aubaina awana nuanuana i vai-kauei avena da BADA i kauei da tauna aipoi.

<sup>6</sup> BADA Hannah manawana i gudui ma lamna aubaina turana i vivinamei ma i vivijiboġa-nonoei da ita vivinabolai.

<sup>7</sup> Wei kauana i mae madeġana patapatana. Maranai Hannah i nae BADA ana au numa, Peninah tauna i vivinuabolai ma i vitoutouni da eġa ita amam.

<sup>8</sup> Maranai Elkanah awana Hannah i paripari-dadanei, “Hannah aiwai e toutouei? Aiwai aubaina eġa uta amam? Aiwai aubaina e vivinuabola, natunatum eġa lamna e vivinuabolei bo? Tau weka! Natunatum nelarai 10 epai!”

<sup>9-10</sup> Mara tagogi maranai tau i am vorovei BADA ana au numa au Shiloh, Hannah orana i viara kaua ma ana toutouna BADA awarina i raupari. Pirisi Eli kampa ana au gabu tempol au metaetana i kiakiala.

<sup>11</sup> Ma i parivainuaġana i pa, “Oo BADA VIVIREWAPANA KAUKAUAM. Ma inanaiu am taunola au ora-tou uta inanai! Ma uta notaiu ma eġa nuanuam ina vuru. Mepa da natu orotona uta vereu lamna teverana ana veremelem da ina vilaragem ana au lawana au anatapuna, ma aparana eġa ina bori-dadanei.”

<sup>12</sup> Ma i raraupari BADA awarina ma Eli tauna ipirina i 'nainanai.

<sup>13</sup> Hannah au nuanuana i raraupari ma ipirina ava i vidagudagu wate eġa babani ita opupu. Ma Eli i notai da tauna i uma-bua,

<sup>14</sup> ma awarina i riwa, “Ina baem bo, uma bua ma voterei!”

<sup>15</sup> Wate Hannah i paribelei, “Eġa nanare au bada tau eġa waira bagibagina ata umai, tau au nuabola i rata kua ma lamna aubaina a toutou BADA awarina.

<sup>16</sup> Wenanare a raraupari aubaina nuanuau i bola-kauei ma eġa ma notai da tau wavine apoapoeu.”

<sup>17</sup> Eli i paribelei, “Ana nuaubam ma nae! Ma BADA Israel ana God am vibaġa ina kauei.”

<sup>18</sup> Tauna i paribelei, “Au bada egualau kua ma eġa ma nota-boaiu.” Ma i nae ma i am da orana i uba.

<sup>19</sup> Ma ubaubanai boiboġi Elkanah ana numa ravai i vomairi ma i nae da BADA i raudunelei ma i ġaira me au Ramah. Elkanah awana Hannah maiteni i matave ma BADA wavine ana pari i paribelei.

<sup>20</sup> Hannah i duama ma natuna orotona i ġuni ma wavana i ġorei Samuel ma i riwa, “Wei lamna aubaina BADA a vibaġai.\*”

### *Samuel i puloei BADA awarina*

<sup>21</sup> Ma madeġa ġelauna i ġetai ma Elkanah ana numa ravai maiteni i ġae au Shiloh da pulo ita apui BADA awarina ma pulo ġelauna BADA i parivainuaġani ita kauei.

<sup>22</sup> Hannah eġa maiteni ita nae ma awana i riwei, “Maranai tevera ina eda ma ana ġaiei BADA ana au numa ma kampa ina mae-nonoa.”

<sup>23</sup> Elkanah i paribelei, “Ee nanare aiwai e notanotai da i ai ma kauei, ma weka ma mae da tevera ina eda. Ma BADA ina voaguim da am parivainuaġana anona ina tupua.” Ma wavine au numa i mae da natuna i eda.

<sup>24</sup> Maranai tevera i viedai ma alona i naiei au Shiloh, bulumakau orotona ana madeġa tonuġa, palawa baikena tagogi ma wine wagina ġaeġaena maiteni. Avena da tevera melamelana ma alona i naiei da Eli au urana i terei.

<sup>25</sup> Ma burumakauna i apui God awarina ma tevera i naiei Eli awarina.

<sup>26</sup> Ma Hannah i riwa, “Oo BADA e notanotai rorova tau weka a raraupari BADA awarina.

<sup>27</sup> BADA a vibaġai wei teverana aubaina ma a vivibaġei i vereu.

<sup>28</sup> Lamna aubaina marina natu a vereverei BADA awarina. Ana lawana anatapuna BADA ina verei.” Ma kampa tau BADA i voepaepai.

## 2

### *Hannah ana voepaepa*

<sup>1</sup> Ma Hannah i raupari BADA awarina i pa,

Tau a vinuaiiai kua BADA awarina;

Tauna rewapana i vereu.

A vinuaiiai aubaina Tam u vilawaniu

ma lamna aubaina au ġavia a vivinamei.

<sup>2</sup> Oo BADA eġa aiai ġelauna vivivireina me tam;

eġa mepa god ġelau anina tam ava;

eġa taugagalo ġelauna me tam, ai God.

<sup>3</sup> Tau a ririwa, “Vogulagulau ma pari-gulagulau ona voterei;

Mae-ġaeġae babanina ona voterei.

Aubaina BADA ami kua anatapui e araramanei

ma ina kovoġimi.”

<sup>4</sup> BADA Tam sorodia vivirewapanai ai pidu u viaigaigai;

wate vovokokarai u vovai-virewapani

<sup>5</sup> Amam iauai marina ina nola da ina am;

\* **1:20:** *Samuel* pona Hebrewei nonorana me God awarina agu i vibaġei.

am-irairaḡei eḡa am ina iraḡe.  
 Wavine aipoina roaroa 7 i ḡuni;  
 wate roaroa maḡamaḡau i aloi i netawanei ma tauna ava e mamae.  
 6 BADA, iraḡe ma lawana e neinei; i;  
 Tauna rava au kokoaga e teretere-ḡairei ma e vovovai-mairini.  
 7 BADA rava ḡelau e vivimaurai ma ḡelau e vivigomari;  
 ma ḡelau e teretere-ḡairei ma ḡelau e teretere-ḡaiei.  
 8 Tam rava molamolakai pokau au orana e sinasina-epai;  
 ma rava vigigimanai loḡiloḡi au orana e sinasina-epai; da gulagulau maiteni e kiakiala  
 ma vigulau tau i ina viḡariei.

Dobu anapuna tam ḡarimei;  
 ma aiwai anapuna ana au animae u terei  
 9 Tam am rava patupatutui e gagaloei;  
 ma apoapoe taukauei e amoamoā au iraḡe  
 Rava eḡa ai rewapanei ita vovaiuba;  
 10 Tam am ḡavia ma pupuni;  
 am meji ina viarapawa me waiparara  
 BADA tam dobu ma rauetarei  
 ma am gulau ma vovai-virewapani,  
 ma am vinevine bulobulona ina virewapana kaua.

11 Elkanah natuna Samuel i voterei ma i nae me ana au melagau au Ramah. Samuel  
 piri si Eli au urana i mae au Shiloh ma BADA aubaina i vitaunola.

*Maranai Samuel i rarata tauna au numa gara i vovoagu da God ana nola i kaukauei. God ma  
 rava Samuel ana nola i ḡoana-kauē. Eli natunatuna ruaḡa pulo tauapui, piri si apoapoei.  
 Maranai rava i nei da ai ḡoa apoapoe aubaina pulo i apui BADA awarina, tau i wei siai  
 vovivirana i voviviri da i amam. Ma lamna aubaina Bada peroveta i paritawanei da Eli i riwei  
 da tauna natunatuna eḡa ita vinua-terenei aubaina ḡo'apoapoe i kaukauei, ma natunatuna  
 ina viraḡena ruaḡei. Wei au murina Eli ana epaepaia laragai ma anapui ina iraḡe-pai.*

### 3

#### *BADA Samuel i ḡorei*

1 Wei au marai BADA eḡa rava awari ita bababani bo ai au rauboni bo ai au inana  
 ita vivieḡana-melei, mara tagotagogi ava wei i tuputupua. Tevera Samuel Eli i voagui ma  
 BADA awarina i vitaunola.

2 Eli matana i apoapoe kaua ma eḡa ita inainana kaua. Ma waguvara tagogi ana au gabu  
 i matamatave.

3 Ma Samuel BADA ana au numa i matamatave Parivainuaḡana bokisina au ririvana ma  
 God ana rampa au Gabu vivivireina i ararata.

4 Ma BADA Samuel i ḡorei, “Samuel!”

Ma Samuel i paribelei i pa, “Ee tau weka!”

5 Ma i vomairi ma i ruba Eli awarina ma i riwa, “U ḡoreu da a nei.”

Eli i riwa, “Eḡa ata ḡorem, ma nae me da ma matave.”

6 Ma BADA i viḡore me, “Samuel!”

Samuel i vomairi me ma i ruba Eli awarina ma i riwa, “U ḡoreu da a nei.”

Eli i riwa, “Natu tau eḡa ata ḡorem ma nae me da ma matave.”

7 BADA eḡa Samuel awarina ita babani dadana lamna aubaina ponana eḡa ita aramanei.

8 Anina ma mara vitonuina BADA i viḡore ma Samuel i vomairi ma i nae Eli awarina ma  
 i riwei, “U ḡoreiu da a nei.”

Anina ma Eli i aramanei da lamna BADA tevera i ḡoreḡorei.



<sup>9</sup> Ma Samuel i riwei, “Ma nae me da ma matave. Mepa da ina viġore me lamna wenanare ma riwei, ‘BADA ma babani, am taunola a rarautaniġana.’”

Anina ma Samuel i nae me da i matave.

<sup>10</sup> Ma BADA i nei ma i mairi ma i viġore me au naona i kaukaueia nanare, “Samuel, Samuel!”

Samuel i paribelei i pa, “Ma babani am taunola a rarautaniġana.”

<sup>11</sup> Ma BADA Samuel i riwei, “Tau kua vivi-inirovorovo kaukauana ana kauei mai Israel awarii ma maranai rava riwana ina nonori tau i orai ina sisi.

<sup>12</sup> Rorova a riwa nanare, Eli ana numa ravai maiteni ana kovoġi.

<sup>13</sup> A riwana-guratei da ana numa ravai ana kovoġa-nonoei aubaina natunatuna i vijiboġiu ma i vinimalamalaiu ma tauna natunatuna i vibae-naenaelei.

<sup>14</sup> Riwa bagibaginei a ririwa da Eli ana numa ravai ai ġo’apoapoe eġa melanai ana notatawanei. Avena da pulo ina apui awariu.”

<sup>15</sup> Samuel ana au aravi i mae da mara i tom ma BADA ana numagara metaetai i votawatawanei. BADA aiwai Samuel i riwei tauna i rovo da Eli ita pariverej.

<sup>16</sup> Wate Eli Samuel i ġorei i pa, “Samuel natu.”

Ma i paribelei i pa, “Tau weka.”

<sup>17</sup> Eli i paridadana, “BADA aiwai i riwem? Anatapuna ma riweiu ma eġa lamna BADA ina kovoġa-guratem!”

<sup>18</sup> Anina ma Samuel anatapuna i riwei, eġa aiwai ita tajjini. Ma Eli i riwa, “Tauna BADA, ma aiwai awarina i jijimana ina kauei.”

<sup>19</sup> BADA Samuel i mae-ratui maranai i rarata ma Samuel aiwai i ririweia ma nanare i tuputupua.

<sup>20</sup> Ma Israel au giana da au giana, au Dan i vikarei da au Beersheba, anatapui i aramanej da Samuel lamna BADA ana peroveta.

<sup>21</sup> Mara i maġa BADA au Shiloh Samuel awarina i eġa ma i babani.

## 8

### *Mai Israel Gulau i vibaġei*

<sup>1-2</sup> Samuel natunatuna ruaġa, natuevou wavana Joel ma umauna Abijah. Maranai Samuel i magura ma natunatuna i vinei taurauetara au Israel ma i terei da au Beersheba i nola.

<sup>3</sup> Wate tau i eġa amai ana kua ita vaia ma ai nuavaina mane ma lamna aubaina manelei i gwalai ma rauetara i vibarai.

<sup>4</sup> Ma lamna aubaina Israel babadai i riei Samuel awarina au Ramah.

<sup>5</sup> ✧Ma i riwei, “Ma rautaniġana bada! Tam u magura ma natunatum eġa am kua ita ġovaiwaiti. Ma lamna aubaina tauai a ġoei da gulau ma verelai da ina raveniai, me dobu ġelau ravai e kaukauei nanare.”

<sup>6</sup> Wate maranai wenanare i riwa Samuel eġa ita vinuaii dadana, ma i raupari BADA awarina.

<sup>7</sup> BADA i paribelei i pa, “Aiwai anatapuna ravai e ririwem ma kauei, tau i eġa tam ita geduaiem wate Tau ai gulau i geduaieu.

<sup>8</sup> Maranai Egypte i teretere-opunei da wei paratana, tau marana patapatana i mae-puputeu ma god ġelau i rarausunelei; marina nanare tam awarim e kaukauei.

<sup>9</sup> Ai ġoana ma verei wate riwa bagibaginei ma riwei menanare gulau ina kauanei tau awari.”

<sup>10</sup> Samuel BADA ana babani anatapuna tau i gulau i vivibaġei i riwei

<sup>11</sup> i pa, “Maranai gulau ina vibademi lamna awarimi wenanare ina kauēi. Tauna natunatumi ina tama-naiei sorodia da ana chariot ma ana horse ina gerui ma ḡelauī ana chariot au naona ina ruba.

<sup>12</sup> Ḡelauī sorodia 1,000 ma ḡelauī 50 ina vibadei. Ḡelauī ana wapu ina ipiei ma ana lam ina tuarui. Ḡelauī ḡavia apiai iramei ma chariot iramai ina kaukauei.

<sup>13</sup> Gulau, natunatumi guguinīi ina egari da ana monamona ḡabuḡabui ina kaukauei ma ḡelauī ana palawa ina apuapui ma ana taulauvoa.

<sup>14</sup> Am wapu ma grape wapui ma nanare olive wapui aiaii avavai ina vaia da ana gabemani babadai ina verei.

<sup>15</sup> Ma maranai ami witi ma grape ma olive o tuarui ma ḡuta 10 ona terei ma tauna ḡuta tagogi ina vaia ma ana gabemani babadai ina ḡutei.

<sup>16</sup> Ami laraga nelarai ma guguini ma am bulumakau ma donkey vinevinei ina vaia tauna aubaina.

<sup>17</sup> Ma ami sipu ma gote ḡuta 10 o terei ma tauna ḡuta tagogi ina vaia tauna aubaina, ma taumi ina vainimi ana taunola.

<sup>18</sup> Maranai wei kauai i tupua ma ona tou guratana BADA awarina da gulau taumi o tereterei awarimi ina vaitawanei, wate BADA eḡa ina voaguimi.”

<sup>19</sup> Wate rava Samuel ana babani bagibagina eḡa ita rautaniḡanei. Tauī i riwa, “Tauai anatapuiai a ḡoei da gulau ina vibadelai,

<sup>20</sup> da tauai me dobu ḡelauī ravai nanare ma ai gulau ina raveniai ma ana opu viḡavia aubaina.”

<sup>21</sup> Anina ma Samuel BADA i riwei aiwai ravai i ririweia

<sup>22</sup> ma BADA i paribelei i pa, “Ai ḡoana ma kauēi, gulau ma verei.”

Ma Samuel ravai i paritawanei ai au numa.

## 9

### *Samuel, Saul i buloi gulau*

<sup>1</sup> Benjamin ana au dam rava tagogi wavana naenaena ma manemanena i mae wavana Kish. Tauna amana Abiel, ḡoḡana Zeror ma noina Bekorath ma ai magura Aphiah, Benjamin ana damei.

<sup>2</sup> Kish natuna Saul i tupua kua ma laraga inanana aiaina eḡa me laraga ḡelauī au Israel, ma tevera ae manawa.

<sup>3</sup> Maratagogi Kish ana donkey i kwako ma natuna Saul i riwei, “Am taunola ma taravaini ma ona nae donkey ona baiei!”

*Saul ma ana taunola donkina i baiana-guratei wate eḡa ita nelaḡai ma i nae da peroveta Samuel ita raugenari da ita vibaḡai da mepa donkey ita baiei.*

<sup>15</sup> Ma maratamna da Saul ana taunola maiteni ita ḡeta Samuel awarina, BADA Samuel i riwei,

<sup>16</sup> “Wenanare marana au maratam oroto laragana Benjamin ana damei ana paritawaneiai. Olive monamonanei kolana ma buloi da ina vimataira da tauna a tereriei da au rava Israel ina vibadei. Tauna mai Israel ina voagui da mai Philistia ina vovaiubai. Au rava mai Israel a inanai i vinuapoapoe ma ai tou awariu agu aubaina a nonori.”

## 10

<sup>1</sup> Ma Samuel olive monamonana wagina i vaia ma monamona i waḡi Saul au kolana. Ma i vigia-laḡolaḡonei ma i riwei, “Wei a kaukauei aubaina BADA i terem ana rava vinu-alaulaunai Israel ma vibadei.

<sup>2</sup> Amadodo rava ruaḡa ma nebelei Rachel ana kokoaga au ririvana au Zelsah, Benjamin ana au dobu. Tauī ina riwem, ‘Donkina o baibaiei i nelaḡai. Ma marina amam eḡa donkey ita baibaiei wate tam e vivinuabolem, e paripari-dadana, Menanare natu ana nelaḡanei.’

<sup>5</sup> —Ma ona nae God ana au Gibeah ola aburuna, weka mai Philistia ai sorodia i rauḡaravu. Ma ona ruirui au taon ma Peroveta borui olei ina ḡaiḡairai. Tau i gitar\* ma harp, tambourine ma duraio ina vikalokaloei ma BADA ana babani ina garagararei.

<sup>6</sup> BADA Aruana Vivivireina ana rewapanana oram ina naeni da ina vibadem, ma tau i maiteni BADA ana babani ona jimei. Ma oram ina ravivouni da tam me rava ḡela.

<sup>7</sup> Maranai wei kauai i tupua, aiwai BADA e viviatataiem ma kauai.”

<sup>8</sup> Samuel i riwa, “Tam ma vinoa au Gilgal, ma kampa ana nebelem da ḡamoḡamo ana vunui ma taputapuna ana apui ma ḡamoḡamo ḡelau ana apui viturana pulona. Wate kampa ma vipaipai aupom 7 da ana ḡetai ma riwa ḡelau ana riwei.”

### *Saul i terei gulau*

<sup>9</sup> Ma Saul i mae-tavirei da i nena ma God ana nota i ruini ma orana i ravivouni. Wei marana aiwai anapapuna Samuel i ririwei i tupua.

<sup>10</sup> Maranai Saul ana taunola maiteni au ola Gibeah i ḡeta, peroveta borui i ’nanai i nenei awarii. Anina ma God Aruana Saul i ruini ma i vibadei da tauna maiteni God ana babani i garagaraei.

<sup>11</sup> Maranai ravai Saul i araramaneia Saul i ’nanai peroveta au borui i jimajima tau i orai i auepai ma ai rava i ririwei, “Riwa kaua bo aiwai i tupua Kish natuna awarina? Saul i viparoveta bo?”

<sup>12</sup> Ma nai dobuna ravana i paribelei i pa, “Amana aiai lamna avena aubaina maraḡela ravarava ota e viviparoveta.” Anina ma wei babanina i mae kampa, “Moina riwa kaua da Saul peroveta?”

<sup>13</sup> Ma Saul jima i voterei ma i ḡae au ola au dobu vivivireina.

<sup>14</sup> Muriai maiana Saul ana taunola maiteni i nelaḡai ma i paridadanei i pa, “Mepa o nae?”

Saul i riwa, “Donkey a baibaiei ma a baiana-avei da a nae Samuel awarina da ata paridadanei ḡamoḡamoi mepa.”

<sup>15</sup> Maiana i riwa i pa, “Ma riweu Samuel aiwai i riwem.”

<sup>16</sup> Saul i paribelei, “I riwelai da donkina i nelaḡai.” Wate maiana eḡa ita riwei Samuel aiwai i riwei, da tauna ina vigulau Israel aubaii.

<sup>17</sup> Muriai Samuel mai Israel anapapui i ḡorei da ita riei au Mispa da BADA riwana ita nonori.

<sup>18</sup> Ma Samuel i riwa, “BADA Israel ai God wei e ririwemi, ‘Tau noinoimi mai Egypt vivirewapanai au urai a vaitawanei. Ma a neiaimi wei au dobuna ma nanare ami ḡavia au ririvami a vovaiubai.

<sup>19</sup> Wate amadodo tau ami God o geduaiei, i kauana-guratei ami au nuabola ma ami au piripiri.’ Ma o riwa, ‘Eḡa! Tauai gulau a ḡoeḡoei da ina vibadelai! Lamna aubaina dam damai ona opui tau ami BADA au naou.”

<sup>20</sup> Maranai Samuel damdamai i neiai BADA au naona ma BADA Benjamin ana dam i vinei.

<sup>21</sup> Ma Benjamin ana dam i neiai au naona ma BADA Matri ana epaepaia i vinei ma kampa BADA Kish natuna Saul i vinei. Ma maranai i baibaiei tauna kampa eḡa.

<sup>22</sup> Ma lamna aubaina i raupari BADA awarina, “Tauna mepa?”

BADA i paribelei, “Tauna kampa purapura au orai e raraugovaḡa.”

<sup>23</sup> Tau i nae da i taravaini da i neiai, tauna rava aena manamanaina ma i mairi ma rava anapapui i votani.

<sup>24</sup> Samuel rava anapapui i riwei, “BADA rava i tereriei da ami gulau, o inainai bo eḡa? Eḡa aiai ḡelauna au orata me wei orotona.” Ma rava anapapui i garara, “Gulau ana lawana ina manawa.”

\* 10:5: Eng. lyre

## 11

### *Saul ana vigulau i vianinei*

<sup>14</sup> Muriai Samuel mai Israel i riwei, “Ona nei ma anaputa tana nae au Gilgal ma Saul ana vigulau tana vianinei ma tana amei.

<sup>15</sup> Anina ma anapui i nae au Gilgal ma BADA i voepapai ma i riwei da Saul lamna tau ai gulau. Ma tau viturana ma mae-kaua pulona i apui Bada awarina ma mai Israel siana i am ma i uma ma i vinuai-kaua.”

*Saul ana madega 30 maranai i vigulau. Tauna sorodia mai Israel i rau-etaraveni da mai Ammon maiteni i viagaiawa da i vovaiubai. Muriai tau mai Philistia maiteni i viagaiawa, Wate nai ravai ai sorodia i maga guratana aubaina da mai Israel i rovo. Saul i vipapai da Samuel ita nae da BADA ita puloi ma muriai ita nae ita viagaiawa. Wate Samuel ega lagilagina ita nei. Lamna aubaina Saul pulo i apui BADA awarina. Ma BADA i vialo-gaigaini. Ma muriai Samuel i getai.*

## 13

### *Saul BADA i rau-agaiagai*

<sup>13</sup> Samuel Saul i riwei, “Tam u bual! Tam Ega BADA ana tarawatu uta voteletelei. Uta votelatela lamna am epaepaia maiteni ita teremi da ota vigulau nonoa au Israel.

<sup>14</sup> ✧ Wate marina tam am vibada ega ina mae; BADA rava notanotana me tauna nanare i vinei ma i terei da ana rava ina vibadei, aubaina tam BADA ega uta voteletelei.”

## 15

### *BADA Saul i geduaiei*

<sup>1</sup> ✧ Muriai Samuel Saul i riwei, “BADA tau i paritawaneu da a buloim da u vigulau Israel aubai. Lamna aubaina BADA ana riwa ma nonora-kauai.

<sup>2</sup> ✧ BADA Vivirewapana Kaukauana i riwa i pa, “Tau mai Amalek ana kovoigi aubaina amamai mai Israel i viavie maranai Egyptei i opu da i nenei.

<sup>3</sup> Marina ona nae mai Amalek ona viavie ma ona pupuni, ega tagogi ona voterei, nelara, waivine, roaroa melamelai, bulumakau, sipu, kamel ma donkey.”

<sup>4</sup> Ma Saul ana sorodia ai riwa i paritawaneu da ita nei. Ma anapui au Telaim taon i vinenebelana. Sorodia 10,000 Judah ana damei i nei ma 200,000 mai Israel gelauei i nei.

<sup>7</sup> Ma Saul ana sorodia maiteni i opu ma Amalek i vunu-naiei ma i vovaiubai, i viavia au Havilah ma au Shur i vikwai Egypt au geregerena.

<sup>8</sup> Agag mai Amalek ai gulau lawalawaina i vojijini wate rava anapui i viraeni.

<sup>9</sup> Wate Saul ana sorodia maiteni Agag ega ita viraeni ma ai sipu ma bulumakau vinevinei ma bulumakau ma sipu natunatu aiiai ega ita viraeni. Tau gamoamo kirakiramai ava i viraeni.

<sup>10</sup> Ma BADA Samuel i riwei,

<sup>11</sup> “Tau orau i viara kaua da Saul a terei Gulau aubaina tauna i mae-puputeu ma riwau i rau-agaiagai.” Samuel nuanuana i bola-kauai maranai wei riwana i nonori ma BADA awarina i tou-maratom.

<sup>12</sup> Ubaubana boibogi Samuel i nae da Saul ita inanai wate i riwei da Saul i nae au Carmel taon. Kampa gana i vidamni da rava ita nei weka da tauna ita voepapai, ma i gaira me au Gilgal.

<sup>13</sup> Ma Samuel i geta Saul awarina, Saul, tauna i viegualaei ma i pa, “Samuel, BADA ina viaianim. Tau BADA riwana a voteletelei.”

<sup>14</sup> Samuel i paribelei, “Aiwai aubaina sipu ma bulumakau e vivitouana a nononori?”

<sup>15</sup> Saul i pa, “Sorodia mai Amalek awarii i vaia, bulumakau ma sipu vinevinei i vojijini da ina puloei BADA am God awarina wate ḡelau anatapui a viraḡena-naiei.”

<sup>16</sup> Anina ma Samuel Saul i riwei, “Ma genuana! Waguvarai BADA awariu i babani ana riwem.”

Saul i paridadanei, “Ma riweu!”

<sup>17</sup> Samuel i paribelei, “Avena da u nota-melem da tam rava labalababa, tam marina mai Israel ai rautaravena. BADA i tereriem da mai Israel ai gulau.

<sup>18</sup> Riwa bagibagina i riwem ma i paritawanem da taniḡa potapotai mai Amalek uta viḡaviei da anatapui uta pupuna-pai.

<sup>19</sup> Aiwai aubaina BADA eḡa uta voteletelei? I riwem da eḡa purapura i 'rairaḡe-tawanei ona tami, wate tam vipurapura u ḡoei ma u vai-labalababai da u nuanei, wei lamna kaua apoapoe BADA au matana.”

<sup>20</sup> Saul i paribelei, “Tau, BADA a voteletelei! I egariu da ana nae, da mai Amalek ana pupuni ma ai gulau Agag a neiai.

<sup>21</sup> Wate au sorodia sipu ma bulumakau aiaii eḡa ita viraḡeni wate i neiai weka au Gilgal da ita apui pulo BADA am God awarina.”

<sup>22</sup> Anina ma Samuel i riwa,  
“BADA metauna e vinuaiaiei?

Votelatela bo pulo ma ḡamoḡamo apuapunana.

Votelatela i ai-telara, eḡa me pulo apuapunana;

Ma rautaniḡana i ai-telara, eḡa me sipu monamonana.

<sup>23</sup> Pariviravira BADA awarina lamna me parauma  
ma mae-ḡaeḡae lamna me god ḡelau e viviborumei

Ma tam BADA riwana u geduaiei;

lamna aubaina BADA am vigulau i geduaiei,

Tam am vigulau i vai-tawanei.”

<sup>27</sup> ✧ Ma Samuel i mae-tavirei da ita nae ma Saul i ḡoei da ita viḡaei ma ana kwama adana i vojijini ma i sikai.

<sup>28</sup> Samuel i riwa, “Me au ḡara u sikasikai nanare amadodo BADA am vibada mai Israel awarii i vai-tawanei ma rava ḡelauna aiaina eḡa me tam i verei.

<sup>29</sup> Israel ai God vinualaulaunana eḡa morumoruna bo nuanuana ita viravirai. Tauna eḡa rava da nuanuana ita viravirai.”

<sup>34</sup> Ma Samuel i nae au Ramah ma Saul i nae me ana au numa au Gibeah.

<sup>35</sup> Samuel eḡa Saul ita inana-melei da i 'raḡe wate Saul i vinuabolana-maelei. Ma BADA nuanuana i bola-kauei da Saul i terei mai Israel ai gulau.

## 16

### *BADA David i terei gulau*

<sup>1</sup> BADA Samuel i riwei, “Amapo da Saul ma mogumoguei bo? Tau Saul a vaitawanei mai Israel ai gulau. Wate olive monamonana ma vaia ma ma nae au Bethlehem ma Jesse ma inana. Natunatuna awariei gulau a vinei.”

<sup>2</sup> Wate Samuel i paribelei, “Menanare ana naenei? Saul riwana ina nonori ma ina viraḡeniu.”

BADA i riwa, “COW ḡaubona ma vinimavoei ma ma nae da ma riwa, “Tau a nei viturana pulona ana apui BADA awarina.”



<sup>3</sup> Jesse ma rauḡorei viturana pulona aubaina ma ana viatataiem aiwai ma kauēi, rava ana viatataiem ma buloi Tau aubaiu.”

<sup>4</sup> BADA Samuel i ririwei nanare i kauēi. Samuel au Bethlehem i ḡeta ma taun babadai ana sisisi i nebelei. Ma i paridadanei, “Ana nuaubam u nei bo?”

<sup>5</sup> Samuel i paribelei, “Ee! A nei da pulo ana apui BADA awarina. Anatapumi ona vokaukauana-melemi ma tana nae pulo aubaina. Ma Jesse natunatuna maiteni i viaiaini ma i paritawanei da i nae pulo apuna aubaina.”

<sup>6</sup> Maranai tau i ḡeta ma Samuel Jesse ana natuevou Eliab i ’nanai ma ana au nota i riwa i pa, “Wei teverana e maimairi BADA au naona lamna anina ana vinevine.”

<sup>7</sup> Wate BADA Samuel i riwei, “Tau ravana a geduaiei, eḡa inanana bo ana manawa ma notanotai. BADA aiwai e inainanai, rava eḡa ita inanana. Rava tupua e inainanai wate Tau nuapou a inainanai.”

<sup>10</sup> Nanare da natunatuna anapui 7 i nei, ma Samuel i riwa, “BADA eḡa aiwai ita vinei.”

<sup>11</sup> Ma Jesse i paridadanei, “Natunatum anapui weka bo?”

Jesse i riwa, “Natu umau e mamae wate tauna sipu e paipaini.” Samuel Jesse i riwei, “Riwa ma paritawanei da ina ḡetai da tana am.”

<sup>12</sup> Ma Jesse riwa i paritawanei da i nei. Tauna i tupua karawata, tevera inanana aiaina ma matana namanamarana. BADA Samuel i riwei, “Wei tauna! Ma nae ma au kolana olive monamonana ma iwaḡi.”

<sup>13</sup> Anina ma Samuel olive monamonana i vaia ma David au kolana i waḡi, kampa tau i matai, ma nai au marana da i nena BADA ana Arua Vivivireina David maiteni i mae. Ma Samuel i nae au Ramah.

<sup>14</sup> Ma BADA Aruana Saul i opu-tawanei ma BADA arua apoapoei i paritawanei i rui au orana da i virovorovi.

*David marina Gulau Saul ana sorodia.*

## 18

### *Saul David i unurei*

<sup>5</sup> Saul, David ḡavia au anapuna i paripari-tawanei ma i kaukauana-kauēi ma ḡavia i vovovaiubai ma lamna aubaina i terei da ai sorodia ai bada ḡaeḡaena. Ma wei kauana patara ma sorodia babadai i vinuaiaiei.

<sup>6</sup> David oroto Philistiei ḡaeḡaena ma inanana vi’nirovorovona i viraḡeni ma i nenememei ma waivine taon anapuiēi i nei ma ketaketara ma gita i vikalokaloēi ma i arara ma gulau Saul i nebelei.

<sup>7</sup> Waivine i vikalokalo ma i welawela i pa;  
“Saul ḡavia tausān i vunui  
ma David tausān dam viriviri i vunui.”

<sup>8</sup> Wei welana Saul i vimeji-kauēi ma ana au nota i pa, “Tau David e vovoeapaepai ma e ririwa da tauna rava tausān dam viriviri i vunui ma tau tausān ava.” Ma marina ina terei ai gulau.

<sup>9</sup> Ma lamna aubaina tauna David i unurana-kauēi ma i ’nana-vaitetei.  
*Wei au marana Saul David i viviḡaviei ma i ḡoei da ita viraḡeni. Saul natuna Jonathan, David i vibenabenamei. Lamna aubaina i rovorovo-nae ma i rauraugovaḡa-nae.*

## 21

*Wei marana au murina Saul David i viḡaviei ma i ḡoei da ita viraḡeni. Saul natuna - Jonathan David i vibenabenamei ma David i ruba au dobu ḡela da Saul ita raugovaḡei.*

*Ahimelek David i voagui*



<sup>1</sup> ✠ David i nae au Nob da Pirisi pulo tauapuna Ahimelek ita inanai. Tauna ana rovana i opu da David i viegualaei, ma i riwa, “Aiwai aubaina u nei, ma am rava mepa?”

<sup>2</sup> David pirisi Ahimelek i paribei i pa, “Gulau Saul nola tagogi aubaina i paritawaneu wate wenanare i riweu, ‘Eġa aiai ina aramanei aiwai a kaukauei.’ Au sorodia a riwei da e paipainiu.

<sup>3</sup> Awarim lam da uta vereu? Palawa apuapunana 5 ma vereu bo aiwai ġelauna kampa.”

<sup>4</sup> Wate pirisi i riwa, “Awariai eġa palawa ota ita mamae, wate vovivirana BADA awarina. Wei palawana ma vaia mepa da am sorodia aupom biaġa eġa waivine maiteni ita viawawana.”

<sup>5</sup> David i paribelei, Riwa kua tauai eġa waivine maiteni ata matamatave, maranai a opuopu ġavia aubaina au nelara e ujuju. Amadodo lamna gulau ana nola a kaukauei ma wei nolana aubaina a vokaukauei kua.

<sup>6</sup> Nai marana palawa waduboi i votawanaei ma palawa voui i terei BADA au naona au tempol. Kampa eġa lam ġelauna ita mamae ma pirisi palawa vovivirana David i verei.

*Anina ma David rava i tama-naiei ma nai au dobuna i raugovaġa nae ma i terei ai bada. Maranai Saul i nonori da pirisi ġeġetelarana Ahimelech David i voagui, Tauna pulo tauapui pirisi i vunu-pai ma Abiathar lawalawaina i voterei, ma tauna i ruba govaġa da David awarina i ġeta. Maranai dobuġela ai sorodia Israel i viġaviei, lamna David ana sorodia maiteni tau i viġaviei ma Israel i gagalo. Saul ana sorodia maiteni dobuna i naeni ma David i baiei da ita viraġeni, wate eġa ita nelaġai. Mara tagogi David Saul ita viraġeni wate lamna eġa ita kau ei aubaina tauna God ana vinevine. Wate Saul amapo i ġoei da David ina viraġeni.*

## 31

### *Saul ana iraqe*

<sup>1</sup> Mai Philistia mai Israel i viġaviei au ola Gilboa ma tau i mai Israel i virubai ma maġamaġau i viraġeni.

<sup>2</sup> Mai Philistia Saul ma natunatuna i viaġaġei da natunatuna Jonathan, Abinadab ma Malki-Shua i viraġeni.

<sup>3</sup> Ġavia i potopoto kua Saul au ririvana ma ġavia ana piduei Saul i tonai ma i vikero-kau ei.

<sup>4</sup> Ma Saul ana apia tauavaraina i riwei, “Am sodei ma viraġeniu. Eġa ata ġoei da Philistia-eteni ina vijiboġiu ma ina virageniu.”

Wate tauna i rovo da viraġenana i kauana-avei. Ma Saul ana sod i lavui da au manawana i tonei ma au tepana i peu da i ’raqe.

<sup>5</sup> Maranai ana apia tauavaraina wei i ’nanai ma tauna nanare ana sod au tepana i peu ma gulau au ririvana i ’raqe.

## 2 Samuel

### Samuel ana buka viruaina Pariverena

Wei bukana lamna David ana vibadana marana e ririweta. Kapita 1 da au 4 e ririweta da David menanarena Judah au rauanaḡei lamna ava i vibadei. Ma kapita 5-24 Israel au lavaratei maiteni i vibadei. Wei girumana e ririweta da menanare David ana ḡavia Israel au orana ma dobu ḡelauiei i viḡaviana-nei ma e viviatataieta menanare David God nuanuana i vaia ma i vitumaḡanei, wate maiteni ana ḡo'apoapoe ma ana ḡokokokara ḡelau i viatataieta. Tauta ta inanai menanare God David i kovoḡi maranai ana ḡoa i apoapoei, wate maiteni ta inanai menanare David i rupena-nei ma God tauna ana ḡo'apoapoe i notatawanei. David piripiri maḡamaḡau i nelaḡai maranai Israel i vibadei wate God tauna i gagaloei ma parivainuaḡana awarina ma ana epaepaia awarii i vojijini.

#### Vinevinei

David mai Israel ai gulau (5:1-4)

God ana parivainuaḡana bagibagina David awarina (7:1-5, 8-17)

David Bathsheba maiteni i matave (11:1-17, 26-27)

Peroveta Nathan ana pariverena (12:1-25)

## 5

### *David mai Israel ma Judah ai gulau*

<sup>1</sup> Israel dam damai i nei David awarina au Hebron ma i pa, “Tauta tara tagogi

<sup>2</sup> Au naona maranai Saul ata gulau, tam sorodia u rauetaraveni ma o viḡavia.

—Ma BADA i riwem, “Tam au dam Israel ma paini me sipu taupaini ai sipu e paipaini ma aubaii ma vibada.”

<sup>3</sup> Maranai dam babadai i ḡeta gulau David awarina au Hebron, David parivainuaḡana bagibagina tau maiteni i kauei BADA au matana. Ma olive monamonanei David i buloi da Israel ai gulau.

<sup>4</sup> ✧ David ana madeḡa 30 ma i vigulau ma i vibada da madeḡa 40 i kwa.

*Ma David ana sorodia i egari ma Jerusalem mai Jebu awariei i vaia. Kampa David ana gulau numana i voai. Anina ma rava i tami ma i nae ma God ana parivainuaḡana bokisina i vaia ma i naei au Jerusalem ma kampa au numagara i terei.*

## 7

### *BADA parivainuaḡana i kauei David maiteni*

<sup>1</sup> Ma BADA David i gagaloei ma nanare ana ḡavia anatapui i vovaiubai. Ma ana nuaubana i mae.

<sup>2</sup> Ma David peroveta Nathan i riwei i pa, “Tau numa vigulauna, ai cedei voavoana a maemaeni wate God ana parivainuaḡana bokisina au numa gara e mamae.”

<sup>3</sup> Nathan i paribelei, “Aiwai e notanotaia ma kauei aubaina BADA i mae-ratuim.”

<sup>4</sup> Wate lamna waguvaraina BADA Nathan i riwei i pa,

<sup>5</sup> “Ma nae ma au taunola David ma riwei ma pa, BADA wei e ririwei ‘Eḡa tam numa ma voai da Tau au animae.”

<sup>8</sup> BADA i riwa me, i pa, “Au taunola David ma riwei, ‘BADA VIVIREWAPANA KAUKAUANA wei i riwei:

Tam au naona ravarava ota sipu u paipaini au wapu, wate Tau a terepaim da mai Israel ai bada.

---

✧ 5:4: 1Ki 2:11

<sup>9</sup> Mepa u nenelana, Tau tam a mae-ratuim ma au matam am ġavia anapui a pupunapai. Ma marina wavam ana voepai, me rava wavai naenaei au dobu.

<sup>10-11</sup> Ma au rava Israel dobu ana verei da ina raunuma ma ana nuaubai ina mae. Au naona i vivikareiana da marina babada a terei da mai Israel ita vibadei, wate rava apoapoei tau i viġaviei ma marina amapo ega ina kauana-melei. TAU BADA a ririwem da am epaepaia ana vimaġai ma tam ma am epaepaia ona vivigulau.

<sup>12</sup> ✧ Ma am epaia tagogi ana vinei, tam natuoim tagogi da ina vigulau maranai tam am mara damona ina ġetai da amamam ma votagoi. Ma tauna ana kauei da ina vibada ġaeġaena,

<sup>13</sup> ma ega aiai ana vigulau ina vaitawanei. Ma tauna tempol ina voai Tau aubaiu,

<sup>14</sup> Tau ina viamaneu ma tauna ana vinatunei. Ma maranai i kauana-boai, ana kovoġi me ama natuna e kovokovoġi nanare.

<sup>15</sup> Wate eġa melanai au nuavaina awarina ana vaitawanei me Saul awarina a vaitawanei, tauna ana vigulau a vaitawanei ma epaiana tam a terem.

<sup>16</sup> Am numa ravai rereġana eġa melanai ina kwa ma am epaepaia ina vigulau ma ina vibada nonoa.”

<sup>17</sup> Ma BADA aiwai Nathan ana au rauboni i riwei anapuna David i pariverei.

## 11

### *David turana awana i kwalei*

<sup>1</sup> Omra e tomtom maranaina gulagulau e opuopu ġavia aubaina. David sorodia ai bada Joab ma Israel ana sorodia i paritawanei da mai Ammon ai sorodia ita vipupui. Ma ai taon Rabbah etanaina i matave-potai da ravai eġa ita rui bo ita opu, David eġa ita nae ma au Jerusalem i mae.

### *David ma Bathsheba*

<sup>2-4</sup> Mara tagogi aubigai David i matave-vomairi ma ana au poewa vatavatarana i bababara-nae. Ma i 'nana damana da wavine i 'nanai i toatoa, i oġaoġa-melei aubaina marina ana nawaravi dorianana i kwa, wavine inanana aiai kaukauana anina ma David, rava i paritawanei da ita aramanei tauna aiai. Ravana i ġeta memei ma i pariverei i pa, “Wavine wavana Bathsheba, Eliam natuna ma Uriah Hitti ei awana.” Ma David ana taunola i paritawanei da wavinena i neiai awarina ma tauna maiteni i matave ma i nae me au numa.

<sup>5</sup> Wavinena i duama ma riwa i paritawanei David awarina i pa, “Tau a duama.”

<sup>6</sup> David riwa i paritawanei Joab awarina i pa, “Uriah Hitti ei ma paritawanei awariu.”

Ma Uriah i paritawanei David awarina.

<sup>7</sup> Maranai i ġeta David awarina ma David tauna i paridadanei, “Joab ana sorodia maiteni menanare, anina bo eġa? Ma ġavia menanare?”

<sup>8</sup> Ma David Uriah i riwei, “Ma nae au numa ma ma vilauvitau.”

Ma Uriah gulau ana numa i opu-tawanei da i nae ma au murina David ana pulo i paritawanei Uriah ana au numa.

<sup>9</sup> Wate Uriah eġa ita nae ana au numa, ma kampa ana au metaeta ana bada ana taunola maiteni i vimatave lana.

<sup>10</sup> Ma tau David i riwei, “Uriah eġa ita nae au numa.” David Uriah i riwei, “Tam u vaġavaġai da u nei. Aiwai aubaina eġa uta nae am au numa?”

<sup>11</sup> Uriah David i riwei i pa, “Parivainuaġana bokisina, mai Israel ma Judah ai sorodia au numa gara e matamatave. Au bada Joab ana sorodia maiteni au wapu i rauġaravu, wei lamna aubaina eġa ata nae au numa da ata am ma ata uma ma awau maiteni ata matave. Lamna eġa ana kauei, eġateni!”

12 Anina ma David Uriah i riwei, “Weka ma mae amadodo ma au maratoma ana paritawana-melem.”

Uriah au Jerusalem i mae da au pom ġela.

13 Ma David Uriah i rauġorei da maiteni i am ma i viuma-buai. Wate waguvarai Uriah i opu David ana taunola awarii da ana au aravi i matave; eġa ita nae ana au numa.

14 Ma ubaubanaina David pepa i girumi ma i paritawanei Joab awarina.

15 Pepa au orana i giruma i pa, “Mepa ġavia potopotona kampa Uriah ma terei ma am sorodia ma tere-opunei da tauna ava ina mae ma ina kero ma ina iraġe.”

16 Joab Rabbah taona i vivineneġanei da i aramanei mepa ġavia i virewapana kaua ma kampa Uriah i terei.

17 Ġavia taonei i opui ma Joab ana sorodia maiteni i viġavia ma David ana sorodia ġelau i viraġeni. Tau Uriah oroto Hitti ei maiteni i viraġeni.

26 Ma Uriah awana riwana i vaia da awana Uriah i 'raġe ma i touei ma i moguei.

27 Maranai i mogu-vorovei David rava i paritawanei da i neiai ana au numa da awana ġelauna, ma tauna David natuna orotona i ġuni. Wate David aiwai i kauai, BADA eġa ita vinuiaiiei.

## 12

### *Peroveta Nathan David i eni*

1✧ Anina ma BADA peroveta Nathan i paritawanei David awarina ma i riwei i pa, “Nelara ruaġa au taon tagogina i mae, oroto tagogi manemanena ma maumaurana ma gelauna molamolakana.

2 Ravana manemanena awarina sipu ma bulumakau maġamaġau.

3 Wate ravana molamolakana sipu natuna wavinena i gimarai, ma natunatuna maiteni i ġamoi da i rata, molamolakana ana sipu tagotago. Ana lam momoġina sipu i aniani ma waira ana au kelaka i umaumai ma au arona i matamatave, wei lamna me tauna natuna guguinina.

4—Marina taomana i nei oroto manemanena ana au numa, ma oroto manemanena eġa ita ġoei da ana sipu bo bulumakau ita vunui da ana taomana ana lam ita vokaukauei. Eġa, tauna oroto molamolakana ana sipu natuna wavinena i vunui ma i vitavi ma ana taomana i verei.”

5 Nai maranaina David i meji guratana ma Nathan awarina i ġaiawa, “BADA lawalawaina wavanei a ririwa da aiai wei kauana i kauai anina ina iraġe!

6 Kaua apoapoe kaukauana i kauai lamna aubaina sipu ġaubona 4, orotona molamolakana ina verei.”

7 Anina ma Nathan David i riwei, “Tam nai ravana! Wei lamna aiwai BADA Israel ana God i riwei, ‘A vinem da Israel ana gulau ma Saul au urana a vaitawanem.

8 Ma am bada Saul ana vibadana ma ana buderi a vere-tawanem ma awawana au uram a terei. Ma nanare a terem da Israel ma Judah u vibadei. Mepa da wei anatapui i muomuo ġuratana awarim, tagotagogina au tepana ata viaitepatepani.

9 Aiwai aubaina riwau bagibagina u rau-aġaiġaiei? Aiwai aubaina wei kauana apoapoena u kauai? Uriah Hitti ei sodei u piaġi; awana mai Ammon ai sodei u viraġeni. Ma awana u vaia da awam.

10 U rau-aġaiġaieu ma Uriah awana u vaia da awam lamna aubaina am au numa viġaiġaiawa ina mae-nonoa.’

11—BADA wei e ririwei, ‘Tau aburuna ava da apoapoena ana neiai am au numa. Au matam awawam ana vaia ma oroto au ririvam ana verei. Ma tauna awawam maiteni ina matave, patara au matai.

12 Tam u kauana-ġovaġei wate tau madeġai ana kauai, mai Israel au matai.”

<sup>13</sup> David Nathan i riwei, “Tau, BADA awarina a kauana-boai!”

Nathan, David i riwei, “Ee wate God am apoapoe e vaivai-tawanei. Tam eġa ma iraġe.

<sup>14</sup> Wate kua apoapoena u kauēi ma lamnei BADA u vijiboġa-kauēi lamna aubaina natum ina iraġe.”

<sup>15</sup> Nathan i nae ana au numa. Ma BADA doria i paritawanei David ma Uriah awana, natui awarina ma i doria kua.

<sup>16</sup> David i raupari guratana God awarina natuna aubaina. Am i voterei ma i rui ana au numa ma au debidebi i matamatave.

<sup>17</sup> Ana numa babadai i nei awarina, da au debidebi ita voepai ma maiteni ita am, wate i geduai.

<sup>18</sup> Aupom 7 au murina tevera i ’raġe ma ana numa babadai i rovo da David eġa ita pariverei. Tauī ava i babani vivira i pa, “Maranai tevera lawalawaina David eġa ita rautaniġaneta ma marina menanare tana riwanei da natuna i ’raġe? Mepa da ina viapoapoena-melei!”

<sup>19</sup> David i ’nanai ana taunola i pari-ararava ma i aramanei da natuna i ’raġe.

Ma i paridadana, “Tevera i ’raġe bo?” Ma tauī i paribelei, “Ee tauna i ’raġe.”

<sup>20</sup> Anina ma David debidebiei i vomairi ma i toa ma i vigara ma monamona gabugabui i toai ma i nae au numa gara da i voepaepa. Ma i nae me au numa ma lam i vibaġei da i neiai ma i am.

<sup>21</sup> Ana numa babadai i baiei ma i riwa, “Maranai tevera lawalawaina, tam u uji ma u mogu, ma tevera i ’raġe, tam u vomairi da e amam!”

<sup>22</sup> David i paribelana, “Ee tau a uji ma a mogu maranai natu lawalawaina. A notai da BADA ina rau-nuapoapoeleu ma natu ina lawana.

<sup>23</sup> Wate marina i ’raġe aiwai aubaina ana u uji? Ana neiana-melei bo? Amapo ana nae awarina wate tauna eġa ina nei awariu.”

<sup>24</sup> Anina ma David awana Bathsheba i vinuaubai ma maiteni i matave. Ma tevera orotona i ġuni ma David i ġorei Solomon. BADA tevera nuanuana i vaia,

<sup>25</sup> ma lamna aubaina BADA peroveta Nathan i paritawanei da tevera wavana i ġorei Jedidiah\*.

---

\* 12:25: Wei anona Bada ana nuavainana

# 1 Kings Gulagulau Naona

## *Pariverena*

Wei bukana ana ġuta tonuġa, ġuta tagogi (Kapita 1-2) lamna gulau David ana iraġe i bababaniei ma natuna Solomon tauna ana gabu i viaia da i vigulau. Ġuta viruaina (Kapita 3-11) Solomon ana vibada mai Israel awari lamna e vivieġeta ma menanare ana vibada nai au dobuna i tua-nae ma i rata. Ma maiteni e ririweta da tauna menanarena God ana tempol i voanei au Jerusalem. Ma ġuta damona (Kapita 12-22) e ririweta da menanare mai Israel i kai da navanava ruaġa, Israel ana dam ma Judah ana dam. Ma dam tagotagogi ava ai gulau i mae. Wei bukana lamna nai gulau ai virarautua e bababaniei ma e viviatataieta da metau i gulau Bada riwana i votaġotaġoi me David i kauei nanare, ma metau i gulau Bada i mae-puputei ma god ġelau i raudunelei.

## **Wei bukana au orana.**

Gulau David i'raġe ma natuna Solomon i vigulau (2:10-12)

Solomon God i vibaġai da nualaula ma nota aiaina ita verei (9:3-5, 7-4, 16-18)

Solomon ana vibada i tua nae (4:20-21, 25)

Solomon God ana tempol i voai ma i raupariei (5:1-6, 6:1-7, 11-14, 8:1, 3-6, 10-11, 22-23, 27-30, 41-43)

Mai Sheba ai gulau wavinena Solomon i raugenari (10:1-9)

Solomon God i mae-puputei (11:1-5, 7-13, 26-33, 35, 40)

Solomon i'raġe ma natuna Rehoboam gabu i vaini (11:42-43)

Rava i kai da dam ruaġa, Israel ma Judah (12:1-20)

Israel ai Gulau Ahab God i mae-puputei ma god ġelau i raudunelei (16:30-33)

Peroveta Elijah kaiababa ma natuna orotona i voagui (17:1, 8-16, 17-24)

Bada Baal ana peroveta i vovaiubai au ola Kamel (18:1-2, 17-46, 19:1-21)

## 2

### *David i 'raġe*

<sup>10-11</sup> ✧ David Israel i vibadei madeġa 40; au Hebron madeġa 7 ma au Jerusalem madeġa 33. David ana mara i kwa ma au Jerusalem au kokoaga noinoina au ririvai i vimataveni.

<sup>12</sup> Ma Solomon amana ana gabu i vaia da Israel ai gulau ma God i kauei da ana vibada i virewapana.

## 3

### *Solomon nuaulaula i vibaġei*

<sup>3</sup> Solomon, BADA nuanuana i vaia ma lamna aubaina amana David ana tarawatu i vojijina-kauei. Wate kua tagogi i kaukauana-boai lamna pulo i apuapu labalababai nai dobuna ravai ai pulo ai au aniamapuna.\*

<sup>4</sup> Wei lamna pulo aniapuna gabuna, wavana naenaena i mae au Gibeon. Solomon i nae weka da ġamoġamo 1,000 i apu-tapui BADA awarina.

<sup>5</sup> Waguvara tagogi BADA, Solomon ana au rauboni i riwei i pa, "Aiwai e ġoeġoei, ma vibaġei ma ana verem?"

<sup>7</sup> Solomon i paribelei, "BADA au God, tam u tereu da amau a raviepaiai da gulau, wate tau tevera ota ma eġa ata aramanei menanare ana vibadanei.

<sup>8</sup> Ma tau weka am rava u vinevineia au poui, tau i maġa dewadewa da eġa aniavana.

✧ **2:10-11:** 2Sa 5:4-5 \* **3:3:** Eng. High places Weka ola muomuou au tepai pulo aniapuna i voa-naiei Canaan



<sup>9</sup> Eġa aiai ainelana tagotagogina am rava, u vinevineia ina vibadei. Lamna aubaina nuaulula ma vereu da ana aramanei metauna aiaina ma metauna apoapopena.”

<sup>10</sup> BADA i vinuaiiai da Solomon nuaulaula i vibaġei.

<sup>11</sup> Ma Solomon i riwei, “Tam eġa lawana manamanaina bo mane, uta vibaġei bo uta vibaġaiu da am ġavia ata viraġeni. Eġa! Tam u vibaġaiu nuaulaula aubaina da au rava ma vibaġana-kauei.

<sup>12</sup> Aiwai u vibaġei ana verem! Nota aiaina ma nuaulaula ana verem, eġa me aiai ġelauna au naona nanare bo aiai ġelauna muriai ina vaia nanare.

<sup>13</sup> Avena da mane ma vipurapura ma wavam vimae-ġaeġaenana aubaina, eġa uta vibaġei, wate ana verem, da am au lawana eġa aiai gulauna am vigulau ina votani.

<sup>14</sup> Ma mepa da ma rautaniġaneu ma au tarawatu ma voteletelei me amam David i kaukauei nanare, tam am lawana ina manawa.”

### *Solomon ana nuaulaula i vieġai*

<sup>16</sup> Muriai etanai waivinei ruaġa i ġeta gulau awarina da tauna ai ġaiawa ita okei.

<sup>17</sup> Wavine tagogi i riwa, “Au bada tauai airuaġa ai numa tagogi. Ma tau tevera orotona a vinatunei au numa, maranai noi wavinena kampa.

<sup>18</sup> Ma aupom tonuġa au murina wavine viruaina nanare tevera orotona i vinatunei. Eġa aiai ġelauna au numa anina airuaġa ava.

<sup>19</sup> —Ma waguvara tagogi wavine natuna i matave-jijini da i 'raġe.

<sup>20</sup> Ma waguvarai au pouna i vomairi, ma natu au ririvau i matamatave i vaia. Tauna natuna irairaġena au ririvau i vimataveni ma tau natu lawalawaina i vaia da au ririvana.

<sup>21</sup> Ubaubanai a vomairi da natu ata viġuġui, lamna a baei da natu i 'rairaġena. Ma mara i tom kaua ma ata inana-kauei lamna eġa tau natu.”

<sup>22</sup> Wate wavinena ġelauna i riwa, “Eġa! Tau natu lawalawaina; tam natum irairaġena.”

Ma wavine au naona i vinatuna i riwa bagibagi i pa, “Tevera irairaġena lamna tam natum ma lawalawaina lamna tau natu! Ma nanare airuaġa i viġeġae.”

<sup>23</sup> Anina ma gulau Solomon i riwa, “Wei tauna e ririwa, ‘Tau natu lawalawaina ma tam natum irairaġena.’ Ma noi tauna e ririwa, ‘Eġa! Tam natum irairaġena ma tau lawalawaina.’”

<sup>24</sup> Ma gulau i riwa, “Sod ona neiai.” Ma i neiai gulau awarina.

<sup>25</sup> Ma i eġara, “Tevera lawalawaina au pouna ona viailaraġi da navanava tagogi wavine tagogi ma navanava ġelauna wavine ġelauna.”

<sup>26</sup> Tevera lawalawaina alo oina, nuanuana i bola-kauei ma gulau i riwei, “Au gulau a vivibaġaim da tevera lawalawaina noi wavinena ma verei! Eġa ma viraġeni!”

Wate wavinena ġelauna i riwa, “Eġa tam bo tau teverana tana vaia. Tevera au pouna ma viailaraġi!”

<sup>27</sup> Anina ma gulau ana paribelana i tere-ġairei i pa, “Eġa tevera ona viraġeni ma wavine au naona i vivinatuna ona verei, tauna tevera alo oina.”

<sup>28</sup> Maranai mai Israel Solomon ana etara riwana i nonori, marina tau Solomon ina vivirei, ma i aramanei da God, Solomon nuaulaula i verei da lawana ina tere-vaijijimani.

## 4

### *Solomon i vibada kaua*

<sup>20</sup> Mai Judah ma mai Israel ai patara i maġa dewadewa me bubu au gera. Tau i ai lam ma ai uma tagotagogina ma i vinuaiiai kaua.

<sup>21</sup> Ma Solomon dobuna anataapuna i vibadei. Ana parata au waira Euphrates i vikarei da i ġaira au Philistia ma kampa da i ġaira Egypt ana au parata. Wei ravai tax i vivimaiei gulau Solomon awarina ma i voteletelei maranai lawalawaina.

<sup>25</sup> Maranai Solomon i vibada mai Judah ma Israel ana nuubai i mae, ai nuabola eġa aiwai. Au lavaratei Dan ana dam ai au dobu i vikarei da i ġaira au Beersheba au rauanaġei, numa nununai ravai anatapui ai numa ma ai wapu i mae.

## 5

### *Solomon Tempol voana aubaina i vokaukava*

<sup>1</sup> Maranai David maemaeninai, tura-kauana lamna Gulau Hiram, Tyre ai gulau. Maranai gulau Hiram riwana i vaia da Solomon i vigulau au Israel, amana David epaiana, Tauna ana taunola i paritawanei da gulau vouna i viegualauei.

<sup>2</sup> Ma gulau Solomon wei riwana i paritawanei gulau Hiram awarina i pa:

<sup>3</sup> Tam u aramanei da amau dam maġamaġau i ririvaiai i mae-kwaviviroi ma maiteni i viġaiġaiawa nonoa. Ma lamna aubaina eġa tagotagogina da tempol ita voai Bada ana God, viborumana aubaina. Wate i vivipaipai da au naona Bada ana aguei ana ġavia ita vipupui.

<sup>4</sup> Wate marina Bada nuuba i vereu. Au ġavia ma au nuabola eġa.

<sup>5</sup> ✧ A vinua-notanota da tempol ana voai, Bada God viborumana ma vimaie-ġaeġaenana aubaina. Me Bada amau i ririwei nanare maranai i riwa i pa, “Natum orotona ana terei gulau, am au gabu, ma tauna numa ina voai tau viborumau aubaina.”

<sup>6</sup> Lamna aubaina am taunola ma paritawanei au ola Lebanon, da aubaiu ai bag-ibagi cedar ina tarai. Tam am nelara ai tarana i aramana-kauei. Tau au nelara ana paritawaneiai da ina tara agui. Am nelara ana vimaiei, biaġa e vivibaġei nanare ana vimaia.

*Anina ma gulau Solomon ai cedar i vimaiei. Ma mai Israel nelara 30,000 i vaia ma i voagui da ai ma purapura ġelau numavoa aubaina i vivaneiai au Jerusalem.*

*Solomon wate nanare nelara 150,000 i terei da i nola, wei ravai ai nola da ġaima ina wamawamai ma ina boribori numa voa aubaina.*

## 6

### *Solomon tempol i voai*

<sup>1</sup> Solomon mai Israel i vibadei da madeġa tonuġa ma au vi-4-na, nawaravi au viruaina e ġoreġorei Ziv, tauna BADA ana tempol voana i vikarei. Wei lamna madeġa 480 i kwa maranai mai Israel, Egypt i opu-tawanei.

<sup>7</sup> Ġaima ġaeġaei numa voana aubaina anatapui au weia i ġarai ma kampa i bori-naiei, da eġa irama bo aniambori gugurai numavoa gabuna ita vitaniġa-potai.

<sup>11</sup> Ma BADA Solomon i riwei,

<sup>12</sup> “Wei Tempolna voana aubaina ana riwem, mepa da riwau ma rautaniġanei, ma au tarawatu anatapui ma votaġotaġoi, ma aiwai a ririwem ma kaukauei, Tau aiwai amam David a parivainuaġani ana kauei aubaim.

<sup>13</sup> Ma tau au rava mai Israel maiteni ana mae, ma eġa melanai ana netawanei.”

<sup>14</sup> Anina ma Solomon tempol i voa-pai.

## 8

### *BADA ana Parivainuaḡana bokisina i ruiei au tempol*

<sup>1</sup> BADA ana parivainuaḡana bokisina au Zion, David ana taon\* ita vaia da ita neiai au Tempol. Gulau Solomon, Israel babadai ma dam nununai babadai anapui i ḡoreiai awarina au Jerusalem.

<sup>3</sup> Maranai Israel babadai i ḡetai, pirisi parivainuaḡana bokisina i voepai.

<sup>4</sup> Pirisi ma Levi ana dam ravai parivainuaḡana bokisina ma numa gara ma ana purapura vivivirei i avara-naiei au Tempol.

<sup>5</sup> Gulau Solomon ma mai Israel anapui parivainuaḡana bokisina au naona; sipu da bulumakau i vunuvunu-naiei, ḡamoḡamo i maḡa guratana da iavana i kauana-avei.

<sup>6</sup> Ma pirisi parivainuaḡana bokisina i ruiei tempol au orana da ana au gabu vivivira dewadewana cherub† ruaḡa papei au gabaurina i vikialai.

<sup>10</sup> ✨Maranai pirisi gabu vivivireina i opu-tawanei, bau potopotona i ḡairai, ma ana boruma numana i purui.

<sup>11</sup> Pirisi eḡa tagotagogina da ai nola ita kauai aubaina bau potopotona; BADA ana boruma, tempol i vioai.

### *Solomon Israel aubaina i raupari*

<sup>22</sup> Ma Solomon pulo aniapuna au naona i mairi, ma au murina Israel patarana. Urana i voepai au mara,

<sup>23</sup> ma i raupari i pa, “Oo BADA, Israel ana God, eḡa mepa God ḡelauna me tam nanare, au tepana au mara bo au gabaura au dobu! Tam am parivainuaḡana anapuna e kaukauei, ma mara nonoa am rava nuanuai e vaivaia maranai orai taputapunei e votaḡotaḡoim.

<sup>27</sup> —Wate amapo God au dobu ina mae bo eḡa? Eḡateni! Mara, ma nanare mara ḡedewadewa eḡa tagotagogina da tauna ina vojijini. Wei tempolna a voavoia lamna anina bo eḡa?

<sup>28</sup> —Wate au pari ma nonori. BADA au God, tau am taunola ma aiwai amadodo a vivibaḡei ma vereu.

<sup>29</sup> Am tempol ma inana-vaitetei, marai ma waguvarai, wei gabuna aubaina u riwa u pa, ‘Tau wavau kampa.’ Lamna aubaina au pari weka ana pariparitawaneiai ma i rautaniḡanei.

<sup>30</sup> Au pari ma nanare am rava mai Israel ai pari ma nonori, maranai naoi i tereiai weka ma i raupari. Au mara ai pari ma nonori ma ai apoapoe ma nota-tawanei.

<sup>41-42</sup> —Ma maranai jentail aueia maemaei, riwam ma am rewapana ma kaua ḡaeḡaei u kaukaueia riwai ina nonori; ma ina nei da ina vimae-ḡaeḡaenim. Ma am numa au naona ina mairi ma ina raupari

<sup>43</sup> am au animae au mara, ai pari ma nonori ma ai ḡoana ma kauai. Ma jentail wavam ina aramanei ma ina vimae-ḡaeḡaenim me am rava oina mai Israel. Ma jentail ina aramanei da wei tempolna a voai. Tam vimae-ḡaeḡaenam aubaina.”

## 10

### *Sheba ai Gulau wavinena Solomon i raugenari*

\* **8:1:** Zion lamna melagai aburuna, Jerusalem taon garina au orana. † **8:6:** Cherubwei purapurai lawalawaii wate ruaḡa ai Olivei i tai ma i vimairini (4 mtr) ma papei i terei da numa au giana da gia ḡelauna i tonei. ✨ **8:10:** Exo 40:34-35

<sup>1</sup> Solomon ana vigulau wavana naenaena ma lamnei Bada i vimae-g̃aẽgaeni. Ma Sheba ai gulau wavinena, wei riwana i nonori ma i g̃ei au Jerusalem da paridadana piripirinei Solomon ana nuaulaula ita raudadani.

<sup>2</sup> Wavine ana taunola ma kamel maḡamaḡai ai pulo i vigerui ma ana borui i derirui. Tauai ai pulo lam tauvidagai, ḡaima maiaia ḡaẽgaei ma gold ḡaẽgaena. Wavine i nei Solomon awarina ma kua maḡamaḡai i vinua-notenotei Solomon i paridadanei.

<sup>3</sup> Solomon ana paridadana anapuna i paribelei, kampa eḡa aiwai tagogi ita piripiri guratana awarina.

<sup>4</sup> Sheba ai gulau i aramaneia da Solomon nuanuana i ulaula kua ma; i 'nanai ana gulau-numana, vigulauna i voai,

<sup>5</sup> lam au kepaepa, ana gabemani babadai ai gara, ana wine taupainii, ma pulo i apuapui Bada ana au tempol. Ma wavine ana nota i kwa.

<sup>6</sup> Ma Solomon i riwei, "Am kua anapuna ma am nuaulaula au au dobu a nononoria lamna anapuna riwa kua!"

<sup>7</sup> Au naona eḡa ata vitumaḡanei wate marina a nei da matauei a inanai da a vitumaḡana. Ma a inanai da aiwai a nononoria lamna eḡa. Tam am vigulau i rata dewadewa.

<sup>8</sup> Am taunola\* i vinuaiaia kua! Am gabemani babadai au naom e maimairi marana patapatai ma am nuaulaula e rarautaniḡanei.

<sup>9</sup> Bada am God ana voepapai, i vinuaiaiem ma i terem Israel ai gulau. Bada ana nuavaina maemaena mai Israel aubai i terem gulau, da riwa kauei ma kua jjiimaninei ma vibada."

<sup>13</sup> Solomon, Sheba ai gulau aiwai anapuna i rarau-oḡarei ma i vivibaḡei, i verei, wate ḡelau i verei. Anina ma gulau wavinena i wanavira-melei ana au dobu ana taubagibagi maiteni.

## 11

### *Solomon Awawana*

<sup>1</sup> \*Gulau Solomon, Egypt ai gulau\* natuna i ravaḡi ma nanare jentail waivinei i ravaḡanaiei, ḡelau mai Moab, mai Ammon, mai Edom, mai Sidon ma, mai Hitti.

<sup>2</sup> \*Au naona BADA mai Israel i riwana-guratei i pa, "Jentail waivinei eḡa ona ravaḡi aubaina tauai nuanuami ina vovirai da ai god ona voepapai." Wate Solomon nai eḡa ita rautaniḡanei, ma awawana nuauai i vai-kauei.

<sup>3</sup> Tauna awawana 700, anapui gulagulau natunatu, wate awawana ḡelau 300 lamna me ana taunola. Tauai Solomon ana vitumaḡana BADA awarina i vikwakoi.

<sup>4</sup> Maranai Solomon i magura, awawana ana nota i virai da god ḡelau i votaḡotaḡoi, ma eḡa BADA awarina ita vipatutu me amana David.

<sup>5</sup> Tauna mai Sidon ai god wavinena Ashtoreth, ma mai Ammon ai god apoapoe kaukauana Milkom† i viviborumei.

<sup>7</sup> Au Ola Olive au Jerusalem kampa Solomon voepaepa gabuna i voai mai Moab ai god apoapoe kaukauana, Chemosh aubaina ma ḡelauna mai Ammon ai god apoapoe kaukauana, Molek aubaina.

<sup>8</sup> Voepaepa gabui wenanare i voanaiei awawana anapui aubai da tauai weka incense ma ai pulo ita apuapui ai god awarii.

<sup>9-10</sup> Maraotai BADA, Solomon awarina mara ruaḡa i eḡa ma i riwana-guratei da god ḡelau viborumai ina voterei. Wate tauna eḡa ita voteletelei, ma Israel ai God viborumana i voterei. Lamna aubaina BADA amlona i ḡaiḡai kua Solomon awarina.

\* 10:8: Giruma ḡelau e ririwa *awawana* ☆ 11:1: Deu 17:17 \* 11:1: Pharaoh ☆ 11:2: Deu 7:3-4 † 11:5: Hebrew *Milkom* wate giruma ravai maḡamaḡai e notanotai da wei lamna mai Ammon ai god wavana ḡelauna *Molek*

11 Ma i riwei i pa, “Wei kauai i visina-viraviraim ma au parivainuaḡana bagibagina ma au tarawatu eḡa uta votaḡotaḡoi, lamna aubaina vibada au uram ana vaitawanei ma am taunola tagogi ana verei.

12 Wate amam David notanei wei eḡa ana kauei maranai tam lawalawaim. Wate natum au urana ana vaitawanei.”

### *Jeroboam ma Solomon ai virarautua*

26 Solomon ana gabemani taunoleina wavana Jeroboam maiteni gulau Solomon i viḡaviei. Tauna Nebath natuna, ana taon Zeredah au Ephraim, ma alona kaiababa wavana Zeruah.

27 Jeroboam ana virarautua wenanare: Solomon ana taunola doa i taratarai da gwagwa i purupurui ma Jerusalem taon garina ḡaimei gavogavoi i vopotapota-naiei.

28 Jeroboam oroto araramanina ma maranai Solomon i ’nanai da tauna i nola kaua, ma i terei da Joseph noinoii dam Ephraim ma Manasseh, ai taunola i vibadei.

29 Mara tagogi, Jeroboam Jerusalem i voterei da i nena ma au mutulua peroveta Shilohei wavana Ahijah maiteni airuaḡa ava i vinenebelana, Jeroboam kwama vouna i oteoteni.

30 Ahijah, Jeroboam ana kwama vouna i vojijini ma i sikanaiei da 12.

31 Ma i riwei, “Wei garai sikasikai 10 ma vaia aubaim, BADA Israel ana God e ririwa, ‘Tau Israel ana vibadana Solomon au urana ana sikatawanei ma ana dam 10 au uram ana terei.’

32-33 Solomon Tau i geduaieu ma mai Sidon ai god wavinena, Ashtoreth, Moab ai god, Chemosh ma mai Ammon ai god, Milkom i vovoepaepai ma eḡa au iviu ita babara bo ita kauana-kauei au matau bo riwau bo au tarawatu ita votaḡotaḡoi me amana David i kaukauei nanare. Wate au taunola David ma Jerusalem notaiei, Jerusalem a vinei da Tau ḡariuei, lamna aubaina Solomon dam tagogi ana verei da ina vibadei.

35 —‘Wate Solomon natuna au urana Israel ana dam 10‡ ana verem.’

40 Solomon i ḡoei da Jeroboam ita viraḡeni, wate tauna i ruba au Egypt, ai gulau Shishak awarina ma kampa i mae da Solomon i ’raḡe.

42 Solomon au Israel i vigulau da madeḡa 40 i kwa.

## 12

### *Rehoboam*

1 Mai Israel anatapui i nae au Shekem ma i vipaipai da Rehoboam ita nei ma ita terei ai gulau.

2 Maranai au Egypt, Nebath natuna Jeroboam, wei riwana i nonori ma Egypt i voterei ma i naeme. (Tauna au naona Solomon i rovoei da kampa i ruba nae.)

3 Ma Israel babadai riwa i paritawanei da Jeroboam i nei ma anatapui i nae Rehoboam awarina ma i riwei, i pa,

4 “Amam nola vitaikaukauai au tepaii i terei, wate ai vita marina uta votelatelai, ma ana vitaunolem.”

5 Rehoboam i paribelei i pa, “Ona nae ma aupom vitonuina ona nememei ma ana paribelei.” Ma rava i vilamonei.

‡ 11:35: Dam ruaḡa Judah ma Benjamin i voterei

<sup>6</sup> Ma gulau Rehoboam, dogadogara awari vinuaterena i vaia, tau amana Solomon ana taunola maranai lawalawaininai. I paridadanei i pa, “Wei ravai menanarena ana paribelana-nei?”

<sup>7</sup> Tau i paribelei i pa, “Mepa da u gōei da rava ma voagui, ai vibaḡa ma vianinei, ma tau aubaim ina vitaunola nonoa.”

<sup>8</sup> Wate Rehoboam dogodogara ai vinuaterena i geduaiei ma i nae ana kimta awarii, maiteni i rata tagogi, ma marina tauna e vivitaunolei

<sup>9</sup> Tauna i paridadana, “Ami nota aiwai? Menanare tana kauanei, wei ravai e ririwa da ai vita tana viaburui?”

<sup>10</sup> Ma ana kimta i paribelei i pa, “Nai ravai awarim i ririwa, ‘Amam vita ḡaeḡaena i vereverelai marina ai vita ma viaburui.’ Wenanare ma riwei, ‘Tau vita ḡaeḡaena ana veremi eḡa me amau!’

<sup>11</sup> Amau vita ḡaeḡaena i veremi wate tau ḡaeḡaeotana ana terei au tepana! Tauna kwapuei i ravimi wate tau ḡoroḡorova donadonanei ana kwapuimi.”

<sup>12</sup> Aupom tonuḡa au murina i riwa nanare Jeroboam ana babada maiteni i nememei Rehoboam awarina.

<sup>13</sup> Gulau Rehoboam dogadogara ai vinuaterena eḡa ita vaia ma pona bagibaginei rava awari i babani.

<sup>14</sup> Tauna ana kimta ai vinuaterena i rautaniḡane i ma nanare i riwa, “Amau vita ḡaeḡaena i veremi; wate tau ana viaitepatepani. Amau i ravimi wate tau ḡoroḡorova donadonanei opimi ana sikai.”

<sup>15</sup> Au naona God ana peroveta Ahijah, Shilohei aiwai Nebath natuna Jeroboam i pariverei marina anona i tupua. Gulau rava ai vinuaterena eḡa nonorana ita gōei, wate lamna BADA i kaukauei da aiwai peroveta i ririwei nanare ina tupua\*.

<sup>16</sup> Maranai Israel patarana i ’nanai da gulau tau ai babani i parivirevire, ma gulau i riwei i pa:

“Tauta eḡa Jesse natuna David ana damei!

Eḡa ana dam ravai!

Oo Israel ona naeme me ami au numa

Oo David am dam oina ma inanai!”

Anina ma mai Israel i nae ai au numa.

<sup>17</sup> Wate Rehoboam mai Israel au Judah maemaei i vibadei.

<sup>18</sup> Adoniram, mai Israel anapui ai taunola i vibadei. Gulau Rehoboam, Adoniram i paritawanei au Israel da ai taunola ita nei ai au Jerusalem wate tau i ḡaimei i virauraei da i viraḡeni. Gulau Rehoboam laḡilaḡina ana chariot i gerui ma i nae me au Jerusalem.

<sup>19</sup> Ma wei marana da i nae mai Israel David ana dam ma ai vigulau i geduaiei ma i parivirevirei.

<sup>20</sup> Maranai mai Israel anapui i aramanei da Jeroboam Egyptei i nememei, tau riwa i paritawanei da i nei awarii ma i terei Israel dam anapuna ai gulau. Dam tagogiava, Judah ava, i mae David maiteni.

### *Jeroboam bulumakau goldei i kauei*

<sup>25</sup> Ma ḡavia rovona aubaina Jeroboam Shekem taon ḡaimei i gari kwaviviroi ma kampa i mae. Wei lamna dobu violaolana, dam Ephraim ai dobu. Muriai i nae ma nanare Penuel taon i gari-kwaviviroi.

\* **12:15:** ...da vigulau Solomon natunatuna awariei ina vaitawanei



26-27 Mara tagogi gulau Jeroboam wenanare i vinua-notanota, “Mai Israel anatapui e gēgāe au Jerusalem da au tempol pulo e apuapui BADA awarina. Ma mepa da nuanuai ina virai ma ina audamana Judah gulauna Rehoboam awarina amapo tau ina viraḡeniu.” Ma wei vigulauna ina nae me David ana epaepaia awarii.

28 ✨Ma ana dogadogara maiteni i babani da i vinua-terenei ma bulumakau ruaḡa goldei i kauēi ma ana rava i riwei, “Jerusalem ḡaena i vinigarigari, Oo Israel wei ami god, tauna Egypte i tere-opunemi.”

29 Ma bulumakau goldei tagogi au Bethel ma ḡelauna au Dan i terei.†

30 Wei lamnei i ḡo’apoapoe; aubaina rava ḡelau uama ḡaeḡaena i naeni da au Dan da burumakauna i voepaepai.

31 Jeroboam maiteni voepaepa gabui ma pulo aniapuni i voanaiei ola au tepai ma rava labalababa eḡa mai Levi i vinei da pirisi, pulo tauapuna.

*Rehoboam au Judah i vigulau, ma i vigulau da madeḡa 17 i kwa. Maranai tauna gulau i maemae, mai Judah god morumorui i raudunelei. Ma mai Egypt i nei da Judah i viḡaviei ma ai tempol purapurai maiai ḡaeḡaei ma gulau ana numa purapurai maiai ḡaeḡaei anatapui i pupuni da i vivanei.*

*Rehoboam ma Jeroboam i viḡaiḡaiawa nonoa. Maranai Rehoboam i ’raḡe, natuna Abijah au Judah i vigulau madeḡa tonuḡa i kwa. Tauna maiteni Jeroboam i viḡaviei. Maranai Abijah i ’raḡe, natuna Asa au Judah i vigulau da madeḡa 41 i kwa. Tauna gulau aiaina, ma God i raudunelei ma mai Judah ai god morumorui i viparipariei. Tauna mara nonoa mai Israel ai gulau Baasha maiteni i viḡaiḡaiawa. Maranai Asa i ’raḡe natuna Jehoshaphat i vigulau mai Judah awari.*

*Au Israel Jeroboam natuna Nadad lamna gulau apoapoena, ma nanare aiavoi da tauna au murina i vivigulau anatapui gulau apoapoei. Nadab mai Israel i vibadei da madeḡa ruaḡa i kwa ma Baasha tauna i viraḡeni, ma Jeroboam ana dam mamae-terenani maiteni. Wate rava wavana Baasha i vigulau da madeḡa 24 i kwa ma i ’raḡe. Ma natuna Elah i vigulau da Israel i vibadei da madeḡa ruaḡa i kwa ma ana sorodia badana tagogi, wavana Zimri, tauna i viraḡeni ma i terepa-melei da i vigulau. Wate wiki tagogi au murina mai Israel ai sorodia Omri i terei da gulau, anina ma Zimri i viraḡena-melei. Omri i vigulau da madeḡa 12 i kwa, anina ma natuna Ahab tauna Israel ana gulau ma i mae da madeḡa 22 i kwa.*

## 16

### *Israel ana Gulau Ahab*

30 Omri natuna Ahab, ana ḡo’apoapoe i rata guratana BADA awarina eḡa me gulau anatapui au naona i vivibada nanare.

31 Tauna i notai da lamna kua labalababa da i ḡo’apoapoe me Nebath natuna Jeroboam i kaukauei nanare. Wate tauna i kauana-guratei maranai mai Sidon ai Gulau Ethbaal natuna Jezebel i ravaḡi ma i vikarei da ai god Baal i raudunelei.

32 Ma Baal ana voepaepa gabuna pulo tauapuna au Samaria i voai ma au orana pulo aniapuna i voai.

33 Ahab god wavinena Asherah kokoitauna i vituremairini\*. Ma kua maḡamaḡau i kauēi da BADA, mai Israel ai God ita viamloḡaiḡaini, me mai Israel ai gulau au naona i kaukauei nanare.

✨ 12:28: Exo 32:4 † 12:29: Mai Israel ai nota da Dan ma Bethel lamna dobu vivivireii. Bethel lamna au Israel (dam 10) au laubadei ma lamna 16 kilometer ota Jerusalem au kolanana. Wei eḡa uama, ma wei lamna Jerusalem e teretere-ḡairei ma rava e ririwei da au Bethel ina voepaepa. Dan lamna Israel au kolana au lavaratei. \* 16:33: *Asherah* lamna god wavinena, Baal awana; mai Canaan, mai Egypt ma Phonisia anatapui wei godna e viviborumei.

## 17

### *Elijah ma Ahab*

<sup>1</sup> Peroveta Tishbelei wavana Elijah\* ana dobu Tishbe au Gilead, Ahab i riwei, “Riwa kaua! BADA Israel ana God lawalawaina, ma tauna a vivilaragei. Wavanei a riwa da turuvani eġa ina peu ma garewa eġa ina atuna madeġa biaġa da tau ana riwa da nanare.†”

*Ma nanare i mae. Madeġa biaġa garewa eġa ita atuna, marapoi i ġetai ma eġa lam.*

<sup>8</sup> Ma BADA Elijah i riwei

<sup>9</sup> “Laġilaġina ma nae au taon Zarephath, Sidon au ġereġerena‡ ma kampa ma mae. Kampa kaiababa e mamae, a riwei da ina viambagibagim.”

<sup>10</sup> Ma Elijah i nae au Zarephath. Maranai i ġetai taon ana au anirui, ma kaiababa i ’nanai ai i ġunaġuna, ma i riwei, “A vivibaġaim da waira aburuna uta neiai da ata uma!”

<sup>11</sup> Ma i nenaie vainana aubaina ma orotona i garara me i pa, “Ma palawa apuapunana aburuna maiteni uta neiai.”

<sup>12</sup> Kaiababa i paribelana i pa, “Riwa kaua! Am BADA God lawalawaina ma wavanei a ririwa, tau awariu eġa palawa apuapunana. Awariu palawa aburu kaimojina ma monamona aburuna. Ai a ġunaġuna da ana nae au numa ma lam damona ana vitavi da natu maiteni ana am ma au murina ana raumolaġau da ana iraġe.”

<sup>13-14</sup> Wate Elijah kaiababa i riwei, “Eġa ma vinuabola! BADA Israel ana God e ririwa, ‘Am palawa abomana eġa ma monamona wagina eġa ina kwakwava ma BADA garewa ina paritawaneiai da wapu ina gogo me!’ Anina ma nae au numa ma u ririwa nanare ma kauei, wate au naona palawa aburuna ma apui aubaiu. Ma mae-terenana ma apui aubaimi.”

<sup>15</sup> I nae ma menanare Elijah i ririwei, nanare i kauei. Ma awari lam i mae da aupom biaġa i kwa.

<sup>16</sup> Ma me BADA Elijah i parivainuaġani nanare palawa au aboma eġa ita kwa ma monamona au wagi eġa ita kwa.

<sup>17</sup> Muriai kaiababa natuna i doria ma ana doria i vovoguratei anina ma i ’raġe.

<sup>18</sup> Ma wavine Elijah awarina i riwa, i pa, “God ana taunola, Aiwai aubaina wei u kauei awariu? U nei weka da au ġo’apoapoe uta vieġai ma natu uta vi’raġeni bo?” §

<sup>19</sup> Elijah i paribelei i pa, “Natum ma vereu.” Elijah taubeu, alona au urana i vaia ma i avara-ġaiei au vatavatara mepa i mamae lana ma ana au animatave i vimataveni.

<sup>20</sup> Anina ma ponana i rata ma i raupari BADA awarina, “Oo BADA au God, aiwai aubaina kaua apoapoe kaukauana u kauei kaiababa awarina? Tauna i taravainiu da ana au numa a mamae, ma u kauei da natuna i ’raġe?”

<sup>21</sup> Anina ma Elijah i taduru ma mara tonuġa taubeu au tepana i matave ma ponana i rata ma i raupari BADA awarina i pa, “Oo BADA au God, A vibaġaim da tevera ana lawana ma veremelei!”

<sup>22</sup> BADA Elijah ana pari i nonori ma tevera lavutu i vikarei ma i lawana.

<sup>23</sup> Elijah tevera i voepai ma i avara ġairei alona awarina ma i riwei, “Ma inanai natum lawalawaina.”

\* **17:1:** *Elijah* anona BADA lamna God. † **17:1:** Mai Canaan e vivitumaġana da ai god Baal garewa e vivibadei, wate maraġela god ġelauna wavana Mot anona *iraġe* tauna Baal i viraġeni. Mepa da Baal i lawana me, lamna tauna dobu ina vituvanei. Lamna aubaina, *Elijah* Baal i vimarumarui ma i ririwa da tauna God lawalawaina awarina i vitaunola, ma God garewa ma iraġe i vibadei, muriai tana inanai maranai ina vomairi da kaiababa natuna ina vilawana-melei ‡ **17:9:** BADA *Elijah* i paritawanei au Sidon - kampa rava Baal i raudunelana-guratei. Wei lamna Ahab poiana orotona Ethbaal ana gabu, ma wei au marana, *Elijah* Ahab i rarausogaġe. § **17:18:** Nai marana rava i vitumaġana da doria ma iraġe lamna God ana kovoġa ġo’apoapoe aubaina. Kaiababa i vitumaġana da *Elijah* tauna ana au numa i mamae ma lamna BADA matana i taini awarina ma lamna i kauei da natuna orotona i ’raġe.

<sup>24</sup> Wavine i riwa, “Marina aramana-kauei da tam God ana taunola, ma BADA ana riwa gamomei e opuopu lamna riwa kaua!”

## 18

### *Elijah ma Baal ana peroveta*

<sup>1-2</sup> Madeğa tonuğa garewa eğa ma gomara gaeğaena i mae. Madeğa au vitonuina BADA Elijah i riwei, I pa, “Ma nae gulau Ahab ma inanai. Ma tau garewa ana paritawaneiai.” Ma Elijah i nae da gulau Ahab ita inanai.

<sup>17</sup> Maranai tauna Elijah i 'nanai ma i riwa, “Wei tam bo, mai Israel rauağaiğai amai?”

<sup>18</sup> Elijah i paribelei, “Tau eğa ata rauağaiğai au Jerusalem, wate tam, ma amam ana numa ravai maiteni o rauağaiğai. Taumi BADA ana tarawatu o geduaiei, ma Baal kokoitau i viviborumei.”

<sup>19</sup> Marina mai Israel anapui ma ġorei da ina nae au ola Carmel ina nebeleu. Baal ana peroveta 450 ma Asherah god wavinena ana peroveta 400 Jezebel ana au aboma e amam, anaputapui ma neiai.

<sup>20</sup> Ma Ahab mai Israel anapui ma Baal ana peroveta i ġorei da au ola Carmel ina vinenebelana.

<sup>21</sup> Elijah patara au naoi i mairi ma i riwei, “Wei vinua-rağarağai mara aiwai ina kwa, ona vinuanaina nae ma ona vianuanaina nei, metauna notana ona vaia? Mepa da BADA God, tauna ona raudunelei. Mepa da Baal god, tauna ona raudunelei.” Wate rava eğa aiwai ita riwei.

<sup>22</sup> Ma Elijah tau awarii i riwa, “BADA ana peroveta anina tau a mamae. Wate Baal ana peroveta 450.\*

<sup>23</sup> Aubaita bull ruağa ona neiai, ma tau ai sia ina rautani ma ina bori muomuoi ma ai au tepana ina terei, wate eğa ina ravivoai. Ma tau nanare ana kauei.

<sup>24</sup> Ma taumi ona raupari ami god awarina, ma tau ana raupari BADA awarina. Metauna godna ai araratanei i paribelana tauna God ririwa kauana!” Ma rava anapui i vianina.

<sup>25</sup> Elijah Baal ana peroveta i riwei, “Taumi o mağa aubaina ona vinao, Bull tagogi ona vinei ma ona vokaukauei. Ami god awarina ona raupari ma eğa ai ona ravivoai.”

<sup>26</sup> Ma tau ai bull i vaia ma i vokaukauei. Anina ma Baal awarina i raupari, ubaubanai i vikarei da i raviaubenai. Tau i garagarara, “Oo Baal, ma paribelelai!” Ma pulo aniapuna i arara kwaviviroi, Wate eğa paribelana; eğa aiai ita paribelei.

<sup>27</sup> Aubenai Elijah i vikarei da i vimarumarui i pa, “Ona raupari guratana! Tauna god! Mepa da e rarauboni bo i nae au ririva bo e vağavağai bo e matamatave! Ona ravidagudagui!”

<sup>28</sup> Ma tau i garara i voguraguratei ma me ai au kaua nanare, naipiei ma aierei tupuai i boribori-melei ma tara i toitoi.

<sup>29</sup> Tau i garagarara da i garagarara da aubigai pulo apuna ana mara. Wate amapo da eğa paribelana, eğa aiai ita paribelei, eğa aiwai ita nonori.

<sup>30</sup> Ma Elijah rava i riwei, “Ona nei awariu.” Ma anapui i nei ma Elijah i mae-kwaviviroi, tauna BADA ana pulo aniapuna i voavoa-melei.

<sup>31</sup> ✨Elijah ġaima 12 i vaia, ġaima tagogi da Israel ana dam tagogi aubaina. Wava Israel BADA tau noii Jacob i verei.

<sup>32</sup> Ma ġaimanei pulo aniapuna i voa-melei BADA viborumana aubaina. Ma au adana doba i ġarai da waira ana ruva 14 Ltr nanare ina vojijini.

\* **18:22:** Elijah ana babani lamna gulau wavinena Jezebel e ririwei, tauna i ġoei da God ana peroveta anapuna ina virageni. Ahab ana taunola Obadiah i voagu da God ana peroveta ġelau au guba i tere-govaği ma waira ma lam i vereveri wate eğa tata aramane biağa lawalawai e mamae. ✨ **18:31:** Gen 35:10

<sup>33</sup> Pulo aniapuna au tepana ai i vatari, bull i bori-naiei ma siana ai au tepana i terei. Ma i riwa, “Nau 4 gaeḡaei waira ona vioai, ma sia ma ai au tepana ona iwaḡi.”

<sup>34</sup> Ma nanare i kauei, ma i riwei, “Ona kauana-melei.” Ma nanare i kauei. Ma i riwei, “Mara vitonuina ona kauana-melei.” Ma nanare mara vitonuina i kauei.

<sup>35</sup> Waira i toi ḡaira da dogo maiteni i vioai.

<sup>36</sup> Ma aubigai pulo apuna ana mara i ḡetai, Elijah i babara-ḡae pulo aniapuna au ririvana ma i raupari i pa, “Oo BADA, Abraham, Isaac ma Jacob ai God, amadodo rava ma viatataiei da tam God au Israel ma tau am taunola, ma anatapuna u ririwei a kauei.

<sup>37</sup> BADA ma paribeleu, Oo BADA ma paribeleu da rava ina aramei da tam, au BADA, tam anina God, ma marina rava orai e taitaina-melei awarim.”

<sup>38</sup> Maratagogi BADA ana ai marei i ḡairai ma pulo bull, ai, ḡaima ma doa i aragibui. Ma waira i 'waiwaḡia i ḡuḡuva-pai.

<sup>39</sup> Maranai rava wei i 'nanai tau i mae-ḡaira au doa da i matave-taitaina ma i garara BADA awarina, “BADA anina God! BADA ainelana anina God!”

<sup>40</sup> Ma Elijah rava i egari, “Baal ana peroveta ona vojijini; Eḡa tagogi ona voterei da ina ruba!” Peroveta anatapui i vojijini ma Elijah tau i riwei da i ḡairei au Kishon gau-gaubana ma anatapui i viraḡeni.

<sup>41</sup> Ma Elijah gulau Ahab i riwei, “Ma nae da ma am ma garewa ḡaeḡaena gugurana a nononori.”

<sup>42</sup> Ma Ahab i nae da ita am ma Elijah i ḡae ola Carmel au tepana, ma i mae-ḡaira au doa ma kolana au ae-tutuna ma i raupari.

<sup>43</sup> Ma ana taunola i riwei, “Ma nae ma au bogei ma inana.” Ana taunola i nae da i nememei Elijah awarina ma i riwei, “Eḡa aiwai ata inana.” Anatapuna mara 7 i paritawanei da inana.

<sup>44</sup> Ma mara vi-7-na i nememei ma i riwa, “Apau aburuna ana rata me oroto urana a inana bogei i ḡeḡae.”

Ma Elijah i riwa, “Ma nae ma Ahab ma riwei, ‘Am chariot ma gerui ma ma ḡaira muriai da garewa ina rautomenim.”

<sup>45</sup> Ma aburuna ava ma lada i ḡei ma dobu i waguverei ma ivena i ruba ma garewa ḡaeḡae otana i toi. Ahab ana chariot i gerui ma i ruba au Jesreel.

<sup>46</sup> Ma BADA ana rewapana i rui Elijah awarina; ma ana gara giana i taini da ana au jigoraḡita i raḡita-jijini ma i lavui da Ahab i votani da i aiḡeta au Jesreel.

## 19

### *Elijah i ruba govaḡa au Sinai*

<sup>1</sup> Ma Ahab awana Jezebel i vibenabenamei, aiwai anatapuna Elijah i kaukauei ma menanarena Baal ana peroveta anatapui i vununaiei.

<sup>2</sup> Ma Jezebel taupariverena i paritawanei Elijah awarina ma i pa, “Wenanarena marana au maratomi, tau ana viraḡenim me au peroveta u viraḡenanei nanare. Mepa da wenanare eḡa ana kauei, a raraupari da god ina kovoḡa-kaueu bo ina viraḡeniu.”

<sup>3</sup> Elijah i rovo ma ana lawana aubaina i ruba. I nae au Beersheba au Judah, ma kampa ana taunola i voterei.

<sup>4</sup> ✧ Ma tauna ainelana i nae aupom au mutulua, ma i ḡeta ai *brum* au ḡouna ma i kiala ma i raupari da ita iraḡe. I riwa i pa, “BADA, tau malau a vai-avei. Au lawana ma vaitawanei marina, tau irairaḡeu, me noinoiu.”

<sup>5</sup> Ma i mae-ḡaera ai *brum* au karena ma i matave. Ma maratagogi BADA ana anela Elijah i vodadani ma i riwa, “Ma vomairi, ma am.”

<sup>6</sup> I 'nana viravira ma i matamatave lana au kolanei palawa apuapunana ma waira aniuma. I am ma i uma ma i matave me.

<sup>7</sup> BADA ana anela i nememei, i vodadani ma i riwei, “Ma vomairi ma ma am aubaina am vaḡai ina manawa guratana.”

<sup>8</sup> Elijah i vomairi da i am ma lamnei rewapana i vaia da ina babara aupom 40 ma maratom 40 da au Sinai<sup>\*</sup>, BADA ana au ola i ḡeta.

<sup>9</sup> Ma kampa i ḡeta au guba ma i matave. Wate BADA i riwa, “Elijah weka aiwai e kaukauei?”

*BADA Elijah awarina i eḡa*

<sup>10</sup> Elijah i paribelei, “Oo BADA vivirewapana kaukauam, Tau mara nonoa tam a viborumem - tam ainelam. Mai Israel am parivainuaḡana bagibagina i viaigai, am pulo aniapuna i viairikarikai, ma am peroveta i viraḡena-pai, tau ainelau i votereu, ma marina i ḡoei da tau maiteni ina viraḡeniu!”

<sup>11</sup> BADA i riwa, “Ma opu au ola ma au naoi ma mairi.”

Ma Elijah kampa i maimairi ma labu ḡaḡaena olana i ravi, da i gunevi, wate bada eḡa nai kojikojirana au orana. Ive au murina lolo, wate BADA eḡa nai lolona au orana.

<sup>12</sup> Lolo au murina ai araratana, wate BADA eḡa nai aina au orana. Ma ai au murina pariararava jinajinana i nonori.

<sup>13</sup> Maranai Elijah wei i nonori ana kwama i vaia da naona i purui† ma i opu guba au naona i mairi. Ma pona i riwa, “Elijah weka aiwai e kaukauei?”

<sup>14</sup> I paribelei, “Oo BADA God, vivirewapana kaukauam, mara nonoa tam ainelam aubaim a vivilaraḡa. Wate Israel ravai am parivainuaḡana bagibagina i geduaieie, am pulo aniapuna i rikanaieie, ma am peroveta anatapui i viraḡeni. Tau ainelau a mamae. Ma marina i ḡoei da tau maiteni ina viraḡeniu.”

<sup>15</sup> BADA i riwa, “Meieie e neneie nanare ma nae me, ma ma-rui au mutulua Damaskas, maranai u ḡeta au taon, Hasael ma buloi, mai Syria ai gulau;

<sup>16</sup> Nimshi natuna Jehu ma buloi Israel ai gulau, ma Shaphat natuna Elisha, ana taon Abel-Mehola ma buloi peroveta da am gabu ina vaia.

<sup>17</sup> Aiavoi da Hasael i rovoei da e rubaruba, Jehu tau i viraḡeni ma aiavoi da Jehu i rovoei da e rubaruba, Elisha tau i viraḡeni!‡

<sup>18</sup> Wate mai Israel ai maḡa 7,000 eḡa melanai Baal ita rauduneie bo kokoitau ita vigia-laḡolaḡoneie, ina lawana!”

*BADA Elisha i kwatueie*

<sup>19</sup> Ma Elijah i nae da Shaphat natuna Elisha i viaroni doa i uauatai, bulumakau 12 ruaruageie ava raḡiraḡitai aniuata i taitaini ma i uauata. § Elisha ana bulumakau, au murioina i nolanola. Elijah i ḡaira awarina ma ana kwama i votawaneie ma Elisha i vioteni.\*

<sup>20</sup> Elisha bulumakau i votere-tawaneie ma Elijah i rubeie, ma i riwa, “Au naona ma votereu da ana nae amau ma alou ana inanai ma ana vigia-lagolagoneie ma tana nae.”

Elijah i paribeleie, “Anina ma nae wate aiwai a kaueie awarim ma vinuanotenoteie!”

<sup>21</sup> Ma Elisha i nae da ana bulumakau ruaḡai i viraḡeni, pawe bulumakau au uai i viaigaigai da ai i viviri da sia i apui ma rava i vereie da iam. Anina ma i opu da Elijah i votagotagoie.

\* **19:8:** Sinai wavana ḡelauna lamna *Horeb* Weka BADA i viatataiana-meie mai Israel awarim ma ana tarawatu i vereie. (Exo 19:20) † **19:13:** Mai Israel i vitumaḡana da eḡa aiaie BADA ita inanai ma lawalawaina ita mae. (Exo 3:6) ‡ **19:17:** BADA ana rava ina kovogie ana parivainuaḡana bagibagina i gai aubaina. § **19:19:** Mai Israel burumakaueie ipa irameie e taitaini da e uauata. \* **19:19:** Wei lamna mataira da Elisha Elijah ana gabu i vaia da peroveta.



## 2 King Gulagulau Viruaina

### *Pariverena*

Gulagulau ai buka viruaina lamna mai Israel e bababaniei. Gulau David ana vibadana au murina, aiwai i tupua lamna wei bukai ruaḡa gulagulau naona ma viruiaina e ririweta. Gulagulau bukana naona e ririweta David au murina Solomon menanarena da i vigulau.

Solomon i'raḡe ma au murina Israel i kai da baba ruaḡa. Dobuna au rauanaḡei i ḡorei Judah ma au lavaratei i ḡorei Israel. Maranai mai Judah ma mai Israel gulagulau, God i voteletelei lamna nuaba i mae. Wate maraḡela gulagulau God i rawaḡaiḡaie i ma god ḡelau i raudunelei. Anina ma nuabola i tupua.

Maranai mai Israel God votelatelana i voterei, Tauna peroveta i paritawanei awari. Ma Gulagulau bukana viruaina au orana lamna peroveta wavana naenaena Elisha. Tauna God ana rewapanei kaua ḡaeḡae i kaukauei, ma rava awari i jimajima da ita mae-tavirei God awarina.

Elisha i'raḡe ma au murina, gulagulau maḡamaḡau i apoapoe kaua. Anina ma God ana rava i kovoḡi ma lamnei ai ḡavia tau i vovaiubai ma i pani ma i naiei. Au naona mai Israel awari i tupua ma muriai mai Judah awari i tupua. God ana rava mai Judah eḡa ita vianinei da ita nae me ai au dobu da madeḡa 70 i kwa.

### **Virarautua rereḡ**ana

Israel i kai da Vibadana ruaḡa, Israel ma Judah 1:1–17:41

Peroveta Elijah ana virarautua 1:1–13:20

Judah gulagulau ma Israel gulagulau ai virarautua 8:16–17:4

Assyria gulauna Samaria i vovaiubai ma Israel i pupuna-naiei ma ana vibadana i kwa 17:5-40

Judah gulagulau ai virarautua 18:1–21:26

Gulau Hezekiah ana au vibada i raukarei ma i nae da gulau Josiah ana au vibada 18:1–21:26

Judah gulagulau damona ai virarautua 23:31–24:20

Babilon gulauna Jerusalem i vovaiubai da Judah ana vibadana i vikwai 25:1-30.

## 2

### *Elijah i ḡaiei au mara*

<sup>1</sup> Ma mara i ḡetai da BADA Elijah labuei ita ḡaiei au mara. Elijah ma Elisha Gilgal i voterei ma i nena.

<sup>2</sup> Ma Elijah, Elisha i riwei i pa, “Weka ma mae ma BADA i riweu da ana nae au Bethel.”

Wate Elisha i paribelei, “Riwa kaua da BADA lawalawaina ma nanare tam lawalawaim, tau nanare eḡa melanai ana voterem.” Anina ma airuaḡa i ḡaira au Bethel.

<sup>3</sup> God ana peroveta borui au Bethel maemaiei i opui Elisha awarina ma i riwei i pa, “Tam u aramanei da BADA am bada amadodo awarim ina vaitawanei?”

Elisha i paribelei, “Ee a 'ramanei, wate lamna eḡa ona babaniei.”

<sup>4</sup> Ma Elijah, Elisha i riwei, “Weka ma mae, BADA i riweu da ana nae au Jeriko.”

Wate Elisha i riwa, “Riwa kaua da BADA lawalawaina ma nanare tam lawalawaim, tau nanare eḡa melanai ana voterem.” Anina ma tau i nae au Jeriko.

<sup>5</sup> Ma God ana peroveta borui kampa au Jeriko maemaiei i opui ma Elisha i nebelei ma i riwei, “Tam u aramanei bo da BADA am bada amadodo awarim ina vaitawanei?”

Elisha i paribelei, “Ee a 'ramanei, wate lamna eḡa ona babaniei.”

<sup>6</sup> Ma Elijah i riwei, “Weka ma mae, BADA e paripari-tawaneu au Waira Jordan.”



Wate Elisha i paribelei i pa, “Riwa kua da BADA lawalawaina ma nanare tam lawalawaim, tau nanare eġa melanai ana voterem.” Ma airuaġa i babara nae.

<sup>7</sup> God ana peroveta 50 tau i votaġotaġoi, ma au muri i tumairi maranai Elijah ma Elisha Waira Jordan au adana i tumairi.

<sup>8</sup> Elijah ana kwama i votawanei ma i piri ma lamnei waira tepana i ravi. Da i vilamonei au oiena ma au kelakelauna ma tau i pouna au alalana i babara damana.

<sup>9</sup> Maranai au baba ġelauna i ġeta Elijah, Elisha i riwei, “Ma riweu aiwai ana kauei aubaim muriai da ina ġaieu.”

Ma Elisha i paribelei, “Tau am gabu ana vaia da peroveta ai bada lamna aubaina a ġoei da am rewapana ġaeġaena, ma viaitepatepani ma ma veredamaneu.”

<sup>10</sup> Elijah i riwa, “Lamna kua piripirina e vivibaġei, wate mepa da u inanai ina ġaiġaieu, lamna u vivibaġei u vaia ma eġa, lamna eġa.”

<sup>11</sup> Ma airuaġa i bababara ma i vibababani ma hosi araratana, chariot araratana i taina ġetei ma tau i raviġori. Ma Elijah ma Elisha au poui i ruba ma BADA Elijah labuei i ġaiei au mara.

<sup>12</sup> Elisha wei i 'nanai ma i garara, “Amau! Amau! Mai Israel taugagaloeina vivirewapani! Tam u nae!” Ma Elijah eġa ita inana-melei. Nuanuana i bola-kauei ma ana kwama au pouna i sikai.

<sup>13</sup> Ma Elisha i nae ma Elijah ana kwama au doa i vivipeunia, maranai i ġaiġaiei au mara, i voepai ma i nae me waira au adana.

<sup>14</sup> Ma kwamana i peupeu i vaia ma waira tepana i ravi ma i riwa, “BADA Elijah ana God mepa?” Maranai waira i ravi, waira i vilamonei ma au pouna au alalana i babara damana.

<sup>15</sup> Jeriko ai peroveta boruna 50 au weia ma i 'nanai aiwai i tupua ma i riwa, “Elijah ana rewapana i damana Elisha awarina.” Ma i nae da ita nebelei ma i mae-ġaira au doa ma i raudune.

<sup>16</sup> Ma i riwa i pa, “Tauai rewapana 50, ma paritawanelai da am bada ana baiei. Mepa da BADA Aruana, Elijah i voepai da mepa au ola bo au gaugauba i teretawanei.”

Elisha i paribelei, “Eġa! Eġa ona nae.”

<sup>17</sup> Wate tau i voiġiriġiri da tauna i vinimala da i paritawanei i pa, “Anina ona nae.” Wate tau 50 aupom tonuġa i baia ma eġa ita nelaġai.

<sup>18</sup> Maranai tau i nememei au Jeriko, Elisha tau i riwei, “A riwemi da avena ota nae!”

## 4

### *Elisha wavine Shunemei i voagui*

<sup>8</sup> Mara tagogi Elisha i nae au Shunem taon. \* Weka wavine manemanena i mae, ma Elisha i vibaġa-guratei da ita mae da ita am. Ma maranai Elisha wei au dobuna e vaġavaġai, tauna weka i amam.

<sup>9</sup> Wavine awana i riwei, “Aramanei da orotona weka e nenei lamna BADA ana peroveta vivivireina.

<sup>10</sup> Ana numa aburuna au poewa† tana voai ma ani matave, kepakepa, ani kiala ma rampa tana terei au orana tauna aubaina. Ma kampa ina mae maranai e nenei.”

<sup>11</sup> Mara tagogi Elisha i nei ma i ġae ana au numa da i rauvirai.

<sup>14</sup> Muriai Elisha ana taunola wavana Gehasi i paridadanei, “Aiwai ana kauei wavinena aubaina.”

Ma Gehasi i paribelei, “Tauna eġa natuna orotona ma awana i magura.”

\* 4:8: Shunem taun 50 Km da au Samaria taun. † 4:10: Mai Israel ai poewa dabadabai.

15 Ma Elisha i riwa, “Ma goreiai.” Ma Gehasi wavine i goreiai ma i nei da au metaeta i raumairiei.

16 ✨Ma Elisha wavine i riwei, “Wenanare marana madeġa au ġelauna tam natum orotona ma ġuniġuni.”

Wavine i paribelei, “Eġa au bada. Tam peroveta ma tau am taunola, eġa ma morui!”

17 Wate wavine i raumanawa. Ma marana wenanare madeġana au ġelauna wavinena natuna orotona i ġuniġuni, Elisha i ririweia nanare.

### *Elisha rava 100 i viambagibagi*

42 Mara ġelauna, oroto tagogi melagai Baal-Shalishahei i nei. Tauna nai madeġana witina naona i labai ma palawa i apui da iavana 20. Ma witi majiġai baikena maiteni i neiai da Elisha i verei. Elisha ana taunola i riwei, “Rava lam‡ ma verei da ina am.”

43 Ma ana taunola i garara, “Aiwai! Wei lam eġa tagotagogina da rava 100 tana viambagibagi?” Wate i paribelei i pa, “BADA i riwa da rava ma verei da ina am ma lam ina mae-terei.”

44 Ma lam au naoi i terei ma tau i am ma lam i mae-terei, BADA i ririweia nanare.

## 5

### *Elisha Namaan i vilawani*

1 Namaan lamna mai Syria ai sorodia badana. BADA, Namaan awarina i mae ma lamnei ai ġavia i vovovai-ubai. Ma lamna aubaina ai gulau, tauna i vivirana-kauei ma i vitumaġanei. Namaan sorodia wavana naenaena wate doria lepera i vaia.

2 Marana patapatai mai Syria i nenei au Israel i viviġavia. Mara tagogi tevera guguinina i pani da i naiei da ai bada Namaan awana i verei da ana taunola.

3 Mara tagogi guguinina ana bada wavinena i riwei, “Au bada, am bada uta riwana-dadanei mepa da ita nae perovetana au Samaria maemaena awarina. Tauna ana doria ita inanai ma ita vilawani.”

9 Ma Namaan ana hosi ma chariot borui i nae ma Elisha ana au metaeta i raumairiei.

10 Wate Elisha taupariverena i paritawanei da i riwei i pa, “Ma nae da au waira Jordan ma oġa-melem mara seven ma lepera dorianana ina voterem ma opim ina ai-me.”

11 Wate Namaan amlona i ġaiġai kaua ma i riwa i pa, “Tau au nota ġaeġaena da peroveta ita opui da ita inanai da urana, opiu au tepana mataira ita kauei ma ana BADA God awarina ita raupari da ata lawana.

12 Wate waira Amanah ma Pharpar au Syria i ai telera eġa me Israel wairai. Tau kampa ata toa ma ata lawana.” Ma Namaan i mae-tavirei ma ana amloġaiġaina i nae.

13 Ana lalalaraga i nae awarina ma i riwei, “Au bada mepa da ita riwem da aiwai piripirina uta kauei, lamna uta kauei tapa? Wei lamna kaua telatelana i ririwei nanare, ‘Ma toa ma ma lawana.’”

14 Ma Namaan i ġaira au waira Jordan ma mara seven waira au orana i ġaira, me peroveta i ririwei nanare. Ma opina i ai me da me tevera tupuana nanare ma lepera dorianana i kwa.

15 Ma Namaan ana lalalaraga maiteni i nae me Elisha awarina ma i riwa, “Marina aramanei da au dobu, god eġa ita mamae anina Israel ana God tauna ava; lamna aubaina au bada pulo a vereverem ma vaia.”

16 Wate Elisha i paribelei, “Riwa kaua da BADA a vivitaunolei lamna BADA lawalawaina, ma wavanei a ririwa tau eġa pulo ana vaia.” Ma Namaan i babani bagibagi da Elisha pulona ita vaia, wate tauna pulona i geduaiei.

✨ 4:16: Gen 18:14 ✨ 4:42: Peroveta ġelau Elisha maiteni i mamae, kampa gomara i peu ma rava i vinuapoapoe.

<sup>17</sup> Ma Namaan i riwa, “Mepa da nanare lamna ma vianineu da donki ruaḡa ai vita ruvana Israel doana ana vigerui da ana naiei au numa. Ma marina da e nenaē, eḡa melanai pulo ana apui bo sia taputapuna ana apui god ḡelau i awarii, anina BADA ainelana awarina.

<sup>18</sup> Tau am taunola ma a ḡoei da BADA au ḡoa apoapoei ina nota-tawanei, kua tagogi ava awarinei; maranai au gulau a ruihuei ana au tempol ma tauna au urau e vovojijina ma maiteni a mamae-ḡaira ma Syria ai god Rimmon a viviborumei.”

<sup>19</sup> Elisha i riwa, “Ana nuubam ma nae.” Ma Namaan i nae.

*Mai Israel ai gulau Ahab au 851 BC. i'raḡe. Au murina gulagulau ḡelau i mae ma tau i au Samaria i mae. Maranai Hoshea i vigulau. Au 724 BC. mai Assyria ai sorodia Israel i viḡaviei.*

## 17

*Samaria i peu*

*Mai Israel ai gulau damona lamna Hoshea. Tauna i mae gulau au Israel madeḡa 9, wate Assyria ai gulau i paripariniḡaiei ma lamna aubaina i pani.*

<sup>5-6</sup> Assyria ai gulau Israel anapuna i naeni, da i ḡeta da Samaria taon I mae-kwaviviroi, ma i gudu-tomeni da madeḡa tonuḡa i kwa. Maranai Hosea ana vigulau madeḡana 9 i ḡetai, Mai Assyria Samaria taon i ruini mai Israel i pupuna-naiei au Assyria. Ma au Halah, taon, waira Habor au ririvana ma mai Mede ai au taon nununai i verei da i raunuma.

<sup>7-8</sup> Wei kovogāi i nei mai Israel awari aubaina tau i god ḡelau i viviborumei. Tau i ḡoa apoapoe i rata kauaBADA ai God awarina, Wariāḡa Tauna Egypt ai gulau Pharaoh au urana Israel i vai-tawanei ma ai i ravena-opunei. Mai Israel ai God eteni i pupuna-opunei ai kua i votaḡotaḡoi da i kaukauei ma kua waduboi ḡelau Israel ai gulagulau i kaukauei.

<sup>9-10</sup> Mai Israel kua apoapoei i kaukauei BADA ai God awarina ma BADA wei kauai eḡa ita vinuaiaiei. Tau voepaepa gabui i voanaiei god morumorui voepaepaei aubaina au taon nununai, melagai aburuoina da au taon ḡaeḡaei. Ola muomuoi anapui au tepai ma ai anapui au ḡoui gana vinualaulau i terenaiei ma Asherah ana tuatua ma kokoitau i vituramairini.

*BADA mai Israel ai ḡoa apoapoe aubaina i viopuni*

<sup>24</sup> Assyria ai gulau taon nununai ravai mai Babilon, Cuthah, Awa, Hamath ma Sepharvaim i vivaneiai da Samaria, ana au taon nununai kampa i terei da i mae. Tau i mai Israel numa i ruba-tawanei i raunumei.

<sup>25</sup> Vouvounai wei ravai eḡa BADA ita viborumei, lamna aubaina lion ḡelau i paritawaneiai da rava i viviraḡeni.

<sup>26</sup> Ma rava Assyria ai gulau ana riwa i paritawanei i pa, “Rava au Samaria u terenaiei, dobuna Godna ana tarawatu eḡa ita aramanei. Lamna aubaina ma dobuna ana God, lion i paritawanei ma ravai e viviraḡeni.”

<sup>27</sup> Ma mai Assyria ai gulau rava i egari, i pa, “Pirisi tagogi au Samaria o panipania, ona paritawana-melei ma, dobuna ana God, ana kua ravai voui ina viararamani.”

<sup>28</sup> Anina ma pirisi tagogi au naona i naenaiei au Assyria i neiana-melei da au Bethel i mae. Kampa rava i viararamani da BADA viborumei.

<sup>29</sup> Wate jentail ravai nununai ai god morumorui kokoitau i kaukauei ma metauna au taona i mamae, kampa ola au tepai au naona mai Israel au Samaria ai voepaepa gabui i voavoailana, kampa i terenaiei.

## 18

*Hezekiah i mae mai Judah ai gulau*

<sup>1</sup> Elah natuna Hosea i vigulau au Israel madeğa tonuğa i kwa. Wei maranaina au Judah Hezekiah, Ahaz natuna i vigulau.

<sup>2</sup> Tauna ana madeğa 25 ma i vibada au Jerusalem da madeğa 29 i kwa. Alona Abi, Zekariah natuna.

<sup>3</sup> Tauna kua aiavai i kaukauei BADA awarina me noina David nanare.

<sup>4</sup> ✧ Ma god morumorui ai ani voepaepa gabui anapui i votawatawanei. Ma kokoitau i viirikarikai ma Asherah tuatuna i taratuituina-naiei. Ma wariaga Moses mota bronzei, kokoitau i kauai, i viviborumei. Hezekiah motana kokoitauna maiteni i viaigimagimai. (Mai Israel motana i ġorei Nehushtan.)

<sup>5</sup> Hezekiah BADA, Israel ana God i vitumağanana-kauai. Eğa gulau ġelauna au Judah nanare me tauna, ma eğa aiavai ġelauna nanare au naona i mae bo muriai i mae.

<sup>6</sup> I vipatutu BADA awarina au anapuna ma i vovoguratei da God ana tarawatu Moses i vereveri anapuna i vovotaġotaġoi.

<sup>7</sup> BADA tauna awarina i mae ma ana nola anapuna i davudavu. Tauna Assyria ai gulau i parivirevirei ma eğa aubaina ita vilaraga.

<sup>8</sup> Ma mai Philistia anapui i vovaiubai, melaġai da taon ġaimei garigarina anapuna i pupuni da au Gaza i ġeta.

*Maranai Hezekiah i'raġe, Manasseh amana i raviepaiai da i vigulau.*

## 21

### *Manasseh i vigulau au Judah*

<sup>1</sup> Manasseh ana madeğa 12 ma i vigulau au Jerusalem, ma i vibada madeğa 55. Tauna alona Hephzibah.

<sup>2</sup> Wariaga BADA eteni ravai i virubai ai kua vinuamedamedai aubaina maranai mai Israel i ruirui au Canaan. Manasseh wei ravai ai kua i votaġotaġoi da i kaukauei ma ana ġoa apoapoe i rata BADA au matana,

<sup>3</sup> Manasseh ola muomuoi au tepai god morumorui awari voepaepa gabui amana i viirikarikai, i voa-melei. Ma nanare pulo anapuna i voanaiei Baal awarina, ma Asherah tuatuna i tonanaiei me Israel ana gulau Ahab. Manasseh wate nanare ubona i viviborumei.

<sup>4</sup> ✧ Tauna god morumorui ai pulo anapuna i voanaiei BADA ana tempol au orana, wei gabuna aubaina BADA i riwa i pa, "Wavau au tempol ina mae."

<sup>5</sup> Tempol au metaetana, gabu garigarina au orana Pulo anapui ruağa i voai ubona god aubaii.

<sup>6</sup> Manasseh natuna orotona ai au araratana i apui ana pulo,\* ma parauma ma baravu ma gweri da ginauri ravai i rautaniġanei. Kua maġamaġai apoapoe kaukauai i kauai ma BADA amlona i ġaiġai kua.

<sup>10</sup> Ma lamna aubaina BADA ana peroveta awariei i babani i pa,

<sup>11</sup> "Gulau Manasseh kua maġamaġai vinuamedamedai i kaukauei, ma tauna i apoapoe kua eğa me mai Amori, tauai wei dobuna i maeni muriai da mai Israel. Ai kokoitau miramirai awariei mai Judah i raveni da i ġo'apoapoe.

<sup>12</sup> Lamna aubaina BADA Israel ana God wenanare e ririwa, 'Kovoğa ġaeġaeotana ana neiai Judah ma Jerusalem awarii da maranai rava anapui riwana taniġaiei ina nonori ma orai ina auepai.

✧ 18:4: Num 21:9 ✧ 21:4: 2Sa 7:13 \* 21:6: I apui mai Canaan ai god Molek awarina.

<sup>13</sup> Ruvana tagoginei Samaria a kovoḡi ma ruvana tagoginei Jerusalem ma Israel ai gulau Ahab ana epaepaia maiteni a kovoḡi. Jerusalem ravai ana amaḡa-tawanei, me aboma ita amamaḡi, ma i vitaragabubui.

<sup>14-15</sup> Au rava i ḡo'apoapoe awariu, maranai noinoii Egypt i opu-tawanei da marina. Wei e viviamloḡaiḡainiu. Ma rava mamae-terenai ana inana-tawanei, ma ana veredamanei ḡavia awarii ma tau i ina vovaiubai ma ai purapura ina kwalei.”

<sup>16</sup> Manasseh mai Judah i raveni da god morumorui i viborumei ma BADA i vijiboḡi; wate eḡa lamna ava ma rava aiiai i viraḡena labalababai da tara i kororo da Jerusalem etanaina i vioai au giana da au giana:

<sup>18</sup> Manasseh i'raḡe ma ana numa au ririvana dobu wavana Uzza ana au wapu i doboi, Ma natuna Amon ana gabu i vaia da i vigulau.

### *Amon i vigulau au Judah*

<sup>19</sup> Amon ana madeḡa 22 ma i vigulau. Ma i vibada madeḡa ruaḡa au Jerusalem. Tauna alona Meshulemeth, oroto Jotbahei wavana Harus natuna

<sup>20</sup> Tauna ana ḡo'apoapoe, i rata kaua BADA awarina me amana nanare.

<sup>21</sup> Amana i ḡovaivaitei ma god morumorui i viborumei.

<sup>22</sup> Tauna noinoii ai God, BADA i rawaḡaiḡaiei ma ana tarawatu eḡa ita votaḡotaḡoi.

<sup>23</sup> Ana gabemani babadai Gulau Amon i viogei da ana au gulau numana i viraḡeni.

<sup>24</sup> Wate mai Judah, rava gulau Amon viraḡenana i viogatarei anatapui i viviraḡena-naiei ma natuna Josiah i terei da i vigulau.

## 22

### *Josiah i vigulau au Judah*

<sup>1</sup> Josiah ana madeḡa 8 maranai i vigulau au Judah ma i vibada au Jerusalem madeḡa 31. Tauna alona Jedidah, oroto Boskathei Adaiah natuna.

<sup>2</sup> Tauna BADA au matana aiwai ana tapuna i kauana-kauai ma noina David au ivina i tua ma BADA ana tarawatu ana tapuna i votaḡotaḡo-kauai.

*Josiah nelara ḡelau i terei da BADA ana tempol i voavoa-virai lamna maranaina Moses ana tarawatu au buka i girugirumi i nelaḡai da i neiai Josiah awarina.*

<sup>11</sup> Maranai gulau i nonori aiwai Tarawatu au bukana i girumi, ma ana gara i viaisikasikai.

<sup>12</sup> Ma gulau Josiah ana taunola piri Hilkiah, Saphan natuna Ahikam, Micaiah natuna Akbor, Shaphan gulau ana taugiruma ma Asaiah gulau ana tauvinuaterena i riwei i pa,

<sup>13</sup> “Noinoita wei bukana riwana eḡa ita votaḡotaḡoi, ma aiwai i ririwei eḡa ita votaḡotaḡoi, lamna aubaina BADA amlona i ḡaiḡai awarita. Lamna aubaina ona nae au tempol ma BADA awarina ona raupari tau ma wei dobuna ravai aubai ma Judah ravai ḡelau aubai. Ma ona paridadana wei au bukana aiwai i girumi.”

*Josiah ana taunola babadai i nae BADA ana peroveta tagogi awarina. Wei perovetana lamna wavine ma riwa i paritawanei i nae me gulau awarina.*

<sup>16-17</sup> BADA wenanare i riwa, “Tau wei dobuna ma dobuna taumaenina ana kovaḡa kauai.” I girugirumia nanare, ma lamna gulau awarimi i 'avi, BADA wenanare i riwa, “Tau i geduaieu ma god ḡelau i viborumei ma lamna i viamloḡaiḡainiu. Jerusalem awarina orau amapo da e ararai ma amapo eḡa ina dauva.”

<sup>18</sup> Wate ona naeme Judah gulauna, i paritawanemi awarina da ona riwei, “BADA Israel ana God e ririwa da

<sup>19</sup> Maranai u nonori menanare Jerusalem ma taumaenina ana kovoḡanei. Tam u rupena ma u vilamolamona tau BADA awariu, am gara u viaisikasikai ma u tou, Tau ana kauei da ina apoapoe kava, rava ma dobu ana kovoḡi da eḡa aiai wei doana ina maeni.

<sup>20</sup> Ma kovoḡana a neneiai au Jerusalem eḡa ina nei da am iraḡe au murina. Ana voterem da ana nuaubam ma iraḡe.”

Ma wei pariverena i naiei ma gulau i riwei. Josiah god morumorui viborumai i viḡaei.

## 23

*Josiah i parivainuaḡana da ina votelatela*

<sup>1</sup> Gulau Josiah babada anapui au Judah ma Jerusalem i ḡoreiai.

<sup>2</sup> Ma pirisi ma peroveta ma rava molamolakana da manemanena, anapui i ḡae BADA ana au tempol. Kampa gulau parivainuaḡana bagibagina bukana tempol au orana i nenelaḡaia i iava-tapui awarii.

<sup>3</sup> Gulau ana au gabu i mairi tempol tuatuaana au naona ma BADA maiteni parivainuaḡana bagibagina i ravivouni da tauna BADA ana tarawatu ma ana riwa bagibagina orana ma aruana taputapunei ina vojijini, i ririwei nanare au bukana. Ma rava anapui nanare i parivainuaḡana.

<sup>4</sup>✠Ma gulau, pirisi ḡetelarana Hilkiah, ana pirisi babadai ma tempol taupainii i egari da BADA ana tempol au orana aiwaiei Baal ma god wavinena Asherah ma ubona godna morumorui i viviborumei anapui ita opuneiai. Gulau wei purapurai anapui i naiei da gaugauba Kidron au ririvana i apu-naiei, ma lapukarei i vivanei au Bethel.

*Anina ma Josiah mai Judah ma mai Israel ai dobu i naeni ma mepa rava kokoitau i raraudunelei ola muomuoi au tepai anapui i pupuni ma pirisi kokoitau taurauduneleina anapui i viraḡeni.*

*Ma gulagulau aiavoi Josiah i votaḡotaḡoi tau BADA eḡa ita vivirei ma ai ḡoa i apoapoei BADA awarina.*



## 2 Chronicles Vinolanola Viruaina

### Pariverena

Wei bukai Chronicles 1 ma 2 virarautuana tagogina Samuel 1 & 2 ma gulagulau ai au buka 1 & 2 e mamae. Chronicles 1, gulau David e virarautuei ma ana oga tempol au Jerusalem aubaina. David nola ogana pirisi i verei. Tauna i ġoei da rava anatapui BADA ina viborumana-kauei. Chronicles Viruaina mai Israel ai gulagulau ai nola i babaniei, menanare Solomon ana taunola BADA ana tempol i voai au Jerusalem. Solomon iraġe ma au murina menanare ana dobu i kai da ruaġa. Chronicles 2, gulagulau ruaġa ai kaua e bababaniei. Gulau ġelau ai ai tau i BADA i viviborumei wate gulau maġamaġai i apoapoe kaua. Tau i eġa BADA ana tarawatu ita votaġotaġoi. Tau i god morumorui i votaġotaġoi. Wei gulau i nuabola ai rava i verei. Ma BADA ai ġavia i vianinei da i nei ma dobu i ruaġai i viġaviei da i pupuni. Ma muriai BADA Judah mamae terenai i neiana-meleiai.

## 36

### *Judah e vovoapoapoe*

<sup>14</sup> Ma pirisi ai babada ma rava anataputapui, BADA ana parivainuaġana bagibagina eġa ita vojijini ma jentail au ririvai maemaiei ai kaua apoapoei kaukauai ma ai bua i ġovai vaitei. Ma lamnei BADA ana Tempol vivivireina au Jerusalem i vimiramirai.

<sup>15</sup> Mai Judah ġoġoġai ai God BADA, ana rava ma ana tempol nuanuana i bolai ma lamna aubaina ana peroveta nununai i paripari-tawanei da rava ai ġoa apoapoe ita rupeni.

<sup>16</sup> Wate tau i God ana peroveta i vijiboġi ma eġa ita vivirei ma au damona BADA ana amloġaiġai i rata guratana da menanare ita viubanei.

### *Mai Babilon Jerusalem i vipupui*

<sup>17</sup> Anina ma BADA mai Babilon ai gulau i paritawanei da Jerusalem i vipupui. Ai sorodia nelara voui tempol au orana i viraġena-naiei. Tau i mai Judea eġa ita rau-nuapoapoele ma waivine ma laraga ma rava magumaguri ma doridoriai. BADA mai Judea anatapui i verenei Babilon ai gulau Nebuchadnezzar au urana.

<sup>18</sup> Tauna Tempol ana purapura ġaeġaei da muomuoi ma mane anatapui i pupuna-naiei. Gulau ana gabemani babada i ai numa i viairikarikai ma mane ma purapura i pupuna-naiei au Babilon.

<sup>19</sup> Ma God ana Tempol i apui ma Jerusalem garina i viairikarikai; ma gulau ana numa ma numa ġelau anatapui ma purapura mae-terenana anatapui i viairikarikai ma i apu-naiei, eġa aiwai ita mae.

<sup>20</sup> Ma aiavoi lawalawai i mamae, anatapui i paninaiei au Babilon da i vitaunola. Ma muriai mai Persia nai dobuna Babilon i pupuni ma i vibadei.

<sup>21</sup> Mai Israel ai doa ipipipiei tau i madeġa au vi-7-na ai doana eġa lau vitau ita verei, lamna aubaina i kovoġi, da i pupuna-naiei au Babylon da madeġa 70 i kwa. BADA ana peroveta Jeremiah i ririweia nanare i tupua.

<sup>22</sup> Au Persia gulau Sairas ana vibada madeġana tagogi, ma BADA ana peroveta Jeremiah aiwai i ririweia marina i tupua, Persia ai gulau orana i ravi-dagudagui da i giruma ma i vibabarai ana au vigulau au anatapuna.

<sup>23</sup> Mai Persia ai gulau Sairas, wei i riwei,

“BADA, Aidamo ana God, dobu anatapuna vibadana au urau i terei. Ma i vineu da ana Tempol au Jerusalem, Judah au paratana ana voa-melei. Ma taumi aiavoi BADA

ana rava, o gōēgōei da ona nae me kampa, lamna anina da ona nae. Ma BADA ami God  
ina gagaloemi.”

## Ezra

### *Pariverena*

Wei bukana Ezra e ririweta da menanare mai Judea au Babilon i mae ma ġelau i naeme ai au dobu au Jerusalem da BADA ana Tempol ina voa-melei.

### 3

#### *Pulo aniapuna i voa-melei*

<sup>1</sup> Mai Israel ai au dobu i mae nawaravi <sup>v:7<sup>n</sup>a</sup> ma marina tau i anatapui i netagogiai au Jerusalem.

<sup>2</sup> Nai maranai Josadak natuna Jeshua ana rava pirisi ġelau maiteni, ma Shealtiel natuna Zerubabel ana dam ravai maiteni; pulo aniapuna i voai Israel ana God awarina. Me God ana peroveta Moses, ana Tarawatu i ririweia nanare.

<sup>3</sup> Avena da tau i nai dobuna taumaeni i rovorovoei; wate pulo aniapuna ana au gabu wadubona i voai. Ma i vikarei da ubaubanai ma aubigai patapatana pulo i apuapui BADA awarina.

#### *Tempol i voa-melei*

<sup>7</sup> Gulau Sairas i riwa da wenanare ita kauei. Tau i mane ġaima taubori ma kamda ravai ita verei. Ma lam, wain ma oil mai Sidon ma mai Tyre ita verei da ai cedar au Lebanon bogei ita towana-neiai au Joppa.

<sup>8</sup> Ma Madeġa viruaina nawaravina au viruaina Zerubabel ma Jeshua ma varevarei (pirisi ma mai Levi ma rava ġelau maiteni i vivipanipani i nememei au Jerusalem) ma BADA ana Tempol voana i vikarei. Ma Levi ana damei nelara ai madeġa 20 da nore i ġeġae i terei da nola i vibadei.

*Rava i nola da God ana Tempol i voa-melei madeġa 21 au orana.*

### 6

#### *Tempol i viaiaini*

<sup>16</sup> Anina ma Mai Israel piripirisi ma dam Levi ravai ma rava anatapui panipaniei i nenememei ana nuaii God ana Tempol i vovivirei God voepaepana aubaina.

## Nehemiah

### *Pariverena*

Nehemiah Wei au bukana e ririweta, menanare mai Judea ġelau i Babilon i mamae, i naeme ai au dobu Jerusalem da garina ina voai-melei.

## 8

### *Ezra tarawatu bukana-rava awari i 'avi*

<sup>1</sup> Rava anatahui Jerusalem ana au anirui e ġoreġorei Samaim,\* i vitagogiei. Ma tau i tarawatu badana Ezra i riwei da Moses ana tarawatu bukana ita neiai, wei tarawatuna BADA mai Israel i verevereia.

<sup>2</sup> Ma aupom naona au nawaravi au vi-7-na, pulo tauapuna pirisi Ezra tarawatu bukana i neiai patarana i vitagogieina awari, nelarai ma waivinei ma roaroa awari metaui da iava i aramanei.

<sup>3</sup> Ma Ezra au deba i mairi ma ponana ġaeġaenei bukana i 'avi rava awarii, maratometomai i vikarei da aubenai ma anatahui i rautaniġana kua.

<sup>5</sup> Ezra vatara au tepana i mairi rava au matai ma maranai buka i votawanei, rava anatahui i vomaimairi.

<sup>6</sup> Anina ma Ezra BADA God ġaeġaena i voepaepai; ma rava urai i voepai ma i paribelei i pa, "Amen, Amen!" Ma i raudune au doa ma BADA i voepaepai.

<sup>8</sup> Ma Levi ana dam ravai, bukana rava awari i 'avi ma i viararamani† da tau i riwana anona i aramanei.

<sup>9</sup> Anina ma Gavena Nehemiah, ma pirisi, taugiruma Ezra ma dam Levi ravai, rava awari i viararamana. Marina rava awarii i riwa i pa, "Wei marana tana vovaiivirei BADA ata God awarina. Lamna aubaina eġa ona vinuabola ma ona tou."

<sup>10</sup> Ma Nehemiah i riwa, "Ona nae ami au numa ma ona am kua ma ona uma-kua ma rava eġa ita lauvoa, ona taraiġuei. Wei marana lamna mara vivivireina BADA awarina. Lamna aubaina BADA ina vinuaiainimi, eġa ona vinuabola, aubaina BADA ana nuaiai awarimi lamna ami rewapana!"

---

\* **8:1:** Wei metaetana lamna Jerusalem garina ana anirui tagogi e ġoreġorei Samaim wate ata ponei *Waira*. Wei anirui lamna *waira dogona* au *ġereġerena* au *maramatanei*. † **8:8:** Bible pona Hebrew i girumi ma wei ravai pona arama i aramanei lamna aubaina viararamana maiteni i kaukauei.

## Job

### *Pariverena*

Rava jijimanina tagogi vinuabola apoapoei maḡamaḡai i nenelaḡai lamna au bukana e vivirarautuei. Job ana nota ma ana rava ai nota wei nuabolai awari lamna e viviatataieta. Ana rava e notanotai da Job kaua apoapoei i kauei aubaina God, tauna e kovokovoḡi. Job i aramanei da wei eḡa riwa kaua. Tauna, God i vivitumaḡanei, wate i ḡoeḡoei da ita aramanei aiwai aubaina wei nuabolana e tuputupua. God, Job ana vinuapoapoe anona eḡa ita vieḡei, wate God ana rewapana ma ana nuaulaula i rata guratana au baina rava eḡa tagotagogina da ina aramanei aiwai e viviatataieta. Maranai i aramanei da God ana rewapana ma ana nuaulaula i rata guratana, tauna God vitaraviravirana i voterei ma i voepaepai. Wei virarautuana au damona God Job i vilawani ma natunatuna i vimaḡai ma i vimaura-melei. God Job ana rava tonuḡa i ena-guratei aubaina tau i eḡa ita aramana-kauei aiwai i latolaton i ma Job i vinuapoapoe.

### *Job ana virarautua*

<sup>1</sup> Oroto wavana Job au Uz i mae. Tauna rava jijimana kaukauana ma ḡo'apoapoei i geduaiei. Tauna God i vivirei ma ḡoa aiaii ava i kaukauei.

<sup>2</sup> Tauna natunatuna nelarai 7 ma waivinei tonuḡa,

<sup>3</sup> ma ana sipu 7,000; kamel 3,000; uata bullna 1,000 ma donkey waivinei 500 ma ana taunola maḡamaḡai. Ma i vipurapura ma i maura kaua eḡa aiai ḡelauna nanare nai au dobuna, au maramatanei.

<sup>4</sup> Ai mara i tereterei nanare Job natunatuna nelarai nununai ai au numa i toretorela, ma varevarei ma novunovui i rauḡoreiai ma anatapu i amam ma i umauma gogona.

<sup>5</sup> Aupom biaḡa nanare torela au murina, Job ubaubanai boiboḡi ina vovomairi ma natunatuna nununai ina rauḡoreiai ma epai i ḡamoḡamo taputapuna ina apuapui BADA awarina da natunatuna ina viaiaini. Tauna i notanota da, "Mepa da roaroa i kauana-boai ma au orai God i parivaiapoapoeni."

### *Satan Job ana tumaḡana i raudadani*

<sup>6</sup> Marina mara i ḡetai da anela au mara i ḡeta BADA awarina ma tauviwavu - Satan tau i votaḡoi da i ḡeta.

<sup>7</sup> BADA Satan i paridadanei, "Tam meiei e nenei?"

Satan i paribelei i pa, "Tau were ma nare a nenei ma a nenei, dobu a tetetei."

<sup>8</sup> Ma BADA i paridadana, "Au taunola Job u inanai bo eḡa? Tauna rava aiaii kaukauana, eḡa aiai ḡelauna au dobu nanare. Tauna rava jijimanina ma patupatatuna. E vivivireiu ma e paipaina-melei da eḡa kaua apoapoe ita kaukauei."

<sup>9</sup> Satan i paribelei, "Tam Job e paipaina-kauei lamna aubaina e voepaepaim!"

<sup>10</sup> Marana patapatai tauna ana numa ravai ma ana purapura e gagagaloei, ma anata-puna uranei e vovodadani e viaiaini, ma bulumakau u verei da wapuna i oai.

<sup>11</sup> Wate uram ma viloloi ma anata-puna ḡarinei ma vaitawanei, ma au matam ina parivai apoapoenim."

<sup>12</sup> BADA i riwa i pa, "Anina, ana purapura anata-puna au uram a tereterei, wate eḡa tupuana aiwaina ma vodadani." Ma Satan BADA i netawanei.

<sup>13</sup> Mara tagogi, Job natunatuna nelarai ma waivinei i toretorela, tuai ana au numa,

<sup>14</sup> ma taupariverena i ḡeta Job awarina ma i riwei i pa, "Am taunola burumakauei doa i uauatai ma au ḡereḡerei donkey modu i amam,

15 ma mai Sabea i ruba-ġairai ma ġamoġamo anatapui i kwalei, am taunola anatapui i viraġena-naiei, ma tau ainelau a ruba da ata pariverem.”

16 I bababani ma taupariverena ġelauna i ġetai ma i riwa, “Namanamara marei i ġairai da sipu ma taupainii i viraġena-pai, ma tau ainelau a rubai da ata paripariverem!”

17 Ravana i bababani ma taupariverena ġelauna i ruba ġetai ma i riwa, “Mai Caldia boru tonuġa ana melaġina i ġairai ma am kamel i viaġaġana-naiei ma taupainii i viraġena-pai, tau ainelau a ruba da ata paripariverem!”

18 Amapo i bababani ma wate taupariverena ġelauna i ruba ġetai ma i riwa, “Natunatum nelarai ma waivinei, natuevou ana au numa i toretorela,

19 ma maratagogi kojikojira mutuluei i opui ma numa i vipeuni au tepai ma anatapui i viaijijini, tau ainelau a ruba da ata pariverem!”

20 Anina ma Job i vomairi ma ana kwama i sikai. Kolana i ġari ma i peu ġaira au doa ma BADA i voepaepai.

21 Ma i riwa,  
“Ana kovakovau a nei;  
ana kovakovau ana nae.

BADA i verena ma i vai-melei;

BADA wavana ana voepaepai ma ana viborumei.”

22 Wei anatapuna au orana, Job eġa ġo’apoapoe aiwaina ita kauei bo God ita viwavui.

## 2

### *Satan Job i raudadana-melei*

1 Mara ġelauna, anela au mara i ġeta me, BADA awarina ma tauviwavuna - Satan tau i votaġoi.

2 Ma BADA Satan i paridadanei, “Tam meiei e nenei?”

Satan i paribelei i pa, “Tau were ma nare a nenei ma a nenei, dobu a tetetei.”

3 Ma BADA i paridadana, “Au taunola Job u inanai bo eġa? Tauna rava aiaii kaukauana eġa aiaii ġelauna au dobu nanare. Tauna rava jijimanina ma patupatutuna. Ma e vivivireiu ma ġo’apoapoe e gedugedaiei. Ana lawana anina jijimanina e maemaeni avena da orau u taini da a kovoġa labalababai.”

4 Tauviwavu BADA i paribelei, “Tauna ana lawana ava e vinuabolei, me rava ana pura-pura anatapuna ina verenei da eġa ina kero.

5 Wate uram ma viloloi ma tupuana ma ġelamina ma ravi, ma au matam ina parivai-apoapoenim!”

6 BADA i riwei, “Anina, tauna au uram a tereterei wate eġa ma viraġeni.”

7 Ma Satan BADA i netawanei ma i nae da Job kero apoapoei i verei, au loulouna da i ġaira au ae lapalapana.

8 Ma Job nau gebona i vaia da kerona i kakakaroi ma au lapukare i kiakiala.

9 Awana Job i riwei i pa, “Amapo da am lawana jijimanina ma vovojijini bo? God ma parivai-apoapoeni ma ma iraġe!”

10 Wate Job i paribelei i pa, “Tam opaopam! Eġa nanare ma babani. Tauta God kua maġamaġau ma aiaii e verevereta, ma apoapoei e paripari-tawaneiai, maiteni tana vaia.”

Wei kauai maġamaġau apoapoe Job awarina i tupua, wate tauna ana babani awarinei eġa ġo’apoapoe ita kauei.

### *Job ana rava i nei da i raugenari*

11 Maranai ana rava tonuġa riwana i vaia da Job wenanare ma menanare i vinu’apoapoeni, tau i vitagogiei ma i nae Job ita raugenari ma ita vinuabai. Tau i wavai Eliphas tauna Temanei, Bildad tauna Shuahei ma Zophar tauna Naamah ei.



<sup>12</sup> Tau i tapunei Job i 'nanai ma i vinuanainei da lamna Job. Maranai i 'nana-kauei. Tau i vitouana, ma ai kwama i viaisikasikai ma pokau au tepai i tawatawanei.

<sup>13</sup> Ma aupom ma waguvarai 7 tau i doa i vikiakialei, Job i mae-vereverei. Ma i 'nanai da ana nuabola i rata guratana ma gamoi i pota ma i kiala genuatau.

### 3

*Job ana tupua marana i parivaiapoapoeni.*

<sup>1</sup> Wiki tagogi au murina Job gamona i laḡi ma ana tupua marana i parivaiapoapoeni.

<sup>2</sup> I pa,

<sup>3</sup> Au tupua marana ma boai,  
ma waguvaraina i vinolanola da tevera orotona i tupua.

<sup>4</sup> Nai marana ina waguwarei!  
Ma God au aidamo wei marana ina nota-tawanei,  
ma au tepana eḡa ina rarana.

<sup>5</sup> Waguvara ma gimtona potopotona wei marana ina vibadei;  
ma lada marana ina purui  
ma gimtona lalalaina ina purui.

<sup>6</sup> Gimtona nai waguvaraina ina viamoai  
wei marana eḡa ma iava-melei;  
madeḡana bo nawaravina.

<sup>7</sup> Nai waguvaraina eḡa aiai ina tupua,  
ma eḡa nuaiai gararana ina nonori.

<sup>8</sup> Vijiboḡa amamai,  
mepa da ai vijiboḡa boga bariawana ina vidagui;  
tau i wei marana ina vijiboḡi.

<sup>9</sup> Maratomtom ubonana ina ḡuvai  
ma mara karena ina paina-avei  
ma madeḡa vuduna eḡa ina inanai.

<sup>10</sup> Aubaina tau i manawa metaetana eḡa ita gudui  
ma vita maḡamaḡau i vereu.

<sup>11</sup> Airake, boiboḡi ita gomuii!  
Bo ata i 'raḡe maranai a tuputupua.

<sup>12</sup> Aiwai aubaina au arona i vimataveniu  
ma ḡuḡunei i viḡuḡuii?

<sup>13</sup> Maranaina a tupua, matau ita pota;  
ma ata matave ma ata vilauvitau.

### 4

*Eliphaz i babani*

<sup>1</sup> Ma Eliphaz rava Temanei Job i paribelei i pa,

<sup>2</sup> Job eḡa amlom ina ḡaiḡai ma ana babani,  
tau ata genuana ava, ana babani!

<sup>3</sup> Rava maḡamaḡau u viaramani  
ma ḡokokokarai u vovaivirewapani.

<sup>4</sup> Riwam, rava peupeui u duḡui,  
ma ae tutui viviarai u duḡui.

<sup>5</sup> Wate marina nuabola i nei awarim, ma am nota i peu  
i vodanim ma u rovo-kaua.

<sup>6</sup> Am vitumaḡana God awarina,  
ma am lawana jijimanina.  
Lamna, am rewapana, tapa?

<sup>7</sup> Ma tumairi ma ma vinua notanota!  
Rava jijimani e irairaḡe bo?  
Mara aiwai rava jijimani i kero ma i'raḡe?

<sup>8</sup> A inanai rava ḡoa apoapoe i paewi  
ma nuabola i tuarui.

*Job ana rava amapo da i ririwa-ḡiriḡiri da tauna kaua apoapoei i kauai aubaina wei nu-  
abolana e nenelaḡai. Wate Job e ririwa da tauna eḡa aiwai apoapoena ita kauai.*

## 38

### *BADA Job i paribelei*

- <sup>1</sup> Ma BADA labu au orana ma Job i paribelei, i pa,  
<sup>2</sup> “Tam aiai e bababani labalababa,  
ma au nuaulaula e paripari-virevirei?  
<sup>3</sup> Ma mairi jijimana me oroto,  
ana vitaravirevirem  
ma ma paribeleu!  
<sup>4</sup> Tam mepa maranai dobu tuatuana i tonei?  
Ma riweu, mepa da u aramanei?  
<sup>5</sup> Aiai dobu ana manawa ma ana dabora i terei?  
U aramanei tapa? Ma aiai i ruvai?  
<sup>6</sup> Aiwai dobu tuatuana e vovojijini?  
Ma aiai dobu tuatuana i tonei,  
<sup>7</sup> maranai maratomtombonai i wela tagogi,  
ma BADA ana anela ana morelanai i voepaepa ma i vigaragaraei?  
<sup>8</sup> Aiai boga ana au parata i terei  
maranai boga manawana ana goba i wanaiwaḡi?”

## 40

- <sup>1</sup> Ma BADA Job i riwei i pa,  
<sup>2</sup> “Tam, God Vivirewapana Kaukauana e viviwavui;  
Aiai God e viviwavui, ina paribelei.”  
<sup>3</sup> Anina ma Job BADA i paribelei,  
<sup>4</sup> “Tau rava labalababa, menanare ana paribelananem?  
Gamou ina pota.  
<sup>5</sup> Boibogi a babani guratana.  
Eḡa aiwai ḡelauna ana latoni.”

## 42

### *Job i babani me*

- <sup>1</sup> Ma Job i babani me, i pa  
<sup>2</sup> “Tau a aramanei da tam aiwai anapapuna e kaukauei;  
Eḡa aiai am oga ina viḡaei.

3 ✨U paridadaneu, ‘Tam ai ai e bababani labalababa,  
ma au nuaulaula e pari-virevirei?’  
Riwa kaua am boruma vivinualaulaunana eġa ata aramanei,  
da a voġana guratana.”

4 ✨“U riweu, ‘Ma rautaniġana, ma ana babani,  
Ana paridadanem ma tam ma paribeleu.’

5 Taniġau ava riwam i nonori  
Wate marina matau i ’nanaim.

6 A vinimala, ma au lapukare ma au debidebi ana kiala.  
A ruperupena ma a mae-tavireu awarim ma au ġo’apoapoe ma nota-tawanei.”

### *Damona*

7 BADA i babani vorovei Job awarina ma marina Eliphas rava Temanei awarina ina pa,  
“Amlou i ġaiġai awarim am rava ruaġa maiteni, taumi eġa riwa kaua ota babaniei me  
Job nanare.

8 Lamna aubaina, bull 7 ma sipu ororotoi 7 ona vaia ma ona nae au taunola  
Job awarina ma siai taputapuna ona apui awariu. Tauna aubaimi ina raupari ma ana  
pari ana nonori da eġa ana vinimalaimi ami kaua apoapoei aubaina. Taumi eġa riwa kaua  
ota babaniei me au taunola Job nanare.”

9 Anina ma Eliphas, Bildad ma Zophar BADA aiwai i ririweia nanare i kauei, ma BADA  
Job ana pari i nonori.

10 ✨Ma maranai Job i raupari-vorovei, BADA ana maura i veremelei ma raviiai-tepatepani.

11 Varevareina ma novunovuna ma ana rava waduwaduboi i nei ana au numa ma  
maiteni i am ma i uma gogona. Ma Job i vinuubai aubaina BADA vita ġaeġaena Job i verei.  
Ma taui anatapai kampa i ġeġeta mane ma loji goldei Job i verei.

12 BADA, Job i viaiaina-kauei eġa me au naonei. Awarina sipu 14,000; kamel 6,000; uata  
bullna 2,000 ma donki waivine 1,000.

13 Ma nanare, natunatuna nelarai seven ma waivinei tonuġa.

14 Natuna wavinena magurina wavana Jemimah<sup>\*</sup>, ma keikeina wavana Keziah<sup>†</sup> ma  
viconuina Keren-Hapuk. ‡

15 Job natunatuna gugunii inanai i ai dewadewa eġa me guguni ġelau nai au dobuna.  
Ma Job natunatuna nelarai ma waivinei ai buderi i terei da anatapai ruvana tagogina  
ina vaia.

16 Job i mae madeġa 140 ġelauna; da ġoġoġana ma nonoina da i nae kimta au  
<sup>vi-4</sup>na<sup>-</sup>inanai.

17 Anina ma i magura kaua ma i’raġe.

✨ 42:3: Job 38:2 ✨ 42:4: Job 38:3 ✨ 42:10: Job 1:1-3 \* 42:14: Heb. wei wavana anona **Gabubu** † 42:14:  
Heb. wei wavana anona **Cassia**. bo **kaidara talana**. ‡ 42:14: Heb. wei wavana anona **mata penitana**.

## Psalm Wela ma Pari

### *Pariverena*

Mara manamanaina i netawanana rava maḡamaḡau taputapunei ava wela ma pari i girumi wei au bukana. Mai Israel wei welai ma pari i tami ma i teretagogiei da lamnei God i viviborumei.

Wei au bukana wela ma pari tapuna ma tapuna. Ġelau God e viviborumei ma e vovoepaepai ma ana iviaiai aubaina e viviegualauei. Ġelau e vivibaḡa agu ma gagalo aubaina, bo notatawanana aubaina. Wela au ġelau, rava e raraupari ai gulau aubaina ma god e vivibaḡai da ai ġavia ita kovoḡi. Ma wela au ġelau tauamgiruma ana apoapoe ma ana nuabola aubaii God awarina i beubeura.

Ma maraḡela Iesu riwa wei au parii i vaia da i viararamana. Kerisiana wei welai ma parii i welewelei ai au viboruma ma i jimajima.

### **Wela vinevinei**

Psalm 1, 10, 23, 27, 34, 51, 67, 90, 95, 1-11, 100, 103, 110, 103, 110, 119, 9-16 ma 139.

## Buka Tagogi

### 1

#### *Nuaiiai ririwa-kauana*

<sup>1</sup> Rava viaiainana, lamna eḡa ġo'apoapoe ravai ita votaḡotaḡoi,  
ma ponai eḡa ita rarautaniḡane; i;  
ma vivijiboḡai eḡa awarii ita kiakiala.

<sup>2</sup> Wate BADA ana tarawatu i vinuaiaiei,  
aupom ma marai e notanota-vaitetei.

<sup>3</sup> ✧ Tauna me ai, waira au adana gogogona,  
ana au mara e rarauano;  
ma rugurugui eḡa ita poipoi.

Wei ravanana, aiwai anapuna e kaukauana-kauei.

<sup>4</sup> Wate ġo'apoapoe ravai eḡa nanare!

Tau me rugurugu, ive i kapupuana-naiei;

<sup>5</sup> Lamna aubaina ġo'apoapoe taukauei BADA ana au etera ita mairi ava,  
ma nanare ġoa apoapoei ta kauei rava jijimani ai au dam ita mae ava.

<sup>6</sup> BADA ġoa aiiai ravai e rarauetaraveni ma e paipaini;  
wate ġo'apoapoe ai etanai au damona, pupui.

### 23

#### *Bada taupainiu\**

David ana wela

<sup>1</sup> BADA taupainiu  
ma eḡa aiwai ana voladaḡei.

<sup>2</sup> Gidagida majimajiḡai au tepana i vimataveniu,  
ma i raveniu waira au raraunairina au adana.

<sup>3</sup> Au rewapana e raviravivouni  
ma wavana aiaina aubaina etanai jijimaninei i raveniu.

<sup>4</sup> Avena da gwagwa waguwaguvareina ana naeni,  
wate eḡa aiwai apoapoena ana rovoei.

✧ 1:3: Jer 17:8 \* 23:: Taupainiu me sipu taupainina.

Aubaina tam au ririvau da am kwapuei ma jīgonei e gagaloeu ma e vivinuaubaiu.

<sup>5</sup> Aubaiu torela e vokaukauei au ġavia au naoi.

Oilei kolau u volaġolaġoi da tam u vinuavaineu,  
ma au kelaka i oa-karagelai.

<sup>6</sup> Ee! Riwa kua da am iviaiai ma am raunuapoapoe maemae nonoana awariu ina mae,  
da au mara au damona.  
Ma BADA ana au numa ana mae-nonoa.

## 27

### *Voepaepa parina*

David ana wela

<sup>1</sup> BADA au lalalaina ma au tauvilawana,  
aiwai ana rovoei!

BADA au taugagagalo  
aiwai ana rovoei!

<sup>2</sup> Maranai ġo'apoapoei ravaii i ġetai  
da ita vunuiu,  
au ġavia

aei ina pakana-melei da ina peu.

<sup>3</sup> Avena da sorodia borui ina mae-gariġuruvui,  
tau eġa ana rovo dadana.

Maranai au ġavia i vomairi,  
tau anina da God ana vivitumaġanei.

<sup>4</sup> Kaua tagogi ava aubaina a vivibaġa.

Au ġoana ġaeġaena da,  
BADA ana au numa, boruborumana ana mae,  
ma ana voepaepai. Au lawana au anatapuna.

<sup>5</sup> Nuabola au marana  
ina tereġaġariu.

Ana gabu au vivivireina, ina teregovaġiu.

Ma ola au tepana ina tereu  
da ġavia eġa ina vodadaniu.

<sup>6</sup> Ma au ġavia i garigari kwaipipiniu, ana tuvaideoeoi.

Da au tempol ana morelanau pulo ana apui BADA awarina.

Ana vinuaiai ma welei ma arei ma ana voepaepai.

<sup>7</sup> BADA ma rautaniġaneu maranai awarim a kwatukwatu,  
ma raunu'apoapoleu ma ma paribeleu.

<sup>8</sup> Au orau u riwa, u pa, "Ma nei da ma rauduneleu."  
Tau a paribelem a pa, "BADA a nenei."

<sup>9</sup> Eġa ma raugovaġeu,  
eġa awariu ma ġaiawa.

Am taunola eġa ma inana geduaiei,  
au anatapuna tam, au tauagu.

Eġa ma netawaneu,  
au God, tam au tauvilawana.

<sup>10</sup> Avena da amau ma alou ita teretawaneu,  
wate BADA ina paina-kaeu.

<sup>11</sup> BADA, ma viararamaniu da am ġoana ana kauei.

Ma etanai au ġadaġadarana ma taravainiu aubaina au ġavia i maġa

<sup>12</sup> Taii moruei ma parivairovoroveoi e vunuvunuiu.

Lamna aubaina, eġa ma teretawaneu awarii

<sup>13</sup> A 'ramanei da BADA ana viaiaina ana inanai,

weka lawalawai ai au dobu.  
 14 BADA ma vitumaḡanei,  
 da ma virewapana ma tepam ina tora.  
 Anina BADA ma vitumaḡanei!

## 34

### *BADA ma viborumei*

- 1 BADA ana vimaēḡaeḡaeni marana patapatai,  
 ma ana viborumana-nonoei.  
 2 Orau taputapuneīBADA ana voepaepai;  
 Vilamolamonai riwau ina nonori ma ina vinuaiai.  
 3 Ona nei ata BADA tana vimaēḡaeḡaeni  
 wavana tana voepae-gogonei.
- 4 A raupari BADA awarina ma i paribleu,  
 awariu rovo anatapui i vaitawanei.  
 5 Aiavoi awarina e inainana,  
 tauī naoi ina ravilalai  
 ma eḡa melanai ina vitepa-ubaubai.  
 6 Au nota i kwa da a ḡorei, ma i nonori  
 ma nuabola au orau i vaitawanei.  
 7 Aiāi da BADA e vivivirana-kauei,  
 ana anela tauī e inana-vaitetei, ma e vivilawani.
- 8 Taumi ona raudadani ma ona aramanei da BADA i aii.  
 Tauī BADA au ḡouna maemae nuaiai ḡaeḡaena awari.  
 9 Taumi vivitumaḡanami eḡa aiwai ona voladaḡei.  
 Lamna aubaina, BADA ona vivirei.  
 10 Lion ḡauboi mara ḡela am e irairāḡe,  
 wate aiavoi da BADA awarina e vitumaḡana eḡa ina voladaḡa.  
 11 Natunatu, ona nei, ona rautaniḡana,  
 ma ana viararamanimi da BADA ona vivirei.  
 12 Taumi o ḡoei da ami lawana ina aii  
 ma ina manawa bo?  
 13 Nanare, lamna menami ona paina-melei da eḡa babani apoapoe bo moru ona babaniei.  
 14 Ḡoa apoapoe ona geduaiei ma kaua aiāi ona kaukauei,  
 ma ona voguratei da nuauba lawanana ona maeni.  
 15 BADA, matana ḡoa aiāi ravai awari e tereterei,  
 ma taniḡana e tonetonei mepa da agu e toutouei.  
 16 Wate tauna ḡo'apoapoei ravai e mamae-puputei  
 tauī ina iraḡe ma rava nuanuai ina vuru.  
 17 Rava jijimanii agu aubaina e viviḡoreBADA awarina  
 tauna e rarautaniḡana ma ai vita e vaivaitawanei.  
 18 Tauna rava peupeui, rovorovoi, ma vinuabolai e vivilawani,  
 tauna rava orana i peu kaua e vovoepai.
- 19 Rava jijimanii ai nuabola i maḡa  
 wate BADA tauī e vovoagui ai au nuabola.  
 20 E inainana-vaitetei da eḡa gelamina tagogi ina wanagai.  
 21 Ḡoa apoapoe ravai ai apoapoe ina vunumelei,  
 ma aiavoi da ḡoa aiāi ravai e gedugeduaiei, ina kovogī.



22 BADA ana taunola e gagagaloei,  
aiai da e nenei BADA au ġouna, kovoġa ina vorei.

## 51

### *David ana rupena*

Mara tagogi, Gulau David ana taunola Uriah awana Bathsheba i tavimatanei da maiteni i matave.

1 Oo God, ma raunu'apoapoeleu. Tam nuavaina maemae-nonoana amai.

Tam raraunuapoapoei amai  
au ġo'apoapoe ma notatawanei.

2 Au rauaġaiġai ma oġai  
ma au ġo'apoapoe ma oġa-tawanei.

3 Au rauaġaiġai a aramanei  
marana patapatai a notanotai.

4 Kaua apoapoei a kauei.  
Tam ainelam awarim Ġoa apoapoei a kauei,  
ma am viwavu lamna riwa kaua.  
Amapo anina da ma kovoġiu.

5 Tau rauaġaiġai, melamelauei da marina  
Au manawa da marina tau ġo'apoapoe taukaueina.

6 Wate tam u ġoei da riwa kaua au ora-dewadewau ina mae.  
E viviaramani da nuaulaula orau ina oai.

7 Au ġo'apoapoei ma oġa-tawanei,  
ma oġai da ana arapora da gonu rovena arapoirana ana ġetawanei.

8 Ma riweu da au ġo'apoapoe u nota-tawanei  
da ana vinuaiiai ma ana morelana  
avena \* da gelamiu u viaiġai, marina ana vinuaiiai.

9 Au go'apoapoe ma inana-tawanei  
ma au apoapoe mirai ma boai.

10 Oo God nuanua ma ravivouni  
da ana vipatutu kaua awarim.

11 Eġa au naom ma tawana-opuneu  
ma awariu eġa Aruam Vivivireina ma vaitawanei.

12 Vilawana nuaiaina ma ravivouni me au naona nanare  
aruau ma viaiaini da ana voteletelem.

13 Lamnei, ġo'apoapoei taukauei am kaua ana viararamani,  
da ina mae-tavirei awarim.

14 Oo God, vi'raġena vitana awariu ma vaitawanei,  
da am kaua jijimani ana welei.

15 Oo Bada ipiriu ma votawanei da gamou ina vimaeġaeġaenim.

16 Au pulo, ġamoġamo ata apui awarim,  
wate tam pulo apuapunana eġa uta vinuaiiaiei.

17 Bada, pulo e ġoeġoei lamna vilamolamona.  
BADA, eġa au vilamolamona ma au rupena ma geduaiei!

18 Am nuavaina Jerusalem ma viaiaini,  
ma ana gari ma voa-melei.

19 Anina ma ai pulo nota aiainei ina vikarena-melei da ina kaukauei ma ma vinuaiiaiei.  
Tau pulo tapuna ma tapuna ina apui awarim.  
Bull maġamaġai am au aniamapu ina apuapui.

\* 51:8: Au vinuabola lamna me gelamiu wanagaina

## 67

### *Viequalau welana*

- 1 Oo God ma raunu'apoapoelelai ma ma viaiainiai,  
ma naom weka ma tereiai da ma voaguiiai!
- 2 Da au dobu am kaua ina aramanei,  
da rava anatapui au dobu ina aramanei da tam ai tauvilawana.
- 3 Rava ina voepaepaim Oo God,  
rava anatapui ina vimaēgaeāenim.
- 4 Rava anatapui au dobu ina vinuaiiai ma ana morelanai ina wela,  
aubaina tam rava anatapui au dobu, kaua jijimaninei e vivibadei  
ma e paipaini.
- 5 Rava ina voepaepaim Oo God.  
Rava anatapui ina voepaepaim.
- 6 Anina ma doa maura gaeāena ina vereta  
ma God ina viaiaina-kaueta
- 7 Riwa kaua, God ina viaiainita  
ma rava anatapui au dobu tauna ina vivirei.

## 90

### *God ana taunola Moses ana pari*

- 1 Bada ai animae  
kimta wariāga da marina.
- 2 Tam God maemae nonoana  
muriiai da ola  
ma dobu uta kauei.
- 3 Tam rava e ririwei da e vipokau, ma e ririwei,  
“Rava ona wanaviraimi”
- 4 Tam awarim madega 1,000 lamna me aupom tagogi, i tupo kaua  
me raviravi, ega ita manawa dadana.
- 5 Rava ai lawana e vaivaitawanana lagilaginei me rauboni damona.  
Tau me modu, ubaubanai e raraupairei,
- 6 da e rarata ma e talatalai,  
wate aubigai e giviḡivi.
- 7 Nanare am meji tauai e lagulaguriai ma  
maranai e gāigaiawa tauai a rovorovo kaua.
- 8 Ai go'apoapoe anatapui au naom u lavaei,  
ai go'apoapoe govagovaḡana, wate anatapuna e inainanai.
- 9 Am meji ai lawana i vitupoi,  
ma ai madega lagilagina e kwakwa, a lavutu-tawanana.
- 10 Madega 70 i vereta da tana mae,  
mepa da tana virewapana lamna 80;  
Wate wei lamna nuabola ava ina vereta,  
ega tana mae-pora ma tana nae.
- 11 Ega aiai am gaiawa malana ita vai-kauei.  
Mepa da am gaiawa ata aramana-kauei, lamna tauai ata vivirana-kauem.
- 12 Ma nanare, ma viararamaniai da ai lawana i tupo kaua,  
ma lamna aubaina awarim nuaulaula ana vaia.
- 13 Oo BADA! Ma nememei awariai.  
Ma mae-tavirem, ma vinuabolelai, tauai am taunola.
- 14 Ubaubanai marana patapatai am nuavaina maemaena ma verelai,

da ana morelanai ana logoiai ma ai au mara anatapuna ana vinuaiiai.

- <sup>15</sup> Madegā biagā u kovoḡiai, nuaiai ma verelai  
da madegāna biagā a vinuapoapoe ina kovoḡi.
- <sup>16</sup> Tauai am taunola, am nola vivirewapanana ma viatataielai.  
Ma natunatuiai am boruma ma viatataiei.
- <sup>17</sup> Ma Bada ata God ana vianina ina viatataieta  
ma ina kauēi da aiwai anatapuna ta kaukauēi anona ina tupua.  
Nanare ai nola ma viuai.

## 91

### *God ata rawena*

- <sup>1</sup> Aiai ravana e nenaē Aidamo Telarana awarina agu aubaina,  
lamna Vivirewapanana Kaukauana au ririvana ina mae.
- <sup>2</sup> BADA au God awarina ana riwa ana pa, “Tam au anigagalo ma au tauviḡavia.  
Tam au God, a vivitumaḡanem.”
- <sup>3</sup> Aubaina tauna, ḡavia ana waro govagovaḡai  
ma numa rarauabubu awarinei ina gagaloemi.
- <sup>4</sup> Tauna papenenei ina tereḡovaḡimi ma papena au gabaurina ina gagaloemi;  
ana vipatutu, am rawena ma am anigagalo.
- <sup>5</sup> Waguvara kauai vi’ni-rovorovoi eḡa ona rovoei,  
bo ḡavia madegāi e viviḡavia,
- <sup>6</sup> bo numa rarauabubu waguvara e viviḡavia,  
bo doria madegāi e viviraḡena.
- <sup>7</sup> Avena da rava tausān au ririvam i peu,  
bo ten tausān au oiem i peu;  
wate tam ita vodadana-avem.
- <sup>8</sup> Matamiei ona inana ma ona inanai  
ḡo’apoapoe ravai ai kovoḡa.
- <sup>9</sup> Aubaina BADA o vaia ami rawena; Ḡetelarana ami taugagalo.  
<sup>10</sup> Eḡa aiwai apoapoena awarimi ina tupua bo au numa ina ḡeta.
- <sup>11</sup> God ana anela ina terei da ina painimi  
ma ina gagaloemi ami au babara.
- <sup>12</sup> Tauī uraiei ina voepaim  
da aem eḡa ḡaima au tepana ma rauei.
- <sup>13</sup> Taumi lion ma mota ona vovaiubai,  
lion ḡaiḡaiawai ma mota viviwaiawai ona tugwadagwadai.
- <sup>14</sup> God i riwa i pa, “Aiai nuanuau e vaivainonoei, ana vilawani;  
ma ana gagaloei, aubaina i aramana-kauēi.
- <sup>15</sup> Maranai i kwatu awariu, ana paribelei.  
Tau kampa ai au nuabola,  
ana taravaini ma ana voepaepai.
- <sup>16</sup> Ai lawana ana vimanaini,  
ma au vilawana mamae-nonoana ana viatataiei.”

## 95

### *BADA tana welei*

- <sup>1</sup> Ona nei! Tana wela BADA awarina.  
Ana nuaiaita tana wela God ata tauvilawana vivirewapana awarina.
- <sup>2</sup> Tana nei au naona ma tana viegualauei  
ma welei tana voepaepai.
- <sup>3</sup> Aubaina BADA lamna God virewapana kaukauna,

- ma god anatapui e inainana-gāirei.  
<sup>4</sup> Dobu anatapuna au urana,  
 guba gaeḡaei doa au orana da ola gaeḡaei au tepai.  
<sup>5</sup> Boga tauna ḡarinei, tauna i kauei  
 ma nanare tauna uranei dobu alalana i tere-kauei.  
<sup>6</sup> Ona nei ma tana raudune ma tana vimaegaeḡaeni,  
 ae tututa tana tapeḡaroei taukaueta BADA awarina.  
<sup>7</sup> Aubaina tauna ata God.  
 Tauta natunatuna. Ana sipu ma e ḡamoḡamoita ana au wapu.

- Mepa da ponana o nonori amadodo,  
<sup>8</sup> ✧E riwei i pa “Eḡa orami ona gudui me amamami au Meribah;  
 me au mutulua au Massah.  
<sup>9</sup> Kampa amamami i ’nanai, kauababai a kauei  
 wate eḡa ita vitumaḡaneu, ma i raudadaniu.  
<sup>10</sup> Madeḡa 40 wei kimtana awari amlou i ḡaiḡai ma a riwa,  
 ‘Wei ravai orai i bagibagi ḡaḡa!  
 Eḡa ita rarautaniḡaneu.’  
<sup>11</sup> Ana mejiu a parivainuaḡani,  
 ‘Gabu a vokaukauei ami lauvitau aubaina wate kampa eḡa melanai ona rui.”

## 100

### *Voepaepa welana*

- <sup>1</sup> Rava anatapumi au dobu ona logoimi BADA awarina!  
<sup>2</sup> Ana nuaiami BADA ona voepaepaei,  
 ona nei au naona ma ona welei.  
<sup>3</sup> Ona aramanei da BADA anina God.  
 Tauna i kaueta.  
 Ma tauta tauna ḡarinei. Tauta tauna natunatuna. God ana sipu ma e gagaloeta me  
 sipu taupainina.  
<sup>4</sup> Ana welami ana au gari ona rui ma voepaepami  
 ana au aniviboru ona rui,  
 ma ona vimaegaeḡaeni.  
<sup>5</sup> Aubaina BADA i aii;  
 natunatuna e vivinuavaina-nonoei,  
 ana vipatutu e mamae-nonoa, kimta au anatapui.

## 103

### *BADA ana nuavaina*

David i girumi

- <sup>1</sup> Orau taputapunei BADA ana voepaepai.  
 Wavana vivivireina ana voepaepai.  
<sup>2</sup> Orau taputapunei BADA ana voepaepai,  
 kaua aiiai i kauei aubaiu eḡa nuanuau ina vuru.  
<sup>3</sup> Au ḡo’apoapoe anatapui e notanota-tawanei,  
 ma doria awarinei e vivilawaniu.  
<sup>4</sup> Ata iraḡe ma i sinaepaiu  
 ma nuavainei ma raunuapoapoelei e vivigulaueu.  
<sup>5</sup> Au lawana au anatapuna

- purapura aiaii avai i verevereu, au vilaraga marana i raviravivouni me \*manubada.
- <sup>6</sup> BADA ana kaua anatapuna jijimanina.
- <sup>7</sup> Ana oga Moses i viatataiei,  
ma mai Israel BADA ana kaua vivirewapanai i 'nanai.
- <sup>8</sup> BADA raraunuapoapoena ma ivina aiaina,  
Eġa laġilaġina amlona ita voġaiġai. Ana nuavaina maemae-nonoana.
- <sup>9</sup> Eġa mara nonoa ina enita,  
ma ana amloġaiġai eġa ita mamae-nonoa.
- <sup>10</sup> Anina da ita kovaġa-kaueta,  
wate i raunu'apoapoeleta da kovoġa eġa ġaeġaena ita verevereta.
- <sup>11</sup> Dobu weka ma mara nore au tepadewadewana.  
Nanare, BADA ana nuavaina i rata guratana tau i da BADA e vivivirei awarii.
- <sup>12</sup> Mepa madeġa e gogogolana da mepa e ġaiġairalana, lamna uama,  
ma nanare ata ġo'apoapoe vinimalana e vaivaitawana-naiei aueia.
- <sup>13</sup> Me ama natunatuna e rarau-nuapoapoelei,  
nanare BADA natunatuna e rarau-nuapoapoelei.
- <sup>14</sup> Aubaina i aramanei da tauta pokauei i kaueta.
- <sup>15</sup> Ata mara au dobu lamna me modu.  
Ta gogogo ma ta rarata me berana moduei;
- <sup>16</sup> Anina ma ive i uvena-kapupuei,  
eġa ita mamae, ana gabu i kwakwava.
- <sup>17</sup> Tau i da BADA e voepaepai ana nuavaina maemae-nonoana  
awarii ma nanare noinoii ma ai epaepaia awarii
- <sup>18</sup> tau i aiaivoi da ana parivainuaġana bagibagina e vovojijini  
ma ana patupatutui tarawatu e vovojijini.
- <sup>19</sup> BADA ana vigulau anikialana au mara i terei,  
ma kampa ana vigulau e vivibadei.
- <sup>20</sup> BADA ana anela, vivirewapanami,  
BADA riwana o rarautaniġanei ma o kaukauei,  
BADA ona voepaepai.
- <sup>21</sup> Anina BADA ana anela marei,  
BADA ona voepaepai taumi ana taunola ma ana ġoana anatapuna o kaukauei.
- <sup>22</sup> Taumi anatapumi BADA uranei i kauei, ana au vigulau maemaei, BADA ona voepaepai.  
Tau nanare orau taputapunei BADA ana voepaepai.

## 110

### *Gulauna vinevinena*

David ana wela

<sup>1</sup> ✧ BADA au bada wenanare i riwei,

“Au oieu ma kiala

da am ġavia

au ae karem ana terei da ma tuvaidoedoei.”

<sup>2</sup> BADA, am gabemani vivirewapanana Zion \* ana parata ina viratai,

da am ġavia ma vibadei.

<sup>3</sup> Am laraga ana nuaii ina verena-melei da ina visorodia,

ma ona ġae BADA ana ola au tepana viġavia aubaina,

ma ami rewapana ina ravivouni ubaubanai patapatana me ubaubanai turuvanina.

<sup>4</sup> BADA i parivainuaġanim ma eġa nuanuana ina virai;

\* **103:5:** Manubada tawarana waduboi e pepeu ma vouii e gogogo. Me manubada tawarana voui e gogogo nanare tam au lawana e raviravivouni. ✧ **110:1:** Mrk 12:36; Act 2:34-35 \* **110:2:** Jerusalem wavana ġelauna.

“Tam pirisi maemae nonoana me Melkisedek.”

- <sup>5</sup> BADA au oiem e maimairi da e paipainim;  
tauna gulagulau ina piaḡi maranai amlona ina ḡaiḡai.  
<sup>6</sup> Dobu nununai ai ḡoa apoapoe ina kovoḡi,  
ma taubeu dobuna ina vioai  
ma dobu gulagulau anapui kolai ina viaigwadagwadai.  
<sup>7</sup> Wate au etanai au vuvura ina uma  
ma rewapana ina verei ma ina vovaiuba.

## 119

*BADA ana tarawatu boruborumana*

- <sup>9</sup> Rava vouna menanare lawana aiaina ina maeni?  
Tauna riwamei ina paina-melei.  
<sup>10</sup> Lamna aubaina a baibaieḡ orau taputapunei;  
eḡa ma votereu da riwam ana geduaiei.  
<sup>11</sup> Riwam a iaiavi ma au nuanuau a tereterei,  
da eḡa ḡo'apoapoei awarim ana kauiei.  
<sup>12</sup> BADA, a voepaepaim!  
Am tarawatu ma viararamaniu.  
<sup>13</sup> Ipiriuei ana bababani ma  
am tarawatu anapui u verevereiu ana jimeii.  
<sup>14</sup> Am tarawatu votelatelana a vinuaiainana-kauiei,  
eḡa me vipurapura bo vimane.  
<sup>15</sup> Riwam ana iavi  
ma ana vinuanotenotei.  
<sup>16</sup> Am tarawatu a vinuaiaina-kauiei,  
eḡa riwam ana voteretawanei.

## 139

*Bada anapuna i aramanei.*

- David ana wela  
<sup>1</sup> BADA orau u inanai ma au kaua anapui u aramanei.  
<sup>2</sup> U aramanei mara aiwai a kiala ma a vomairi.  
Avena au uama wate au nota e araramanei.  
<sup>3</sup> E inainanai maranai a babara bo au numa a vivilauvitau.  
Anapuna a kaukauei e araramanei.  
<sup>4</sup> Muriiai da ata babani tam e araramanei aiwai ana latoni.  
<sup>5</sup> Tam e garigari-kwaipipiniu,  
ma uram virewapananei e paipainiu.  
<sup>6</sup> Lamna riwa kauana, awariu i aii kaua  
ma i ḡe-dewadewa da kolau i kwauna-kauiei.  
<sup>7</sup> Mepa ana nae da Aruam ana raugovaḡei?  
Mepa ana ruba da ana raugovaḡem?  
<sup>8</sup> Ata ḡae au mara da tam kampa;  
mepa da i 'rairaḡei ai au dobu ata rauviraiu, tam kampa.  
<sup>9</sup> Mepa da ana lave nae au maramatanei,  
bo mepa madeḡa e neneulai,  
<sup>10</sup> avena kampa ma uram ina raveniu,  
ma am rewapana ina painiu.  
<sup>11</sup> Mepa da ana riwa, “Gimtona ina tereḡovaḡiu  
ma lalalaina ina gimtona.”  
<sup>12</sup> Wate avena da gimtonana amapo eḡa ana raugovaḡem.



Tam awarim gimtona ina rarana me marai, aubaina tam awarim gimtona ma lalalaina lamna tagogina.

13 Tam tupuau anapuna u voai da alou au manawana u teretagogieu.

14 A viviegualauem aubaina tam am nuavainei ma am borumei u voa-kaueu! Am rauḡaroḡaro i aii,

A voepaepaim aubaina a aramana-kauei.

15 Tam u vivineneḡaneu maranai a tuputupua au govagovaḡana, alou au manawana, tam ainelam anapuna u aramanei.

16 Tam u inanaiu muriai da a tupua.

Aupom biaḡa u vereu da ana mae

lamna au buka u girumi,

muriai da aupom naona i ḡotai.

17 God! I piripiri guratana da am nota ana aramanei.

Am nota kolau i kwauni, eḡa aiwai ḡelaunei am kaua ana aramanei.

18 I maḡa guratana eḡa me bubu, iavana ana kauana-avei,

avena da ata iava-pai, tau amapo da tam ana vivinuanainem.

19 Oo God! A ḡoei da ḡo'apoapoei ravai uta viraḡeni.

Tauviraḡena uta viaḡaḡei da eḡa ina nei awariu.

20 Aubaina e vivijiboḡim,

ma wavam eḡa ita vivivirei.

21 BADA, rava e gedugeduaiem, tau ravai a gedugeduaiei.

Tau eḡa ita voteletem lamna aubaina tau au ḡavia.

22 Tau a geduaiana-kauei,

anina tau au ḡavia.

23 Ma tuvirevireu, ma orau ma inana-pai.

Ma raudadaniu da nuanuau ma aramanei.

24 Mepa da ḡoa apoapoe au orau, ma viatataieu,

ma ma raveniu etanai e nenaē au lawana maemaē-nonoana awarina.

## Proverbs Nuaulaula Riwai

### *Pariverena*

Wei au bukana awanaina maḡamaḡai, ma God ana rava e viwararamani da ina mae-kaua. Gulau Solomon maḡamaḡai i girumi ma rava ḡelau ruaḡa ota i girumi. Orotō e ḡoreḡorei Agur ḡelau i girumi ma gulau Lemuel ḡelau i girumi.

Viararamana ḡaeḡaena tagogi wei au girumana lamna nuaulaula anapui pulo Godei. Rava nuanuaulaulana au naona God ina vivirei.

Mara au anapuna ata au animae wei nuaulaulana e vovoaguita, au melagai, au gabemani ma au nola.

Ma maiteni wei girumana e viwararamanita da lawana aiaina tata maeni, ma kaua aiaini tata kaukaui. Ma avena tata gogulagulai ma tata nola guratana ma ivita ita ai molamolakai awari.

### *Vinuaterena etana*

<sup>7</sup> BADA vivirana, lamna aramana karena,  
Wate opaopai, nuaulaula ma aramana e gedugeduaiei.

<sup>8</sup> Natu, amam ma alom ai vinuaterena anapui ma voteletelei.

<sup>9</sup> Ai vinuaterena lamna me kunuteia au kolam,  
bo gadogado au uam  
da inanam ina ai.

## 5

### *Wavine matana maḡamaḡauna ma vorei*

<sup>8</sup> Wavine matana maḡamaḡauna ma ruba-tawanei!  
Eḡa ma nae dadana ana au metaeta!

<sup>9</sup> Mepa da nanare lamna rava eḡa ina vivivirem.  
Tam am vilaraga ma am lawana aiaina ma vitupoi.

<sup>21</sup> BADA rava ai kaua anapui e inainanai,  
Metauna etanaina e vaivaia, tauna kampa da e inana-vaitetem.

<sup>22</sup> Taniḡapota ravana ana ḡo'apoapoelei ina waro-melei.  
Ana ḡo'apoapoe tauna ina tupajijini.

<sup>23</sup> Tauna opaopana ma eḡa ita paina-melei,  
Ana kaua opaopai aubaii i'rage.

## 6

### *Amam ma alom ai vinuaterenana*

<sup>20</sup> Natu, amam ma alom ai vinuaterena anapui ma voteletelei.

<sup>21</sup> Ma vojijina-kauai au nuanuam; marana patapatai au uam ma gadoi.

<sup>22</sup> Maranai e bababara, ai vinuaterena am etanai ina rauḡadaḡadari.  
Maranai e matamatave, ai vinuaterena ina matave-painim.

<sup>23</sup> Aubaina wei tarawatui lamna rampa.  
Wei viararamana lamna ravilala, etanaina e lalalai.  
Nuaterena bagibagina lamna lawana aiaina etanaina.

- 24 Tau i na aguim da wavine matai maḡamaḡau ma vorei,  
ma wavine tavitavinena ana gwalameru.
- 25 Eḡa wavinena inana aiaina ma erawei.  
Eḡa! Ma voterei da matanei oram ina taini da ina waroim.

## 8

### *BADA nuaulaula i terei*

#### *Nuaulaula e ririwa,*

- 22 “Au karena, BADA tau i tereu.  
Muriai da aiwai ḡelau i kauei.
- 23 Tau kampa au kare oina,  
muriai da dobu.
- 24 Tau a tupua muriai da BADA gabinou i kauei,  
muriai da waira vuvura i kwakwa-ḡetai.
- 25 Tau a tupua muriai da ola,  
muriai da ola muomuoi ai au gabu i terei, tau kampa.
- 26 Muriai da dobu bo wapu  
bo doa pokauna.
- 27 Tau kampa maranai mara ana au gabu i terei,  
maranai parata i taini da mara au tepana ma boga au gabaura.
- 28 Maranai apau i terei au mara  
ma vuvura doa au orana i votawanei.
- 29 Tau kampa, ma boga ana parata i terei  
ma i egari da nai paratana eḡa ina raḡoni.  
Tau kampa, maranai dobu oḡona i tonana-naiei.
- 30 Nai marana tau BADA au ririvana a mamae me tauvioga,  
marana patapatai a vinuaiaini ma tau a vinuaiai.
- 31 A vinuaiai kaua maranai dobu i kaukaueia a inanai,  
a vinuaiai kaua maranai rava a inanai.”

## 9

### *Nuaulaula ma opa*

- 1 Nuaulaula ana numa i voai  
tuatua ḡaeḡae 7 i tai ana numa aubaina.
- 2 Torela ḡaeḡaena i apui,  
sia i api ma wain aiiai i’waḡi ma kepakepa i vokaukauei,
- 3 ma ana taunola ḡelau i paritawanei,  
au deba da i viḡoreḡore,
- 4 i riwa i pa, “Taumi eḡa notanota kauami ona nei!”  
Ma opaopai i riwei,
- 5 “Ona nei au lam ona ani  
ma wine a viravirai ona umai.
- 6 Ami lawana opaopai ona voterei  
ma ona lawana,  
ma aramana lawanana ona maeni.”

## 13

- 1 Tevera nuaulaulana Amana ana vinuaterena e nonori,  
wate tevera maeḡaeḡaena vinuaterena e gedugeduaiei.

<sup>4</sup> Mata-galagalawana purapura e raurauogārei eḡa ina vaia,  
wate egoegolana ana ḡoana aiwai anapui ina vaia.

<sup>24</sup> Aiai natuna ora-potapotana eḡa ita kwapukwapui, lamna natuna nuanuana eḡa  
ita vaivaia.  
Wate aiai da natuna nuanuana e vaivaia lamna ina viararamani.

## 17

<sup>21</sup> Ama tevera opaopana i vinatunei lamna nuabola ava e vivitupui,  
laragana amana awarina eḡa nuaiai.

## 20

<sup>4</sup> Rava mata galagalawana e paepaewa labalababa, eḡa iri ita votaḡotaḡoi;  
tuaruta ana mara e baibaia ma eḡa aiwai.

## 22

<sup>6</sup> Natunatumi lawana aiaina ona viararamani, da maranai i vorata,  
nai lawanana eḡa ina voterei.

## 23

<sup>13</sup> Natum e viviorapota eḡa ma inana-tawanei,  
boreborelei u kwapui Amapo eḡa ma viragēni.  
<sup>14</sup> U raukwapui  
lamna iragē awarinei u gagaloei.

## 24

<sup>30</sup> Rava mata-galagalawana ana wapu adanei a nae,  
ravana opaopana ana grape wapuna au ririvana.  
<sup>31</sup> A inanai da modu i gogo-nae,  
ma donadona wapuna i vioai.  
Ma ana gari, i wanaririkarikai.  
<sup>32</sup> Lamna a inanai ma a vinua-notanotei.  
A tuvirevirei ma wei i viararamaniu.  
<sup>33</sup> Matam ma potai, ma rauviraim.  
Wapu nolana avena, uram au nuanuam ma terei ma ma matave.  
<sup>34</sup> Ma gomara ina ravim me taudanene;  
anatapuna ina pupuni.

## 26

<sup>13</sup> Rava mata-galagalawana e ririwa, “Ḡamoḡamo ḡaiḡaiawana au doa! Ḡamoḡamo  
ḡaiḡaiawana au etanai!”

<sup>15</sup> Mata-galagalawana lam au urana e vaivaiaia

wate eġa ina voepai au gamona.

## 29

- <sup>3</sup> Aiai ravana nuaulaula i ġoana-guratei, nuaiai ġaeġaena amana e vereveri.  
Wate aiai da etanai waivinei maiteni e nena lamna ana mane ma ana purapura  
anatapuna e vikalokaloei.
- <sup>15</sup> Kwapu ma nuaterena riwai, natum nuaulaula e vereveri.  
Wate tevera eġa viararamanana, alona e vivitepaubai.
- <sup>17</sup> Natunatumi ona vinuaterenei, da mara nonoa awarim nuauba;  
ma oram ina vinuaiaini.

## 31

### *Wavine aiaii kaukauana*

- <sup>10</sup> Mepa nanare wavine aiaina ma egoegolana uta nelaġai?  
Wavinena i vinualaulauna kua eġa me ġaima lebalebarina maiana ġaeġaena.
- <sup>11</sup> Orot awana i vitumaġanei,  
ma eġa aiwai ina voladaġei.
- <sup>12</sup> Wavine, kua aiaii ma eġa kua apoapoe ita neneiai awana awarina  
ana lawana au anatapuna.
- <sup>13</sup> Wavine sipu aparana ma waiape i vaia  
ma i vinuaiiai da ina rauġarogaro.
- <sup>19</sup> Wavine sipu aparana ma waiape ina metani  
ma gara ina ġauġauri.
- <sup>20</sup> Ana numa ma orana i votawanei  
molamolakai ma vovoladaġai awarii.
- <sup>30</sup> Erawa lamna kua morumoruna  
ma inanana aiaina ina amoa;  
wate wavine BADA e vivivirei, rava tauna ina voepaepai.
- <sup>31</sup> Wavinena ina voepaepai aubaina i kauana-kauei.  
Rava anatapui, wei wavinena ona voepaepai.

## Ecclesiastes Tauviararamana

### *Pariverena*

Aiai da wei bukana i giruma lamna eġa wavana tata aramanei. Wate rava ġelau e ririwa da gulau Solomon i girumi. Ma aiai i girumi lamna anina da rava araramanina. E ririwa da wavana lamna *tauviararamana*. Aubaina purapura vopiripirii e babaniei. Rava maġamaġau God eġa ita aramanei aubaina da i ġoei da ina baiei da aiwai e tuputupua. Wate anona eġa ita nenelaġai. Tauviararamana wei ravai ai nota e ririweta. Mara ġelauna rava aiwai i kaukauei lamna eġa anoi Ma e ririweta da wei kauai lamna me ive tata viaġaġei. Rava i nelaġai da lawana wei au dobuna lamna anona eġa aiwai.

### *Tauviararamana ana giu*

- <sup>1</sup> Wei lamna tauviararamana, David natuna, mai Israel ai gulau ana viararamana;
- <sup>2</sup> Tauviararamana i riwa, “Anona eġa!  
Anatapuna kwakwavina!”
- <sup>3</sup> Ma nolanela da ma magura ma anona aiwai?
- <sup>4</sup> Kimta e nenei ma e nena, e  
wate dobu maemaena e mamae.
- <sup>5</sup> Madegħa e gogogo ma e arearere,  
ma e wanawanavirai da ina vikarena-melei.
- <sup>6</sup> Kariwabu e ġotaġota,  
rauanaġa e opuopu,  
e kwavikwaviviro  
ma e wanawanavirai da ina vikarena-melei.
- <sup>7</sup> Waira anatapui au boga e opuopu,  
wate boga eġa ita oaoai.  
Waira matanei,  
e ġaiġairai ma e nena me au matana.
- <sup>8</sup> Kaua anatapuna i vi'nigarigari,  
menanare tana riwa nei?  
Matata eġa melanai ina inana iaua;  
Taniġata eġa melanai ina nonora iaua.
- <sup>9</sup> Aiwai wariġa i tupua ina tupua me,  
aiwai wariġa i kauai ina kauana-melei.  
Eġa aiwai, kaua vouna wei au dobuna!
- <sup>10</sup> E ririwa, “Ona inanai! Wei kaua vouna.”  
Wate eġa! Wei kaua maemaena;  
wariġana, muriai da ta tupua.
- <sup>11</sup> Kaua wariġa i tuputupua, eġa aiai ita notanotai.  
Ma kaua marina da muriai e tuputupua, eġa aiai ina notai.

### *Nuaulaula anona eġa*

- <sup>12</sup> Tau lamna tauviararamana ma Israel ai gulau au Jerusalem.
- <sup>13</sup> Orau a terei da aiwai anatapuna au dobu e tuputupua, nuaulaulei ana girumi. Ma a aramanei da God vita ġaeġaena rava i verei.
- <sup>14</sup> Aiwai e tuputupua au dobu a vinua-notenotei ma a inanai da;  
anatapui anona eġa, kwakwavina. Ive ava ta viviaġaġei.
- <sup>15</sup> Aiwai barabarai amapo eġa ma vojijimana-melei,  
aiwai awarim eġa, lamna menanare ma iavanei.
- <sup>16</sup> Au orau a riwa, “Tau a nuaulaula guratana,



eġa me aiai ġelauna au Jerusalem i vivigulau nanare.

A 'ramanei nuaulaula aiwai ma aramana aiwai.

<sup>17</sup> A ġoei da ata aramana-kauei nuaulaula aiwai ma bua ma opa aiwai.

Wate a aramanei da wei lamna me ive a viviaġaġei.

<sup>18</sup> Aubaina au nualaula e rarata, mae-boaboa e rarata  
au aramana e rarata, au nuabola e rarata.”

## 2

### *Vinuaiaiana-melana lamna anona eġa.*

<sup>1</sup> A vinotanota a pa, “Abeka nuaiai ana baiei, ana raudadani, da i aii bo eġa.” Wate a nelaġai da wei lamna kwakwavina.

<sup>2</sup> Lamna aubaina a riwa da kaka labalababa ma erawa lamna bua. Ma erawana aiwai aiaina e vereverem?

<sup>3</sup> Nuaulaula a ġoana-guratei, ma a ġoei da wine ata umai da orau ita telatela ma kaua opaopai ata kauei, da ata aramanei metauna i aii rava au dobu awari, maranai mara tupona ava au dobu e mamae.

<sup>4</sup> Kaua ġaeġaei a vikarei, au numa ġaeġaei a voa-naiei ma grape wapui a paewi.

<sup>5</sup> Wapu da peipei a kauei ma ai uauai tapuna ma tapuna a paewi.

<sup>6</sup> Dogo a ġarai da garewa ma wapaketa i vojijini, lamnei wei wapui a vivituvanei.

<sup>7</sup> Awariu taunola au numa tuputupuai, ma taunola maġamaġai nelarai ma waivinei a gimarai. Au bulumakau ma sipu i maġa guratana eġa me aiai ġelauna au naona au Jerusalem nanare.

<sup>8</sup> Awariu gold ma silver gaegaena ma nanare dobuġela gulau ai via. Tauwela nelarai ma waivinei a vimaiei ma guguini inanai aiiai a vivaneiai au numa, au ani vieraerawa. Aiwai a ġoeġoei ana tapuna awariu.

<sup>9</sup> Tau a maura ma a vipurapura kaua eġa me aiai ġelauna au Jerusalem nanare. Ma wei anatapuna au orana au nuaulaula i mae-kaua.

<sup>10</sup> Aiwai a inanai ma a rauoġarei a vaia,  
anatapuna a notai da ita vinuaiainiu.

Au nola anatapui a kauana-kauei,  
ma nuaiaina lamna au nola maiana.

<sup>11</sup> Anina ma aiwai anatapuna a voavoai ma a polepolei, a vinua-notenotei  
ma a aramanei da wei anatapui lamna anona eġa,

lamna me ive ata viviaġaġei wei au dobuna  
amapo eġa aiwai tana vaia.

### *Nualaula i aii eġa me bua*

<sup>12</sup> Nuaulaula, bua ma opa anoi a vinua-notenotei.

Gulau ana raviepaia, aiwai ġelauna ina kauei?

<sup>13</sup> Ma aramanei da nuaulaula i aii kaua eġa me opa,  
ma lalalaina i aii kaua eġa me gimtona.

<sup>14</sup> Rava nuaulaulana matana au kolana e mamae  
wate opaopana waguwaguvareina e bababara.

Ma aramanei da ravai ruaġai ai damona tagogi.

<sup>15</sup> A vinua-notanota a pa, “Tau ma opaopana ai damona tagogina.

Au nuaulaula aiwai ġelauna ina vereu?”

Au nota a pa, “Wei maiteni anona eġa.”

<sup>16</sup> Rava nuanuaulaulai lamna me rava opaopai  
amapo nai ravaii nuanuata ina vuru.

Kapore! Rava nuaulaulauna ma rava opaopana e irairaġe.

<sup>17</sup> Tau lawana a geduaiei, au dobu aiwai anatapuna ta kaukauei iniviara ava e verevereta. Anatapuna kwakwavina, me ive taviviaḡaḡei.

*Bagibagi ḡaeḡaena eḡa anona*

<sup>18</sup> Anatapuna au dobu a polepolei a geduaiei, aubaina nai ana voterei, da rava au muriu e nenei aubaii.

<sup>19</sup> Ma aiai i aramanei da tauna rava nuaulaulauna bo rava opaopana? Wate tauna aiwai a polepolei ma au aramanei a vitupui ina vaia. Wei anona eḡa.

<sup>20</sup> Au bagibagi anatapuna wei au dobuna a notai ma orau i peu.

<sup>21</sup> Aubaina rava ana nuaulaulei ma ana aramanei i nola kaua, da i maura ma anatapunana ina voterei da rava gelauna, eḡa taunoleina ina vaia.

<sup>22</sup> Marana patapatai nola ma nuabola inina e viviarei au dobu ma aiwai ina vitupui?

<sup>23</sup> Tauna ana nola da iniviara ma nuabola; waguvarai maiteni eḡa ita matamatave. Wei maiteni eḡa anona.

<sup>24</sup> I aii da rava ita am ma ita uma ma ana nola ita vinuailaiei, ma a inanai da vinuaila lamna God uranei.

<sup>25</sup> Aubaina God eḡa. Lamna eḡa am ma eḡa nuaiiai.

<sup>26</sup> Aiai God e vivinuailaini, God tauna nuaulaula, aramana ma nuaiiai, e vereveri. Wate ḡoa apoapoe ravana ana nola i verei da mane ma maura ḡaeḡaena ina vitupui, Wate God nai maurana ina vaivaitawanei ma aiai e vivinuailaini ina verei. Ḗoa apoapoe taukauei ai nola lamna kwakwavina, me ive i taviviaḡaḡei!

### 3

*Aiwai anatapui ai au mara e tuputupua*

<sup>1</sup> Mara ma iri i terei da aiwai anatapui au dobu ai au mara e tuputupua.

<sup>2</sup> Vinatuna ana mara ma irage ana mara paewa ana mara ma tuaruta ana mara.

<sup>3</sup> Virage ana mara ma vilawana ana mara, amrika ana mara ma voa ana mara.

<sup>4</sup> Tou ana mara ma kaka ana mara, mogu ana mara ma ara ana mara.

<sup>5</sup> Ḗaima viorerena ana mara ma tama melanana ana mara, taragwaba ana mara ma eḡa taragwaba ana mara.

<sup>6</sup> Baia ana mara, ma baia voterena ana mara, ma purapura vojijinana ana mara ma purapura vineboana ana mara.

<sup>7</sup> Sika ana mara ma popo ana mara, genuana ana mara ma babani ana mara.

<sup>8</sup> Nuavaina ana mara ma ḡoaḡai ana mara viḡaiḡaiawa ana mara ma nuauba ana mara.

### 4

<sup>9</sup> Rava ruaḡa i aii eḡa me rava tagogi, aubaina tau i ina viagu vivira ma maura ina nelaḡai.

<sup>10</sup> Mepa da tagogi ina peu, turana e mamae da ina voepai. Wate tam ainelam ma u peu lamna i apoapoe kaua, aubaina kampa eḡa aiai da ina voaguim.

<sup>11</sup> Ma nanare mepa da rava ruaḡa i matave tagogi, tau i eḡa inii ina ubauba. Rava tagogi menanare ainela ina vibolabola-melei?

12 Am ġavia, ainelam ina viġaviem ma ina vovaiubaim, wate maranai taumi ruaġami e viviġaviem amapo ona vobelei.  
Ma rava tonuġa i virewapana kaula me ġurava barawa tonuġei metametanana.  
Wei ġuravana viaituinana ma kauana-avei.

## 5

10 Aiavoi mane nuanuai e vaivaia eġa melanai nuanuai ina rauei;  
aiavoi e ġoġoġei da ina vipurapura;  
taui eġa melanai ai rauoġara anatapuna ina vaia.  
A inanai da wei anona eġa.

11 Maranai am maura e rarata,  
lamna maranai patara e ġeġetai da e amam vereverem.  
Wate wei maurana aiwai aiaina e vereverem?  
Eġa aiwai, anina e viatataim da tam maumauram, wate rava ġelauna am maura  
ina tawanei aubaim.

12 Taunola e amam kaula bo eġa,  
wate e matamatave kaula.  
Mane ravana eġa nanare, tauna ana maura e notanota-maratomei.

13 Au dobu kaula apoapoe kaukauana a inanai;  
Mane ma purapura ravana ana maura au anara e tereterei muriai aubaina. Wate  
wei lamnei, ana nuabola ġaeġaena i tuarui.

14 Ana mane ma ana maura i kauana  
labalababai ma anatapuna i vine-boai.  
Natuna eġa ana buderi ita terei.

15 ✧ Menanarena dobuna ta ruinei  
nanarena tana nae me, kovakovata ma ana ura kwakwavita.  
Amapo eġa ata purapura, ta vopolepolei tana vinimavoei.

## 7

15 Au lawana kwakwavina au orana kaula ruaġa a inanai;  
Rava aiaina BADA ana nola e kaukauei i'raġe laġilaġina  
ma ġo'apoapoe taukaueina God ana tarawatu e viviaigai wate ana lawana i manawa.

16 Lamna aubaina eġa ma viġoa aiaina guratana bo ma vinuaulaula guratana,  
mepa da ma viraġena-melem.

17 Wate nanare, eġa ma vitaniġapota guratana  
ma eġa ma opa;

eġa ita ai da ma iraġe muriai da am mara.

18 I aii mepa da wei riwai bagibagina ma nonori  
Aiai God e vivivirei lamna ina paina-melei  
da wei kauai ruaġai eġa ina kauei.

19 Rava nualaulaunana tagogi rewapana ġaeġaena ina verei  
eġa me gulagulau 10 au taon.

20 Riwa kaula! Weka au dobu eġa aiai tagogi kaula aiaii ava taukaueina.  
Ma eġa ġo'apoapoe ita kaukauei.

✧ 5:15: Job 1:21

## 8

<sup>16</sup> A gōei da nuanuau ita ulaula lamna aubaina rava ai mae au dobu a inanai, ma lamnei a aramanei da marai ma waguvarai eḡa matave kaua.

<sup>17</sup> God aiwai i kaukauei eḡa ata aramana dadanei. Ma voguratei da ma nelaḡai, wate amapo eḡa ma aramanei. Nuaulaulai e ririwa da i aramanei, wate eḡateni dadana.

## 11

### *Ami au vilaraga ona vinuaiai*

<sup>9</sup> Laralaraga, ami vilaraga ona vinuaiaiei.

Nuanuami ina morelana ami au vilaraga.

Orami ma matami ana rauoḡara ona kauei.

Wate ona aramanei da aiwai o kaukauei

God ina etaremi, anatapuna aubaina.

<sup>10</sup> Lamna aubaina nuabola au murimi ona terei ma tupuami ona paina-melei, aubaina amapo eḡa ona vilaraga nonoa.

## 12

<sup>1</sup> Ami au vilaraga, taukauemi eḡa nuanuami ina vuru, muriai da nuabola ona nelaḡai;

maranai magura i tuḡereḡerei,

ma ona riwa, “Lawana marina eḡa ita ai!”

<sup>2</sup> Lamna maranai madeḡa, nawaravi ma ubona ina ḡuvai, ma apau ina nememei da mara ina ḡuva-nonoei.

<sup>3</sup> Anina ma nimami, taugagaloemi ina sisi aemi marina vivirewapanana ina vokokokara.

Ivomi ina viruaḡa da ami lam eḡa ona uta gwadagwadai, matami ina vinawanawa da eḡa ona inana kaua.

<sup>4</sup> Taniḡami ina pota da gugura au etanai eḡa ona nonori, kiu ina logologoī ina ravidagudaguimi wate ai wela anatapui ina amoa.

<sup>5</sup> Taukauemi ona vinuanotenotei:

Maranai aidamo ona gagatei ma babara ona rovoei,

maranai kora ina tonaimi me rei talana,

ma tam ma gwaḡa-nae me kapau e gwaḡagwaḡa-nae iraḡe aubaina.

Erawa ma morelana anatapui ina kwa. Tauta kokoḡa ta tuḡereḡerei ma tou ina vikarei au doa.

<sup>6</sup> Taukauemi ona vinuanotei, muriai da lavutu ḡuravana ina wanautuini,

bo nau goldei ina wanawamai

ma reduḡoru ina wanakabakabari.

<sup>7</sup> Ma tupuami ina naeme au doa

ma aruami ina naeme God, tauverena awarina.

<sup>8</sup> Tauviararamana i riwa, “Anona eḡa! Anona eḡa! Anatapuna anona eḡa.”

### *Damona, God ma vivirei ma riwana ma voteletelei*

<sup>9</sup> Tauviararamana nuanuana i ulaula kaua, ma aiwai i aramanei rava i viararamani. Riwa nuaulaulai maḡamaḡau i 'avi ma i girumei ma i rereḡa-kauei.

<sup>10</sup> Tauna riwa vinuaubana i baiei ma aiwai i girumi lamna jijimanina ma ririwa-kauana.

<sup>11</sup> Tauviararamana riwai lamna me kwapu ma riwa nuaulaulai i gam me tutu, nuanuam ita tonatonai. Wei anapuna BADA i vereta.

<sup>12</sup> Anina natu, ma aramanei da kua gēlāui ma inana-kauei. Buka girumai eḡa ina kwa ma giruma ḡiriḡiri i vinigarigari.

<sup>13</sup> Wei anapui au murina.

Riwa tagogiava ma aramanei:

God ma vivirei ma ponana ma voteletelei.

Wei lamna aubaina rava i vitupui.

<sup>14</sup> God ata kua anapui govagovaḡai,  
aiiai bo apoapoe, ina kovoḡi.

## Peroveta Isaiah ana buka

### *Pariverena*

Wei bukana lamna peroveta gāeāena au Jerusalem i mae tana riwa 750 BC. nanarena, wavana Isaiah. Bukana iavana tonuā:

Kapita 1-39 e ririweta da mai Assyria ai gulau ma ai sorodia vivirewapanai dam gēloui Israel ma Judah au ririvai i vipupuni. Gulagulai Israel ma Judah i vibadei.

Kapita 40-55 lamna mai Babylon ai gulau mai Judah i vipupui ma i pupuna-naiei da au Babylon. Perovetana i vinuaubai ma i riwei da God ina naiana-melei ma lawana vouna ina verei.

Kapita 56-66 lamna mai Judah i nememei au Jerusalem. Ma perovetana God ana ogatara Jerusalem ravi aubai e bababaniei.

## 2

### *BADA ana ola*

<sup>1</sup> God ana pariverena, Judah ma Jerusalem aubaii wenanare, Isaiah - Amoz natuna i verei.

<sup>2</sup> Mara au murina,  
ola mepa tempol marina e maimairi, ina mae-nonoa.  
Ina gētelara kaua eā, me ola gēloui.  
Dam nununai patarai ina taini kampa da ina voepaepa.

<sup>3</sup> Dam patarai ina nei ma ina riwa,  
“Ona nei, tana gāe BADA ana au ola,  
Jacob ana God ana au numa.  
Weka ana kaua ina viararamanita  
da au ivina tana babara.  
Aubaina BADA Riwana au Zion da ina opu,  
BADA ana tarawatu Jerusalemei ina opu.

<sup>4</sup> Tauna dam gāeāe ai viāiāiawa ina rauetarei,  
ma ina kovoā.  
Ai sod ina guda-virai da ipa uata,  
ma ai pawasi ina guda-virai da naipi ai raāaraāi kosii aubaii.  
Dam damai eā ina viāiāiawa vivira me,  
bo ina vokaukaua, gāvia aubaina.

<sup>5</sup> Ona nei Israel natunatui, BADA ana au ravilala au ivina tana babara.”

## 5

### *BADA ana grape wapuna welana.*

<sup>1</sup> ✧ Ona rautaniāana ma au nuavainana ana wela ana ravi.  
Au nuavainana ana grape wapuna i paewi,  
do a maumaurana, ola au barana.

<sup>2</sup> I auni ma gāima i viopuni ma i gari  
ma grape goroāorovai aiaii, avavai, i paewi.  
Violaāa numana i voai  
ma nanare wine anigudana i bori au kira.

✧ 5:1: Mrk 12:1



Anina ma i vipaipai da grape uena aiaii ita verei,  
Wate grape anatapui i viġora.

<sup>3</sup> Marina taumi Mai Jerusalem ma Mai Judah,  
Tau ma au grape wapuna ona babiniei!

<sup>4</sup> Aiwai ġelauna eġa ata kauei au wapu?  
Anatapuna a kauana-paiei!

A notai da grape uena aiaii ita vereu wate viviġorai i vereu.

<sup>5</sup> Marina ana riwem,  
wenanare ana kauei au wapu awarina.  
Garina ana viairikarikai da ġamoġamo ina rui  
Ma wapuna ina ġara-viravirai.

<sup>6</sup> Ana voterei da modu ura gogoi ina vinelana  
ma eġa aiai grape ina taraġadaġadari  
bo modu ina tuparaguragui.

Modu ma donadona, wapuna ina puru-pai.  
Apau ana egari da eġa kampa garewa ina atuna.

<sup>7</sup> BADA Vivirewapana Kaukauana  
ana grape wapuna lamna, Israel  
ma grape ġoroġorovana ae tuġuna e rerereġi  
lamna ana dam mai Judah,

I notanotai da lawana aiaina ita maeni  
wate i 'nanai da tara i vitoini;  
kaua jijimanina ita nelaġai  
wate viġaiġaiawa gararai i nonori.

## 6

*BADA Isaiah i ġorei da ina viperoveta.*

<sup>1</sup> Madeġana gulau Uziah i 'raġe, tau Bada a inanai. Tauna ana au anikiala, au aidamo telarana i kiakiala ma ana gara adana tempol i vioai.

<sup>2</sup> Au ririvana lamna Seraph ruaġa. Tagotagogi ava papei six; papena ruaġei naoi i purui, ruaġei aei i purui ma ruaġei, i lavelave.

<sup>3</sup> Ma tauiaa i viġoreġore vivira;  
“Vivivirem, vivivirem, vivivirem tam BADA, Vivirewapanana;  
Dobu anatapuna am boruma i oai.”

<sup>4</sup> Ponai gugurana tempol tuatuana i gui ma bau tempol i vioai.

<sup>5</sup> Ma a riwa, “Aio! A kauana-boai! Babani apoapoei gamou i vimiramirai, ma rava gamoi miramirai au poui a mamae, wate matauei gulau, Bada vivirewapana kaukauana a inanai.”

<sup>6</sup> Ma seraph tagogi incense aniapuna au tepana ai moniana i kavini ma i lavenei awariu.

<sup>7</sup> Ma ai moniane i gamou i vodadani ma i riwa, “Ma inanai, wei ipirim i vodadani; am apoapoe vinimalana i vaitawanei ma am ġo'apoapoe i notatawanei.”

<sup>8</sup> Anina ma BADA ponana a nonori i riwa i pa, “Aiai ana paritawanei? Aiai aubaita ina nae?”

Ma a riwa a pa, “Tau weka. Ma paritawaneu!”

## 7

*Immanuel ana mataira.*

<sup>10</sup> Muriai, BADA, gulau Ahaz i riwana-melei i pa,

<sup>11</sup> “BADA am God ma vibaḡai da mataira piripirina, doa au ipu dewadewana, irairaḡei ai au animae bo mara au tepa dewadewana, ina viatataiem.”

<sup>12</sup> Wate Ahaz i paribelei, “Tau eḡa Bada ana vibaḡai mataira aubaina. Eḡa ata ḡoei da Bada ana raudadani.”

<sup>13</sup> Ma Isaiah i riwa i pa, “Gulau David ana epaepaia, ona rautaniḡana kauga! Taumi ami orapotei rava orai o vivibadoi ma marina o ḡoei da kauana tagogina ona kauei Bada awarina bo?”

<sup>14</sup> Lamna aubaina Bada ainelana mataira ina viatataiemi: Matatapu ina duama ma tevera orotona ina ḡuni ma ina viwavai Immanuel.” Wei anona God tauta maiteni.

## 9

*Awarita tevera i tupua*

<sup>1</sup> Taui i vivinu’apoapoe, ai vinuapoapoe ina kwa. Rorova dobu Zebulun ma dobu Naphtali i kwalai\* ma i vinimalamalai, wate muriai dobuna ina viboruma-kauei. Galili, jentail ai dobu, au boga Mediteranean ina vikarei da maramatanei ina nae da waira Jordan au baba ḡelauna.

<sup>2</sup> Taui waguwaguvareina taubabarai  
lalaina ḡaeḡaena i ’nanai;

Taui gimtona taumaenina†  
awarii lalalaina i lalai.

<sup>3</sup> Tam ai dam u vimaḡai  
ma ai nuaiai u viratai;  
am viturana i vinuaiaiei;  
me tuaruta au marana e vivinuaiai,  
me sorodia e vivinuaiai,  
maranai, ḡavia purapurai i tuarui, e ḡutaḡutai.

<sup>6</sup> Aubaina, awarita tevera i tupua!

Tevera orotona i vereta!

Tauna ina vibada.

Tauna ina ḡorei:

Tauvinuaterena Aiaii telarana, God Vivirewapanana;

Amata Maemae Nonoana; Nuauba Badana.

<sup>7</sup> Ana vigulau ma ana nuauba ina tua,  
eḡa damona ita mamae.

Noina Gulau David ana au vigulau gabuna ina kiala,  
ma nuavainei ma jijimaninei ina vibada kauga;

Ina mae-nonoa, marina da mara au damona.

BADA VIVIVIREWAPANA KAUKAUANA  
ana nuavainei wei anatapuna ina kauei!

## 11

*David ana epaia*

<sup>1</sup> Me ai tuḡutuḡu ita nabinabi

Mara e nenei maranai Jesse ana damei gulau ina nei.

\* **9:1:** I pupuna-naiei au Assyria i vipaniapani † **9:2:** Iraḡe paratana

- <sup>2</sup> Ma BADA Aruana tauna au tepana ina rauei da:  
 Nuaulaula ma aramana g̃aeḡaena ina verei,  
 ana oḡa tara aiaina ma tepa tora ina verei, da ana rava ina paina-kauei.  
 BADA ina aramanei ma ina vivirei.
- <sup>3</sup> Bada votelatelana, lamna ana nuaiai g̃aeḡaena,  
 ma eḡa kua tepana inanana bo viarautu awarinei, ina kovoḡimi;
- <sup>4</sup> Tauna molamolakai ina rauetarana-kauei,  
 ma vivinuapoapoe au dobu aubaii ina mairi.  
 Ma gamona bolabolana dobu ina kovoḡi,  
 ma ponanei ḡo'apoapoe ravai ina viraḡeni.
- <sup>5</sup> Tauna kua jijimanina ina vijiḡoratei  
 ma patutu ina vitairoroei.
- <sup>6</sup> Nanare auou moduei sipu natuna maiteni ina mae,  
 ma leopard gote g̃aubona au ririvana ina matave,  
 nanare cow ma lion natunatui ina laba-tagogi;  
 ma tevera ina viḡamoḡamo.
- <sup>7</sup> Bulumakau ma bear ina am tagogi,  
 natunatui ina matave tagogi,  
 ma lion gidagida ina ani me bulumakau.
- <sup>8</sup> Tevera daradarana mota ana au nibo ina vikalokalo  
 Ee! Ma tevera edaedana mota aiara ana au nibo, urana ina tereḡairei.
- <sup>9</sup> Au Zion, au ola vivivireina eḡa aiwai ina vikeroi bo ina viapoapoeni.  
 Aubaina BADA aramanana  
 dobu ina vioai, me waira boga e vivioai.
- <sup>10</sup> Nai maranaina gulau vouna, Jesse ana damei,  
 ina vomairi da ina vimataira dobu au ana tapuna.  
 Dam g̃aeḡaei anatapui ina deri ḡeta awarina, ana au animae boruborumana.

## 35

### *Etanai Vivivireina*

- <sup>1</sup> Mutulua ma dobu poipoina ina vinuaiiai,  
 dobu dariḡaḡa ina vinuaiiai ma ina talai!
- <sup>2</sup> Berana ina numoi,  
 ma ina vinuaiiai ma ina logologoi!  
 Inanana i vinualaulauna me Lebanon olai  
 ma ana maura me Carmel olana ma Sharon wapuna.  
 Kampa BADA ana boruma rava ina viatataiemi,  
 BADA ana vigulau ina inanai.
- <sup>3</sup> Ura vogarigarii ona vovaibagi,  
 ae tutu gwaḡagwaḡana ona vovaibagi;
- <sup>4</sup> Rava rovorovoi ona riwei,  
 “Eḡa ona rovo! Ona virewapana!  
 Ona inana! God ana mejina e nenei;  
 da ami ḡavia ina vipupui.”
- <sup>5</sup> Ma mata potapotai ina inana  
 ma taniḡa potapotai ina nonora
- <sup>6</sup> Gwaḡagwaḡai ina viauauepa me deer, ma gumgum ana morelanai ina vigaragararei.  
 Waira au dobu dariḡaḡa ina wanaiwaḡi,

ma vuvura ina raupaipairei.

<sup>7</sup> Doa paipairana ina vitopa  
vuvura ina raupaipairei

au dobu dariḡaḡa,

modu ma gonu ina gogo labalababa auou moduei ana au animae.

<sup>8</sup> Ma kampa etanai ḡaeḡaena e ḡoreḡorei *Etanai vivivireina*, ina mae.

Etanaina lamna tauī God ana babara e nenaeni, tauī ava aubaii,  
Rava orai miramirai eḡa ina babarani.

Bubuai weka eḡa ina babara dadana.\*

<sup>9</sup> Eḡa lion bo raviuru kampa ina babara.

Eḡa ḡamoḡamo ḡaiḡaiawai kampa ina mae

BADA rava i vivilawania,

tauī ava kampa ina babara.

<sup>10</sup> BADA aiavoi i gimara-melei wenanare ina nememei

ana welawelai ina rui au Zion

Nuaii maemaena ina vikunuteiei,

nuaii ma morelana ḡaeḡaena ina peu au tepai,

nuabola ma iniviana ina amoa.

## 40

*God ana rava ina vinuubai.*

<sup>1</sup> Ami God e ririwa, “Au rava, ona vinuubai!

Nuuba riwai ona riwei.”

<sup>2</sup> Riwa egolanei mai Jerusalem ona riwei

ona riwei da ai vinuapoapoe marana i kwa,  
ai ḡo’apoapoe i nota-tawanei.

BADA ai ḡo’apoapoe i vimaiei mara ruaḡa.

<sup>3</sup> ✧ Rava e viḡoreḡore;

“BADA ana aninae au mutulua ona vokaukauei!

Etanai jijimanina ata God aubaina au mutulua ona kauei.

<sup>4</sup> Gwagwa ona dobo-naiei,

ma ola anatapui ona ḡara tawatawanei

doana anatapuna ona vimataveni,

ona ḡara-laboḡi.

<sup>5</sup> BADA ana boruma ina vieḡai,

ma rava anatapui ina inanai.

Lamna BADA gamonei i riwai!”

<sup>9</sup> Zion, tam pariverena aiaina e garagararei.

Ma ḡae ola ḡaeḡaena au tepana

ma ponam ḡaeḡaenei,

pariverena aiaina ma raugugulei

ma eḡa ma rovo!

Taon ḡaeḡaei Judah au paratana ma pariverei,

“Ami God e nenei!”

<sup>10</sup> Ona inana BADA God ana rewapanana

e nenei da ina vibadeta.

Ona inanai! Maiana, lamna rava i vivilawania, maiteni e nenei.

\* **35:8:** Bo avena da ai nota i aburu, tauī eḡa ina kwako. ✧ **40:3:** Mrk 1:3

11 ✨ Ana rava ina ġamoi me sipu tauġamoina,  
ana sipu natunatui au nuanuana ina raparapai.  
ma tatauvao ina ravena-kauei.

## 42

### *BADA ana taunola.*

1 ✨ BADA i riwa,  
“Wei au taunola, a vinei,  
a vovaivirewapani ma a vinuaiaiei.  
Aruau au orana a terei  
ma tauna lawana aiaina, ma kua jijimani in neiai dobu au anapuna.  
2 Tauna eġa ina garara  
bo ponana ina rata au deba.  
3 Rava me gonu barabarana eġa ina gai,  
bo rava me wiki tupona eġa ina boi.  
Wate lawana aiaina ma kua jijimani in neiai dobu anapui awarii da ai lawana.  
4 Eġa orana ina peu bo ina vokokokara,  
lawana jijimani in terei au dobu;  
bonabona ravai aueia nanare, e vivipaipai.”  
6 ✨ “Tau BADA jijimani, a vinem ma ana vovaivirewapanim da lawana aiaina ma neiai;  
ma ana raunimavoaim ma ana gagaloem.  
Tamei, parivainuaġana bagibagina rava anapui au dobu maiteni ana kauei,  
ma vilalaina jentail awari.  
7 Ma mata-potapotai matai ma vikalai;  
ma ravai au panipani numana;  
nai tau gimtona maemaei ma tereopunei.”

## 49

### *BADA ana taunola*

3 BADA i riweu i pa,  
“Israel tam au taunola ma tamei au boruma ana vieġai.”  
5 Au manawa ma BADA i vineu da ana taunola;  
da ana rava mai Israel kwakokwakoi ana neiana-meleiai awarina.  
BADA i vimaegaeġaeniu;  
Tauna au rewapana.  
6 ✨ I riweu “Au Taunola,  
Jacob ana dam ma voepana-melei ma  
mai Israel kwakokwakoi ma neiana-meleiai; lamna nola aburuna.  
Wate nola ġaeġaena a vereverem;  
lalalaina ma naiei jentail awarii  
ma lawana mamae-nonoana ma naiei da dobu au ġia dewadewana ina ġeta.”  
14 Wate mai Jerusalem i riwa,  
“BADA i netawaneta! Tauta nuanuana i vuru”  
15 Ma Bada i paribelei,  
“Moina! Tatauvao natuna melamelana au ġuġuna, nuanuana ina vuru bo;

bo natuna i ġuniġunia nuanuana ina vuru  
 Mepa da alo nuanuana ina vuru,  
 wate tau, eġa nuanuau ina vuru!”  
 16 Jerusalem eġa melanai nuanuau ina vuru  
 Ona inantai! Wavami, au ura lapalapau a rurui.

## 50

### *BADA ana taunola patupatutuna.*

4 BADA God i viararamaniu aiwai ana latoni,  
 da ġokokokarai ma peupeui ana vovairewapani.  
 Ubaubani patapatai e ravidagudaguii,  
 ma taniġau a tonetonei da  
 ana rautaniġanana ma ana viararamana kaua.  
 5 BADA God aramana i vereu  
 ma eġa ata pariġaiei bo ata mae-puputei.  
 6 ✧Uporau a verei da i kwapu-kauei,  
 ma a voterei da mutuorou i amui.  
 Eġa naou ata govaġi maranai i vinimalamalaiu  
 ma naou i ovai.  
 7 Wate BADA God au muriu e maimairi,  
 lamna aubaina eġa ita vitepaubaubaiu.  
 A vokaukaua da ana nebelei,  
 aramanei da eġa ina vinimalamalaiu.  
 8 God au ririvau, ma ina vitaubabani aubaiu.  
 Tauna ina riwemi da tau eġa aiwai ata kauana-boai.  
 Aiai ina viwavuii?  
 Tana nae tana etara  
 Au ġavia mepa, taumi ona nei?  
 9 Anina BADA tauoina e gagaloeiu,  
 Aiai ina riwei da tau a kauana-boai?  
 Taui anatapui ina gumaġa me gara wadubona.  
 Komaġana ina ambaubauni.

## 52

### *BADA ana vilawana e nenei*

7 I ai ġaġa, taupariverena a inantai olei e taġotaġonai.  
 Riwa Aiaina e jimejimej:  
 nuauba ma nuaiiai riwai  
 ma BADA ana vilawana.  
 Ma Zion i riwei, “Ami God e vivibada.”  
 8 Ona rautaniġana! Ami tauvineneġana e vigaragararei;  
 ana morelanai e logologoi;  
 Taui mataiei BADA i ’nanai  
 e nenememei au Zion.  
 9 Jerusalem wanarikarikana,  
 ana morelanami ona wela-gogona BADA awarina.  
 Tauna ana rava i vinuaubai,  
 ma ana melagai Jerusalem, i vai-melei.  
 10 Dobu anatapui au matai

✧ 50:6: Mrk 14:65



ana rewapana vivivireina e vivieḡai.  
Rava anatapuī au dobu  
BADA ana vilawana, ina inanai.

*Taunola ana vinuapoapoe ma ana boruma.*

- <sup>13</sup> BADA i riwa, “Au taunola ana nola ina kauana-kauei!  
Rava tauna ina voepai au tepa dewadewana.  
<sup>14</sup> Au naona rava maḡamaḡai tauna i ’nanai  
ma i virovoroaneī.  
I vunū-kauei ma i vitaratarai;  
da inanana eḡa me rava.  
<sup>15</sup> Wate marina dobu patarai ina raviḡori  
ma gulagulau gamoi i pota tauna voepaepa aubaina.  
Eḡa ita pariverēi,  
marina mataieī ina inanai,  
ma aiwai eḡa ita nonori, ina aramaneī.”

## 53

- <sup>1</sup> “Aiai wei pariverenana ita vitumaḡaneī?  
BADA aiai awarii ana rewapana i viatataieī?”  
<sup>2</sup> God au matana, i rata me ai-nabina,  
me aiwarama au kemara e gogogolana.  
Eḡa ita tupua karawata bo vigulauna,  
eḡa aiwaina vinualaulaunana da tata rauoḡareī.  
<sup>3</sup> Ta inana geduaieī ma ta inana-tawaneī,  
iniviara ma vinuapoapoe malana i vaia,  
ta raugovaḡeī,  
ta mae-puputei ma ta riwa da tauna rava labalababa.  
<sup>4</sup> Tauna, ata nuabola kovoḡana i vaia  
ma ata iniviara i avarai.  
Wate ta notai da  
ana ḡo’apoapoe aubaina, God i kovoḡi.  
<sup>5</sup> Ata kaua apoapoe aubaina i vitoneī,  
ata ḡo’apoapoe aubaina i vikeroī.  
Kovoḡaneī, nuauba i vereta;  
kwapu keroneī i vilawanita.  
<sup>6</sup> Anataputa me sipu kwakokwakona,  
ana nuaita mā ata ḡoaneī ta mamae;  
wate ata ḡo’apoapoe kovoḡana, BADA tauna i viavarai.  
<sup>7</sup> ✧ Au taunola i rauiviapoapoelana-kaueī,  
wate i volaḡota;  
eḡa aiwai ita latoni.  
I taravaina-naieī viraḡenana aubaina me sipu ḡaubona.  
Me sipu ana genugenuanana e nenaē aparabori aubaina eḡa aiwai ita latoni.  
<sup>8</sup> I pani ma i naieī  
ma eḡa aiai tauna ita vinuaboleī,  
eḡa ana epaepaia ma ina iraḡe.  
Ana lawana au pouna i kwa labalababa.  
Ana rava oina ai ḡo’apoapoe aubaina i’raḡe.

- <sup>9</sup> Tauna eġa morumoruna bo ġaiġaiawana.  
Wate tau i ġoei da danedanei maiteni ita doboi,  
ma purapura ravana ana au kokoġa i vimataveni.
- <sup>10</sup> Maranai ana lawana i puloei ata ġo'apoapoe aubaina.  
Lamna, BADA ana ġoana da tauna ita vunu-boai ma iniviara ġaeġaena ita vaia.  
Ma ana epaepaia ina maġa guratana  
ma ana lawana ina manawa.  
Ma taunei, BADA ana ġoana ina kauana-paiei.
- <sup>11</sup> Ana nola anona ina inanai ma ina vinuiaiei  
da ana nuabola eġa kwakwavina.  
Bada i riwa, "Au taunola patupatutuna a vinuiaiei,  
rava maġamaġagau ai kovoġa i avarai  
ma lamnei tau ana ġorei Rava-Jjimanii.
- <sup>12</sup> ✧ Ma lamna aubaina ana vimaġaeġaeni, tauna rava ġaeġaena.  
Ma ana au gabu ana terei  
rava ġaeġaei ma virewapanai maiteni  
ma ana maia ina ġutai.  
Aubaina ana nuaina ana lawana i verenei.  
Tauna ora-potapotai maiteni i'raġe,  
ma ġo'apoapoe ravai maġamaġau aubai i mairi."

## 54

### *BADA ana nuavaina Zion aubaina.*

- <sup>4</sup> Eġa ona rovo aubaina eġa ina vitepa-ubaubaimi.  
Tepami ina tora, eġa ina vinimalamalaimi.  
Ami laraga kauai nunuami ina vuru.  
Ami vikaiababa nuabolana ina amoa.
- <sup>5</sup> Aubaina, taुकauem lamna awam,  
wavana BADA Vivirewapana Kaukauana.  
Israel ana God Vivivireina am taugimaramelana,  
Tauna dobu anatapuna ai God.
- <sup>6</sup> Israel, tam me wavine tavine vovou  
ma awam i geduaiem ma u vinuabola kaua.  
Wate BADA ina ġore-melem awarina ma ina pa,
- <sup>7</sup> "A voterem mara aburuna,  
wate raunuapoapoe ġaeġaenei ana vaimelem.
- <sup>8</sup> Au meji i rata kaua da a mae-puputem mara aburuna.  
Wate au nuavaina mamae-nonoanei,  
ana raunuapoapolem."
- BADA taugimaramelana i riwa me,
- <sup>9</sup> ✧ "Awariu, wei me Noah ana au mara,  
maranai parivainuaġana bagibagina a kauei  
da eġa melanai wairei dobu ana purui-melei.  
Marina, nanare parivainuaġana bagibaginei a ririwem  
da eġa melana amlou ina ġaiġai da ana kovoġimi.
- <sup>10</sup> Ola ina vidagu  
ma ina amoa.  
Wate, au nuavaina mamae-nonoana,

ma au nuauba mamae-nonoana tam awarimi ina mae-nonoa.”  
BADA tauraunu’apoapoelemi i riwa.

## 55

### *Nuarelanami ona nei*

*BADA i riwa i pa,*

- 1 “Ona nei, nuanuarelanami! Waira wei!  
Awarimi mane eġa ona nei ona gimara ma ona am!  
Ona nei, wine ma mereki ona gimarai  
maiana eġa, ona vaioi.
- 2 Aiwai aubaina lam apoapoei awari mane e tawatawanei.  
Aiwai aubaina e nolanela labalababa.  
Ona rautaniġana kua ma ona am-iaua,  
ma lam aiaii dagidagiaii ona vinuaiaiei.
- 3 ✧ Taniġami ona toneiai ma ona nei awariu  
ona rautaniġana da ona lawana.  
Au parivainuaġana mamae-nonoana ana kauei tam maiteni.  
Ma viaiaina David a parivainuaġani ana verem.”
- 6 “BADA ona baiei da ona nelaġai,  
marina au ġereġeremi, ona vibaġai.
- 7 Ġoa apoapoe ravai, ami lawana apoapoei ona geduaiei  
ma nuanuami ona virai.  
Ee! Ma ona wanavirai BADA awarina da ina raunu’apoapoelemi  
ma ami ġo’apoapoe ina notatawanei.”
- 8 BADA i riwa, “Au nota eġa me ami nota nanare,  
ma au kua tapuna, eġa ami kua nanare.”
- 9 Mara i ġetelara eġa me dobu  
ma nanare au kua i ġetera eġa me ami kua.  
Ma nanare au nota i ġetelara eġa me ami nota nanare.
- 10 Garewa ma turuvani marei e peupeu  
eġa kwakwavina ina naeme au mara,  
waġe dobu ina viutuvanei  
da lam ina gogo,  
da pei ina vereta, paewa aubaina  
ma lam, aniam.
- 11 Ma wenanare riwau gamouei e opuopu;  
eġa kwakwavina ina nememei awariu  
da aiwai a pariparitawanei ina kauei;  
au ġoana anatapuna ina vikwai.

## 56

### *Lawana rava anatapui aubaii*

1 BADA wei e ririwei:

“Aburuna ava, ana nei da ana vilawanimi

ma au viaiaina ana vieġai.

Lamna aubaina, kauga aiiai  
ma jijimani onna kaukauei.”

<sup>6</sup>“Mai jentail, aiiai da tau i vituraneu  
ma i vitaunoleu, ma wavau  
i vinuavainei ma i vimaēġaeġaeniu.  
Au Sabate i vivirei,  
ma au parivainuāġana bagibagina e vovojijina-kauei.

<sup>7</sup>✧Taufi ana neiai au ola vivivireina - Zion  
ma nuaiiai ana verei au parinumana.  
Ma ai pulo e apuapui awariu ana vianinei.  
Anina ma rava, au tempol ina ġorei pari numana,  
dam anatapui au dobu aubaii.”

## 58

*Uji ririwa kauana.*

*BADA uji ririwa kauana e bababaniei:*

<sup>7</sup>“Am-irairaġei lam onna taraiġuei,  
ma ami numa onna votawanei,  
nelabalabai ma vinuapoapoe awarii.  
Kovakovai gara onna vioteni,  
ma taraoim eġa onna inana-tawanei.”

<sup>8</sup>“Maranaina, au viaiaina ina ravilalaimi me maratontom madeġana,  
ma ami doria laġilaġina ana vilawani.  
Au naomi ana nae da ami aninae ana vovajijimani,  
ma murimiei, au boruma ina gagaloemi.

<sup>9</sup>Nai maranaina onna viġore ma TAU BADA, ana paribelemi.  
Agu onna gararei ma ana riwa, “Tau weka.”

“Eġa rava, vita onna verei, eġa onna viwawuwavu  
ma eġa babani morumorui onna kaukauei.

<sup>10</sup>Maranai am-irairaġei o viambagibagi,  
ġokokokarai o vovoagui.  
Lamnei, ami lalalaina gimtona ina lalai,  
ina ravilalai me aubenai madeġana.”

## 61

*Riwana Aiaina molamolakai aubai*

*BADA ana taunola e ririwa:*

<sup>1</sup>“BADA God, aruana i vereu.  
I vineu ma i paritawaneu da:  
Riwana Aiaina ata naiei molamolakai awari  
ma vinuanuabolai ana vinuabai.  
Ma panipani ana pariverei da deriei ina viopuni.

<sup>2</sup>I paritawaneu da rava ata pariverei,  
da mara i turiai maranai BADA ana rava ina vilawani

✧ 56:7: Mrk 11:17

ma ana ḡavia ina kovogī.

Ma i paritawaneu da vinuabolai ana vinuaubai.

<sup>3</sup> Da tauī e mogumogu au ola Zion,  
nuaiai ina vikunuteiei ma eḡa ina vidolodolo.  
Nuaiai logologona ma eḡa tou.  
Tauī ina vinuaiai ma eḡa ina vinuabola.

Ai kuaa jijimanina aubaina ina ḡorei BADA ana labarava ai jijimanina  
da tauna ina vimaēḡaeḡaeni.”

<sup>6</sup> “Ma taumi ina ḡoremi BADA ana pirisi.

Ina ḡoremi, God ana taunola.

Taumi dobu ḡelauī ai maura ona ani  
ma ona vigulagulauei.”

#### *BADA i riwa*

<sup>8</sup> “Aubaina Tau, kuaa aiaī a ḡoeḡoei,  
danene ma ḡo’apoapoe a gedugeduaiei.

Au rava ai vinuapoapoe aubaina ana vimaiana-kauei;  
au parivainuaḡana bagibagina mamae-nonoana maiteni ana kauei.

<sup>9</sup> Dam anatapui, am epaepaia ina aramanei  
ma e inainana ḡaei.”

Ma ina pa,

“BADA i viaiaina-kauei.”

#### *Zion i riwa*

<sup>10</sup> BADA awarina a vivinuaiai kuaa  
ma Aruau God awarina i vinuaiai kuaa.

Aubaina vilawana garanei i vigaraiu  
Ma jijimana vianeī ma garanei i vioteniū.

Me tavitavinevou orotona e vivigarai nanare bo  
me wavine tavitavinevou ana viana e tavitavine.

<sup>11</sup> Me doa, pei e vivigogoi ma debagau lam e verevereta,  
nanare BADA God, rava e teretere-vaijijimani  
au dobu da tauna ina voepaepae.

## 64

### *Pari agu aubaina*

<sup>4</sup> Oo Bada wariāḡa da marina, eḡa aiai god ḡelauī ponana ita nonori, ita inanai, bo  
ita aramana dadanei.

Anina Tam ainelam.

Tauī da e vivipaipaiem e vovoagui.

<sup>5</sup> Tam kuaa aiaī ravai e vovoagui,  
am tarawatu e vovojijini.

Wate maranai ta ḡo’apoapoe ḡiriḡiri  
tam amlom e voḡaiḡai.

Aiwai aubaina ma vilawaniai?

<sup>6</sup> Anatapuaiai a ḡo’apoapoe,

Au matam, ai kuaa jijimanii anatapui miramirai me gara wadubona.

Anataputa ta poipoi me ai-rugurugu,

Ata ḡo’apoapoe e kapupuana-naieta.

<sup>7</sup> Ma eḡa aiai wavam ita voepaepai

bo ita voguratei da naom ita inanai.  
Lamna aubaina tam u netawanelai  
da ai ġo'apoapoei e vunuvunuiai.

- <sup>8</sup>Wate BADA, tam amaiai.  
Tauai dogodogo ma tam nau tauvoaina.  
Tam anatapuiai uramei u rauġaroġaroelai.
- <sup>9</sup>Lamna aubaina, eġa ma meji guratana awariai.  
Ma eġa ai ġo'apoapoe ma nota-nonoei.  
Ma i 'nanaiai, anatapuiai tam natunatum.



## Peroveta Jeremiah ana buka

### *Pariverena*

Jeremiah lamna peroveta wavana naenaena au Jerusalem, ma BADA riwana i raugugulei ana rava awari. Tauna riwa bagibaginei ana rava i ririwei menanare God tau i ina kovoḡanei, aubaina Tauna i mae-puputei ma god ḡelau i votaḡotaḡoi.

### *Bada Jeremiah i ḡorei*

<sup>4</sup>BADA i riweu i pa:

<sup>5</sup>“A vinem, muriai da alom au manawana a teretagogiem.

Muriai da uta tupua, A tereriem,  
rava anatapui ai peroveta.”

<sup>6</sup>A paribelei, “Oo BADA God, tau tevera ota, ma babani eḡa ata aramanei.”

<sup>7</sup>BADA i riweu, “Eḡa ma riwa, ‘Tau tevera ota.’ Ma nae mepa a pariparitawanem, ma aiwai a ririwem tau i ma parivere.

<sup>8</sup>Eḡa ma rovoei aubaina Tau a paritawanem. Tau tam maiteni ana mae da ana gagaloem. Tau BADA a babani.”

<sup>9</sup>Anina ma BADA urana i viloloi da ipiriu i tapedadani ma i riweu,  
“Marina riwau au gamom a terei.

<sup>10</sup>Ma aramana-kauei da marina rewapana a vereverem,  
da dobu anatapui ai gulagulau ai kovoḡa ma vinolenolei wenanare,  
Ḡelau ma orumi, ma viairikarikai,  
ma vovaiubai ma vipupui.  
Ḡelau ma voepai ma ma paewi.”

<sup>17</sup>“Ma vokaukua Jeremiah! Ma vomairi ma aiwai anatapuna a riwem ravai ma parivere.  
Eḡa ravai ma rovoei, bo au matai, ana virorovoim.

<sup>18</sup>Amadodo a vovaiwewapanim me  
melagai vivirewapanana, tuatua ma garina iramei voavoana. Tam ma mairi  
ma eḡa mai Judah ma ai gulagulau, ai gabemani ravai, ai pirisi ma dobuna ravai  
ina tereḡairem.

<sup>19</sup>Tau i ina viḡaviem wate ina kauana-avei.  
Aubaina tau tam maiteni, ma ana gagaloem. Tau BADA a babani!”

## 6

### *Bada i riwa,*

<sup>13</sup>“Rava anatapui, ḡaeḡaei da muomuoi,  
e ḡoeḡoei da moruei mane ina kauei;  
peroveta da pirisi anatapui nanare  
rava e morumorui.

<sup>14</sup>Tau i, au rava keroi ḡaeḡaei  
e bunabunamai apamina me kero aburuna.  
E ririwa da aiwai anatapuna anina,  
Wate eḡa anina!”

## 17

*BADA ona-vitumaḡanei*

<sup>5</sup> BADA e ririwa,

“Aiavoi da ai vitumaḡana rava ota awarii e tereterei,  
ma ai rewapana e vitumatumaḡaneiei;

ma e gedugeduaieu,  
ana parivaiapoapoeni.

<sup>6</sup> Tauī me, ai podapodai au dobu dariḡaḡa  
eḡa aiwai aiaina ita inainanai.

Tauī dobu au paipairana ina mae, ai ma modu eḡa,  
me au dobu au vivibogana ita mamae kampa eḡa rava ita mamae.”

<sup>7</sup> “Wate aiavoi awariu e vivipatutu ma e vivitumaḡana da  
BADA ai tepamairi, tauī ana viaiaini.

<sup>8</sup> ✧ Tauī me ai, vuvura au adana i paewi,  
ma warami i ḡaira waira au orana.

Eḡa marapoi ina rovoei,  
ma rugurugui majimajiḡai ina maimairi.

Ma marapoi ana au mara,  
eḡa ua ita vovoterei.”

<sup>9</sup> “Rava nuapoui lamna morumoru kauana, i apoapoe kaua,  
aiiai i aramana-kauei, da ina vilawani.

<sup>10</sup> Tau BADA rava nuapouii  
a tuvirevirei ma kaua govagovaḡai au orai a inana-pai.

Rava anatapui ai kaua ana inanai.  
ma ai kaua awarinei ana puloi.”

## 20

*Jeremiah ana beura*

*BADA i riwa,*

<sup>5</sup> Tau, Jerusalem ma ai mane ma ai maura ma aiwai anatapui polapolai i toitoiei  
ana veredamanei ai ḡavia awarii. Ina nei ma Judah, ai gulagulau ai purapura maiiai ḡaeḡaei  
maiteni ina pupuna-naiei au Babilon.

*Jeremiah i riwa,*

<sup>7</sup> Oo BADA! u gwala-kaueu da a viperoveta  
ma a voterem da u kauei.

Tam u virewapana guratana da  
u tereḡaireiu.

Marina tau rava ai anivinama.  
Rava anatapui e vivinameu, marai ma waguvarai.

<sup>8</sup> Maranai a paripariverena,  
Riwa ana nuaii e rubaruba-opu.

“Viḡaiḡaiawa! Pupu e nenei!”

BADA ana pariverena aubaina, vinama ava a nenelaḡai.

<sup>9</sup> Mepa da ana geduai ma wavana eḡa ana latoni bo wavanei ana jima  
Lamna maranaina riwam lamna me ai araratana,  
orau e ararai.

Amapo eġa ana vojijina-guratei. Amapo eġa!  
<sup>10</sup> A nonori patara e viviarautueu.  
 Au ġavia i maġa kauga,  
 ma e vineneġaneu da ana neboa,  
 ma ina viwavuiu ina pa,  
 “mepa da i jima boa, ina waro-melei ma tauta ata biwa tana vaia.”

<sup>11</sup> Wate BADA tau maiteni  
 me tauviġavia vivirewapana kaukauana.  
 Lamna aubaina au ġavia eġa ina tereġaireu.  
 Tau i ina vunu-aveu ma ina vinimala kauga.  
 Ina vinimalana-nonoei ma eġa nuanuai ina vuru.

<sup>12</sup> “Oo BADA Vivirewapanam! Tam rava jijimani e raraudadani,  
 ma ai nota ma orai e araramanei.  
 Au vita au uram a terei  
 ma ana inanaim, au ġavia ma kovogġi.

<sup>13</sup> Ona wela BADA awarina.  
 Ona voepapai.  
 Maranai Rava vivirewapanai, gwaġagwaġai e rarau-iviapoapelei,  
 lamna BADA ana rewapanai tau i ina gagaloġi.”

## 23

### *BADA Gulau vouna ina vinei mamae-terenai aubai*

<sup>1</sup> BADA e ririwa, “Au rava ai babada nuabola ġaeġaena ina nelaġai! Tau i sipu taupaini apoapelei. I vipaipai-boa da sipu i vidabararai.”

<sup>2</sup> Lamna aubaina BADA, Israel ana God, wenanare Israel babadai awari e ririwa, “Taumi ami kaulei au sipu o vidabararai ma o vilamolamonei. Eġa ota vipaipai kauga. Lamna kauai apoapelei aubaina ana kovogġimi.

<sup>3</sup> Anina ma Tau au sipu ġelau i a virubai au dobuġela, ana neiana-meleiai ai au gari. Wei mamae-terenai ina vinatuna ma ina maġa guratana.

<sup>4</sup> Taupainii rava kauga ana tere-naiei da ina viġamoġamo kauga ma eġa ina rovo me bo orai ina sisi. Eġa tagogġi ina kwako. Tau BADA a riwa.”

<sup>5</sup> ✧ BADA e ririwa  
 “Mara vouna e nenei maranai gulau ana terei David ana damei.  
 Wei gulauna ina vibada kauga ma kauga aiainei ma jijimaninei dobu anatapuna  
 ina vibadei.  
 Nota aiainei Judah ravai ina rauetaraveni ma  
Israel ravai au nuauba ina mae.

<sup>6</sup> Wei maranaina mai Judah, ina vilawani  
 ma Israel ana nuaubai ina mae.  
 Ma wavana ina ġorei, BADA Tauterevaijijimanita.”

## 31

### *BADA Israel ina vaimeli.*

<sup>7</sup> BADA i riwa:  
 “Ana nuaiami ona wela Jacob ana dam aubaina  
 ponami ona voepai dam viġulauna aubai.  
 Ona voepaepa, ona jima ma ona riwa,

‘God, am rava mai Israel mamae-terenai ma vilawani!’  
<sup>8</sup> Au kariwabuei au rava ana neiana-meleiai,  
 dobu au giana da au giana anatapui.  
 Maiteni mata-potapotai ma sigesigei,  
 duaduamai ma tautauvaoui.  
 Dam patara gaeḡaena ina nememei.  
<sup>9</sup> Ana rupenai ma ana toutoui agu aubaina,  
 ana neiana-meleiai  
 Waira adanei ana taravainiai,  
 etanai abuabunei da eḡa ina peu.  
 Tau Israel amana,  
Ephraim au natuevou.”

*Parivainuaḡana bagibagina vouna.*

<sup>31</sup> ✧BADA e ririwa i pa, “Mara e nenei maranai parivainuaḡana bagibagina vouna ana kauei mai Israel ma Judah maiteni.

<sup>32</sup> Wei lamna eḡa me noinoi maiteni a kauei nanare; maranai a raunimavoai ma Egyptei a taravaina-opunei. Aubaina au parivainuaḡana i viaigai avena da nuanuai a vaia me oroto awana nuanuana e vaivaia.

<sup>33</sup> Wei parivainuaḡanana mai Israel maiteni ana kauei nai marana au murina.” BADA e ririwa, “Au tarawatu ai au nota ana terei ma au nuanuai ana girumi. Wei ina terekauei da Tau ai God ma tau i au rava.

<sup>34</sup> Ma eḡa ai rava ina viararamana-melei bo riwa vivira, ‘BADA ona aramanei!’ Aubaina au aburuna da au magurina anatapui ina aramaneu. Tau ai ḡo’apoapoe ana nota-tawanei ma eḡa ana nota-melei.” BADA e ririwa.

## 33

*Nuauba parivai-nuaḡanana*

<sup>14</sup> ✧BADA i riwa, “Mara e nenei maranai au parivainuaḡana bagibagina mai Israel ma mai Judah maiteni a kaukaueia anona ina tupua.

<sup>15</sup> Nai maranaina,  
 rava kaua David ana damei ina nei;  
 Ma Tauna kaua aiiai ma jijimanii ina kauei au dobu.

<sup>16</sup> Nai au marana  
Judah ina vilawani ma  
Jerusalem ana nuaubana ina mae.  
 Wei melagaina ina ḡorei, *BADA Tauterevaijijimanita.*”

## 38

*Jeremiah waira dogona au orana.*

<sup>4</sup> Babadai, gulau Zedekiah i riwei, “Wei ravanana Jeremiah tana viraḡeni. Ana baban-iei, sorodia ruaḡauta lawalawai ma rava ḡelau e viviorabadoi. Tauna eḡa rava ita vovoagui wate e viviorabadoi.”

<sup>5</sup> Gulau i paribelei, “Tauna au urami, ami ḡoana nanare ona kauei. Tau eḡa ana viḡaemi.”

<sup>6</sup> Ma Jeremiah i vaia ma i tere-ḡairei gulau natuna Malkijah, ana au dogo, wei lamna gulau ana sorodia ai au potuma au ririvana. Ma ḡuravei Jeremiah i tere-ḡairei au \*dogo. Au orana dogodogo ava, ma Jeremiah i monu ḡaira da i mairi dogodogo orana.

---

\* **38:6:** Wei lamna wapaketa dogona, viutuvana aubaina.

## Lamentation Mogu Jerusalem aubaina

### *Pariverena*

Wei bukana e ririweta da au 586 B. C mai Israel i vinuapoapoe kaua maranai ai ġavia i nei da Jerusalem i pupuni ma rava ma purapura aiiai i vaia da i naiei. Tauta eġa tata aramana-kauai aiiai wei bukana i girumi wate rava ġelau e notanotai da augunai Jeremiah wei bukana i girumi.

### *Jerusalem ana nuabola*

<sup>1</sup> Kapore! Zion wariġa am patara i rata ġaġa, marina u kwakwava.  
Dam patarai ai voepaepa, marina i vikaiababa.  
Wariġa dobuġela gulagulai ai voepaepa. Tauna i 'nana ġaei.  
Marina i vitaunola.

<sup>2</sup> E toutou maratomi,  
jirigwegwena au navanavana e toitoi.  
Ana nuavainana maġamaġai i ruba-tomana, eġa aiiai da ina vinuaubai.  
Ana rava\* anapui i mae-puputei ma i viġaviei.

<sup>3</sup> Judah i pani ma i pupuna-naiei.  
Au dobu ġela i vivipanipani,  
e rarau-iviapoapoelei,  
i vitaomana au dobuġela.  
Ġavia i mae-kwaviviroi,  
menanare ina onaġanei?

<sup>4</sup> Zion etanaina e mogumogu  
eġa aiiai kampa ita nena torela aubaina.  
Ana anirui i kwakwava,  
Pirisi e gunugunura,  
ana guguini e vivitouana;  
Nuapouna i wanagwadgwadai.

<sup>5</sup> Ana ġavia i vibada,  
au urai e mamae.  
BADA nuabola ġaeġaena i neiai Zion awarina  
aubaina ai ġo'apoapoe i rata.  
Natunatui i paninaiei aueia, ai ġavia au mataii.

<sup>6</sup> Kapore wariġa Zion na!  
Wavana naenaena, vinualaulaunana marina mepa?  
Marina, Zion ana babada lamna me  
deer, nuanuai i arelei ma i raumolaġau ma lam i baiana-avei.  
Inina i garigari  
ma eġa tagotagogina da ai ġavia ina rubatawanei.

<sup>7</sup> Zion i kwakwava, ravana eġa.

\* **1:2:** Ana eririam lamna wapu god Baal ma Aserah ma mai Judah maġamaġai wei god i voepaepai. Ana rava lamna tauviġavia mai Egypt ma nanare maiteni i viturana ma maranai ġavia i ġetai taui i viruberubei.



Ana maura, wadubona e vinuanotenotei.  
 Maranai ana rava i peu ai ġavia au urai, eġa aiai ita nei da ita rauagui.  
 Ana ġavia Zion ana peu i 'nanai ma i vinamei.

### 3

- 19 BADA, A tenam nae, eġa matave kaua, iniviara maiteni,  
 a vinuapoapoe kaua, notana i viġora kaua.
- 20 A notanota-maelei  
 ma au orau a toutou.
- 21 Wate BADA a vinua-notenotei ma orau e vovovaivirewapani. Lamnei a vitumaġana:
- 22 da BADA ana nuavaina mamae-nonoana.  
 Ma ana raunuapoapoe eġa ina kwa.
- 23 Ubaubanai, e raviravivouni;  
 am vipatutu i rata kaua.
- 24 A ririwana-meleu, BADA au buderi lamna a vivitumaġanem.
- 25 Tau i da BADA e vivitumaġanei ma e baibaiei, ina viaiaini.
- 26 I ai da tana volaġota ma BADA tana paini da ina vilawanita.
- 27 I aii da vilamolamona ma nola ma aramanei. Am au vilaraga,
- 28 maranai BADA e viviaramanita,  
 ma mae genuatau.
- 29 Tana mae-ġaira au debidebi,  
 mepa da agu ina nei.
- 30 Navanavami ona verei da ina ravi, ma ina vijiboġimi.  
 Wate eġa ona vobelei aubaina.
- 31 Bada eġa ina geduaiana-nonoeta.
- 32 Avena da maraġela nuabola e neineiai, wate ana raunua apoapoe i rata kaua.  
 Aubaina ana nuavaina i rata kaua, eġa damona.
- 33 Wate wei kauai eġa ita vinuaiaiei.

## Peroveta Ezekiel ana buka

### *Pariverena*

Ezekiel mai Jew au Babilon i vipanipani awari i babani. Tauna mara nonoa vivirarautua vinualaulaunai ma awanainei ana babani i tereterei.

Tauna rava ai riwa vouna i verei da ina vipaipai ma ai bada ina terepa-melei.

God mai Israel dobu au gia dewadewana anatapui ina neiana-meleiana da ai au dobu oina ina terei.

## 2

### *God Ezekiel i vinei ana peroveta*

<sup>1</sup> Bada ana boruma a inana ma au doa a peu. Ma a nonori pona i riweu, i pa, “Rava ota natuna, ma vomairi ma awarim ana babani.”

<sup>2</sup> I bababani ma God aruana au orau i rui ma i voepaiu ma a nonori awariu i bababani.

<sup>3</sup> I riwa, “Rava ota natuna, a pariparitawanem dam paripariviravirai mai Israel awarii. Amamai maiteni eġa ita voteleteleu ma awariu i pariviravira da marina.

<sup>4</sup> Rava paripariviravirai ma orai badobadoi ma eġa ita vivivireu. A pariparitawanem da ma riwei, ‘Wei Bada riwana.’

<sup>5</sup> Tau paripariviravirai ma ina rautaniġanem bo eġa lamna avena, wate ina aramanei da peroveta i ġetai awarii.”

## 17

### *God Israel ina ravivouni*

<sup>22</sup> Bada God wenanare i riwa, “Tau ai cedar manamanaina nuanuana ana vogai da ana paewi. Raġana au tepadewadewana nabina ana gai da ola manamanaina au tepana ana paewi.

<sup>23</sup> Israel ola au tepai ana paewi, ina raġai ma ina raunumo, ai gulauna. Kiu tapuna ma tapuna au raġai ina raunoġi ma au ġoui ina viġou.

<sup>24</sup> Ai anatapui nai au dobuna ina aramanei da tau BADA, ai manamanaii ana taragai ma ai tupotupoiġi ana voepai. Ma ai majimajiġana ana vipoini ma ai poina ina raurugu ma ina rata, Tau BADA a babani, ma aiwai a riwei nanare ana kauei.”

## 33

### *God Ezekiel i vinei da tauvineneġana.*

*BADA i riwa:*

<sup>7</sup> “Rava ota natuna, Tau a vinem tauvineneġana dam Israel aubai; riwa a vereverem ma nonori ma babani bagibaginei ma riwei.

<sup>8</sup> Maranai ġo’apoapoe ravana a ririwei, ‘Tam, ġo’apoapoe ravana, amapo ma i ’raġe.’ Ma ravana eġa uta parivere da ana ġo’apoapoe ita voterei, ma ina iraġe. Marina ana iraġe au uram a tereterei.

<sup>9</sup> Wate mepa da ġo’apoapoe ravana u riwei da ana lawana ita virai ma eġa ana lawana ita virai, ana ġoa apoe ina iraġelei, ma tam am lawana ina mae.”

## 34

*BADA tauvipaipai aiaina*

11 Bada God wenanare e ririwa, “Tau ainelau au sipu ana baiei ma ana ḡamoi.

12 Sipu taupainina, ana sipu kwakokwakoi e baibaiei da e nenemeleiai. Nanare tau, au sipu e kwakokwako-nae. Ana nelaḡai ma ana neiana-meleiai, maranaina dobu i waguwarei ma i gimtonei.\*

15 –Tau ainelau au sipu ana ḡamoi ma ana terei da ina matave kaua, Tau BADA God a babani.

16 Tau kwakokwakoi ma nelabalababai ana baiei, ma ana neiana-meleiai. Ma keroi ana bunamai ma ḡokokokarai ana vovaivirewapani. Wate dododoi ma virewapanai ana pupuni. Jijimaninei au sipu ana ḡamoi.

17 –Taumi au sipu Tau BADA God a ririwana-kauemi da taumi tagotagogi ava ana rauetaremi. Aiaii ma apoapoei ana vilamonei, sipu ma gote ana vilamonei.”

## 36

### *BADA ana rava ina ravivouni*

16 BADA i riweu, i pa,

17 “Rava ota natuna, maranai Israel ai au dobu i mamae, tau i kaua apoapoei ai dobu i vimirai. Tau au matau lamna i vimira-melei me wavine ana nawaravi e vaivaia.

18 Marina, au meji ana iwaḡa-tawanei awarii aubaina tau i vitoini au dobu, ma nanare kokoitau ei dobu i viapoapoeni.

19 A vidabararai ma a vilamolamonei au dobuḡela, ai ḡo’apoapoei ma ai kaua awariei a kovoḡi.

20 Wate metauna au dobuna i rui tau i wavau vivivireina i vijiboḡi, aubaina nai dobuna ravai e ririwa, ‘Wei lamna BADA ana rava wate ana dobu i opu-tawanei.’

21 A ḡoei da au rava au wava vivivireina ita vimaēḡaeḡaeni, wate noi rava mai Israel dobu anapui i naeni ma i vitepaubaubai.

22 –Lamna aubaina, marina dam Israel ma parivere, Bada God wei i riwei, ‘Tau a neineiana-meleiaimi, eḡa tam am kaua aiaina aubaina. Tau a kaukauei wavau vivivireina aubaina, taumi wavau o viapoapoenana-naiei jentail ai au dobu.

23 Ana viatataiemi da wavau, ḡetelarana ma vivivireina. Wavau taumi dobu au anapuna o vitepaubaubai. Taumie i dobu ana viatataiei da tau vivivireu

24 aubaina dobudobuai ana taravainimi ma ana neiana-meleiaimi ami au dobu.’

25 –Wairei ana vitoaimi da ona aii, ami mira ma kokoitau viborumai mirana ina oḡa-tawanei.

26 Ma nuanuami vouna, ma aruami vouna ana veremi. Nuanuami badobadoi ana votawanei ma aiaina ana terei.

27 Ma Aruau au oram ana terei da au tarawatu ma au viararamana ona votaḡotaḡoi.”

## 37

### *BADA gelama ina ravivouni*

1 BADA i raunimavoaiu ma aruanei i naieu da gwagwa ḡaeḡaena au pouna i tereu, rava gelamii gwagwanana i oai.

2 Gwagwanana a naeni ma a inanai da gelama i maḡa guratana ma i poi.

3 I paridadaneu, “Rava ota natuna, amapo wei gelamii ina virava me bo eḡa?” A paribelei, “Oo! Bada God, tam ainelam u aramanei.”

4 Ma i riweu, “Riwauei gelama ma riwei, ‘Gelama poii, BADA riwana ona nonori.’”

5 Bada God wenanare gelama i riwei, “Lavutu au orami ana terei ma ona lawana me!

\* 34:12: Wei lamna awanaina maranai mai Babilon Israel ina pupuna-naiei au 587 B.C.

<sup>6</sup> Vioa ma warowaro ana veremi, ma opi da gelama ina purui. Ma lavutu ana veremi da ma lawana. Kampa ma aramanei da Tau BADA.”

<sup>7</sup> I ririweu nanare a babani, a vikarei da a bababani ma dobuna ura ketarana i nae da dobuna i oai, gelama anapui i vitagogiei.

<sup>8</sup> A inainana ma warowaro ma vioa gelama au tepana i ampasi ma au tepai opi i tupua da i purui, wate awari ega lavutu.

<sup>9</sup> Ma i riweu i pa, “Rava ota natuna, Bada God riwanei ive ma riwei, ‘Bada God e ririwa, ive meiei da meiei e uveuvena, au orami lavutu ina opui ma taubeu patarai e matamatave ona uveni da ina lawana me.”

<sup>10</sup> Ma i ririweu nanare a babani, ma lavutu ravai tupuai i ruini. Anapui i lawana ma i mairi sorodia boruna gaegeaena.

<sup>11</sup> I riwa me, “Rava ota natuna, mai Israel lamna me wei gelamii. Tui e ririwa i pa, ‘Tauta gelama poi ava ma ata tumagana i kwa, ata dam i kwa.’

<sup>12</sup> Lamna aubaina ma riwana-meiei, Bada God wenanare e ririwa, ‘Ona inana! Ami kokoaga ana votawanei ma ana voepaemi ma ana neiana-meleiaimi au Israel.’

<sup>13</sup> Au rava! Maranai wei i tupua, ona aramanei da Tau BADA.

<sup>14</sup> Ma Aruau au orami ana terei ma ona lawana ma ana neiana-meleiaimi ami au dobu oina. Maranaina, ona aramanei da Tau BADA. Ee! A ririweia; ana kauei.”

## Peroveta Daniel ana buka

### *Pariverena*

Daniel tauna laraga maranaina i naiei au Babilon da i vipanipani. Ma maranai i vomagura tauna i terei da gabemani ai bada gaegeaena. Tauna ana au lawana i vipatutu ma God i votetelei.

Ana vipatutu awarinei God nuaulaula i verei, ma tauna tagotagogina da rava ai rauboni anona ina viegai ma kua aiwai amapo ina tupua e viviegai.

## 7

### *Daniel ana rauboni*

<sup>13</sup> ✧Waguvarai inana a inanai, ma kua aiwai a inanai me Rava Natuna apau oraninei i nenei, ma i taravaina-naiei MAEMAE NONOANA awarina.

<sup>14</sup> MAEMAE NONOANA vibadana ma rewapana ma vimaegaegeaena, tauna i verei da ina vibada, da dam anapui ma dobu anapui ai ponei ina voepaepai ma ina voteletelei. Ma ana rewapana ina mae-nonoa, ma ana vigulau vibadana ega ina kwa.

## 12

### *Mara au damona*

<sup>1</sup> ✧Ma nai maranaina anela vivirewapanana Michael, Israel ana taugagalo, ina ega. Amapo nuabola gaegeae otana ina nei, ega melanai nanare tata inainanai, au karena da marina. Wate wei au marana rava aiavo da wavai au buka i girugirumia ina lawana.

<sup>2</sup> Magamaagai irairagei ina vomairi me, ma ina nae, gelai au lawana maemae nonana ma gelai vinimala maemae-nonoana.

<sup>3</sup> Rava nuaulaulai ina lalai me mara madegana. Ma tau magamaagai e raveraveni da lawana jijimani e maemaeni, ina lalai me ubona.

## Peroveta Hosea ana buka

### *Pariverena*

Hosea God ana peroveta, tauna mai Israel awari God riwana i jimei. God i riwa da tau i ina kovogi ma ai dam ina pupuni aubaina tau i tauna i geduaiei ma god morumorui i voepaepai ma ai kua apoapoe i votaḡotaḡoi.

Hosea awana tauna i voterei ma nelara ḡelau i maiteni i nena. Wate tauna awana nuanuana i vaini ma i baiei ma i taravaina-meleiai ana au numa. Wei bukana e viviatataieta da nanare tagogina avena da mai Israel ai God i geduaiei tauna anina da tau i nuanuai i vaia ma i parivainuaḡana da tau i ina neiana-meleiai awarina.

## 11

### *God, Israel nuanuana i vaia*

<sup>1</sup> Bada Hosea i riwei, i pa, “Maranai Israel ana au vitevera, a vinuavainei ma Egyptei a ḡore-opunei.

<sup>2</sup> Wate a viḡoreḡore ma tauna amapo da i nenetawaneu.

Tauna ana pulo i apuapui Baal awarina, ma daji ḡabuḡabui, i apuapui kokoitau ḡelau awarii.”

## Peroveta Amos ana buka

### *Pariverena*

Amos taon au aburuna i mae Bethlehem au ririvana, au Judah maranai God tauna i kwatuei ana peroveta. Tauna God riwana mai Israel i riwei da God, ai kava apoapoei aubaii ina kovoḡi. Wei ravai God eḡa ita vimaēḡaeḡaeni ma eḡa ita ririwa kava, i morumoru ma molamolakai awarii kava apoapoei i kaukauei.

Ma maiteni Amos God ana parivainuaḡana tau i verei da amapo tauna Israel ana gabemani ina ravivouni, Jerusalem ina voa-melei ma gulau David ana tupua rereḡa ravai dobuna ina vibadana-melei ma ana nuubai ina mae.

## 8

### *Tou ḡaeḡaena e nenei*

<sup>4</sup> Ona rautaniḡana! Taumi voladaḡai o kwalekwalei  
ma molamolakai o tugwadagwadai.

<sup>5</sup> O ririwa, nawaravi vouna torelana ina kwa laḡilaḡina  
ma Sabate ina kwa.

Ma witi tana gimarei,

witi ruva aburuna tana terei ma maiana tana ḡaiḡaiei  
ma sikere morumorunei tana gimagimarei.

<sup>6</sup> Witi loḡiloḡii o tami da witi o tavipotoi ma o gimarei  
ma lamnei, molamolakai o gimarai ami taunola.  
Tau maiai me busi, maiana aburuna.

<sup>7</sup> BADA parivainuaḡana-bagibagina, ana wava i kauei,  
nai wavana mai Israel e vimaēḡaeḡae,  
I pa, “Ami ḡo’apoapoei eḡa melanai nuuanuau ina vuru.”



## Peroveta Jonah ana buka

### *Pariverena*

God ana peroveta Jonah i kwatuei da au Niniveh ita raugugula. Wate tauna eġa ita ġoei da ana dobu ravai ai ġavia wariġana awarii ita raugugula.

God i rauaġaiġaiei ma iana tauna i lawani. Au murina, i nae au Niniveh ma i nelaġai da mai Israel ai ġavia, God riwana i votetelei.

### *Jonah BADA i rauaġaiġaiei*

<sup>1</sup> Mara tagogi BADA, Amitai natuna Jonah i riwei,

<sup>2</sup> “Ma vomairi ma nae au taon ġaeġaena Niniveh. Ma riwei, da ai ġo’apoapoei a inana da i rata kua ma lamna aubaina ana kovoġi.”

<sup>3</sup> Wate Jonah, BADA i voterei ma etanai ġelauna i vaia ma ina ruba ġaira au Joppa. Ma kampa waga i nenaie au Tarshish i nelaġai. I vimaia ma i geru da ita nae. I notai da BADA ita ruba govaġei.

<sup>4</sup> Wate BADA kojikojira ġaeġaena i paritawanei da waga ita viairikarikai.

<sup>5</sup> Waga ravai ai lawana aubaina i rovo-kaukua ma ai god awarii i tou agu aubaina, ma purapura au boga i viorereni da waga ita telatela. Wate Jonah waga au orana i raunuavuru.

<sup>6</sup> Kapena i ġaira awarina ma i eni i pa, “Mara i apoapoe ġaġa ma e matamatave! Ma vomairi, ma tou am god awarina da ina voaguia. Mepa da ina raunu’apoapoeleta da eġa tana iraġe.”

<sup>7</sup> Waga ravai i babani vivira i pa, “Ġaima tana vikalokaloei da tana aramanei aiai ana wavu.” Kalona i kauei ma wavuna Jonah awarina i peu

<sup>8</sup> Ma tau Jonah i paridadanei, “Aiwai aubaina kojikojira awarita i peu? Tam aiai? Tam am nola aiwai, tam meiei?”

<sup>9</sup> Jonah tau i paribelei i pa, “Tau Hebrowei ma tau BADA, Mara ana God a voepaepai, Tauna boga ma doa i kauei.”

<sup>10</sup> Waga ravai i rovo kaukua ma i vigaragararei, “Aiwai aubaina lamna u kauei!” Jonah boiboġi i vieġa da tauna BADA i rovoei da i rubaruba.

<sup>11</sup> Mara i apoapoe kua ma tau Jonah i vitaravirevirei, “Aiwai tana kauei da kojikojira ina kwa?”

<sup>12</sup> Jonah i riwa, “Ona tawaneu au boga ma ive ina raumairiei. Aramanei da tau au kauelei wei ivena i vomairi.”

<sup>13</sup> Wate waga ravai i lare-guratana da waga ita ġairei au gera, wate eġa tagotagogina, kojikojira i voguratei.

<sup>14</sup> Anina ma tau anapui i tou Jonah ana God awarina i pa, “Oo BADA! eġa ma voterelai da wei ravana ana ġo’apoe aubaina, ana i’raġe, ma eġa tarana wavuna ana avarai!”

<sup>15</sup> Ma Jonah i vojijini ma i tawana-opunei au boga ma maratagogi kojikojira i wanatuini ma daumora i matave.

<sup>16</sup> Ma ravai i rovoana-kauei da pulo i apui BADA awarina ma i parivainuaġani da tauna ina vivirei.

<sup>17</sup> Wate BADA iana ġaeġaena i paritawanei da Jonah i lawani. Ma Jonah iana au manawana i mae aupom ma waguvara tonuġa.

## 2

### *Jonah ana pari*

<sup>1</sup> Jonah iana au manawana ma i raupari BADA, ana God awarina.

<sup>2</sup> I pa,

“Au nuabola au orana a tou BADA awarina,  
ma i paribeleu.

Irairaḡei, ai au dobu  
ma agu a gararei  
ma au tou u nonori.

<sup>3</sup> Au gabinou u tawana ḡaireu,  
boga au gabaura dewadewana.  
Boga i kwaviviroiu.

Rabamam ḡaeḡaei i viaimonumonui.

<sup>4</sup> Oo BADA! A notai da tau u tereopuneu,  
ma a notai da eḡa melanai am tempol vivireina ana inana-melei.”

<sup>5</sup> “Boga i puruiu  
lavutui i tupo  
ma aragoma kolau i pani.

<sup>6</sup> A monu ḡaira ola au kare dewadewana,  
a vipanipani nai au dobuna,  
dobuna metaetana guduguduna maemaena.

Wate tam BADA au God, u vilawaniu.  
Lawalawaiu gabinouei u sinaepaiu,

<sup>7</sup> Malana a vaia au lawana i opuopu,  
ma BADA a raupari awarim,  
am au tempol, ma u nonoriu.

<sup>8</sup> Taii kokoitau labalababa e viviborumei,  
am nuavaina mamae-nonoana i geduaiei.

<sup>9</sup> Wate tau ana welem, ana voepaepaim  
ma au pulo ana apui awarim.  
Au parivainuaḡa awarim ana kauei  
lawana maemaenonoana BADEI e nenei.”

<sup>10</sup> Ma BADA iana i egari da Jonah i medana-tawanei au gera.

## 3

### *Jonah i nae au Niniveh*

<sup>1</sup> Ma BADA i babani me Jonah awarina,

<sup>2</sup> I pa, “Ma nae taon ḡaeḡaena vinualaulaunana Niniveh ma au riwa a vereverem  
ma parivere.”

<sup>3</sup> Jonah, BADA riwana i voteletelei ma i nae au Niniveh. Niniveh lamna taon ḡaeḡae  
otana ma aupom tonuḡa i vaia da i verautuini.

<sup>4</sup> Jonah i vikarei nai au taona ma aupom tagogi i babara ma i jima i pa, “Aupom 40  
ina kwa ma Niniveh ina pupu.”

<sup>5</sup> Mai Niniveh BADA riwana i vitumaḡanei ma i vioga da anatapui magurina da abur-  
uoina i vianina tagogi da ina uji ma uji garana i oteni da ina vimataira.

<sup>6</sup> Maranai Niniveh ana gulau wei riwana i nonori, tauna ana anikiala i opu-tawanei ma  
ana gulau garana i ḡiḡi. Uji garana i oteni ma au lapukare i kiala.

<sup>7</sup> Ma mai Niniveh awarii wei vinolanolana bagibagina i paritawanei tauna au wavanei. Wenanare i riwa:

Eġa rava bo bulumakau bo sipu, aiwai ina ani bo ina umai.

<sup>8</sup> Ma ġamoġamo ma rava uji garana ina oteni ma ina raupari guratana BADA awarina. Ma kua apoapoe ma ġoaġai ina geduaiei.

<sup>9</sup> Aiai i aramanei? Mepa da God nuanuana ina amviravira ma nuavainei ana meji ina vojijini da eġa ina pupunita.

<sup>10</sup> Maranai God inanai aiwai i kaukauei ma menanare ai kua apoapoe i geduaiei, Tauna nuanuana i virai ma eġa ita pupuni.

## 4

### *Jonah ana ġaiawa ma BADA ana nuavaina*

<sup>1</sup> Wate Jonah wei ogana eġa ita ġoei ma amlona i ġaiġai kua.

<sup>2</sup> ✧ Ma i raupari BADA awarina, i pa, “BADA a notai da amapo nanare ita tupua muriai da au melagai ata opu-tawanei. A ’ramanei da tam God raunuapoapoe ma iviaiaim, eġa laġilaġina amlom ita voġaiġai ma am nuavaina maemae-nonoana. Tam eġa am ġoana da ġo’apoapoe ravai ma pupuni wate ma tere-kauei. Lamna aubaina a ruba nae au Tarshish.

<sup>3</sup> ✧ Ma marina BADA, au lawana ma vaitawanei, i ai da ata iraġe ma avena ata mae!”

<sup>4</sup> Wate BADA i paribelei, i pa, “Tam aiwai e ġaiġaiawei?”

<sup>5</sup> Jonah i opu melagai au metaetana, au maramatanei. Kampa ġou i voepai ma au gabaurina i kiala ma i vipaipai da BADA aiwai ita kauei nai taona awarina.

<sup>6</sup> Ma BADA ġoroġorova i vigogoi da i tuaġeta Jonah au tepana da ana ġou. Ma Jonah wei i vinuaiaina-kauei.

<sup>7</sup> Wate ubaubana boiboġi aupom ġela, BADA motamota i paritawanei da ġoroġorovana i ani da i’raġe.

<sup>8</sup> Maranai madeġa i gogo, God ive maramatanei i paritawaneiai. Ma madeġa Jonah kolana i rarani da i ġokokokara. I ġoei da ita iraġe ma i riwa, “Iraġe i aii, eġa me lawana.”

<sup>9</sup> Wate God Jonah i paridadanei, “Am nola aiwai da amlom i ġaiġai kua wei ġoroġorovana awarina?”

Jonah i paribelei, “Amlom i ġaiġai kua da a ġoei ana i’raġe.”

<sup>10</sup> BADA i riwa, “Wei ġoroġorovana u vivinuabolei lamna eġa tam uta kauei bo uta paini. Tauna waguvarai i gogo ma waguvarai i’raġe.

<sup>11</sup> Wate nai taon ġaeġaena Niniveh ma ana patara 120,000, tau gimtona taumaenina ma ai ġamoġamo maġamaġai. Wei taona a vinuabolei tapa?”

## Peroveta Micah ana buka

### *Pariverena*

Wei bukana, Micah mai Israel e ririwei da God tau awari amlona i ġaiġai. Tauna am-lona i ġaiġai aubaina eġa ita votelatelei. Lamna aubaina ai ġavia ina voterei da ina viġaviei.

Wate nanare BADA ana parivainuaġana i jimej. BADA i parivainuana da au damona ana rava ina vilawani.

## 5

### *Gulau meiei ina nei*

<sup>1</sup> Sorodia ona vomairi! Ona vokaukau!

Ġavia Jerusalem i matave kwaipipini.

Israel ana gulau ina kwapui, jiġonei navanavana ina kwapui.

<sup>2</sup> Tam, Bethlehem Ephrathah,

melaġai aburu oina dam Judah au orai.

Wate awarimiei, Israel ai gulau ina opu.

Tauna wariġana,

au karena da marina.

<sup>3</sup> BADA mai Israel i voterei ai ġavia au urai,

da wavine marina au manawa, tevera orotona ina ġuni.

Ma ai rava ġelau i tuvai-opunei,

ina nememei ai au gana au Israel.

<sup>4</sup> Tauna BADA ana rewapaniei, ina mairi ma ana sipu ina raveni,

ana vidualaulaunei ma BADA wavana ġaeġaenei.

Rava anatapui au dobu, Tauna ina vivirana-kauei

ma lamna aubaina tau kampa ina mae-kaua.

## Peroveta Zechariah ana buka

### *Pariverena*

Mai Jew ai ġavia i nei ma tau i pupuna-naiei au Babilon. Ma madeġa 70 au murina Babilon ai gulau mai Jew i voterei da i naeme au Israel tempol voamelana aubaina. Zechariah maiteni i nae. BADA Zechariah i riwei da mai Israel wenanare ina parivere, “Ona mae-taviremi awariu ma ana maetavireu awarimi.”  
Zechariah turana peroveta Haggai maiteni i nola tagogi nai au marana.

## 9

### *Zion ana gulau e nenei*

<sup>9</sup> BADA i riwa, “Ona morelana Zion  
Ona logoimi Jerusalem,  
ona inana! Ami gulau e nenei awarim.  
Orana Jijimanina ma ana ġavia i vovaiubai.  
Ana volaġotana donkey e gerugerui,  
donkey ġaubona i gerui.  
<sup>10</sup> Dam Ephraim awarii Chariot ina waitawanei,  
ma Jerusalem awari ġavia horse ina waitawanei.  
Ma viġavia ana pidu ina gai.  
Tauna rom ina neiai.  
Ma ana vibada boga i taġoni da au boga ġela,  
au waira Euphrates da dobu au gia dewadewana.”

## 12

### *Tauna i tonatonai ana mogu.*

<sup>10</sup> Tau-Bada, David ana epaepaia ma mai Jerusalem awarii, raunuapoapoe ma rupena aruana ana iwagi. Tau i taepai ma i tonatonaiu ina inana, ma ina touei ma ina moguei me rava natuna tagotago i raġe; me natuevouna ina irairaġe.

<sup>11</sup> Nai marana, tou ma tarakwatu au Jerusalem ina rata kua me au Hadad-Rimmon au wapuna, au Meggido maranai gulau Josiah i viraġeni.

## 13

<sup>1</sup> BADA Virewapana Kaukauana i riwa i pa, “Mara ina ġetai maranai vuvura ina votawanei au Jerusalem. David ana epaepaia ma mai Jerusalem anatapai ina nei ma ai ġo’apoapoe ma ai mira ina oġa-tawanei.”

## Mark Riwana Aiaina, Mark i girugirumia

### *Pariverena*

Wei lamna God Natuna Iesu Keriso Messiah Riwana Aiaina karena. Rava wei bukana i girumi, wavana eġa ita riweta. Wate tauviararamana e ririwa da Mark i girumi. Mark, lamna eġa Apasol, wate tauviararamana maġamaġau i notai da tauna, Peter maiteni au Rome i mae. Ma Peter, Iesu ana kua ma ana viararamana maġamaġau Mark i riwei. Anina ma Mark wei riwana i girumi da tauvitumaġana au Rome ita aramane, Iesu aiwai i kauei.

Riwa karena i girugirumia e vivieġeta da wei lamna Iesu Keriso Messiah God Natuna Riwana Aiaina. Aubaina, wei au bukana ta inainai Iesu awarina rewapana da kua maġamaġau ita kauei. Wei kauai tana inanai maranai: e viviararamana; ma arua-apoapoei e viviaġaġana-opunei; ma rava doridoriai e vivilawani; ma ġo'apoapoe e notanota tawanei. Mark, Iesu ana nola ma ana kua i girumi ma eġa ana viararamana ita giruma-guratei. Mark i vieġeta menanare Iesu au korosi i 'raġe da rava anatapui ita vilawanai ma God menanare, Iesu iraġalei i vovaimairini.

*John Taubabataito, Iesu ana aninae i vovokaukauei  
(Matthew 3:1-12; Luke 3:1-18; John 1:19-28)*

<sup>1</sup> Wei lamna Iesu Keriso Messiah God natuna Riwana Aiaina karena.

<sup>2</sup> Wariaġa peroveta Isaiah i girugirumia nanare:

*“Ona rautaniġana! Au peroveta au naom ana paritawanei  
da am aninae ina vokaukauei.”*

*(Malakai 3:1)*

<sup>3</sup> ✧ *“Peroveta au mutulua e viviġoreġore:*

*‘Taumi BADA ana aninae ona vokaukauei,  
ana eta ona vovai-jjimani!’*

*(Isaiah 40:3)*

<sup>4</sup> Ma taupariverena John i nei au mutulua da rava i bababataitoi ma God riwana i jimejime i pa, “Ami ġo'apoapoe ona voterei, ma ona mae-taviremi God awarina ma ami ġo'apoapoe ina nota-tawanei ma ana babataitoimi.”

<sup>5</sup> Ma rava anatapui Judea au paratana ma au Jerusalem i nae da John ita rautaniġanei. Maranai ai ġo'apoapoe i rupeni, John, tau i babataitoi au waira Jordan.

<sup>6</sup> Ma John, *kamel* aparana metametanana i oteoteni ma ana tairoro ġamoġamo opina. Ana lam kapau ma manigewa.

<sup>7</sup> Ma tauna, rava i ririwei i pa, “Rava au muriu e nenei i ġetelara, eġa me tau. Eġa tagotagogiu da ana ae uma ġuravana ana rupeni.

<sup>8</sup> Tau wairei a babataitoimi, wate tauna, Arua Vivivireinei ina babataitoimi.”

*John, Iesu i babataitoi  
(Matthew 3:13-17; Luke 3:21-22)*

<sup>9</sup> Lamna maranaina Iesu, Nasaret, Galili i netawanei ma i nei ma John au waira Jordan, tauna i babataitoi.

<sup>10</sup> Ma maranai Iesu wairei i ġeġetai, i 'nana da mara i wanatawanei ma Arua Vivivireina me gabubu i ġairai.

<sup>11</sup> ✧ Ma God ponana mare i opu ma i riwa i pa, “Tam, tau natu au nuavaina ma u vinuaiainiu.”

*Satan, Iesu i raelari  
(Matthew 4:1-11; Luke 4:1-13)*

<sup>12</sup> Ma lamna au murina God Aruana Vivivireina Iesu i paritawanana-opunei au mutulua.

<sup>13</sup> Ma au pom 40 au mutulua i mae. Ma Satan, tauna i raelari. Ġamoġamo ġaiġaiawai nai au dobuna i mamae ma God ana anela marei tauna i paini.

*Iesu, lebalebaġai ruaġa ma ruaġa i raukwatuei*

*(Matthew 4:12-22)*

<sup>14</sup> Ma gulau Herod, John i pani. Ma muriai Iesu i nae au Galili da rava awarii God Riwana Aiaina i jimei.

<sup>15</sup> Ma Iesu i ririwa i pa, “God ana mara vinevinena i ġetai. God ana vibadana vouna rava aubai, lamna i turiai. Ami ġo’apoapoena ona rupeni ma ona mae-tavirem ma Riwana Aiaina ona vitumaġane!”

<sup>16</sup> Mara tagogi Iesu Galili topana au gerana i bababara nae. Ma lebalebaġai ruaġa i ’nanai, Simon\* ma ana tevera Andrew au topa i rarauagida.

<sup>17</sup> Iesu i riwei i pa, “Ona nei ma ona votaġotaġoiu. Ma me marina iana o tutuarui; nanare, ana viararamanimi da rava ona tuarui da ina vitumaġaneu!”

<sup>18</sup> Ma maratogogi ai agida i voterei ma Iesu i votaġotaġoi.

<sup>19</sup> Ma tau i au gera i verau-nae. Iesu, Zebedi natunatuna i ’nanai, James ma John ai au waga ai agida wanawanarorona i vokaukauei.

<sup>20</sup> Ma maratogogi tau i ġorei, “Taumi ona nei ma ona votaġotaġoiu!” Ma tau amai Zebedi† ana taunola maiteni i voterei ma Iesu i votaġotaġoi.

*Iesu, arua-apoapoena rava awarina i viaġaġana-opunei*

*(Luke 4:31-37)*

<sup>21</sup> Iesu ana Tauvotaġotaġo maiteni i nae au Capeniam.‡ Ma au Sabat, Iesu i rui au pari numana ma God Riwana Aiaina, viararamanana i vikarei.

<sup>22</sup> Tauna ana rewapanana i viararamana eġa me mai Jew ai tarawatu babadai § nanare. Ma taurautaniġana ana viararamana i baiei.

<sup>23</sup> Maranai Iesu pari au numana i viviararamana ma oroto arua-apoapoena orana i rui ruinia i garara

<sup>24</sup> i pa, “Iesu Nasaretei, aiwai e ġoġoġoi awariai. Tam weka u nei da ma viapoapoenai bo? Tau a aramanei tam aiai. Tam Vivivirem Godei!”

<sup>25</sup> Ma Iesu riwa bagibaginei i riwei i pa, “Ma genuana! Nai orotona ma opu-tawaneii!”

<sup>26</sup> Ma arua-apoapoena orotona i viaikwajiei ma ponana i rata, i garara ma i opu-tawanei.

<sup>27</sup> Ma rava anatapui i bana-kauei ma tau i ava i vitarapiri, “Wei aiwai? Wei viararamana vouna ma ana rewapana maiteni! Wei ravana awarina rewapana e mamae da arua-apoapoena i riwei ma tauna i vovoteletelei!”

<sup>28</sup> Iesu nolana, maratogogi i tua Galili au anatapuna.

*Iesu, rava maġamaġai i vilawani*

*(Matthew 8:14-17; Luke 4:38-41)*

<sup>29</sup> Nai marana pari numana i opu-tawanei ma ana tauvotaġotaġo maiteni i nae Simon ma Andrew ai au numa. James ma John maiteni i nae.

<sup>30</sup> Simon poiana wavinena ini ġuġurana ana au animatave i matamatave ma maranai Iesu i ġeta ma numa ravai, tauna i parivere.

<sup>31</sup> Tauna i nae wavine awarina, nimana i vojijini ma i voagui da i vomairi. Lamna maranaina, ini ġuġurana i voterei ma wavinena, tau i paini.

\* **1:16:** Wavana ġelauna Peter † **1:20:** Eng. *Zebedi*. ‡ **1:21:** Eng. *Capernaum*. § **1:22:** Wariġa BADA, ana Tarawatu Moses i verei mai Israel aubai.



32 Ma au bigai madeġa i neulai au murina, rava, ai rava doridoriai ma aiavoi arua-apoapoei au orai maemae, i neiai Iesu awarina.\*

33 Ma rava anatapui nai au melagaina i vitagogiei numa au metaetana.

34 Ma Iesu, maġamaġai ai doria nununai i vilawani ma arua-apoapoe maġamaġai rava awari i viaġaġana-opunei. Ma arua-apoapoea i aramanei da tauna anina God natuna ma lamna aubaina tau i viġaei da i genuana.†

### *Iesu au Galili i raugugula nae*

*(Luke 4:42-44)*

35 Ubaubanai boiboġi, Iesu i vomairi ma numa i opu-tawanei ma i nae gabu au genugenanana. Ma kampa, God awarina i raupari.

36 Muriai, Simon ana rava maiteni i nae da i baiei.

37 Ma maranai Iesu i nelaġai, ma i riwei i pa, “Rava anatapui e baibaieim.”

38 Iesu i paribelei i pa, “Tana nae taon ġelau i viġereġere, ma kampa maiteni God Riwana Aiaina ana raugugulei. Tau wei lamna aubaina a nei.”

39 Ma Galili au anatapuna i naeni ma pari au numai i raruugugula ma arua-apoapoei i viopuni.

### *Iesu, oroto opi dorianana i vilawani*

*(Matthew 8:1-4; Luke 5:12-16)*

40 Anina ma rava awarina opi dorianana, i nei Iesu awarina ma au naona i peu ma i raudune ma agu i vibaġei i pa, “Mepa da ma ġoei, anina da ma viaiainiu.‡”

41 Ma Iesu nuabola orana i oai ma urana i viloloi da i vodadani ma i riwa i pa, “Anina a ġoeġoei, ma aii!”

42 Ma maratogogi opi-dorianana, oroto i voterei ma tauna i aii me.

43 Anina ma Iesu i riwana-guratei i pa,

44 “Tam ma nae! Aiwai i tuputupua awarim, eġa rava ma vieġei! Ma jijimanina ma nae pirisi pulo tau apuna awarina ma vietataiana-melem ma viaiaina pulona Moses i ririweia ma kauei da ina vimataira tau awari! Pirisi pulo tauapuina ana vianina ina verei da tam u lawana.”

45 Wate orotona i nae ma aiwai awarina i tuputupua lamna melagai au anatapuna i babaniana-naiei. Ma lamna aubaina Iesu melagai anatapui i vorei ma mepa eġa rava ita mamaelana kampa i nae. Wate rava mepa maemaei i nei Iesu awarina.

## 2

### *Iesu, oroto gwaġagwaġana i vilawani*

*(Matthew 9:1-8; Luke 5:17-26)*

1 Iesu ana tauvotaġotaġo maiteni i wanavira-melei au Capeniam. Ma au pom ruaġa au murina, rava nolana i nonori da tauna i nememei au melagai.

2 Ma rava maġamaġai i vitagogiei au numa. Patara i rata guratana da numa i oai ma metaeta maiteni i mae-potai. Iesu, God riwana i raruugulei.

3 Nelara ruaġa ma ruaġa, oroto gwaġagwaġana rasisie i avarai da i neiai Iesu awarina.

\* **1:32:** *Madeġa ina neulai au murina* anona lauvitau ana mara damona. Mai Jew ai lauvitau ana mara au Friday madeġa e neneulai au murina e vivikarei da Saturday madeġa e neneulai au murina e vorovorovei. † **1:34:** Iesu i aramanei, mepa da ita kauei da arua-apoapoei ita riwa da tauna Keriso; lamna rava tauna ita egari da sorodia ita vibadei ma ta viġavia, me tau i vivinua-notenotei nanare. Jhn 6:15 ma inana. ‡ **1:40:** Mai Jew ai Tarawatu e ririwa da rava lepeleperai, tau mirimirai me dobu ġela ravai - *Jentail*. Mai Jew amapo nai ravai eġa ina vodadani. Rava mirimirai eġa maiteni ina vitaparoro bo au melagai ina mae. Lamna aubaina mepa da rava mirimirana i lawana, tauna ina ai-me, God tauna ina vaimelai ma rava maiteni ina mae ma ina taparoro.

<sup>4</sup> Rava i maġa guratana ma eġa tagotagogina da ita neiai Iesu awarina, lamna aubaina da tetelei i amġaena da au poewa ma gavogavo i bauni ma kampa gwaġagwaġana ana rasirasina i tere-ġairei Iesu au naona.

<sup>5</sup> Ma Iesu, nai ravai i 'nanai da ai vitumaġana i rata, lamna aubaina gwaġagwaġana i riwei i pa, "Natu, am ġo'apoapoei, a nota-tawanei."

<sup>6</sup> Anina mai Jew ai tarawatu babadai ġelau i kampa i kiakiala, au orai i vinua-notanota i pa,

<sup>7</sup> "God ainelana ġo'apoapoei e notanota tawanei. Aiwai aubaina wei ravana nanare e bababani? Tauna, God e vivijiboġi ma e ririwa da tauna, God nanare."

<sup>8</sup> Maratagogi, Iesu Aruanei ai nota i vaia ma i riwei i pa, "Aiwai aubaina wei kauai o vivinua-notenotei?"

<sup>9</sup> Metauna i telatela: ġwaġagwaġana ata riwei, 'Am ġo'apoapoe a nota-tawanei.' Bo ata riwei, 'Ma vomairi, am animatave ma vaia ma ma babara?'

<sup>10</sup> A ġoei da taumi ona aramane i Rava Natuna au dobu ana rewapana e mamae da rava ai ġo'apoapoe ina nota-tawanei ma ina vilawani." Ma gwaġagwaġana i riwei i pa

<sup>11</sup> "A riwem, ma vomairi, am animatave ma vaia ma ma nae au numa!"

<sup>12</sup> Orotona i vomairi ma maratagogi aravi i vaia ma i babara nae. Ma patara i raraubiga, i bana-kauei ma God i voepaepai ma i ririwa, "Tauai eġa melanai kua wenanare ata inanai!"

*Iesu, Levi i kwatuei*

*(Matthew 9:9-13; Luke 5:27-32)*

<sup>13</sup> Iesu, Capeniam i voterei ma Galili topana au gerana i bababara ana tauvotaġotaġo maiteni. Ma patara i nei awarina ma tauna God riwana viararamanana i vikarei.

<sup>14</sup> Ma i verau-nae aburuna ma Apius\* natuna Levi i 'nanai, ana bagibagi au gabuna i kiakiala ma *tax* i tamitami Rome gabemanina aubaina. Iesu i riwei i pa, "Ma votaġotaġoiu!" Levi i vomairi ma i votaġotaġoi.

<sup>15</sup> *Tax* tautami ma ġo'apoapoei ravai maġamaġau, Iesu ma ana tauvotaġotaġo i votaġotaġoi. Ma anatapui, Levi ana au numa i kiala gogona ma i amam.†

<sup>16</sup> Tarawatu Babadai ġelau lamna Pharisi, ma tau i 'nanai da Iesu *tax* tautami ma ġo'apoapoe ravai maiteni i amam. Anina ma Iesu ana tauvotaġotaġo i riwei i pa, "Aiwai aubaina Iesu *tax* tautami ma ġo'apoapoei ravai maiteni e amam?"

<sup>17</sup> Ma maranai Iesu wei riwana i nononori ma tau i riwei i pa, "Rava lawalawai, doketa eġa ita ġoeġoei ma rava doridoriai, doketa e ġoeġoei. Tau a nei ġo'apoapoei ravai aubai ma eġa rava jijimani aubai."

*Uji vitaraviravirana*

*(Matthew 9:14-17; Luke 5:33-39)*

<sup>18</sup> Mara tagogi, John Taubabataito ma Pharisi ai tauvotaġotaġo i ujiuji. Ma rava ġelau i nei Iesu awarina ma i vitara-virevirei, "Aiwai aubaina John Taubabataito ma Pharisi ai tauvotaġotaġo e ujiuji, wate tam am tauvotaġotaġo eġa ita ujiuji?"

<sup>19</sup> Iesu i paribelei i pa, "Taumi o notanotai da tau aiavoi i raukwatuei tavine ana au torela, ina mae lota bo? Eġateni kua! Maranai tavitavine vou orotona, tau maiteni e mamae, tau eġa ina uji.

<sup>20</sup> Wate mara ina ġeta maranai tavitavine vou orotona ina vaitawanei ma lamna maranaina ana rava ina uji."

<sup>21</sup> Ma riwa e mamae, "*Tau kua vouna a neiai eġa me taumi ami kua wadubona nanare.* Eġa aiai ravana, gara vounei gara au wadubona ina popo-ratui da gavogavo ina vopotai. Mepa da nanare lamna, gara vouna gara wadubona ina roroi ma gavogavo ina rata.

\* **2:14:** Eng. *Alphaeus*. † **2:15:** Moses, BADA ana Tarawatu i girumi ma mai Pharisi wei Tarawatuna i votaġotaġo-kauei. Ma tau kua waduboi amamai ġariei maiteni i vovoteletelei ma i riwa da aiavoi Tarawatu eġa ita voteletelei lamna tau rava apoapoei, ġo'apoapoe tau kauei.

<sup>22</sup> Ma nanare, eġa aiai *wine* vouna ina vaini da *wine* aniterenana wadubona ġamoġamo opinei au orana ina iwaġi. Mepa da ina kauēi, lamna *wine* vouna ina dodo ma *wine* aniterenana wadubona ina viairoroi ma *wine* ma aniterenana ina wanabauni<sup>‡</sup>. Wate *wine* vouna, anina da *wine* aniterenana vouna au orana ina iwaġi.”

*Iesu ana riwa Sabat aubaina*  
(*Matthew 12:1-8; Luke 6:1-5*)

<sup>23</sup> Mara tagogi au Sabat, Iesu ana tauvotaġotaġo maiteni, *witi* wapuna au orana i nenaē. Ma ana tauvotaġotaġo *witi rovei* i vaini ma i amam.

<sup>24</sup> Pharisi ġelau i 'nanai wei kauana i kaukauei ma tau i Iesu i riwei, “Ma inanai, ata Tarawatu e mamae da Sabat, lamna lauvitau ana mara. Aiwai aubaina tau i vovobagibagi?”

<sup>25</sup> Iesu i paribelei i pa, “Me peroveta i girugirimia nanare. David ana tauvotaġotaġo maiteni am-iraġe ma aiwai i kauēi? Taumi o iavi ma aiwai aubaina anona, eġa ota vinua-notenotei?”

<sup>26</sup> ✧Pirisi Ġeġetelarana Abiathar ana au mara, David, God ana au numa i rui ma palawa vovivirana i vaia ma ġelau ana tauvotaġotaġo maiteni i verei da i ani. Moses ana Tarawatu e mamae da pirisi ava palawana e aniani.”

<sup>27</sup> Ma Iesu ana riwa au damona i riwa i pa, “God, Sabat i kauēi da rava voaguna aubaina ma eġa rava ita kauēi Sabat voaguna aubaina.

<sup>28</sup> Ona vinuanotenotei, tau Rava Natuna, lamna aubaina tau anina Sabat badana.”

### 3

*Iesu, Orotu urana irairaġena i vilawani*  
(*Matthew 12:9-14; Luke 6:6-11*)

<sup>1</sup> Mara ġelauna au Sabat, Iesu i naeme au pari numana ma oroto urana irairaġena i 'nanai kampa i kiakiala.

<sup>2</sup> Ma Pharisi ġelau i ġoei da aiwaie i Iesu ita viwavui. Lamna aubaina i 'nana-taġotaġoi da oroto ita vilawani bo eġa au Sabat.

<sup>3</sup> Ma Iesu, orotona i riwei, “Ma nei, au naoi ma mairi!”

<sup>4</sup> Ma Iesu, ravai i vitara-virevirei i pa, “Sabat au marana, metauna i aii: Aiaina tana kauēi bo apoapoena? Tana vilawana bo tana viraġena? Tarawatu aiwai i riwei?” Ma anapui i genuana.

<sup>5</sup> Iesu ana amloġaiġaina i 'nana viravira ma i 'nanai da tau i orai i bado ma nuanuana i bola-kauēi. Ma orotona i riwei i pa, “Uram ma viloloi!” Ma i viloloi ma i lawana.

<sup>6</sup> Ma Pharisi maratagogi i opu ma i nae Herod ana rava awarii\* ma ai oga i tarai da Iesu mena ita viraġenanei.

*Iesu, Patara awari i babani*

<sup>7-8</sup> Iesu ana tauvotaġotaġo maiteni, tau i netawanei ma i nae au gera da ita vilauvitau; ma mai Galili patara ġaeġaena i votaġotaġo. Rava maġamaġau, Iesu aiwai i kaukaueia nolana i nonori ma mai Galili ma Judea, Jerusalem taon, Idumea ma taon ġelau waira Jordan taon au babagelauna, Taia taon ma Sidon taon,<sup>†</sup> tau i anapui i nei Iesu awarina.

<sup>9-10</sup> ✧Iesu, rava maġamaġau i vilawani. Ma lamna aubaina doridoriai maġamaġau i viviamdudu ma i ġoei da tauna ita vodadani. Lamna aubaina ana tauvotaġotaġo i riwei da waga i vokaukauei.

<sup>‡</sup> 2:22: Wine e tuputupua ma puropurona wine ana aniterenana ina viaisikasikai ✧ 2:26: 1Sa 21:1-6 \* 3:6: *Herod* ana rava anona lamna mai Jew ai boru, tau ai avoi Rome gabemanina i vovoagui. Tau ai bada wavalatona Herod Antipas. Mai Jew maġamaġau ma mai Pharisi maiteni, i notai da Herod ana rava tau i tauvibenabenam ai rava au oiena awarii. † 3:7-8: Eng. *Tyre & Sidon*. Wei ravana eġa mai Jew. ✧ 3:9-10: Mrk 4:1

11 Maranai, arua-apoapoei rava au orai maemaei, Iesu i 'nanai ma au naona i peu ma i garara, "Tam God Natuna!"

12 Ma Iesu tau i viġaei da avena ita vieġa da tauna aiai.

*Iesu ana Apasol 12 i vinei  
(Matthew 10:1-4; Luke 6:12-16)*

13 Anina ma Iesu i ġae au ola ma ana ġoanei nanare, rava i kwatuei da awarina i ġei.

14 Tauna, nelara 12 i vinei da maiteni ita mae ma muriai ita paritawanei da ita raugugula. Ma i ġorei Apasol.

15 Ma i vovai-virewapani da arua-apoapoei rava au orai ina viopuni.

16 Tau i vinevinei 12 ai wava wenanare,

Simon i ġoreġoreia Peter‡

17 ma Zebedi§ natuna James ma ana tevera John i ġorei Boaneges, anona waiparara natunatuna,

18 Andrew,

Philip,

Batolomeo,\*

Matthew,

Thomas,

James, tauna Apius† natuna,

Thadeus,‡

Simon, tauna Ununurana,§

19 ma Judas Iskariotei; \* tauna, Iesu tauvibenabenameina.

*Rava i riwa da arua-apoapoei Iesu e vivibadei.  
(Matthew 12:22-32; Luke 11:14-23; 12:10)*

20 Ma Iesu ana tauvotaġotaġo maiteni i rui au numa. Ma patara i rieiai da tau i eġa tagotagogina da ita am.

21 Ma Iesu ana numa ravai nolana i nonori ma i riwa i pa, "Tauna i bua." Lamna aubaina i nei da ina taravaini.

22 Tarawatu babadai ġelau i Jerusalemei i nei ma i riwa i pa, "Arua-apoapoei, ai bada Bielsibul,† Iesu au orana i rui ma lamnei arua-apoapoei e viviopuni."

23 Lamna aubaina Iesu, wei Babadai i ġorei ma awanainei i pa, "Satan amapo Satan eġa ina viopuni.

24 Mepa da dobu ravai ina viġavia vivira, lamna dobuna ita mae ava.

25 Ma nanare dam ina viġavia vivira, nai damna ita mae ava.

26 Ma Satan ita vomairi ma ita viġaviana-melei, amapo ita mae ava.

27 Taudanene amapo eġa rava virewapanana ana au numa ina danene, eġa da au naona ravana ġuravei ina raġini ma muriai ina danene.

28 Riwa kua a ririwemi da God ami ġo'apoapoei ma ami vijiboġa anatapui ina nota-tawanei.

29 Wate aiai da Arua Vivivireina e vivijiboġi, God, nai ravana ana ġo'apoapoei eġa melanai ina nota-tawanei ma ana ġo'apoapoei ina mae-nonoa."

30 Iesu wenanare i babani, aubaina rava ġelau i ririwa, "Iesu au orana arua-apoapoei e mamei."‡

‡ 3:16: Anona *Gaima*. § 3:17: Eng. *Zebedi*. \* 3:18: Eng. *Batolomeo*. † 3:18: Eng. *Alphaeus*. ‡ 3:18: Wavana ġelauna Judas - Luk 6:16 § 3:18: Anona lamna tau i mai Jew ma tau i Rome e viviġaviei. \* 3:19: Iskariot, lamna Judas ana melagai wavana da auna lamna Iskariotei. † 3:22: Eng. *Beelzebub*. Anona lamna, *nabugara ai bada*. ‡ 3:30: Tarawatu tau girumi i parivajjigei aubaina tau i ririwa da Arua Vivivireina ana nola lamna baravu da parauma. BADA eġa melanai ai ġo'apoapoei ina nota-tawanei.

*Iesu ana dam oina  
(Matthew 12:46-50; Luke 8:19-21)*

<sup>31</sup> Iesu alona ma varevareina i nei ma au doa i maimairi ma riwa i paritawanei Iesu awarina da ita nei.

<sup>32</sup> Ma patara Iesu i kiala kwaviviroi, ma taupariverena i riwei i pa, “Alom ma novunovum ma varevareim au doa ma e gōeōem.”

<sup>33</sup> Iesu i paribelei i pa, “Aiai alou ma aiavoi varevareiu?”

<sup>34</sup> Anina ma tau i kiakiala i 'nanai ma i riwa i pa, “Ona inana! Wei tau alou ma varevareiu.

<sup>35</sup> Aiai God ana gōana e kaukauei, tauna alou ma novu ma vareiu.”

## 4

*Doa tapuna ma tapuna ai awanaina  
(Matthew 13:1-9; Luke 8:4-8)*

<sup>1</sup> Iesu, giu i raukarena-melei Galili topana au adana. Ma patara i riei da ita rautaniġanei. Ma patara i rata, da tauna au waga i geru ma i kiala ma waga i dudui da i virauopu au topei ma patara au gera i mae.

<sup>2</sup> Ma kua maġamaġau awanainei i giu ma i viararamana i pa,

<sup>3</sup> “Ona rautaniġana! Taupaewa, ana wapu i vokaukauei ma pei i ravi awawari.

<sup>4</sup> Pei ġelau i au eta i peu. Ma kiu i ġeta ma i ani.

<sup>5</sup> Ma pei ġelau doa au ġaiġaimana i peu, doa au avavana. Ma lamna aubaina maratagogi i gogo.

<sup>6</sup> Wate maranai madeġa i rarani, maratagogi i poi, anona warami eġa ita ġaira guratana doa au orana.

<sup>7</sup> Pei ġelau, modu donadonai au poui i peu. Ma modu donadonai i gogo ma pei i gogogo i lavani, ma eġa ita ua.

<sup>8</sup> Ma pei ġelau doa au aiaina i peu ma i gogo kua ma i ua, ġelau 30, ġelau 60 ma ġelau 100.”

<sup>9</sup> Ma Iesu i riwa i pa, “Mepa da taniġami e mamae, riwa ona nonori!”

*Aiwai aubaina Iesu awanainei i babani  
(Matthew 13:10-17; Luke 8:9-10)*

<sup>10</sup> Maranai Iesu ainelana i mamae ma ana tauvotaġotaġo 12 ma taurautaniġana ġelau i ġeta ma Iesu i vibaġai da awanaina anona ita riwei.

<sup>11</sup> Ma Iesu i paribelei i pa, “God ana vigulau ana kua mamae govaġana; taumi i vieġemi ma rava au tano maemaei, tau aiwai anapui awanainei e paripari-verei.

<sup>12</sup> Lamna ana kauei da wariġa peroveta aiwai i girugirumia ina tupua:

‘Tau ina inana ma eġa ita inainanai.

Tau e rarautaniġana ma eġa ita araramanei;  
ma lamna aubaina tau eġa ita nenei God awarina  
da ai gō’apoapoe ita notatawanei.”

*(Isaiah 6:9-10)*

*Doa tapuna ma tapuna anoi.  
(Matthew 13:18-23; Luke 8:11-15)*

<sup>13</sup> Anina ma Iesu i riwei i pa, “Wei awanainei a babani ma anona eġa ota aramanei bo? Ma awanaina ġelau menanare ona aramananei?”

<sup>14</sup> Taupaewa, God riwana, rava anapui e paripari-verei.

<sup>15</sup> Rava ġelau orai i bagibagi me etanai. Riwa au tepana e rauraei, wate maratagogi Satan e nenei da riwa rava au orai e vaivai-tawanei.

<sup>16</sup> Ma rava ġelau orai me doa viġaiġaimana. Tau, riwa i nonori ma maratagogi ana nuaiaii riwa e vaivaia.



17 Wate warami eġa da eġa ita mamae guratana. Ma maranai nuabola bo rau-iviapoapoe e nenei tauī awari, aubaina tauī ai tumaġana God awarina e tereterei. Tauī maratagogi e peupeu.

18 Rava ġelauī orai me pei, modu donadonai au orai e gogogolana. Tauī anina riwa e nononori.

19 Wate lawana ai nuabola ma mane ai nuavainana ma kaua ġelauī ai au nuaiai e ruirui ma God riwana e lavalavani da eġa ita uaua.

20 Ma ġelauī, tauī me pei doa au aiaina i peu. Tauī, lamna anina riwa e nononori ma e vaivai-kauei ma e uaua: ġelauī 30 ma ġelauī 60 ma ġelauī 100.”

21 Iesu i riwei i pa, “Rava, eġa rampa ita neineiai da iriga au gabaurina ita tereterei bo vatara au gabaurina ta pa? Rampa ana au anikiāla e tereterei ta pa?”

22 Kaua mamae govaġai, anataputapui a vieġai ma kaua govagovaġai nanarena ana vieġai.

23 Mepa da taniġami e mamae, riwa ona nonori!”

24 Iesu i riwa i pa, “Aiwai o nononoria ona rautaniġanana-kauei, ruva o ruveruveia, God nanare awarimi ina ruvai ma ġelauna ina tavipotoi.

25 Lamna aubaina, mepa da riwau ona aramanei, tau ġelauna ma ġelauna ana veremi. Ma tauī eġa ita aramanei, lamna aiwai aburuna i nononoria, ina vine-boai.”

### *Pei gogogona ana awanaina.*

26 Iesu e ririwa i pa, “God ana vigulau me rava, *witi* peina au doa ita ravi-awawari.

27 Ma waguvara e matamatave ma maratomi e vovomairi ma pei e gogogo ma e rarata. Wate aiwaiēi e gogogo, tauna e vivinuanainei.

28 Doa ana nuaina, pei me *witi* e vivigogoi ma e uaua. Au naona e raraupairei ma muriai e roverove ma muriai anona e magumagura au tapina.

29 Maranai i magura, rava petona e raraukarei. Tuaruta marana i ġetai.”

### *Pei aburuoina ana awanaina*

*(Matthew 13:31-32, 34; Luke 13:18-19)*

30 Iesu i riwa i pa, “God ana vigulau aiwaiēi ana parivai-patepatei bo aiwai awanainei ana pariveremi?”

31 Wenanare, wei aina peina, lamna me gaga peina, pei aburuoina au dobu ma au doa i paewi.

32 Ma peina i gogo ma i rata da ai muomuoi i ġetawanei ma raġaraġai ġaeġae i terei ma au ġoui, kiu ai noġi ita voai.”

33 Ma Iesu, awanaina maġamaġai, rava au matai i raugugulei da tauī ai rau-taniġana ana au ruva nanare.

34 Awanainei, rava awari i giugiu, wate ana tauvotaġotaġo ava awari kaua anatapui i vivieġai.

### *Iesu, kojikojira i ravi-daumorai*

*(Matthew 8:23-27; Luke 8:22-25)*

35 Nai aubigaina Iesu, ana tauvotaġotaġo i riwei i pa, “Tana damana topa au baba ġelauna.”

36 Anina ma tauī patara i voterei. Ma anatapui Iesu, maiteni au waga i geru ma i damana, waga ġelauī maiteni.

37-38 Iesu, waga au murina unutama i terei ma i raunuavuru. Ma kojikojira ġaeġaena i tupua ma rabama, waga au tepana i rauraei ma waira, waga i oaoai. Ma ana tauvotaġotaġo, tauna i ravi-dagudagui ma i riwei i pa, “Taugiu, nuanuam e bolabolai bo eġa da tana iraġe?”

39 Ma tauna i vomairi ma ive i viġaei ma i riwei i pa, “Ma genuana!” Ma rabama i riwei i pa, “Ma mae-genuatau!” Ma ive i wanatuini ma daumora ġaeġaena i matave.

<sup>40</sup> Iesu ana tauvotaḡotaḡo i riwei i pa, “Aiwai aubaina o rovorovo? Taumi amapo da eḡa ota vitumaḡana!”

<sup>41</sup> Ma tau i rovo kaua ma i riwa vivira i pa, “Wei aiai ravana da ive ma rabama tauna e vovoteletelei?”

## 5

*Iesu, arua-apoapoena oroto awarina i viaḡaḡana-opunei.*

*(Matthew 8:28-34; Luke 8:26-39)*

<sup>1</sup> Iesu ana tauvotaḡotaḡo maiteni Galili topana au baba ḡelauna i ḡeta, mai Gerasa ai au dobu.

<sup>2</sup> Wei au dobuna, arua-apoapoena oroto au orana maemaena.

<sup>3-5</sup> Eḡa aiai tagotagogina da ita vovaiubai. Mara maḡamaḡauna, aena ma urana seinei i pani. Wate wei i viaituituini, ma eḡa tagotagogina da seinei ita pani. Marai ma waguvarai i nene-labalababa ma i garagarara ma ḡaimei tupuana i boribori-melei ma au kokoaga ma au ola i raunuma.

<sup>6</sup> Maranai Iesu wagei i opuopu, arua-apoapoei orotona i rui ruinia, aueia Iesu i 'nanai ma kokoagei i ruba ma Iesu au naona i mae-peu ma i raudune.

<sup>7-8</sup> Iesu, ravana i riwei i pa, “Arua-apoapoena, wei orotona ma opu-tawaneii!” Ma orotona, ponana au aidamo ma i garara, “Iesu, God Aidamo Telarana Natuna! Aiwai awariu e ḡoḡoei? God wavanei a vivibaḡaim da eḡa ma kovoḡiu!”

<sup>9</sup> Iesu, orotona i vitara-virevirei i pa, “Tam wavam aiai?”

I paribelei i pa, “Tauai a maḡa, aubaina tau wavau lamna Ḡavia Patarana.”

<sup>10</sup> Ma arua-apoapoei, Iesu i vibaḡa-guratei da avena nai dobunei ita viopuna-tawanei.

<sup>11</sup> Ma poro boruna ḡaeḡaena au ḡereḡere ola au adana i labalaba.

<sup>12</sup> Ma arua-apoapoei, Iesu i vibaḡai, “Ma paritawanelai poro au orai ana rui.”

<sup>13</sup> Iesu i vianina. Ma arua-apoapoei, orotona i opu-tawanei ma poro au orai i rui. Poro boruna 2,000 nanare olei i ruba ḡaira da au topa i monu.

<sup>14</sup> Ma poro taupainii i ruba nae au melagai ma au wapu; ma riwa i vibabarai. Ma rava i nei da ita inanai aiwai i tupua.

<sup>15</sup> Ma maranai i nae Iesu awarina, orotona au naona arua-apoapoei patarai au orana i mamae; tauna i kiakiala, gara i oteni ma ana nota jijimanina. Ma tau i rovo kaua.

<sup>16</sup> Ma aiwai i tupua orotona ma poro awari, tau i 'nainanaia, rava i riwana-naiei.

<sup>17</sup> Ma dobuna ravai, Iesu i vibaḡai da dobuna ita oputawaneii.

<sup>18</sup> Iesu au waga i gerugeru ma orotona, Iesu i vibaḡai i pa, “Tau maiteni tana nae.”

<sup>19</sup> Iesu i viḡaei ma i riwei i pa, “Ma naeme am au dam. Ma BADA kaua aiwai ḡaeḡaena i kaukaueia ma ana iviaiai tam awarim, tau i ma parivereii.”

<sup>20</sup> Ma anina orotona, Iesu i netawanei ma i nae au Dekapolis (*melagai 10*) da Iesu aiwai awarina i kaukaueia, rava i riwana-naiei. Ma tau i anatapui i nononoria i baiei.

*Iesu, Jairus natuna wavinena ma wavine doridariana i vilawani.*

*(Matthew 9:18-26; Luke 8:40-56)*

<sup>21</sup> Iesu wagei i damana me topa au baba ḡelauna. Maranai kampa i ḡeta ma topa au adana, ma patara i rieiai.

<sup>22</sup> Pari numana badana wavana Jairus i nei weka ma maranai Iesu i 'nanai, tauna Iesu au aena i mae-peu

<sup>23</sup> ma i vibaḡa-guratei i pa, “Natu guguinina e irairaḡe. Ma nei ma uram au inina ma terei ma ina lawana.”

<sup>24</sup> Anina ma Jairus, Iesu maiteni i nae ma patarana i mae gariḡuruvi ma i votaḡotaḡoi.

<sup>25</sup> Wavine tagogi kampa patarana au orana awarina tara-doriana i mae da madeḡa 12 i kwa.



<sup>26</sup> Ana mane anaputapuna, dokedoketa maḡamaḡau awarii i tawanei ma eḡa tagotagogina ita vilawani ma amapo da ana doria i rarata.

<sup>27-28</sup> Tauna, Iesu nolana ma ana babani i nonori ma au orana i vinua-notanota i pa, “Mepa da ana gara ava ana vodadani ma ana lawana.” Ma tauna, Iesu murinei i nei ma ana gara i vodadani.

<sup>29</sup> Maratagogi, tara-doriana i wanatuini ma malana i vaia da i lawana.

<sup>30</sup> Nai maranaina, Iesu malana i vaia da ana rewapana i opu-tawanei ma i mae-tavirei patara au poui ma i riwa i pa, “Aiai au gara i vodadani?”

<sup>31</sup> Ana tauvotaḡotaḡo, tauna i riwei, “Ma inana, patara i mae gariḡuruvim! Ma menanare da u riwa ‘Aiai i vodadani?’”

<sup>32</sup> Wate Iesu i nana viravira da ita inana aiai i vodadani.

<sup>33</sup> Wavine i rovo kaua ma i sisisi, wate i aramanei aiwai awarina i tupua ma i nei ma Iesu au naona i raupari ma aiwai anapui i vieḡei.

<sup>34</sup> Anina ma Iesu, wavine i riwei i pa, “Natu, am tumaḡana i vilawanim. Am doria i kwa, ana nuaubam ma nae!”

<sup>35</sup> Maranai i bababani ma rava ḡelau Jairus ana numei i nei ma i riwei i pa, “Natum ana mara i kwa. Eḡa Taugiu ma visina-viravirai.”

<sup>36</sup> Iesu ai babani i nonora-tawanei ma Jairus i riwei i pa, “Eḡa ma rovo, ma vitumaḡana!”

<sup>37</sup> Iesu, rava ḡelau i viḡaei ma Peter ma James ma ana tevera John maiteni i nae.

<sup>38</sup> Ma Jairus ana au numa i ḡeta ma Iesu, patara i nana; i toutou ma i taratarakwatu

<sup>39</sup> ma i rui ma tau i riwei i pa, “Aiwai aubaina o taratara-kwatu ma o toutou? Tevera eḡa ita iraḡe, tauna e matamatave ota.”

<sup>40</sup> Ma tau i Iesu i kakei, ma lamna aubaina rava i viopuni au doa ma tevera alona ma amana ma tauna ana tauvotaḡotaḡo tonuḡa maiteni i rui mepa tevera i matamatave lana.

<sup>41</sup> Iesu, tevera nimana i vaia ma i riwei i pa, “*Talitha kum!*” wei anona, “Kukuma, ma vomairi!”

<sup>42</sup> Maratagogi i vomairi ma babara i vikarei (Tauna ana madeḡa 12). Ma tau i ba kaua.

<sup>43</sup> Iesu, tau i riwana-guratei da eḡa aiai ita vieḡei ma i riwa da ita viambagibagi.

## 6

### *Mai Nasaret, Iesu i parivirevirei*

<sup>1</sup> Iesu ana tauvotaḡotaḡo maiteni nai dobuna i netawanei ma i naeme ana au melagai.

<sup>2</sup> Ma Sabat marana i ḡeta ma tauna giu i vikarei au pari numana. Ma rava maḡamaḡau i riei da i rautaniḡanei. Tau i anapui i baiei ma i vitara-viravira vivira i pa, “Wei tauna nuaulaula ma aramanana mepa i vaia?” Ma, “Kaua aiwaiei e kaukauei?”

<sup>3</sup> Anina ma tau i ava i babani vivira i pa, “Tauna tauvoa. Mary ana natuevou ma varevarena James, Jose, Judas ma Simon ma novunovui weka e mamae tauna bo?” Ma lamna aubaina mai Nasaret, Iesu i parivirevirei.

<sup>4</sup> Iesu, tau i riwei i pa, “*Peroveta* dobu au ḡelau e vivivirei, wate ana au melagai, ana rava ma ana dam oina, eḡa ita vivivirei.”

<sup>5-6</sup> Tauna i baiei da rava eḡa tauna ita vitumaḡanei. Ma eḡa tagotagogina da kaua vivirewapanai kampa ita kauei. Tauna urana, rava ruaḡa ota doridoriai au tepai i terei ma i vilawani. Ma muriai, melagai nununai au ḡereḡerei i viararamana nae.

### *Iesu ana Apasol i paritawanei da ita viararamana*

<sup>7</sup> Ma Iesu, tau i 12 i ḡoreiai ma ruaruagei ava i paritawanana-opunei ma rewapana i verei da arua-apoapoei ina viaḡaḡana-opunei.

<sup>8</sup> Ma riwa bagibaginei i riwei i pa, “Ami au vaḡai, eḡa aiwai ona vaia anina jiḡona ava; eḡa lam, eḡa autu bo mane au urami.

<sup>9</sup> Ae uma ona oteni ma eḡa kwama ḡelauna ona vaia.”

10 Ma i riwei i pa, “Metauna melagaina o ruiruiana ma i vianinemi. Numa tagoginina au orana ona mae da melagaina ona oputawanei.

11 ✨Mepa da au melagai o ġeta ma rava eġa ita vianinemi bo eġa ita rautaniġanemi. Nai melagaina ona oputawanei ma aemi pokauna ona rauabuabui da ina aramanei da tau i ai wavu!”\*

12 Ma tau i opu ma rava awari i raugugula ma i riwei i pa, “Taumi ami ġo’apoapoei ona voterei ma ona mae-taviremi God awarina!”

13 Tau i, arua-apoapoei i viaġaġana-opunei. Ma rava doridoriai maġamaġau, olive oirana au kolai i buloi ma i vilawani.

### *John Taubabataito ana iraqe*

14-16 ✨Iesu nolana i nae da rava anatapui i aramanei ma tauna i babaniei. Ma rava ġelau i ririwa i pa, “Tauna, kua vivirewapanai e kaukauei, aubaina tauna John Taubabataito iraqelei i vomairi me.” Ġelau i ririwa i pa, “Tauna Elijah i nememei.” Ma ġelau i ririwa i pa, “Tauna peroveta wariġai nanare.” Ma gulau Herod,† nolana i nonori ma i riwa i pa, “Tau, John Taubabataito uana a borituini; marina i vomairi me.”

17-20 John ana virarautua, lamna wenanare. Muriai da Iesu ana viararamana nolana ita vikarei. Herod, tuana Philip awana i kwalei ma i ravaġi. Wavinena wavana Herodias. Au murina John, Herod i riwana ġiriġiriei i pa, “Tarawatu e mamae da eġa vareim awana ma kwalei.” Ma Herod, riwa i paritawanei da John i pani da panipani au numana i terei. Herod ana nuaiaina, John i rarautaniġanei. Wate nuanuana i raġaraġa.

Ma Herodias, John awarina amlona i ġaiġai ma viraġenana i ġoei. Herod i aramanei da John, lamna rava jijimanina ma vivivireina ma i gagaloei. Herod, John i rovoei ma lamna aubaina wavinena eġa tagotagogina da aiwai ita kauei.

21 Ma wavine, gavogavo i ’nanai, maranai Herod ana tupua marana i ġeta ma torela i vokaukauei. Ma gabemani babadai ġaeġaei ma sorodia ai babada ġaeġaei ma Galili babadai i raukwatuei.

22 Ma Herodias natuna wavinena i nei ma i ara. Herod ma tau i maiteni i amam i vinuaiaini. Ma gulau, guguini i riwei i pa, “Aiwai u ġoeġoeia ma vibaġaiu ma ana verem!”

23 Ma i parivainuaġani i pa, “God au matana a ririwem da aiwai u vivibaġeiu ana verem da au vigulau navanavana au paratana.”

24 Ma tevera wavinena i opu ma alona i paridadanei i pa, “Aiwai ana vibaġei?”

Ma i paribelei i pa, “John Taubabataito kolana.”

25 Ma maratagogi i vipaparana ma gulau awarina i rui ma i vibaġai i pa, “A ġoeġoei da marina John Taubabataito kolana ma vereu au aboma!”

26 Ma gulau nuanuana i bola-kauei. Wate parivainuaġana boiboġi i kauei tau i amam au matai. Ma lamna aubaina guguini, aiwai i vivibaġei anina i vianinei.

27 Ma tauviraġena i paritawanei ma i riwei da John kolana ita neiai. Ma i nae panipani au numana ma John uana i borituini.

28 Ma kolana au aboma i terei ma guguini i verei ma guguini, alona i verei.

29 Ma John ana tauvotaġotaġo, nolana i nonori ma i nei ma taubeuna i vaia ma au kokoaga i vimataveni.

### *Iesu, nelara 5,000 i viambagibagi*

*(Matthew 14:13-21; Luke 9:10-17; John 6:1-14)*

✨ 6:11: Act 13:51 \* 6:11: Wariġa mai Jew, tauvaġai e nenememei au Israel. Tau i au aei pokau e rarauabuabui maranai Israel ana au parata e ġeġeta, lamna tau i orai e viaiaini. Ma Iesu ana tauvotaġotaġo wei i kauei da melagai ravai ina notai, “Tauvotaġotaġo e ririwa da tauta orata apoapoena me tauta eġa mai Jew.” ✨ 6:14-16: Mrk 8:28 † 6:14-16: Herod Antipas, Galili ana Wavalatona.

<sup>30</sup> *Apasol* i ġeta memei ma aiwai anaputapuna i kaukauei ma i rarausugulei, Iesu i vieġei.

<sup>31</sup> Lamna maranai, rava maġamaġau i nenei ma i nena da Iesu ana tauvotaġotaġo maiteni eġa gavogavo ita maema da ita am. Lamna aubaina Iesu, tau i riwei i pa, “Taumi ava ona nei ma tana nae au mutulua da laumi ina tau mara aburuna.”

<sup>32</sup> Ma anapui wagei i nae au mutulua.

<sup>33</sup> Wate rava maġamaġau i ’nanai i nena ma i aramane i tau aiavoi. Ma melagai nununai anapui geraei i ruba gogona da au dobuna i aiġeta.

<sup>34</sup> Maranai Iesu wagei i tuopu au gera ma patara ġaeġaena i ’nanai ma nuanuana i bola-kauei. Tau me sipu ma eġa ai taupipaipi. Ma Riwana Aiaina viararamanai i raureka.

<sup>35</sup> Ma au biga e tuturiai ma ana tauvotaġotaġo i nei awarina ma i riwei i pa, “Wei mutulua ma madeġa e arearere.

<sup>36</sup> Rava ma paritawane i da ina nae au melagai ma au wapu au ġereġere da ai lam ina gimarai.”

<sup>37</sup> Wate Iesu i paribelei i pa, “Taumi ona viambagibagi!” Ma tau i paribelei i pa, “Mepa 200 *denarii*† tana vaia da wei patarana tana viambagibagi?”

<sup>38</sup> Ma Iesu i paridadane i pa, “Palawa biaġa awarimi? Ona nae ma ona baiei!”

Maranai i nelaġai ma i riwa i pa, “Awariai, palawa five ma iana ruaġa.”

<sup>39</sup> Anina ma Iesu, patara i riwei i pa, “Boru nununai, gidagida au majimajiġai ona kiala nae.”

<sup>40</sup> Ma tau ai au boru 50 da 100 nanare i kiala nae.

<sup>41</sup> Ma Iesu, palawa five ma iana ruaġa i vaia ma i ġoutata au mara ma God i vieġalauei. Ma palawa i vogimagimai ma iana i ġutai da ana tauvotaġotaġo i verei ma tau, rava i verei.

<sup>42</sup> Ma patara i am ma i am-iaua.

<sup>43</sup> Ma ana tauvotaġotaġo, lam am tereterenai i tuarui da poa muomuoi 12 i vioai.

<sup>44</sup> Nelara 5,000 i viambagibagi.

*Iesu, waira au tepana i babara  
(Matthew 14:22-33; John 6:15-21)*

<sup>45</sup> Anina ma Iesu, ana tauvotaġotaġo i egari da ita aidamana au Bethsaida.§ Tau i waga i geru da i nena ma tauna, patara i paritawane i.

<sup>46</sup> Patara i paritawane i ma tauna ava i ġae au ola da ita raupari.

<sup>47</sup> Ma waguvara ana tauvotaġotaġo au waga au topa ma Iesu au alala.

<sup>48</sup> Ma ana tauvotaġotaġo, lare i vovoguratei da ita ġota wate ive i viraumatamatani. Ma maratontom nanare, Iesu i nae awari. Tauna waira au tepana i bababara ma i ġoei da tau i ta tutelarei.

<sup>49-50</sup> Ma maranai tau, Iesu i ’nanai topa au tepana i bababara ma i notai da tauna konaġa ma i rovo kaukauei ma i vigaragarare i. Ma maratagogi Iesu i riwa i pa, “Tepami ina tora! Tau, eġa ona rovo!”

<sup>51</sup> Ma au waga i geru ma ive i wanatuini ma tau i bana-kauei.

<sup>52</sup> Avena da kua palawa awarina i kauei i ’nanai, wate ana rewapana eġa ita aramana-kauei. Tau orai i bado ma i vinuanaina.

*Iesu, rava doridoriai maġamaġau au Genesaret i vilawani  
(Matthew 14:34-36)*

<sup>53</sup> Tau, topa i damani ma au Genesaret i ġota ma ai waga i raġini.

<sup>54</sup> Tau, waga i oputawane i ma rava, Iesu i ’nanai ma maratagogi i aramane i da tauna.

<sup>55</sup> Iesu nolana, Galili provins anapui i naeni ma i nonori da tauna mepa i mamae. Ma kampa, doridoriai rasirasiei i vivaneiai.

† 6:37: 200 denarii. Denarius tagogi lamna taubagibagi ai maia au pom tagogo nolana aubaina. § 6:45: Eng. *Bethsaida*.

<sup>56</sup> Iesu mepa i nenelana, melagai gāeḡaei ma muomuoi ma wapu mepa rava e mamae lana. Ma rava, ai rava doridoriai nai au melagaina i neiai au deba. Ma i vibaḡa, da doridoriai, Iesu ana gara adana ava ita vodadani. Ma aiavoi Iesu ana gara i vodadani i lawana.

## 7

### *Amamami ai giu* (Matthew 15:1-9)

<sup>1-4</sup> Pharisi ma Jew anapui, magumagura ai giu maḡamaḡai e notanota-jijini. Tui, ai aniuma ma ai aniam anapui e oḡaoḡai lamnei tui e viaiaina-melei God au matana. Ma maranai au maket da e nenei, urai ina oḡai ma ina am. Tui eḡa ina am da au naona urai ina oḡa kauē me ai magumagura ai giu nanare.

Maratagōgi Pharisi ḡelau ma Tarawatu Babadai, Jerusalem ei i nei Iesu awarina da ita rautaniḡane. Ma tui i 'nanai da Iesu ana tauvotaḡotaḡo ḡelau, urai eḡa ita oḡai ma i amam.

<sup>5</sup> Ma tui, Iesu i vitara-virevirei i pa, “Aiwai aubaina am Tauvotaḡotaḡo magumagura ai giu, eḡa ita votaḡotaḡoi ma ana ura miramirai e amam?”

<sup>6</sup> Ma Iesu i paribelei i pa, “Taumi morumorumu ma o vikaua-aiaina-melemi. God ana peroveta Isaiah i riwa kaua maranai i riwa, i pa:

‘Wei ravai ipiriei e vovoepapaiu,  
wate nuanuai aueia.

<sup>7</sup> Tui rava ai giu e viviararamani.

Lamna aubaina ai voepaepa anona eḡa.’

(Isaiah 29:13)

<sup>8</sup> Taumi, God ana Tarawatu o teretere-tawanei ma ami giu o votaḡotaḡoi.”

<sup>9</sup> Ma i riwana-melei i pa, “Taumi o aramana kaua da God ana Tarawatu o gedugeduaiei ma amamami ai giu o vovotaḡotaḡoi.

<sup>10</sup> ✨ God ana Tarawatu, Moses i girugirumia nanare: *Amam ma alom ma vivirei ma Aiai amana ma alona e enaena-boai, tauna ona viraḡeni.*

<sup>11</sup> Wate taumi o viararamana da aiai awarina mane bo purapura, amana bo alona ita voagui ma ita riwei, ‘Awariu e mamae da ata voaguim; wate lamna *Corban* - a tereriei pulo, God aubaina.’

<sup>12</sup> Wei viararamanana, tui e viviḡaei da amana ma alona ina voagui.

<sup>13</sup> Ma wei taunei viararamana, rava awari o vividamani; ma God riwana o vivikwakwavi. Ma kaua maḡamaḡai ḡelau maiteni o kaukauei.”

### *Metauna kauai, rava orai e vivimirai.* (Matthew 15:10-20)

<sup>14</sup> Iesu, patara i kwatuana-melei ma i riwei i pa, “Anatapumi ona rautaniḡaneu ma aiwai a ririwemi ona aramanei.

<sup>15-16</sup> Aiwai au tanoē au orami e ruirui, lamna eḡa ita vivimiraimi ma aiwai da oramiei e opuopu, lamna e vivimiraimi God au matana.”\*

<sup>17</sup> Anina Iesu, patara i voterei ma i rui au numa. Ma ana tauvotaḡotaḡo, i vitara-virevirei da wei awanainana anona aiwai.

<sup>18-19</sup> Iesu i paribelei i pa, “Taumi maiteni eḡa ota aramanei bo? Kaua aiwai au tano, rava au orai e ruirui amapo eḡa ina vimirai. Anona lamna wei kauai, eḡa ita ruirui rava au nuapouna, wate au manawana da e opuopu.” (Wei riwanei Iesu, lam anapui i viaiaini).

<sup>20</sup> Anina ma i riwa i pa, “Aiwai, rava oranei e opuopu; lamna, rava e vivimirai God au matana.

<sup>21</sup> Anina rava nuanuane i vinuanotanota apoapoei e opuopu me: viawawana labal-ababa, danene, viraḡena, awadanene,

✨ **7:10:** Exo 20:12; Exo 21:17      \* **7:15-16:** Giruma ḡelau Mark uranei i girugirumia wei riwai wenanare e mamae, “Mepa da taniḡami e mamae, ona rautaniḡana.”

<sup>22</sup> ambo, rau-iviapoapoe, moru, erawa, unura, terevaidegā, mae-gāeḡae ma opa.

<sup>23</sup> Wei kauai apoapoei anatapui oranei e opuopu ma rava e vimiramirai.”

*Jentail wavine,† Iesu i vitumaḡanei  
(Matthew 15:21-28)*

<sup>24</sup> Ma dobuna i voterei ma i nae Taia ana au parata. Ma i rui govaḡa au numa ma eḡa ita ḡoei da rava ita aramanei da tauna kampa, wate eḡa tagotagogina da ita raugovaḡa.

<sup>25-26</sup> Wavine tagogi, Iesu nolana i nonori ma i nei awarina. Tauna eḡa Jew ma Jentail au Phonisia i tupua, Siria ana au parata. Arua-apoapoena, tauna natuna wavinena aburuna i ruini; ma alona i nae Iesu au naona i mae-peu ma ma i vibaḡai da arua-apoapoena ita viopuni.

<sup>27</sup> Iesu i aramanei da tauna Jentail; lamna aubaina i riwei i pa, “Eḡa ita ai da roaroa ai lam ata vaia da auou ata verei da au naona roaroa ina am-iaua.”‡

<sup>28</sup> Ma wavine i paribelei i pa, “Bada, aiwai u riwei; lamna riwa kaua. Wate auou, roaroa ai lam momoḡina, kepakepa au gabaurina e rauraua e aniani.”

<sup>29</sup> Ma Iesu wei i riwei i pa, “U paribelana kaua, aubaina ma nae au numa. Arua-apoapoena natum i opu-tawanei.”

<sup>30</sup> Ma wavine i naeme au numa. Natuna wavinena i ’nanai i matamatave, arua-apoapoena boiboḡi tevera i opu-tawanei.

*Iesu, oroto taniḡa-potapotana ma mena birebirena i vilawani*

<sup>31</sup> Iesu Taia ma Sidon ana parata i netawanei ma au babaḡela Dekapolis i verautuini ma i nae au Galili topana.

<sup>32</sup> Orototaniḡana potapotana ma menana birebirena i neiai Iesu awarina ma i vibaḡai da urana au inina ita terei da ita vilawani.

<sup>33</sup> Iesu, oroto i taravaina-opunei da tauī ava ma ura-gigina, oroto au taniḡana i terei ma ura-gigina ḡelauna i ovai ma menana i vodadani.

<sup>34</sup> Nuanuana i bolai ma i ḡoutata au mara; i lavutu tawanana ma oroto i riwei i pa, “*Ephatha!*” Wei anona, “Ma wanatawanei!”

<sup>35</sup> Maratagogi taniḡana i wanatawanei ma menana i vidagudagu ma i babani kaua.

<sup>36</sup> Ma Iesu, tauī i viḡaei da aiwai i tuputupua, avena rava ita vieḡei. Iesu, rava i viḡaei; wate tauī eḡa ita rautaniḡana ma riwa i vituai.

<sup>37</sup> Ma maranai ravai wei i nonori, tauī i bana-kauei ma i riwa i pa, “Aiwai anatapui i kauana-kauei. Tauna, rava taniḡa potapotai e vivilawani da e rarautaniḡana ma menabirebirei e bababani.”

## 8

*Iesu, rava 4,000 i viambagibagi  
(Matthew 15:32-39)*

<sup>1</sup> Nai maranai, patara ḡaeḡaena i riana-melei. Patara eḡa ai lam. Ma Iesu, ana tauvotaḡotaḡo i kwatuei da i nei ma i riwei i pa,

<sup>2</sup> “Au pom tonuḡa patara maiteni a mae ma ai lam eḡa ma a rau-nuapoapoelei.

<sup>3</sup> Tauī ḡelau, uamei i nei. Mepa da ana am-iraḡe ana paritawanei ai au numa, ma au etanai ina raumolaḡau.”

<sup>4</sup> Ma ana tauvotaḡotaḡo i paribelei i pa, “Wei mutulua ma mepa lam tana vaia da wei patarana tana viambagibagi?”

<sup>5</sup> Ma Iesu, tauī i paridadanei i pa, “Awarimi palawa biaḡa?”

Tauī i riwa i pa, “seven.”

† 7:23: Rava eḡa mai Jew. ‡ 7:27: Riwa roaroa wei au awanaina lamna mai Jew. Tauī e notanotai da tauī i ai guratana eḡa me rava ḡelau. Lamna aubaina tauī dobu ḡelau ravai e ḡoreḡorei auou.



<sup>6</sup> Ma Iesu, patara i riwei da au doa i kiala. Ma palawa seven i vaia ma God i viegualaei ma i vogimagimai ma ana tauvotaḡotaḡo i verei da patara i verei.

<sup>7</sup> Ma tau i awari, iana muomuoi ruaḡa ota. Iesu i vaia; God i viegualaei ma ana tauvotaḡotaḡo i verei da patara i verei.

<sup>8</sup> Tau i anapui i am da i am-iaua. Ma lam am tereterenai i tuarui da poa ḡaeḡaei seven i vioai.

<sup>9</sup> Rava 4,000 i viambagibagi. Ma muriai i paritawanei ai au numa.

*Pharisi, God ana mataira i vibaḡei  
(Matthew 15:39-16:4)*

<sup>10</sup> Maratagogi, Iesu ana tauvotaḡotaḡo maiteni au waga i geru ma i nae Damanuta ana au parata.

<sup>11</sup> Pharisi ḡelau i nei ma viparipariḡai i vikarei Iesu maiteni. Tau i ḡoei da Iesu ita raudadani da mataira Godei ita viatataiei.

<sup>12</sup> Iesu, Aruanei i lavutu tawanana ma i riwa i pa, “Wei kimta voui, aiwai aubaina mataira e ḡoeḡoei? A ririwana-kauemi, amapo mataira eḡa ona inanai.”

*Iesu, ana tauvotaḡotaḡo I parivainotai*

<sup>13</sup> Anina ma Iesu, patara i netawanei ma ana tauvotaḡotaḡo maiteni au waga i geru me ma i damana Topa Galili au baba ḡelauna.

<sup>14</sup> Ma ana tauvotaḡotaḡo, nuanuai i vuru da ai palawa ita vaia ma palawa tagogi ava au waga i mamae.

<sup>15</sup> Iesu, tau i parivainotai i pa, “Pharisi ma Herod ai giu ma ai viararamana moru-moruna ona inana-kauei! Lamna me yist.\*”

<sup>16</sup> Ma tau i babani vivira i pa, “Tauta eḡa ata palawa aubaina da e ririweta.”

<sup>17</sup> Ma Iesu i aramanei ma tau i riwei, “Aiwai aubaina o bababani da taumi awarimi eḡa palawa? Taumi amapo da eḡa ota aramana ma o vivinuanaina? Orami i bado bo?”

<sup>18</sup> ✧Matami e mamae ma eḡa ota inainana. Ma taniḡami e mamae ma eḡa ota nonora. Ma o vinuanotanota bo eḡa?

<sup>19</sup> Maranai palawa five a vogimagimai rava 5,000 aubaii, lam am tereterenai o tami da poa biaḡa o vioai?”

Tau i paribelei, “Twelve.”

<sup>20</sup> “Ma maranai palawa seven a vogimagimai rava 4,000 aubaii, lam am tereterenai o tami da poa ḡaeḡaei biaḡa o vioai?”

Tau i paribelei, “Seven.”

<sup>21</sup> Ma tau i riwei i pa, “Ma amapo da o vivinuanainai!”

*Iesu, oroto mata apoapoena i vilawani au Bethsaida*

<sup>22</sup> Tau i nei au Bethsaida ma rava ḡelau, oroto matana apoapoena i neiai Iesu awarina ma i vibaḡa-guratei da ita vodadani.

<sup>23</sup> Ma Iesu, oroto matana apoapoena i raunimavoai ma melagaiei i taravaina-opunei. Ma kampa matana i ovai ma urana au matana i terei ma i paridadanei, “Aiwai e inainanai bo eḡa?”

<sup>24</sup> Ma i taepai ma i riwa, “Rava a inainanai ma tau i me ai ita bababara.”

<sup>25</sup> Iesu, urana i tere-melei oroto au matana. Ma matana i wanatawanei da aiwai anata-puna i 'nana-kauei.

<sup>26</sup> Iesu, tauna i paritawanei ana au numa ma i riwei, “Eḡa ma nae au melagai! Wate jijimanina ma nae au numa.”

*Peter i riwa da Iesu, tauna Keriso  
(Matthew 16:13-16; Luke 9:18-20)*

\* **8:15:** Yist mai Jew awarii awanaini lamna aiwai da apoapoe, mira bova e vivitua bo e vivimaḡai. Weka Iesu mai Pharisee ma mai Herod ai lawana ma ai giu morumoru e babanie, da eḡa ina tua. ✧ **8:18:** Mrk 4:12

27 Iesu, ana tauvotaḡotaḡo maiteni i nae melagāi Caesarea Philipai au ḡereḡerei. Maranai i nēnae ma Iesu, tau i paridadanei, “Rava e ririwa; tau aiai?”

28 ✨Ma tau i paribelei, “Ḡelau e ririwa da tam, John Taubabataito. Ma ḡelau Elijah. Ma ḡelau e ririwa da peroveta wariḡana tagogi.”

29 Ma Iesu, tau i paridadanei, “Wate taumi, mena o notanota-nei? O ririwa da tau aiai?”

Peter i paribelei, “Tam God ana *Messiah* - anona Keriso.”

30 Iesu, tau i viḡaei da eḡa aiai ina riwei da tauna aiai.

*Iesu ana irāḡe ma ana vomairi me i babaniei*

*(Matthew 16:21-23; Luke 9:21)*

31 Ma Iesu i raukarei da ana tauvotaḡotaḡo i giuni i pa, “Rava Natuna ina vinuapoapoe kaua. Ma dogadogara, pirisi babadai ma tarawatu babadai, tauna ina pari-geduaiei ma ina viraḡeni. Ma au pom tonuḡa au murina ina vomairi me.”

32 Iesu jijimaninei wei kauai i bababaniei ma lamna aubaina Peter, tauna i taravaini au ririva ma enana i vikarei.

33 Wate Iesu i mae-tavirei ma ana tauvotaḡotaḡo i ’nanai. Ma Peter i eni, i pa, “Satan ma nae au muriu! Tam am nota eḡa Godei ita nenei, eḡa da ravei.”

*Iesu votaḡotaḡona anona*

*(Matthew 16:24-28; Luke 9:23-27)*

34 Ma Iesu, patara ma ana tauvotaḡotaḡo i raukwatuei ma i riwei, “Mepa da aiai ita votaḡotaḡoiu. Tauna ina boviana-melei ma ana korosi ina avarai ma ina votaḡotaḡoiu.†

35 Aiai ana lawana e tatajijini, ina vine-boai. Ma aiai da ana lawana i verenei; Tau ma Riwana Aiaina aubaina. Tauna ana lawana ina vaimelei.

36 Ana aii bo anona aiwai, mepa da wei doḡuna lawanana ma vigulauna ma vaipai ma am lawana maema-nonoana ma vine-boai.

37 Wate aiwai am lawana ma gimara-melei.

38 Mepa da aiai: tau ma au viararamana ina vinimalei; ma i mae-puputeu; ma ana ḡoanei kaua apoapoe ina kaukauei. Rava Natuna, tauna ina vinimalei maranaina ina nememei; Amana ana au boruma anela vivivirei maiteni.”

## 9

1 Ma Iesu, wenanare i riwei, “Taumi a ririwana-kauemi; rava ḡelaumi weka o maimairi amapo eḡa ona irāḡe da God ana vigulau ona inanai ana rewapanana ina nei.”

*Iesu inanana i virai*

*(Matthew 17:1-13; Luke 9:28-36)*

2 Au pom six muriai, Iesu, Peter, James ma John i taravaini. Ma tau i ava i ḡae ola ḡaeḡaena au tepana. Ma kampa tau i matai, Iesu inanana i virai.

3 Ana gara i arapoirā ma gamrina i vimata-kamokamota; eḡa me aiwai ḡelauna au doḡu nanare.

4 Ma kampa au matai, Elijah ma Moses i eḡa. Ma Iesu maiteni i bababani.

5 Ma Peter Iesu i riwei, “Tauviararamana, i aii da tauta weka. Ma vianinelai da numakweta tonuḡa ana voai: tagogi tam aubaim, ḡelauna Moses ma ḡelauna Elijah aubaina!”

6 Ma tau i rovo kaua ma Peter eḡa ita aramanei da aiwai i latolatonī.

7 ✨Anina ma apau i eḡa ma tau i purui. Ma pona apauei i opu ma i riwa i pa, “Wei Tau Natu au nuavainana, ona rautaniḡaneil!”

8 Maratagogi tau i ’nana viravira ma eḡa aiai ḡelauna ita inanai ma Iesu, tauna ava.

9 Ma maranai olei i ḡaiḡairai ma Iesu, tau i viḡaei da aiwai i ’nananaia eḡa ina vieḡai da au naona Rava Natuna irāḡelei ina vomairi me.

✨ 8:28: Mrk 6:14-15 † 8:34: Wei lamna awanaina. Anona lamna Iesu ana tauvotaḡotaḡo anina vinimala ma apoapoei ina nelaḡai aubaina tau, tauna i votaḡotaḡoi. Tauna eḡa ita ririwa da ana tauvotaḡotaḡo au korosi ina irāḡe me tauna. ✨ 9:7: Mrk 1:11



<sup>10</sup> Ma tauī, wei riwana i voteletelei ma i babani vivira i pa, “Iraḡelei vomairi me anona aiwai?”

<sup>11</sup> Ma tauī, i vitara-virevirei i pa, “Aiwai aubaina, tarawatu babadai e ririwa da Elijah au naona ina nei?”\*

<sup>12</sup> Iesu i paribelei, “Riwa kua Elijah au naona ina nei da aiwai anapuna ina vokaukauei. Aubaina wariḡa i girumi da Rava Natuna ina vinuapoapoe kua ma ina inana-geḡuaiei.

<sup>13</sup> Wate a ririwana-kauemi da Elijah anina i nei ma rava, ai ḡoanei tauna i rau-iviapoapoelei me i girugirumia nanare.”†

*Iesu, arua-apoapoena tevera orotona awarina i viopuni  
(Matthew 17:14-21; Luke 9:37-43a)*

<sup>14</sup> Iesu ana tauvotaḡotaḡo tonuḡa maiteni olei i ḡaira memei ai rava awari ma patara ḡaeḡaena, tauī i ḡariḡuruvi. Ma Jew ai tarawatu babadai, tauī maiteni i vivitarapiri.

<sup>15</sup> Maranai patara, Iesu i 'nanai. Tauī orai i auepai ma awarina i ruba ma i vieḡualaei.

<sup>16</sup> Iesu, tauī i vitara-virevirei, “Aiwai o vitarapiriei?”

<sup>17</sup> Orototagoga patara au poui i paribelana, “Tauviararamana, arua-apoapoena natu orotona au orana e mamae ma i kauei da eḡa ita bababani, lamna aubaina a neiai awarim.

<sup>18</sup> Maranai ana doria e ururu-melei, lamna arua-apoapoena: tauna au doa e tawatawanei; gamona e vivipuropuro; ivona e utauta ḡiriḡiriei; ma inina e badobado. Am tauvotaḡotaḡo a vibaḡai da arua-apoapoena ita viopuni, wate eḡa tagotagogina da ita kauei.”

<sup>19</sup> Ma Iesu i paribelei, “Oo mara aiwai ona vitumaḡana! Ta mae ḡaḡa ma ami vita ana 'vara ḡaḡalei? Tevera awariu ona neiai!”

<sup>20</sup> Ma tevera i neiai Iesu awarina. Ma maranai arua-apoapoena, Iesu i 'nanai, maratagoga tevera i viaikwajiana-guratei da au doa i tonei ma i vitatauvira ma i vivipuropuro.

<sup>21</sup> Iesu, tevera amana i vitara-virevirei, “Wei teverana ana doria mara aiwai i vikarei?”

I paribelei i pa, “Maranai aburunai.

<sup>22</sup> Arua-apoapoena mara au anapuna, tauna ai au araratana ma au waira e tawatawanei ma i ḡoei da ita viraḡeni. Mepa da tam tagotagogina; ma raunu'apoapoelelai ma ma voaguiai!”

<sup>23</sup> Iesu, tauna i riwei, “Menanare da u riwa, 'Mepa da tam tagotagogina?' Aiai ravana e vivitumaḡana, God anapuna ina kauei tauna aubaina.”

<sup>24</sup> Maratagoga tevera amana i garara, “A vitumaḡana, wate au tumaḡana eḡa ita rata ma ma voaguii da ina rata!”

<sup>25</sup> Iesu i 'nana da patara i rierieiai awarii ma lamna aubaina arua-apoapoena i egari i pa, “Tam arua taniḡa-potapotana ma gumgum. Tau a egaegarim da tevera ma opu-tawanei. Ma eḡa melanai au orana ma rui me!”

<sup>26</sup> Ma arua i garara ma tevera i viaikwajiana-guratei ma i opu-tawanei. Ma tevera inanana me taubeu. Ma rava maḡamaḡau kampa i riwa, “Tauna i'raḡe!”

<sup>27</sup> Ma Iesu, tauna urana i vojijini ma i sinaepai da i mairi.

<sup>28</sup> Muriai Iesu, ana tauvotaḡotaḡo maiteni i rui au numa. Ma maranai tauī ava ma i paridadanei i pa, “Aiwai aubaina tauī eḡa tagotagogina da arua-apoapoena ata viopuni?”

<sup>29</sup> Iesu, i riwa, “Arua-apoapoei me wenanare, pari ainelana ina viopuni.”

*Iesu ana iraḡe i babaniana-melei  
(Matthew 17:22-23; Luke 9:43b-45)*

\* **9:11:** Mai Jew i vitumaḡana da *Elijah* au naona ina nememei ma *Keriso* muriai ita nei. (Mal 3:1, 4:5-6). Ma tauī eḡa ita notai da *Elijah* rau-iviapoapoe ina nelaḡai ana au nememei. † **9:13:** Iesu lamna John Taubabataito i bababaniei da tauna *Elijah* (Mat 11:13-14, 17:10-13)

<sup>30</sup> Iesu, ana tauvotaḡotaḡo maiteni dobuna i netawanei ma Galili i verautuini. Iesu eḡa ita ḡoei da rava ita aramanei da tau i mepa.

<sup>31</sup> Aubaina tauna, ana tauvotaḡotaḡo i viararamani i pa, “Tau i Rava Natuna ina amverenei rava ḡelau i au urai. Ma tau i ina viraḡeni. Wate au pom tonuḡa au murina ina vomairi me.”

<sup>32</sup> Wate tau i eḡa ita aramanei tauna aiwai i bababaniei. Ma pari-dadanana i rovoei.

*Tauvotaḡotaḡo i vitarapiri vivira da aiai i ḡetelara*  
(*Matthew 18:1-5; Luke 9:46-48*)

<sup>33</sup> Iesu ana tauvotaḡotaḡo maiteni i ḡeta au Capeniam ma au numa i rui. Ma Iesu, tau i vitara-virevirei, “Au etanai aiwai o vitarapiriei?”

<sup>34</sup> Wate tau i genuana, aubaina au etanai tau i vitarapiri vivira da aiai i ḡetelara.

<sup>35</sup> ✧ Iesu i kiala ma Apasol 12 i raukwatuei awarina ma i riwei i pa, “Aiai e ḡoeḡoe da ina vibada. Tauna ina tereḡairana-melei ma ina vimuri dewadewa ma ina vitaunola rava aubai.”

<sup>36</sup> Ma Iesu, tevera i vaia ma au poui i vimairini. Ma urana au jiḡona i tere-taḡonei. Ma tau i riwei i pa,

<sup>37</sup> “Aiai ravana; tau wavau ei, tevera wenanare i rauḡorei. Lamna tau maiteni e rarauḡoreiu. Ma aiai da tau e rarauḡoreiu. Lamna tauparitawaneu maiteni e rarauḡorei.”

*Aiai eḡa ata ḡavia, lamna turata*  
(*Luke 9:49-50*)

<sup>38</sup> Anina ma John, Iesu i riwei, “Tauviararamana! Tauai, oroto tagogi a inanai; tam wavamei arua-apoapoena i viviopuni ma tauna eḡa turata. Lamna aubaina a viḡaei da eḡa ina kauana-melei.”

<sup>39</sup> Iesu i riwa, “Eḡa ona viḡaei! Eḡa aiai au wavau kaua babai ina kau ei ma muriai ina parivai-apoapoeniu.

<sup>40</sup> Aiai ravana eḡa ata ḡavia; lamna turata.

<sup>41</sup> Tau a ririwana-kauemi. Mepa da aiai ravana, waira i veremi tau au wavau; aubaina taumi au Tauvotaḡotaḡo. Tau i ai maia eḡa ina vine-boai.”

*Rauelara babanina*  
(*Matthew 18:6-9; Luke 17:1-2*)

<sup>42</sup> Aiai ravana i kau ei da wei teverana ana tumaḡana Tau awariu i viapoapoeni da ḡo’apoapoe i kau ei. Lamna i ai da ḡaima ḡaeḡaena ravana au uatabana ina duri ma au boga ina tawanei aubaina God, tauna ina kovoḡa-guratei. <sup>43-44</sup> Mepa da nimam i kauem da ḡo’apoapoe u kau ei. Ma bori-tawanei! I aii da nimam tagogiava ma lawana mamae-nonoana ma vaia. Ma eḡa ma kau ei da nimam ruaḡa aiaii ma ma nae ai au menamenana; mepa ai eḡa melanai ita bobo.‡

<sup>45-46</sup> Mepa da aem i kauem da ḡo’apoapoena u kau ei. Ma bori-tawanei! I aii da sigesigem au lawana mamae-nonoana ma rui. Eḡa me aem ruaḡa aiaii ma ai au menamenana ina tawanem.§

<sup>47</sup> Ma mepa da matam ina kauem da ḡo’apoapoena u kau ei. Ma vaitawanei! I aii da matam tagogi ma God ana vigulau ma rui. Eḡa me matam ruaḡa ma ai au menamenana ina tawanem;

<sup>48</sup> dobuna motamotana eḡa ita irairaḡe ma ai eḡa ita bobo.

<sup>49</sup> Au Tauvotaḡotaḡo anataputapui, ai araratanei ina bogai.

<sup>50</sup> “Nia i ai lam viaiainana aubaina. Ma mepa da i tomatoma, mena ma vidagianei. Nia au orami ina mae ma ona viturana vivira!”

✧ 9:35: Mrk 10:43-44    ‡ 9:43-44: Wariḡa nimaiei i giruma damanei tau i riwana tagogina me vs 48.    § 9:45-46: Wariḡa nimaiei i giruma damanei tau i riwana tagogina me vs 48.

## 10

### *Iesu, tavine vilamonana i babaniei*

<sup>1</sup> Ma Iesu, dobuna i netawanei ma i nae Judea ana paratana. Ma Waira Jordan i damani da au baba gelauna. Patara gaegeaena i riana-melei. Ma Iesu i viararamana, me mara patapatana i kaukauei nanare.

<sup>2</sup> Ma Pharisi gelau i goei da tauna ita waroi. Ma lamna aubaina i vitara-virevirei, “Tarawatu e mamae bo ega da rava, awana maiteni ita vilamonei?”

<sup>3</sup> Ma Iesu i paribelei, “Moses ana Tarawatu aiwai e ririwei?”

<sup>4</sup> Ma tau i riwa, “Moses ana Tarawatu e ririwa da oroto *vilamona pepana ina girumi ma awana ina verei. Ma tau i ina vilamonei.*”

<sup>5</sup> Iesu i paribelei, “Taumi orami i bada. Au baina Moses wei Tarawatuna i terei.

<sup>6</sup> ✧ Wate ona notai da au karena, maranai God rava i kauei *ma tauna oroto ma wavine i kauei.*

<sup>7</sup> ✧ *Ma lamna aubaina oroto amana ma alona ina netawanei*

<sup>8</sup> *ma awana maiteni ina vitagogi* da tau i ega ruaega me au naona ma tupua tagogi.

<sup>9</sup> God aiwai i vitagogiei, ega aiwai ina vilamonei.”

<sup>10</sup> Maranai tau i naeme au numa, ma tauvotagotaogo, Iesu i vitara-virevirei wei kauai aubaii.

<sup>11</sup> Iesu i paribelei, “Mepa da oroto, awana i voterei. Ma wavine gelauna i ravaagi. Lamna tauna, awana awarina i rauiviapoapoe.

<sup>12</sup> Ma nanarena mepa da wavine, awana i voterei ma oroto gelauna i ravaagi. Lamna awana, awarina i rauiviapoapoe.”

### *Iesu, roaroa i viaiaini*

<sup>13</sup> Rava gelau, roaroa i nei ai Iesu awarina da urana au tepai ita terei. Ma ana tauvotagotaogo, ravai i vigaiei.

<sup>14</sup> Maranai Iesu wei kauai i 'nanai. Ma ana tauvotagotaogo i eni ma i riwa, “Roaroa ona voterei da awariu ina nei. Ma ega ona vigaiei. Au baina God ana vigulau, lamna rava wenanare aubai me wei roaroai.

<sup>15</sup> A ririwana-kauemi. Ai ai, God ana vigulau ega ina vaia me tevera aburuna nanare. Tauna, ega God ana au vigulau ina rui.”

<sup>16</sup> Ma roaroa i taravaini ma i rapai, urana au tepai i terei, i raupari ma i viaiaini.

### *Purapura ravana*

*(Matthew 19:16-30; Luke 18:18-30)*

<sup>17</sup> Ma maranai Iesu i vomairi da i nena. Orototo i ruba geta ma au naona i raudune ma i riwa i pa, “Taugiu vinualaulaunam. Aiwai ana kauei da lawana maemae-nonoana ana vibuderiei?”

<sup>18</sup> Ma Iesu i paribelei i pa, “Aiwai aubaina, tau u vikaua vinualaulauneu? God, tauna ava vinualaulaunana.

<sup>19</sup> ✧ Tam, God ana Tarawatu u aramanei, *Ega ma viragena! Ega ma awadanene! Ega ma danene! Ega ma viwavu-moru! Ega ma amkwalakwala! Amam ma Alom ma vivirei!*”

<sup>20</sup> Ma tauna i riwei, “Taugiu! Maranai tau aburueu da amadodo, wei tarawatui anapui a voteletelei.”

<sup>21</sup> Iesu, tauna i 'nanai ma i vinuavainei ma i riwei, “Kaua tagogi e mamae ega uta kaukauei. Ma nae ma am purapura anapuna ma gimarei. Ma manena, rava molamolakai ma verei. Ma au mara God, tam ina vimaiem. Ma ma nei ma ma votagotaogoiu!”

<sup>22</sup> Ma maranai oroto wei riwana i nonori. Naona i peu ma ana nuabolana i nae; aubaina tauna, purapura ravana.

<sup>23</sup> Iesu i 'nana viravira ma ana tauvotagotaogo awari i riwa, “I pipiri kaua da purapura ravana, God ana au vigulau ina rui.”

24 Tauvotaḡotaḡo riwana i baiei maranai Iesu wenanare i babani. Ma Iesu i riwa me, “Natunatu! I piripiri kaua da purapura ravana,\* God ana au vigulau ina rui.

25 I telatela kaua da ḡamoḡamo ḡaeḡaena wavana kamel, iḡoma au gavogavona ina rui. Ma i piripiri guratana da purapura ravana, ana lawana God ina verei. Ma God, tauna ina vibadei.”

26 Tau i vinuanaina ma ai nota i kwa. Ma tau i ava i babani vivira i pa, “Mepa da nanare; amapo aiai lawana mamae-nonoana ina vaia?”†

27 Iesu awarii i ’nana ma i riwei, “Rava awarii wei kauai i piripiri. Wate eḡa God awarina. God awarina aiwai anapuna i telatela kaua.”

28 Ma Peter i riwei, “Ma tauai menanare? Tauai ai purapura a voterei ma tam a votaḡoim.”‡

29 Iesu i paribelana, “A ririwana-kauemi. Aiai da ana numa bo varevareina bo novunovuna bo alona bo amana bo natunatuna bo ana wapu ina voterei ma tau ina votaḡotaḡoiu; tau ma Riwana Aiaina aubaina.

30 Tauna ana maia ina rata kaua wei au dobuna. Tauna ana maia ina viaitepatepani da ana numa, varevareina, novunovuna, alona, natunatuna ma ana wapu, anapui ina maḡa. Rava ina rau-iviapoapoelem; aubaina tam, tau au Tauvotaḡotaḡo da mara au murina tauna lawana mamae-nonoana ina vaia.

31 Wate maḡamaḡai marina e vivinao; tau i ina vimuri. Ma maḡamaḡai da e vivimuri; ina vinao.”

*Iesu ana iraḡe babanina i vitonui*  
(*Matthew 20:17-19; Luke 18:31-33*)

32 Iesu, ana tauvotaḡotaḡo maiteni i ḡeḡae au Jerusalem. Iesu, tau i au naoi i nena. Tauvotaḡotaḡo i baiei. Ma rava ḡelau i muri i nenei i rovo kaua.§ Ma tau i 12 i rauḡorei au ririva ma i raukarei da kaua amapo da awarina ina tupua; tau i vieḡei

33 I pa, “Ona inana, tauta ta ḡeḡae au Jerusalem. Ma Rava Natuna ina verenei pirisi babadai; ma tarawatu babadai awarii. Ma tau i ana iraḡe ina vianinei. Ma Mai Jentail ina verei.

34 Ma tauna ina vijiboḡi ma ina ovai ma ina kwapui ma ina viraḡeni. Au pom vitonuina ina vomairi me.”

*James ma John ai vibaḡa*  
(*Matthew 20:20-28*)

35 - Zebedi natunatuna James ma John i nei Iesu awarina ma i vibaḡai i pa, “Tauviararmana! Tauai ai ḡoana a vivibaḡei uta kauai.”

36 Iesu i riwa i pa, “Aiwai o ḡoeḡoei ana kauai aubaimi?”

37 Tau i paribelana, “Ma verelai da ana kiala, tagogi au oiem ma ḡelauna au kelakelaum am au vigulau.”

38 Iesu i paribelei, “Taumi eḡa ota aramanei aiwai o vivibaḡei! Iniviara kelakana ana umai. Taumi tagotagogina da ona umai bo? Tagotagogina ona babataito me tau ina babataitoiu?\*”

39 I paribelei, “Tauai tagotagogina!”

Iesu i riwei, “Iniviara kelakana anina ona umai ma ona iraḡe me tau ana iraḡe.

\* **10:24:** Wei riwana buka ḡelau awarii e mamae ma ḡelau eḡa *purapura ravana*. † **10:26:** Mai Jew i notai da rava vipurapurai lamna BADA ana verena ana nuavaina matairana, tau i e notai da BADA, rava vipurapurai eḡa ina gagaloei, tauna ravai ḡelau maiteni eḡa ina gagaloei. ‡ **10:28:** Peter i ḡoei da ita aramanei da tauvotaḡotaḡo ai au iraḡe maiana aiwai, ina vaia. § **10:32:** *Iesu i ḡeḡae au Jerusalem* ma rava maḡamaḡai i viḡaviei ma lamna aubaina ana tauvotaḡotaḡo i baiei da tauna tepana i tora da weka i nena. Rava ḡelau i votaḡotaḡo, tau i rovo kaua da aiwai awarina ina tupua maranai i ḡeta au *Jerusalem*. \* **10:38:** *...babataito me tau ina babataitoiu* tau i iniviara ma iraḡe e bababaniei, maranai Iesu au Gethsemani i raraupari muriai da ana iraḡe tauna ana nuabolana kelaka i babaniei (Mrk 14:36). Iesu, James ma John i riwei da nuabola ina nelaḡai.

<sup>40</sup> Wate tau au rewapana eġa ita mamae da ana veremi da mepa ona kiala au oieu bo au kelakelau. God, rava i vinevinei; tau ai gabu i vokaukauei.”

<sup>41</sup> Maranai Tauvotaġotaġo 10 ġelau, wei riwana i nonori. Tau James ma John awarii i ġaiawa.

<sup>42</sup> Ma Iesu, tau anapui i ġorei da awarina ma i riwei, “O aramane i jentail ai babada, dobu ġela ravai jentail awarii e mamae-ġaeġae ma e rarau-iviapoapoele. Wate tau ai babada ġaeġae, ai rewapana i ġetelera da ai rava e vibadebadei da ai ġoana e kaukauei.

<sup>43</sup> ✠ Wate au tauvotaġotaġo eġa nanare. Eġa da aiai i ġoei da ina ġetelara taumi au poumi; tauna anina da ina vitaunola.

<sup>44</sup> Aiai i ġoei da ita vinoa. Tauna ina vitaunola rava anapui aubai.

<sup>45</sup> Ma nanare Rava Natuna eġa ita nei da tauna, tana nolei. Wate ita vitaunola rava aubai. Ma ana lawana ita verenei da rava maġamaġau ai lawana ita gimara-melei.”†

*Iesu, rava mata-potapotana Batimeus i vilawani  
(Luke 18:35-43)*

<sup>46</sup> Ma tau i ġeta au Jeriko. Iesu, ana tauvotaġotaġo, patara ġaeġaena maiteni dobuna i opuopu-tawanei. Ma oroto mata-potapotana, wavana Batimeias, Timaeus natuna au etana i kiakiala ma i viamgimmana.

<sup>47</sup> Maranai i nonori da tauna, Iesu Nasaretei; garara i raukarei i pa, “Iesu, tam David natuna! Ma raunu’apoapoele!”‡

<sup>48</sup> Rava maġamaġau, tauna i rai ma i riwei da ita genuana. Wate tauna, garara i voguratei, “David Natuna! Ma raunu’apoapoele!”

<sup>49</sup> Iesu i tumairi ma i pa, “Ona ġoreiai!”

Anina tau, mata-potapotana i ġoreiai i pa, “Tepam ina tora ma ma vomairi! E ġoreġorem!”

<sup>50</sup> Tauna, ana puru i tawanei ma i vomairi laġilaġina ma i nei Iesu awarina.

<sup>51</sup> Iesu i paridadana i pa, “Aiwai u ġoei ana kauei aubaim?”

Mata-potapotana i paribelei, “Tauviararamana! A ġoei da ana inana me.”

<sup>52</sup> Iesu i riwa, “Ma nae! Am tumaġana i vilawanim.” Maratagogi tauna i ’nana me ma Iesu au eta i votaġotaġoi.

## 11

*Iesu i rui au Jerusalem  
(Matthew 21:1-11; Luke 19:28-40; John 12:12-19)*

<sup>1</sup> Ma maranai Jerusalem i tuġereġerei ma i rui au Betphagi ma Bethani\* au ola *Olives*. Ma ana tauvotaġotaġo ruaġa i paritawanei,

<sup>2</sup> ma i riwei i pa, “Ona nae au melagai au naomi. Maranai o ruirui, kampa *donki* natuna ġaubo, raġiraġitana ona nelaġai. Tauna eġa aiai ita geru-dadanei. Ona rupeni ma ona neiai.†

<sup>3</sup> Mepa da aiai ina paridadana, ‘Aiwai aubaina wei o kaukauei?’ Ona riwei, ‘BADA e ġoeġoei ma maratagogi ina paritawana-melei.”

<sup>4</sup> Ma i nae ma *donki* ġaubona au doa au metaeta raġiraġitana i rupeni.

<sup>5</sup> Rava ġelau kampa i maimairi i paridadana i pa, “Aiwai o kaukauei *donki* ġaubona o ruperupeni?”

<sup>6</sup> Ma i paribelei me Iesu i ririweia nanare ma tau i voterei da i nae.

✠ **10:43:** Mrk 9:35 † **10:45:** Iesu i vinuapoapoe ma iraġe aubaita me Isaiah i girugirumia nanare au Isa 52:13-53:12.

‡ **10:47:** Maranai oroto mata-potapotana Iesu i kwatuei *David natuna* ma mai Jew i aramane *Keriso - BADA ana vinevine* i babanie. Mai Jew i aramane da *Keriso* ai wavalatona me David wariaġa nanare. Ma i nei da rava doridoriai ita vilawani me. (Sal 89:3-37 Isa 29:18-19 & 35:5-6 Jer 23:5-6 Ezk 34:23-24) \* **11:1:** Eng. *Bethphage & Bethani*. † **11:2:** Mai Jew awari, *donki lamna nola aubaina ma eġa gulau ana anigeru. Donki i gerui lamna e ririweta da tauna gulau ana nuaubana ma vilamolamonana i nei.*



<sup>7</sup> Tau i *donki* i neiai Iesu awarina ma ai puru au uporana i tawana-epai ma au tepana Iesu i kiala.

<sup>8</sup> Ma rava maḡamaḡau, ai puru au eta i ebani ma ḡelau, ai rugurugu i taratarai i ebani.

<sup>9</sup> Tau i vivinao ma tau i muri i nenei i garara:

“Hosanna!”‡

“Viviaiainana tauna BADA au wavana e nenei!”

<sup>10</sup> “Viviaiainana amata David ana vigulau e nenei!”

“*Hosanna* au aidamo telarana!”

<sup>11</sup> Iesu i ḡeta au Jerusalem ma i rui au Tempol ma anapuna i tuvirevirei ma au i biga aubaina, i opu me au Bethani, tau i 12 maiteni.

*Iesu, damala aina i parivai-irairaḡeni*

*(Matthew 21:18-19)*

<sup>12</sup> Ma marana i tom, tau i Bethani i opu-tawanei ma Iesu am-iraḡe.

<sup>13</sup> Au weia ma damala aina i 'nanai ana ruguruguna. Ma i nae da ita inana da i ua bo eḡa. Marana i kampa i ḡeta, eḡa aiwai ita nelaḡai. Anina ai ruguruguna ava, aubaina eḡa damala ana mara.

<sup>14</sup> Iesu, damala aina i riwei i pa, “Eḡa aiwai amadodo ma amapo anom ina am-melei!” Ma ana tauvotaḡotaḡo i nonori aiwai i latoni.

*Iesu, taugimara tempolei i viaḡaḡana-opunei*

*(Matthew 21:12-17; Luke 19:45-48; John 2:13-22)*

<sup>15</sup> Marana i tau i ḡeta au Jerusalem, Iesu i rui Tempol garina au orana ma taugimara i viaḡaḡana-opunei, mane tauviraina§ ai kepakepa ma gabubu taugimareina ai anikiala i vitauvirai.

<sup>16</sup> Ma i viḡaei da eḡa aiwai ana gimara Tempol au orana ita avarai-naiei.

<sup>17</sup> ✨Ma rava i viararamani i pa, “I girugirumia nanare,

‘Au numa ina ḡorei pari numana  
dam anapui au dobu aubaii.’

Wate taumi o vovirai da kwalakwalai ai guba.”\*

<sup>18</sup> Pirisi Babadai ma tarawatu Babadai i nonori ma i ogei da ita viraḡeni. Tau, Iesu i roveoi aubaina patara ana viararamana i baiei.

<sup>19</sup> Ma au bigai Iesu ana rava, Jerusalem i opu-tawanei.

*Damala aina i poi*

*(Matthew 21:20-22)*

<sup>20</sup> Ma ubaubanai tau i nenei ma damala aina i 'nanai anapuna i poi.

<sup>21</sup> Peter i notai ma i riwa “Tauviamaramana ma inana! Damala aina u parivai-irairaḡenia i poi.”

<sup>22</sup> Iesu i paribelei, “God ona vitumaḡanei!”

<sup>23</sup> A ririwana-kauemi. Rava wei olana ita riwei, ‘Ma vomairi ma au boga ma tawanem!’ Ma nuanuana eḡa ina raḡaraḡa ma ina vitumaḡana da aiwai e ririweia, ina tupua.

<sup>24</sup> Lamna aubaina a ririwemi. Aiwai ami au pari o vibaḡei, ona vitumaḡana da taumi boiboḡi o vaia ma ina viḡarimiei.

<sup>25</sup> Ma marana i raraupari, au naona rava anapui ai ḡo'apoapoe awarim ma nota-tawanei. Ma nanare amam au mara am ḡo'apoapoe ina nota-tawanei.”†

‡ **11:9:** Lamna pona Aram anona *ma vilawaniai* ma muriai lamna viegualau ma vimae-ḡaeḡaena aubaina. § **11:15:** Mai Jew ai au nota da mai Rome ma mai Greek aruai mane au tepana i terei, wei mai Jew awari lamna god morumoruna. Mane tauviraina au Tempol mane dobu ḡelau i virai da Tempol mane wei lamna Jew tarawatu i vianinei gimara au Tempol aubaina (Exo 30.13). ✨ **11:17:** Isa 56:7 \* **11:17:** Iesu dobuḡela manena tauviraina ma gimara ravai i viwavui da tau i pari numana i vovirai da amkwalakwalai ai guba, tau i rava ai arua nolana e viviapoapoeni Jer 7:11-15. † **11:25:** Riwa wadubo nonoana uraiei i girugirumia vs 26 weka eḡa ita mamae, *Mepa da rava ai apoapoei eḡa ma nota-tawanei, amam au mara nanare am apoapoei eḡa ina nota-tawanei.*

*Jew babadai, Iesu ana vibadana i vitarapiriei  
(Matthew 21:23-27; Luke 20:1-8)*

<sup>27</sup> Taui i nememei au Jerusalem ma Tempol au orana i bababara. Ma Pirisi Babadai, Tarawatu Babadai ma dogadogara i nei Iesu awarina.

<sup>28</sup> Ma i paridadanei i pa, “Aiwai vibadanei wei kauai e kaukauei? Aiai vibadana i verem da wei kauai uta kauei?”

<sup>29</sup> Iesu i paribelei i pa, “Au vitaraviravira tagogi ana terei ma ona paribeleu. Ma ana riwemi; aiwai vibadanei wei kauai a kaukauei.

<sup>30</sup> Aiai, John taubabataito vibadana i verei da rava ita babataitoi, God bo rava? Ona riweul!”

<sup>31</sup> Taui i vitarapiri vivira, “Mepa da tana riwa, ‘Godei.’ Tauna ina riwa, ‘Ma aiwai aubaina eġa ota vitumaġanei?’

<sup>32</sup> Wate eġa tana riwa da, ‘Ravei.’ Taui rava i rovoei, aubaina rava anapui, ai nota da John anina peroveta.

<sup>33</sup> Ma i paribelei, “Tauai eġa ata aramanei.” Iesu i riwa, “Tau nanare eġa ana riwemi aiwai vibadanei wei kauai a kaukauei.”

## 12

*Tauipi ai awanaina  
(Matthew 21:33-46; Luke 20:9-19)*

<sup>1</sup> ✧ Iesu i vikarei ma awanainei awari i babani i pa, “Mara tagogi oroto, ana wapu i kauei ma grape i paewi\* ma i gari ma grape anigudana ma violaġa numana i voai. Ma tauipi ġelau i verei da ita nolei tau anapui aubai. Ma i vaġai au dobu ġela.

<sup>2</sup> Tuaruta ana mara i ġetai ma taniwaga, ana taunola i paritawanei tauipi awarii da ana ġuta ita vaia.

<sup>3</sup> Wate tauipi, tauna i vojijini ma i kwapui ma kwakwavina i paritawanei.

<sup>4</sup> Ma taniwaga, taunola ġelauna i paritawanei. Ma tau, kolana i viaibauni ma i vitepaubaubai.

<sup>5</sup> Ma taunola ġelauna i paritawanei ma tauna i viraġeni ma i maġa ġelau i paritawanei, ġelau i kwapui ma ġelau i viraġeni.

<sup>6</sup> Ma tagogi ava e mamae da ina paritawanei. Lamna natuna orotona tagotago ana nuavainana. Ma tauna au murioina i paritawanei ma i pa, ‘Taui, natu ina vivirei.’

<sup>7</sup> Wate taui, tauna i ‘nanai ma i riwa vivira i pa, ‘Wei taniwaga natuna. Ona nei, tana viraġeni ma ana buderi ina viġaritaiei!’

<sup>8</sup> Ma i vunui ma i viraġeni ma tupuana wapuei i tawanana-opunei.

<sup>9</sup> –Wapu taniwagana marina aiwai ina kauei tau awarii? Tauna ina nei ma tauipi ina viraġeni ma grape wapuna ina veredamanei tauipi ġelau awari.

<sup>10</sup> Wei girumana o iavi bo eġa?

‘Wei ġaimana, tauvoa i geduaiei,  
wate muriai i nelaġai da tauna ġaima kaua.

<sup>11</sup> Wei lamna, BADA ana kaua  
ma inanana i vidualaulauna.” (Psalm 118:22-23)

<sup>12</sup> Jew babadai i aramanei da awanaina lamna tau i bababaniei ma i ġoei da ita pani. Wate taui patara i rovoei, lamna aubaina Iesu i voterei ma i nae.

*Caesar awarina tax tana terei bo eġa?  
(Matthew 22:15-22; Luke 20:20-26)*

<sup>13</sup> Ma Pharisi ġelau ma Herod ana rava ġelau i nae Iesu awarina da riwei ita waroi.

✧ 12:1: Isa 5:1-2 \* 12:1: Parivainota wadubona, God au anapuna Israel e bababaniei me tauna ana grape wapuna, me Isa 5:1-2.



<sup>14</sup> Tau i nei ma i riwa, “Tauviararamana, tauai aramanei da tam rava jijimanim. Ma rava wavai naenaei ma rava labalababa eġa uta vibainaenaei ma anapui e vaivaia da tagogi. Wate tam God ana babani riwa kauē e viararamani. Ma riwai tax tana terei Rome gulauna wavana Caesar† awarina, i aii bo eġa?”

<sup>15</sup> Wate Iesu, ai moru i ’nana-bauni ma i riwei, “Aiwai aubaina o raudadaniu? Mani tagogi ona neiai da ana inanai!”

<sup>16</sup> Denarius tagogi i neiai Iesu awarina ma tau i vitara-virevirei, “Wei aiai aruana ma wavana?”

I paribelei, “Caesar.”

<sup>17</sup> Iesu i riwa, “Aiwai Caesar ġarinei, Caesar ona verei. Ma aiwai God ġarinei, God ona verei!” Ma tau i baiei.

*Sadusi ġelau, Iesu i vitara-virevirei irairaġelei vomairina aubaina  
(Matthew 22:23-33; Luke 20:27-40)*

<sup>18</sup> ✧ Mai Sadusi ai vitumaġana da rava eġa ita vovomairi-me maranai e irairaġe.‡ Anina ma ġelau i nei Iesu awarina ma i paridadanei,

<sup>19</sup> “Tauviararamana! God ana tarawatu, Moses wenanare i girumi: Mepa da oroto i’raġe ma kaiababana i netawanei ma eġa natunatu. Orotu vareina kaiababana ina ravaġi ma roaroa ina ġuni vareina aubaina.

<sup>20</sup> Mara tagogi varevarei seven i mae. Ma natuevou i tavine ma eġa natunatu ma oroto i’raġe.

<sup>21</sup> Vareina viruaina kaiababa i ravaġi ma tauna maiteni eġa natuna ma i’raġe. Ma nanare vareina vitonuina.

<sup>22</sup> Ma nanare anapui seven, wavinena i ravaġi ma eġa natunatu. Au muriai wavine i’raġe.

<sup>23</sup> Anapui seven, wavinena i ravaġi. Vomairi me au marana, lamna aiai awana?”

<sup>24</sup> Iesu, tau i riwei, “Aiwai Moses i girumi ma God ana rewapana eġa ota aramanei.

<sup>25</sup> Maranai tau irairaġelei ina vomairi, tau eġa ina tavine bo ina vitavine. Wate ina mae me anela au mara.

<sup>26</sup> ✧ Ma rava irairaġelei ai vomairi babanina, Moses ana tarawatu eġa ota iavi bo? Mepa ai i ararata lana, kampa God Moses i riwei: *Tau Abraham ana God ma Isaac ana God ma Jacob ana God.*

<sup>27</sup> Tauna eġa rava irairaġelei ai God, wate rava lawalawai ai God. Taumi o moru kaua!§”

*Tarawatu ġeġetelarana*

*(Matthew 22:34-40; Luke 10:25-28)*

<sup>28</sup> Ma tarawatu badana tagogi i nae ma ai vitarapiri i nonori. Ma i nonori da Iesu i babani kaua, lamna aubaina tauna i vitara-viravira, “God ana tarawatu metauna i ġetelara?”

<sup>29</sup> ✧ Iesu i paribelei, “Ġeġetelarana tagogi lamna wei: *Ona rautaniġana Israel! BADA ata God, tauna ava BADA.*

<sup>30</sup> BADA ami God nuanuami ina vaia orami anapune i ma aruami anapune i ma ami nota anapune i ma ami rewapana anapune i!

<sup>31</sup> ✧ Ma viruaina lamna wei: *Rava ġelau nuanuam ina vaia me tam nuanuam e vaivai-melei!* Wei tarawatu ruvaġa i ġetelara, eġa me ġelau nanare.”

<sup>32</sup> Tarawatu badana i riwa, “Tauviararamana u babani kaua! Riwa kaua u babaniei, BADA Tauna ava God ma eġa mepa ġelauna.

† 12:14: Sisa. ✧ 12:18: Act 23:8 ‡ 12:18: Sadusi tau gulagula ma rava ġaeġaei mai Jew ai giu babadai tau maiteni eġa ita vitumaġana da anela bo arua ġelau e mamae ma buka 5 i vinoa, Moses i girugirumia, tau lamna ava e vitumaġane i (Karena, Exodus, Leviticus, Numbers, Deuteronomy). Ma eġa buka ġelau. Wate Moses ma BADA riwaie i tau i viataie i da lawana e mamae irairaġe au murina. ✧ 12:26: Exo 3:6 § 12:27: ...waterava lawalawai ai God. Mepa da BADA i riwa da tauna Abraham ma Isaac ma Jacob ai God, tau lawalawai maranai BADA, Moses awarina i babani. ✧ 12:29: Deu 6:4-5 ✧ 12:31: Lev 19:18

<sup>33</sup> Ma nuanuami ina vaia orami anatapunei ma ami nota anatapunei ma ami rewapana anatapunei. Ma, Rava turam nuanuam ina vaia me tam nuanuam e vaivai-melei. Wei tarawatui ruağa lamna i ġetelera, eğa me pulo apuapunana bo pulo ġelau.

<sup>34</sup> Iesu i 'nanai da tauna i paribelana kua ma i riwei, "Tam, God ana vigulau au ġereġerena e ġeġeta." Ma eğa aiai tepana ita tora da Iesu ita vitara-viravirana-melei.

*Keriso tauna aiai?*

*(Matthew 22:41-46; Luke 20:41-44)*

<sup>35</sup> Maranai Iesu au Tempol i viararamana ma i vitara-viravira i pa, "Aiwai aubaina Tarawatu Babadai e ririwa da Keriso tauna David natuna?"

<sup>36</sup> ☆ Arua Vivivireina, David nota i verei ma tauna i riwa:

'MAMAE-NONOANA au gulau i riwei,

*Au oieu ma kiala*

*da am ġavia*

*au ae karem da ma tuvaidoedoei.'*

*(Psalm 110:1)*

<sup>37</sup> —David, tauoina wei gulauna i ġorei bada. Ma menanare da badana lamna, David natuna?" Patara ġaeġaena riwana i nonori ma i vinuai.

*Iesu, Tarawatu Babadai ai kua i babaniei*

*(Matthew 23:1-36; Luke 20:45-47)*

<sup>38</sup> Ma Iesu, tau i viararamani i pa, "Tarawatu babadai ona rovoei. Ai gara manamanai ma e bababara nae au deba da rava tau i vivivirei.

<sup>39</sup> Tau i anikiala vinevinei pari au numana ma au torela, gabu aiaii e vaivaia.

<sup>40</sup> Tau i, kaikaiababa e morumoru ma ai numa e kwalekwalei, e morumoru ma e raraupari-vai-manamanawa. Tau i kovoġa ina apoapoe guratana."

*Kaiababa ana pulo*

*(Luke 21:1-4)*

<sup>41</sup> Ma Iesu, pulo aniterenana au baba ġelauna i kiala ma rava i 'nananai mane i teretere. Rava maġamaġau vivimanei, mane maġamaġau i terei.

<sup>42</sup> Wate kaiababa molamolakana i nei ma mane muomuoi ruağa i terei, ruvana i aburu kua.

<sup>43</sup> Ana tauvotaġotaġo i ġorei ma i riwei, "Anina a ririwemi, wei kaiababa molamolakana i tere-guratei, eğa me tau i ġelau.

<sup>44</sup> Tau i ġelau ai maurei i verena, wate wei kaiababa molaka ma ġarinei anatapuna i terei, ana anilawana anatapuna."

## 13

*Iesu i riwa da rava God ana Tempol ina rikai*

*(Matthew 24:1-2; Luke 21:5-6)*

<sup>1</sup> Iesu, Tempol i nene-tawanei ma ana tauvotaġotaġo tagogi i riwa, "Tauviararamana! Numa i viġulau ġaġa ma numa ġaimai i rata ġaġa."

<sup>2</sup> Iesu i paribelei, "Wei numai ġaeġaei u inantai, eğa ġaimai tagogi, turana au tepana ina mae. Ġaima anatapui ina rikai."

*Rava ina vinuapoapoe kua. Iesu ana tauvotaġotaġo ina vipatutu*

*(Matthew 24:3-14; Luke 21:7-19)*

<sup>3</sup> Iesu i kiakiala au ola Olives, Tempol au navanavaġela ma Peter, James, John ma Andrew i nei ma i vitaraviravirana govaġei

<sup>4</sup> i pa, "Ma riwelai mara aiwai wei kauai ina tupua? Ma aiwai ina vimataira da wei kauai anatapui ina tupua?"

<sup>5</sup> Iesu, tau i riwei, "Ona inana kua da eğa aiai ina terevaideġaimi!

<sup>6</sup> Rava maḡamaḡai, wavauei ina nei ma ina riwa, ‘Tau Keriso tauvilawana!’ Ma rava maḡamaḡai ina terevaideḡai.

<sup>7</sup> Ma maranai viḡavia ona nonori ma viḡavia aueia riwana ona nonori; eḡa ona rovo! Wei kauai anina da ina tupua, wate wei eḡa damona.

<sup>8</sup> Dam, damai ina viḡavia vivira ma dobu, dobuai ina viḡavia vivira. Ma lolo ma gomara dobu au anatapuna. Wei kauai, lamna me wavine ana iniviara e vivikarei maranai e vivinatuna.

<sup>9</sup> —Ona inana kaua! Taumi ina panimi ma ina etaremi ma pari numana au orana ina kwapuimi. Ma gavena ma gugulau au naoi ona mairi, aubaina taumi o votaḡotaḡoiu. Ma tau awarii, Riwa Aiaina ona raugugulei.

<sup>10</sup> Riwana Aiaina ona raugugulei rava anatapui awari ma muriai damona ina nei.

<sup>11</sup> Ma maranai i panimi ma i etaremi. Eḡa ona vinuabola da aiwai ona latoni. Aiwai riwana God i veremi, lamna ona latoni. Aiwai o latoni lamna eḡa taumi ota babani, wate Arua Vivivireina.

<sup>12</sup> Rava, vareina ina verenei da ina viraḡeni. Ma ama, natunatuna ina verenei da ina viraḡeni. Ma roaroa, amamai ma aloloi ina viḡaviei da ina iraḡe.

<sup>13</sup> Rava anatapui ina geduaiemi tau aubaiu. Wate aiai da e maimairi-jijina da au damona, tauna ina lawana.”

*Iniviara ḡaeḡaena ana mara*

*(Matthew 24:15-28; Luke 21:20-24)*

<sup>14</sup> “Maranai ‘Kaua apoapoe kaukauana’\* e maimairi mepa avena ita mairi. (Buka tauivana wei ina aramanei anona aiwai). Tau aiavoi au Judea ina ruba laḡilaḡina au ola.

<sup>15</sup> Aiai numa au tepana eḡa ina ḡaira bo ina rui au numa da aiwai ina vaia.

<sup>16</sup> Aiai au wapu eḡa ina naeme au numa da ana gara ina vaia.

<sup>17</sup> Ma iniviara ḡaeḡaena, waivine duaduamai ma tau da e viviḡuḡu awari nai au marana!

<sup>18</sup> God awarina ona raupari da wei kauai eḡa au bodu ina tupua.

<sup>19</sup> ✧Ma nai au marana amapo iniviara ḡaeḡaena. Ma maranai God dobu i kauei, iniviara ḡaeḡaena eḡa nanare ita tupua ma amapo eḡa nanare ina tupua me.

<sup>20</sup> Wate BADA nai marana ina vitupoi. Mepa da eḡa ina vitupoi, rava anatapui ina iraḡe. Wate rava, tauna ana vinevine ina vilawani lamna aubaina mara ina vitupoi.

<sup>21-22</sup> —Muriai keriso tauvilawana morumorui ma peroveta morumorui ina nei ma mataira ma kaua babai ina kauei ma ina kauana dadanei da God ana vinevine maiteni ita terevaideḡai. Lamna aubaina mepa da aiai ina riwemi, ‘Ma inana, Tauvilawana noi!’ bo ‘Tauna noi!’ Nai babanina eḡa ona vitumaḡanei!

<sup>23</sup> Ona inana kaua; anatapuna a riwana-nonoemi!”

*Rava Natuna ana nei*

*(Matthew 24:29-31; Luke 21:25-28)*

<sup>24</sup> Iesu wenanare i riwa, “Ma iniviara ḡaeḡaena au murina.

*Madeḡa eḡa ina rarana*

*ma nawaravi eḡa ina lalai.*

*(Isaiah 13:10)*

<sup>25</sup> *Ma ubona marei ina peu*

*ma rewapanana ḡelau au aidamo ina gui.*

*(Isaiah 34:4)*

<sup>26</sup> ✧—Nai maranaina, *Rava Natuna ana rewapanana ma ana borumana apauei ina nei.*

<sup>27</sup> Ma Tauna, ana anela ina paritawanei dobu au anatapuna da rava tauna ana vinevine ina tuarui dobu au damona da dobu ḡela au damona.”

*Damala ana awanaina*

*(Matthew 24:32-35; Luke 21:29-33)*

\* **13:14:** Eng. *Abomination of Desolation* Dan 9:27 11:31 & 12:11 ✧ **13:19:** Da 12:1 ✧ **13:26:** Da 7:13

28 “Damala aina ana awanaina ona aramanei. Maranai ai e numonumoi, lamna ona aramanei da maura e tuturiai.

29 Ma nanare, maranai wei kauai anatapui ina tuputupua, ona aramanei da Rava Natuna i turiai; au metaeta i ġetai.

30 Anina a ririwemi da wei kauai au naona ina tupua ma muriai da rava marina lawalawaii ina iraġe.

31 Mara ma dobu ina amoa. Wate riwau eġa ina amoa.”

*Bada ainelana ana nei i aramanei*  
(Matthew 24:36-44)

32 “Ma eġa ai ai ita aramanei nai marana bo madeġa aiwai ina nei. Anela au mara eġa ita aramanei ma Natuna eġa ita aramanei. Amana, tauna ava i aramanei.

33 Ona vineneġana ma matami ina kala!† Eġa ota aramanei mara aiwai, wei kauai ina tupua.

34 Wei me rava ana numa i netawanei ma i vaġai. Ma ana taunola nununai i terei da ita vipaipai ma tagotagogi ava ai nola i verei da ita kauai. Ma tauvineneġana i riwei da ita vineneġana.

35 Ona vineneġana! Eġa ota aramanei mara aiwai, numa taniwagana e nenei; mepa da au bigai bo au nubautuva bo maratomtomi bo ubaubanai.

36 Ma eġa matamatavemi ina nelaġaimi.

37 Aiwai riwana a ririwemi, riwana tagogina rava anatapui a riwei, ona vineneġana!”

## 14

*Jew ai babada, Iesu i oġei da ita viragēni*  
(Matthew 26:1-5; Luke 22:1-2; John 11:45-53)

1 †Au pom ruagā muriai da Raġona ma Palawa Bagibagina torelai,\* Piri si babadai ma Tarawatu Babadai eta i baibaiei da menanare govagovaġanei Iesu ita vunui.

2 Ma i riwa, “Au torela wei kauai eġa tana kauai, mepa da viġaiġaiawa ġaeġaena ina tupua.”

*Wavine, daji ġabuġabuna Iesu au kolana i waġi*  
(Matthew 26:6-13; John 12:1-8)

3 Maranai Iesu au Bethani, Simon i ġoreġorei lepeleperana ana au numa i kiala ma i amam. Wavine, wagi wavana alabaster i voai ma i ġeta ma wagi uana i vogai ma daji ġabuġabuna, maiana ġaeġaena e ġoreġorei nard, Iesu au kolana i waġi.

4 Rava ġelau kampa i mamae i ġaiawa ma i riwa, “Aiwai aubaina daji u vikalokaloei?”

5 Wei dajina ita gimarei 300 denarii † ruvana ma manena molamolakai ita verei.” Ma tau, wavine i vienenei.

6 Wate Iesu i riwa, “Ona voterei! Aiwai aubaina o vinuabolai? Tauna, kaua aiaina awariu i kauai.

7 Molamolakai awarimi e mamae-nonoa ma ona ġoei ma tau i ona voagui. Wate tau awarimi eġa ata mamae-nonoa.

8 Wavine ana nola i kauai. Tauna, dajiei tupuau i vokaukauana-nonoei vikokoaga aubaina.‡

9 A ririwana-kauemi, mepa Riwana Aiaina i raugugulei dobu au anatapui, wei wavinena aiwai i kaukai ina babaniei, ma eġa nuanuai ina vuru.”

10 Judas Iskariotei tauna Apasol tagogi, Piri si Babadai awari i ġeta da Iesu ita vibenabenamei.

† 13:33: Wedau *Evanelia* i girumi, ma i raupari, wate buka wadubo nonoana wei eġa ita mamae, Luk 21:16 kampa ona inana da e mamae. \* 14:1: Exo 12:1-27 \* 14:1: Raġona (passover) Exo 12:1 Palawa eġa yist maiteni (Unleavened-Bread) Exo 12:17 & 23:15 † 14:5: Wei lamna me taubagibagi ana maia madeġa tagogi aubaina. ‡ 14:8: Mai Jew ai kaua da taubeu dajiei e bulubuloi muriai au kokoaga e tereterei.

11 Taui i vinuaiaia kua maranai wei i nonori ma Judas i parivainuaḡani da mane ita verei. Ma Judas i 'nana da mepa gavogavo ita inana da Iesu ita amverenei.

*Iesu ma Apasol, Raḡona torelana i ani.*

*(Matthew 26:17-25; Luke 22:7-14, 21-23; John 13:21-30)*

12 Ma Palawa Bagibagina torela ina vikarei. Maranai sipu orotoi ḡauboi e vunuvunui Raḡona torelana aubaina. Tauvotaḡotaḡo, Iesu i paridadanei, "Mepa u ḡoeḡoei Raḡona torelana ana vokaukauei aubaim?"

13 Iesu, taui ruaḡa i riwei ma i paritawanei, "Ona nae au Jerusalem ma oroto, waira wagina e avavarai ona inana ma ona votaḡotaḡoi.

14 Au numana e ruiuiana, numa taniwagana ona riwei, 'Ai tauviararamana i riwa, "Numa vokaukauana mepa ma au Tauvotaḡotaḡo maiteni Raḡona torelana ana ani?"

15 "Ma tauna, numa vatavatara ina viatataiemi i vokaukauana-nonoei ma kampa aubaita ona vokaukaua."

16 Tauvotaḡotaḡo i nae au Jerusalem ma i ririweia nanare i nelaḡai ma Raḡona torelana i vokaukauei.

17 Au i biga ma Iesu i nei Apasol maiteni.

18 Taui au kepakepa i amam ma Iesu i riwa, "Anina a ririwemi. Taumi tagogi ina vibenabenameu; tagogi weka maiteni amam."

19 Tauvotaḡotaḡo i vinuabola ma tagotagogi ava i pa, "Eḡa tau tapa?"

20 Iesu i paribelei, "Taumi tagogi weka palawa e vivigaloi au aboma tau maiteni.

21 Wariaḡa i girugirumia nanare, Rava Natuna ina iraḡe. Wate aiaia da Rava Natuna i vibenabenamei; tauna, kovoḡa ḡaeḡaena ina vaia! I aii da alona avena ita vinatunei."

22 Maranai i amam ma Iesu palawa i vaia ma i viegualau, i vogimagimai ma Tauvotaḡotaḡo i verei ma i riwa, "Ona vaia; wei tupuau."

23 Anina ma wine kelakana i vaia ma i viegualau ma i verei da anatapui i umei,

24 ✧ "Wei tau tarau i toi rava maḡamaḡai aubai ma au parivainuaḡana bagibagina ina vovai-virewapani.

25 Anina a ririwemi, wine eḡa ana uma-melei da maranai God ana rava aubai ana vigilau."

26 Ma taui voepaepa welana i ravi ma i ḡae au Ola Olives.

*Peter, Iesu ina boviei*

*(Matthew 26:31-35; Luke 22:31-34; John 13:36-38)*

27 Iesu, taui i riwei "I girumi nanare,

God i riwa, 'Tauviḡamoḡamo ana viraḡeni ma sipu ina vilamonei.'

*(Zekariah 13:7)*

Ma nanare anatapumi ona ruba-tawaneu.

28 Wate au vomairi au murina ana aivinao au Galili."

29 Peter i riwa, "Mepa da anatapui ina rubatawanem, wate eḡa tau!"

30 Iesu, Peter i riwei, "A ririwana-kauem da amadodo waguvarai muriai da kokorereko ina tou mara ruaḡa; tam mara tonuḡa ma boviu."

31 Wate Peter, ponana i bagibagi ma i riwa, "Avena mepa da tau, tam maiteni ana iraḡe. Eḡa melanaia ana boviem!" Ma taui ḡelau riwana tagogina i latoni.

*Iesu au Gethsemani i raraupari*

*(Matthew 26:36-46; Luke 22:39-46)*

32 Ma au Gethsemani i ḡeta ma Iesu, ana tauvotaḡotaḡo i riwei, "Weka ona kiala ma ana raupari."

33 Ma Peter, James ma John i taravaini ma nuanuana i raḡe ma nuanuana i bola-kauei.

34 Ma taui i riwei, "Au nuabola i rata kua au orau da e vunuvunui. Weka ona mae ma ona vineneḡana."

✧ 14:24: Exo 24:8; Jer 31:31-34



<sup>35</sup> Ma aburuna i verau-nae ma au doa i peu ma i raupari da mepa da tagotagogina, lamna wei marana apoapoea tauna ita netawanei.

<sup>36</sup> I riwa i pa, “*Abba* Amau! Aiwai anapuna tagotagogina tam awarim. Wei kovoġa kelakana ma waitawanei. Wate eġa tau au ġoana, wate tam am ġoana.”

<sup>37</sup> Ma Iesu i nememei ma tau i tonuġa rarau-nuavurui i nelaġai. Ma Peter i riwei, “Simon! Š tam aiwai matavena? Mara aburuna uta vineneġana bo eġa?”

<sup>38</sup> Ma Iesu, tau i riwei, “Ona vineneġana ma ona raupari da eġa au raelara ona peu! Arua e ġoeġoei, wate tupua i ġokokokara.”

<sup>39</sup> Ma i naeme ma parina tagogina i raupariei.

<sup>40</sup> Maranai i nememei ma i nelaġai, i matamatave; tau i, matai i vitai. Ma tau i eġa ita aramanei aiwai ita riwei.

<sup>41</sup> Mara vitonuina i nene-memei ma tau i riwei, “Taumi amapo ona matamatave ma laumi ina tautau? Anina! Mara i ġetai, ona inana. Rava Natuna ina vibenabenamei ġo’apoapoe ravai au urai.

<sup>42</sup> Ona vomairi; tana nae; ona inana! Tauvibenabenameu e nenei!”

*Iesu i pani*

*(Matthew 26:47-56; Luke 22:47-53; John 18:3-12)*

<sup>43</sup> Iesu i bababani ma Judas, tauna ana Tauvotaġotaġo tagogi i ġetai. Tauna, patara ana api ai maiteni i nei. Pirisi Babadai ma Tarawatu Babadai ma dogadogara, wei ravai i paritawaneiai.

<sup>44</sup> Muriai da Iesu awarina ita ġeta; Judas, patara ai mataira i verei, “Orotona ana vigia laġolaġonei; nai tauna. Ona pani ma ona naiei ma ona inana-kauei!”

<sup>45</sup> Maranai Judas i ġeta ma i nae Iesu awarina ma i riwei, “Tauviararamana!” Ma i vigia-laġolaġonei.

<sup>46</sup> Ma tau i, Iesu i vojijini ma i pani.

<sup>47</sup> Ma tagogi kampa i maimairi, ana sword i taina-lavui ma Pirisi ġeġetelarana ana taunola taniġana i borituini.

<sup>48</sup> Ma Iesu, tau i riwei, “Taumi ana api ai o nei da ota panu bo, apamina tau amk-walakwalau?”

<sup>49</sup> Marana patapatai taumi maiteni ta mamae au Tempol ma a viararamana ma eġa ota panu. Ma i girugirumia nanare, ina tupua.”

<sup>50</sup> Ma Tauvotaġotaġo anapui, Iesu i voterei ma i ruba-tawanei.

<sup>51</sup> Ma laraga tagogi, i vikareko ma Iesu i votaġotaġoi. Tau i ġoei da ita vojijini,

<sup>52</sup> wate ana kareko i vojijini ma tauna ana kovakovana i ruba.

*Tau i, Iesu i etarei.*

*(Matthew 26:57-68; Luke 22:54-55, 63-71; John 18:13-14, 19-24)*

<sup>53</sup> Ma tau i, Iesu i naiei Pirisi Ġeġetelarana. Pirisi Babadai, dogadogara ma Tarawatu Babadai mepa i vitagogieiana.

<sup>54</sup> Ma Peter i votaġotaġo da Pirisi Ġeġetelarana ana numa. Ma ana au debadeba, purusimani maiteni i kiala ma i viviairara.

<sup>55</sup> Pirisi Babadai ma mai Jew ai boru ġeġetelarana,\* Iesu ana apoapoe i baiei da ita virage ni; ma i baiana-avei.

<sup>56</sup> Matamata maġamaġau, Iesu i viwavu-morumoruei, wate ai viwavu taputapunei ava.

<sup>57</sup> Ma ġelau i vomairi ma wei wavuna morumoruna i kauei Iesu awarina,

<sup>58</sup> “Tau ai a nonori tauna i riwa, ‘Wei tempolna i voavoai. Tau ana rikai ma au pom tonuġa au murina, Tempol ġelauna ana voai ma lamna eġa rava ita voai.”

<sup>59</sup> Wate nanare ai viwavu taputapunei ava.

Š 14:37: Au Mrk 3:16 *Simon* wavana i virai da *Peter*. \* 14:55: Mai *Jew* e ġoreġorei *Sanhedrin*.



<sup>60</sup> Pirisi ġeġetelarana i mairi tau i naoi ma Iesu i vitara-virevirei, “Wei ravai e viviwavuim ma eġa aiwai ma paribelei bo?”

<sup>61</sup> Ma Iesu i genuana ma eġa ita paribelei.† Ma Pirisi ġeġetelarana i vitaraviravirana-melei, “Tam Keriso tauvilawana bo? Viviaianana Natuna bo?”

<sup>62</sup> ✨ Iesu i paribelana, “Tau tauna! Ma *Rava Natuna ona inanai, Vivirewapanana au oiena ina kiala ma mara ladanei ina nei.*

<sup>63</sup> Pirisi ġeġetelarana, amlona i ġaiġai ma ana gara i sikai ma i riwa, “Aiwai aubaina matamata ġelau tana ġoei?”

<sup>64</sup> Taumi, vijiboġa o nonori ma ami nota aiwai?”

Tau anapui i riwa, “Tauna ana ġo’apoapoe aubaina anina da ina iraġe!”

<sup>65</sup> Ma ġelau i raukarei ma Iesu i ovai ma naona i purui; i raunavanavai ma i riwei, “Ma pariverelai, aiai i ravim!” Ma tauvipapai, Iesu i vaia ma i vunui.

*Peter, Iesu i boviei*

*(Matthew 26:69-75; Luke 22:56-62; John 18:15-18, 25-27)*

<sup>66</sup> Ma Peter au gabaura i mamae ma Pirisi ġeġetelarana ana taunola guguini i ġetai.

<sup>67</sup> Maranai tauna, Peter i ’nanai i viviairara; ma i ’nana-tunutunui ma i riwa, “Tam maiteni Iesu Nasaretei, ana tauvotaġotaġo!”

<sup>68</sup> Wate tauna i bovi ma i riwa, “Eġa ata aramanei aiwai e bababaniei, a vinuanainei!” Ma i tuopu au metaeta ma [kokorereko i tou‡].

<sup>69</sup> Taunola guguini, Peter i ’nanai ma i raukarena-melei ma rava au ġereġere i maimairi i riwei, “Wei ravana, tau tagogi!”

<sup>70</sup> Wate Peter i bovi me.

Mara aburuna muriai, tau i ġereġere i maimairi, Peter i riwana-melei, “Tam anina, tau tagogi; aubaina tam, Galiliei!”

<sup>71</sup> Ma Peter i riwa, “God au matana, tau a ririwa kaua, ravana o ririweia a vivinuanainei!”

<sup>72</sup> Maratagogi kokorereko i tou mara viruaina ma Peter, Iesu riwana i notai - *Muriei da kokorereko ina tou mara ruaġa, tam mara tonuġa ma bovieu.* Ma Peter i vinuabola kaua ma i tou.

## 15

*Iesu i taravaina-naiei Pilate au naona*

*(Matthew 27:1-2, 11-19; Luke 23:1-5; John 18:28-38)*

<sup>1</sup> Ubaubanai boiboġi, pirisi babadai ma dogadogara ma tarawatu babadai anapui i viboru\* ma i vianina da Iesu i pani ma i veredamanei Pilate au urana.

<sup>2</sup> Pilate, Iesu i vitara-virevirei i pa, “Tam mai Jew ai gulau bo?” Iesu i paribelei i pa, “Anina e ririwa nanare.”

<sup>3</sup> Pirisi Babadai e viviwavuim kaua maġamaġau aubai.

<sup>4</sup> Ma nanare Pilate, Iesu i vitaraviravirana-melei i pa, “Tam ma paribelana bo eġa? Ma nonori e viviwavuim kaua maġamaġau aubai!”

<sup>5</sup> Wate Iesu i genuana ma eġa ita paribelei. Ma Pilate i ba kaua.†

*Iesu ana iraġe i vianinei*

*(Matthew 27:15-38; Luke 23:13-25; John 18:39-19:16)*

<sup>6</sup> Tau ai kaua maemaena da Raġona Torelana au marana, Pilate, panipani tagogi, rava ai ġoanei e ruperupeni ma e vovoterei da e nena.

<sup>7</sup> Orotu tagogi wavana Barabas; tauna Rome gabemani i viġaviei ma i pani da panipani au numana i mamae. Ana rava maiteni tauviraġena.

† **14:61:** Isaiah i parivereta da *Keriso* ana au iraġe eġa ina gagaloana-melei. (Isa 53:7). ✨ **14:62:** Da 7:13 ‡ **14:68:** Wei riwana buka au wadubo nonoana eġa ita mamae. \* **15:1:** Mrk 14:55 *Sanhedrin* † **15:5:** Mai Rome ai tarawatu e mamae da maranai i viviwavuim ma tauetara eġa uta paribelei lamna tam anina wavu ma varai.

<sup>8</sup> Ma patara i ġeta da Pilate ita vibaġai da panipani tagogi ita rupeni Raġona Torelana au marana.

<sup>9-10</sup> Pilate i paribelei, “Taumi o ġoeġoei da mai Jew ai gulau ana rupeni aubaimi bo?” Pilate i aramanei da Pirisi Babadai, Iesu i unurei ma lamna aubaina Iesu i veredamanei tauna awarina.

<sup>11</sup> Wate Pirisi Babadai, patara i egari da Pilate, Barabas ita rupeni ma eġa Iesu.

<sup>12</sup> Pilate, patara i paridadana-melei i pa, “Tauna o ġoreġoreia mai Jew ai gulau mena ana kauanei?”

<sup>13</sup> Tau i garara, “Ma tuparatui!”

<sup>14</sup> Pilate i riwa, “Aiwai apoapoena i kauiei?” Ma tau i garara guratana, “Ma tuparatui!”

<sup>15</sup> Pilate i ġoei da patara ita vinuaubai ma Barabas i rupeni ma *sorodia* i egari da Iesu i kwapui da i vitaratarai ma i naei da ita tuparatui.

*Sorodia, Iesu i vinamei*  
(*Matthew 27:27-31; John 19:2-3*)

<sup>16</sup> *Sorodia*, Iesu i taravaina-ruiei Pilate ana au numa ma ai rava ġelau i ġoreiai.

<sup>17</sup> Ma gara lebalebarina<sup>‡</sup> [*me gulau ana gara*] Iesu i vioteni ma kunuteia ai donadonane i viri da au kolana i terei.

<sup>18</sup> Ma vinamana i raukarei ma i garara, “Egualau mai Jew ai gulau!”

<sup>19</sup> Ma kolana gonuei i raviravi ma i ovaovai. Ma ae-tutuie i mae-ġaira au doa ma i raudunelei ma i vivinamei.

<sup>20</sup> Ma i vijiboġa vorovei ma gara lebalebarina i voġiġi-tawanei ma ana gara i vioteni. Ma i taravaina-opunei da ita tuparatui.

*Iesu i tuparatui*  
(*Matthew 27:32-44; Luke 23:26-43; John 19:17-37*)

<sup>21</sup> Tau i nena ma Simon i nelaġai, rava SairinieŠ (tauna Rufus ma Alexander amai). Simon wapuei i nenei. Ma *sorodia*, tauna i egari da Iesu ana *korosi* i avarai.

<sup>22</sup> Tau, Iesu i naiei da gabu i ġoreġorei Golgotha, lamna anona unu gabuna.

<sup>23</sup> *Sorodia*, wine bunama *myrrh* maiteni i virai ma Iesu i veredadani, wate tauna i geduaiei.

<sup>24</sup> Ma Iesu i tuparatui ma ana gara, tau i ava au orai i ġutai.\*

<sup>25</sup> Ubaubanai 9 kilok nanare, Iesu i tuparatui.

<sup>26</sup> Aniviwavuna i girumi ma i tutui, “Mai Jew ai gulau.”

<sup>27-28</sup> ✧ Danedanenei ruaġa, Iesu au ririvana i tuparatui; tagogi au oiena ma ġelauna au kelakelauna.†

<sup>29</sup> ✧ Taubabara, kolai i kwajikwajiei ma Iesu i vivinamei, “Na! Tam Tempol taurikaina ma au pom tonuġa ma voa-melei.

<sup>30</sup> Ma vilawana-melem ma *korosiei* ma ġairai!”

<sup>31</sup> Ma nanare Pirisi Babadai ma Tarawatu Babadai maiteni, Iesu i vivinamei, “Rava ġelau i vilawani, wate ainelana ita vilawana-melana-avei.

<sup>32</sup> Keriso Tauvilawana, Israel ana gulau; marina *korosiei* ma ġairai ma tana inanai da tana vitumaġane!” Danedanenei i tupatuparatui maitenai, Iesu i vinamei.

*Iesu ana iraġe*  
(*Matthew 27:45-56; Luke 23:44-49; John 19:28-30*)

<sup>33</sup> Ma au benai dobu anatapuna i waguwarei da 3 kilok au bigai.

<sup>34</sup> Lamna maranaina Iesu ponana i rata ma i kwatu, “*Eloi, Eloi, lama sabachthani?*” Lamna anona, “*Au God, au God aiwai aubaina u netawaneu?*”

‡ 15:17: Eng. purple. § 15:21: Eng. Cyrenian. \* 15:24: Tau ġaima i tawanei me *dice* da aiai aiwai garana ita vaia.  
✧ 15:27-28: Isa 53:12 † 15:27-28: Giruma ġelau waduboi vs 28 e mamae *Ma aiwai i kaukaueia lamna peroveta i ririweia i tupua, Tau i 'nanai me tau i go'apoapoe taukauei*. Isa 53:12 ✧ 15:29: Mrk 14:58

35 Ma rava gēloui au gēreḡere i maimairi i nonori ma i riwa, “Ona rautaniḡanei, Elijah e kwatukwatuei!”

36 Ma rava tagogi i ruba da gara ai au damona i pani ma au *wine* tomatomana i vialoi ma i voepai Iesu au ipirina ma i riwa,‡ “Ona vipaipai ma tana inana mepa da Elijah ina nei da ina tereḡairei.”

37 Ma Iesu ponana i rata ma i kwatu ma i lavutu tawanana.

38 Ma Tempol au orana anitereḡaḡara au pouna i wanasikai au tepana da i ḡaira au doa.

39 Ma *sorodia* ai bada, Iesu au naona i maimairi; i ’nanai da i lavutu tawanana ma i riwa, “Wei anina God Natuna.”

40 Waivine gēloui aueia i mae ma i raraubiga: Mary Magdalene ma Mary (James keikeina ma Joses§ aloi) ma Salome.

41 Taui, Iesu i votaḡotaḡoi ma i vovoagui maranai au Galili i mamae ma waivine gēloui maḡamaḡau, tauna maiteni i ḡeḡae au Jerusalem, anapui kampa.

*Iesu i vikokoagei*

(*Matthew 27:57-61; Luke 23:50-56; John 19:38-42*)

42-43 Ma au biga i tuturiai Joseph Arimatheae\* tauna rava ḡaeḡaena tagogi boru ḡetelarana au orana. Tauna God ana vigulau ana nei i vipaipaei. Ma vokaukaua marana (Lamna Sabat au naona)† ma Joseph ana tepatorana, Pilate awarina i rui ma Iesu taubeuna i vibaḡei.

44 Pilate i baiei da Iesu boiboḡi i’raḡe. Tauna, *sorodia* ai bada i kwatuei ma i vitara-virevirei da Iesu i’raḡe bo eḡa?

45 Maranai *sorodia* ai bada i parivere i da anina riwa kaua. Ma Pilate, Joseph i riwei da Iesu tupuana i vaia.

46 Joseph, gara maiana ḡaeḡaena i gimarai ma Iesu tupuana i tere-ḡairei. Gare i umai ma au guba tupuana i vimataveni ma ḡaima ḡaeḡaena i kaipeuri da kokoaga metaetana i viaitomeni.

47 Mary Magdalene ma Mary - Joses alona i ’nanai mepa Iesu taubeuna i vimataveni.

## 16

*Iesu i vomairi*

1 Ma Sabat au murina, Mary Magdalene ma Mary - James keikeina alona ma Salome, bunama ḡabuḡabui i gimarai da i naiei da Iesu tupuana ita buloi.\*

2 Ma Sunday ubaubanai boiboḡi maranai madeḡa i gogogo, tau i nae au kokoaga.

3 Ma i nena ma i bababani, “Aiai aubaita ḡaima kokoaga au metaetana ina kaipeura-tawanei?”

4 Maranai tau i taepai, i ’nanai da boiboḡi ḡaima i kaipeura-tawanei - ḡaima ḡaeḡae kaukauana.

5 Maranai i rui au guba ma oroto laragana ana gara ararapoirina i ’nanai au oiena.† Ma tau orai i auepai.

6 Orotu laragana i riwa, “Eḡa orami ina auepai, taumi, Iesu Nasaretei o baibaiei bo? I tupatuparatuia; tauna i vomairi! Ona inana, tauna eḡa weka! Tau weka taubeuna i vimataveni.

7✠ Marina ona nae ma ana tauvotaḡotaḡo ona riwei, ma Peter eḡa nuanuami ina vuru da

‡ 15:36: Psa 69:21 peroveta i girumi da *Keriso* ita verei. § 15:40: Au Mat 27:56, Matthew i girumi *Joseph* ma eḡa

*Joses*. \* 15:42-43: Eng. *Arimathea*. † 15:42-43: Mai Jew ai *Sabate*, madeḡa e neneulai au Friday e vivikarei da madeḡa e neneulai au Saturday e kwakwa. Mai Jew ai Tarawatu e ririwa da rava i ’raḡe lamna marana tagogina ina doboi.

*Sabate* amadodo madeḡa e neneulai ina vikarei lamna aubaina Joseph i volaḡilaḡina da Iesu taubeuna ita doboi. \* 16:1: Mai Jew ai kaua maemaena da taubeu monamonei ina buloi ma muriai ina doboi ma waivine i ḡoei da wei kauai ita votaḡotaḡoi. † 16:5: Tupua i vimataveni au oiena i kiakiala, ana gara ararapoirina. ✠ 16:7: Mrk 14:28

Iesu e vivinao au Galili. Kampa ona inana i ririwemi nanare.”

<sup>8</sup> Tau i opu ma kokoagei i viruberubei ana ini sisisi ma ana rovoi. Tau i rovo kaua, lamna aubaina ega rava ita riwei.

*Mark 16:9-20*

*Mark Riwana Aiaina damona lamna wariaga i vine-boai. Ma rava gelauna aiwai i notanotai nanare au vs 9 da 20 i girumi. Wei damonana weka i vikarei.*

*Iesu, Mary Magdalene awarina i ega*

<sup>9</sup> Iesu iragelei i vomairi me au Sunday ubaubanai boiboqi ma i ainae da Mary Magdalene awarina i ega. Maraotai Iesu, Mary awarina arua-apoapoei seven i viopuni.

<sup>10</sup> Iesu, ana tauvotaqotaqo i vivinuabola ma i toutou ma Mary i geta da i pariverei.

<sup>11</sup> Ma Mary i pariverei da Iesu i lawana me ma tauna matanei Iesu i 'nanai. Wate tau i ega ita vitumaqane.

*Iesu, tauvotaqotaqo ruaqa awari i ega*

<sup>12</sup> Wei au murina Iesu inana tapuna ma ana tauvotaqotaqo ruaqa awari i ega; maranai tau i nena au melagai.

<sup>13</sup> Tau i naeme ma tauvotaqotaqo gelai i viegei. Wate tau nanare ega ita vitumaqane.

*Iesu, Tau 11 awari i ega*

<sup>14</sup> Muriai tau 11 i amam ma Iesu awarii i ega. Ma i eni aubaina tau orai i bado ma ega ita vitumaqana maranai rava, i riwei da Tauna i vomairi me.

<sup>15</sup> ✧ Iesu ana Apasol i riwei, “Ona nae dobu au anapuna. Ma God Riwana Aiaina ona jimei rava anapuni awarii.

<sup>16</sup> Aiai da i vitumaqana ma i babaito; tauna ina lawana. Ma aiai da ega ita vitumaqana ina kovoqi.

<sup>17</sup> Ma tau aiavoi da i vitumaqana, rewapana ina verei da kaua babai ina kaui. Ma arua-apoapoei ina viopuni ma pona tapunei ina babani.

<sup>18</sup> Tau, mota uraiei ina vaia ma waiawa ina umai ma ega ina rauputei. Ma urai doridoriai au kolai ina terei ma ina lawana.”

*God, Iesu i gaiei au Mara*

<sup>19</sup> ✧ BADA Iesu, awari i babani vorovei. Ma tauna i gaiei au mara ma God au oiena i kiala.

<sup>20</sup> Tauvotaqotaqo i opu ma dobu au anapuna i raraugugula. Ma BADA, tau i voagui ma kaua babai i kaukaui da tauvotaqotaqo aiwai i babaniei i vovai-virewapani.

## Apasol ai kua Pariverena

Luke ana buka i giruma vorovei ma muriai Apasol ai kua bukana i girumi. Tauna ana ano gaegeaena lamna i goei da rava ita viegei da menanare Arua Vivivireina Iesu ana tauvotaḡotaḡo i rau-etaraveni da Riwana Aiaina ita vituai,

Au Jerusalem ma au Judea au anatapuna ma au Samaria ma dobu au gia dewadewana.

(1:8)

Kerisiana ai babara ma ai nola i babaniei. Mai Jew awarii i vikarei ma i nae da dobu anatapui i vitumaḡana. Tauamgiruma ana nota gaegeaena da wei bukana tauiavana ita parivere da kerisiana avena Rome gabemanina ita viviḡaviei. Kerisiana vitumaḡanana lamna mai Jew ai vitumaḡana e kaukauana-paiei. Wei bukana i ḡutai da raḡaraḡana tonuḡa, ma e viviatataieta da dobu au anatapuna Iesu Riwana Aiaina i jimei ma ekalesia i vitupui:

Iesu ana ḡae au murina Ekalesia au Jerusalem ai nola i vikarei;

Palestine taun ḡelau awari i tua-nae;

Ma i tua-nae au Mediteranean da i nae au Rome paratana. Wei bukana ana kua gaegeaena lana Arua Vivivireina i nolanola, ma rewapana tauvitumaḡana au Jerusalem i verei au Pentecost. Ma wei au bukana i vieḡeta da Arua vivivireina mara nonoa agu ma rewapana ekalesia ma ai babada i verei ai au aninola au anatapuna. Wariaḡa kerisiana ai pariverena i tere-tagogiei raugugula au maḡamaḡai, ma kua ma ai nola i kaukauei anatapui. Wei au bukana i girumi da wei parivai-nuaḡanana ana rewapana tauvitumaḡana ai au lawana ma kerisiana ai au voepaepa i viatataieta.

### Buka rereḡana 1.

Vokaukua tauvimatamata aubai (1:1-26)

Iesu ana tarawatu ma ana parivainuaḡana damona (1:1-11)

Judas Epaiana (1:12-26)

Tauvimatamata au Jerusalem (2:1–8:3)

Tauvimatamata au Judea ma Samaria (8:4–12:25)

Paul ana nola (13:1–28:31)

Paul ana vaḡai tagogi (13:1–14:28)

Boru au Jerusalem (15:1-35)

Paul ana vaḡai viruaina (15:36–18:23)

Paul ana vaḡai vitonuina (18:24–21:16)

Paul i vipanipani au Jerusalem, Caesarea, ma Rome (21:17–28:31)

### *Iesu ana Apasol i parivainuaḡani*

<sup>1</sup> Eḡalau Theophilus, buka au naona a girugirumia\* lamna Iesu ana tupua ma ana nola i vikarei da i kaukauei ma i viviararamana a pariverem

<sup>2</sup> i nae da ana ḡae au marana. Muriai da Iesu i ḡaiei au mara, Tauna Arua Vivivireinei ana apasol vinevinei riwa bagibaginei i parivere.

<sup>3</sup> Iesu ana iraḡe au murina i vieḡana-melei ana apasol awarii. Ma kua maḡamaḡai i kauei da apasol i vitumaḡana kua da Tauna anina i lawana me. Tai awarii i eḡa au pom 40 au orana ma God ana vigulau i babaniei.

<sup>4</sup> Maranai ana apasol maiteni i vitagogiei ma i riwana-guratei i pa, “Eḡa Jerusalem ona oputawanei, wate pulona amau i paripari-vainuaḡanimi ona paini, maraotai a ririwemi nanare.

\* **1:1:** Bukana au naona i girugirumi lamna Luke ana Gospel



5 ✨ John wairei i babataito, wate mara aburuna ava Amau, Arua Vivivireinei taumi ina babataitomi.”

*God Iesu i ġaiei au Mara*

6 Muriai maranai Iesu ma Apasol i vitagogiei ma tau i Iesu i vitara-virevirei i pa, “Bada! Marina, Israel ana† vigulau ma vere-melei bo?”

7 Ma Iesu i paribelei, “Amau ainelana ana rewapanei mara ma iri e vivibadei, aubaina da taumi eġa ona aramanei.

8 ✨ Wate maranaina Arua Vivivireina au orami ina rui, maranaina taumi rewapana ona vaia. Ma aubaiu ona vitaunola au Jerusalem, Judea, au Samaria ma dobu au anatapuna.”

9 ✨ I babani vorovei ma au matai God Iesu i ġaiei au mara. Ma apau i nei da i purui ma tau i eġa ita inana-melei.

10 Ma tau i ġoġouta au mara ma nelara ruaġa ai gara ararapouri au ririvai i raumairiei.

11 Ma i riwa, “Mai Galili, aiwai weka o maimairiei ma o ġoġoutatei? Wei ravana menanarena o inana i ġaenei, amapo nanare ina nememei.”

*Judas epaiana i vinei*

12 Anina ma Apasol Ola Olive, i voterei ma i ġaira me au Jerusalem lamna eġa uama ma au ġereġere.

13 ✨ Ma au Jerusalem i ġeta ma i ġae numana i mamae lana au tepana au vatavatara. Tau i ai wava, Peter, John, James ma Andrew, Philip ma Thomas, Batolomeo ma Matthew, James - Apius natuna, ma Simon tauna au naona Zealot‡ ma Judas - James natuna.

14 Ma wei ravai mara patapatana i vivitagogiei ma i raraupari gogona, waivine ġelau i ma Iesu ana roaroa ma aloi Mary maiteni kampa.

15 Wei au marana, tauvitumaġana 120 i vitagogiei ma Peter i vomairi ma wenanare awari i babani,

16-17 “Varevareiu, Judas Iskariot lamna turata tagogi ma maiteni ta nola gogona, wate muriai i voagu da Iesu i pani. Arua Vivivireina wei riwana wariaġa gulau David i riwei da ina tupua; ma aiwai i ririwei anina nanare i tupua.”

18 Judas Iesu i amverenei mane vainana aubaina, ma wei manenei doa i gimarai. Ma nai au doana tauna kolanei i peu ma manawana i wanawamai da amoamona i opu.

19 Ma rava anatapai au Jerusalem wei iraġena riwana i nonori, lamna aubaina tau i nai dobuna ai ponei i viwava Hakeldama, wei anona *Tara Doana*.

20 “Wariaġa Gulau David i girugirumia, nanare i tupua,

*Ana animae ina kwakwava,*

*ma eġa aiai au orana ina mae.*

*(Psalm 69:25)*

Ma

*rava ġelauna ana nola ina vaia.*

*(Psalm 109:8)*

21 ✨ Lamna aubaina marina awarita, rava ġelauna tana vinei da ina raviepaiai. Tauna ravanana Iesu maiteni ta bababara-nae madeġa tonuġa au orana,

22 John rava i babataitoi au marana ma i nae da Iesu i ġaiei au mara. Ma maiteni tana nola ma rava tana riwei menanarena God Iesu iraġelei i vovaimairini.”

23 Ma tau i rava ruaġa i vinei, Joseph-Barsabas (ana wava ġelauna Justus) ma Matthias.

24-25 Anina ma tau i raupari, “BADA tam rava anatapai orai u aramanei. Ma vieġelai da wei ravai ruaġa, ma metauna u vinei da Judas ana gabu ina vaia da ina viApasol, aubaina Judas i voterelai da i nae ana au gabu.”

✨ 1:5: Mrk 1:8 † 1:6: Rome gabemanina Juda i vibadei wei au marana, Mai Jew wei eġa ita ġoei, ma i ġoei da ita virai.

✨ 1:8: Mrk 16:15 ✨ 1:9: Mrk 16:19 ✨ 1:13: Mrk 3:16-19 ‡ 1:13: Rava ununurana. Wei ravai mai Rome ai gabemani e viviġaviei. ✨ 1:21: Mrk 1:9; Mrk 16:19



<sup>26</sup> Anina ma tau i vine, ma vinevine Matthias awarina i peu, ma tauna i vi-Apasol, ma Apasol 11 au orai i rui. §

## 2

### *Arua Vivivireina i ġairai*

<sup>1</sup> Pentecost torelana i ġetai ma tauvitumaġana anapui numa tagogi au orana i vitagogiei. \*

<sup>2</sup> Maratagogi gugura ġaeġaena, nonorana me ive vivirewapanana marei i ġairai ma tauvitumaġana i mamae numana i vioai.

<sup>3</sup> Tau purapura inanana me ai menamenana i 'nanai, i ġairai ma rava tagotagogi ava au kolai i kiala.

<sup>4</sup> Ma Arua Vivivireina anapui i vioai ma pona taputapunei ava i bababani Arua ana aguei.

<sup>5</sup> Nai maranaina mai Jew patupatutui dobu au anapuna i vitaomana au Jerusalem da Pentecost torelana ita apui.

<sup>6</sup> Ma patarai kampa i viruberubei, ma i nonori da gugurana lamna tauvitumaġana tau tagotagogiava ai ponei i bababani ma tau ai nota i kwa.

<sup>7</sup> Tau anapui i baei ma tau ava i babani vivira i pa, “Wei mai Galili bo?”

<sup>8</sup> Ma menanarena da anaputa awarita ata ponei e bababani!

<sup>9-10</sup> Tauta ġelauta mai Parthia, Mede ma Elam, ma mai Mesopotamia, Judea, Capadosia, Pontus ma Eisia, Pirijia, Pamphilia, Egypt ma Libya navanavana, au Sairini au ġereġerena, ma ġelauta mai Rome,

<sup>11</sup> ġelau mai Jew ma ġelau Jentail wate inibori i vaia da i vimai Jew. Ma ġelauta mai Crete ma mai Arabia. Wate God kua ġaeġaena i kaukaueia, ata ponei i bababaniei ma ta nononori!”

<sup>12</sup> Tau anapui i vinuanaina, nuanuai i raġaraġa ma i bababani vivira, “Wei aiwai kauana e tuputupua?”

<sup>13</sup> Wate ġelau tau i vinamei i pa, “Wei ravai i uma bua!”

### *Peter rava awarii i raugugula*

<sup>14</sup> Anina ma Peter i vomairi Apasol 11 maiteni, ma ponana ġaeġaenei patara awarii i babani,

Au rava mai Jew ma anapumi au Jerusalem maemaemi, babani ana tere-kauei da ona aramanei. Ona rautaniġana kua.

<sup>15</sup> Wei marinaota, 9 kilok ubaubanai! † Wei ravai eġa ita uma bua me taumi o notanotai nanare,

<sup>16</sup> Wei lamna wariġa peroveta Joel i ririweia e tuputupua:

<sup>17</sup> *Mara au damona,*

*Aruau rava anapui awari ana iwaġi.*

*Ma natunatumi nelarai ma waivinei riwau ina jimei,*

*ma nelara voui mataiei kua ina inantai,*

*ma babada magumaguri rauboniei kua ina inantai.*

<sup>18</sup> *Wate nanare, Aruau ana iwaġi au taunola nelarai ma waivinei awarii,*

*ma ina vitaubabani.*

<sup>19</sup> *Ma kua babai au mara ana kauei,*

*ma au dobu mataira ana vieġai*

§ **1:26:** Wei kalona wenanare: mai Jew wava ġaima muomuoi awari i girugirumi ma e tawatawanei, ma aiai ana namba i eġa lamna tauna ina vaia. Tau i vitumaġana da wei kauana awarinei God tau ina viatataiei da aiai ita vinei. (Pro 16:33)

\* **2:1:** Mai Jew ai Raġona torelana au murina au pom 50 ma Pentecost torelana e vivikarei. Wei riwana anona amapo wei bukana au damona ona iavi ma ona aramanei. † **2:15:** Mai Jew tau au bigai sia e aniani ma wain e umaumai.

*ai araratana, tara ma bau potopotona.*

<sup>20</sup> *Ma madega ina waguwarei*

*ma nawaravi ina ravitaratarai,*

*muriai da BADA ana mara gaegeaena ma boruborumana ina nei.*

<sup>21</sup> *Nai au marana aiavoi da BADA awarina e viviore agu aubaina BADA tau i vilawani.*

*(Joel 2:28-32)*

<sup>22</sup> *Ma Peter i babani me:*

*Mai Israel ona rautanihana: God Iesu Nasarete i vovai-virewapani da kua babai, ma mataira gaegeae i kauei da ita viatataiemi da tauna anina Godei i nei.*

<sup>23</sup> ✧ *Wate God wariaga i viogei ma ana goana nanare da Iesu au urami i terei, ma taumi go'apoapoe ravai ai aguei, Tauna au korosi o tuparatui da o virageni.*

<sup>24</sup> ✧ *Wate God, Iesu iragelei i vovaimairini, ma irage iniviarana i vaitawanei ma irage ega tagotagogina da tauna ita vojijini.*

<sup>25</sup> *Wariaga David Iesu i bababanie maranai i riwa:*

*Tau a inanai BADA God au naou mara au anapuna.*

*Tauna au oieu lamna aubaina ega ana rovo.*

<sup>26</sup> *Lamna aubaina nuai ai orau i oai ma menau i morelana,*

*ana irage ma a aramanei da tupuau ma paina-kauei.*

<sup>27</sup> *Ma aruau ega rava irairagei ai au dobu ma voterei,*

*ma tam ega am taunola vivivireina tupuana ma voterei da ina buda.*

<sup>28</sup> *Tam lawana etanaina u viatataieu,*

*ma Tam maiteni a mamae ma a vinuai ai kua.*

*(Psalm 16:8-11)*

<sup>29</sup> *Au rava, A riwana-kauemi da amata gulau David i'rage da i doboi, ma ana kokoaga weka e mamae.*

<sup>30</sup> ✧ *Wate David lamna peroveta, ma i aramanei da God i parivainuagani da ana damei gulau ina opu, me tauna nanare.*

<sup>31</sup> *Ma David i 'nanai God muriai aiwai ina kauei ma i riwa,*

*Keriso ina vomairi me,*

*ma tupuana ega rava irairagei ai au dobu ina voterei da ina buda.*

*(Psalm 16:10)*

<sup>32</sup> *Ma God Iesu-na tagogina iragelei i vovaimairini, ma tauai anapuaia a vimatamata.*

<sup>33</sup> *Ma God i gaiei ma au oiena i vikialai. Ma Arua vivivireina i verei me i parivainuagana nanare, ma nai Aruana tagogina Iesu awariai i wagi, lamna marina o nononori ma o inainanai.*

<sup>34</sup> ✧ *David ega ita gae au mara, ma wate i riwa, BADA au Bada i riwei, "Au oieu ma kiala*

*ma am gavia au ae karem ana terei.*

*(Psalm 110:1)*

<sup>36</sup> *Lamna aubaina mai Israel anapumi ona aramana-kauei da wei ravana Iesu o tupatuparatuia, God i terei da BADA ma Tauvilawana.*

<sup>37</sup> *Ma maranai rava wei riwana i nononori, tau i orai i rautonai da Peter ma Apasol gelai i riwei, "Varevareiai, tau ai aiwai ana kauei da ana lawana?"*

<sup>38</sup> *Ma Peter i paribelei, "Taumi tagotagogi ava Iesu Keriso wavanei ona rupena ma ona babaito ma ami go'apoapoei ina nota-tawanei, ma God ana pulo Arua Vivivireina ona vaia.*

<sup>39</sup> *Wei parivai-nuaganana lamna taumi natunatumi maiteni aubaimi. Ma wate nanare mai jentail - aiavoi da e kwatukwatuei ina nei Tauna awarina."*

<sup>40</sup> *Ma Peter riwa gelai maiteni rava i vinua-terenei, ma i egari, "God ona vianinei da ina vilawanimi, ma ega kovoega ona vaia."*

<sup>41</sup> *Ma rava magamagau Peter ana babani i vitumaganei ma i babaito ma nai au marana rava 3,000 ai au boru i rui.*

*Tauvitumagana i mae gogona*

42 Ma tauvitumaḡana Apasol ai viararamana i nononori, ma i viboruboru, i amam ma i raraupari gogona.

43 Apasol kauga babai ma mataira ḡaeḡae maḡamaḡai i kaukauei ma anatapui i rovo ma God i vivirana-kauei.

44 ✨Ma tauvitumaḡana anatapui gabu tagogi i vivitagogiei ma aiwai ḡariei ai rava maiteni i ḡutaḡutai.

45 Tau ai doa, ai numa, ai wapu ma ai purapura i gimagimarei ma manena ai rava ḡelau maiteni i ḡutaḡutai.

46 Tau mara patapatai au tempol i vivitagogiei, ma ai au numa ana nuaiiai ma ana morelanai i amam gogona.

47 Ma tau i God i vovoepapai ma rava anatapui i vivinuaiaini. Ma marana patapatai rava voui i neneiai Iesu awarina ma tauvitumaḡana ai boru i viviratai.

### 3

#### *Peter, oroto aena gwaḡagwaḡana i vilawani*

1 Mara tagogi au bigai 3 oklok, Peter ma John pari aubaina i ḡeḡae au Tempol.

2 Ma oroto tagogi aena gwaḡagwaḡana i tupuei, ma mara au anatapuna ana rava i avavara neiai da Tempol metaetana, e ḡoreḡorei, metaeta aiaina, kampa i vivikialai ma rava i ruirui tempol au orana i vivigimanei mane aubaina.

3 Maranai i 'nanai da Peter ma John aburuna ava da au metaeta ita rui, ma i vibaḡai mane aubaina.

4 Peter ma John orotona i 'nana-tunutunui ma Peter i riwa, "Ma inanaiai!"

5 Ma orotona tau i 'nanai ma i notanotai da aiwai awarii ita vaia.

6 Ma Peter, orotona i riwei, "Awariu silva ma gold eḡa wate aiwai awariu lamna ana verem. Iesu Keriso Nasaretei, wavanei ma vomairi, ma babara!"

7 Ma Peter oroto nimana au oieina i vojijini ma i voagui da i vomairi. Ma maratagogi oroto aena ma ae kwarukwaruna i ai ma i virewapana,

8 ma aenei i viauepa ma babara i vikarei. Anina ma tau maiteni i rui au tempol ma tauna tempol oraninei i bababara, i viviauepa ma God i vovoepapai.

9 Ma rava anatapui orotona i 'nanai i bababara ma God i vovoepapai,

10 ma i aramanei da tauna ravana tagogina tempol metaetana e ḡoreḡorei *inanana aiaina* au naona, i kiakiala ma i vivigimana. Ma rava anatapui i 'nanai aiwai i tupua wei orotona awarina ma i ba-guratana.

#### *Peter patara awarii i babani*

11 Ma orotona Peter ma John i vovojijini ma rava anatapui i bana-kauei, ma i viruberubei tau awari au lovelove e ḡoreḡorei, Solomon ana lovelove. \*

12 Ma maranai Peter patarai i 'nanai ma i riwei:

Au rava mai Israel, aiwai aubaina o vivinuanaina? Ma aiwai aubaina o inainana-tunutunui, apamina tauai ai rewapani bo ai vipatutuei, wei ravana a kauei da i babara?

13 ✨Wei lamna amamata Abraham, Isaac ma Jacob ai God, ana taunola Iesu i viborumei, ma taumi Tauna o verenei da ita viraḡeni, ma Pilate au matana o geduaiei. Pilate i ḡoei da ita rupeni wate taumi eḡa ota vianinei.

14 ✨Iesu lamna rava vivivireina ma jijimanina, wate o geduaiei. Ma Pilate i ḡoei da Iesu ita rupeni, wate taumi o ḡoei da tauviraḡena i rupeni aubaimi.

15 Ma taumi lawana maemae-nonoana tauvereina o viraḡeni, wate God i vilawana-melei, tauai wei a vimatemei.

✨ 2:44: Act 4:32-35 \* 3:11: *Solomon ana lovelove tagogi tempol au orana e mamae. Wei lamna gari au ririvana ma ana tuatua maḡamaḡauna.* ✨ 3:13: Exo 3:15 ✨ 3:14: Mrk 15:6-14

16 Wei ravana aena gwaḡagwaḡana Iesu au wavana i vitumaḡana ma lamna aubaina i lawana. Taumi o aramanei ana doria menanare, Wate ana tumaḡana Iesu awarina i vilawani.

17 Ma au rava marina a aramanei da taumi ami babada maiteni Iesu o viraḡeni, aubaina taumi eḡa ota aramanei da tauna tauvilawana.

18 Wate wei lamna wariḡa God ana peroveta anapui i ririweia i tupua, God i riwa da ana tauvilawana ina vinuapoapoe.

19 Ami ḡoa apoapoe Ona voterei ma ona mae-taviremi God awarina da tauna ami ḡo'apoapoe ina nota-tawanei.

20 Ma lamna maranaina God aruami nualawalawana ina verei, God Iesu i vinei da ami Tauvilawana ma ina paritawaneiai.

21 Iesu au Mara ina mae da God kaua anapui ina ravivouni, me God ana peroveta vivivirei wariḡa i ririweia nanare.

22 ✧ Moses i riwa, “BADA ami God peroveta, me tau nanare, ina terei ma tauna ami dam oinei ina nei. Ma aiwai anapuna e ririwemi ona rautaniḡanana-kauai. †

23 ✧ Ma aiai da wei perovetana eḡa ina rautaniḡanei lamna God ana rava awariei ina vilamonei.”

24 Peroveta Samuel ma muriai Peroveta maḡamaḡai, kaua i ririweia marina e tuputupua.

25 ✧ Taumi nai perovetai natunatui ma taumi maiteni parivainuaḡana bagibagina au orana. Au baina God Abraham i riwei, “Am epaepaia awariei dam anapui au dobu ana viaiaini.”

26 Ma maranai God ana taunola i vinei, ma au naona i paritawaneiai awarimi da ita viaiainimi, ma lamnei taumi tagotagogi ava ami ḡo'apoapoe ota opu-tawanei ma ota nei Tauna awarina.

## 4

### *Jew babadai Peter ma John i etarei*

1 Peter ma John rava awari i bababani ma pirisi pulo tauapuina ma tempol taupainii\* ai bada ma Sadusi ḡelau † i ḡetai.

2 Tau amloi i ḡaiḡai kaua Peter ma John awari aubaina tau i viviararamana da God, Iesu iraḡelei i vovaimairini ma wei i viatataiana da God rava anapui iraḡelei ina vovaimairini.

3 Tau Peter ma John i pani ma au i pom aubaina panipani au numana i terei da i mae mara.

4 Wate rava maḡamaḡai riwa i nonori ma i vitumaḡana, ma ai maḡa nelara 5,000 waivine eḡa ita iavi.

5 Ma mara i tom ma Jew babadai, dogadogara ma tarawatu babadai au Jerusalem i vitagogiei.

6 Ma pirisi ḡeḡetelarana Annas kampa ma Caiaphas, John, Alexander ma pirisi ḡeḡetelarana ana rava maiteni. ‡

7 Ma tau Peter ma John i neiei da au naoi i vimairini ma i riwei, “Aiwai rewapananei, ma aiai wavanei wei o kauai?”

8 Arua Vivivireina Peter orana i vioai ma tau i riwei, “Rava ai babada ma dogadogara;

9 tauai kaua aiaina a kauai gwaḡagwaḡana awarina ma amadodo taumi o vitara-virevirelai, da menanare tauna i lawananei.

✧ 3:22: Deu 18:15, 18 † 3:22: Mai Jew e ririwa da Moses lamna ai peroveta ḡaeḡaena. ✧ 3:23: Deu 18:19 ✧ 3:25: Gen 22:18 \* 4:1: Tempol tau-painina lamna anapuna au tempol e inainana-vaitetei (purusimani). Tau pirisi ḡeḡetelarana ana taunola. † 4:1: Sadusi tau iraḡelei vomairime eḡa ita vitumaḡanei ‡ 4:6: Mai Rome Caiaphas i vinei da Pirisi ḡeḡetelarana, poiana Annas epaiana. Wate mai Jew ai au giu da aiai pirisi ḡeḡetelarana vaivaina i vaia, tauna anina ina mae da au iraḡe. Luke e ririwa da Annas tauna pirisi ḡeḡetelarana.

<sup>10</sup>Ma wei ona aramana-kauei, da taumi ma mai Israel anatapui, da Iesu Keriso Nasaretei o tuparatui, Wate God tauna iraḡelei i vovaimairini ma tauna wavanei wei orotona au naomi lawalawaina e maimairi.

<sup>11</sup>Taumi tauvoa nai ḡaimana o geduaiei, wate wei ḡaimana lamna numa ogona, numa ana tapuna e vovojijini. §

<sup>12</sup>—Lamna aubaina Iesu ainelana ina vilawanita. Ma God eḡa aiai ḡelauna au dobu rewapana ita verei da ina vilawana.”

<sup>13</sup>Ma tau Peter ma John ai tepatora inana ma marana i aramanei da tau eḡa girugirumai, ma i baei. Ma i aramanei da tau Iesu ana tauvotaḡotaḡo.

<sup>14</sup>Ma wate i 'nanai oroto i vivilawania Peter ma John maiteni i maimairi, lamna marana tau gamoi i pota.

<sup>15</sup>Anina ma Peter ma John i riwei da boru gabuna i opu-tawanei, ma tau ava i vitarairavira vivira.

<sup>16</sup>Tau i vitaraviravira-viravira i pa, “Aiwai tana kauei wei nelarai awari? Rava anatapui au Jerusalem i aramanei da tau kaua babai i kaukauei, lamna eḡa tana boviei.

<sup>17</sup>Wate tana viḡaei da wei kauai eḡa ina tua rava ḡelau awari, ma riwa bagibaginei tana viḡaei da eḡa aiai awarina Iesu wavanei ina raugugula.”

<sup>18</sup>Anina ma tau i ḡorei da i rui me, ma riwa bagibaginei i viḡaei da eḡa aiai awarina Iesu wavanei ina raugugula bo ina viararamana.

<sup>19</sup>Wate Peter ma John tau i paribelei, “Taumi ami nota aiwai. Tauai God ana voteletelei bo taumi?

<sup>20</sup>Tauai aiwai a inainanaia ma a nononoria babanina eḡa ana voterei.”

<sup>21-22</sup>Wei Orotona i vivilawani lamna gwaḡagwaḡana ma ana madeḡa 40. Lamna aubaina rava anatapui God i vovoepapai, ma babada eḡa ita aramanei menanare Peter ma John ina kovoḡanei. Ma i parivairovorovo-melei ma i paritawanei da i nae.

*Tauvitumaḡana God i vibaḡai agu aubaina.*

<sup>23</sup>Peter ma John i nae me ai rava awari ma pirisi ḡaeḡaei ma dogadogara aiwai i ririweia tau i vieḡei.

<sup>24</sup>✧Marana tauvitumaḡana wei riwana i nonori, tau anatapui i raupari gogona God awarina:

BADA tam ai gulau, Tam mara, dobu, boga ma anatapuna au orana maemaiei taukaueina.

<sup>25</sup>Tam Arua Vivivireinei am taunola, amai David gamonei u babani ma u riwa, *Aiwai aubaina rava awariai e mejimeji, ma aiwai aubaina ai oga e taratara labalabai?*

<sup>26</sup>*Ma dobu ai gulagulai i vokaukauei ma babada ḡaeḡaei ḡelau maiteni i vitagogiei da BADA ma ana tauvilawana\* maiteni i viḡaviei. (Psalm 2:1)*

<sup>27</sup>✧Anina riwa kaua. Wei kauai weka au Jerusalem i tupua, Herod ma Pontius Pilate, Jentail ma mai Israel maiteni i vitagogiei, da am taunola vivivireina Iesu u bulobuloia i viḡaviei.

<sup>28</sup>Ma tam am rewapanei ma am ḡoanei am oga menanare u tarataranei marina nanare i tupua.

<sup>29</sup>BADA, nai ravai ai parivai-rovorovo au uram ma am taunola ma vovai-virewapani da ana tepatorai riwam ina raugugulei.

<sup>30</sup>Uram ma viloloi da ma vilawana ma kaua babai ma mataira ḡaeḡaei ma kauei, am taunola Vivivireina Iesu wavanei.

§ 4:11: Mai Jew ai numa ḡaimai i voavoai. Iesu tauna anina God ana Tempol vouna oḡona. (Eph 2:19-21, Isa 28:16).

✧ 4:24: Exo 20:11 \* 4:26: Wei lamna Keriso. ✧ 4:27: Mrk 15:1



<sup>31</sup> Ma pari au murina, tau i mepa i vivitagogiei gabuna i vigu. Ma Arua Vivivireina anapui orai i vioai. Ma ana tepatorai God riwana i raugugulei.

*Tauvitumaḡana ḡariei i ḡutaḡutai*

<sup>32</sup> ✧Tauvitumaḡana anapui ai nota ma orai tagogi. Ma ai purapura tagogi ma eḡa aiwai ita nuanei.

<sup>33</sup> Ma Apasol ana tepatorai ma rewapanai BADA Iesu ana iraḡe, ma ana vomairi me i raugugulei. Ma God ana viaiaina ḡaeḡaena tau i anapui awari i peu.

<sup>34-35</sup> Ma tau i au orai eḡa aiai aiwai ita voladaḡei aubaina, ai rava ḡelau i ai doa bo ai numa i gimagimarei ma manena i neneiai Apasol awari i tereterei, ma aiai da aiwai i vovoladaḡei nanare i vovoagui.

<sup>36</sup> Me Joseph, tauna Levi ana damei, au Saipras i tupua, ma Apasol tauna i ḡoreḡorei Barnabas, wei wavana anona lamna tauduḡu.

<sup>37</sup> Tauna ana doa i gimarei, ma manena i neiai da Apasol awari i terei.

## 5

*Ananias ma Saphaira*

<sup>1</sup> Anina ma Ananias awana Saphaira maiteni ai doa navanavana i gimarei.

<sup>2</sup> Ma airuaḡa i vianina tagogi da mane navanavana i nuanei, ma Ananias mane navanavana i naiei da Apasol awari i terei.

<sup>3</sup> Anina ma Peter tauna i vitaravivirei, “Ananias aiwai aubaina Satan u vianinei da au oram i rui ma Arua Vivivireina u morui, ma doa u gimagimarei manena navanavana u nuanei?”

<sup>4</sup> Doa lamna tam ḡarimei da uta gimarei bo eḡa. Ma maranai u gimarei lamna manena tam ḡarimei da uta verenei, aiwai aubaina nota apoapoenā au oram i rui? Tam eḡa rava awarina uta moru, wate God awarina u moru.”

<sup>5-6</sup> Maranaina Ananias wei riwana i nononori, tauna i peu da i'raḡe. Anina ma nelara i rui da tupuana i umai ma i naiei da i doboi. Ma aiavoi da wei riwana i nonori i rovo kaua.

<sup>7</sup> Tau i eḡa ita mae guratana, ora tonuḡa nanare ma awana i nei, aiwai i tupua eḡa ita aramanei.

<sup>8</sup> Ma Peter wavine i paridadanei, “Abe uta riweu, tam awam Ananias maiteni doa o gimagimarei maiana anina wei bo?” Ma tauna i paribelei, “Ee, doa maiana anina nai.”

<sup>9</sup> Ma Peter i riwa, “Aiwai aubaina taumi o vianina da BADA Aruana ota raudadani? Nelara i awam i dobodobo ma inanai au metaeta da tam maiteni ina avara-opunem.”

<sup>10</sup> Maratagogi wavine Peter au ae karena i peu da i'raḡe. Maranai nelara i rui au numa ma i 'nanai da wavine i'raḡe, anina ma i avara-opunei da awana au ririvana i doboi.

<sup>11</sup> Lamna maranaina ekalesia anapui, ma rava aiavoi da wei riwana i nonori i rovo kaua.

*Apasol rava maḡamaḡai i vilawani*

<sup>12</sup> Ma Apasol mataira ma aniba kauai maḡamaḡai i kaukauei rava awari. Ma tauvitumaḡana Solomon ana au lovelove i vivitagogiei.

<sup>13</sup> Wate rava ḡelau i ai au boru ruina i rovoei, wate rava tau i vivirana-kauei.

<sup>14</sup> Wate nelara ma waivine maḡamaḡai Iesu awarina i vitumaḡana ma tauvitumaḡana ai au boru i ruirui.

<sup>15</sup> Ma lamna aubaina rava ai rava doridoriai i avavara-opunei au eta ma ai au animatave i vimataveni, da Peter inii ita vodadani bo eḡa da ḡouna tau i ita ḡouni da ita lawana.

<sup>16</sup> Ma melagai ḡelau Jerusalem au ririvana ravai maḡamaḡai ai rava doridoriai, ḡelau arua-apoapoei i ruiruina i neiai ma anapui i vilawani.

<sup>17</sup> Anina ma piri i ḡeḡetelarana ma ana rava mai Sadusi anapui orai unura i oai.

<sup>18</sup> Ma Apasol i pani, ma panipani au numana i terei.



19 Wate waguvarai BADA ana anela i nei da panipani numana metaetana i votawanei, ma tau i taravaina-opunei ma i riwei,

20 “Ona rui tempol au orana, ona mairi ma lawana vouna riwana anatapuna rava ona parivere.”

21 Anela i ririwei nanare, tau i tempol i rui ma rava viararamanai i vikarei. Nai maranai pirisi ġeġetelarana ana rava maiteni i ġetai ma boru ġaeġaena e ġoreġorei Sanhedrin i terei. Ma rava i paritawanei au panipani numana da Apasol ita neiai awari.

22 Tau i panipani au numana i ġeta ma i baina-avei, ma i naeme da i vieġa.

23 I pa, “Panipani numana anina i gudu-kauei, ma tauvipaipai au metaeta i maimairi; wate maranai tauai metaeta a votawanei lamna eġa ai ai kampa.”

24 Maranai tempol taupainina ai bada ma pirisi babadai wei riwana i nonori, tau i vinuanaina da aiwai i tupua.

25 Ma rava tagogi i nei ma i riwa, “Ona rautaniġana! Nelara panipani au numana o teretereia, tau i tempol e maimairi ma rava e viviararamani.”

26 Anina ma tempol taupainina ai bada, ma babada ġelau i maiteni i nae ma Apasol i neiai. Tau i rovo ma eġa ita egari mepa da rava ġaime i ravi.

27 Ma Apasol i neiai boru ġeġetelarana au naoi, ma pirisi ġeġetelarana tau i vitara-virevirei.

28 I pa, “A riwana-guratemi da wei ravana au wavana avena ota viararamana, wate ami viararamana i tua da Jerusalem i oai. Ma wei ravana tarana wavuna tauai o vereverelai.”

29 Ma Peter Apasol ġelau i aubai i vitauvibabani i pa, “Tauai God ana voteletelei ma eġa rava.

30 Taumi Iesu au *korosi* o tuparatui ma o viraġeni, wate amamata ai God Tauna i vovaimairini.

31 Ma marina Tauna God au oiena e kiakiala, Tauna BADA ma Tauvilawana, Da mai Israel ai ġo’apoapoe ina rupeni, ma ai ġo’apoapoe ina nota-tawanei.

32 Ma tauai Arua Vivivireina maiteni wei kauai anatapui mataielai a inana. Ma nanare God Arua Vivivireina i paritawanei rava votelatelai awari.”

33 Tau i wei babanina i nonori ma amloi i ġaiġai kava, ma i ġoei da Apasol ita viraġeni.

34 Wate Pharisi ma tarawatu badana wavana Gamaliel, rava anatapui wei ravana e vivivirei. Tauna Sanhedrin boruna au orana i mairi, ma rava i riwei da Apasol i opunei au doa mara aburuna ava.

35 Anina ma ana rava i riwei, “Mai Israel, ona inana kava ma muriai da aiwai wei ravai awari ona kauei.

36 Mara tagogi oroto wavana Theudas viġavia i vikarei ma i kauana-melei da tauna rava ġaeġaena, ma rava ai maġa 400 nanare tauna i votaġotaġoi. Ma maranaina tauna i viraġeni ana tauvotaġotaġo i vilamonei ma aiwai anatapuna kampa i kwa.

37 Wate tauna au murina oroto Galiliei wavana Judas i ġeta, census au marana ma rava maġamaġau tauna i votaġotaġoi, ma tauna maiteni i viraġeni, ma ana tauvotaġotaġo i vilamonei.

38 Lamna aubaina a ririwemi da wei ravai ona voteretawanei! Mepa da tau i nola ravei, amapo ina peu.

39 Wate mepa da Godei, taumi eġa tagotagogina da wei ravai ona viġaei, taumi mepa da God o viviġaviei.”

40 Tau i Gamaliel ana babani i voteletelei. Ma Apasol i riwei da i rui, ma i wipiei i kwapui ma i viġaei da Iesu wavanei ina jima, ma i paritawanei da i nae.

41 Aubaina i aramanei da God tau i vinei da Iesu wavana aubaina ina vinuapoapoe. Anina ma Apasol ana nuaiiii Sanhedrin i opu-tawanei,

42 Tau i mara patapatana tempol au orana ma au numa God riwana aiaina i raraugulei ma i viviararamana da Iesu tauna Keriso.

## 6

### *Stephen i vinei tauvoaḡu*

<sup>1</sup> Tauvitumaḡana ai boru i rarata, ma au orai mai Jew Greek taubabanieina, mai Jew kampa maemaei i viamparipariei. Tau i beubeura da ai kaikaiababa ai ḡuta eḡa ita tereterei.

<sup>2</sup> Anina ma Apasol 12 tauvitumaḡana ai boru i raukwatuei. Ma i riwei, “Tauai Apasol ma ai nola lamna God riwana ata jimejime i ma avena mane nolana maiteni ata kaukauei.

<sup>3</sup> Lamna aubaina au rava, awarimi rava 7 ona vinei, tau orai Arua Vivivireina i oai ma nuaulaulai da wei nolana ina kauei,

<sup>4</sup> Ma tauai ai nola da pari ma God riwana ava ana jime i.”

<sup>5</sup> Rava anatapui wei ogatarana i vianinei, ma Stephen i vinei, Arua Vivivireina orana i oai, ma ana tumaḡana God awarina i rata kaua. Ma nanare Philip, Prokoras, Nikano, Timon, Pamenas ma Nicolas tauna Jentail, Antiokei ma ini bori i vaia ma i vikeresiana.

<sup>6</sup> Ma wei ravai i neiai ma Apasol nimai tau i tepai i terei ma i raupariei.

<sup>7</sup> Anina ma God riwana i vituai ma au Jerusalem rava maḡamaḡau i Iesu i vitumaḡanei, ma nanare pirisi maḡamaḡau i vitumaḡana.

### *Stephen i pani*

<sup>8</sup> Anina ma God Stephen i viaiaini ma i vovai-virewapani da mataira ma kaua babai i kaukauei rava awari.

<sup>9</sup> Wate mai Jew ḡelau provins nununai i nei mai au Sairini, mai Alexandria, ma Silisia ma Eisia ai parinumana e ḡoreḡorei panipani \*waduboi, Stephen ana ḡavia i vomairi.

<sup>10</sup> Wate Arua Vivivireina, Stephen nuaulaula ma riwa i verei ma i bababani da tau i viganopotai.

<sup>11</sup> Lamna aubaina tau rava ḡelau i gwalai da moruei Stephen ita vibenabenamei, ma ita riwa, “Tauai a nonori Stephen, Moses ma God i vivijiboḡi.”

<sup>12</sup> Ma lamnei patara i viamlo-ḡaiḡaini, dogadogara ma tarawatu babadai maiteni. Anina ma tau Stephen i vojijini ma i naiei mai Jew ai Boru ḡeḡetelarana† awarina.

<sup>13</sup> Ma tau rava ḡelau i neiai da moruei Stephen i vibenabenamei, ma i riwa, “Wei ravana mara patapatana Tempol vivivireina ma Moses ana tarawatu i vivijiboḡi.

<sup>14</sup> Tauai a nonori i riwa da Iesu Nasaretei tempol ina rikai ma tarawatu Moses i verevereta anatapui maiteni ina virai.”

<sup>15</sup> Ma rava anatapui nai au boruna i kiakiala, Stephen i 'nana-tunutunui, ma i 'nanai da tauna naona i lalalai me anela.

## 7

### *Stephen ana babani.*

<sup>1</sup> Anina ma Pirisi ḡeḡetelarana Stephen i paridadanei, “Wei viwavuna, riwa kaua bo?”

<sup>2</sup> ✧ Stephen i paribelei:

Varevareiu ma amamau, au babani ona rautaniḡanei. God boruborumana noita Abraham awarina i eḡa au Mesopotamia, muriai da ita nae au Haran.

<sup>3</sup> Ma God tauna i riwei, *Am dobu ma am dam ma netawanei da ma nae dobu ana viatataiem lana.*

<sup>4</sup> ✧ Anina ma Abraham Mesopotamia i netawanei ma i nae da au Haran i mae. Amana i'raḡe ma au murina God Abraham i paritawanei da marina dobuna o mamae lana kampa ita mae,

\* **6:9:** Wei ravai lamna *slave waduboi, marina i voterei da ana ḡoanei e mamae.* † **6:12:** Sanhedrin. ✧ **7:2:** Gen 12:1

✧ **7:4:** Gen 12:4

5 ✨Nai maranaina God eġa Abraham doa ita verei, eġa aburu dadadana! Wate i parivainuaġani, da ina verei tauna ma ana epaepaia aubaii. Nai au marana Abraham eġa natunatuna,

6 ✨ma God wenanare Abraham i riwei, *Am epaepaia au dobu ġela ina mae ma ina vitaunola, nai dobuna ravai tau i rau-iviapoapoelei da madeġa 400 ina kwa.*

7 ✨ *Wate ravai, awarii e vivitaunola ana kovoġi, ma muriai mai Israel ina opui ma wei au dobuna ina voepaepaiu.*

8 ✨Anina ma God inibori parivai-nuaġanana bagibagina Abraham maiteni i kauei, ma maranai Isaac i tupua ma au pom vi-8-na Abraham natuna inina i bori. Muriai Isaac natuna Jacob inina i bori, ma nanare Jacob natunatuna 12 anapui inii i bori. Wei babadai lamna tauta noinoita.

9 ✨Jacob natunatuna varej Joseph i unurei ma i gimarei da ita vitaunola au Egypt, wate God tauna awarina i mae.

10 ✨Ma ana au nuabola i gagaloei. Ma God nuaulaula i verei ma i kauei da Egypt ai gulau nuanuana i vaia, anina ma i terei da Egypt i vibadei ma ana numa orana i vibadei.

11 ✨Ma gomara ġaeġaena i ġeta au Egypt ma au Canaan, ma vinuapoapoe ġaeġaena i tupua. Ma noinoita eġa ai lam.

12 Ma maranai Jacob i nonori da au Egypt lam, ma noinoita i paritawanei au Egypt, wei ai babara naona.

13 Ma muriai i nae me ma wei maranai Joseph i vieġana-melei varevareina awarii, ma kampa mai Egypt ai gulau Pharaoh, Joseph ana numa ravai i aramanei.

14 ✨Anina ma Joseph riwa i paritawanei amana Jacob awarina ma i riwei da ana numa ravai anapui, ai maġa 75, ita nei au Egypt.

15 ✨Anina ma Jacob i nae au Egypt. Tauna kampa i'raġe ma nanare natunatuna anapui.

16 Taubeui i naiana-melei au Shekem ma Abraham Hamor natunatuna awarii kokoaga i gimagimaraia, kampa i vimataveni.

17 ✨Maranai mara i tuġereġerei da God Abraham i paripari-vainuaġania ita kauei, ata patara i maġa guratana au Egypt.

18 Ma Pharaoh vouna au Egypt i vibada ma tauna noita Joseph eġa ita aramanei.

19 ✨Tauna amamata i morui ma i rau-iviapoapoelei, i egari da natunatui melamelai numei i viopuni da ita iraġe.

20 ✨Wei au marana Moses i tupua, tevera inanana aiaina. Amana ma alona natui i ġamoi da nawaravi tonuġa i kwa.

21 ✨Ma maranai tevera numei i tere-opunei, gulau natuna guguinina tevera i vaia ma i ġamoi da natuna.

22 Ma mai Egypt ai nuaulaula Moses i viaramani ma i virewapana, babani ma nola awarina.

23 ✨Moses ana madeġa 40 ma i nota da ita nae ana dam ravai ita raugenari.

24 Ma i 'nanai da Egyptei, Moses ana rava oina i raviravi, ma tauna turana bainei Egyptei i vunui da i viragēni.

25 Moses i notai da ana rava ita aramanei da God tauna i paritawanei da ita agui da Egypt ita oputawanei. Wate tau i wei eġa ita aramanei.

✨ 7:5: Gen 12:7; 13:15; 17:8 ✨ 7:6: Gen 15:13-14 ✨ 7:7: Exo 3:12 ✨ 7:8: Gen 17:10-14; Gen 21:2-4; Gen 25:26; Gen 29:31-35:18 ✨ 7:9: Gen 37:28; Gen 39:2-21 ✨ 7:10: Gen 41:39-41 ✨ 7:11: Gen 42:1-2 ✨ 7:14: Gen 45:9-10, 17-18 ✨ 7:15: Gen 46:1-7; Gen 49:33 ✨ 7:17: Exo 1:7-8 ✨ 7:19: Exo 1:10-11; Exo 1:22 ✨ 7:20: Exo 2:2 ✨ 7:21: Exo 2:3-10 ✨ 7:23: Exo 2:11-15

<sup>26</sup> Ma maratamna Moses i nae me ma ana rava ruaḡa i viḡaiḡaiawa i 'nanai, ma i riwei, "Taumi ava ma aiwai aubaina o viḡaiḡaiawa?"

<sup>27</sup> Wate ḡaiawa tauvikareina Moses i vokaririei ma i riwei, "Tam aiai i terem da ma vibadelai bo tauai ai taurauetara?"

<sup>28</sup> Tam ma viraḡeniu me pom Egypte i viraḡeni nanare bo?"

<sup>29</sup> Maranai Moses wei i nonori tauna Egypt i ruba-tawanei ma i nae au Midian, wei eḡa ana dobu wate kampa i mae. Muriai dobu wavinena i ravaḡi ma natunatuna nelarai ruaḡa i tupua.

<sup>30</sup> ✧Ma kampa i mae madeḡa 40 i kwa ma BADA ana anela au mutulua ola Sinai au ḡereḡerena tauna awarina i eḡa, inanana me ai menamenana ai aburuna rugurugui au orana i ḡeḡae.

<sup>31</sup> Wei i 'nanai ma i baei ma i nae au ḡereḡere da ai arata ita tuvirevirei ma i nonori BADA i riwa i pa,

<sup>32</sup> "Tau amamam ai God, Abraham ma Isaac ma Jacob ai God." Maranai Moses wei i nononori i rovo kaukaua ma naona i tere-govaḡi.

<sup>33</sup> Ma BADA i riwa, "Am ae uma ma votawanei! Wei gabuna au tepana e maimairi, lamna doa vivivireina ma Viaiainana.

<sup>34</sup> A inanai menanare mai Egypt, natunatu e rarau-iviapoapoelei. Ai ora-tou a nonori ma a ḡairai da tauai ata vai-tawanei. Ma marina ma nei, Tau ana paritawanem au Egypt."

<sup>35</sup> ✧Stephen i riwa:

Wei Moses na tagogina, mai Israel i parivirevirei i pa, "Aiai i terem da tauai ma vibadelai ma ma rauetarelai?" Moses i paritawaneiai da ita vibademi ma ita tereopunemi, anela i eḡaeḡa ai menamenana au poui, ana aguei.

<sup>36</sup> ✧Ma Moses tau i Egypte i ravena-opunenei ma mataira babai ma vivirewapanai i kaukauei au Egypt, Boga lebalebarina ma ai au vaḡai madeḡa 40 au mutulua.

<sup>37</sup> ✧Wei Moses-na tagogina, mai Israel i riwei, "God muriai peroveta ami damei ina paritawaneiai me tau."

<sup>38</sup> ✧Moses Israel patarana maiteni Egypt i opu-tawanei i vitagogiei au ola Sinai ma anela Moses awarina i bababani, tauna kampa noinoita maiteni. Ma riwa mamae-nonoana i nonori ma wei lamna i veredamanei tauta awarita.

<sup>39</sup> Wate noinoita Moses i parivirevirei ma au orai i ḡoei da ita nae me au Egypt.

<sup>40</sup> ✧Ma tau i Aaron i riwei, "Nai ravana Moses, Egypte i taravai-opunelai, tauai eḡa ata aramanei aiwai awarina i tupua. Ma tauai ai god kokoitau ma kauei da ina rauetaraveniai."

<sup>41</sup> ✧Anina ma bulumakau ḡaubona kokoitauna i kauei, ma pulo i apui awarina ma i amei ma i umei, da aiwai uraiei i kaukauei i vimae-ḡaeḡaeni.

<sup>42</sup> Wate God tau i mae-puputei ma i voterei da ubona ma nawaravi ma madeḡa au mara i vimae-ḡaeḡaeni. Wei lamna peroveta nununai i ririweia i tupua:

*Rava mai Israel! Maranai madeḡa 40 au mutulua.*

*Taumi eḡa Tau awariu ḡamoḡamo ota vunui ma ota apui tapa?*

<sup>43</sup> *Taumi ami god Molek ana numa gara ma ami ubona god kokoitauna Rephan o avarai. Kokoitau o kauei da ota vimae-ḡaeḡaeni.*

*Lamna aubaina rava borui ami au dobu ina vainimi ma ina naiemi aueia, Babilon ina netawanei da dobu au ḡelauna. (Amos 5:25-27)*

<sup>44</sup> ✧Noinoita, God ana numagara, i avarai maranai au mutulua i mamae. Moses wei i voai, me God i viatataiei nanare.

✧ 7:30: Exo 3:1-10 ✧ 7:35: Exo 2:14 ✧ 7:36: Exo 14:21; Num 14:33 ✧ 7:37: Deu 18:15, 18 ✧ 7:38: Exo 19:1-20:17 ✧ 7:40: Exo 32:1 ✧ 7:41: Exo 32:2-6 ✧ 7:44: Exo 25:9, 40

45 Muriai Joshua noinoita i rau-etaraveni ma God ana numagara i avarai ma ana aguei i rui ma nai dobuna ravai i viopuni ma ai dobu ta vaia. Ma numagara kampa i mae da gulau David ana au mara.

46 ✨ God, David nuanuana i vai-kauei ma David i vibağa da tauna God ana numa ita voai.

47 ✨ Wate David eğa numa ita voai ma natuna Solomon numa i voai.

48 Wate God ġeġetelerana eğa rava uranei numa ita voavoai au orana ita mamae, me peroveta wariąa i riwa i pa:

49-50 *Aubaina Tau aiwai anatapuna au mara ma au dobu a kauei. Tapa?*

BADA i riwa, “Mara\* au anikiala  
ma dobu aeu kareu aniterenana.

Wate numa aiwaina ona voai tau aubaiu? Eġatenil!

Tau au animae-kaua mepa? Eğa mepa!

(Isaiah 66:1-2)

51 Ma Stephen i riwa:

Taumi orami badobadoi. Ma eğa ota ġoeġoei da God ona voteletelei ma taniġami o vopotai da ana riwa eğa ota nononori. Taumi Arua Vivivireina o viviġaviei me noinoimi i kaukauei nanare.

52 Noinoimi metau perovetai eğa ita rau-iviapoapoelei. Wariąa perovetai, God ana tauvilawana, ana nei i vinolenolei; Wate noinoimi wei perovetai maiteni i viraġeni. Ma marina Tauna i nei ma o vibenabenamei ma o viraġeni.

53 God ana anela i paritawaneiai da ana tarawatu noinoita i verei, wate taumi tarawatuna eğa ota voteletelei.

*Stephen ġaimei i viraġeni*

54 Maranai babada wei riwana i nonori ma i meji guratana ma ivoi i uta-ġiriġiriei Stephen awarina.

55 Wate Arua Vivivireina Stephen orana i oai, i taepai au mara ma God ana boruma i ’nanai, ma Iesu God au oiena i maimairi.

56 Ma i riwa, “Ona inana! Mara metaetana i wanatawanei ma Rava Natuna a inainanai God au oiena e maimairi.”

57 Marina tau anatapui taniġai i vopotai, i vigaragarei ma Stephen aubaina i ruba,

58 ma i taina-opunei au doa, taon i opu-tawanei da au ririva ma ġaimei ravina i vikarei. Ma tauviwavu ai kwama i votawanei ma tevera laragana wavana Saul au aena i vidamni.

59 Tau i virauraei ma tauna i raupari i pa, “BADA Iesu, aruau ma vaia!

60 Ma ae-tutunei i peu ma i garara, “BADA ai ġo’apoapoe ma nota-tawanei.” Wenanare i riwa ma i’raġe.

## 8

1-2 Ma Saul kampa da Stephen ana iraġe i ’nanai ma i vianinei. Rava patupatutui ġelau ana toutoui ma ana tarakwatui i nei ma Stephen taubeuna i naiei ma au kokoaga i terei.

*Saul Ekalesia i rau-iviapoapoelei*

Nai maranaina rau-iviapoapoe ġaeġaena i vikarei ekalesia awarii au Jerusalem, Ma anatapui i viruba-tomana au Judea provins ma Samaria provins. Apasol ava au Jerusalem i mae.

3 ✨ Wate Saul i vikarei da ekalesia ai boru ita viamoai. Numa anatapui i ruini ma nelara ma waivine i taina-opunei ma i paritawanei au panipani-numana.

*Philip au Samaria*

✨ 7:46: 2Sa 7:1-16 ✨ 7:47: 1Ki 6:1-38 \* 7:49-50: Wei anona lamna Bada wenanare natuna i riwei, “Tam au oieu ma kiala ma am ġavia au ae kareu ana tuvaiedoedoi” ✨ 8:3: Act 22:4-5; 26:9-11



<sup>4</sup> Wate tauvitumaḡana Jerusalem i rubaruba-tawanei taon ma dobu anapuna i naeni ma Riwana Aiaina i raugugulei.

<sup>5</sup> Ma Philip i nae au taon tagogi au Samaria ma kampa BADA ana Vinevine Keriso i raugugulei.

<sup>6</sup> Maranai patarana, Philip i raraugugula i nonori, ma i 'nanai kua babai ma mataira ḡaeḡae i kaukauei tau anapui orai taputapune i rautaniḡana.

<sup>7</sup> Tauna arua-apoapoei rava maḡamaḡau au orai i egari da ana garagarari i viopuopuana, ma nanare rava maḡamaḡau gwaḡagwaḡai ma sigesigei i vilawani.

<sup>8</sup> Ma nuaiai ḡaeḡaena i mae nai au taona.

### *Simon tauna barabaravuna*

<sup>9</sup> Wenanare, nai au taona oroto tagogi i mae wavana Simon, ma tauna wariḡa ava ana baravu i kaukauei ma mai Samaria i baibaiei. Ma i voepaepana-melei da tauna rava ḡaeḡaena.

<sup>10</sup> Rava labalababa, ma wavai naenaei anapui ana babani i rautaniḡana-kauei ma i ririwa, “Tauna, God ana rewapana e ḡoreḡorei, Rewapana ḡaeḡaena.”

<sup>11</sup> Tau i vineneḡanana-kauei aubaina mara nonoa tau Simon ana baravu i baebaei.

<sup>12</sup> Wate tau Philip i vitumaḡanei maranai, God ana vigulau Riwana Aiaina ma Iesu Keriso rava awari i raugugulei. Ma lamna aubaina nelara da waivine i nei da i babataito.

<sup>13</sup> Simon maiteni i vitumaḡana ma i babataito. Ma Philip mepa i nene tauna kampa aubaina kua babai ma mataira vivirewapanai i kaukauei. Tauna wei pulona i bana-kauei.

<sup>14</sup> Maranai Apasol au Jerusalem i nonori da mai Samaria, God Riwana i vitumaḡanei, tau Peter ma John i paritawanei awari.

<sup>15-16</sup> Ma au Samaria i ḡeta ma tau i raupariei da Arua Vivivireina ita rui au orai. Aubaina tau Iesu wavanei ava i babataito. Ma arua vivivireina eḡa ita rui.

<sup>17</sup> Peter ma John urai tau i tepai i terei ma i raupari da Arua Vivivireina au orai i rui.

<sup>18</sup> Maranai Simon i 'nanai da mai Samaria Arua Vivivireina i vaia, maranai Apasol urai au kolai i terei, ma Simon mane i vilololoi,

<sup>19</sup> ma i vibaḡa i pa, “Tau maiteni nai rewapanana ma vereu da rava au kolai urai ana terei ma tau Arua Vivivireina ina vaia.”

<sup>20</sup> Wate Peter i paribelei i pa, “Anina da God tam am mane maiteni ina tawanem ai au menamenana, aubaina tam e notanotai da God ana pulo manelei ma gimarai!

<sup>21</sup> Tam wei nolana au orana am gabu eḡa ita mamae, aubaina oram eḡa ita ai God au matana.

<sup>22</sup> Am nota apoapoe ma votere-tawanei. Ma mae-tavirem BADA awarina ma ma vibaḡai da am nota apoapoe ina nota-tawanei.

<sup>23</sup> Aubaina a inanaim da unura oram i oai tauai awariai ma wei notai apoapoei e panipanim.”

<sup>24</sup> Simon marina Peter ma John i riwei, “Aubaiu BADA awarina ona raupari da aiwai o ririwei eḡa ina tupua awariu!”

<sup>25</sup> Ma Peter ma John ai lawana ma BADA Riwana Aiaina ekalesia voui awari i raugugulei. Ma i raugugula nae Mai Samaria ai au taon nununai da i ḡeta au Jerusalem.

### *Philip ma Ethiopiei*

<sup>26</sup> Mara tagogi BADA ana anela, Philip i riwei, “Ma vokaukaua ma ma nae au rauanaḡei, etanai au Jerusalem da e ḡaiḡaira au Gaza.” (Wei etanaina lamna au mutulua).

<sup>27</sup> Anina ma Philip i vokaukaua ma i nae. Ma wei au etanaina oroto Ethiopiei i 'nanai. Tauna mai Ethiopia ai kwin Kandake, ana mane taupainina. Wei orotona i nae au Jerusalem God viborumana aubaina,



28 ma i nenaē-me ana au dobu. Ma ana au chariot i kiala ma wariāga peroveta Isaiah buka i girugirumia i 'aiavi.

29 Ma Arua Vivivireina Philip i riwei, “Ma nae ma chariot au ririvana ma babara-nae.”

30 Anina ma Philip i ruba chariot au ririvana ma i nonori badana peroveta Isaiah ana buka i 'aiavi. Ma Philip i paridadana, “Aiwai e iaiavia e araramanei bo ega?”

31 Orotona i paribelei, “Menanare ana 'ramananei mepa da rava ega ita parivai-araramaniu!” Ma Philip i vibaagai da i geta da au ririvana i kiala.

32 Buka au orana, wei riwana i 'aiavi,

*Tauna i taravaina-naiei me sipu viragenana aubaina  
me sipu natuna e genu genuana maranai aparana e boribori,  
tauna ega aiwai ita latoni.*

33 *Tauna i vijibogi ma i vimalamalalai ma ega ita kauana-kauei awarina.*

*Aiai ana epaepaia ina babaniei.*

*Aubaina ana mara au dobu i vaitawanei.”*

*(Isaiah 53:7-8)*

34 Ma orotona, Philip i paridadanei, “Isaiah e babaniana-melei bo rava gelauna e babaniei?”

35 Ma Philip, wei riwana awarina i vikarei ma riwa gelaui maiteni ma Iesu Riwana Aiaina i viararamani.

36 Ma i nenaē da waira i 'nanai ma Ethiopiei i riwa, “Ma inana waira noi, aiwai aubaina da ega ana babataito?”

37\*

38 Badana, chariot taurubeina i riwei, “Chariot ma vojijini” Ma tauna ma Philip i gaira waira au orana ma Philip, badana i babataitoi.

39 Maranai wairei i geta, BADA Aruana maratagogi Philip i vai-tawanei ma turana ega ita inana-melei, ma ana morelanana i nae ana au dobu.

40 Wate Philip au Asotus i rauega ma dobuna i naeni ma Riwana Aiaina i raugugulei da au Caesarea taon i geta.

## 9

### *Saul i vitumašana*

1 Wate Saul amapo da i mejimeji ma i goe goei da BADA ana tauvitumašana ita virageni. Ma i nae Pirisi Getelarana awarina,

2 ma i vibaagai da pepa ita girumi boru-numai babadai awarii au Damaskas da rewapanana ita verei da Iesu ana etanai tauvitumašanai, nelara ma waivine ita pani ma ita neiai au Jerusalem.

3 Ma Saul, Damaskas i tu gere gerei, nanare ma lalalaina marei i gairai da tauna i ravilalai.

4 Tauna i peu au doa ma pona i nonori awarina i babani i pa, “Saul, Saul! Aiwai aubaina e rarau-iviapoapoeleu?”

5 Saul i paridadana, “Tam aiai bada?”

Ma pona i paribelei, “Tau Iesu, tauna e rarau-iviapoapoelei!

6 Marina ma vomairi ma ma rui au Damaskas, ma kampa aiwai ina riwem ma kauei.”

7 Nelara Saul maiteni i nenaē i mairi kwakwa, ana gamopotai, tau pona i nonori wate ega aiai ita inanai.

8 Ma Saul au doa i matamatave i vomairi ma matana i kala, wate ega aiwai ita inanai. Ma ana rava i raunimavoai ma i taravaina-naiei au Damaskas.

9 Ma au pom tonuga ega ita inana, ega ita am bo ita uma.

10 Au Damaskas tauvitumašana i mae wavana Ananias. BADA ana au inana i viatataiei i pa, “Ananias!”

\* 8:37: Buka wadubo nonoana vs 37 ega ita mamae.

Ma i paribelei, “Bada, tau weka!”

<sup>11</sup> BADA tauna i riwei, “Etanai wavana Etanai Jijimanina ma vaia da Judas ana au numa, kampa oroto Tarsusei wavana Saul ma baiei. Tauna marina e raraupari awariu.

<sup>12</sup> Ma ana au inana i 'nanai oroto wavana Ananias i nei awarina ma urana au inina i terei da ita inana-me.”

<sup>13</sup> Wate Ananias i paribelei, “Bada, rava maḡamaḡau i riweu da wei ravana ana kaua i apoapoe kaua tauvitumaḡana awarii au Jerusalem!

<sup>14</sup> Ma weka i nei pirisi ḡaeḡaei ai rewapanai da aiai wavam e viviborumei ina pani.”

<sup>15</sup> Wate BADA, Ananias i riwei, “Ma nae! Tau a vinei da aubaiu ina vitaunola ma wavau ina jimei, Jentail ma ai gulagulau awarii ma nanare mai Israel awarii.

<sup>16</sup> Tau ana viatataiei da aubaiu ina jima ma rau-iviapoapoe ḡaeḡaena ina nei awarina.”

<sup>17</sup> Anina ma Ananias i ḡeta au numa ma i rui. Ma urana Saul au tepana i terei ma i riwei, “Vareiu Saul, BADA Iesu, Tauna au etanai awarim i eḡa maranai weka u nenei, i paritawaneu awarim da ma inana me ma Arua Vivivireina oram ina vioai.”

<sup>18</sup> Maratagogi purapura inanana me iana wenavina au matana i peu, ma tauna, inana me. Ma i vomairi ma i babataito.

<sup>19</sup> Ma i am ma ana rewapana i vai-melei.

### *Saul au Damaskas i raugugula*

<sup>20</sup> Ma tauna maratagogi i nae ma pari au numai i raraugugula da Iesu anina God natuna.

<sup>21</sup> Tai aiavo i da Saul i nonori i ba kaua ma tau i ava i babani vivira i pa, “Wei ravana tagogina, rau-iviapoapoe ḡaeḡaena Iesu ana tauvitumaḡanai awarii i kaukauei au Jerusalem bo? Tauna i nei weka nolana tagogina aubaina da tauvitumaḡana ita pani ma ita naiei Pirisi babadai awarii bo.”

<sup>22</sup> Wate Saul ana raugugula i virewapana kaua ma lamnei mai Jew au Damaskas i aramanei da Iesu anina Keriso, Vinevina, ma lamna aubaina ana babani eḡa ita parivirevirei.

<sup>23</sup> Ma au pom biaḡa au murina Jew babadai i viogatara da Saul ita virāḡeni.

<sup>24</sup> Mai Jew marai ma waguvarai taon garina au metaetana i vipaipai da Saul ita virāḡeni. Wate Saul ai ogatara riwana i nonori.

<sup>25</sup> Ma waguvarai tauvitumaḡanai ḡelau ai bada Saul i taravaini ma iriga ḡaeḡaena au orana i poai ma gavogavo aburuna taon au garina, kampa ḡuravei i tere-ḡairei au doa ma i ruba.

<sup>26</sup> Saul i ḡeta au Jerusalem ma maranai i ḡoei da tauvitumaḡanai ai au boru ita rui. Wate tau i rovoei ma eḡa ita vitumaḡanei da tauna Iesu ana tauvotaḡotaḡo.

<sup>27</sup> Wate Barnabas tauna i taravaini ma i naiei Apasol awarii, ma i riwei menanare au etanai Saul, BADA i 'nanai ma aiwai awarina i babaniei. Ma menanare au Damaskas ana tepatorana i raugugula Iesu wavanei.

<sup>28</sup> Anina ma tau Saul i taravaini ma maiteni i mae ma Jerusalem i naeni ma ana tepatorai i raugugula BADA wavanei.

<sup>29</sup> Ma nanare Saul mai Jew pona Greek taubabanieina maiteni i babani ma i viparipariḡai, ma tau i viogatara da tauna ita virāḡeni.

<sup>30</sup> Maranai tauvitumaḡana ḡelau wei i nonori, ma Saul i taravaina-naiei au Caesarea da i paritawanei au Tarsus.

<sup>31</sup> Anina ma ekalesia au Judea, Galili ma Samaria ana nuaubaii i mae. Ma Arua Vivivireina ana aguei ekalesia ai tumaḡana i vovai-virewapani, Ma ai boru i rarata, ma tau BADA i vivirana-kauai.

### *Aeneas ma Dorkas*

<sup>32</sup> Nai maranaina Peter dobu maḡamaḡau i naeni, ma God ana tauvitumaḡana awarii i ḡeta au Lidda.

<sup>33</sup> Kampa oroto wavana Aeneas i nelaḡai, tauna gwaḡagwaḡana madeḡa 8 ana au aravi i matave.

<sup>34</sup> Peter i riwa, “Aeneas, Iesu Keriso i vilawanim! Ma vomairi ma am aravi ma noui!” Ma maratagogi i lawana.

<sup>35</sup> Anina ma rava maḡamaḡai au Lidda ma Sharon wapuna melagaina, i mae-tavirei BADA awarina.

<sup>36</sup> Au Joppa tauvitumaḡana tagogi wavana Tabitha (Greek ponanei lamna Dorkas) tauna marana patapatana kua maḡamaḡai aiaii i kaukauei molamokai aubaii.

<sup>37</sup> Wei marana tauna i doria ma i'raḡe ma tupuana i oḡai ma numa vatavatara au aidamo, i vimataveni.

<sup>38</sup> Lidda, lamna Joppa au ḡereḡerena ma maranai tauvitumaḡana i nonori da Peter au Lidda, tau i rava ruaḡa i paritawanei da Peter i egari i pa, “Laḡilaḡina ma nei!”

<sup>39</sup> Ma Peter tau i maiteni i nae da i ḡeta ma i taravaina-ruiei au numa vatavatara. Kaikaiababa maḡamaḡai ana toutoui Peter i mairi kwaviviroi. Maranai Dorkas lawalawaina ma kwama da gara i popopoa Peter i viatataiei.

<sup>40</sup> Wate Peter anapui i vibaḡai da i opu au doa, ma ae-tutunei i mae-ḡaira ma i raupari, ma taubeu i riwei, “Tabitha, ma vomairi!” Tabitha matana i kala ma maranai Peter i 'nanai, i vomairi da i kiala.

<sup>41</sup> Peter urana i viloloi ma i voagui da i vomairi. Ma tauvitumaḡana anapui ma kaikaiababa maiteni i kwatueiai, ma wavine lawalawaina tau i verei.

<sup>42</sup> Ma wei riwana dobu Joppa i naeni ma rava maḡamaḡai Iesu i vitumaḡanei.

<sup>43</sup> Peter au Joppa i mae au pom biaḡa nanare Simon ḡamoḡamo opina taurauḡaroḡaroeina ana au numa.

## 10

### *Peter ma Cornelius*

<sup>1</sup> Au Caesarea oroto\* wavana Cornelius, tauna mai Italy sorodia boruna ai bada.

<sup>2</sup> Tauna rava jijimanina ma patupatutuna, ma ana numa ravai maiteni God tau-rauduneleina. Ma molamolakai i paipaina-kauei ma marana patapatatai i raraupari God awarina.

<sup>3</sup> Au bigai tagogi 3 oklok nanare i raraupari ma ana au inana, God ana anela au aiaina i 'nanai, i nei awarina ma i riwa, “Cornelius!”

<sup>4</sup> Cornelius ana rovona anela i 'nana-tunutunui ma i riwa, “Au bada, menanare!”

Ma anela i paribelei, “Am pari ma am verena molamolakai awarii, i ḡeta God awarina me pulo apuapunana ḡabuna.

<sup>5</sup> Ma marina nelara ḡelau i paritawanei au Joppa ma ravana wavana Simon wavana ḡelauna Peter ina taravainiai.

<sup>6</sup> Tauna rava wavana Simon, ḡamoḡamo opina taurauḡaroḡaroeina awarina e mamae gera au ririvana.”

<sup>7</sup> Maranai anela i nae, Cornelius ana taunola ruaḡa i ḡoreiai, ma ḡelauna lamna sorodia, tauna ana tauvipaipai, tauna God tauvitumaḡaneiana.

<sup>8</sup> Tauna aiwai anapuna tau i riwei ma i paritawanei au Joppa.

### *Peter Cornelius i raugenari*

<sup>9</sup> Maratomna au benai nanare maranai nelarai Joppa i tuḡereḡerei, Peter i ḡeta numa au tepana da ita raupari.

<sup>10</sup> Ma am i 'raḡe ma i ḡoei da aiwai ita ani, maranai tau lam i vovokaukauei, ma Peter matanei rauboni i 'nanai.

<sup>11</sup> I 'nanai mara i wanatawanei ma purapura inanana me puru ḡaeḡaena au adana 4 i vojijini ma marei i tere-ḡaireiai au dobu.

\* **10:1:** Wei ravana jentail.

12 Au orana lamna sia tapuna ma tapuna, tetetei me mota ma kiu au aidamo lavelavei.

13 Ma pona i riwa, “Peter ma vomairi, ma viraġena ma ma aml!”

14 Wate Peter i paribelei, “Eġa! Lamna eġa melanai ana kauei. Eġa melanai lam viviġana ata am-dadani.”

15 Wate pona i babani me, “Aiwai God i viviaiainia, eġa ma riwa da i apoapoe.”

16 Mara tonuġa wenanare i tupua ma me marana puruna i ġaiana-melei au mara.

17 Ma Peter aiwai i ’nainanai anona i vinua-notenotei, nanare ma Cornelius nelara i paripari-tawanei, tau Simon ana numa i nelaġai ma i ġeta ana au metaeta.

18 Tau i paridadana, “Weka rava wavana Simon-Peter e mamae bo eġa?”

19 Peter amapo da wei i vivinua-notenotei maranai Arua vivivireina i riwa, “Simon, nelara tonuġa e baibaieim!

20 Lamna aubaina ma vomairi ma ma ġaira au gabaura, eġa ma geduai, aubaina tau a paritawanei awarim.”

21 Peter i ġaira ma awarii i riwa, “Taumi tau o baibaieu bo, Ami ġoana aiwai?”

22 Ma nelarai i paribelei, “Tauai Cornelius mai Rome ai sorodia ai bada i paritawanelai, tauna rava jijimanina ma God tauvoepaepana, ma mai Jew maġamaġau tauna e vivivirei. Anela vivivireina i riwei da uta nei ana au numa da aiwai u araramanei uta riwei.”

23 Ma Peter nelarai i ġorei da i rui au numa ma kampa i matave.

### *Peter Cornelius ana au numa*

Ma maratamna anapui i nae, Tauvitumaġana ġelau i Joppa maiteni i vomairi.

24 Ma au pom ġelauna tau i Caesarea i ġeta. Cornelius tau i paipaini, ma ana numa ravai ma ana rava i ġorei da i nei.

25 Ma maranai Peter i ruirui au numa, Cornelius Peter i ’nanai ma i mae-ġaira au ae karena ma ana vivirana i raudune.

26 Wate Peter tauna i voepai ma i riwa, “Ma vomairi, Tau rava ota me tam.”

27 Peter ma Cornelius i bababani ma i ruirui au numa. Ma i ’nanai da patara tauna i paipaini.

28 Peter tau i riwei, “Taumi o aramana-kauei da tauta mai Jew ata tarawatu e viviġaeta da Jentail maiteni tana mae-gogona bo tana raugenari. Wate God i viatataieu da eġa rava ana ġorei rava apoapoena bo miramirana.

29 Lamna aubaina maranai u vibaġaiu da ata nei, Tau au nota aiainei a nei. Tau ata paridadanem, Marina ma riweu aiwai aubaina au riwa u paritawanei?”

30 Cornelius i paribelei, “Au benai wenanare au pom 4 marina i kwa, au numa a raraupari, nanare ma rava ana gara ararapoirina ma namanamarina au naoiu i raumairiei.

31 Ma i riwa, ‘Cornelius! God am pari i nonori ma am verena molamolakai awarii i vinuaiaiei!

32 Ma nelara ma paritawanei au Joppa da Simon e ġoreġorei Peter awarina. Tauna Simon, ġamoġamo opina taurauġaroġaroena ana au numa e mamae.’

33 Lamna aubaina da am riwa laġilaġina ava a paritawanei, ma i ai da tam u nei. Tauai anapuii marina weka God au matana a vivipaipai da BADA aiwai i riwem ana nonori.”

### *Peter ana babani*

34 Ma Peter babani i raukarei, “Marina a inana-kauei da God rava anapui e vaivaia da tagogina.

35 Wate dobu dobuai ravai God e vivivirei ma kua aiaii e kaukauei, Tauna wei ravai e ġoeġoei,

36 Taumi o aramanei God Riwana Aiaina i paritawanei mai Israel awarii da rava ina mae-kaua God maiteni, maranai Iesu Keriso ina vitumaġanei ma tauna ai lawana ina vibadei.

37 Taumi o aramanei Iesu aiwai i kauei Judea au anapuna, au Galili i vikarei maranai John babataito ai kua i raugugulei.

<sup>38</sup> God Arua Vivivireina ma rewapana Iesu Nasaretei i verei da dobu maḡamaḡau i naeni ma kua aiaii i kaukauei, ma rava au orai arua apoapoe i ruiirui, i vilawani.

<sup>39</sup> —Aiwai anatapuna au Judah provins ma au Jerusalem i kaukauei tauai anatapuiai a vimatemei ma a bababaniei. Tauna au korosi i tutui da i'raḡe.

<sup>40</sup> Wate God tauna iraḡelei i voepa-melei aupom au vitonuina ma i kauei da ḡelauai awariai i eḡa.

<sup>41</sup> Eḡa rava maḡamaḡau tauna ita inanai, anina tauvimatamata i vinevinei awari ava i ḡeta. Lamna tauai maiteni a uma ma am ana vomairi au murina.

<sup>42</sup> Ma i egariai da dobu au anatapuna ana raugugula ma ana jima da God Iesu i vinei da rava anatapui lawalawaii ma irairaḡei ina rauetarei.

<sup>43</sup> Peroveta anatapui i jimei da maranai rava Iesu i vitumaḡanei, Tauna wavine i God tau ai ḡo'apoapoe ina vaitawanei.”

<sup>44</sup> Maranai Peter i bababani ma Arua Vivivireina i ḡairai ma rava i raurautaniḡana i vioai.

<sup>45</sup> Ma mai Jew Joppei i nenei Peter maiteni, i ba kua maranai God Arua Vivivireina i paritawana ḡairei Jentail awarii.

<sup>46</sup> Au baina mai Jew i nonori tau pona tapunei i bababani ma God i vivimae-ḡaeḡaeni. Anina ma Peter i riwa,

<sup>47</sup> “Tau Arua Vivivireina i vaia me tauta. Wei lamna aubaina eḡa aiaii ina viḡaeta da wei ravai tana babataitoi.”

<sup>48</sup> Ma tau Cornelius ana numa ravai maiteni ma ana rava ḡelau Iesu Keriso wavane i babataitoi, ma tau Peter i vibaḡai da maiteni ita mae mara aburuna.

## 11

### *Peter ana babani*

<sup>1</sup> Apasol ma tauvitumaḡana au Judea provins i nonori da Jentail maiteni God riwana i nonori ma i vitumaḡana.

<sup>2</sup> Ma maranai Peter i ḡeta me au Jerusalem tauvitumaḡana mai Jew ḡelau tauna i eni i pa,

<sup>3</sup> “Tam Jentail ai au numa u rui, ma maiteni u am!”

<sup>4</sup> Anina ma kua menanare i tuputupuane i anatapuna Peter tau i parivere:

<sup>5</sup> I riwa i pa:

Maranai a raraupari au Joppa ma matauei kua a inanai, ma purapura inanana me puru ḡaeḡaena adana 4 i vojijini ma marei i tere-ḡaireiai awariu.

<sup>6</sup> Au orana a inana lamna ḡamoḡamo maramaraḡamai ma moduei, tetetei me mota ma kiu au aidamo lavelavei.

<sup>7</sup> Ma pona a nonori i pa, “Peter ma vomairi, ma viraḡena ma ma am!”

<sup>8</sup> Tau a paribelei, “Eḡa! Lamna eḡa melanai ana kauei. Eḡa melanai lam viviḡana ata am-dadani.”

<sup>9</sup> Wate pona marei mara viruaina i babani, “Aiwai purapurana God i riwa da i ai, tam eḡa ma riwa da i apoapoe.”

<sup>10</sup> Mara tonuḡa wenanare i tupua, ma puruna i ḡaiana-melei au mara.

<sup>11</sup> Nai maranaina mai Caesarea ai rava tonuḡa i paripari-tawaneiai, au metaeta i raumairiei.

<sup>12</sup> Ma Arua Vivivireina i riweu da eḡa aiwai ana notai ma orau taputapunei ana nae. Mai Joppa tauvitumaḡana 6 maiteni a nae ma ravana ana au numa a rui.

<sup>13</sup> Cornelius i riwelai da anela awarina i eḡa, ma i riwei, “Rava ma paritawane i au Joppa da rava wavana Simon Peter ina neiai.”

<sup>14</sup> Tauna wei riwana ina neiai ma lamnei tam ma am numa ravai maiteni ina vilawanimi.



15 Ma babani a raukarei ma Arua Vivivireina i ġairai da tau i vioai me au naona awarita i tupua nanare.

16 ✨Anina ma Iesu aiwai i ririwei a notai, “John wairei i babataito, wate taumi Arua Vivivireinei ina babataitoimi.”

17 Inanana au aiaina da God Jentail pulona tagogina i verei, me tauta i verevereta maranai Iesu Keriso ta vitumaġanei, ma tau ai ai da God ata viġaei?

18 Tau i vgamopotai maranai wei i nonori, ma God i viborumei i pa, “Riwa kaua da God Jentail maiteni i vianinei da ina rupena ma ina lawana.”

### *Ekalesia au Antiok*

19 ✨Ekalesia ġelau i rau-iviapoapoe i rovoei maranai Stephen i viraġeni ma i vilamonei au uama. Ġelau i ruba nae au Phonisia, au Saipras ma Antiok, ma kampa Iesu Riwana Aiaina i raugugulei mai Jew ava awarii.

20 Wate ekalesia ġelau mai Saipras ma mai Sairini i nae au Antiok Jentail awarii ma Iesu Riwana Aiaina i raugugulei.

21 BADA ana rewapana tau i au orai i mae ma Jentail maġamaġau i vitumaġana ma i mae-tavirei BADA awarina.

22 Wei riwana i ġeta ekalesia awarii au Jerusalem, ma tau Barnabas i paritawanei au Antiok.

23-24 Maranai i ġeta ma i 'nanai da God ravai i viaiaina-kauei, tauna i vinuaiiai ma i egari da BADA awarina ina vipatutu orai taputapunei. Barnabas tauna rava aiaina, Arua Vivivireina orana i oai ma ana tumaġana i rata, ma God ana aguie i rauguga ma rava maġamaġau i taini BADA awarina.

25 Ma Barnabas i nae au Tarsus da Saul ita baiei.

26 Ma i nelaġai ma i neiai au Antiok, ma kampa tauvitumaġana maiteni i mae madeġa tagogi i kwa, ma patara ġaeġaena awarii i viararamana. (Weka au Antiok lamna i vikarei da tauvitumaġana i viġorei Kerisiana)

27 Wei au marana peroveta ġelau Jerusalem ei i ġairai.

28 ✨Peroveta tagogi wavana Agabas i vomairi ma God ana rewapanei i vieġa da gomara e nenei au naonii dobu au anatapuna (Caesar Claudius ana vibada au marana gomarana i nei).

29 Tauvotaġotaġo au Antiok i vianina da tau i ava ita kauana-guratei da mane vounaina ita kauei da ai rava ekalesia au Judea ita voagui.

30 Tau i nanare i kauei ma manena Barnabas ma Saul au urai i terei ma tau i ekalesia ai babada au Jerusalem i verei.

## 12

### *James i viraġeni ma Peter i pani*

1 Lamna maranai, gulau Herod Agrippa\* i raukarei da ekalesia ġelau i rau-iviapoapoelei.

2 James, John tuana uana sodei i bori-tuini.

3 Ma maranai Herod i 'nanai da mai Jew wei kauana i vinuaiiaiei, ma ana sorodia i egari da Peter maiteni ita pani da au pani numana ita terei. Wei kauana Palawa Bagibagina ana au torela i tupua.

4 ✨Ma Peter i pani ma au pani numana i terei ma sorodia 16 tauna i paini. [Sorodia 16 i terei da borui 4 ma i vipaipai.] Herod i ġoei da Peter ita vojijini da raġona torelana au murina ma au deba ita rauetarei.

✨ 11:16: Act 1:5 ✨ 11:19: Act 8:1-4 ✨ 11:28: Act 21:10 \* 12:1: Tauna gulau Herod 1 ġoġana. ✨ 12:4: Exo 12:1-27



<sup>5</sup> Ma lamna aubaina Peter au pani numana i vojijini mara aburuna. Wate ekalesia i raraupari guratana God awarina Peter aubaina.

### *Peter pani numanei i tere-opunei*

<sup>6</sup> Ma nai waguvaraina, ma maratonna da Peter ita rautarei, Peter sorodia ruağa au poui i matamatave. Urana seinei i rağini sorodia ruağa au urai, ma sorodia ġelau i metaeta i vipaipai.

<sup>7</sup> Maratagogi BADA ana anela i eğa ma pani numana i ravilalai. Ma Peter i vogugui da matana i kala ma i riwei, “Lağilağina ma vomairi!” Ma sein au urana i dabarara.

<sup>8</sup> Ma Peter i riwei, “Ma vigara ma ae uma ma oteni.” Ma nanare i kauai. Ma i egari, “Am kwama potopotona ma oteni ma ma votağotağoiu.”

<sup>9</sup> Peter anela i votağotağoi da pani numana i opu-tawanei, wate eğa ita aramanei anela aiwai i kaukai, tauna i notai i rarauboni.

<sup>10</sup> Tau, sorodia boruna ruağa au doa i netawanei, da i opu au metaeta iramei, wei e opuopu au taon. Metaeta ainelana i wanatawanei aubaii ma i opu. Tau etanai tagogi i ġairani ma maratagogi anela tauna i voterei.

<sup>11</sup> Peter ana nota i nememei ma i riwa, “Wei anina riwa kaua! BADA ana anela i paritawaneiai da Herod au urana i vaitawaneu, da mai Jew aiwai i notanotai da ita tupua lamna eğa ita tupua.”

<sup>12</sup> Maranai ana nota i nememei tauna i nae Mary ana au numa. (Mary lamna John alona. John wavana ġelauna Mark). Kampa rava mağamağau i vitagogiei ma i raraupari.

<sup>13</sup> Peter au metaeta i raupewapewa ma taunola wavana Rouda i nei da metaeta ita votawanei.

<sup>14</sup> Ma Peter ponana i nonori ma i aramanei da tauna, ma i vinuaii guratana da eğa metaeta ita votawanei ma i ruba-rui da i vinolanola i pa, “Peter au metaeta e maimairi!”

<sup>15</sup> Wate Tau eğa ita vitumağanei ma i riwei, “Tam ma bubua!” Wate tauna i riwa bagibagi. Ma Tau i riwa, “Nai Peter ana anela.”

<sup>16</sup> Wate Peter i rarau-pewapewa ma maranai Tau metaeta i votawanei ma i 'nanai da tauna, Tau orai i auepai.

<sup>17</sup> Peter urana i voepai da rava i genuana ma i riwei menanare BADA pani numanei i tere-opunei. Ma i riwei, “James† ma ekalesia ġelau wei ona pariverei.” Ma Peter i nae au dobuğela.

<sup>18</sup> Maranai mara i tom kampa au pani numana nuabola ma vinuanaina ġaeğaena i peu sorodia awarii da aiwai i tupua Peter awarina

<sup>19</sup> Herod, ana sorodia i egari da Peter i baiei wate eğa ita nelağai. Lamna aubaina sorodia 16 i etarei ma i virağeni. Muriai Herod Judea i netawanei ma i nae au Caesarea da ita mae mara aburuna.

### *Herod irağe*

<sup>20</sup> Marina Herod amlona i ġaiğai kaua Taia ma Sidon ravai awarii, lamna aubaina Tau ana borui i nei da Herod maiteni wei i babaniei. Tau Herod ana taunola ġaeğaena Blastus, i taravaini da ita voagui. Tau rom i vibağei Herod maiteni. Aubaina ai lam Herod ana dohuei i nenei.

<sup>21</sup> Ma marana i ġetai da Herod maiteni ita viboru ma tauna ana vigulau garana i vigarei ma ana au anikiala i kiala ma awarii i babani.

<sup>22</sup> Ma patara ana babani i nonori ma i logoi i pa, “Wei lamna god e bababani ma eğa rava!”

<sup>23</sup> Maratagogi BADA ana anela Herod i vipeuni au doa ma motamota orana i ani da i'rağe, aubaina tauna rava ai voepaepa i vinuaiie i ma eğa rava ita riwei da BADA ita voepaepai.

† 12:17: Iesu ana tevera

<sup>24</sup> Ma ekalesia BADA riwana i rarausugulei ma rava maḡamaḡau i nenei BADA awarina ma ekalesia i rarata.

<sup>25</sup> Maranai Barnabas ma Saul ai nola au Jerusalem i vikwai, tau John-Mark i taravaini da maiteni i nei au Jerusalem.

## 13

### *Barnabas ma Saul i viaiaini ma i paritawanei*

<sup>1</sup> Kerisiana au Antiok au orai peroveta ma taugiu wavai wenanare, Barnabas, Simeon (e ḡoreḡorei Gawara), Lusias Sairinie, Manaen (Tauna gulau Herod Antipas maiteni i rata tagogi), ma Saul.

<sup>2</sup> Mara tagogi maranai tau i ujiuji ma BADA i vovoepapai ma Arua Vivivireina i riwa i pa, “Tau, Barnabas ma Saul a vinei, ona tereriei au nola aubaina.”

<sup>3</sup> Anina ma uji ma pari au murina tau urai Barnabas ma Saul au tepai i terei ma God ruaḡai i viaiaini ma i paritawanei.

### *Au Saipras*

<sup>4</sup> Ma Arua Vivivireina Barnabas ma Saul i paritawanei da i ḡaira au Selusia ma kampa i amkuka damana au bonabona Saipras.

<sup>5</sup> Ma au Salamis i ḡota ma i nae mai Jew ai au boru numana ma God riwana i raugugulei. John-Mark tau maiteni i nae da ai tauagu.

<sup>6-7</sup> Tau bonabonana i kwaviviroi da au Paphos taon i ḡeta. Weka Jew ei barabaravuna ma peroveta morumoruna i nebelei wavana Bariesu. Tauna bonabonana ana gavena Segius Paulus i vituranei, Segius Paulus rava nualaulaunana ma i ḡoei da God ana babani ita nonori ma lamna aubaina Barnabas ma Saul i rauḡoreiai.

<sup>8</sup> Wate barabaravuna Bariesu (Greek ponanei lamna Elimas) Saul ma Barnabas i viḡaviei da gavena ana tumaḡana ita viapoapoeni.

<sup>9</sup> Saul wavana ḡelauna Paul, Arua Vivivireina orana i oai ma barabaravuna matana i 'nana-tunutunui.

<sup>10</sup> Ma i pa “Tam Satan natuna ma kaua ai ai ma jijimani tauviapoapoenina! Tam morumoru kaukauam ma gwalagwalamerum. Ma amapo da BADA ana kaua ma voviravirai da moru.

<sup>11</sup> Ma marina BADA urana ina kovoḡim da matam ina apoapoe mara aburuna ma eḡa madeḡa lalalaina ma inana.” Maratagogi matana i vinawanawa ma i gimtona ma nare da were i voladaḡa-nae da rava au urana ita vojijina.

<sup>12</sup> Maranai gavena i 'nanai aiwai i tupua ma i vitumaḡana, aubaina tauna BADA ana viararamana i bana-kauei.

### *Paul God Riwana Aiaina i jimejime i Antiok taon au Pisidia*

<sup>13</sup> Paul ana rava maiteni Paphos i voterei ma i amkuka damana au Perga taon au Pamphilia provins, Ma weka John-Mark tau i voterei ma i naeme au Jerusalem.

<sup>14</sup> Perga i voterei ma i rui da au Antiok taon au Pisidia provins. Ma au Sabate i rui au boru-numana ma i kiala.

<sup>15</sup> Ma rava ḡelau, Moses ana tarawatu bukana ma peroveta ḡelau ai buka i 'avi, ma babada riwa i paritawanei Paul ma Barnabas awari i pa, “Varevareiu! Mepa da awarimi nota aiwai da ota voaguiai lamna marina ona ḡei da ona babaniei.”

<sup>16</sup> Paul i vomairi ma urana i voepai da rava i genuana ma babani i vikarei i pa:

Mai Israel ma taumi eḡa mai Jew ai God tauviborumeina, ona rautaniḡaneu!

<sup>17</sup> ✧ Mai Israel ai God noinoita i vinei, ma i vimaurai ai au mae au Egypt, ma ana rewapana ḡaeḡaenei dobunei i taravaina-opunei.

18 ✨Madeġa 40 au mutulua ami kaua apoapoei ami beura ma ami gunura anatapui am-iauei.

19 ✨Dam ġaeġaei 7 i vipupui au Canaan ma dobuna mai Israel i verei da i viġariana-nonoei.

20 \*Wei anatapuna madeġa 450 au orana i tupua. Wei au murina God taurauetara† i terei da tau i vibadei da peroveta Samuel ana mara.

21 ‡Anina ma rava God i vibaġai da gulau ita verei. Ma God Saul, Kish natuna Benjamin ana damei i terei; ai gulau da madeġa 40 i kwa.

22 §Ma God Saul i tere-opunei ma David i terei ai gulau. Ma wenanare i riwa i pa, “Tau a aramanei da David, Jesse natuna orau ana rauoġara, ma au ġoana anatapuna ina kauei.”

23 Muriai me God i parivainuaġani nanare, Mai Israel ai Tauvilawana, Iesu David ana damei i nei.

24 ✨Muriai da Iesu ita nei, John mai Israel anatapui awari i jima da ai ġo’apoapoe ina voterei ma ina mae-tavirei God awarina ma ina babataito.

25 ✨Ma John ana nola au damona i riwa, “Taumi o notanotai da tau Tauvilawana bo? Eġa! Tau eġa tauna. Wate ona rautaniġana, rava au muriu e nenei tauna i ġetelara, tau eġa tagotagogina da ana ae uma ġuravana ana rupeni.”

26 Varevareu - Abraham natunatuna ma taumi Jentail God tauviviborumeina, God tauta awarita, kwakokwakoi vilawanai riwana i paritawaneiai!

27 Mai Jerusalem ai babada maiteni God ana Tauvilawana i vinua-nainei, ma lamnei Iesu i kovoġi, Peroveta wei lamna i jimejime i au Sabate marana patapatana.

28 ✨Tau eġa ana apoapoena aiwai ita nelaġai da Iesu ita viraġeni, wate Pilate i vibaġai da ita viraġeni.

29 ✨Maranai rava ai babada maiteni, ai nuabola Iesu awarina i kauana-paiei me peroveta i ririwei nanare, ma tupuana au korosi i tere-ġairei ma au guba i vimataveni.

30 Wate God Iesu iraġelei i vovaimairini.

31 ✨Ma au pom maġamaġau Iesu tau i maiteni au Galili da i ġeġae au Jerusalem awari i eġa. Wei ravai marina e vivimatamata rava awarii.

32 Marina tauai Riwana Aiaina a paripariveremi. Wei parivainuaġanana wariġa noinoita awari i kauei.

33 Ma God nanare i kauei tauta eda muri aubaita, da Iesu iraġelei i vovaimairini, au Psalm viruaina wenanare I girumi,

*Tam natu.*

*Amadodo Tau a viamanem.*

*(Psalm 2:7)*

34 God Iesu iraġelei i vovaimairini da eġa tupuana ina buda. Me i girugirumi nanare i pa, *Au viaiaina vivivireina David a parivainuaġani tam ana verem.*

*(Isaiah 55:3)*

35 Psalm ġelauna wenanare i girumi,

*A 'ramanei da Tam am Messiah-Tauvilawana tupuana eġa au kokoaġa ma voterei da ina buda.*

*(Psalm 16:10)*

36 Maranai David i mamae ma God ana nola i kauei ma i'raġe, ma amamana maiteni i doboi ma tupuana i buda.

37 Wate God Iesu iraġelei i vovaimairini ma tupuana eġa ita buda.

38-39 Lamna aubaina au rava, ona aramanei da Iesu awarinei God ami ġo’apoapoe ina nota-tawanei. Rava anatapui da Iesu e vitumaġanei, ai ġo’apoapoe e notanota-tawanei ma ai viturana e viviaiai. Wei Moses ana tarawatu eġa ita kaukauei.

40 Ona paina-melemi da peroveta aiwai i ririwei eġa awarimi ina tupua. Aubaina i riwa;

41 *Ona rautaniġana vivijiboġami,*

✨ 13:18: Num 14:34 ✨ 13:19: Deu 7:1 \* 13:20: (a) Jdg 2:16; (b) 1Sa 3:20 † 13:20: Wei ravai lamna ai ġavia babadai ma ai tauravena ma taurauetara Judge. ‡ 13:21: (a) 1Sa 8:5; (b) 1Sa 10:21 § 13:22: (a) 1Sa 13:14; (b) 1Sa 16:12 ✨ 13:24: Mrk 1:4 ✨ 13:25: Mrk 1:7 ✨ 13:28: Mrk 15:13-14 ✨ 13:29: Mrk 15:42-47 ✨ 13:31: Act 1:3

*kaua g̃aeḡaena ana kauē da Ona baei ma ona iraḡe!*

*Aubaina ami au lawana kaua g̃aeḡaena ana kauē da taumi ona vitumaḡana-avei.*

<sup>42</sup> Paul ma Barnabas i opuopu ma rava i nei ma i vibaḡa-guratei da ita nememei au Sabate ḡelauna da Tauvilawana ana kaua ita babanana-kauē.

<sup>43</sup> Boru i kwa da rava i vilamonei, mai Jew borui ma ḡelauī marina ina bori i vaia da i vimai-jew, tauī Paul ma Barnabas i votaḡoi, ma i riwana-guratei da Iesu ana aguei ina mae jijina.

<sup>44</sup> Au Sabate ḡelauna taon ravai anatapui i ḡeta da Iesu riwana aiaina ita nonori.

<sup>45</sup> Maranai mai Jew wei patarana i 'nanai ma orai unura i oai ma Paul i vikaua-morumoruei ma i vitepaubaubai.

<sup>46</sup> Ma Paul ma Barnabas ana tepatorai i babani, "God riwana a jimei awarimi au naona, wate taumi wei riwana o geduaiei. Wei e viviatataiana da taumi lawana mamae-nonoana eḡa ota ḡoeḡoei. Lamna aubaina ana voteremi ma God riwana ana jimei Jentail awarii.

<sup>47</sup> BADA wenanare riwa bagibaginei i riwelai,

*Tau a vinemi da lalalaina Jentail awarii,*

*da rava anatapui au dobu ona riwei menanare ai ḡo'apoapoe a nota-tawanei ma  
a vilawani. (Isaiah 49:6)*

<sup>48</sup> Maranai Jentail wei riwana i nonori, tauī i vinuaiiai kaua ma BADA Riwana Aiaina i voepaepai, ma tauī da God i vinei lawana mamae-nonoana ita vaia, i vitumaḡana.

<sup>49</sup> Ma BADA Riwana Aiaina i vituai nai au paratana.

<sup>50</sup> Wate mai Jew Jentail waivinei manemanei ma mai Jew ḡelauī i egari da Paul ma Barnabas ai ḡavia i vomairi ma dobunei i viaḡaḡana-opunei.

<sup>51</sup> ✧ Anina ma tauī aei pokauna i rauabuabui da ita viatataiei da BADA eḡa ita vinuaiiai awarii ma i nae au Ikoniam taon.

<sup>52</sup> Wate Arua Vivivireina kerisiana voui au Antiok orai i oai ma i vinuaiiai kaua.

## 14

*Paul ma Barnabas i jima au Ikoniam.*

<sup>1</sup> Kauana tagogina i tupua au Ikoniam. Paul ma Barnabas i nae mai Jew ai au boru numana ma menanare i babaninei da mai Jew ma Jentail maḡamaḡauī i vitumaḡana.

<sup>2</sup> Wate mai Jew ḡelauī eḡa vivitumaḡanaī Jentail i kelari ma ai nota i barai da Paul ma Barnabas i geduaiei.

<sup>3</sup> Avena ma Paul ma Barnabas kampa i mae guratana ma ana tepatorai BADA ana aguei i jimajima. Ma kaua babaii ma vivirewapanai maḡamaḡauī i kauē. Wei i vimataira da ai jima lamna riwa kaua.

<sup>4</sup> Taon i kai ḡelauī mai Jew aubaii i mairi ma ḡelauī Aposol aubaii i mairi.

<sup>5</sup> Ma mai Jew ma Jentail ḡelauī i vioga da Paul ma Barnabas ḡaimeī ita virauraei.

<sup>6</sup> Wate tauī riwana i vaia ma dobuna i ruba-tawanei ma i nae au taon ḡaeḡaei Listara ma Derbi au Laikonia provins ma taon au ririvai.

<sup>7</sup> Ma weka Riwana Aiaina i jimana-naiei.

*Rava i notai da Paul ma Barnabas god*

<sup>8</sup> Au Listara oroto aena ḡokokokarana, alona manawanei gwaḡagwaḡana i vinatunei ma eḡa ita babara dadana.

<sup>9</sup> Kampa i kiala ma Paul i bababani i rarautaniḡanei. Paul matana i tawanei ma i 'nanai da tauna i vitumaḡana da ita lawana

<sup>10</sup> ma i garara awarina, "Aemei ma mairi!" Ma orotona aenei i mairi ma babara i vikarei.

11 Maranai patara i 'nanai Paul aiwai i kauēi tauī ava ai ponei i babani vivira, “god ruaḡa i ḡairai awarita me \*rava.”

12 Tauī i riwa da Barnabas lamna mai Greek ai god Zeus† ma Paul i vitauvibabani aubaina i riwa da tauna Hermes.

13 Zeus ana pulo gabuna, taon au giana, Zeus ana pirisi patara maiteni bull ma berana ulaulai i neiāi taon au metaetana da Apasol ita puloi.

14 Wate maranai Paul ma Barnabas wei riwana i nonori, tauī ai gara i sikai ma i ruba-opu patara awarii ma i garara,

15 ✧“Aiwai aubaina wei kauana o kaukauei? Tauai rava ota me taumi nanare! Tauai Riwa Aiaina a neneiāi da nai kauai kwakwavi ona voterei ma ona nae BADA lawalawaina ona viborumei. Tauna mara ma dobu ma boga ma aiwai anatapuna au orai i kauēi.

16 Wariāḡa tauna rava i voterei da ai ḡoanei i mae.

17 Wate marana patapatai e viviatataiemi da tauna e mamae ma ana nuavaina e verevereta, garewa marei ma maura ma lam e vereveremi ma au orami nuaiai e oaoai.”

18 Apasol i bababani ma i kauana-guratei da ravai ita viḡaei da tauī avena ita puloi.

### *Mai Listara Paul ḡaimei i virauraei.*

19 Mai Jew ḡelauī Antiok ei ma Ikoniamei i nei ma patarana i egari da Paul ḡaimei i virauraei ma taonei i taina-opunei, i notai da tauna iraḡe.

20 Wate maranai vivitumaḡana i ḡeta da i mae-kwaviviroi, tauna i vomairi ma i naeme au taon.

Aupom ḡelauna tauna ma Barnabas i nae au Derbi.

21 Paul ma Barnabas Riwana Aiaina i jimei au Derbi ma ekalesia voui maḡamaḡauī i rui. Ma i nae me au Listara, Ikoniām ma Antiok.

22 Metauna au dobuna i jimajima kampa tauvitumaḡana i ririwana-guratei ma i vovai-virewapani da ina mairi-jijina ai au tumaḡana i pa, “Piripiri maḡamaḡauī au orana ona rui wate au murina God ana au vibadana ona rui.”

23 Paul ma Barnabas ekalesia nununai ai babada i vinei ma i raupari ma i uji BADA awarina, da ai ekalesia ma ai babada ina paini.

24 Anina ma au Pisidia provins i verautua da i nae me au Pamphilia provins.

25 Au Perga BADA riwana i jimei ma i ḡaira au Atalia.

26 Ma kampa i amkuka ma i nae me au Antiok au Syria provins, weka ai nola i vikarei, maranai ekalesia kampa God i vibaḡai da tauī ita viaiaini ai au nola ma i paritawanei ma marina ai nola e vivikwai.

27 Ma kampa i ḡeta ma ekalesia i vitagogiei, ma aiwai anatapuna God ana aguei i kaukauei rava i vieḡei, ma menanare Iesu metaeta i votawanei da Jentail maiteni Tauna i vitumaḡanei.

28 Ma kampa tauvitumaḡana maiteni i mae guratana.

## 15

### *Boru au Jerusalem*

1 Wate nelara ḡelauī Judeaei i ḡairai au Antiok ma ekalesia i viararamani i pa, “Mepa da eḡa inibori ona vaia Moses ana tarawatu e ririwei nanare, God taumi eḡa ina vilawanimi.”

2 Ma karuwaḡawaḡa ḡaeḡaena i bauni Paul ma Barnabas maiteni. Ma tauī Paul, Barnabas ma rava ḡelauī i vinei da i ḡae au Jerusalem da Apasol ma babada ita inanaī wei babanina aubaina.

\* 14:11: *Paul ma Barnabas Greek ponanei i bababani* † 14:12: *Zeus lamna mai Greek ai god ḡaeḡaena. Rava ai vitumaḡana da godna e vilawani. Hermes lamna Zeus natuna ma tauna lana Tau-vinolanolana. Zeus ma god ḡelauī aubaii. Rava i notai da Hermes lana e kauwei da rava e babana-kauwa ma ai babara e aiāi. Wate nanarena e notanotai da tauna kauwa aiaina e vivitupui ma e kauwei da rava e vivinatuna kauwa.* ✧ 14:15: Exo 20:11



<sup>3</sup> Ma i paritawanei au Jerusalem, Ma ai au vaḡai ekalesia au Phonisia ma Samaria provins i parivere i menanare Jentail i mae-tavirei God awarina. Ma tau i vinuaiaii kaua maraina wei i nonori.

<sup>4</sup> Maranai i ḡeta au Jerusalem, ekalesia ma Apasol i nei da i nebelei. Tau i parivere i menanare kaua anatapui God ana aguei i tupua.

<sup>5</sup> Wate ekalesia ḡelau mai Pharisi, i vomairi ma i babani guratana i pa, “Jentail anina da inibori ina vaia ma ona egari da Moses ana tarawatu ina voteletelei.”

<sup>6</sup> Apasol ma babada i viboru da wei babanina i okei.

<sup>7</sup> ✨Ma i vitarapiri guratana ma Peter i vomairi ma tau i riwei i pa, “Au rava! O aramanei da au orata God i vineu da Riwana Aiaina ana jimei Jentail awarii da tau i ina nonori ma ina vitumaḡana.

<sup>8</sup> ✨God rava anatapui ai nota e araramanei, ma Jentail Aruana Vivivireina i verei me tauta nanare. Wei matairana i viatataieta da God i vianina.

<sup>9</sup> Tauna Jentail ma tauta e vaivainita da tagogina, ma ata vitumaḡanei orata i viaiaiani.

<sup>10</sup> Marina aiwai aubaina God o viviamlo-ḡaiḡaini? Tauta amamata maiteni eḡa tata virewapana da tarawatu tata vojijina-kauai. Wate marina wei vitana Jentail ta verevere-damanei.

<sup>11</sup> Eḡateni! Tauta anataputa ta vivitumaḡana da BADA Iesu ana aguei tana lawana, ma nanare Jentail maiteni.”

<sup>12</sup> Rava anatapui i genuana ma Barnabas ma Paul i rautaniḡanei, tau i bababani menanare ana au vaḡai God ana aguei kaua aniba ma vivirewapanai i kauai Jentail awarii.

<sup>13</sup> Maranai i babani vorovei, James\* babani i vikarei, “Au rava ona rautaniḡaneu.

<sup>14</sup> —Peter †au naona i pariveremi menanare God Jentail i raugenari ma ḡelau i vinei da tauna ḡarinei.

<sup>15</sup> Ma Peroveta nununai wei kauai i bababaniei marina nanare e tuputupua:

<sup>16</sup> *Wei au murina ana nememei,  
ma David ana numa gara ana voa-melei.*

*Ana vituramairini  
ma ana kauai da ina virewapana me.‡*

<sup>17</sup> *Da rava mamae-terenai  
BADA ina baiei,*

*Wate Jentail a rauḡorei da ḡariuei, BADAi riwa.*

*(Amos 9:11-12)*

<sup>18</sup> *Wariaḡa da marina wei ta aramanei.*

<sup>19-21</sup> — ✨Lamna au baina eḡa tana kauai da ina piri i Jentail aubaii, tau e mamae-tavirei God awarina. Wate pepa tana girumi ma tana egari da lam e pulopuloei god morumorui awarii eḡa ina ani, eḡa ina viawawana labalababa, ḡamoḡamo uai e kikiki eḡa ina ani ma sia ana tarana eḡa ina ani. Aubaina wariaḡa da marina Moses ana tarawatu e raugugulei boru au numai Sabatena patapatana.”

*Pepa i girumi Jentail awarii*

<sup>22</sup> Ma Apasol, babada ma ekalesia anatapui rava ḡelau i vinei ma i paritawanei au Antiok au Syria provins Paul ma Barnabas maiteni. Tau ai babada ruaḡa i vinei wavai Judas wavana ḡelauna Barsabas ma Sailas.

<sup>23</sup> Ma wei pepa au urai i terei,  
Aposol, ekalesia babadai, varevareimi.

Jentail ekalesia au Antiok, Syria provins ma Silisia provins. Varevareiai, egualau!

✨ **15:7:** Act 10:1-43   ✨ **15:8:** Act 10:44; 2:4   \* **15:13:** Iesu ana tevera   † **15:14:** Peter wavana ḡelauna Simon.

‡ **15:16:** Maranai God David ana numagara e bababaniei lamna David ana vibadana vouna e ririwei ma eḡa ana epaepaia.   ✨ **15:19-21:** Lev 18:6-23; Lev 17:10-16



<sup>24</sup> Tauai riwana a vaia da rava ḡelau ai au boru i ḡairai ma ai viararamani i vinuabolaimi ma i visina-viraviraimi, wate tauai nai ravai eḡa ata paritawanei.

<sup>25</sup> Lamna aubaina tauai a viboru ma a vianina da taupariverena ata paritawaneiai, ata rava Paul ma Barnabas maiteni,

<sup>26</sup> tau i verena-melei ma ai lawana eḡa ita vinuabolei BADA Iesu Keriso wavana aubaina.

<sup>27</sup> Judas ma Sailas a pariparitawanei da tau i gamoiei ina riwemi aiwai tauai a girumi.

<sup>28</sup> Arua Vivivireina ma tauai ai ḡoana da eḡa vita ḡaeḡaena ana veremi, anina wei tarawatuna ava.

<sup>29</sup> Lam god morumorui i puloi eḡa ona ani,

Eḡa tara ona umai, Eḡa ḡamoḡamo uana kikikina vioana ana tarana ona ani.

Eḡa ona viawawana labalababa, §

Mepa da wei tarawatu i ona vojijina-kauei, taumi kaua aiaina o kaukauei.

Egualau kaua.\*

<sup>30</sup> Ma nelarai i paritawanei da i ḡaira au Antiok, ma ekalesia i rieiai da pepa i verei.

<sup>31</sup> Ma tau i 'avi ma i vinuaiai kaua pariverena aiaina aubaina.

<sup>32</sup> Judas ma Sailas tau i God ana peroveta ma i babani guratana awarii ma wei tau i vinuaiaiei ma ai tumaḡana i vovai-virewapani.

<sup>33</sup> Ma kampa i mae mara aburuna ma ekalesia ana nuubai i paritawana-melei au Jerusalem.

<sup>34</sup> †

<sup>35</sup> Wate Paul ma Barnabas au Antiok i mae, ma tau i maiteni BADA Riwana Aiaina i viararamani ma i raugugulei.

### *Paul ma Barnabas i vilamonei*

<sup>36</sup> Ma muriai Paul, Barnabas i riwei, “Tana nae dobu au anapuna mepa BADA Riwana Aiaina ta raugugulei ma ekalesia tana raugenari, ma tana inanai tau anina bo eḡa.”

<sup>37</sup> Barnabas i ḡoei da John-Mark ita taravaini.

<sup>38</sup> ✨ Wate Paul wei notana eḡa ita ḡoei aubaina au naona John tau i au Pamphilia i rubatawanei ma eḡa ita mae da maiteni ita nola.

<sup>39</sup> Ai viparipariniḡai i apoapoe guratana da tau i vilamonei. Barnabas, Mark i taravaini ma kukei i damana au au Saipras.

<sup>40</sup> Paul, Sailas i vinei. Ma ekalesia, BADA i vibaḡai da ana aguei tau ai au nola ina paini.

<sup>41</sup> Tau Syria da Silisia i naeni ma ekalesia i raugenari ma i vinua-terenei.

## 16

### *Timothy Paul ma Barnabas maiteni i nae*

<sup>1</sup> Paul i nae au Derbi da au Listara, kampa tauvotaḡotaḡo i mae wavana Timothy. Tauna alona Jew ei ma kerisiana, Wate amana Jentail.

<sup>2</sup> Ekalesia au Listara ma Ikoniam Timothy i voepaepana-kauei.

<sup>3</sup> Paul i ḡoei da tauna ita taravaini ana au vaḡai, lamna aubaina ini bori i verei aubaina mai Jew kampa i aramanei da tauna amana Jentail.

<sup>4</sup> Maranai taon nununai i nenaeni, ma ekalesia kampa i paripari-verei Apasol ma babada au Jerusalem ai nota, ma i riwei da tarawatu i ririwei ina votaḡotaḡoi.

§ 15:29: Viawawana labalababa ḡelau wei: Rava ḡelau awawai maiteni e viawawana. (Exo 20:14, Deu 5:18) Mane aubaina e viawawana (Lev 19:19, 1 Cor 6:15) Am femili ravai o viviaawanei (Lev 18:22, Rom 1:26-27) ḡamoḡamo e viviaawanei (Lev 18:23) Rava eḡa uta ravaḡi ma e viviaawanei (Eph 5:3) Rava u egari da u viawawanei. (Gen 34:7, Deu 22:25-28) \* 15:29: Kaua ḡaeḡaena lamna eḡa ini bori ma Iesu ana aguei, u korosi i take aubaita. † 15:34: Buka waduwaduboi au orai vs 34 eḡa ita mae “Wate Sailas i ḡoei da kampa ita mae.” ✨ 15:38: Act 13:13

<sup>5</sup> Ma ekalesia ai vitumaḡana i vovai-virewapanai ma tauvitumaḡana voui i ruirui marana patapatai.

*Paul ana rauboni*

<sup>6</sup> Arua Vivivireina Paul ana rava maiteni i viḡaei da eḡa BADA riwana ita jimei au Eisia provins, ma Pirijia ma Galatia paratana i naeni.

<sup>7</sup> Maranai i nei Maisia ana au provins ma i ḡoei da ita damana au Bithinia provins. Wate Iesu Aruana eḡa ita vianinei.

<sup>8</sup> Ma Maisia i verautuini da i nae au Troas.

<sup>9</sup> Waguvaraina Paul ana au inana i 'nanai oroto Macedonie i maimairi ma i vivibaḡai i pa, "Ma damanai au Masedonia da ma voaguiai!"

<sup>10</sup> Paul ana rauboni au murina tauai a vioga da laḡilaḡina ana vomairi Masedonia provins aubaina. Tauai a vitumaḡana da God i ḡorelai da Riwana Aiaina kampa ana jimei.

*Paul i nae au Philipai.*

<sup>11</sup> Au Troas tauai amkuka, a viaruana damana au Samotreis bonabonana a ḡeta ma au pom ḡela a kuka-nae au Neapolis.

<sup>12</sup> Ma kampa da a babara nae au Philipai taon au Masedonia provins, weka mai Rome ai sorodia ai bareki ḡaeḡaena i mae, kampa a veraumae.

<sup>13</sup> Ma au Sabate taon a opu-tawanei ma a nae au waira, a notanotai da kampa boru gabuna wate eḡa. A kiala ma waivine ruaḡa ota kampa i rauriei awari a babani.

<sup>14</sup> Taurautaniḡana tagogi lamna Jentail wavinena wavana Lidia ma ana dobu Thaiataira. Tauna gara lebelebarina maiana ḡaeḡaena taugimareina ma God i vitumaḡanei, ma God orana i votawanei da aiwai Paul i bababaniei i rautaniḡanana kauai.

<sup>15</sup> Maranai wavine ana numa ravai i babataito ma i rauḡorelai i pa, "Ona nei au numa mepa da o notanotai da tau kerisiana ririwa kauana." Ma i egariai da ana au numa a mae.

*Paul ma Sailas au panipani numana au Philipai*

<sup>16</sup> Mara tagogi a nena boru au gabuna ma taunola guguini a nebelei, Tauna au orana arua apoapoena i mae ma lamnei aiwai amapo da ina tupua i vivieḡai. Ma mane ḡaeḡaena i kaukauei ana taniwaga aubaina.

<sup>17</sup> Tauna Paul ma tauai i votaḡotaḡoiai ma i garagarara "Wei nelarai God ḡeḡetelarana ana taunola! E vivinolanola menanare God e vivilawananei."

<sup>18</sup> Wei kauana i kauai au pom biaga da Paul i viamlo-ḡaiḡaini da i mae-tavirei ma arua apoapoena i riwei, "Iesu Keriso wavanei a egaegarim da wavine ma opu-tawanei!" Maratagogi arua apoapoena wavine i opu-tawanei.

<sup>19</sup> Maranai taunola guguini ana taniwaga i aramanei da ai mane etanaina i vine-boai, tau Paul ma Sailas i vojijini ma i taina naiei au deba Gabemani awarii.

<sup>20</sup> Tau i nei ai taurauetara awarina ma i riwa, "Wei nelarai mai Jew wei dobuna ravai e vivinuaragaḡai.

<sup>21</sup> Tau i ata rava kua ḡelau e viviararamani ma wei ata giu e teretereḡairei."

<sup>22</sup> Ma patara i rui Paul ma Sailas vunuai aubaina. Ma gabemani Paul ma Sailas, ai gara i sikai ma wipiei i kwapui.

<sup>23</sup> I vunu-kauai ma i tawana-ruiei au panipani numana. Ma numana badana i egari da ita paina-kauai da eḡa ita ruba.

<sup>24</sup> Anina ma Panipani badana tau i tawana-ruiei, panipani numana au orana ma aei, ai vivitaini au orana i raḡita-jijini.

<sup>25</sup> Nubautuvai Paul ma Sailas i raraupari ma i welawela God awarina ma panipani ḡelau i rarautaniḡana.

<sup>26</sup> Nanare ma lolo ḡaeḡaeotana dobuna i gui. Ma maratagogi pani numana metaetana i wana-tawatawanei ma panipani anatapai ai sein i dabarara.

27 Pani numana badana i vomairi ma ita inanai da metaeta wanatawanana ma i notai da panipani i ruba ma lamna aubaina ana sod i lavui da ita viragena-melei.

28 Wate Paul i garara, “Ega ma vunu-melem! Tauai anatapuui weka!”

29 Pani numana badana ana taunola i gōrei da lalalaina ita neiai ma i ruba-rui ma ana sisisina i mae-peu Paul ma Sailas au naoi.

30 Ma i opunei au doa ma i paridadanei, “Babada aiwai ana kauai da ana lawana?”

31 Tauai i paribelei, “BADA Iesu Keriso ma vitumaḡanei ma ma lawana, am numa ravai maiteni.”

32 Ma God riwana i raugugulei tauna ma ana numa ravai awari.

33 Nai maranaina avena da waguvarai, pani numana badana Paul ma Sailas i naiei ma keroi i oḡai, Ma maratagogi tauna, ana numa ravai maiteni i babataito.

34 Paul ma Sailas i ḡaiei ana au numa da i viambagibagi. Tauna ana numa ravai maiteni i vinuaii kaua da marina God i vitumaḡanei.

35 Ma marana i tom ma tauetara ana taunola\* i paritawanei pani numana badana awarina ma i egari i pa, “Nelara ma voterei da ina nae.”

36 Pani numana badana Paul i riwei, “Taurauetara i egariu da ana voteremi da ona nae. Marina ana nuubami ona nae.”

37 Wate Paul, taurauetara i riwei, “Tauai ega ita rauetarelai ma i vunu-kauelai patara au matai. Ma avena da tauai mai †Rome, wate marina i goei da govagovaḡanei ina paritawanelai bo? Egateni kaua! Ona voterei da taurauetara ina nei weka da ina naielai.”

38 Tauai wei babanina i naiana-melei da babada i riwei ma tauai i rovo kaukaua maranai riwana i nonori da Paul ma Sailas lamna mai Rome.

39 Ma i nei au pani numana ma i riwa, “Tauai a kauana-boai, ai go’apoapoe ona notawanei.” Ma i tere-opunei ma i vibaḡa-guratei da dobuna ita oputawanei.

40 Ma Paul ma Sailas pani numana i opu-tawanei ma i nae Lidia ana au numa ma kampa kerisiana maiteni i viboruboru ma i vovai-virewapani. Anina ma tauai dobuna i netawanei.

## 17

### *Au Thesalonika*

1 Paul ma Sailas Amphipolis taon ma Apolonia taon i voterei da i nae au Thesalonika taon. Weka mai Jew ai boru numana i mamae.

2 Ma i rui au boru numana au Sabate me mara patapatai i kaukauei nanare, kampa Sabate tonuḡa rava awari God riwana i viararamani.

3 Ma God riwanei i viararamana da Keriso ina vinuapoapoe ma iraḡelei ina vomairi me, “Wei ravana a bababaniei awarimi, tauna Iesu Keriso.”

4 Mai Jew ḡelau i orai i taini ma tauai i votaḡotaḡoi. Ma nanare Jentail nelara maḡamaḡagaui God taurauduneleina ma waivine wavai naenaei maḡamaḡagai.

5 Wate mai Jew i unura ma rava ora-potapotai maḡamaḡagai au etana i tami ma au taon vikaruwaḡawaḡa i vikarei. Ma oroto wavana Jason ana numa i ruini Paul ma Sailas i baibaiei da ita opunei patara awari.

6 Wate maranai ega ita nelaḡai tauai Jason ma kerisiana ḡelau i taina-naiei taon babadai awari, ma i garara, “Wei ravai dobu au anatapuna apoapoe maḡamaḡagai i kauai, marina i ḡetai ata au dobu.”

7 Ma Jason, Paul ma Sailas i taravaini ana au numa. Tauai Caesar ana tarawatu e viviaigai ma e ririwa da gulau ḡelauna e mamae wavana Iesu.

8 Maranai patara ma taon babadai wei babanina i nonori tauai amloi i ḡaiḡai kaua,

9 ma Jason i egari da mane ḡaeḡaena i vimaiei da ega mae boaboa ḡelauna ina vitupui. Ma tauai Jason i voterei da i nae.

\* **16:35:** vs. 20 ma inana. † **16:37:** Mai Rome ai tarawatu lamna, “Ega rava Romei ma kwapu labalababai bo ma pani da au naona ma rauetarei.” Rome Israel i vibadei Iesu ana au mara.

*Au Berea*

<sup>10</sup> Ma waguvarai tauvitumaḡana Paul ma Sailas i paritawanei au Berea. Maranai kampa i ḡeta, ma i rui au boru numana.

<sup>11</sup> Mai Berea i viaiaii, eḡa me mai Thesalonika. Tau i rautaniḡana ma i votelatela ma marana patapatana God ana buka i 'aiavi da ita aramanei da Paul aiwai i bababaniei lamna riwa kaua.

<sup>12</sup> Ma lamnei mai Jew maḡamaḡau i vitumaḡana, ma nanare mai Greek waivinei wavai naenaie ma nelara.

<sup>13</sup> Maranai mai Jew au Thesalonika paratana i nonori da Paul God riwana i raraugugulei au Berea, tau maiteni i nae kampa, ma rava i rauegari da ḡavia ita vikarei.

<sup>14</sup> Maratagogi kerisiana Paul i paritawanei au gera wate Sailas ma Timothy au Berea provins i mae.

<sup>15</sup> Ma nelara Paul i tauvigwanigwaniei da au Athens, ma Paul nelarai i riwei ma i paritawanei au Berea da Sailas ma Timothy ita riwei da laḡilaḡina ita nei awarina.

*Paul au Athens i raugugula*

<sup>16</sup> Ma Paul au Athens ana rava i paipaini, ma i 'nanai da kampa kokoitau i maḡa kaua ma i vinuabola kaua.

<sup>17</sup> Mai Jew ma mai Greek God tauviborumaina awari i jima guratana au pari numana ma nanare au deba, aiai da i ḡeta ma i rautaniḡana.

<sup>18</sup> Ma rava ḡelau nuaulaulai i ḡetai ma maiteni i vitarapiri, tau e ḡoreḡorei mai Epicure ma mai Stoic\*, tau lawana ai kaua tauviararamanai. Ma ai rava ḡelau i paridadana, "Wei ravana aiwai e voḡavoḡanei?" Ḡelau i riwa, "Mepa da tauna dobu ḡelau ai god e bababaniei." Tau wenanare i babani aubaina Paul Iesu Riwana Aiaina ma ana iraḡe ma ana vomairi me, i raugugulei.

<sup>19</sup> Ma i taravaini ma i naiei ai au boru e ḡoreḡorei Areopagus ma i riwei, "Ma nei ma a ḡoei da am viararamanana vouna e bababaniei, ata aramanei.

<sup>20</sup> Kaua ḡelau e babaniei tauai a vivinuanaini, ma a ḡoei da ana aramanei anona aiwai?"

<sup>21</sup> (Taumana ma mai Athens marana patapatai ai nola eḡa aiwai, da kaua voui ina virarautuei ma ina nononori.)

<sup>22</sup> Ma Paul babadai au naoi i mairi ma i riwa:

Dogadogara mai Athens! A inana da taumi vipatupatutumi ami god awarii,

<sup>23</sup> A bababara ma ami pulo aniapunana a inainanai, ma tagogi a inanai au tepana i giruma, "Wei God eḡa ata araramaneia aubaina." Wei Godna o viviborumei wate eḡa ota aramanei. Tau ana riwemi nai Godna aiai.

<sup>24</sup> ✧ Tauna God mara ma dobu ma aiwai anatapura au orana i kauai. Ma tauna mara ma dobu badana, ma numa rava uranei e voavoai au orana eḡa ita mamae.

<sup>25</sup> Ma eḡa rava ai agu ita paipaini, tauna agu eḡa ita ḡoeḡoei. Aubaina tauna rava lawana ma lavutu ma anatapura e vereveri.

<sup>26</sup> Au karena rava tagogi i kauai ma nai ravanei dam patarai i vitupua ma dobu i maeni. Tauna ainelana rava ai mara i terei da ina mae ma ina iraḡe ma animae paratana i aiterei.

<sup>27</sup> God wenanare i kauai da rava tauna ina baiei da mepa ina nelaḡai. Wate tauna au ḡereḡereta, eḡa au uama.

\* **17:18:** Mai Epicure rava wavana Epicurus ana viararamana i votaḡotaḡoi. I viararamana da lawana ana ano lamna nuaiiai. Da tau aiwai da tupuai ma matai ana rauoḡara, e vivinuaiiai. Ma aiwai da e virovorovi bo iniviera e vereveri. Tau wei lamna e ḡeduḡeduai. Tau e ririwa da God rava eḡa ita vinuavaini Stoic rava wavana Zeno ana viararamana e votaḡotaḡoi. I viararamana da rava ma ai maiteni au ririvata ta mamae (nature) ita vivirei, Tau ai ḡoana ma ai erawa ita teretawanei ma ita vinuanotanota kaua ma avena rava ḡelau ai agu ita raunenelei. Tau e ririwa, "Nuaiiai lamna kaua e vovoterei da mena ina tupua nei nanare ina tupua." ✧ **17:24:** 1Ki 8:27; Act 7:48

<sup>28</sup> Taugiruma gēlauna Greekei i riwai pa, “Taunei ta mamae ma ta bababara ma anatapuna ta kaukauei.”† Ma wate ami taugiruma gēlauna i girumi i pa, “Tauai nanare tauna natunatuna.”‡

<sup>29</sup> Ma tauta God natunatuna, ega tana notai da God lamna me kokoitau, goldei bo silvei i kauei. Rava uraiei ma ana nuaulaulauei i kauei.

<sup>30</sup> Wariağa rava God ega ita aramanei wate God tau i 'nana-tawanei, wate marina anataputa egaegarita da tana rupena ma tana mae-tavireta awarina.

<sup>31</sup> Aubaina mara i vinei maranai rava anatapui aiainei ma jijimaninei ina kovoği. Rava i vinei da taunei ina kovoğa. God wei ravana iragelei i vovaimairini lamna ina vimataira rava awari da ravana anina tauna.

<sup>32</sup> Maranai Paul iragelei vomairina i babaniei, rava i nonori ma gēloui tauna i vinamei wate gēloui i riwa, “Tauai a goei da muriai wei babanina ma babaniana-melei.”

<sup>33</sup> Ma Paul ai boru i opu-tawanei ma boru i gudu.

<sup>34</sup> Wate gēloui i vitumağana ma Paul i votağotağoi. Tagogi lamna Dionisius, Areopagus boruna au orana, ma wavine wavana Damaris, ma rava gēloui.

## 18

*Paul i nae au Corinth da rava awari Iesu ita jimei*

<sup>1</sup> Paul Athens i netawanei ma i nae au Corinth.

<sup>2</sup> Kampa Akwila tauna Jew au Pontus i tupua, marinaota au Italy \* da i nei awana Prisila maiteni. Aubaina Rome ai gulau Claudius mai Jew anatapui i viağagei da Rome i opu-tawanei. Paul i nae da tau i ita inana.

<sup>3</sup> Paul tau i maiteni i mae, tau i tauampopo, (gamoğamo opina ma gara i popopoi numa aubaina ma i gimagimarei) me Paul ai nola tagogina.

<sup>4</sup> Sabate patapatana au pari numana tauna mai Jew ma Jentail awari i jima guratana da orai ita sinavirai.

<sup>5</sup> Maranai Sailas ma Timothy au Masedonia da i gētai, Marina Paul BADA riwana ava i raugugulei mai Jew awarii da Iesu tauna anina God ana Vinevine Keriso.

<sup>6</sup> Wate mai Jew Paul i viğaviei ma riwa apoapoenei i ririwei. Ma tauna ana gara i rauabuabui ma awari i riwa, “Mepa da o kwako, lamna ona viwavu-melemi, ega tau ona viwavui! Marina da e nena, ana nae Jentail awari.”

<sup>7</sup> Ma tau i voterei ma i nae Jentail wavana Titus Justus ana au numa i mae, tauna God tauviborumeina ma ana numa pari numana au gēgeregerena.

<sup>8</sup> Crispus, pari numana ai bada, BADA i vitumağanei ana numa ravai maiteni, ma mai Corinth mağamağau Paul i rautaniğanei, i vitumağana ma i babataito.

<sup>9</sup> Waguvara tagogi BADA Paul ana au inana i babani i pa, “Ega ma rovo, ma babani ma ega ma genuana.”

<sup>10</sup> Aubaina Tau tam maiteni. Ma rava ega ina rau-iviapoapoelem aubaina au tauvotağotağoi i mağa wei au dobuna.

<sup>11</sup> Ma Paul kampa i mae madeğa tagogi ma nawaravi six, ma God riwana i jimei.

<sup>12</sup> Wate maranai Galio i vi-Gavena au Akaia provins, mai Jew kampa i vitagogiei ma Paul i vojijini ma i naei Gavena awarina da ita rautarei.

<sup>13</sup> Ma tau i viwavui 'pa, “Wei orotona ana moruei rava orai e taitaini da God e viviborumei ma ata tarawatu e viviaigai.”†

† 17:28: Epimenides Ciritei au 6 century BC. ‡ 17:28: Aratus Silisie 3 century BC. \* 18:2: Rome taon lamna taon gaeğaena au Italy ma ai kapital AD. 49 au orana kampa viğaiğaiawa gaeğaena da wavalatona Claudius mai Jew i riwai da dobuna i netawanei. † 18:13: Mai Jew e ririwa da Paul ega tau i vitumağana oina ita viaramani ma wei Rome ai tarawatu i vianinei, wate e ririwa da Paul rava taparoro vouna e viaramani ma wei Rome ana tarawatu e viviaigai, lamna aubaina tau i goei da Rome ai bada Paul ina kovoği. Ma inana Act 16:20-21 ma 17:7.



14 Ma Paul gamona i laḡi da ita babani ma Galio i babani mai Jew awari i pa, “Mepa da taumi wei ravana o viviwavui da kaua ḡaeḡaei bo kaua apoapoe aubaina, lamna tau au nola da ata rau-taniḡanemi.

15 Wate wei taumi ami babani ami wava ma ami tarawatu, ana voterei au urami. Tau eḡa wei kauai ana rauetarei.”

16 Ma etara numanei i viaḡaḡana-opunei.

17 Tau i anapui pari numana ai bada Sothenis i vojijini ma i vunui etara numana au naona wate Galio tau i ’nana-tawanei.

*Paul i nae me au Antiok au Syria*

18 Paul i mae mara aburuna tauvitumaḡana maiteni au Corinth ma wagei i nae au ḡereḡere au Cenkirei waga ai au animae. Prisila ma Akwila maiteni. Ma kampa Paul ana parivainuaḡana aubaina aparana i ḡari, ma anapui i nae au Syria

19 Tau i au Ephesus i ḡeta ma Paul, Prisila ma Akwila i voterei. Ma i nae au boru numana Mai Jew awari i jima.

20 Rava i vibaḡai da ita mae mara aburuna wate tauna eḡa ita vianina.

21 Wate maranai i opu da ita nae ma tau i riwei, “Ana nememei mepa da God ana ḡoana, ma Ephesus i netawanei ma wagei i damana.”

22 Maranai i ḡeta au Caesarea ma i nae au Jerusalem da kerisiana i raugenari ma i nae au Antiok.

23 Au Antiok i mae mara aburuna ma Galatia provins ma Pirijia provins i naeni ma kerisiana i vovai-virewapani.

*Apolos mai Ephesus awari i raugugula*

24 Wei marana Apolos tauna Jew, au Alexandria da Egypt da i nei au Ephesus. Tauna BADA riwana ma ana giruma i aramana-kauei ma rava bababanina.

25 Rava ḡelau, Apolos BADA ana etanai babanina, i viararamani, ma ana tepatorana i jima ma Iesu ana kaua ma ana lawana i viararamana-kauei. Wate tauna John Taubabaito ana babaito babani ava i aramanei.

26 Ma i vikarei da ana tepatorana i raugugula au boru-numana. Wate maranai Prisila ma Akwila tauna ana babani i nonori. Ma i ḡorei da maiteni i nae ai au numa ma BADA ana etanai ana babani i viaramana-kauei.

27 Maranai Apolos i nena au Akaia, kerisiana Apolos i vovai-virewapani. Ma kerisiana au Akaia ai pepa i giruma da ita parivere i tauna ita nebelei. Maranai au Akaia i ḡeta ma tau i God ana aguei i vititumaḡana, agu ḡaeḡaena i verei.

28 Tauna ana babanie i au deba mai Jew i vovaiubai. Ma God riwana i vaia ma lamnei rava i viararamani da Iesu anina Keriso.

## 19

*Paul au Ephesus*

1 Apolos au Corinth taon Akaia provins i mae, ma Paul ola i taḡoni da au Ephesus i ḡeta. Kerisiana ḡelau kampa

2 ma i paridadanei i pa, “Arua vivivireina o vaia bo eḡa maranai o babaito?”

Tau i paribelei i pa, “Eḡa, Tauai eḡa ata aramanei da Arua vivivireina e mamae.”

3 Ma Paul i paridadana, “Aiwai babaitona o vaia?”

Tau i paribelana, “John ana babaito a vaia.”

4 ✧ Paul i riwa, “John ana babaito lamna mataira da tau i ai ḡo’apoapoele i mae-tavirei; ma mai Israel i riwei da Tauna au muriu e nenei ona vititumaḡanei lamna Iesu.”

✧ 19:4: Mrk 1:4, 7-8



<sup>5</sup> Maranai wei i nonori ma i aramanei tau i babataito BADA Iesu wavanei.

<sup>6</sup> Ma Paul urana au kolai i terei ma Arua vivivireina au orai i rui. Ma i vikarei da pona tapunei i bababani ma God riwana i raugugulei.

<sup>7</sup> Tau nelara iavana twelve.

<sup>8</sup> Paul i nae au boru-numana ma kampa nawaravi tonuḡa au orana ana tepatorana mai Jew awarii i bababani. Da rava orai ita sinavirai da BADA ana vigulau ita vitumaḡanei.

<sup>9</sup> Wate ḡelau kampa orai i bagibagi ma eḡa ita ḡoei da ita vitumaḡana, ma patara au matai Iesu ana etanai i vijiboḡi. Ma Paul tau i voterei ma kerisiana i taravaini ma i nae Tairanus ana au numa, ma kampa i viararamana ma i giugiu pompom.

<sup>10</sup> Ma nanare i mae madeḡa ruaḡa i kwa, da mai Jew ma Jentail ravai maḡamaḡau i Eisia provins maemaei BADA riwana i nonori.

### *Sceva natunatuna*

<sup>11</sup> Ma God ana rewapanei Paul kaua ḡaeḡaei ma aniba i kaukauei,

<sup>12</sup> lamna avena wate rava ai agesi da ai nola garai i naiei Paul awarina da i vodadani ma i naei da rava doridoriai i vodadani, ma arua apoapoei i opu-tawanei ma i lawana.

<sup>13</sup> Mai Jew ḡelaui dobuna i naeni ma arua apoapoei i viviaḡana-opunei ma i raudadana Iesu wavanei da arua apoapoei i viviaḡaḡei. Tau arua apoapoei i riwei i pa, “Iesu wavanei, taunei Paul e raraugugula, Tau a egarim da ma opu.”

<sup>14</sup> Skeva, piri ai bada natunatuna nelarai seven wei kauana i kaukauei.

<sup>15</sup> Wate mara tagogi arua apoapoei i paribelei, “Iesu a aramanei ma Paul a aramanei ma taumi aiavoi?”

<sup>16</sup> Ma rava au orana arua apoapoei maemaena i auepai ma tau i vunui da eḡa ita vikalokaloei. Ai gara i sika-naei ma ana kovakovai ma tararatai numei i viopuopuana ma i viruberubei.

<sup>17</sup> Mai Jew ma Jentail ravai au Ephesus maemaei wei riwana i nonori ma rovo orai i ḡaeni ma Iesu wavana i vivirana-kauei.

<sup>18</sup> Maḡamaḡau i vitumaḡana ma i nae kerisiana awarii ma ai ḡo’apoapoe i rupeni.

<sup>19</sup> Tauvitumaḡana voui maḡamaḡau paraparaumi,\* ai buka i vidamni au deba ma i apui. Maranai bukai ai maia i ’avi da silver 50,000†.

<sup>20</sup> Kaua babai me wei, Iesu riwana i vibabarai nai au dobuna ma rava maḡamaḡau i vitumaḡana.

<sup>21</sup> Wei anapuna au murina Paul au orana i vinua-notanota da au Masedonia da Akaia ita verautuini da ita damana au Jerusalem ma i riwa, “Ana nae au Jerusalem ma muriai ana nae da Rome ana inanai.”

<sup>22</sup> Ma Paul ana tauagu ruaḡa Timothy ma Erastus i aiparitawanei au Masedonia provins, ma tauna kampa i mae mara aburuna au Eisia provins.

### *Viḡaiḡaiawa au Ephesus*

<sup>23</sup> Iesu ana babani ma ana kaua vouna aubaina, ma viḡaiḡaiawa ḡaeḡaena i tupua au Ephesus.

<sup>24</sup> Silver taunoleina wavana Demetrius, mai Greek ai god wavinena ana numa taparoro kokoitau i rarau-ḡaroḡaroei da i gimagimarei, ma wei nolana mane ḡaeḡaena e neinei silver taunoleina nai au dobuna aubai.

<sup>25</sup> Ma tau anapui ai rava nolana tagogina e kaukauei maiteni i rauḡoreiai ma i riwa, “Au rava, o aramanei da ata maura wei nolanei ta vaivaia.

<sup>26</sup> Ma o inanai ma o nonori menanare wei ravana Paul e kaukauei, Rava ai nota i sinavirai da maḡamaḡau god Artemis raudunena i voterei au Ephesus ma dobu Eisia paratana anapuna. Ma e ririwa da ‘rava god i rauḡaroḡaroei, lamna eḡa god.’

\* **19:19:** Au Deu 18:10-14 God ana rava e viviaḡaei da eḡa ina parauma. † **19:19:** Dracma coin tagogi lamna tau-vobagibagi ana maia au pom tagogi aubaina. Marina lamna million biaḡa.

<sup>27</sup> Tauta tana inana kaua da wavata ma ata mane ani kauana eġa ina apoapoe. Ma ata god ġetelarana Artemis ana numa taparoro ma wavana eġa ina vijiboġi, eġa au Eisia provins ava ma dobu au anatapuna.”

<sup>28</sup> Maranai patara wei babanina i nonori tau i meji kaua ma i vigaragarei, “Artemis mai Ephesus ai god i ġetelera!”

<sup>29</sup> Ma tau i garagarara rava nai au dobuna i nonori ma tau maiteni i garara labalababa. Anina ma patara Gaius ma Aristakas i vojijini tau ruaġai mai Masedonia Paul ana tauvigwanigwaniana, ma i rubana-naiei nai dobuna ana boru gabuna.‡

<sup>30</sup> Paul i ġoei da patara au naoi ita rui da ita babani wate kerisiana eġa ita vianinei.

<sup>31</sup> Wate nanare Paul ana rava ġelau i gabemani tauna i viġaei da eġa ina nae au boru.

<sup>32</sup> Patara i vinuanaina, i logologoi ma i garagarara labalababa ma eġa ita aramanei aiwai aubaina weka i nei.

<sup>33</sup> Mai Jew oroto tagogi i dudu-opunei au naoi wavana Alexander ma patara ġelau i garara awarina da ita babani. Alexander urana i voepai da tau ita genuana ma tauna ana rava aubai ita babani.

<sup>34</sup> Wate maranai i aramanei da tauna Jew. Tau anatapui pona tagoginei wenanare i garagarara, “Tauta mai Ephesus ata god Artemis i ġetelera!” da *hour* ruaġa i kwa.

<sup>35</sup> Ma taon badana patara i riwei da i genuana ma i riwa, “Au rava mai Ephesus, rava anatapui au dobu i aramanei da tauta tauvipaipai mai Ephesus ai god ġeġetelarana Artemis ana numa taparoro ma ana ġaima vivireina marei i peuai aubaina.

<sup>36</sup> Eġa aiai wei ina vikaua-moruei. Lamna aubaina orami ina rauei ma eġa aiwai apoapoena ona kauai.

<sup>37</sup> Wei ravai o neiai weka wate tau eġa au numa taparoro aiwai ita danenei bo ata god ita riwana-boei.

<sup>38</sup> Mepa da Demetrius ana rava maiteni e viviwavui tau ina nae ina rautara ma ami viwavu ona naei kampa taurautara awarina.

<sup>39</sup> Ma mepa da ami nuabola ġelau e mamae lamna taon babadai ai au boru ona babaniei ma ona tere-jijimani.

<sup>40</sup> Ma amadodo aiwai i tupua, tau a rovo da ina viwavuita mae-boaboa aubaina. Wei vikaruwaġawaġana anona eġa, ma mepa da Rome ina paridadana ma tauta menanare tana paribelananei.

<sup>41</sup> Anina ma boru i gudui ma rava i vilamonei.”

## 20

### *Paul i nae au Masedonia ma Greece*

<sup>1</sup> Vikaruwaġawaġa au Ephesus taon i kwa ma au murina Paul kerisiana i raukwatueiai da i vinua-terenei, i viegualaei ma i netawanei da i nae au Masedonia provins.

<sup>2</sup> Ma dobuna ġaeġaenana i naeni ma kaua maġamaġau kerisiana i vinua-terenei. Anina ma au Akaia\* i ġeta.

<sup>3</sup> Kampa nawaravi tonuġa i mae. Tauna i vokaukua da ita nae au Syria ma wate i nelaġai da mai Jew ġelau viraġenana i vivigatarei lamna aubaina da i nae me au Masedonia.

<sup>4</sup> Nelara ġelau i votaġotaġo tau lamna Piras natuna Sopater ana dobu Berea; Aristakas ma Sekundus, mai Thesalonika, ma Gaius tauna ana dobu Derbi; ma Tijikus ma Trophimus ai dobu Eisia provins; ma Timothy.

<sup>5</sup> Tau i wagei i ainae au Troas ma kampa i painiai.

‡ **19:29:** Dobuna ana boru gabuna lamna numa ġaeġaena. Eġa poewana, ma inanana me nawaravi gebona. Rava maġamaġau 26,000, nanare ina kiala **meeting place**. Rava e nenaie kampa da kalo tapuna ma e raraubiġa. \* **20:2:** Marina e ġoreġorei Greek.

<sup>6</sup> Ma palawa bagibagina torelana au murina, wagei Philipai taon au Masedonia provins a netawanei. Ma aupom 5 au murina au Troas a ġeta ai rava awari, kampa aupom 7 a mae.

*Au Troas, Paul Eutikus iragēlei i vovaimairini*

<sup>7</sup> Wiki au karena - Sunday tauai a vitagogielai voepaepa ma BADA ana amgogona aubaina, ma kampa Paul i jima da nubautuva, aubaina maratonna da ita nae.

<sup>8</sup> Numa vatavataara au tepana a vitagogielai, ma kampa rampa maġamaġau i ararata.

<sup>9</sup> Orotto laragana wavana Eutikus au windo i kiakiala ma Paul i raraugugula, ma tauna matana i pota kua da i raunuavuru, ma kampa au tepa dewadewana i peu-ġaira da au doa i rauei. Maranai tau i ġaira da ita voepai, tauna irairagena.

<sup>10</sup> Paul i ġaira, i matave-tepani ma i rapai ma rava i riwei i pa, “Eġa ona vinuabola, tauna lawalawaina!”

<sup>11</sup> Anina ma Paul i ġae me au numa ma kerisiana maiteni BADA ana amgogona amna i ani ma awari i babani maratonna. Ma Paul nai dobuna i netawanei.

<sup>12</sup> Tau i laragana lawalawaina i naiei au numa ma rava orai i rauei.

*Paul i amkuka au Miletus*

<sup>13</sup> Paul aenei i nae au Assos ma tauai i riwela da wagei ana nae au Assos da tauna kampa ana vigerui.

<sup>14</sup> Ma au Assos a vigerui ma a nae au Miletus

<sup>15</sup> Maratonna bonabona Kios au ġereġerena a nae. Ma marana i tom au Samos a ġeta, ma maratonna ġela au Miletus a ġota.

<sup>16</sup> Paul i ġoei da jijimanina ina nae ma avena ita rui au Ephesus, eġa ita ġoei da au Eisia provins ina mae-guratana. Tauna i vipaparana ma mepa da tagotagogina au Jerusalem ina ġeta muriai da Pentecost torelana.

*Paul kerisiana au Ephesus i netawanei*

<sup>17</sup> Au Miletus Paul riwa i paritawanei au Ephesus taon kerisiana babadai awari da ita nebelei.

<sup>18</sup> Maranai au Ephesus taon i ġetai ma tau i riwei i pa:

O aramanei au lawana menanare maranai vovounai weka au Eisia provins a ġetai.

<sup>19</sup> Mai Jew i ġoei da ita rau-iviapoapoeleu wate tau a vilamolamona ma ana toutou BADA awarina a vivitaunola.

<sup>20</sup> O aramanei da maranai God Riwana Aiaina awarimi a raugugulei, riwa aiaina aniaguimi eġa ata tajjini. Au deba a raraugugula rava maġamaġau au naoi, ma ami au numa a viararamanimi

<sup>21</sup> Riwa bagibagina mai Jew ma Jentail a verei, A riwei da ita rupena ma ita mae-tavirei God awarina ma Iesu ita vitumaġanei.

<sup>22</sup> Ma marina Arua Vivivireina i riwei da ana nae au Jerusalem. Eġa ata aramanei kampa aiwai awariu ina tupua.

<sup>23</sup> Wate taon nununai awari a nena ma Arua Vivivireina e vivieġeu da amapo ina panu ma au deri ina tereu ma ina rau-iviapoapoeleu.

<sup>24</sup> Ma mepa da ina viraġeniu, wei lamna eġa kua ġaeġaena tau awariu. Wate kua ġaeġaena lamna BADA Iesu nola i verevereu da ana vikwai. Wei nolana lamna, God ana iviaiai maemaena, riwana ana raugugulei.

<sup>25</sup> Maġamaġaumi awarimi a nei ma God ana vigulau a raugugulei wate marina a aramanei da amadodo da i nena, naou eġa ona inana-melei.

<sup>26-27</sup> God ana vilawana ogatarana rava aubaii eġa ata govaġi awarimi lamna aubaina riwa bagibaginei a ririwemi da mepa da rava au babani eġa ina vitumaġanei ma ana lawana maema-nonoana ina vine-boai, lamna eġa tau au wavu.

<sup>28</sup> Taumi babada ma ona paina-melemi, nanare tauvitumaḡana tau aiavoi da Arua vivireina au urami i teretereia. Ona inana-vaitetei me sipu taupainana ana sipu e paipaini. Tau lamna God ana vinevine taranei i gimarai.

<sup>29</sup> A aramanei da ana nae ma au muriu tauraugugula morumorui ina nei awarimi ma rava ai tumaḡana ina viapoapoeni, me auou moduei sipu au boruna viraḡena aubaina.

<sup>30</sup> Ma rava ḡelau ami au dam oina ina vomairi ma ina viararamana ma moruei rava orai ina taini da tau i ina votaḡotaḡoi.

<sup>31</sup> Lamna aubaina matami ina kala ma ona aramanei da madeḡa tonuḡa marai ma waguvarai a notanotaimi ma ana toutou a viviararamaniami.

<sup>32</sup> Ma marina God au urana a tereteremi. Ana agu e verevereoimi ona vivitumaḡanei. Wei aguina e vovaiwewapaniami, ma ami pulo ina veremi, aubaina taumi God natunatuna viaiainai.

<sup>33</sup> Ma tau eḡa rava ana mane bo ana purapura ata rauoḡarei

<sup>34</sup> Taumi o aramana-kauei da tau nimauei a nola da mane a vaia da tau au taubagibagi turau aubaiai.

<sup>35</sup> Nanare, a viatataiemi da ona nola guratana da mane ona vaia ma molaka ona voagui. Iesu ana babani eḡa nuanuami ina vuru, Tauna i riwa i pa, “Verena i ai kaua eḡa me vainana.”

<sup>36</sup> Paul i babani vorovei ma anapui i mae-ḡaira au doa ma i raupari.

<sup>37-38</sup> I vinolanola i pa, “Amapo eḡa naou ona inana-melei.” Wei riwana i vinuabolai da i vitouana, Paul i taragwabai ma i vigia-laḡolaḡonei. Ma i naiei da au waga i vigeruei.

## 21

### *Paul ana vaḡai au Jerusalem*

<sup>1</sup> Ephesus kerisiana babadai a viegualau ei ma wagei jijimanina a nae au Cous bonabonana ma ubaubanai a nae au Roudes bonabonana, kampa da a damana au Patara taon.

<sup>2</sup> Weka waga ḡelauna i nenaie au Phonisia a gerui,

<sup>3</sup> da au Saipras bonabonana a rubatawanei, au kelakelauai da a nae au Taia au Syria provins a ḡota, da purapura ita viopuni.

<sup>4</sup> Kampa tauvitumaḡana a baiei ma aupom 7 maiteni a mae. Arua Vivivireina kerisiana i riwei da Paul awarina aiwai ina tupua, ma lamna aubaina Paul i viḡaei da eḡa ina nae au Jerusalem.

<sup>5</sup> Ma mara i ḡetai da ata vomairi, kerisiana awawai maiteni da natunatui taon i voterei ma anapuiiai a ḡaira au gera, a raupari gogona.

<sup>6</sup> A viegualau da tauai au waga a geru ma tau i nae-me ai au numa.

<sup>7</sup> Au Taia ma a nae au Tolemas taon a ḡeta. Tauvitumaḡana kampa a nebelei ma aupom tagogi maiteni a mae.

<sup>8</sup> ✧ Ma marana i tom ma dobuna a voterei ma a nae au Caesarea, kampa God riwana taujimeina Philip ana au numa a mae, tauna oroto vi-7-na au Jerusalem i vinevinei da lam taupainina.

<sup>9</sup> Tauna natunatuna waivinei 4 eḡa tavitavinei, tau God ana riwa i vivieḡai rava awari.

<sup>10</sup> ✧ Aupom vomaḡau i kwa, kerisiana wavana Agabas, tauna nanare God riwana i vivieḡai, Judeaei i ḡairai au Caesarea.

<sup>11</sup> Ma i nei awariai da Paul ana tairoro i vaia ma tauna urana ma aena i raḡina-melei ma i riwa i pa, “Arua Vivivireina e ririwa, da Jew babadai wei tairorona taniwagana wenanare ina raḡini, ma Jentail au urai ina terei.”

<sup>12</sup> Maranai wei riwana a nonori, tauai kerisiana ḡelau maiteni Paul a vibaḡana-guratei, da avena ita nae au Jerusalem.

13 Wate i pa, “Aiwai aubaina o vivitouana ma orau o viviapoapoeni! Tau a vokaukaua nonoa da ina raġiniu, wate eġa lamna ava ma ina virageñiu au Jerusalem, BADA Iesu a vovotaġotaġoi aubaina.”

14 Tauai a viviġaei ma eġa tagotagogina da nuanuana ata sinavirai lamna aubaina riwanana a voterei ma a riwa a pa, “BADA ana ġoanei nanare ina tupua.”

15 Wei au murina a vokaukaua ma a vomairi au Jerusalem.

16 Kerisiana ġelau mai Caesarea I naielai Nason ana au numa ma kampa a mae. Tauna oroto Saiprasiei, ma Iesu votaġona i vikareni maranaina rava vouvounai i vikarei da Iesu Riwana Aiaina i rarau-gugulei.

### *Paul, James i raugenari*

17 Maranai au Jerusalem a ġeta kerisiana ana nuaiiai i nebelelai.

18 Maratom ġela Paul maiteni a nae da\* James a raugenari,† dogadogara anatapui kampa.

19 Paul tau i viegualaei ma ana au vaġai God aiwai i kaukauei Jentail awari anatapuna tau i parivere.

20 Maranaina wei riwai i nonori, tau God i voepaepai ma Paul i riwa i pa, “Turaiai u aramanei mai Jew ai maġa tausand nanare weka Iesu e vivitumaġanei, ma God ana tarawatu e vovotaġo-kauei.

21 Wate rava Jew kerisiana weka au Jerusalem am kaula i vibenabenaie, da tam Jew Jentail maiteni e mamae e viararamani da Moses ana tarawatu ina gedugeduaie. Ma u riwei da natunatu ini eġa ina bori ma ai kaula ġelau eġa ina votaġotaġoi.

22 Tau i aramanei da tam u ġetai, Marina aiwai tana kauei?

23 Aiwai a ririwemi ona kauei. Au nelara 4, tau parivainuaġana bagibagina God awarina i kauei.

24 Ma taravaini ma ona nae au Tempol ma ona viaiaina-melemi ma ma vimaia da tau ai viaiaina pulona ina kauei. Anina ma tau kolai ina ġari ma rava anatapui ina aramanei da tam Moses ana tarawatu anina e vovotaġotaġoi, ma babani au naona lamna anatapuna moru kaula.

25 ✨Ma Jentail marina i vivitumaġana aubaii pepa a girumi ma wenanare a riwei, sia e pulopuloei kokoitau awarii eġa ina ani, Tara eġa ina umai, Rava ġamoġamo uai e kikiki tarai eġa ita toi-tawanana, eġa ona ani. Eġa ona viawawana labalababa.”‡

26 Anina ma marana i tom Paul nai nelarai 4 maiteni i viaina-melei God au matana. Muriai Paul i rui Tempol au orana ma i vinolanola pirisi awarii da mara aiwai tau ai viaiaina ina voterei. Ma maranaina pulo ita terei tau tagotagogi ava aubai.

### *Paul i pani.*

27-29 ✨Ma aupom 7 aburuna ava da ita kwa ma Jew ġelau au Eisia provins maemae tau Paul i ’nanai Tempol au orana. Au naonei tau Paul i ’nanai oroto Ephesusei wavana Trophimus maiteni, au taon i bababara ma i notai da tauna Trophimus i ruiei Tempol au orana. Tau Paul i vojijini ma i garara i pa, “Nelara mai Israel ona nei, ona voaġuai! Wei orotona dobu anatapuna e nenaeni ma rava anatapui e viararamani da mai Jew ma

\* 21:18: Wei lamna Iesu ana tevera. Act 12:17; 15:13 ma Mrk 6:3 † 21:18: Mane anatapui ai au vaġai i tami bo rava i puloi i verei damanai mane taupainina i verei ✨ 21:25: Act 15:29 ‡ 21:25: Viawawana labalababa wei anatapuna e vaivaipai: Rava ġela awana oroto bo wavine maiteni e viawawana (Exo 20:14, Deu 5:18); Rava ġela maiteni e viawawana mane bo purapura aubaina (Lev 19:29, 1 Cor 6:15); Natuoim maiteni e viawawana, me oroto natuna wavinena maiteni bo wavine natuna orotona maiteni (Lev 18:6); Orotu ma oroto bo wavine ma wavine e viawawana (Lev 18:22, Rom 1:26-27); Rava ma ġamoġamo e viawawana (Lev 18:23); Rava ġela, eġa awaoim maiteni e viawawana (Eph 5:3); Rava ġelau e gaegari da maiteni ma viawawana. (Gen 34:7, Deu 22:25-28). ✨ 21:27-29: Act 20:4



ata tarawatu ma Tempol i parivirevirei. Tauna Jentail i neiai gabuna au vivivireina ma i tuvaidoedoei God au matana!”

<sup>30</sup> Ma rava anatapui i nonori da au Tempol viġaiġaiawa i tupua ma anatapui kampa i ruba. Ma Paul i vojijini ma i taina-opunei au doa ma Tempol metaetana i gudui.

<sup>31</sup> Maranai tau Paul viragenana i kaukauei, Mai Rome sorodia ai bada ġaeġaena i nonori da viġaiġaiawa ġaeġaena i tupua au Tempol.

<sup>32</sup> Tauna laġilaġina ana sorodia ma ai babada i vaini ma i ruba kampa, maranai rava tau i 'nanai, Tau Paul vunuana i voterei.

<sup>33</sup> Sorodia ai bada i nei Paul awarina da i vojijini ma ana sorodia ruaġa i riwei da seinei Paul urana au urai i pani jijini. Anina ma tauna patara i vitara-virevirei i pa, “Wei aiai orotona? Aiwai i kauai?”

<sup>34</sup> Patara au orana rava ġelau babani tagogi i gararei, ma rava ġelau babani tapuna i gararei. Rava were da nare i garagarara da sorodia ai bada menanare ita nelaġai ġaiawa karena aiwai, lamna aubaina ana sorodia i egari da Paul ita naiei, ai au bareki.

<sup>35</sup> Maranai Paul bareki tetena i tutuġereġerei, patara i ġaiawa guratana aubaina sorodia Paul i voepai da i avarai da ita galaloei.

<sup>36</sup> Patara amapo da tau i vovotaġotaġoi ma i garagarara i pa, “Ona virageni, ona virageni!”

*Paul patara awarii i babani.*

<sup>37</sup> Maranai tau aburuna ava da au bareki ita rui, Paul Greekei sorodia ai bada i riwei i pa, “Anina bo eġa da awarim ata babani?”

Ma tauna i auepai ma i riwa i pa, “Tam Greek u aramanei bo?”

<sup>38</sup> Tau a notai da tam Egyptei, rorova ai babada u viġaviei, Ma rava 4,000 orai potapotai u opunei au mutulua, Tam nai ravana bo?”

<sup>39</sup> Paul i paribelana i pa, “Eġa! Tau Jew ei, au taon Tarsus a tupua, au Silisia provins, a vivibaġaim da rava awari ana babani.”

<sup>40</sup> Tauna i vianina ma Paul au tete i mairi. Tauna urana i voepai da patara garara i voterei. Maranai tau i genuana, Paul tau awarii ai ponanei i babani i pa.

## 22

<sup>1</sup> “Amamau ma varevareiu, ona rautaniġaneu ma ana viatataiemi da tau eġa aiwai ata kauana-boai.”

<sup>2</sup> Maranai patarana Paul i nonori da tau ai ponei i bababani, tau i genuana ma i rautaniġana.

<sup>3</sup> ✠ I riwa:

Tau Jew ei, Tarsus au Silisia provins a tupua wate weka au Jerusalem a rata ma a giruma. Amamata ai tarawatu a girumei ma au tauviararamana Gamaliel.\* A ġoanaguratei da God ata voepaepa-kauai me taumi anatapumi nanare.

<sup>4</sup> ✠ Tau Iesu ana etanai tauvotaġotaġoina a rau-iviapoapoelei da ġelau i'raġe. Nelara ma waivine a pani ma au numa panipani a tawana-ruiei.

<sup>5</sup> Pirisi ġeġetelarana ana boru ġeġetelarana† maiteni i aramanei da tau a ririwa kaua. Tau i vianina pepana i vereu da ai rava au Damaskas ata verei ma a nae au Damaskas da kerisiana ata pani ma a neiai da kovoġa ita vaia weka au Jerusalem.

<sup>6</sup> Aubenai Damaskas a tuġereġerei ma maratagogi lalaina gamrina ġaeġaena marei i ġairai da i tunui.

<sup>7</sup> A peu au doa ma pona a nonori i pa, “Saul! Saul! Aiwai aubaina e rarau-iviapoapoeleu?”

<sup>8</sup> Tau a paribelei, “Bada tam aiai?”

✠ 22:3: Act 5:34-39 \* 22:3: *Gamaliel* tauna tauviararamana ma rava aiaina Paul ana au mara. Tauna Pharisi ma boru ġetelarana (Sanhedrin) au orana. ✠ 22:4: Act 8:3; 26:9-11 † 22:5: Sanhedrin



Tauna i paribelei, “Iesu Nasaretei e rarau-iviapoapelei.”

<sup>9</sup> Rava maiteni a nenaē lalalaina i ’nanai wate babani eġa ita nonori.

<sup>10</sup> A paridadana a pa, “Bada Aiwai ana kauēi?” Ma Tauna i riwa i pa, “Ma vomairi ma nae au Damaskas. Kampa rava am nola ina pariverem.”

<sup>11</sup> Lalalaina gamrina i rata guratana ma matau i kamoi da eġa ata inainana. Ma tauvigwanigwaniana au urai i voa ma i naieu au Damaskas.

<sup>12</sup> Oroto wavana Ananias kampa i mae tauna God i voepaepai ma ana tarawatu i vovojijina-nonoei. Mai Jew tauna i vivirana-kauēi.

<sup>13</sup> I nei da au ririvau i mairi ma i riwa, “Vareiu Saul ma inana me!” Nai marana a inana me.

<sup>14</sup> Anina ma i riwa, “Amamata ai God i rautanim, da ana ġoana ma aramaneī, ana Taunola Jijimanina‡ - matameī ma inanaī, ma riwana taniġameī ma nonori.

<sup>15</sup> Aiwai u inainanaī ma u nononori ma vimatemateī rava anatapuī awarii.

<sup>16</sup> Marina aiwai e paipaini! Tauai ana babataitoim ma BADA awarina ma raupari da am ġo’apoapei ina oġa-tawaneī.”

<sup>17</sup> Anina ma a nae au Jerusalem. Au Tempol a raraupari ma mataueī kaua a inanaī.

<sup>18</sup> A inanaī BADA awariu i bababani i pa, “Rava weka am jima tau aubaiu eġa nonorana ita ġoeġoei. Laġilaġina Jerusalem ma opu-tawaneī.”

<sup>19</sup> Wate tau a paribelei, “BADA wei ravai i aramaneī da pari numai a nepai da kerisiana a vunui ma a pani-naiei.

<sup>20</sup> ✧ Ma maranaī am peroveta Stephen tarana i toi, tau kampa a maimairi ma ana iraġe a vianinei ma ġaima tautawanai ai ġara a paipaini.”

<sup>21</sup> Ma BADA i riweu, “Ma nae a paripari-tawanem aueia Jentail awarii.”

### *Paul e ririwa da tauna Romei*

<sup>22</sup> Patarana Paul i rarautaniġaneī ma maranaī wei babanina i kauēi tauī i meji guratana ma i vigaragarareī i pa, “Ona viraġena-tawaneī, eġa ina mae!”

<sup>23</sup> Tauī i vigaragarareī, ai kwama i kwajikwajiei ma pokau i tawatawaneī awarina.

<sup>24</sup> Ma sorodia ai bada sorodia i egari da Paul i naiei ai au bareki. Ma i riwei da Paul ita wipi da ita vieġa aiwai aubaina ana rava amloi i ġaiġai ma awarina i garagarara.

<sup>25</sup> Ma urana ruaġa i terepai au aidamo ma i raġiraġini da ita wipi ma Paul sorodia ai bada i riwei i pa, “Tau Rome-ei, Eġa ota etareu ma o vunuvunu-labalababaiu. Lamna menanare?”

<sup>26</sup> Maranaī sorodia ai bada wei i nonori ma i nae da ai bada ġaeġaena i pariverēi. Ma tauna i vitara-virevirei i pa, “Aiwai e kaukauēi? Wei ravana Rome-ei!”

<sup>27</sup> Sorodia ai bada i nae Paul awarina ma i paridadaneī, “Ma riweu! Riwa kaua da tam Rome-ei bo?”

Ma Paul i paribelei, “Ee, lamna riwa kaua!”

<sup>28</sup> Sorodia ai bada Paul i riwei, “Tau mane ġaeġaena Rome gabemanina a verei da a vimai Rome.”

Paul tauna i riwei, “Tau a tupua da Rome-ei.”

<sup>29</sup> Sorodia i ġoei da Paul ita etareī wate maratagogi ita ġori-melei. Ai bada ita ġori ma i rovo-kaukaua maranaī i aramaneī da i kauana-boai da Paul, Rome-ei seinei i pani.

### *Paul Jew ai boru ġetelaranaŠ au naoi i mairi.*

<sup>30</sup> Au maratamna sorodia ai bada i ġoei da ita aramana-kauēi mai Jew ai viwavu aiwai Paul awarina. Ma lamna aubaina Paul ana seinei i votawatawanei ma i opunei boru ġetelarana au naona i vimairini.

‡ 22:14: Rava Jijimanina bo bulobulona, lamna Iesu wavana. Paul eġa Iesu wavana ita latoni mepa da taurautaniġana mai Jew ita viamloġaiġaini. ✧ 22:20: Act 7:58 Š 22:29: Wei lamna Sanhedrin

## 23

<sup>1</sup> Paul boru ġeġetlarana i 'nana-jijini ma i riwa, "Varevareiu tau au nola God awarina i jijimana ma orau aiaina da wei paratana."

<sup>2</sup> Ma Pirisi ġeġetlarana Ananias rava ġelauna Paul au ririvana i maimairi i egari da Paul i raunavanavai.

<sup>3</sup> Ma Paul Ananias i riwei, "God ina raunavanavaim, tam morumorum! Moses ana tarawatuei e rarauetareu wate maranai am rava u riwei da i raunavanavaiu tam tarawatu u viaigai."

<sup>4</sup> Tau Paul au ġereġerena i maimairi Paul i riwei, "Aiwai aubaina God ana Pirisi Ġetlarana e vivijiboġi?"

<sup>5</sup> Paul i paribelei, "Varevareiu eġa ata aramanei da tauna God ana Pirisi ġeġetlarana. Au buka i terei da *Eġa God ana taunola ma parivai-apoapoeni.*" *(Exodus 22:27)*

<sup>6</sup> ✧ Anina ma Paul i 'nanai da Sadusi ma Pharisi ġelau kampa ma ponana i rata ma i riwa, "Varevareiu tau Pharisi, amau maiteni Pharisi. A vivitumaġana da God rava iragelei ina vovaimairini wei lamna aubaina taumi o etaetareu!"

<sup>7</sup> Maranai wei i latoni Pharisi ma Sadusi viparipariniġai i raukarei ma boru i kai da ruaġa.

<sup>8</sup> ✧ Aubaina Sadusi e ririwa da rava e irairaġe lamna eġa ita vovomairi me, ma anela da aruarua eġa ita vivitumaġanei, wate Pharisi wei anatapui e vivitumaġanei.

<sup>9</sup> Gaiawa ġaeġaena i tupua ma tarawatu babadai ġelau tau Pharisi, i vomairi ma i babani guratana i pa, "Tauai eġa aiwai apoapoeni ata inana wei ravana awarina! Mepa da anela bo Bada Aruana tauna awarina i babani?"

<sup>10</sup> Viġaiġaiawa ġaeġaena i tupua ma sorodia ai bada i rovo mepa da rava Paul ina viaisikasikai ma sorodia i egari da i rui ma Paul i taravaina-opunei ma ina naieiau bareki.

<sup>11</sup> Ma waguvarai ġelauna, BADA Paul au ririvana i mairi ma i riwei, "Tepam ina tora! Me aubaiu u jima au Jerusalem nanare aubaiu au Rome ma jima."

### *Mai Jew i vioga da Paul ina viraġeni*

<sup>12</sup> Ubaubani mai Jew ġelau i vitagogiei ma i viogatara ma i parivainuaġana da eġa ina am bo ina uma da Paul ina viraġeni.

<sup>13</sup> Nelara 40 nanare i vianina da Paul ina viraġeni.

<sup>14</sup> Tau i nae pirisi babadai ma dogadogara awarii ma i riwei, "Tauai parivainuaġana bagibagina a kauai da eġa ana am da Paul ana viraġeni."

<sup>15</sup> Taumi Boru ġeġetlarana maiteni ona moru ma riwa ona pari-tawanei sorodia badana awarina da Paul ina neiai ma ona vitara-virevirei da riwa kaua ona vaia. Tauai ana vipaipai da ana viraġeni muriai da weka ina ġetai.

<sup>16</sup> Wate maranai Paul avuna wei ogatarana i nonori ma i nae sorodia ai au bareki ma Paul i parivere.

<sup>17</sup> Ma Paul sorodia badana i ġoreiai ma i riwei, "Wei laragana laġilaġina ma naiei ami bada awarina da ana riwa ina riwei."

<sup>18</sup> Ma i naiei ai bada ġaeġaena awarina ma i riwei, "Panipani wavana Paul riwa i paritawanei awariu ma i riweu da wei laragana ata neiai awarim aubaina am riwa awarina."

<sup>19</sup> Sorodia ai bada ġaeġaena laraga i vinimavoai ma i maeria ma i paridadanei, "Am riwa aiwai ma riweu?"

<sup>20</sup> I riwa, "Mai Jew i riwa da ita vibaġaim da au maratom Paul uta naiei ai au Boru ġeġetlarana, Wei anatapuna moru.

<sup>21</sup> Wate eġa ma rautaniġanei aubaina rava 40 nanare pota e paipaini da ina viraġeni. Tau i vioga da eġa ina am da Paul ina viraġeni. Tau i vokaukua ma am vianina ava e paipaini."

<sup>22</sup> Ma bada laraga i riwei da eġa aiai ina riwei ma i paritawanei.

*Tau Paul i paritawanei Gavena Felix awarina.*

<sup>23</sup> Anina ma sorodia ai bada gaeḡaena babada ruaḡa i ḡoreiai ma i riwei, i pa, “Sorodia sod ravai 200, aiera ravai 200 ma hos ravai 70 ma vaia ma ona vokaukaua da waguvarai 9 oklok ona vomairi.

<sup>24</sup> Hos biaḡa ona vaia Paul aubaina da aiaina ona naiei gavena Felix awarina au Caesarea.”

<sup>25</sup> Ma sorodia ai bada pepa wenanare i girumi:

<sup>26</sup> Tau Claudius Lisias, a girugiruma awarim au bada vinualaulaunam, Gavena Felix. Egoalau.

<sup>27</sup> Mai Jew wei orotona i vojijini ma ita viragēni, wate maranai a nonori da tauna Rome-ei ma lamna aubaina au sorodia maiteni a opu da au urai a vaitawanei.

<sup>28</sup> A ḡoei da ata aramanei ana apoapoe aiwai, da ata naiei ai Boru ḡeḡetelerana awarina.

<sup>29</sup> Ma a nelaḡai da viwavuna lamna tauiva ai tumaḡana kauai ma Rome ana tarawatuei lamna tauna eḡa aiwai apoapoena ita kauai da ata viragēni bo ata pani.

<sup>30</sup> Maranai riwana a vaia da mai Jew i ḡoei da govagovaḡanei tauna ita vunui. Lamna maratagogi a paritawanei awarim, ma nanare tauviwavu a riwana-guratei da kampa ina ḡetai da ai viwavu ina kauai.

<sup>31</sup> Ma sorodia ai babada i ririweia nanare i kauai ma waguvarai Paul i taravaini ma i naiei da au taon Antipatris i ḡeta.

<sup>32</sup> Au maratamna aiera ma sod sorodiai i naeme au Jerusalem ma hosi sorodia Paul i naei au Caesarea.

<sup>33</sup> Maranai hosi sorodiai au Caesarea i ḡeta pepana ma Paul gavena i veredamanei au urana.

<sup>34</sup> Gavena pepa i 'avi ma Paul i paridadanei metauna provins-na u tupua ma i riwa, “Silisia.”

<sup>35</sup> Gavena i riwa i pa, “Am etara ana nonori maranai am tauviwavu ina ḡetai.” Ma sorodia i naiei Herod numa i voavoaiana da ita inana-vaitetei.

## 24

*Paul Gavena Felix au naona i mairi*

<sup>1</sup> Aupom 5 au murina Pirisi ḡeḡetelarana Ananias ma dogadogara i ḡaira au Caesarea ai taurauetara wavana Tertelus maiteni.

<sup>2</sup> Ma Paul i ḡoreiai gabemani au naona. Ma Tertelus i vomairi ma viwavuna i vikarei:

Au bada Felix \*vinualaulaunam, Am vibadanei ta mae ubauba ma ata nota eḡa aiwai. Ma kaua vouii ma aiiai u kaukauei ata dobu voana aubaina i voagu-kaueta.

<sup>3</sup> Anatapuiai mepamepa a mamae a vinuaiai kaua tam awarim.

<sup>4</sup> Wate eḡa ata ḡoei da ana visina-viraviraim. Ma lamna aubaina a ḡoeḡoei da uta rautaniḡaneu mara aburuna ava.

<sup>5</sup> Tauai a nelaḡai da wei ravana lamna orana potapotana ma viḡaiḡaiawa tauvikareina mai Jew awarii dobu au anatapuna. Tauna boru vouna e ḡoreḡorei mai Nasaret† ai bada.

<sup>6</sup> Tau i ḡoei da Tempol maiteni ita tuvaidoedoei ma lamna aubaina a pani.

<sup>7</sup> ‡

\* **24:2:** Felix ana au vibadana lamna eḡa ita ai. Tertelus lamna Felix i gwalagwalamerui da Paul ita viwavui ma ita pani. Felix rava vita gaeḡaei i verei da madeḡa ruaḡa i kwa Sisaei Nero wei ravana i viopuni. Ḡavia gaeḡaena i tupua ma Jew Rome i viḡaviei ma tau Jerusalem i rikai da eḡa aiwaina ita mae. † **24:5:** Wava Nazarene lamna Iesu ana tauvotaḡotaḡoi e babaniei aubaina tauna Nasaretei. Maranai Tertelus tau i ḡorei Nazarene Lamna Kerisiana e vivijiboḡi. Jew Jerusalem ei ma Judea Provins anatapuna mai Galili provins ravai e inainana ḡairei, (John 1:46 ma iavi). Tauna wate e ririwa da menanare Paul e tapataparoro nei lamna mai Rome ai tarawatu e viviaigai. ‡ **24:7:** Verse 7 lamna buka waduwaduboi biaḡava au orana e mamae, wate buka Greek ponanei i girugirumi maḡamaḡau wei ves-na au orana eḡa.

<sup>8</sup> Ma rauetarei ma ma nelaḡai da ai viwavu lamna anatapui riwa kaua.

<sup>9</sup> Ma mai Jew Tertelus au murina i mairi ma i riwa, “Wei babani anatapui riwa kaua!”

<sup>10</sup> Anina ma Gavena Felix Paul i raumotemotei da ita babani. Paul babani i vikarei i pa: Au bada vidualaulaunam, a aramanei da tam madeḡa biaḡa wei dobuna ai taurauetara lamna aubaina tau ana nuaubau ana babani aubaiu.

<sup>11</sup> Am rava ina riwem da tau pom ota aupom 12 nanare a ḡeta memei au Jerusalem da BADA ata voepaepai.

<sup>12</sup> Au tauviwavu eḡa ita nelaḡaiu ata viḡaiḡaiawa au Tempol bo au boru-numana bo mepa nanare au Jerusalem.

<sup>13</sup> Ma ai viwavu tau awariu menanare tana aramanei da lamna riwa kaua?

<sup>14</sup> Wate riwa kaua da tau amamata ai God a voepaepai ma BADA Iesu ana etanai, a votaḡotaḡoi ma tau i ririwa da wei lamna taparoro morumoruna. Wate nanare Moses tarawatu i girugirumi ma God ana peroveta nununai i girugirumia anatapuna a vivitumaḡanei.

<sup>15</sup> Tau God awarina a vitumaḡana guratana me ravai nanare, da tauna muriai rava anatapui iraḡelei ina vilawana-melei, ravai aiiai ma rava apoapoei.

<sup>16</sup> Lamna aubaina a kaukauana guratei da orau ina ai rava ma BADA awarii.

<sup>17</sup> ✧ Jerusalem a netawanei madeḡa biaḡa i kwa ma pom ota a nememei da molamolakai ata puloi ma pulo ata kauai God awarina. §

<sup>18</sup> Tau aiiai, maranaina i nelaḡaiu au Tempol viaina pulona a kaukauei. Eḡa patara maiteni ma eḡa visinaviravira.

<sup>19</sup> Wate mai Jew ḡelau Eisia provinsei i nei kampa. Tau mepa marina! Ita nei au naom da ai viwavu ita terei.

<sup>20</sup> Bo babada weka ita riweta au apoapoe aiwai maranai boru ḡeḡetelarana au naona a mairi.

<sup>21</sup> ✧ Wate mepa da maratagogi awarii a garara a pa, “A vitumaḡana da God rava anatapui iraḡelei ina vovaimairini! Lamna aubaina tau weka a maimairi.”

<sup>22</sup> Felix tauna BADA Iesu ana Etanai riwana i aramana-kauai, boru i gudui ma i riwa, “Maranai sorodia ai bada Claudius Lisias ina nei, ma ina paribelem.”

<sup>23</sup> Ma sorodia ai bada i egari da Paul ita inana-vaitetei ma ita voterei da ita bababara ma ana rava ita nei da ita raraugenari.

### *Paul Felix i viararamani*

<sup>24</sup> Aupom biaḡa au murina Felix awana Drusila maiteni i nei. Drusila lamna wavine Jew ei. Ma riwa i paritawanei da Paul i neiai, ma rava ai tumaḡana Iesu Keriso awarina i babaniei ma Felix i rautaniḡana. \*

<sup>25</sup> Wate maranai Paul babani i vikarei da God ana ḡoana, da rava lawana aiaina ma jijimanina ina maeni, ma erawa kauai ma ḡo’apoapoe ina geduaiei, aubaina mara e nenei maranai rava anatapui ina etarei. Felix wei babanina i nonori tauna i rovo ma Paul i riwei, “Ma nae! Ma maranai ana ḡoem lamna ana kwatuem.”

<sup>26</sup> Ma Felix i ḡoḡoḡoi da Paul tauna manelei ita gwalai ma lamna aubaina mara i maḡa i raukwatuei ma awarina i babani.

<sup>27</sup> Madeḡa ruaḡa au murina Felix i rautom ma ana gabu Posias Festus i vaia. Felix i ḡoḡoi da wavana ita ai mai Jew awarii lamna aubaina Paul au numa panipani i votere-tawanei.

✧ 24:17: Act 21:17-28    § 24:17: Madeḡa 5 i kwa ma Paul i nememei au Jerusalem da ita mae mara aburuna da tauvitumaḡana ita vovaiwewapani ma ana babara ma nolana aiaina ita virarautuei. (Act 18.22)    ✧ 24:21: Act 23:6

\* 24:24: Mepa da Drusila Jew wavinena awarinei Felix wei ravai e ḡoreḡorei tauvitumaḡana i aramanei. Drusila lamna Herod Agrippa natuna guguinina umauna ana madeḡa 20. Tauna wavalatona Siriei i ravaḡi wate i voterei maranai ana madeḡa 16 da Felix i ravaḡi. Wei lamna ana tavine viruiaina ma Felix ana tavine vitonuina.

## 25

### *Paul i vibaġa da Sisa au naona ita mairi*

<sup>1</sup> Festus i ġeta au Caesarea da ana nola ita vikarei ma aupom vitonuina i ġae au Jerusalem.

<sup>2</sup> Weka pirisi ġeġetelarana ma dogadogara Festus i nebelei ma ai viwavu Paul awarina tauna i verei.

<sup>3</sup> Ma Festus i vibaġai da ita voagui da Paul ita paritawanei au Jerusalem. Tau i ava i vioga da Paul au etanai ita viraġeni.

<sup>4</sup> Wate Festus i paribelei i pa, “Paul au deri au Caesarea ma tau a ġaiġaira me kampa aupom ruaġa au murina.

<sup>5</sup> Mepa da Paul aiwai i kauana-boai lamna ami Babada maiteni ana ġaira da kampa ami viwavu ina terei.”

<sup>6</sup> Aupom 8 da 10 nanare au murina Festus i ġaira me au Caesarea ma maratonna au numaetara i kiala ma ana sorodia i eġara da Paul ita ruieiai au naona.

<sup>7</sup> Maranai Paul i ruieiai, ma Jew babadai Jerusalem ei i ġairai i nei awari ma ina viwavui, kua maġamaġau apoapoei aubaii. Wate tau i ai viwavu anatapai anona eġa.

<sup>8</sup> Paul wei \*viwavui i vinua-nainei ma i pa, “Tau eġa aiwai apoapoena ata kau i mai Jew ai tarawatu awarina bo ai Tempol awarina bo Caesar awarina.”

<sup>9</sup> Wate Festus i ġoei da mai Jew ita vinuaiaini lamna aubaina Paul i paridadanei i pa, “E ġoeġoei bo eġa da tana ġae au Jerusalem ma etara?”

<sup>10</sup> Paul i riwa, “Tau marina Caesar ana au etara gabuna a maimairi, weka ina etareu. Tam u aramana-kau i da tau eġa aiwai apoapoena ata kau i mai Jew awarii.

<sup>11</sup> Wate mepa da aiwai apoapoena a kau i lamna ma viraġeniu. Tau eġa irage ata rove i. Wate mepa da wei lamna viwavu moru lamna eġa ai i ana rewapana ita mamae da ina veredamaneu. Tau a vivibaġa Caesar awarina!”

<sup>12</sup> Festus Caesar ana dogadogara ai nota i vaia ma i paribelana i pa, “Tam u vibaġa Caesar awarina, Anina Caesar awarina ma nae.”

### *Festus Paul ana babani gulau Agrippa i parivere i*

<sup>13</sup> Aupom biaġa au murina gulau Agrippa† novuna Benisi maiteni i nei au Caesarea da gavena vouna Festus i raugenari da ita viegualauei.

<sup>14</sup> Ma i mae aupom vomaġauna ma Festus Paul i rarauetara gulau i parivere i pa, “Felix panipani tagogi weka i voterei.

<sup>15</sup> Ma maranai a nae au Jerusalem mai Jew ai pirisi babadai ma dogadogara ai viwavu i neiai awariu ma i vibaġaiu da Paul ata viraġeni.

<sup>16</sup> —Ma a riwei da tau i mai Rome ai tarawatu e ririwa da eġa rava ana kovoġa labalababai da au naona ana rauetarei. Tau i ina ġeta i da ai viwavu taurauetara au naona ina mairi da ina gagaloana-me i.

<sup>17</sup> Maranai tauviwavu maiteni weka a ġeta i. Tau eġa ata vipapai ma maratonna a eġara da ravana i neiai da ita etara.

<sup>18</sup> Tauviwavu i vomairi ma a notai da aiwai apoapoena aubaina ita viwavui wate eġa.

<sup>19</sup> Anina kua biaġa ava ai taparoro kau i, ma rava tagogi irairaġena wavana Iesu i vitarapiriei. Wate Paul e ririwa da Iesu lawalawaina.

<sup>20</sup> Tau nuanuau i raġaraġa menanare riwa kua ana vainei ma Paul a paridadanei da i vianina da maiteni ata ġae au Jerusalem da kampa ata etarei.

<sup>21</sup> Wate Paul i vibaġa da Caesar ana viwavu ina rautaniġanei. Ma sorodia a eġari da au numa panipani ina paini da ana paritawanei Caesar awarina.”

\* **25:8:** *Paul* au *Tarsus* i tupua wate tauna wavana *Rome* gabemanina awarina. Lamna aubaina tauna ana rewapana e mamae da ana nuabola ina nai i au *Rome* da *Caesar* ina rauetarei. † **25:13:** Wei lamna *Herod Agrippa 11*, *Herod Agrippa 1* natuna.



<sup>22</sup> Ma Agrippa Festus i riwei, “A ġoei da ravana ana babani ana rautaniġanei.”  
Ma Festus i paribelei, “Anina, au maratoma ma rautaniġanei.”

### *Gulau Agrippa Paul i rautaniġanei*

<sup>23</sup> Au maratoma gulau Agrippa ma Benisi gulau garai i oteni ma ana gabemani babadai ġaeġae maiteni, i arana-ruiei au boru numana. Festus ana sorodia i egari da Paul i ruieiai.

<sup>24</sup> Festus i riwa, “Gulau Agrippa ma anatapumi o rieiai weka, wei ravana o inainanai! Tauna mai Jew au Jerusalem ma weka au Caesarea e ġoeġoei da ina iraġe.

<sup>25</sup> Wate tau a nelaġai da tauna eġa aiwai ita kauana-boai da ina iraġe. Wate i vibaġa da Caesar tauna ina rauetarei. Lamna aubaina a pariparitawanei Caesar awarina.

<sup>26</sup> Wate Caesar aiwai ana riwei, eġa ata aramanei aiwai ana girumi? Lamna aubaina a neiai awarimi ma tam gulau Agrippa maiteni da tana babaniei da nota ona vereu da aiwai ana girumi.

<sup>27</sup> Aubaina eġa ita ai da panipani ana paritawanei Caesar awarina ma ana viwavuna eġa!”

## 26

### *Paul ana gudu i tarai*

<sup>1</sup> Ma Agrippa Paul i riwei, “A vianinem da ma babani.” Ma Paul urana i voepai ma ana gudu tarana i vikarei

<sup>2</sup> i pa:

I ai kua gulau Agrippa da amadodo tam au etara e rarautaniġanei da Jew babadai ai viwavu awariu ana tere-vaijijimani.

<sup>3</sup> Tau aramanei da tam mai Jew ai giu ma ai paripariġai u aramanana-kauei. Lamna aubaina a vivibaġaim da au paribelana ma rautaniġanana-kauei.

<sup>4</sup> Mai Jew anatapui au lawana i aramanei, aburu da marina, au dobu oina da au Jerusalem.

<sup>5</sup> ✧ Tau i rorova ava i aramaneu ma ina riwem da tau ai boru bagibagina ma piripirina, Pharisi au orana a rui ma tarawatu anatapuna a vojijina-kauei.

<sup>6</sup> Ma marina a vitumaġana da God aiwai noinoita i parivainuaġani ina kauei. Ma lamna aubaina tau weka a maimairi.

<sup>7</sup> Wei parivai-nuaġanana ata dam 12 e vipaipaiei da ina nei lamna aubaina ata rava i vipatutu ma marai ma waguvarai God e viviborumei. Au gulau wei vitumaġanana aubaina mai Jew e viwavuuu.

<sup>8</sup> Aiwai aubaina o notanotai da God eġa tagotagogina da rava iraġelei ina vovaimairini?

<sup>9</sup> ✧ Tau au naona a notai da aiwai anatapuna ata kauei da Iesu Nasaretei ata viġaviei.

<sup>10</sup> Ma anina lamna a kauei au Jerusalem. Pirisi ġeġetelerana babadai pepa i verei ma lamna i vovai-virewapaniu ma kerisiana vivivireii maġamaġau au numa panipani a terei, ma nanare ai iraġe a vianinei.

<sup>11</sup> Mara maġamaġau boru numai a naeni da kerisiana a vununaiei da ai tumaġana ita boviei. Amlou i ġaiġai kua da dobu ġelau i naeni kerisiana a baibaiei.

<sup>12</sup> Mara tagogi pirisi babadai au Jerusalem pepa i vereu da rewapana i vereu ma a nae au Damaskas.

<sup>13</sup> Ma aubenai nanare, tau au etanai a nenaie ma a inanai, lalalaina marei i ġairai ma i lalalai, gamrina madeġa i ġetawanei! Au rava maiteni a bababara i lalalai.



14 Anatapuiai a vipeuana au doa ma pona Hebrowei awariu i bababani. I riwa, “Saul, Saul aiwai aubaina e viviġavieu? Tam e ġoeġoei da Tau ma viapoapoeniu wate eġa da tam e viviapoapoenia-melem!”

15 Ma a paridadana, “Bada tam aiai?”

Ma BADA i paribelei, “Tau Iesu, ravana tauna e viviġaviei.

16 Wate ma vomairi. Tau a nei awarim da vaivai ata verem da ma vitaunola Tau aubaiu, ma amadodo aiwai u inanai ma aiwai ana viatataiem, ma vimatamatei rava awarii.

17 Tau ana gagaloem am rava mai Israel awarii ma nanare Jentail ravai awari, ma ana paritawanem Jentail awarii,

18 da matai ma vikalai, da ai lawana apoapoe ina voterei ma ina nei au lalalaina, ma Satan ana rewapana ina votere-tawanei ma ina nei God awarina. Tauna ai ġo’apoapoe ina nota-tawanei, ma ina taravaini natunatuna rarautanii, ai tumaġana awariu aubaina.”

19 Lamna aubaina Gulau Agrippa, tau riwa marei au inana a inanai a voteletelei.

20 ✧ Au naona a jima mai Jew awarii au Damaskas ma nanare au Jerusalem ma Judea anatapuna ma muriai Jentail maiteni awarii. A jima da ai ġo’apoapoe ina votere-tawanei ma ina mae-tavirei God awarina, ma ai lawana ina vimataira da ai kua apoapoe i voterei-tawanei.

21 Wei babanii aubaina mai Jew au Tempol i vojijiniu ma i ġoei da ita viraġeniu.

22 Wate God i vilawaniu da marina, ma weka a maimairi da a vimatamata rava muo-muoi ma nanare rava ġaeġaei awarii. Aiwai a bababaniei lamna peroveta nununai ma Moses i ririweta ina tupua.

23 ✧ Tau i riwa da tauvilawana Keriso ina vinuapoapoe. Ma tauna ina iraġe ma ina vinoa da ina vomairi me ma wei matairana ina vinolanola da tauna God lalalaina mai Jew ma Jentail aubaii.

24 Weka Festus i vionaġi ma i garara Paul awarina, “Tam u bua! Am aramana i vibuaim!”

25 Wate Paul i paribelei, “Au bada Festus tau eġa ata bua. Tau aiwai a bababaniei lamna riwa kua ma babani anona.

26 Wei kua eġa govagovaġana ma aramanei da Gulau Agrippa anatapuna i aramanei, ma lamna aubaina ana tepatorau wei kauai ana babaniei awarina.”

27 Paul Gulau Agrippa i riwei i pa, “Peroveta e vivitumaġanei bo eġa? A aramanei da nanare!”

28 Ma Agrippa i paribelei, “U notai da tau laġilaġina ma sinaviraiu da ana vikerisiana!”

29 Paul i paribelei, “Laġilaġina bo amapo, a raraupari God awarina da tam ma rava anatapui wei au boruna ina tupua-vira me tau nanare wate eġa sein maiteni.”

30 Anina ma gulau ma gavena ma Benisi i vomairi ma i nae.

31 Ma anatapui i nena ma i babani vivira ma i vianina i pa, “Wei ravana eġa aiwai apoapoenia ita kaui da tana viraġeni bo tana pani.”

32 Ma Agrippa Festus i riwei, “Mepa da eġa ita vibaġa ġae Caesar awarina, lamna marina tata rupeni.”

## 27

### *Paul wagei i vaġai nae au Rome*

1 Festus mara i tereterei i ġetai da tauai ata nae au Rome. Paul ma tau ma panipani ġelau maiteni au waga a geru ma a vaġai Rome aubaina. Rome ai sorodia badana wavana Julius au urana i terelai. Tauna Caesar ana sorodia vinevinena.

2 Waga Adaramitei i nei da a geru ma wagana i ġota-nae au Eisia provins gerana. Orotto wavana Aristakas ana dobu Thesalonika au Masedonia provins tauna maiteni i geru.

<sup>3</sup> Au maratonna au Sidon taon a ḡota, Julius ivina i ai Paul awarina ma i voterei da i opu au gera da ana rava ita raugenari ma ana ḡoana aiwai ita vibaḡei.

<sup>4</sup> Muriai wagei a opu da a nene ma ive i verau-matamataniai ma lamna aubaina bonabona au Saipras ma dobu ḡaeḡaena au pouna au mulaḡina ambori.

<sup>5</sup> Ma boga ḡaeḡaena a bori da Silisia provins da Pamphilia provins geraii a voterei da au Maira taon a rui au Lisia provins

<sup>6</sup> Au Maira taon kampa sorodia badana mai Egypt ai waga Alexandriei i nene au Italy kampa i vigeruiai.

<sup>7</sup> Ma aupom maḡamaḡai nuatauai a ruba ma a voia guratana da Cinidus taon a tuḡereḡerei wate ive i verau-matamataniai da kampa waga a virai da Crete bonabonana ma mutu Samone au poui au mulaḡina a nae.

<sup>8</sup> Ma kampa nuatauai bonabona Crete gerana a naeni aubaina mara i apoapoe ma a ḡeta dobu e ḡoreḡorei U Aiaina, Lasea taon au ḡereḡerena.

<sup>9</sup> Mara ḡaeḡaena a vine-boai au vaḡai\* ma Rupena Ujina marana boiboḡi i kwa,† marina lamna ive ma rabama ai mara ma boga babarana i vinirovorovo.

<sup>10</sup> Ma Paul i riwa, “Nelara, malana a vaivaia da ata vaḡai ina apoapoe kaua ma waga ma purapura tana vine-boa-pai. Ata lawana maiteni tana vineboai.”

<sup>11</sup> Wate sorodia ai bada, kapena ana babani i rautaniḡanei ma eḡa Paul da kampa ata mae ma eḡa ata nae.

<sup>12</sup> Wei gabuna eḡa ita ai wei ivena au marana ma rava maḡamaḡai i goei da waganei ata nae da Phinix una, Crete au bonabonana da kampa ata mae da bodu ita kwa. Wei u ḡaeḡaena ma mutuii lavarata ma rauanaḡa e vinoa-vereverei, da au mulaḡina e mamae.

### *Kojikojira Ḡaeḡaena*

<sup>13</sup> Maranai rauanaḡa i vikarei ma waga ravai i notai da marina mara aiaina da ita nae au Phinix una. Ma anika i taini ma Crete bonabona geraei i nae.

<sup>14</sup> Ma eḡa barana ita uama ma kojikojira‡ olei iveiai.

<sup>15</sup> Ive wagana i verau-matamatani ma waga eḡa tagotagogina da ita vobelei ma i voterei da ive waga i avara-opunei.

<sup>16</sup> Bonabona aburuna Kauda gerana au mulaḡina a ruba ma kampa a voia guratana da dingy a terepai au waga da a ragita-jijini.

<sup>17</sup> Wei i kauana vorovei ma ḡuravei waga au gabaurina da waga adana i raḡita-kwaviviroi. Tau i rovo mepa da au maratete ina amḡaena au Syrtis,§ Libya au gerana. Lamna aubaina ḡuravei ai da kuka, i raḡita-tagogiei ma au boga i viorereni da waga ita bibi. Ma i voterei da kojikojira waga i avara-naiei.

<sup>18</sup> Maratonna kojikojirana i rarau-guratanelei da purapura ḡelau i boga a viorereni.

<sup>19</sup> Aupom vitonuina tau waga purapurai i viorereni au boga.

<sup>20</sup> Kojikojira i ruba da aupom biaḡa da madeḡa ma ubona i purui. Ravai ai nota i kwa.

<sup>21</sup> Wei au marana rava au waga am i kauana-avei, anina ma Paul i vomairi ma tau i riwei, “Nelara ota rautaniḡaneu ma Crete eḡa tata oputawanei, amapo waga eḡa tata viapoapoeni ma ata purapura eḡa tata vineboai.

<sup>22</sup> Wate a ririwana-guratemi da eḡa orami ina peu! Aubaina avena da waga ina monu wate eḡa ina iraḡe.

<sup>23</sup> God lamna tau au BADA ma ana taunola tau. Waguvarai God ana anela i paritawaneiai awariu.

<sup>24</sup> Ma i riwa, ‘Eḡa ma rovo! Tam anina da Caesar au naona ma etara! Ma ḡelauna lamna God ana nuavaina maemaena rava anatapai maiteni e vaḡavaḡai ina lawana.’

\* **27:9:** Iri i parei da kojikojira ana mara ma i vaḡai. † **27:9:** Eng. *Atonement* bo *Yom Kippur* marana wei lamna September bo October rabama ma ive ai mara ‡ **27:14:** Kariwabu ḡaeḡaena § **27:17:** Wei lamna maratete.

<sup>25</sup> Lamna aubaina tepami ina tora! Aubaina tau God a vivitumaġaneġ ma menanare i ririweia nanarena ina tupua.

<sup>26</sup> Wate tauta au maratete tana amġaena.”

<sup>27</sup> Kojikojira i avara-naielai au Mediterranean Bogana da aupom 14 i kwa ma nubautuva waga ravai malana i vaia da tauġi gera i tuġereġereġ.

<sup>28</sup> Ma barawa au giana ġaima i raġini ma au boga i tawanana-ġaireġ da topa ana gabinou ita aramaneġ. Ma i aramaneġ da 40 meter ma i mae aburuna ma i raudadana-melei lamna marina 30 meter.

<sup>29</sup> Ma tauġi i rovo mepa da rabama waga au kira ina viairikarikai lamna aubaina waga au ipuna anika 4 i tawana ġaireġ ma i vipaipai da mara ina tom tawanana.

<sup>30</sup> Ma waga ravai ai kaua i kaukaueġ da ita ruba-govaġa. Ma i vioga da dingieġ ita opu waga au naona da anika ita dubara-naieġ, ma lamna aubaina dingy i teretere-ġaireġ au boga,

<sup>31</sup> Wate Paul sorodia ai bada maiteni i riwei, “Mepa da waga ravai ina rubatawanemi lamna anatapumi ona iraġe.”

<sup>32</sup> Ma sorodia dingy ġuravana i borituini ma dingy kwakwavina i peu au boga ma i avara-naieġ.

<sup>33</sup> Ma maratomtomaġ Paul rava anatapui i egari da ita am, i pa, “Taumi marina aupom 14 rovo i kauemi ma eġa ota am.”

<sup>34</sup> “Tau a vivibaġa-guratemi da ona am da ona virewapana, eġa aiai tagogi ina iraġe.”

<sup>35</sup> Paul i babani voroveġ ma au matai palawa i vaia, BADA i viegualaeġ ma i vogimai ma i ani.

<sup>36</sup> Ma rava anatapui inanai ma orai i bagibagi ma am i vikareġ.

<sup>37</sup> Tauai anatapuiai 276 au waga.

<sup>38</sup> Ma rava anatapui i am da i am-iaua. Ma witi baikeġ au boga i viorereni da waga ita votelatelai da au gera ita ġota da avena ita amġaina.

### *Waga au maratete i amġaena*

<sup>39</sup> Maranai mara i tom tawanana tauġi dobu i ’nanai wate gerana eġa ita aramaneġ, wate U inanai da gerana aiaina ma i notai da gerana aiaina da waga kampa ita viġaeni.

<sup>40</sup> Anina ma anika ġuravai i viaituituini, ma labilabi i tere-ġaireġ, ma waga au naona kuka voaburuneġ i votawatawaneġ ma gera aubaina i ruba.

<sup>41</sup> Wate waga au maratete i amġaena da i tapaieġ, ma rabama waga ipuna i viairikarikai.

<sup>42</sup> Sorodia i ġoeġ da panipani ita viraġeni, da avena ita toa-ġaira au gera ma ita viruberubeġ.

<sup>43</sup> Wate sorodia ai bada i ġoeġ da Paul ita vilawani ma i viġaeġ, anina ma ai viogatara eġa ita kauġ. Ma tauġi aiavoġi toa i aramaneġ i egari da i viauepa au boga ma i toa-ġaira au gera.

<sup>44</sup> Ma ġelauġ aiwai da i tenatenam i vidaueġ. Ma nanare anatapui lawalawaiġ au gera i ġota.

## 28

### *Paul au Malta bonabonana*

<sup>1</sup> Maranai a ġota au gera ma a aramaneġ da tauai au Malta bonabonana.

<sup>2</sup> Dobuna ravai i nebelelai ma ivii i ai kaua awariaġ. Garewa atuna i vikareġ ma i ubauba, ma tauġi au gera ai i viviri.

<sup>3</sup> Ma Paul ai ragorago i ġuna da ai au tepana i teretereġ ma mota ġaiġaiawana ai bolana malana i vaia da i opui ma Paul nimana i ani.

<sup>4</sup> Dobuna ravai i ’nanai da motana Paul au nimana i dawedawe ma i pari-ararava, “Wei ravana lamna tauviraġena ma eġa ita monu wate ata god\* e ririwa da tauna eġa ina lawana.”

<sup>5</sup> Wate Paul motana i viaikwajieġ da ai au menamenana i raueġ ma tauna eġa ita kero.

\* **28:4:** God wavinena wavana kaua aiaina bo kaua jijimanina (Justice).

<sup>6</sup> Rava i vipaipai da Paul nimana ita dodo bo ita peu da ita iraḡe. Wate maranai i vipaipai guratana ma i 'nanai da tauna anina, tau i ai nota i virai ma i riwa da tauna god ḡelauna.

<sup>7</sup> Au gerana a ḡotaḡota - lana au ḡereḡerena lamna dobuna badana Publius ana wapu ḡaeḡaena. Tauna i taravainiai ma i paina-kauelai da aupom tonuḡa

<sup>8</sup> Publius amana i doria manawa ruba ma iniguḡura i vaia da i matamatave, Paul i rui inanana aubaina ma urana au tepana i terei ma i raupariei ma i vilawani.

<sup>9</sup> Anina ma rava anatapui doridoriai au bonabona i nei ma i vilawani.

*Paul au bonabona Malta da i nae au Rome*

<sup>10-11</sup> Kampa mai Malta maiteni a mae nawaravi tonuḡa. Ma ravai i voagu-kauelai ma maranai ata vomairi, ai ḡoana vaḡai aubaina anatapuna i verelai. Ma waga ḡelauna a gerui lamna mai Alexandria ai waga bodu aubaina kampa i mae. Waga au naona lamna ai god ruaḡa kokoitau i tai<sup>†</sup>.

<sup>12</sup> Kampa ma a amkuka-nae da au Sairakius a ḡota ma a mae aupom tonuḡa

<sup>13</sup> Kampa da ambori damana au Regium ma maratamna rauanaḡa i wanabauni ma amkuka ma geraei a ruba da maratam ḡela au Puteoli a ḡota.

<sup>14</sup> Kerisiana kampa a nelaḡai ma i riwelai da maiteni a mae wiki tagogi. Anina ma a babara-nae da au Rome taon a ḡeta.

<sup>15</sup> Kerisiana au Rome riwai ai i vaia da a nenei ma i ḡei da ita nebelelai, ḡelau i ḡei au taon e ḡoreḡorei Vaḡavaḡai Tonuḡa ai Numa ma ḡelau i ḡae Apius ana au maket. Maranai Paul wei ravai i 'nanai, ma i vinuaiai kaua ma God i viegualauei.

<sup>16</sup> Maranai au Rome taon a ḡeta tau i Paul numa i verei da ainelana i mae ma sorodia i terei da i 'nana-vaitetei.

*Paul au Rome i raugugula*

<sup>17</sup> Ma aupom tonuḡa au murina Jew babadai kampa maemaiei i rauḡoreiai ma awarii i babani, "Varevareiu tau eḡa aiwai ata kauana-boai ata rava awarii bo amamata ai tarawatu ata viaigai. Wate au Jerusalem i paniu ma i veredamaneu Rome gavena awarina.

<sup>18</sup> Mai Rome i etareiu ma i ḡoei da ita rupeniu aubaina eḡa aiwai apoapoena ata kauei da ina virageniu.

<sup>19</sup> ✨Wate Jew babadai wei eḡa ita ḡoei ma lamna aubaina Rome babadai a riwei da tau eḡa ana mae wate ana ḡae au ḡaeḡaena Caesar awarina da ita rautareiu. Wate lamna eḡa au rava ata viviḡaviei, eḡa.

<sup>20</sup> Lamna aubaina a ḡoremi weka da tata babani gogona, ma ata riwemi da tau a vipanipani aubaina a vitumaḡana da mai Israel ai tauvilawana wariaḡa i ririwei boiboḡi i nei."

<sup>21</sup> Tau i paribelei, "Tauai eḡa pepa Judeaei ata vaia bo ai rava riwa ita neiai.

<sup>22</sup> Tauai aramanei da ravai anatapui kerisiana boruna e paripari-virevirei. Wate tauai a ḡoei da am nota ana vaia."

<sup>23</sup> Ma tau i terei da Paul maiteni ita viboru, ma patara i ḡetai mepa Paul i mamaelana. Ma ubaubanai Paul God ana vigulau jimana i vikarei da waguvarai i vorovei. Moses ana tarawatu ma peroveta nununai ai au buka i mairi ma i jima. I ḡoei da orai ita taini da Iesu ita vitumaḡanei.

<sup>24</sup> Ana babaniei ḡelau orai i taini ma ḡelau eḡa ita vitumaḡana.

<sup>25</sup> Ma tau i ava babanina i viparipariniḡaiei ma muriai da ita vilamonei Paul wei riwana tagogi i latoni i pa, "Arua Vivivireina riwa kaua Peroveta Isaiah ponanei amamami i riwei i pa:

<sup>26</sup> *Ma nae am rava mai Israel awari da ma riwei, ona nononora wate eḡa ona araramanei*

<sup>†</sup> **28:10-11:** Wei lamna mai Rome ai god raḡaraḡa wavai Castor ma Pollux ruaḡai e ḡoreḡore Dioscuri bo **raḡaraḡa marei**, Tau lamna god Zeus ma Leda natunatui. ✨ **28:19:** Act 25:11

*ona inana i wate eḡa anona ona aramanei.*

<sup>27</sup> *Aubaina wei ravai orai i bado.*

*Taniḡai i gudui,*

*Tau i matai i vopotai.*

*Mepa da tau i mataiei ita inainana,*

*taniḡaiei ita nononora*

*oraiei ita araramanei,*

*ma ita mae-tavirei awariu ma ata vilawani.*

*(Isaiah 6:9-10)*

<sup>28-29</sup> —*Lamna aubaina ona aramanei da God Riwana Aiaina vai-melana aubaina i paritawanei Jentail awarii. Tau i ina rautaniḡana.*”

<sup>30</sup> *Paul kampa numa i vivimaiei ma i mae madeḡa ruaḡa taputapuna. Ma rava maḡamaḡaui i nenei da i raraugenari ma wei i vinuaiaiei.*

<sup>31</sup> *Ana tepatorana God ana vigulau ma Iesu Keriso riwana Aiaina i jimei. Ma eḡa aiai ita viḡaei.*